

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **21 mai 1998**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **689504 à 690178**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **4 avril**  
et le **17 avril 1998**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

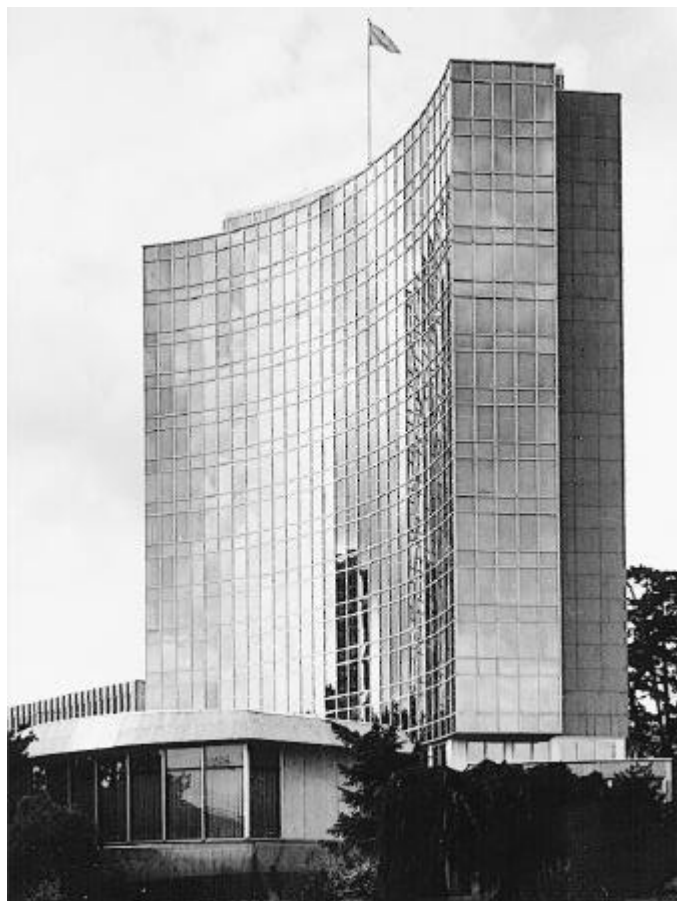
Publication date: **May 21, 1998**

Contents:  
registrations (Nos. **689504 to 690178**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **April 4**  
and **April 17, 1998**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
3<sup>e</sup> année / 3<sup>rd</sup> year  
N<sup>o</sup> 7/1998



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	11	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	169	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	171	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	173	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	175	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	217	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	226	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	244	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	245	Transfers
Cessions partielles	253	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	-	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	259	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	259	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

## SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	260
Limitations	261
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	262
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	267
IX. Refus et invalidations	269
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	285
XI. Rectifications	287
XII. Reproductions en couleur	303

## TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations
Limitations
Change in the name or address of the holder
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refusals and invalidations
X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Corrections
XII. Color reproductions

### Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\*\*\*

### AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### Application forms for the international registration of marks now available on Internet

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:  
<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\*\*\*

### WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties; the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973<sup>2</sup>, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La troisième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

#### F. Divers

##### 15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

##### 16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### 17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est publié en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

<sup>2</sup> Les pays parties à l'Arrangement de Madrid et/ou au Protocole de Madrid qui sont parties audit Arrangement de Vienne sont actuellement les suivants: France, Luxembourg, Pays-Bas, Suède.

#### D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973<sup>2</sup>, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The third edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1993.

#### F. Miscellaneous

##### 15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

##### 16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### 17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is published in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

<sup>2</sup> The countries party to the Madrid Agreement and/or the Madrid Protocol which are party to the Vienna Agreement are currently the following: France, Luxembourg, Netherlands, Sweden.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

### List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AL	Albanie/Albania (A)	KZ	Kazakhstan (A)
AM	Arménie/Armenia (A)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche/Austria (A)	LR	Libéria/Liberia (A)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaïjan (A)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Lettonie/Latvia (A)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A)	MA	Maroc/Morocco (A)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office <sup>1</sup>	MC	Monaco (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CN	Chine/China (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A)
CU	Cuba (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	RO	Roumanie/Romania (A & P) <sup>3</sup>
EG	Égypte/Egypt (A)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SD	Soudan/Sudan (A)
FI	Finlande/Finland (P)	SE	Suède/Sweden (P)
FR	France (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
HR	Croatie/Croatia (A)	SL	Sierra Leone (A)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
IS	Islande/Iceland (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IT	Italie/Italy (A)	UA	Ukraine (A)
KE	Kenya (A & P) <sup>2</sup>	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	VN	Viet Nam (A)
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>2</sup> A partir du 26 juin 1998 / With effect from June 26, 1998.

<sup>3</sup> A partir du 28 juillet 1998 à l'égard du Protocole / With effect from July 28, 1998, with respect to the Protocol.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. La norme ST.3 (limitée à la liste des États parties à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid et à une autre entité, dans l'ordre alphabétique des codes correspondants) est également indiquée ci-dessous.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 Description des éléments figuratifs de la marque  
 (531) selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (539) en utilisant des mots clés ou un texte librement formulé  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard (limited to the list of States party to the Madrid Agreement and/or Protocol and another entity, in the order of their codes) is also indicated below.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 Description of the figurative elements of the mark  
 (531) According to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (539) By using keywords or a freely formulated text  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

- |  |   |
|--|---|
| <p>(800) <b>Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.</b></p> <p>Données concernant le droit à l'enregistrement</p> <p>(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant</p> <p>(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux</p> <p>(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile</p> <p>(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international</p> <p>Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base</p> <p>(821) Demande de base</p> <p>(822) Enregistrement de base</p> <p>Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement</p> <p>(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid</p> <p>(832) Désignations selon le Protocole de Madrid</p> <p>(833) Parties contractantes intéressées</p> <p>Informations diverses</p> <p>(841) État dont le titulaire est ressortissant</p> <p>(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée</p> <p>Données concernant la limitation de la liste des produits et services</p> <p>(851) Limitation de la liste des produits et services</p> <p>Données concernant les refus de protection et invalidation</p> <p>(861) Refus total de protection</p> <p>(862) Refus partiel de protection</p> <p>(863) Décisions finales confirmant le refus de protection</p> <p>(864) Autres décisions finales</p> <p>(865) Invalidation partielle</p> <p>(866) Radiation partielle</p> <p>Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international</p> <p>(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international</p> <p>(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés</p> <p>(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion</p> <p>(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire</p> <p>Données concernant le remplacement et la division</p> <p>(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)</p> <p>(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division</p> <p>(883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division</p> <p>Données concernant les désignations postérieures</p> <p>(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)</p> | <p>(800) <b>Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement</b></p> <p>Data concerning entitlement</p> <p>(811) Contracting State of which the holder is a national</p> <p>(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment</p> <p>(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile</p> <p>(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration</p> <p>Data concerning the basic application or the basic registration</p> <p>(821) Basic application</p> <p>(822) Basic registration</p> <p>Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change</p> <p>(831) Designations under the Madrid Agreement</p> <p>(832) Designations under the Madrid Protocol</p> <p>(833) Interested Contracting Parties</p> <p>Various information</p> <p>(841) State of which the holder is a national</p> <p>(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized</p> <p>Data concerning the limitation of the list of goods and services</p> <p>(851) Limitation of the list of goods and services</p> <p>Data concerning refusal of protection and invalidation</p> <p>(861) Total refusal of protection</p> <p>(862) Partial refusal of protection</p> <p>(863) Final decisions confirming the refusal of protection</p> <p>(864) Other final decisions</p> <p>(865) Partial invalidation</p> <p>(866) Partial cancellation</p> <p>Data concerning a change in respect of the international registration</p> <p>(871) Number of the assigned part of the international registration</p> <p>(872) Numbers of the international registrations which have been merged</p> <p>(873) Number of the international registration resulting from the merger</p> <p>(874) New name and/or address of the holder</p> <p>Data concerning replacement and division</p> <p>(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)</p> <p>(882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division</p> <p>(883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division</p> <p>Data concerning subsequent designations</p> <p>(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)</p> |
|--|---|

## Notes explicatives

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncements, des limitations et des radiations partielles.

## Explanatory Notes

- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Benelux 155 pour trois classes, plus  
14 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 163  
et 15 francs suisses respectivement*

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

221 pour trois classes, plus  
14 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 232  
et 15 francs suisses respectivement*

Chine 345 pour une classe, plus  
172 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

1036 pour une classe, plus  
518 pour chaque classe additionnelle

Danemark 598 pour trois classes, plus  
128 pour chaque classe additionnelle

Finlande 293 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

380 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

Islande 227 pour une classe, plus  
50 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque se compose d'éléments  
figuratifs ou de caractères spéciaux ou  
lorsqu'elle les contient:*

26 en plus

Norvège 274 pour une classe, plus  
131 pour chaque classe additionnelle

Royaume-Uni 525 pour une classe, plus  
117 pour chaque classe additionnelle

Suède 213 pour une classe, plus  
89 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque se compose d'éléments  
figuratifs ou de caractères spéciaux ou  
lorsqu'elle les contient:*

35 en plus

Suisse 600 pour deux classes, plus  
50 pour chaque classe additionnelle

### 2. Renouvellement

Benelux 254 pour trois classes, plus  
45 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 268  
et 48 francs suisses respectivement*

## Individual Fees under the Madrid Protocol

(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Benelux 155 for three classes, plus  
14 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 163  
and 15 Swiss francs respectively*

*where the mark is a collective  
mark:*

221 for three classes, plus  
14 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 232  
and 15 Swiss francs respectively*

China 345 for one class, plus  
172 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

1036 for one class, plus  
518 for each additional class

Denmark 598 for three classes, plus  
128 for each additional class

Finland 293 for one class, plus  
108 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

380 for one class, plus  
108 for each additional class

Iceland 227 for one class, plus  
50 for each additional class

*where the mark consists of or contains  
figurative elements or special characters:*

26 in addition

Norway 274 for one class, plus  
131 for each additional class

Sweden 213 for one class, plus  
89 for each additional class;

*where the mark consists of or contains  
figurative elements or special characters:*

35 in addition

Switzerland 600 for two classes, plus  
50 for each additional class

United Kingdom 525 for one class, plus  
117 for each additional class

### 2. Renewal

Benelux 254 for three classes, plus  
45 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 268  
and 48 Swiss francs respectively*

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

463 pour trois classes, plus  
45 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 487  
et 48 francs suisses respectivement*

Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	619	pour trois classes, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Finlande	313	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

	424	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
Islande	227	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Norvège	274	pour une classe, plus
	131	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	583	pour une classe, plus
	467	pour chaque classe additionnelle
Suède	213	pour une classe, plus
	89	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle

*where the mark is a collective  
mark:*

463 for three classes, plus  
45 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 487  
and 48 Swiss francs respectively*

China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	619	for three classes, plus
	128	for each additional class
Finland	313	for one class, plus
	164	for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

	424	for one class, plus
	164	for each additional class
Iceland	227	for one class, plus
	50	for each additional class
Norway	274	for one class, plus
	131	for each additional class
Sweden	213	for one class, plus
	89	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
United Kingdom	583	for one class, plus
	467	for each additional class

## I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

### Nos 689 504 à / to 690 178

**(151) 17.03.1998** **689 504**

**(732)** "WINZERHAUS" Weinvertriebsgesellschaft  
niederösterreichischer  
Winzergenossenschaften Ges.m.b.H.  
54, Simmeringer Hauptstraße, A-1110 WIEN (AT).

#### LANDPARTIE

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 33 Vins.  
**(822)** AT, 11.02.1998, 174 028.  
**(300)** AT, 30.10.1997, AM 6079/97.  
**(831)** BX, CH, DE.  
**(580)** 23.04.1998

**(151) 16.02.1998** **689 505**

**(732)** Avv. Dott. Carlo Fubiani  
12, riva Vela, CH-6900 Lugano (CH).



**(531)** 24.7; 26.11; 27.5.  
**(511)** 36 Affaires financières, affaires monétaires et affaires immobilières (acquisition de villages touristiques à l'étranger et acquisition de marchés dans le secteur touristique); conseil en matière financière, monétaire et immobilière.  
39 Organisation de voyages.  
36 *Banking, monetary affairs and real estate operations (acquisition of vacation villages in foreign countries and acquisition of markets in the tourist sector); financial, monetary and real estate consultancy.*  
39 *Travel arrangement.*  
**(822)** CH, 23.09.1997, 449239.  
**(300)** CH, 23.09.1997, 449239.  
**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SM.  
**(832)** GB, IS.  
**(527)** GB.  
**(580)** 23.04.1998

**(151) 16.12.1997** **689 506**

**(732)** EMS Medical Vertriebs- und  
Forschungsgesellschaft mbH  
14, Steigstrasse, D-88709 Meersburg (DE).

**EMS** <sup>+</sup> **Medical**

**(531)** 24.13; 27.5.  
**(511)** 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; medical technological apparatus; elements of such products.

11 Apparatus for purifying, disinfecting, sterilizing, drying and refrigerating the above mentioned products; elements of such products.

37 Repair and maintenance services.

42 Medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research, technological consultation and instructions in respect to such products.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils de technologie médicale; éléments desdits produits.*

11 *Appareils utilisés pour épurer, désinfecter, stériliser, sécher et réfrigérer les produits susmentionnés; éléments desdits produits.*

37 *Services de maintenance et de réparation.*

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; recherche scientifique et industrielle, conseils et instructions techniques relatifs aux produits précités.*

**(822)** DE, 27.10.1997, 397 31 920.

**(300)** DE, 08.07.1997, 397 31 920.

**(831)** BX, CH, CN, ES, FR, IT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 23.04.1998

**(151) 28.01.1998** **689 507**

**(732)** Dr. Hannjörg Hereth  
24, Industriestrasse, Postfach 240, CH-6301 Zug (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

**(531)** 3.7; 5.5; 25.1; 29.1.

**(591)** Bleu, vert, jaune, rouge, orange, noir. / *Blue, green, yellow, red, orange, black.*

**(511)** 30 Café, café vert, aromates de café, boissons à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir; sucre candi à usage alimentaire, cannelle (épice).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

30 *Coffee, unroasted coffee, coffee flavorings, coffee-based beverages, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; candy sugar for food, cinnamon (spice).*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) CH, 25.11.1997, 448 667.

(300) CH, 25.11.1997, 448 667.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **16.12.1997** **689 508**

(732) EMS Medical Vertriebs- und Forschungsgesellschaft mbH  
14, Steigstrasse, D-88709 Meersburg (DE).

**EMS** 

(531) 24.13; 27.5.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; medical technological apparatus; elements of such products.

11 Apparatus for purifying, disinfecting, sterilizing, drying and refrigerating the above mentioned products; elements of such products.

37 Repair and maintenance services.

42 Medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research, technological consultation and instructions in respect to such products.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils de technologie médicale; éléments desdits produits.*

11 *Appareils utilisés pour épurer, désinfecter, stériliser, sécher et réfrigérer les produits susmentionnés; éléments desdits produits.*

37 *Services de maintenance et de réparation.*

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; recherche scientifique et industrielle, conseils et instructions techniques relatifs aux produits précités.*

(822) DE, 13.10.1997, 397 29 809.

(300) DE, 27.06.1997, 397 29 809.

(831) BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **19.03.1998** **689 509**

(732) Eicon Technology Diehl GmbH & Co. oHG  
63, Bahnhofstrasse, D-71229 LEONBERG (DE).

Eicon.Diehl

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciel informatique, à savoir logiciel pour connecter des ordinateurs centraux et des ordinateurs individuels; cartes électroniques pour ordinateurs, composants informatiques et adaptateurs informatiques, en particulier pour la communication par réseau numérique à intégration de services

(RNIS) et pour la connexion de différents réseaux les uns aux autres.

(822) DE, 26.08.1997, 397 33 746.

(831) AT, CH.

(580) 23.04.1998

(151) **20.03.1998** **689 510**

(732) LABORATOIRE D'EVOLUTION DERMATOLOGIQUE  
(société anonyme)  
7, rue d'Aguesseau, F-75008 PARIS (FR).

ROLIP MANDELIC

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 21.06.1990, 1690360.

(831) CH, DZ, EG, ES, MA, MC.

(580) 23.04.1998

(151) **11.02.1998** **689 511**

(732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61, LUMEZZANE S.A.  
(BRESCIA) (IT).

*Cappuccino*  
**Creamer**

(531) 26.11; 27.5.

(539) La marque consiste en une empreinte représentant les inscriptions CAPPUCCHINO et CREAMER en caractères de fantaisie et disposées l'une au-dessus de l'autre, la lettre C initiale étant en commun et de plus grandes dimensions de manière à entourer la partie initiale de l'inscription CAPPUCCHINO, le tout étant souligné par une bande irrégulière se prolongeant vers le haut à droite et entourant partiellement la lettre R finale.

(511) 8 Outils et instruments actionnés manuellement, articles de coutellerie, fourchettes et cuillers.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, non en métaux précieux ni en plaqué, verrerie, porcelaine et majolique non comprises dans d'autres classes.

(822) IT, 23.10.1997, 732019.

(831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, PT, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **10.02.1998** **689 512**

(732) MOL Magyar Olaj- és Gázipari Részvénytársaság  
Október huszonharmadika u. 18, H-1117 Budapest (HU).

**KOMAD**

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture ainsi qu'à la chimie; résines artificielles à l'état brut, résines synthétiques, matières plastiques à l'état brut, engrais pour les terres; compositions extinctrices chimiques, préparations pour la trempe et la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles (excepté l'huile de table, les graisses ou les huiles essentielles), lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, bougies, mèches.

(822) HU, 10.02.1998, 148647.

(300) HU, 21.11.1997, M9704323.

(831) AL, CH, PL, RO, RU, UA.

(580) 23.04.1998

(151) **02.02.1998** **689 513**

(732) Brunata Hungary Kft.  
Av. Róbert Károly 20, H-1138 Budapest (HU).

## KAPILLAR

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle.

(822) HU, 02.02.1998, 148 687.

(300) HU, 11.08.1997, M 97 0 2946.

(831) BG, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, IT, KZ, LV, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(580) 23.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 514**

(732) PORON (S.A.)  
18 rue Emile Coué, F-10000 TROYES (FR).

## ABSORBA

(511) 25 Vêtements, lingerie de corps, articles de bonneterie et de ganterie, couches pour enfants, chaussures.

(822) FR, 18.10.1995, 1 330 685.

(831) AT, BG, HR, HU, PL, SI, UA, VN.

(580) 23.04.1998

(151) **20.03.1998** **689 515**

(732) LABORATOIRES RADIATEX  
société anonyme  
8, rue Catulle Mendès, F-75017 Paris (FR).

## PROPHYLTEX

(541) caractères standard.

(511) 10 Tous articles d'hygiène en caoutchouc.

(822) FR, 09.10.1995, 1.343.014.

(831) RU.

(580) 23.04.1998

(151) **28.02.1998** **689 516**

(732) Jomed Implantate GmbH  
29, Rudolf-Diesel-Strasse, D-72414 Rangendingen (DE).

## JOMED CatheterPump

(541) caractères standard.

(511) 10 Systèmes pour soutenir l'activité fonctionnelle du coeur, à savoir dispositifs actionnés par moteur pour soutenir l'activité fonctionnelle du coeur.

(822) DE, 20.01.1998, 397 41 040.

(300) DE, 28.08.1997, 397 41 040.

(831) FR, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998**

**689 517**

(732) Ornaris

21, Waldhöweg, Postfach 288, CH-3000 Berne 25 (CH).

(531) 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, à savoir prospectus et guides pour foires.

35 Publicité en rapport avec des foires et expositions ainsi qu'organisation et conduite de foires et expositions à buts promotionnels et publicitaires, à savoir foires et expositions ouvertes au public dans le domaine de la création artistique.

41 Organisation et conduite de foires et expositions à buts culturels et d'enseignement.

(822) CH, 30.10.1997, 449631.

(300) CH, 30.10.1997, 449631.

(831) AT, DE.

(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998**

**689 518**

(732) Rover Nederland B.V.

1, Sportlaan, NL-4131 NN VIANEN (NL).

## BRM

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, leurs parties et accessoires, non compris dans d'autres classes, tels que pare-boue et enjoliveurs de jantes.

(822) BX, 03.09.1997, 617002.

(300) BX, 03.09.1997, 617002.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998**

**689 519**

(732) Convenience Food Tilburg B.V.

10, Wegastraat, NL-5015 BS TILBURG (NL).

**Deli**  
**CUISINE**

- (531) 25.3; 27.5.  
(511) 29 Snacks surgelés non compris dans d'autres classes.  
30 Snacks surgelés non compris dans d'autres classes.  
(822) BX, 06.09.1996, 605225.  
(831) DE.  
(580) 23.04.1998

(151) **19.02.1998** **689 520**  
(732) Cumiron B.V.  
2, Kerklaan, NL-1211 PP HILVERSUM (NL).

**CUMIRON**

- (511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, y compris crèmes.  
5 Produits chimico-pharmaceutiques et produits hygiéniques; suppléments alimentaires diététiques à usage médical; herbes à usage médical.  
(822) BX, 16.09.1997, 616301.  
(300) BX, 16.09.1997, 616301.  
(831) AT, CH, DE.  
(580) 23.04.1998

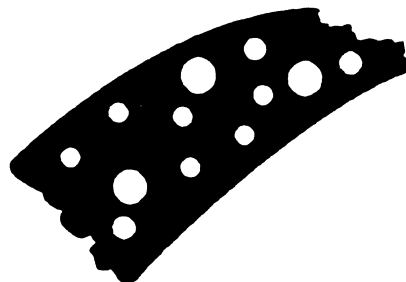
(151) **20.02.1998** **689 521**  
(732) Pearle Trust B.V.  
84a, Amersfoortsestraat, NL-3769 AM SOESTERBERG (NL).

**PEARLE**

- (511) 5 Liquides pour lentilles de contact.  
8 Tournevis et autres outils à main entraînés manuellement pour la réparation de verres de lunettes, de montures de lunettes et de lunettes.  
9 Appareils et instruments d'optique; appareils et instruments de pesage et de mesurage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; lentilles, lentilles de contact, lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, y compris leurs parties et accessoires, tels qu'étuis; équipement de nettoyage ultrasonique pour lunettes, verres de lunettes et lentilles.  
42 Services d'optométrie, ainsi que services rendus par des opticiens et par d'autres spécialistes en optique, y compris services de conseils en la matière.  
(822) BX, 05.08.1988, 455453.  
(831) AT.  
(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 522**  
(732) Ferdinand Visser  
15, Maansteenhof, NL-3402 JN YSSELSTEIN (NL).

**MICROCARE**



- (531) 26.1; 26.4; 27.5.  
(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.  
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, étoffe pour meubles.

(822) BX, 13.09.1995, 582825.  
(831) DE, FR.  
(580) 23.04.1998

(151) **26.02.1998** **689 523**  
(732) Baars Kaas B.V.  
4, Steenovenweg, NL-4145 KK SCHOONREWOERD (NL).

**MAIDWELL**

- (511) 29 Fromage, produits de fromage et autres produits laitiers.  
(822) BX, 15.10.1997, 616302.  
(300) BX, 15.10.1997, 616302.  
(831) DE, ES, FR, IT.  
(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 524**  
(732) Wilma Vastgoed B.V.  
en Wilma Bouw B.V.  
10, Kasteelsingel, NL-6001 EZ WEERT (NL).



- (531) 26.3; 27.5.  
(511) 36 Gérance de biens immobiliers; location de biens immobiliers; courtage en biens immobiliers et en hypothèques; estimations immobilières; financement de biens immobiliers; services rendus par des agents immobiliers; promotion immobilière, à savoir établissement de plans de financement relatifs à la construction.  
37 Construction et réparation.

42 Promotion immobilière, à savoir consultations et établissement de plans pour la construction; travaux d'ingénieurs pour la construction.

(822) BX, 26.01.1989, 457202.

(831) DE.

(580) 23.04.1998

(151) **25.03.1998** **689 525**

(732) BREVET - PROMOÇÃO DE MARCAS, S.A.  
Avenida 31 de Janeiro, 81-A, 5° E, P-9050 FUNCHAL (PT).

#### BELLEVILLE

(541) caractères standard.

(511) 30 Chocolat et cacao.

(822) PT, 10.03.1998, 327 504.

(300) PT, 28.11.1997, 327 504.

(831) PL.

(580) 23.04.1998

(151) **05.02.1998** **689 526**

(732) MANUEL FRANCISCO GONZALEZ ALHAMA  
CURA JIMENEZ, 59, E-30580 ALQUERIAS (MURCIA) (ES).

#### TEZAN

(541) caractères standard.

(511) 31 Toute sorte de fruits et légumes frais, tomates, oignons, herbes potagères et produits horticoles.

(822) ES, 14.02.1977, 785.184.

(831) BX, DE, FR, PL.

(580) 23.04.1998

(151) **04.02.1998** **689 527**

(732) INTERDAN EXPORT. S.L.  
BLAS VALERO, 23, E-03201 ELCHE (ALICANTE) (ES).



(531) 3.3; 27.5.

(511) 25 Chaussures.

(822) ES, 20.01.1998, 2.070.299.

(831) AT, BX, CU, DE, RU.

(580) 23.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 528**

(732) STOLLWERCK-BUDAPEST Kft.  
20., Vágóhid u., H-1097 Budapest (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 8.1; 25.1; 28.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune, brun.

(511) 30 Gâteau sec.

(822) HU, 12.02.1998, 148 678.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **26.02.1998** **689 529**

(732) FROMAGERIES BEL, société anonyme  
4 rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, orange, vert, noir, blanc, jaune.

(511) 29 Fromages.

(822) FR, 06.10.1997, 97 697 988.

(300) FR, 06.10.1997, 97 697 988.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 530**

(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS  
D'ACHATS DES CENTRES LECLERC, SC  
GALEC, Société Anonyme  
Coopérative à Capital Variable  
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-  
LINEAUX Cédex (FR).

#### RIVERSIDE

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs d'alpinistes; boîtes à chapeaux en cuir; bourses; sacs de campeurs; cartables; porte-cartes (portefeuilles); étuis pour clés (maroquinerie); coffres de voyage; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases"; havresacs; malles; mallettes; mallettes pour documents; porte-monnaie non en métaux précieux; portefeuilles; sacs à dos; sacs à main; sacs à roulettes; sacs d'écoliers; sacs de plage; sacs de voyage; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); serviettes (maroquinerie); serviettes d'écoliers; trousse de voyage (maroquinerie); valises; poignées de valises.

(822) FR, 06.10.1997, 97 698 012.

(300) FR, 06.10.1997, 97/698 012.

(831) BX, ES, PL, PT.

(580) 23.04.1998

(151) 12.02.1998 **689 531**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE  
Société en nom collectif  
29, Rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS  
(FR).

### RESOLUTION

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) FR, 03.10.1997, 97 698 088.

(300) FR, 03.10.1997, 97/698.088.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.

(580) 23.04.1998

(151) 19.03.1998 **689 532**

(732) CANAL + (Société anonyme)  
85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils électroniques, appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématiques, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, logiciels enregistrés, décodeurs, enco-

deurs, micros, fils (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, disques acoustiques; installations de télévision, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques), cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers, agendas, calendriers muraux; cartes postales.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courrier publicitaire; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des journaux pour tiers; services d'abonnement à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et des phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; télescription; transmission de messages, transmission de télégrammes, émissions télévisées; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, à partir de vidéogrammes, phonogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission de messages; communication par terminaux d'ordinateurs, communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour le spectacle.

(822) FR, 08.10.1997, 97 698 390.

(300) FR, 08.10.1997, 97 698 390.

(831) BX, CH, MC.

(580) 23.04.1998

**(151) 12.02.1998****689 533****(732)** K & K Promotion S.A.  
8, rue de Veyrot, CH-1217 Meyrin (CH).**La Galerie****des Arts  
DU VIN****(531)** 19.7; 25.5; 26.4.**(511)** 16 Brochures; catalogues; livres; cartons d'emballage pour bouteilles; adhésifs publicitaires pour la papeterie ou le ménage; dessous de verres en carton; dessous de bouteilles en carton; dessous de carafes en carton.

20 Casiers à bouteilles; caisses en bois ou en matières plastiques pour bouteilles; porte-bouteilles; bouchons de liège; capsules de bouteilles non métalliques; robinets de tonneaux non métalliques.

21 Verres; bouteilles; carafes; bouchons de carafes en verre ou en cristal; tire-bouchons; ouvre-bouteilles; dessous de verre, de carafes et de bouteilles ni en tissu, ni en carton.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

39 Livraison de boissons alcooliques commandées par correspondance; stockage de boissons alcooliques; livraison de boissons alcooliques.

**(822)** CH, 17.12.1997, 449 185.**(300)** CH, 17.12.1997, 449 185.**(831)** DE, FR.**(580)** 23.04.1998**(151) 02.02.1998****689 534****(732)** BST Bike Sport Technik GmbH  
18, Wettersteinstrasse, D-82024 Taufkirchen (DE).**Steppenwolf****(531)** 3.1; 26.4; 27.5.**(511)** 9 Bicycle accessories, namely bicycle helmets, bicycle glasses.

12 Vehicles; bicycle accessories, namely bicycle bags, mountain bikes, trekking bikes, touring bicycles, children's bicycles, reclining bikes; racing cycles.

25 Clothing; bicycle clothing; sportswear, leisure wear, bicycle shoes, trekking shoes, leisure shoes.

9 Accessoires pour cyclistes, notamment casques de cycliste, lunettes de cycliste.

12 Véhicules; accessoires de bicyclette, notamment sacoches de bicyclette, vélos tout-terrain, vélos de randonnée,

*bicyclettes de cyclotourisme, bicyclettes pour enfants, vélos couchés (à pédalage horizontal); vélos de course.*25 *Vêtements; vêtements de cycliste; vêtements de sport, vêtements de loisirs, chaussures de cycliste, chaussures de randonnée, chaussures sport.***(822)** DE, 10.01.1997, 396 40 004.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SI.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 13.02.1998****689 535****(732)** Jokey Plastik Sohland GmbH  
4, Industriestrasse, D-02689 Sohland/Spree (DE).**(531)** 2.1; 3.3; 27.5.**(511)** 20 Bathroom cabinets with mirrors, furniture and fixtures for sanitary field included in this class.

21 Accessories for sanitary field included in this class.

40 Material treatment, namely moulding of plastic elements.

20 *Armoires de toilette à miroir, meubles et agencements sanitaires compris dans cette classe.*21 *Accessoires sanitaires compris dans cette classe.*40 *Traitement des matières, notamment moulage d'éléments en plastique.***(822)** DE, 03.02.1998, 397 38 748.**(300)** DE, 14.08.1997, 397 38 748.**(831)** AT, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 11.02.1998****689 536****(732)** W.L. Gore & Associates GmbH  
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn (DE).**FLEX - LITE****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Fiber optic cables, plugs and connectors.9 *Câbles à fibres optiques, fiches et connecteurs.***(822)** DE, 08.05.1996, 396 01 594.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998

**(151) 17.02.1998 689 537****(732)** W.L. Gore & Associates GmbH  
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn  
(DE).**HEMOBAHN****(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 10 Endovascular grafts and endovascular stents.  
10 *Greffons intravasculaires et stents intravasculaires*.**(822)** DE, 17.09.1997, 397 39 348.  
**(300)** DE, 18.08.1997, 397 39 348.  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ,  
EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA,  
MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM,  
TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 23.04.1998**(151) 17.02.1998 689 538****(732)** ALD AutoLeasing D GmbH  
95, Nedderfeld, D-22529 Hamburg (DE).**ALD****(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 36 Leasing of motor vehicles of all kinds.  
36 *Crédit-bail automobile en tout genre*.  
**(822)** DE, 13.01.1992, 2 008 154.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SK.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 23.04.1998**(151) 20.03.1998 689 539****(732)** POSTEN AKTIEBOLAG  
S-105 00 STOCKHOLM (SE).

(See color reproduction at the end of this issue /  
*Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 24.17; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Blue, white and yellow. The word "post" in white and  
the @ symbol in yellow, all in a blue rectangle. / *Bleu,  
blanc et jaune. Le mot "post" en blanc et l'arobase en  
jaune, le tout dans un rectangle bleu.*  
**(511)** 35 Advertising.  
36 Financial services; monetary services.  
38 Telecommunications; electronic services i.e. ena-  
bling companies, organizations and consumers to send, store,  
collect, read electronic messages and to effect payments.  
41 Entertainment; cultural activities.  
35 *Publicité.*  
36 *Services financiers; services monétaires.*  
38 *Télécommunications; services électroniques no-*  
*tamment services permettant à des entreprises, des organisa-**tions et des consommateurs de transmettre, mémoriser, récu-  
pérer et consulter des messages électroniques et d'effectuer des  
paiements.*41 *Divertissements; activités culturelles.***(821)** SE, 09.02.1998, 98-00952.  
**(300)** SE, 09.02.1998, 98-00952.  
**(832)** DK, FI, NO.  
**(580)** 23.04.1998**(151) 11.03.1998 689 540****(732)** Gsonek Ges.m.b.H.  
8-10, Hauptstraße, A-2136 LAA AN DER THAYA  
(AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Orange, noir, beige, brun, jaune clair.  
**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), à  
savoir rhum autrichien.  
**(822)** AT, 16.01.1998, 173 454.  
**(300)** AT, 12.09.1997, AM 5022/97.  
**(831)** CZ.  
**(580)** 23.04.1998**(151) 17.02.1998 689 541****(732)** MOL Magyar Olaj-és Gázipari Rt.  
18, Október huszonharmadika u., H-1117 Budapest  
(HU).**Long live the engine!****(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 1 Chemicals used in industry, science and photogra-  
phy, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unpro-  
cessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire ex-  
tinguishing compositions; tempering and soldering  
preparations; chemical substances for preserving foodstuffs;  
tanning substances; adhesives used in industry.  
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against  
rust and against deterioration of wood; colouring matters, dyes-  
tuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form  
for painters and decorators.

4 Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants, candles, tapers, night lights and wicks.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation, medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières colorantes, matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.*

4 *Huiles et graisses industrielles (hormis huiles et graisses comestibles et huiles essentielles); lubrifiants; agglomérants de poussière et préparations de dépoussiérage; combustibles (y compris carburants automobiles) et matières éclairantes, bougies, bougies fines, veilleuses et mèches.*

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire, soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.*

(822) HU, 17.02.1998, 148733.

(300) HU, 23.09.1997, M97 03443.

(831) AL, AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, HR, IT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 23.04.1998

(151) **17.02.1998** **689 542**

(732) MOL Magyar Olaj-és Gázipari Részvénytársaság  
Október huszonharmadika u. 18, H-1117 Budapest (HU).

## We make you come back!

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dyes-tuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators.

4 Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants, candles, tapers, night lights and wicks.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation, medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les ali-*

*ments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières colorantes, matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.*

4 *Huiles et graisses industrielles (hormis huiles et graisses comestibles et huiles essentielles); lubrifiants; agglomérants de poussière et préparations de dépoussiérage; combustibles (y compris carburants automobiles) et matières éclairantes, bougies, bougies fines, veilleuses et mèches.*

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire, soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.*

(822) HU, 17.02.1998, 148730.

(300) HU, 23.09.1997, M97 03442.

(831) AL, AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, HR, IT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 23.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 543**

(732) FRENCH CONNECTION LIMITED  
117b, Fulham Road, London SW3 6RL (GB).

## FCUK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.  
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) GB, 25.04.1997, 2130833.

(832) CH, CN, IS, MC, NO.

(580) 23.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 544**

(732) ClustRa AS  
Westermannsveita 2, N-7011 Trondheim (NO).

## CLUSTRA

(511) 9 Recorded computer programs; data processing equipment.

42 Computer programming.  
9 *Programmes d'ordinateur enregistrés; matériel informatique.*

42 *Programmation pour ordinateurs.*

(821) NO, 13.11.1997, 19979536.

(300) NO, 13.11.1997, 19979536.

(832) DE, DK, ES, FI, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **20.03.1998** **689 545**

(732) RENAULT (société anonyme)  
F-92109 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

*Rive Gauche*

(531) 27.1; 27.5.

(511) 12 Véhicules à locomotion par terre et sur rails; voitures automobiles terrestres; véhicules terrestres tractés; carrosseries; moteurs, transmissions, suspensions, directions, jantes et enjoliveurs de roues, pneumatiques, boîtes de vitesses, sièges, avertisseurs contre le vol, freins, châssis pour véhicules automobiles terrestres.

37 Services d'entretien, réparation, lavage, graissage, nettoyage, polissage, ponçage, traitement préventif contre la rouille, installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol de véhicules automobiles et services de stations-service.

39 Assistance en cas de pannes de véhicules automobiles (remorquage et/ou réparation); location et transport de véhicules automobiles, location de garages et/ou de places de stationnement et services de parcs de stationnement.

(822) FR, 26.04.1991, 1 657 989.

(831) AT, CH, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **17.02.1998** **689 546**

(732) Patrick J.B. van Ast  
111, Noldijk, NL-2991 VJ BARENDRECHT (NL).

#### DIRTY WHEELBAG

(511) 12 Sacs spécialement conçus pour le transport des roues de voitures.

(822) BX, 07.02.1997, 596002.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **17.02.1998** **689 547**

(732) Intertrust (Luxembourg) S.A.  
3, Boulevard Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu.

(511) 35 Administration commerciale; travaux de bureau; consultations pour la direction des affaires; aide à la direction des affaires; gestion commerciale et administrative de sociétés; consultation professionnelle d'affaires.

36 Affaires, transactions, analyses et conseils financiers; affaires bancaires; gérance de biens immobiliers; services fiduciaires; services rendus par des sociétés d'investissements; gestion financière de sociétés; services d'ingénierie financière et de sociétés de crédit.

42 Services et conseils juridiques.

(822) BX, 23.01.1998, 618002.

(300) BX, 23.01.1998, 618002.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 548**

(732) WARTNER B.V.  
37, Beneluxweg, Postbus 161, NL-4900 AD OOSTERHOUT (NL).

#### WARTEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques contre les verrues.

10 Récipients pour l'application de produits pharmaceutiques contre les verrues.

(822) BX, 17.06.1997, 605646.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **03.03.1998** **689 549**

(732) Telic Software International B.V.  
531-533, Hengelosestraat, NL-7521 AG ENSCHEDE  
(NL).

#### Telic-NT

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

(822) BX, 17.02.1997, 601030.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MA, PT, VN.

(580) 23.04.1998

(151) **10.02.1998** **689 550**

(732) UNIBIND (CYPRUS) LIMITED  
Margarita House, 15, Therm. Dervis Street, NICOSIA  
136 (CY).

(813) BX.

(750) UNIBIND (CYPRUS) LIMITED, 7, Rijksweg, B-2870  
PUURS (BE).

# 优易钉

(531) 28.3.

(561) UNIBIND.

(511) 7 Machines pour la reliure de documents, à usage industriel.

8 Outils à main entraînés manuellement, pour la reliure de documents.

16 Classeurs et couvertures (papeterie); matériel pour reliures, à savoir fils, tissus et autres produits textiles; machines pour la reliure de documents (matériel de bureau).

(822) BX, 29.08.1997, 617501.

(300) BX, 29.08.1997, 617501.

(831) CN.

(580) 23.04.1998

(151) **17.02.1998** **689 551**

(732) AGIS & DELFORGE  
naamloze vennootschap  
Verbindingsdok, 13, Oostkaai, B-2000 ANVERS (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Diverses teintes de bleu, blanc.  
 (511) 7 Machines et machines-outils; machines de nettoyage, en particulier, machines de brossage, de récurage et d'écouvillonnage; machines d'aspiration de l'eau; balayeuses; machines de nettoyage à une brosse; pompes (machines ou parties de machines); pulvérisateurs (machines); aspirateurs de poussière; machines pour le nettoyage des tapis et moquettes; machines à cirer les sols.  
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, y compris pulvérisateurs.  
 9 Appareils électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes.  
 (822) BX, 03.10.1997, 616907.  
 (300) BX, 03.10.1997, 616907.  
 (831) CH.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **18.02.1998** **689 552**  
 (732) ADM-INTERTRADE,  
 besloten vennootschap met beperkte  
 aansprakelijkheid  
 3, Bourlastraat, b9, B-2000 ANTWERPEN (BE).



- (531) 1.15; 21.1; 27.5.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;

produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (822) BX, 29.10.1996, 602822.  
 (831) BY, DE, FR, KG, KZ, LV, MA, MD, PL, RU, TJ, UA, UZ.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **04.03.1998** **689 553**  
 (732) ASKE MANAGEMENT BV  
 41, Europalaan, NL-5252 BA VLIJMEN (NL).

#### INSTALLSHIELD

- (511) 9 Equipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et leurs périphériques; disques compacts, disques compacts interactifs, disques compacts optiques; programmes d'ordinateurs enregistrés; supports d'enregistrement optiques et disques acoustiques.  
 41 Education, enseignement et cours; publication et édition de livres, de journaux et de magazines ayant trait aux ordinateurs et aux logiciels.  
 42 Programmation pour ordinateurs; mise au point, élaboration, adaptation, actualisation, installation et maintenance de programmes d'ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels.  
 (822) BX, 15.09.1997, 616737.  
 (300) BX, 15.09.1997, 616737.  
 (831) CH, ES, FR, IT.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **17.02.1998** **689 554**  
 (732) Vennootschap onder firma  
 Espresso Fashion  
 3A, Luchtvaartstraat, NL-1059 CA AMSTERDAM (NL).

#### EXPRESSO

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) BX, 03.02.1998, 617752.  
 (300) BX, 03.02.1998, 617752.  
 (831) DE.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 555**  
 (732) Carrols Oy  
 P1 135, FIN-00016 Kesko (FI).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Orange, yellow and white. / Orange, jaune et blanc.  
 (511) 29 Meat, fish, poultry and game; eggs, milk and milk products.

30 Coffee, tea, cocoa, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices, salt, mustard, sauces (condiments), spices.

42 Providing of food and drink; services rendered by following establishments: cafeterias, restaurants, cocktail lounges and steakhouses.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; oeufs, lait et produits laitiers.*

30 *Café, thé, cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, sel, moutarde, sauces (condiments), épices.*

42 *Restauration (alimentation); prestations de services proposées par les établissements suivants: cafétérias, restaurants, bars-salons et grill-rooms.*

(822) FI, 13.02.1998, 209196.

(832) DK, NO, SE.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 556**

(732) Casco Products AB  
PO Box 11538, S-100 61 STOCKHOLM (SE).

## EXPANCEL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes, namely those in microsphere shape.

1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment ceux ayant la forme d'une microsphère.*

(822) SE, 11.04.1980, 171 701.

(832) ES, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **30.07.1997** **689 557**

(732) WICONA Bausysteme GmbH  
Söflinger Straße 70, D-89077 Ulm (DE).

## WICONA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; bandes métalliques profilées; profils pressés, étirés et laminés en métal; clôtures en métal, aussi avec revêtement de résines synthétiques, ferrures de bâtiments, ferrures de fenêtres, ferrures de portes, fenêtres, châssis de fenêtres, bavettes, jet d'eau de fenêtre, châssis de vitrines et de fenêtres pour couches; serres métalliques, jardins d'hiver; éléments de protection contre le feu, à savoir cloisons coupe-feu sous forme de portes résistant au feu, composés de profils en aluminium ou en acier, avec ou sans impostes, panneaux coupe-feu; éléments retardant l'effraction et le bombardement, à savoir fenêtres et portes renforcées mécaniquement, spécialement au niveau des profils et des ferrures; couvre-joints, volets à rideaux, grilles roulantes; systèmes de façades métalliques, à savoir murs-rideaux épine transversale (montants/traverses pour façades), façades en éléments, façades semi-rideaux, éléments d'ancrage, avec des profils en aluminium ou en acier; dalles et panneaux en métal; cadres de portes métalliques, portes, cloisons amovibles, gouttières, rejets d'eau, plaques de revêtement pour le bâtiment; éléments de construction pour toitures, à savoir profils en aluminium ou en acier, bords de toitures, baguettes de recouvrement et socles de lambris, balustrades de ponts, couronnement, profils en dos d'âne, balustrades de balcons, panneaux, éléments de travée, portes roulantes, pylônes électriques, poteaux de drapeaux, revêtements en tôle.

12 Profils pour automobiles, panneaux latéraux de camions et de remorques, carrosseries, cadres de carrosseries.

17 Joints d'étanchéité profilés pour fenêtres, portes et façades.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; cabines de téléphone, clôtures en matière plastique; verrières; bardages, revêtements de mur et de colonne en plaque de verre, dalles et panneaux en matière artificielle; éléments de travée en forme de tables de verre ou panneaux; façades en vitrage extérieur collé (VEC).

6 *Base metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; profiled metal strips; pressed, drawn and laminated metal profiles; metal fences, also lined with synthetic resins, ironwork for buildings, ironwork for windows, ironwork for doors, windows, window frames, head flashings, water bars for windows, ply frames for showcases and windows; metallic greenhouses, winter gardens; fire protection elements, namely fire partitions in the form of fire-resistant doors, consisting of sections of aluminum or steel, with or without transoms, fire panels; break-in and bombing delaying elements, namely windows and doors reinforced by mechanical means, particularly regarding profiles and fittings; joint plates, curtain shutters, roll screens; metal facade systems, namely curtain walls with cross-span spikes (posts/cross sections for facades), facades made up of parts, semi-curtain walls, anchoring elements, with sections of aluminum or steel; slabs and panels made of metal; door frames of metal, doors, removable partitions, gutters, water outlet drains, lining sheets for construction; building elements for roofs, namely sections of aluminum or steel, edges of roofs, rods for coverings and paneling sheaths, railings for bridges, coping, saddle-shaped sections, railings for balconies, panels, span elements, rolling doors, electric towers, flag poles, linings of sheet metals.*

12 *Sections for automobiles, side panels for trucks and trailers, vehicle bodies, frames for vehicle bodies.*

17 *Profiled sealing joints for windows, doors and facades.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; nonmetallic transportable buildings; telephone booths, fences of plastic material; glass walls; cladding panels, wall and pillar coverings of plate glass, slabs and boards of synthetic material; span elements in the form of glass panels or boards; facades of exterior sealing glazing.*

(822) DE, 30.07.1997, 397 06 035.

(300) DE, 12.02.1997, 397 06 035.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **28.01.1998** **689 558**

(732) Goldenpharm AG  
99, Churerstrasse, CH-9470 Buchs (CH).



**Naturbelassen  
Erweissreich**

(531) 1.3; 27.5.

(511) 30 Riz, tapioca, sagou et produits de soja (compris dans cette classe) riches en protéines et de culture respectueuse de la nature; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, riches en protéines à base de matières premières naturelles.

(822) CH, 11.03.1997, 448 237.

(831) AT, DE, FR, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 559**

(732) Philippe STARCK  
27, rue Pierre Poli, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

### GOOD GOODS by Starck

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques compacts, cédéroms, destinés notamment à regrouper et présenter des produits offerts sur catalogue de vente par correspondance et à distance.

16 Publications, périodiques, imprimés, catalogues, notamment catalogues de vente par correspondance.

38 Communications par réseaux télématiques et par réseaux téléphoniques; transmission d'informations contenues dans un centre serveur et/ou dans un réseau de télécommunication; transmission de données et d'images assistée par ordinateur.

9 *Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic recording media, sound recording disks, compact disks, CD-ROM, to be used particularly for grouping and presenting goods offered in mail-order and remote-shopping catalogs.*

16 *Publications, periodicals, printed matter, catalogs particularly mail-order catalogs.*

38 *Communications via information networks and telephone networks; transmission of data of an on-line data service and/or telecommunication network; computer-aided data and image transmission.*

(822) FR, 24.09.1997, 97696 305.

(300) FR, 24.09.1997, 97696 305.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 560**

(732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

### ROBOKOSMIKS

(511) 28 Jeux, jouets.

30 Glaces comestibles.

(822) BX, 17.10.1997, 616136.

(300) BX, 17.10.1997, 616136.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 23.04.1998

(151) **25.02.1998** **689 561**

(732) Durea Schoenfabriek B.V.  
1, Thomas Edisonweg, NL-5151 DH DRUNEN (NL).

### GREENWAY

(511) 25 Chaussures.

(822) BX, 19.10.1992, 518708.

(831) AT, CH, DE.

(580) 23.04.1998

(151) **25.02.1998** **689 562**

(732) Great Grapes Wijnhandel B.V.  
1, P. v.d. Breemerweg, NL-3768 MP SOEST (NL).



## Kleinbegin

(531) 7.1; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) BX, 03.03.1995, 567472.

(831) AT, CH, DE, FR.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 563**

(732) Union B.V.  
48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

### NAGANO

(511) 12 Cycles et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que tendeurs et porte-bagages.

(822) BX, 15.10.1997, 617005.

(300) BX, 15.10.1997, 617005.

(831) DE.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 564**

(732) Union B.V.  
48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

### DOUBLE DUTCH

(511) 12 Cycles et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que tendeurs et porte-bagages.

(822) BX, 15.10.1997, 617006.

(300) BX, 15.10.1997, 617006.

(831) DE.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 565**

(732) Union B.V.  
48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

### GOLDRUN

(511) 12 Cycles et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que tendeurs et porte-bagages.

(822) BX, 15.10.1997, 617007.

(300) BX, 15.10.1997, 617007.

(831) DE.

(580) 23.04.1998

(151) **09.02.1998** **689 566**

(732) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR"  
kv. 201, d. 7, oul. 3-ya Frounzenskaya, RU-119270 Moskva (RU).

(750) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR", kv. 70, korp. 5, d. 3/1, Semenovskaya naberejnaya, RU-105094 Moskva (RU).

## ЛЕСНАЯ СКАЗКА

(531) 28.5.

(561) "LESNAYA SKAZKA".

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) RU, 15.02.1996, 138024.

(831) BY, KZ, LV, MD, UA.

(580) 23.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 567**

(732) Busch-Jaeger Elektro GmbH  
2, Freisenbergstrasse, D-58513 Lüdenscheid (DE).



(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 9 Dispositifs de prises de courant pour lignes électriques, à savoir fiches de prises de courant, boîtes à fiches et coupleurs à broches (prises de courant transportables).

(822) DE, 01.06.1956, 691 370.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **09.02.1998** **689 568**

(732) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR"  
kv. 201, d.7, oul. 3-ya Frounzenskaya, RU-119270 Moskva (RU).

(750) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR", kv. 70, korp. 5, d. 3/1, Semenovskaya naberejnaya, RU-105094 Moskva (RU).

## ЗОЛОТАЯ БЕЛОЧКА

(531) 28.5.

(561) "ZOLOTAYA BELOTCHKA".

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) RU, 18.08.1997, 155639.

(831) BY, KZ, LV, MD, UA.

(580) 23.04.1998

(151) **07.02.1998** **689 569**

(732) InterSanté Gesundheitspflegeprodukte  
und - service GmbH  
163B, Berliner Ring, D-64625 Bensheim (DE).

### Herbatherm

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils médicaux.

(822) DE, 20.01.1981, 1 013 124.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 23.04.1998

(151) **09.02.1998** **689 570**

(732) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR"  
kv. 201, d. 7, oul. 3-ya Frounzenskaya, RU-119270 Moskva (RU).

(750) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR", kv. 70, korp. 5, d. 3/1, Semenovskaya naberejnaya, RU-105094 Moskva (RU).

## МАШЕНЬКА

(531) 28.5.

(561) MACHENKA.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) RU, 15.02.1996, 138026; 17.11.1997, 158243.

(831) BY, KZ, LV, MD, UA.

(580) 23.04.1998

**(151) 19.03.1998 689 571****(732) LES ARTISANS DE LA BIÈRE,**  
société anonyme  
19, rue Benoît Frachon, F-94500 Champigny-sur-Marne (FR).**LA CERVOISE DES ANCETRES****(541)** caractères standard.**(511)** 32 Bières.**(822)** FR, 20.03.1996, 1 347 952.**(831)** CH.**(580)** 23.04.1998**(151) 10.03.1998 689 572****(732) TECHNISEM (Société Anonyme)**  
7, Avenue du Garigliano, F-91601 SAVIGNY-SUR-ORGE Cedex (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.3; 5.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(511)** 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.**(822)** FR, 18.11.1992, 92442229.**(831)** BX, CN, IT, MA, PT, SD, VN.**(580)** 23.04.1998**(151) 25.02.1998 689 573****(732) PIERRON Philippe**  
6, Chemin des Altroses, F-57535 MARANGE SILVANGE (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.2; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.**(591)** Gris clair, noir, rouge. Dessin gris clair, contour noir, écriture noire avec un "o" de fantaisie rouge pour Elefanto.**(511)** 7 Aspirateurs de poussières destinés à une utilisation domestique, professionnelle et industrielle.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et installations sanitaires.

37 Installation, réparation, maintenance des installations pour l'aspiration de poussières; entretien ou nettoyage d'objets divers; constructions et réparations, services d'installations.

**(822)** FR, 25.08.1997, 97 692 929.**(300)** FR, 25.08.1997, 97 692 929.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.**(580)** 23.04.1998**(151) 17.03.1998 689 574****(732) LABORATOIRES SEROBIOLOGIQUES**  
(Société Anonyme)  
3 rue de Seichamps, F-54425 PULNOY (FR).**PHYTOFIRM****(541)** caractères standard.**(511)** 1 Principes actifs obtenus à partir d'extraits d'origine naturelle, végétale, marine, animale, synthétique, biotechnologique et destinés à être incorporés dans la composition de produits cosmétiques.**(822)** FR, 26.09.1997, 97697026.**(300)** FR, 26.09.1997, 97/697026.**(831)** BX, DE, ES, IT.**(580)** 23.04.1998**(151) 12.02.1998 689 575****(732) DOLLFUS MIEG & COMPAGNIE - DMC,**  
Société Anonyme  
10, Avenue Ledru Rollin, F-75579 PARIS CEDEX 12 (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(511)** 23 Fil d'Ecosse.**(822)** FR, 09.10.1997, 97 698 593.**(300)** FR, 09.10.1997, 97/698593.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(580)** 23.04.1998**(151) 25.03.1998 689 576****(732) SGS-THOMSON MICROELECTRONICS SA**  
(société anonyme)  
7, avenue Gallieni, F-94250 GENTILLY (FR).**STARLIGHT-KIT****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Circuits intégrés, circuits intégrés comportant au moins un interrupteur de puissance, circuits pour l'allumage

des lampes fluorescentes, circuits intégrés destinés à la fabrication des circuits pour l'allumage des lampes fluorescentes, modules de démarrage des lampes fluorescentes.

(822) FR, 09.10.1997, 97698617.

(300) FR, 09.10.1997, 97698617.

(831) CN.

(580) 23.04.1998

(151) 12.02.1998

689 577

(732) Minoteries de Plainpalais S.A.

36, rue du 31-Décembre, CH-1207 Genève (CH).

**farik**  **OR**

(531) 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 30 Farines et mélanges de farines alimentaires.

(822) CH, 05.11.1997, 449 204.

(300) CH, 05.11.1997, 449 204.

(831) FR.

(580) 23.04.1998

(151) 19.12.1997

689 578

(732) SSI SCHÄFER SHOP GmbH

Industriestrasse, D-57518 Betzdorf (DE).

SCHÄFER BOUTIQUE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

4 Industrial oils and greases; candles, wicks.

6 Goods of common metal (included in this class).

7 Mechanically operated implements for the household (included in this class).

8 Hand tools and implements (hand-operated) for use in agriculture, horticulture and forestry; cutlery; side arms.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards.

17 Goods made of rubber, gutta-percha or gum, in form of blocks, plates, bars, sheets, cords or bands (all semi-worked); plastics in extruded form for use in manufacture.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); brushes (except paint brushes); articles for cleaning purposes; glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; salt, mustard; vinegar, sauces, condiments; spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

39 Travel arrangement.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

4 Huiles et graisses industrielles; bougies, mèches.

6 Produits métalliques (compris dans cette classe).

7 Ustensiles de ménage actionnés mécaniquement (compris dans cette classe).

8 Outils et ustensiles à main actionnés manuellement à usage agricole, horticole et sylvicole; coutellerie, fourchettes et cuillères; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles pour reliures; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer.

17 Produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, câblés ou bandes (tous semi-ouvrés); produits en matières plastiques mi-ouvrés.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, carpettes, paillasons et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigres, sauces, condiments; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

39 Organisation de voyages.

(822) DE, 19.12.1997, 397 28 265.

(300) DE, 20.06.1997, 397 28 265.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **04.02.1998** **689 579**

(732) Mundipharma AG  
74, St. Alban-Rheinweg, CH-4006 Bâle (CH).

MS CONTIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et préparations pour le soin de la santé.

(822) CH, 04.08.1997, 449 334.

(300) CH, 04.08.1997, 449 334.

(831) AL, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **09.03.1998** **689 580**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE  
ANGELINI FRANCESCO  
A.C.R.A.F. S.P.A.  
70, Viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

TACHIPIRINA

(511) 5 Spécialité médicinale.

(822) IT, 09.03.1998, 740213.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **13.03.1998**

**689 581**

(732) L'ETICHETTA S.R.L.  
C.so BUENOS AYRES 58, I-20124 MILANO (IT).



(531) 19.8; 26.4; 27.1.

(539) La marque représente les mots "DON'T DRINK & DRIVE" écrits en caractère de fantaisie, placés au milieu de la représentation stylisée d'un bouchon.

(511) 25 Vêtements en particulier, maillots, tee-shirt, chemises, chandails, jupes, pantalons, écharpes, gants, chaussettes, chaussures, vestes, manteaux, chapeaux, vêtements sportifs, maillots de bain, lingerie.

32 Bières.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques contenant des fruits.

41 Discothèques.

42 Restaurants.

(822) IT, 13.03.1998, 741548.

(300) IT, 09.12.1997, MI97C0111155.

(831) AT, CH, CU, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(580) 23.04.1998

(151) **26.02.1998**

**689 582**

(732) N.V. Nederlandsche Apparatenfabriek  
NEDAP  
7, Oude Winterswijkseweg, NL-7141 DE GROENLO (NL).

RelaXS

(511) 9 Appareils et dispositifs pour le contrôle d'accès électronique et pour le paiement électronique, leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

(822) BX, 03.09.1997, 617001.

(300) BX, 03.09.1997, 617001.

(831) DE, FR.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 583**

(732) Union B.V.  
48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

### NAGOYA

(511) 12 Cycles et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que tendeurs et porte-bagages.

(822) BX, 15.10.1997, 616909.

(300) BX, 15.10.1997, 616909.

(831) DE.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 584**

(732) Union B.V.  
48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

### TOMAHAWK

(511) 12 Cycles et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que tendeurs et porte-bagages.

(822) BX, 15.10.1997, 617004.

(300) BX, 15.10.1997, 617004.

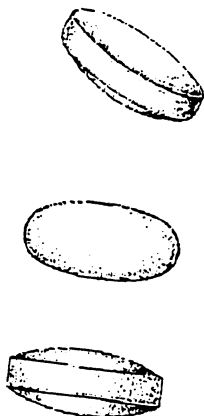
(831) DE.

(580) 23.04.1998

(151) **07.03.1998** **689 585**

(732) SmithKline Beecham p.l.c.  
New Horizons Court, Brentford, Middlesex, TW8 9EP (GB).

(750) Corporate Intellectual Property, 1st Floor, Two New Horizons Court, Brentford, Middlesex, TW8 9EP (GB).



(531) 19.13.

(539) The mark is limited to the colour white; the mark is three dimensional and the representation hereon shows the mark from 3 different angles; the approximate dimensions of the mark are length-16mm, width-7.5mm, thickness-5.64mm. / *La marque est limitée à la couleur blanche; il s'agit d'une marque tridimensionnelle représentée ici sous 3 angles différents; dimensions approximatives de la marque; 16mm de longueur, 7,5mm de largeur et 5,64mm d'épaisseur.*

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 5 Antibiotics in tablet form all for dispensation on prescription by a pharmacist.

5 *Antibiotiques en comprimés vendus sur ordonnance en pharmacie.*

(821) GB, 29.03.1996, 2067013.

(822) GB, 29.03.1996, 2067013.

(832) CH, CN, CU, CZ, DE, DK, ES, FI, HU, IS, LT, MC, MD, NO, PL, RU, SE, SK.

(580) 23.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 586**

(732) Siemens Nixdorf Informationssysteme AG  
1, Heinz-Nixdorf-Ring, D-33106 Paderborn (DE).

### RemoteView

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic appliances and devices (included in this class); electrotechnical and electronic devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrical and electronic devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrical and electronic communications equipment, automatic devices; data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électroniques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électriques et électroniques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, logiciels; matériel optique, électrique et électronique de télécommunications, dispositifs automatiques; programmes informatiques.*

42 *Développement, production et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 19.01.1998, 497 43 363.

(300) DE, 13.11.1997, 397 54 363.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **14.02.1998** **689 587**

(732) Ticona GmbH  
D-65451 Kelsterbach (DE).

(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht Industriepark Höchst/E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

### KEMATAL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Plastic material for industrial use in form of powders, pastes, liquids, emulsions, dispersions, pellets and granulates.

1 *Matières plastiques à usage industriel sous forme de poudres, pâtes, liquides, émulsions, dispersions, pastilles et granulés.*

(822) DE, 03.09.1969, 860 707.

(831) BG, CH, CZ, HU, MA, PL, RU, YU.

(832) NO.

(580) 23.04.1998

**(151) 17.02.1998 689 588****(732)** W.L. Gore & Associates GmbH  
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn  
(DE).**APTERA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 10 Surgical instruments and apparatus; catheters; vascular grafts.10 *Instruments et appareils chirurgicaux; cathéters; greffons vasculaires.***(822)** DE, 13.10.1997, 397 42 078.**(300)** DE, 03.09.1997, 397 42 078.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 03.03.1998 689 589****(732)** Ariston Schuh-Einkaufsvereinigung e.G.  
18, Bussardweg, D-41468 Neuss (DE).**Steady****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 25 Shoes and footwear.25 *Chaussures et articles chaussants.***(822)** DE, 03.03.1998, 397 43 137.**(300)** DE, 09.09.1997, 397 43 137.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, ES, FR, HR, IT, LI, PL, PT, RO, SI, VN, YU.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 23.03.1998 689 590****(732)** Société Anonyme Coopérative  
des Nouveaux Hôteliers (S.C.N.H.)  
société anonyme coopérative  
à capital variable  
35, rue Barnold, F-93390 PIERREFITTE (FR).**(531)** 2.1; 27.5.**(511)** 42 Hôtellerie, restauration, réservation de chambres d'hôtel.42 *Hotel services, catering and hotel room reservations.***(822)** FR, 28.06.1990, 1 621 897.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 17.03.1998 689 591****(732)** CHAMPAGNE CHANOINE FRERES,  
depuis 1730, société anonyme  
avenue de Champagne, F-51100 Reims (FR).**TSARINE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 33 Vins, vins mousseux, vins de Champagne, cidres, eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux.33 *Wines, sparkling wines, wines from Champagne, cider, brandy, liqueurs and spirits.***(822)** FR, 10.02.1992, 92 404 956.**(831)** BX, CH, DE, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 18.03.1998 689 592****(732)** COURBON (Société Anonyme)  
2 Rue Hector Berlioz, F-42015 SAINT-ETIENNE CE-  
DEX 2 (FR).**FLEXBATCH****(511)** 9 Proiciel de supervision de procédés intégrant de nombreuses fonctionnalités spécifiques aux secteurs des lubrifiants, des graisses, des résines et des additifs.9 *Software package used for monitoring processes combining many functions pertaining to the fields of lubricants, greases, resins and additives.***(822)** FR, 17.02.1994, 94507469.**(831)** BX, DE.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 17.02.1998 689 593****(732)** TVK-ECOCENTER Kft.  
ÓZD, Alkotmány st. 1, H-3581 Tiszaujváros, Pf. 20.  
(HU).**SYNTUMEN****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Synthetic-based adhesives, binding materials for pelleting metallic powders and alloying substances.

17 Plastic fibres, sheets, plates for insulating; plastic rods and pipes for installation; plastic materials for filling and stopping.

19 Plastic-based additives for bitumen and asphalt; binding substances for producing briquette; bituminous coatings for roof insulation.

1 *Adhésifs à base de matières synthétiques, liants à granuler les poudres métalliques et les substances d'alliage.*17 *Fibres de plastique, feuilles, plaques d'isolation; tiges et tuyaux d'installation en plastique; matières plastiques de remplissage et d'obturation.*

19 Additifs à base de matières plastiques pour le bitume et l'asphalte; liants pour la fabrication de briquettes; enduits bitumineux pour l'isolation de toitures.

- (822) HU, 17.02.1998, 148 727.  
 (300) HU, 17.09.1997, M9703358.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (832) FI, NO, SE.  
 (580) 23.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 594**

- (732) Nidecker SA  
 2, Place de l'Industrie, CH-1180 Rolle (CH).



- (531) 3.7; 26.13; 27.3.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Articles de gymnastique compris dans cette classe; skis, skis pour le surfing (planche à neige) et autres articles de sport compris dans cette classe, fixations de skis et de skis pour le surfing (planche à neige); housse pour articles de sport.  
 25 *Clothing, shoes, headwear.*  
 28 *Gymnastic articles included in this class; skis, surf skis (snowboards) and other sporting articles included in this class, ski bindings and surf skis (snowboards); covers used for sports articles.*  
 (822) CH, 05.11.1997, 449 203.  
 (300) CH, 05.11.1997, 449 203.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **19.03.1998** **689 595**

- (732) CANAL + DISTRIBUTION  
 (Groupement d'intérêt économique)  
 Immeuble Quai Ouest, 6, Boulevard de la République,  
 F-92000 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).



- (531) 24.17; 26.4; 27.5.  
 (511) 9 Vidéogrammes, disques optiques compacts où sont stockées et consultées des données sous forme numérique, supports d'enregistrement magnétiques.  
 38 Diffusion de programmes radiodiffusés ou télédiffusés, de films, de téléfilms, de reportages, de jeux, de débats, d'émissions télévisées, de fictions, d'animations; diffusion, à savoir retransmission de phonogrammes et de vidéogrammes.  
 39 Services de distribution d'oeuvres cinématographiques pour le compte de tiers.

41 Création, production et réalisation de films, de téléfilms, de dessins animés, de reportages, de jeux, de débats, d'émissions télévisées, de phonogrammes et de vidéogrammes; montage de programmes radiophoniques et de télévision; studios de cinéma.

9 *Videograms, optical compact disks where data is stored in digital form and can be consulted, magnetic data carriers.*

38 *Broadcasting of television or radio programs, of films, television films, news stories, games, debates, televised broadcasts, fiction films, animated pictures; broadcasting, namely retransmitting of sound recordings and videograms.*

39 *Services in connection with the distribution of motion picture films on behalf of third parties.*

41 *Creation, realization and production of films, television films, animated cartoons, news stories, games, debates, televised broadcasts, sound recordings and videograms; production of radio and television programs; movie studios.*

- (822) FR, 19.09.1997, 97 695 850.  
 (300) FR, 19.09.1997, 97 695 850.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT, SM.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **29.01.1998** **689 596**

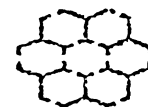
- (732) APG/SGA  
 Société Générale d'Affichage  
 8, rue des Maraîchers, CH-1211 Genève 8 (CH).

#### CITYPOSTER EXCLU

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.  
 35 Publicité.  
 16 *Printed matter.*  
 35 *Advertizing.*  
 (822) CH, 29.11.1997, 448945.  
 (300) CH, 29.11.1997, 448945.  
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **09.03.1998** **689 597**

- (732) BIOFARM S.R.L.  
 Corso Porto Vittoria, 28, I-20122 MILANO (MI) (IT).



- (531) 5.5; 26.4; 27.5.  
 (539) La marque représente le mot de fantaisie LUCEx en caractères d'imprimerie majuscules stylisés écrit entre

deux lignes superposées à une ligne horizontale sur laquelle se trouve le dessin de fantaisie d'une fleur.

- (511) 3 Cosmétiques, crèmes, lotions, parfums.  
5 Cosmétiques curatifs, crèmes curatives.

(822) IT, 09.03.1998, 740217.

(300) IT, 28.11.1997, MI97C010867.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 598**

- (732) Schütt & Grundei  
Orthopädietechnik GmbH  
21, Grapengießerstrasse, D-23556 Lübeck (DE).



(531) 24.15; 26.4; 26.11.

(511) 6 Base metals and their alloys, as well as mold pieces made of these materials in the form of semi-finished and finished goods included in this class.

10 Medical, surgical, dental and veterinary appliances, instruments and apparatus; artificial limbs, prostheses, endoprostheses, exoprostheses and implants, as well as their parts; products for dental-medical, dental-technical, dental-prosthetic, surgical and oral surgery purposes (included in this class); orthopaedic aids, i.e. bandages, compression stockings, shoe inlays, anatomic cervical supports and wrapping bandages; medical implant articles made of plastic, in particular of non-fluid and undiffusible synthetic materials, in particular silicone, used in breast implants, tracheotomy valves, voice prostheses, shunt valves, penis prostheses.

6 *Métaux communs et leurs alliages ainsi que pièces moulées en ces matières sous forme de produits semi-finis et de produits finis compris dans cette classe.*

10 *Appareils, instruments et dispositifs médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; membres artificiels, prothèses, endoprothèses, exoprothèses et implants, ainsi que leurs éléments; produits utilisés en dentisterie, en mécanique dentaire, en chirurgie et en chirurgie buccale (compris dans cette classe); soutiens orthopédiques, notamment bandages, bas de contention, semelles podologiques sur mesure, minerves et bandages occlusifs; implants en matières plastiques, notamment en matières synthétiques non fluidiques et non diffusibles, en particulier le silicone, utilisé dans les prothèses mammaires, valves de trachéotomie, prothèses de la phonation, valves de dérivation, prothèses du pénis.*

(822) DE, 12.01.1998, 397 40 017.

(300) DE, 21.08.1997, 397 40 017.

(831) CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **12.03.1998** **689 599**

- (732) AB Freds  
Ringungsgatan 11, S-216 16 MALMÖ (SE).



(531) 27.5.

(511) 25 Men's underwear, men's socks, women's underwear, women's socks.

25 *Sous-vêtements pour hommes, chaussettes pour hommes, sous-vêtements pour femmes, chaussettes pour femmes.*

(822) SE, 07.03.1997, 322 116.

(832) FI, NO.

(580) 23.04.1998

(151) **18.03.1998** **689 600**

- (732) AB Melka  
Datavägen 17, S-436 83 ASKIM (SE).

**MELKA**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) SE, 21.05.1958, 85 772.

(832) CZ, HU, PL, RU.

(580) 23.04.1998

(151) **16.03.1998** **689 601**

- (732) Österreichische Heraklith GmbH  
A-9702 Ferndorf (AT).

**PORMEX**

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction organiques et inorganiques également à base de bitumes.

(822) AT, 05.02.1998, 173 918.

(300) AT, 21.11.1997, AM 6631/97.

(831) HR, HU, RO.

(580) 23.04.1998

(151) **16.03.1998** **689 602**

- (732) Österreichische Heraklith GmbH  
A-9702 Ferndorf (AT).

**VILLOX**

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction organiques et inorganiques également à base de bitumes.

(822) AT, 05.02.1998, 173 919.

(300) AT, 21.11.1997, AM 6632/97.

(831) HR, HU, RO.

(580) 23.04.1998

(151) **16.03.1998** **689 603**

(732) Österreichische Heraklith GmbH  
A-9702 Ferndorf (AT).

## VILLABOND

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction organiques et inorganiques également à base de bitumes.

(822) AT, 05.02.1998, 173 913.

(300) AT, 10.11.1997, AM 6316/97.

(831) CZ, DE, HU.

(580) 23.04.1998

(151) **18.03.1998** **689 604**

(732) Imperial Bank Aktiengesellschaft  
1 a, Goethestrasse, A-4020 LINZ (AT).

## IMPERIAL LIBERTY SYSTEM

(541) caractères standard.

(511) 36 Gérance de fortunes.

(822) AT, 29.12.1997, 173 219.

(300) AT, 11.11.1997, AM 6356/97.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **18.03.1998** **689 605**

(732) Imperial Bank Aktiengesellschaft  
1 a, Goethestrasse, A-4020 LINZ (AT).

## IMPERIAL DISKONT ANLAGE

(541) caractères standard.

(511) 36 Gérance de fortunes.

(822) AT, 29.12.1997, 173 218.

(300) AT, 11.11.1997, AM 6355/97.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 606**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

## SMILY

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs de loisirs, cartables, sacs à dos, malles et valises, valises de cabine, sacs pour l'avion, sacs à bandoulières, petits articles en cuir, à savoir bourses, portefeuilles, porte-monnaie, étuis à clefs.

25 Vêtements pour enfants, à savoir jaquettes, pantalons, pullovers, sweatshirts, chemises en forme de T (T-shirts), chemises, chemisiers, vestes, costumes, anoraks, manteaux, combinaisons (vêtements), jupes, robes, polos, shorts, bonnets,

écharpes, gants et couvre-oreilles pour enfants; bas et chaussettes, collants, socquettes, chaussettes et leggings (caleçons) pour enfants; chaussures pour enfants, en particulier chaussures de ville, bottes, bottines, sandales, sandalettes, chaussons, pantoufles.

(822) DE, 10.01.1994, 2 053 767.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 607**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

## Infinity

(541) caractères standard.

(511) 14 Bijoux pour les oreilles, bagues, broches, chaînes et pendentifs.

18 Petits articles en cuir, bourses; sacs à main et sacs à bandoulières, bagages.

25 Vêtements de dames, en particulier pantalons, jupes, chemisiers, jaquettes, manteaux, pullovers, chemises en forme de T (T-shirts) et vestes pour femmes; vêtements de jour et de nuit pour femmes, en particulier slips, chemises, bas, chemises de nuit, pyjamas, nuisettes, soutiens-gorge et corselets pour femmes; bas et chaussettes, socquettes et collants pour femmes; écharpes, châles, bonnets et gants pour femmes; chaussures, chaussons et bottes pour femmes.

(822) DE, 09.03.1994, 2 059 281.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 608**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

## Colourville

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements de dessus pour femmes, à savoir chemises en forme de T (T-shirts), sweatshirts, pullovers, vestes, jaquettes, manteaux, pantalons, jupes, chemisiers, robes, shorts.

(822) DE, 24.05.1994, 2 065 540.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 609**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

## Finnegan

(541) caractères standard.

(511) 25 Bas et chaussettes pour hommes, à savoir socquettes, chaussettes, bas et chaussettes.

(822) DE, 24.05.1994, 2 065 542.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 23.04.1998

**(151) 24.02.1998 689 610****(732)** F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

BELDAY

**(541)** caractères standard.**(511)** 24 Linge de maison, linge de lit et de table; couvertures de lit et nappes.

25 Vêtements, chaussures, corselets.

**(822)** DE, 17.08.1995, 394 10 984.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.**(580)** 23.04.1998**(151) 12.03.1998 689 611****(732)** falch  
hochdruckstrahlssysteme GmbH  
2-6, Siemensstrasse, D-89188 Merklingen (DE).**(531)** 1.15; 27.5.**(511)** 7 Mechanically driven industrial and commercial cleaning appliances, high-pressure water and sand-blasting appliances as well as parts of said goods.

42 Development of high-pressure water and sand-blasting appliances.

7 *Appareils de nettoyage actionnés mécaniquement à usage industriel et commercial, appareils à jet d'eau haute pression et appareils de décapage au jet de sable ainsi qu'éléments desdits produits.*42 *Développement d'appareils à jet d'eau haute pression et d'appareils de décapage au jet de sable.***(822)** DE, 12.03.1998, 397 37 484.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, LV, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 31.01.1998 689 612****(732)** HDM Holz-Dammers GmbH  
23, Am Schürmannshütt, D-47441 Moers (DE).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 26.3; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, rouge, blanc. / *Blue, red, white.***(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

6 Matériaux de construction métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques.

20 Produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and forestry; adhesives (adhesive materials) for industrial use.*3 *Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.*6 *Metal building materials; ironmongery and small items of metal hardware; metal products included in this class.*8 *Hand-operated hand tools and implements.*11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*16 *Adhesives (adhesive materials) for household use.*17 *Packing, stopping and insulating materials.*19 *Nonmetallic building materials.*20 *Goods included in this class made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastics.*27 *Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and other floor coverings.***(822)** DE, 22.07.1997, 397 19 155.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HU, KZ, LI, MA, MC, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** NO.**(580)** 23.04.1998**(151) 26.09.1997 689 613****(732)** ROBINETTERIE R. HAMMEL,  
société anonyme

Z.A.E. Domaine de Saltgourde, F-24430 MAR-SAC-sur-L'Isle (FR).



(531) 27.5.

(511) 6 Tuyaux métalliques; cuves à mazout et leurs parties, clapets, crépines, vannes à sphère, vannes à plusieurs voies taraudées, vannes à passage direct; soupapes, soupapes de sécurité thermique, soupapes de pression différentielle; valves; coudes de réglage; tés de réglage; raccords de tuyaux métalliques.

7 Machines à laver et machines-outils; régulateurs de pression; purgeurs; clés pour purgeurs; séparateurs d'air; boudins de manoeuvre; vases d'expansion.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, de mesure, de contrôle, de secours, électriques; appareils et instruments hydrauliques, à savoir instruments de contrôle de chaudières, enregistreurs (de température, de pression), galvanomètres, appareils pour l'analyse des gaz, hygromètres, indicateurs de niveau, indicateurs de température, indicateurs de vide, mesureurs de pression, indicateurs de température, thermostats, vacuomètres; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; hydromètres, thermomètres; manomètres; jauges; sifflets d'alarme.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; douches et leurs parties; bouches d'arrosage, filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles), robinets, robinets thermostatiques; radiateurs, convecteurs; siphons; ballons d'eau chaude et leurs parties.

17 Tuyaux flexibles non métalliques; raccords de tuyaux flexibles non métalliques; siphons.

(822) FR, 04.04.1997, 97 671 959.

(300) FR, 04.04.1997, 97 671 959.

(831) BX, DE, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **05.03.1998** **689 614**

(732) Stiegl Immobilien Vermietung GmbH  
9, Kreuzbrücklstraße, A-5020 SALZBURG (AT).

## BRAUWELT

(541) caractères standard.

(511) 35 Réalisation de manifestations publicitaires dans le domaine du brassage, organisation de foires et d'expositions dans le domaine du brassage, à buts économiques.

41 Exploitation d'un musée du brassage, organisation de foires et d'expositions dans le domaine du brassage, à buts culturels, exploitation d'un parc d'attractions, éducation et divertissements, représentations musicales.

42 Restauration (alimentation).

(822) AT, 05.03.1998, 174 430.

(831) CH.

(580) 23.04.1998

(151) **17.03.1998**

**689 615**

(732) Nika Health Products Limited  
Städtle 36, FL-9490 Vaduz (LI).

## LYDIUM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour la prévention et le traitement des maladies, des troubles de la santé et des dysfonctionnements des animaux, ainsi que pour l'amélioration du rendement des animaux destinés à la production alimentaire et des animaux domestiques tels que moutons, chèvres, bovins, cochons, chevaux, chiens, chats, oiseaux (à l'exception des pigeons) et poissons.

*5 Pharmaceutical preparations for the prevention and treatment of diseases, health problems and dysfunctions of animals, as well as for improving the yield of animals used for producing food and of domestic animals such as sheep, goats, cattle, pigs, horses, dogs, cats, birds (except pigeons) and fish.*

(822) LI, 27.01.1997, 10087.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **27.02.1998**

**689 616**

(732) THERA Patent GmbH & Co. KG  
Gesellschaft für industrielle  
Schutzrechte  
2, Am Griesberg, D-82229 Seefeld (DE).

## REFERENCE

(541) caractères standard.

(511) 5 Matières pour l'obturation des dents, ciments dentaires, laques dentaires, composites, matières pour empreintes dentaires, compositions de doublage destinés à être utilisés en médecine et en mécanique dentaires, matières pour enrobements dentaires, matériel pour couronnes et bridges destinés à être utilisés en médecine et en mécanique dentaires, matériel de fixation destiné à la médecine dentaire, matériel pour bridges Maryland destinés à être utilisés en médecine et en mécanique dentaires.

(822) DE, 29.07.1997, 397 25 402.

(831) BX, FR, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **07.02.1998**

**689 617**

(732) Gerald Hanst  
14, Eichendorffstrasse, D-63263 Neu-Isenburg (DE).

## PAM

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils de projection, écrans, écrans de projection, enseignes lumineuses.

35 Publicité, animation de ventes, fourniture et location de panneaux publicitaires et de moyens de publicité.

- (822) DE, 18.11.1997, 397 47 814.  
 (300) DE, 08.10.1997, 397 47 814.  
 (831) CH.  
 (580) 23.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 618**

- (732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
 52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

**TORNAC**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Accus et batteries électriques ainsi qu'appareils de chargement, d'entretien et de surveillance (compris dans cette classe) pour les produits précités.  
 (822) DE, 09.12.1988, 1 131 852.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (580) 23.04.1998

(151) **19.02.1998** **689 619**

- (732) Siemens Matsushita Components  
 GmbH & Co. KG  
 53, St.-Martin-Strasse, D-81541 München (DE).

**CSSP**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electronic components and parts thereof.  
 9 *Composants électroniques et leurs éléments*.  
 (822) DE, 05.01.1998, 397 57 508.  
 (300) DE, 01.12.1997, 397 57 508.  
 (831) BX, CH, CN, FR, IT, KP, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **13.02.1998** **689 620**

- (732) Bredent Dentalgeräte und  
 Materialien, Fach- und  
 Organisationsberatung Peter Brehm  
 2, Weißenhorner Strasse, D-89250 Senden (DE).

**bredent**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Teeth-filling material and dental impression materials for dental purposes, materials for dental technology.  
 10 Surgical and dental materials, materials for dental technology, instruments and apparatus, artificial teeth.  
 42 Dentist and dental technology services.  
 5 *Matériaux d'obturation dentaire et matières pour empreintes dentaires à usage dentaire, matériaux et matières utilisés en technologie dentaire*.  
 10 *Matériel chirurgical et dentaire, matériel utilisé en technologie dentaire, instruments et appareils, dents artificielles*.  
 42 *Services de dentisterie et de technologie dentaire*.  
 (822) DE, 13.02.1998, 397 59 295.  
 (300) DE, 11.12.1997, 397 59 295.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, PL, RU.  
 (832) GB, SE.

- (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 621**

- (732) ALCO,  
 INDÚSTRIA DE ÓLEOS ALIMENTARES, S.A.  
 Rua da Ponte da Pedra, Lugar da Azenha Nova, P-4470  
 GUEIFÃES, Maia (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.1; 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge (pantone 1805 CV), vert foncé (pantone 561 CV), vert clair (pantone 561 CV à 40%), doré et blanc. Rouge: bande stylisée; vert foncé: la touffe de l'arbre, les traits des coins latéraux de la bande et la représentation des mots dans le coin supérieur de la bande; vert clair: parties du noyau de touffe de l'arbre; doré: le contour de l'arbre et de la bande; blanc: les lettres. / *Red (pantone 1805 CV), dark green (pantone 561 CV), light green (pantone 561 CV at 40%), golden and white. Red: stylized band; dark green: the clump of the tree, the lines on the lateral sides of the band and the representation of the words at the top corner of the band; light green: parts of the nucleus of the tree clump; golden: the tree and band contours; white: the letters*.  
 (511) 29 Huile d'olive comestible.  
 29 *Olive oil for food*.  
 (822) PT, 03.03.1998, 327 382.  
 (300) PT, 25.11.1997, 327 382.  
 (831) BX, DE, ES, FR, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 622**

- (732) "N.V. Internationale Drukkerij en  
 Uitgeverij Keesing" in het Frans:  
 "Internationale d'Impression et d'Édition  
 Keesing S.A.", in het Engels:  
 "Keesing International Printers and  
 Publishers", naamloze vennootschap  
 2-20, Keesinglaan, B-2100 DEURNE (BE).

**LES ... GRILLES FLECHES DE  
 SPORT CEREBRAL**

- (511) 9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images, notamment radios, téléviseurs, enregistreurs, phonographes, camé-

ras; disques, cassettes, films impressionnés; magnétoscopes; machines à calculer; ordinateurs; installations, appareils, instruments et ustensiles cybernétiques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de contrôle, d'inspection et d'enseignement; programmes d'ordinateurs enregistrés; jeux cybernétiques, utilisés exclusivement en rapport avec un téléviseur, y compris jeux électroniques.

16 Imprimés, fascicules, périodiques, journaux, livres, cartes à jouer, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies, calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux et jouets; jeux cybernétiques, (à l'exception de ceux exclusivement utilisés en rapport avec un téléviseur), y compris jeux électroniques; jouets cybernétiques et électroniques.

41 Éducation, enseignement, formations et cours, enseignement par correspondance, cours de chant, cours de danse; enseignement musical, montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision; enseignement sportif, cours de langues, enseignement pré-scolaire; édition, publication et diffusion d'imprimés, de fascicules, de livres, de journaux et de périodiques; location de films; services d'imprésarios; interprétations musicales et divertissements, également par le biais de la radio et de la télévision; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs; création, développement, production et réalisation de programmes de radio et de télévision; location d'appareils de radio et de télévision; organisation de journées d'étude; production de films, de disques et de cassettes ou d'autres supports de son et/ou d'images; organisation de foires et d'expositions à buts culturels, sportifs et éducatifs.

(822) BX, 09.01.1998, 617.111.

(831) CH, FR, MC.

(580) 23.04.1998

(151) **09.02.1998** **689 623**

(732) Dieter Buchser  
14, Mittelweg, CH-4142 Münchenstein (CH).

#### ENER

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

15 Instruments de musique.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, roseau, jonc, osier (compris dans cette classe).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine en bois; brosses.

25 Vêtements.

28 Jeux, jouets.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits ou de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; service vétérinaires, d'agriculture et de sylviculture; recherche scientifique et industrielle.

(822) CH, 24.07.1997, 449058.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **23.02.1998** **689 624**

(732) Fehlbaum & Co.  
20, Klauenfeldstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

#### VITRA DESIGN MUSEUM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Éducation, formation, divertissement, exploitation de musées pour dessinateurs de meubles et d'autres objets d'ameublement, organisation et réalisation d'expositions et de manifestations culturelles.

16 *Printed matter, photographs, instructional or teaching material (except apparatus).*

41 *Education, training, entertainment, providing museum facilities for designers of furniture and of other furniture articles, organization and arranging of cultural exhibitions and events.*

(822) CH, 21.08.1997, 449601.

(300) CH, 21.08.1997, 449601.

(831) BX, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 625**

(732) SAIT ABRASIVI S.p.A.  
Via L. Raspini, 21, I-10036 SETTIMO TORINESE,  
TORINO (IT).



(531) 25.7; 26.4; 27.5.

(539) Le logo se présente de la manière suivante: SAIT, dé- passé par une figure de fantaisie avec deux petites bar- res parallèles réunies par une extrémité et une emprein- te, parallèle aux petites barres, avec une pluralité de traits obliques et flanqués horizontalement.

(511) 3 Produits abrasifs rigides et flexibles, à savoir toiles abrasives.

8 Produits abrasifs rigides, à savoir meules et disques abrasifs.

(822) IT, 16.06.1994, 623.958.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PT, RO, SK.

(580) 23.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 626**

(732) CORA S.p.A.  
Via Luigi Bosca 2, I-14053 CANELLI, ASTI (IT).

# VERDI

- (539) La marque est constituée par le mot "VERDI".  
 (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins, spiritueux, liqueurs.  
 (822) IT, 11.12.1995, 664771.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **19.02.1998** **689 627**  
 (732) DIESEL S.P.A.  
 7, Via dell'Industria, I-36060 MOLVENA (IT).

## DIESEL

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

- (822) IT, 23.08.1996, 686.092.  
 (831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **18.02.1998** **689 628**  
 (732) COLI S.p.A.  
 Via B. Cellini, Loc. PONTE NUOVO, I-50028 TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) (IT).  
 (750) COLI S.p.A., Via B. Cellini, 149, I-50028 TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) (IT).

# COLI

- (531) 25.5; 27.1; 27.5.  
 (539) Consistant en le mot "COLI" dont les lettres (claires avec le contour sombre) sont essentiellement en caractères d'imprimerie majuscules, le "O" étant supérieurement plat et présentant le champ intérieur sombre avec une bande supérieure horizontale claire.  
 (511) 33 Vins.  
 (822) IT, 12.02.1997, 704465.

- (831) CN, CZ, PL, RU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **02.03.1998** **689 629**  
 (732) CANTINE BAVA S.P.A.  
 Borgo Stazione, 2, I-14023 COCCONATO D'ASTI (AT) (IT).

## B A V A

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) IT, 15.07.1997, 716324.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CU, DE, ES, FR, HR, PT, RU, SI.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **17.03.1998** **689 630**  
 (732) BIANCHIN LUCIANO  
 Via G. Galilei, 24, I-31010 CASELLA D'ASOLO (TV) (IT).

# GAS

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Lunettes de soleil et pour la vue, verres de lunettes, étuis, montures, chaînettes, cordons pour lunettes.  
 (822) IT, 03.02.1998, 739644.  
 (831) AM, AZ, BA, BY, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **12.02.1998** **689 631**  
 (732) STOLLWERCK-BUDAPEST Kft.  
 20., Vágóhid u., H-1097 Budapest (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 8.1; 25.1; 29.1.  
 (591) Bleu, jaune, rouge.  
 (511) 30 Gâteaux secs.  
 (822) HU, 12.02.1998, 148 677.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **12.02.1998** **689 632**  
 (732) STOLLWERCK-BUDAPEST Kft.  
 20., Vágóhid u., H-1097 Budapest (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 8.1; 25.1; 29.1.  
 (591) Brun, jaune, bleu, rouge.  
 (511) 30 Gâteaux secs.  
 (822) HU, 12.02.1998, 148676.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **13.02.1998** **689 633**  
 (732) COSMOMED, Beauty-Rent GmbH  
 40a, Friedrichstrasse, D-58300 Wetter (DE).



- (531) 26.7; 27.1; 27.5.  
 (511) 3 Cosmétiques, huiles essentielles, savons.  
 10 Appareils cosmétiques médicaux.  
 42 Consultations médicales, à savoir conseils pour régimes alimentaires, et conseils pour l'alimentation et services d'un salon d'esthétique.  
 (822) DE, 03.02.1998, 397 41 864.  
 (300) DE, 02.09.1997, 397 41 864.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU, UA.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **23.03.1998** **689 634**  
 (732) FAPOCAR - FÁBRICA PORTUGUESA  
 DE CARAVANAS, LDA.  
 em Murjães, S. Cosme, P-4420 GONDOMAR (PT).

PYC

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules remorqués.  
 (822) PT, 03.03.1998, 327 212.  
 (300) PT, 18.11.1997, 327 212.  
 (831) ES.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **28.01.1998** **689 635**  
 (732) Kornospan AG  
 CH-6122 Menznau (CH).



- (531) 6.1; 7.15.  
 (511) 19 Panneaux de copeaux et panneaux en fibres comprimées (tous les produits mentionnés étant d'origine suisse).  
 19 Waferboards and hard pressed fiber boards (all the products mentioned being of Swiss origin).  
 (822) CH, 28.08.1997, 448 663.  
 (300) CH, 28.08.1997, 448 663.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **13.03.1998** **689 636**  
 (732) SANITARI POZZI S.P.A.  
 32, via Tiziano, I-20 145 MILANO (IT).

#### SANITARI POZZI

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.  
 (822) IT, 13.03.1998, 741551.  
 (300) IT, 10.02.1998, MI98C 1168.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, SI, SK, SM.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **18.03.1998** **689 637**  
 (732) A.C.I.M.G.A. ASSOCIAZIONE  
 COSTRUTTORI ITALIANI MACCHINE  
 PER L'INDUSTRIA GRAFICA,  
 CARTOTECNICA, CARTARIA,  
 DI TRASFORMAZIONE E AFFINI  
 4, Corso Sempione, I-20154 MILANO (IT).

#### CONVERFLEX

(541) caractères standard.

(511) 35 Services de publicité relatifs à des foires, expositions et congrès; organisation de foires, expositions et congrès à buts commerciaux ou publicitaires.

42 Gestion de lieux de foires, expositions et congrès; services de conception de projets relatifs à des foires, expositions et congrès.

(822) IT, 18.03.1998, 741571.

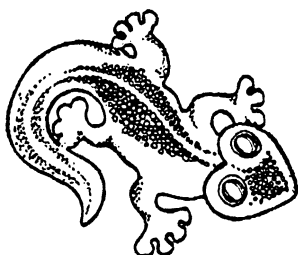
(300) IT, 18.02.1998, MI98C 1535.

(831) BX, ES, FR.

(580) 23.04.1998

(151) **18.03.1998** **689 638**

(732) MASKA S.P.A.  
20, Via Contarella, I-42019 SCANDIANO (IT).



(531) 3.11.

(539) La marque est constituée par l'illustration stylisée et de fantaisie d'un GECKO, un reptile inoffensif et de petite taille, qui est caractérisé par sa tête en forme de coeur.

(511) 18 Bourses, sacs à main, sacs de voyage, valises, malles et autres petits objets de maroquinerie, à savoir portefeuilles, porte-billets, porte-documents, porte-objets et étuis pour clefs; parasols et parapluies; cannes.

25 Articles d'habillement pour femmes, à savoir jupes, vestes, chemisettes, tuniques, jupons, pantalons, casques, fourrures, habits, tailleurs, pyjamas, combinaisons de sport, tricots (vêtements), chandails, bas, écharpes, châles, foulards, manteaux, pardessus, manteaux de demi-saison, imperméables, costumes de bain et costumes de plage, gants, ceintures (habillement), chaussures, chapeaux, bonnets.

(822) IT, 18.03.1998, 741572.

(831) AL, AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(580) 23.04.1998

(151) **10.03.1998** **689 639**

(732) BERTRAND FAURE EQUIPEMENTS,  
société anonyme  
276, rue Louis-Blériot, F-92100 BOULOGNE (FR).

**BERTRAND FAURE**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Mots en caractères d'imprimerie, soulignés d'un épais trait bleu.

(511) 6 Métaux et alliages entrant dans la constitution de glissières métalliques pour sièges automobiles.

7 Moteurs, à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres.

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils pour l'enre-

gistement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; systèmes électriques et électroniques de réglage de la position et/ou de l'inclinaison des sièges de véhicules et systèmes à mémoire des réglages.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air et par eau, et plus particulièrement sièges de véhicules et équipements pour ces derniers; systèmes mécaniques de réglage de la position et/ou de l'inclinaison des sièges; sièges, appuie-tête, accoudoirs, housses pour véhicules.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux pour la fabrication de la sellerie de sièges pour véhicules.

24 Tissus et produits textiles pour la fabrication de revêtements de sièges pour véhicules.

(822) FR, 09.07.1996, 96/633577.

(831) CZ, DE, ES, PL, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **18.03.1998** **689 640**

(732) NOVA,  
société à responsabilité limitée  
Route du Col de l'Epine, F-73470 NOVALAISE (FR).

**FIX MAX**

(511) 16 Papiers, papiers adhésifs, adhésifs et autres produits en ces matières (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie) détachables et réutilisables sur n'importe quel support.

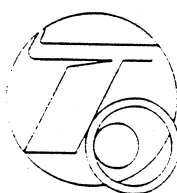
(822) FR, 24.02.1997, 97 666 234.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 641**

(732) TACHELLA MACCHINE S.p.A.  
Via Casagrande 1, I-15011 ACQUI TERME, ALESSANDRIA (IT).



**TACHELLA  
MACCHINE**

(531) 26.1; 26.7; 27.1; 27.5.

(539) La marque est constituée de l'inscription "TACHELLA MACCHINE" à côté de laquelle figure une circonférence intersectée, dans la partie inférieure droite par deux cercles concentriques dont le plus petit est tangent dans la partie interne avec un troisième cercle de diamètre inférieur par rapport aux précédents; le plus grand des deux cercles concentriques est tangent avec l'extrémité inférieure d'un "T" en caractère d'imprimerie particulier, situé dans ladite circonférence.

(511) 7 Machines-outils, parties de machines-outils.

(822) IT, 29.12.1992, 586100.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, PT.

(580) 23.04.1998

**(151) 13.03.1998 689 642****(732)** BARILLA ALIMENTARE S.P.A.  
Via Mantova, 166, I-43100 PARMA (IT).**BARILLA REPUBLIC****(539)** La marque représente a dénomination de fantaisie BARILLA REPUBLIC qui pourra être reproduite dans n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.**(541)** caractères standard.**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtes alimentaires, biscuits, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

**(822)** IT, 13.03.1998, 741549.**(300)** IT, 29.01.1998, MI98C000807.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 23.04.1998**(151) 13.03.1998 689 643****(732)** DOLLMAR & C.  
PRODOTTI CHIMICI INDUSTRIALI S.R.L.  
31, Via Barona, I-20100 MILANO (IT).**DOLLMARTHENE****(541)** caractères standard.**(511)** 1 Solvants pour l'industrie.**(822)** IT, 13.03.1998, 741550.**(300)** IT, 04.02.1998, MI98C000965.**(831)** CH.**(580)** 23.04.1998**(151) 13.02.1998 689 644****(732)** Alexander Moreno-Stolz  
5, Augustaanlage, D-68165 Mannheim (DE).**Sir Benni Miles****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

24 *Woven fabrics and textile goods included in this class, bed and table covers.*25 *Clothing, shoes, headwear.*28 *Games, toys, gymnastic and sporting articles included in this class.***(822)** DE, 05.09.1997, 397 28 792.**(831)** AT, BX, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 18.02.1998 689 645****(732)** AVON COSMETICS GMBH  
D-80701 München (DE).**(750)** AVON COSMETICS GMBH, 2, Am Hart, D-85375 Neufahrn (DE).**EARTHBOUND****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).**(822)** DE, 05.11.1997, 397 46 390.**(300)** DE, 29.09.1997, 397 46 390.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 23.04.1998**(151) 18.02.1998 689 646****(732)** AVON COSMETICS GMBH  
D-80701 München (DE).**(750)** AVON COSMETICS GMBH, 2, Am Hart, D-85375 Neufahrn (DE).**BLAZING****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).**(822)** DE, 23.12.1997, 397 46 389.**(300)** DE, 29.09.1997, 397 46 389.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 23.04.1998**(151) 12.02.1998 689 647****(732)** Merck KGaA  
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).**PROBIONTA****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres.5 *Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use; plasters.***(822)** DE, 07.01.1998, 397 56 025.**(300)** DE, 22.11.1997, 397 56 025.

- (831) AT, AZ, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **14.02.1998** **689 648**

- (732) Hoechst Marion Roussel AG  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
 (750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht Industriepark Höchst/E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

### NACALIN

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
 5 *Pharmaceutical and veterinary products*.  
 (822) DE, 07.01.1998, 397 55 050.  
 (300) DE, 18.11.1997, 397 55 050.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 649**

- (732) AVON COSMETICS GMBH  
 D-80701 München (DE).  
 (750) AVON COSMETICS GMBH, 2, Am Hart, D-85375 Neufahrn (DE).

### BLAZING TRAILS

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).  
 (822) DE, 23.12.1997, 397 46 386.  
 (300) DE, 29.09.1997, 397 46 386.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 23.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 650**

- (732) Bari  
 Kellereien-Vertriebs-Gesellschaft mbH  
 2, Schopenhauerweg, D-67346 Speyer (DE).

### Aqua BARI

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Eaux minérales, eaux de table et eaux gazeuses.  
 (822) DE, 01.09.1997, 397 34 018.  
 (831) AT, BX, CZ, FR, HR, MK.  
 (580) 23.04.1998

(151) **09.02.1998** **689 651**

- (732) OTKRYTOE AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO  
 "VYMPEL-KOMMOUNIKATSII"  
 d. 10-12, oul. 8 Marta, RU-125083 MOSKVA (RU).

**BEE LINE**

- (531) 3.13; 27.5.  
 (511) 9 Accumulateurs électriques, diaphragmes acoustiques, membranes acoustiques, tubes acoustiques, antennes, pylônes de T.S.F., appareils de radio, radiorécepteurs, appareils radiotechniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son, amplificateurs, haut-parleurs, émetteurs (télécommunication), appareils d'intercommunication, timbres avertisseurs électriques, avertisseurs acoustiques, conduits acoustiques, fils d'identification pour fils électriques, gaines d'identification pour fils électriques, fils de cuivre isolés, circuits intégrés, appareils pour le traitement de l'information, câbles électriques, supports de bobines électriques, bobines électriques, serre-fils (électricité), contacts électriques, appareils électriques de contrôle, boîtes de jonction (électricité), boîtiers d'appareils téléphoniques, conduites d'électricité, microphones, amplificateurs de voltage, transmetteurs téléphoniques, circuits imprimés, disjoncteurs, convertisseurs électriques, commutateurs, fils téléphoniques, postes radiotéléphoniques, écouteurs radiotélégraphiques et téléphoniques, appareils téléphoniques, prises de courant, appareils électriques de commutation.

38 Télécommunication, transmission de messages, communications téléphoniques, services téléphoniques.

42 Services de vente en gros (termes trop vagues de l'avis du Bureau International, règle 13.2.b) du règlement d'exécution).

(822) RU, 21.11.1994, 122063.

(831) KG, UZ.

(580) 23.04.1998

(151) **09.02.1998** **689 652**

- (732) OTKRYTOE AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO  
 "VYMPEL-KOMMOUNIKATSII"  
 d. 10-12, oul. 8 Marta, RU-125083 MOSKVA (RU).

**БИ ЛАЙН**

- (531) 3.13; 28.5.  
 (561) BI LAIN.  
 (511) 9 Accumulateurs électriques, diaphragmes acoustiques, membranes acoustiques, tubes acoustiques, antennes, pylônes de T.S.F., appareils de radio, radiorécepteurs, appareils radiotechniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son, amplificateurs, haut-parleurs, émetteurs (télécommunication), appareils d'intercommunication, timbres avertisseurs électriques, avertisseurs acoustiques, conduits acoustiques, fils d'identification pour fils électriques, gaines d'identification pour fils électriques, fils de cuivre isolés, circuits intégrés, appareils pour le traitement de l'information, câbles électriques, supports de bobines électriques, bobines électriques, serre-fils (électricité), contacts électriques, appareils électriques de contrôle, boîtes de jonction (électricité), boîtiers d'appareils téléphoniques, conduites d'électricité, microphones, amplificateurs de voltage, transmetteurs téléphoniques, circuits imprimés, disjoncteurs, convertisseurs électriques, commutateurs, fils téléphoniques, postes radiotéléphoniques, écouteurs radiotélégraphiques et té-

léphoniques, appareils téléphoniques, prises de courant, appareils électriques de commutation.

38 Télécommunication, transmission de messages, communications téléphoniques, services téléphoniques.

42 Services de vente en gros (termes trop vagues de l'avis du Bureau International, règle 13.2.b) du règlement d'exécution).

(822) RU, 21.11.1994, 122064.

(831) KG, UZ.

(580) 23.04.1998

(151) **17.03.1998** **689 653**

(732) Arnoldo Mondadori Editore S.p.A.  
Via Bianca di Savoia, 12, I-20100 Milano (IT).

### DONNA MODERNA IN FORMA

(541) caractères standard.

(511) 16 Articles en papier et en carton, imprimés comme livres, périodiques, journaux, revues, prospectus, dépliants, catalogues, affiches, posters, articles d'écriture, objets de papeterie, produits didactiques, matériel d'instruction d'instruction et d'enseignement.

(822) IT, 17.03.1998, 741566.

(300) IT, 19.09.1997, MI97C-008384.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 654**

(732) TANIO, S.A.  
C/ NOTARIO RULL, 41, E-43205 REUS (TARRAGONA) (ES).



(531) 5.1; 25.1; 27.1.

(511) 29 Huiles et fruits secs.  
29 *Oils and dry fruit.*

(822) ES, 05.01.1993, 1.604.470.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **19.03.1998** **689 655**

(732) EUGENE-PERMA S.A.,  
société anonyme  
6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

### ODAYA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits de coloration pour les cheveux.

3 *Hair coloring products.*

(822) FR, 06.10.1997, 97/698023.

(300) FR, 06.10.1997, 97/698023.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **17.03.1998** **689 656**

(732) ARD-INVEST S.R.L.  
Corso Tassoni 12, I-10148 TORINO (IT).

**L'EAU DU M<sup>T</sup>-BLANC**  
EAU DE TOILETTE  
*Fraîcheur des Alpes*

(531) 26.4; 27.5.

(539) La marque est constituée des dénominations: "L'EAU DU M<sup>T</sup>-BLANC, EAU DE TOILETTE et FRAICHEUR DES ALPES" arrangées sur trois lignes, entourées d'un double rectangle.

(511) 3 Eaux de toilette.

(822) IT, 17.03.1998, 741568.

(300) IT, 20.10.1997, TO97C002805.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **18.03.1998** **689 657**

(732) AUTOMOBILES CITROËN  
(Société Anonyme)  
62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

### CITROËN PLS

#### Progressive Lateral Safety

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs et leurs parties, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, components and parts thereof, namely engines, gearboxes, vehicle bodies, frames, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tires, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windshield wipers.*

(822) FR, 25.09.1997, 97696461.

(300) FR, 25.09.1997, 97696461.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK.  
(580) 23.04.1998

(151) **11.03.1998** **689 658**

(732) Société Civile G.A.R.  
11 Boulevard de Suisse, MC-98000 MONACO (MC).

SAID ME YES By Repossì

(566) DIS MOI OUI par Repossì. / *DIS MOI OUI by Repossì.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, en particulier vaisselle (à l'exception des couverts), articles pour fumeurs en métaux précieux, en particulier cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, tabatières, (compris dans cette classe), épingles de cravate, boutons de manchettes, pendentifs compris dans cette classe; porte-clefs; joaillerie, bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses, articles d'horlogerie en particulier montres, pendules, pendulettes, horloges, réveils, chronomètres, chronographes, bracelets de montres, cadrans, verres; boîtes, boîtiers, écrins et étuis pour l'horlogerie et la bijouterie.

14 *Precious metals and alloys as well as goods made thereof or plated therewith, particularly tableware (except cutlery), smokers' articles made of precious metals, particularly ashtrays, cigar and cigarette cases, cigar holders and cigarette holders, snuffboxes, (included in this class), tie pins, cuff links, pendants included in this class; key rings; jewelry and fashion jewelry, precious stones, clock and watchmaking articles particularly watches, pendulum clocks, pendulettes, clocks, alarm clocks, chronometers, chronographs, watchbands, dials, glasses; boxes, chests, caskets and cases for clock and watch-making and for jewelry.*

(822) MC, 01.10.1997, 97.18807.

(300) MC, 01.10.1997, 97.18807.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **05.02.1998** **689 659**

(732) HerkuPlast Kubern GmbH  
32, Innwerkstrasse, D-94140 Ering (DE).

QP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 21 Cultivation vessels made of plastics for plants.  
21 *Réipients de culture en matière plastique pour plantes.*

(822) DE, 16.12.1997, 397 45 672.

(300) DE, 24.09.1997, 397 45 672.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 660**

(732) Jürg Tester  
Hochwangstrasse, CH-7304 Maienfeld (CH).

# Heidi-Candies

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Bonbons de provenance suisse.  
30 *Sweets of Swiss origin.*

(822) CH, 31.12.1996, 443368.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 661**

(732) Jürg Tester  
Hochwangstrasse, CH-7304 Maienfeld (CH).



(531) 2.5; 25.1; 27.1.

(511) 30 Chocolat de provenance suisse.  
30 *Chocolate of Swiss origin.*

(822) CH, 09.06.1997, 443367.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 662**

(732) Jürg Tester  
Hochwangstrasse, CH-7304 Maienfeld (CH).

# Heidi-Kugeln

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Boules de chocolat de provenance suisse.  
30 *Chocolate balls of Swiss origin.*

(822) CH, 31.12.1996, 443366.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 663**

(732) Jürg Tester  
Hochwangstrasse, CH-7304 Maienfeld (CH).



- (531) 2.5; 25.1; 27.1.  
 (511) 30 Confiterie de provenance suisse.  
 30 Confectionery of Swiss origin.  
 (822) CH, 28.05.1997, 443363.  
 (831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **09.12.1997** **689 664**

- (732) PXD Media Gesellschaft für  
 Medienkommunikation Audio-  
 Video- und Multimediaproduktion mbH  
 67, Mörikestrasse, D-70199 Stuttgart (DE).

eJay

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Data media with and without data included in this class; computer software and hardware; devices for the recording, transmission and playback of sound and images; vending machines and mechanisms for coin-operated machines.  
 38 Online services, including global communication network (internet) services, namely transmission, collection and delivery of news and information of any kind.  
 41 Organisation of exhibitions for cultural purposes; operation of clubs or of discotheques or cinemas; operation of amusement parks; compilation of radio and television programmes; film production and video film production in and out of studios; services with regard to leisure activities; games of chance; organisation and execution of conferences, congresses, symposia, colloquia, seminars; organisation of live events; artists services; artists placement; musical performances; production of shows; operation of sound studios; theatrical performances; operation of variety theatres; organisation of competitions for entertainment purposes; hiring out and lending of video and movie films, sound recordings, books, radio and television receivers.  
 9 Supports de données préenregistrés et vierges compris dans cette classe; logiciels et matériels informatiques; appareils d'enregistrement, de transmission et de lecture du son et des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.  
 38 Services en ligne, notamment prestations proposées sur le réseau des réseaux, à savoir transmission, recueil et diffusion de nouvelles et d'informations en tout genre.  
 41 Organisation d'expositions à des fins culturelles; exploitation de cabarets ou de discothèques ou de salles de cinéma; exploitation de parcs d'attractions; montage de programmes radiophoniques et de programmes de télévision; pro-

duction de films cinématographiques et de films vidéo en studio et en extérieur; prestations de services en matière d'activités de loisir; jeux de hasard; organisation et réalisation de conférences, de congrès, de symposiums, de colloques et de séminaires; organisation de manifestations en direct; prestations d'artistes; agences de placement pour artistes; représentations musicales; production de spectacles; exploitation de studios d'enregistrement; représentations théâtrales; exploitation de salles de variétés; organisation de concours à des fins de divertissement; location et prêt de vidéos et de films cinématographiques, d'enregistrements audio, de livres, de postes de radio et de téléviseurs.

- (822) DE, 21.10.1997, 397 36 359.  
 (300) DE, 31.07.1997, 397 36 359.  
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) GB, SE.  
 (851) GB, SE - List limited to / Liste limitée à:

9 Data media with and without data included in this class; computer software and hardware; devices for the recording, transmission and playback of sound and images; vending machines and mechanisms for coin-operated machines.

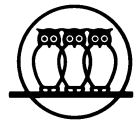
9 Supports de données préenregistrés et vierges compris dans cette classe; logiciels et matériels informatiques; appareils d'enregistrement, de transmission et de lecture du son et des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

- (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **04.02.1998** **689 665**

- (732) Wilhelm Dreusicke GmbH & Co. KG  
 17, Rohdestrasse, D-12099 Berlin (DE).

Dreusicke



- (531) 3.7; 26.1; 27.5.  
 (511) 8 Hand tools, hand-operated implements for the construction of machines and apparatus, industrial rollers and gum rollers for office machines.  
 9 Cash registers, calculating machines, data processing equipment and parts therefor.  
 16 Typewriters, non-electrical office appliances and parts therefor.  
 17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class).  
 8 Outils à main, outils entraînés manuellement pour la fabrication de machines et d'appareils, rouleaux à usage industriel et rouleaux de gomme pour machines de bureau.  
 9 Caisses enregistreuses, machines à calculer, matériels informatiques et leurs éléments.  
 16 Machines à écrire, appareils de bureau non électriques et leurs éléments.  
 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe).

- (822) DE, 14.02.1994, 2 056 745.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PL, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

**(151) 11.02.1998 689 666**

**(732)** THERA Patent GmbH & Co. KG  
Gesellschaft für industrielle  
Schutzrechte  
2, Am Griesberg, D-82229 Seefeld (DE).

**P O S I T I O N****(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 5 Materials for tooth fillings, dental cements, dental lacquers, composite materials, impression material for dental use, duplicating material for dental and dental technical use, embedding material for dental use, material for tooth crowns and tooth bridges for dental and dental technical use, bonding material for dental use, material for Maryland bridges for dental and dental technical use.

5 *Matériaux pour l'obturation des dents, ciments dentaires, laques dentaires, matériaux composites, matériaux à empreinte utilisés en dentisterie, matériaux de duplication à usage dentaire et technico-dentaire, matériaux pour inclusions dentaires, matériaux pour couronnes et ponts dentaires à usage dentaire et technico-dentaire, matériaux de restauration à usage dentaire, matériaux pour ponts dentaires de type Maryland à usage dentaire et technico-dentaire.*

**(822)** DE, 13.06.1997, 397 13 591.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 11.02.1998 689 667**

**(732)** LOGOCOS GmbH  
Zur Kräuterwiese, D-31020 Salzhemmendorf (DE).

**CARE NATURE****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 3 Soaps, essential oils, cosmetics.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use, plasters, materials for dressings.

3 *Savons, huiles essentielles, cosmétiques.*

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements.*

**(822)** DE, 05.06.1996, 396 08 541.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 04.02.1998 689 668**

**(732)** J.S. STAEDTLER GmbH & Co.  
3, Moosackerstrasse, D-90427 Nürnberg (DE).

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Red, yellow, green, light blue, dark blue, violet, white. NORIS: N = red; O = yellow, R = green; I = light blue, S = violet, CLUB: = dark blue. / *Rouge, jaune, vert, bleu clair, bleu foncé, violet, blanc.* NORIS: N = rouge; O = jaune, R = vert; I = bleu ciel, S = violet, CLUB: = bleu foncé.

**(511)** 16 Paper, especially writing and drawing paper, painting pads and colouring books, note books, time planners, calendars; photographs; writing, drawing, painting and modelling goods, especially blacklead and coloured pencils, watercolour pencils, drawing pencils, mechanical pencils, fibre-tip pens, colouring pens, ballpoint pens, ballwriters, fineliners, markers, pens, erasers, sharpeners, paint boxes, crayons; adhesives for stationery or household purposes; artists materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers type; printing blocks stamps, viscose films.

16 *Papier, en particulier papier à écrire et papier à dessin, blocs à peinture et albums à colorier, carnets, agendas, calendriers; photographies; produits pour écrire, dessiner, peindre et modeler, en particulier crayons à mine de graphite et crayons à mine de couleur, crayons aquarelle, crayons à dessin, portemines, stylos à pointe de fibre, crayons de couleur, stylos à bille, stylos bille à encre, stylos à pointe poreuse, marqueurs, stylos, gommes à effacer, taille-crayons, boîtes de peinture, crayons à dessin; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie, timbres, films de viscose.*

**(822)** DE, 19.11.1997, 397 37 511.**(300)** DE, 07.08.1997, 397 37 511.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, UA, VN, YU.**(832)** FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 04.02.1998 689 669**

**(732)** Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

## Siemens @net

**(531)** 24.17; 26.1; 27.1.

**(511)** 9 Optical, electrical and electronic appliances and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications

computers; software; optical, electrical and electronic communications equipment, in particular telephone exchange and transmission devices such as telephones, videophones, telephone answering sets, dialling devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units; transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements; parts of all the appliances and devices mentioned above.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages; ordinateurs de transmission; logiciels; matériel optique, électrique et électronique de télécommunications, en particulier appareils de commutation et de transmission téléphoniques tels qu'appareils téléphoniques, vidéophones, répondeurs téléphoniques, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (auto-commutateurs privés); photocopieurs; réseaux de télécommunications constitués de matériel de commutation et de transmission, modules et composants individuels dudit matériel tels que blocs d'alimentation; supports de transmission tels que câbles de transmission et fibres optiques et leurs éléments de raccordement; éléments de tous lesdits appareils et dispositifs.*

(822) DE, 14.01.1998, 397 49 986.

(300) DE, 20.10.1997, 397 49 986.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 670**

(732) WM. WRIGLEY JR. COMPANY  
410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60611 (US).

(813) DE.

#### WRIGLEY'S ICEWHITE CARE FOR YOUR SMILE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Chewing gum, included in this class.  
30 *Gommes à mâcher, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 24.11.1997, 397 47 107.

(300) DE, 02.10.1997, 397 47 107.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 671**

(732) WM. WRIGLEY JR. COMPANY  
410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60611 (US).

(813) DE.

#### A I R W A V E S

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Chewing gum, included in this class.  
30 *Gommes à mâcher, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 25.11.1997, 397 47 104.

(300) DE, 02.10.1997, 397 47 104.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 672**

(732) WM. WRIGLEY JR. COMPANY  
410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60611 (US).

(813) DE.

#### I C E W H I T E

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Chewing gum, included in this class.  
30 *Gommes à mâcher, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 24.11.1997, 397 47 106.

(300) DE, 02.10.1997, 397 47 106.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **27.02.1998** **689 673**

(732) TOKAI SEIKI GMBH  
36, Oppelnerstrasse, D-41199 Mönchengladbach (DE).



(531) 10.1.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 34 Smokers' articles, in particular lighters.  
34 *Articles pour fumeurs, en particulier briquets.*

(822) DE, 20.11.1997, 397 41 364.

- (300) DE, 29.08.1997, 397 41 364.  
 (831) AL, BA, CH, CZ, HR, HU, KZ, MK, PL, RU, SI, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **27.02.1998** **689 674**  
 (732) TOKAI SEIKI GMBH  
 36, Oppelnerstrasse, D-41199 Mönchengladbach (DE).



- (531) 10.1.  
 (550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.  
 (511) 34 Smokers' articles, in particular lighters.  
 34 *Articles pour fumeurs, en particulier briquets.*  
 (822) DE, 20.11.1997, 397 41 365.  
 (300) DE, 29.08.1997, 397 41 365.  
 (831) AL, BA, CH, CZ, HR, HU, KZ, MK, PL, RU, SI, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **09.03.1998** **689 675**  
 (732) ABP Patentmarketing GmbH  
 15a, Barenbergstrasse, CH-8630 Rüti (CH).

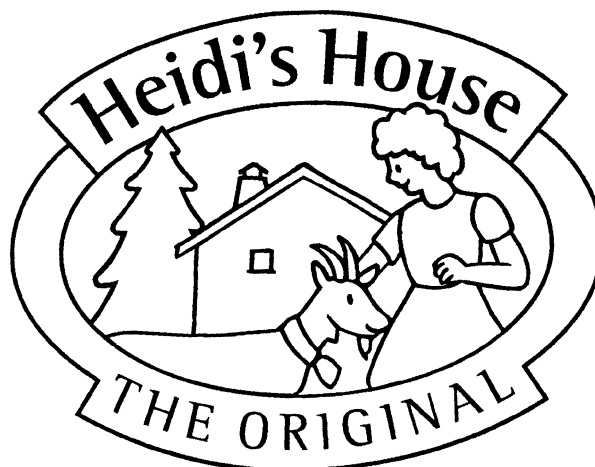
## MINICOLLECT

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Appareils médicaux; instruments de prélèvement de sang, notamment pour des enfants en bas âge et des nouveaux-nés; appareils d'analyse de sang; aiguilles destinées à des fins médicales, notamment pour le prélèvement du sang; supports de tubes notamment pour des tubes d'échantillons de sang; tubes de collecte de sang; tubes fermés par des bouchons en caoutchouc, et notamment avec un espace intérieur mis sous vide, comme pour la prise de sang; tubes de drainage, tuyaux de drainage, canules destinées à des buts médicaux et/ou cliniques; tubes capillaires pour le prélèvement de sang; instruments médicaux.

20 Capsules de fermeture, non en métal, notamment en matière synthétique ou en caoutchouc; capsules de fermeture pour des récipients de prise de sang, notamment des tubes de prise de sang.

- (822) CH, 18.09.1997, 449759.  
 (300) CH, 18.09.1997, 449759.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **09.03.1998** **689 676**  
 (732) Bramag Handels AG  
 8, Bahnhofplatz, CH-7001 Chur (CH).



- (531) 2.3; 3.4; 6.19; 25.1; 27.5.  
 (511) 30 Cacao; chocolat, produits de chocolat, boules de chocolat; biscuits; confiserie; sucreries; bonbons; réglisse (confiserie); pain; pâtisserie; glaces alimentaires; miel.  
 (822) CH, 18.12.1997, 449803.  
 (300) CH, 18.12.1997, 449803.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, PL, RU, SK.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.02.1998** **689 677**  
 (732) EMSUR MACDONELL, S.A.  
 Crta. nal. II, Km. 26.500, Zona Industrial, E-28812 AL-CALA DE HENARES (MADRID) (ES).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et matières plastiques à l'état brut.  
 (822) ES, 04.06.1993, 1.623.138.  
 (831) PL.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **02.03.1998** **689 678**  
 (732) FIRMENICH SA  
 1, route des Jeunes, Case postale 239, CH-1211 Genève 8 (CH).

## KOUMALACTONE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.  
 3 Parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons; huiles essentielles.  
 1 *Chemical products to be used in the perfumes and scents industry.*  
 3 *Natural and artificial perfumes; cosmetics; soaps; essential oils.*  
 (822) CH, 13.10.1997, 449653.

- (300) CH, 13.10.1997, 449653.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 679**

- (732) FIRMENICH SA  
 1, route des Jeunes, Case postale 239, CH-1211 Genève  
 8 (CH).

#### LIMENITRILE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.  
 3 Parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons; huiles essentielles.  
 1 *Chemical products for use in the industry of perfumes and aromas.*  
 3 *Natural and artificial perfumes; cosmetics; soaps; essential oils.*  
 (822) CH, 13.10.1997, 449652.  
 (300) CH, 13.10.1997, 449652.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **01.10.1997** **689 680**

- (732) Suba AG  
 10, Birwinkerstrasse, CH-8572 Berg (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.7; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu.  
 (511) 6 Marchandises et pièces en fonte, à savoir vannes et raccords pour conduites d'eau et de gaz, manchons, brides et soupapes perçables, accouplements pour tuyaux, ergots de retenue, éléments d'extension, regards de vannes, vannes d'arrêt de gaz, bouchons obturateurs pour tuyaux, obturateurs filetés, entraînements à brides, vannes sphériques, passages muraux, kits de montage, raccords pour soudure électrique; tubes et conduites en métal; organes d'arrêt en métal et en matière plastique pour conduites d'eau et de gaz, notamment vannes sphériques, soupapes, vannes et clapets.  
 8 Scies pour tubes, appareils de perçage.  
 9 Appareils de soudure électriques, appareils à souder bout à bout (électriques), appareils de positionnement à bulle.  
 17 Produits semi-finis en matière plastique; produits finis en matière plastique, à savoir barres rondes, tubes, plaques rectangulaires et films en rouleaux pour recouvrement, habillages, joints ainsi qu'éléments produits par estampage, joints d'étanchéité plats et toriques, dispositifs d'étanchéité pour arbres en rotation, soufflets utilisés en tant qu'éléments compensateurs de dilatation dans des conduites, compensateurs (parties pliantes et souples) pour la compensation de changement de position des appareils et conduites, tuyaux pour le transport des fluides liquides et gazeux, raccords pour tuyaux comme raccords par brides ou raccords vissés, accouplements pour

tuyaux; pièces d'assemblage en polyéthylène; colliers ou brides d'étanchéité pour conduites d'eau et de gaz.

19 Tubes (non métalliques pour la construction), conduites (non métalliques pour la construction) et éléments d'assemblage pour tubes avec habillage plastique comme coudes, réducteurs, pièces en croix et voyants.

20 Organes d'arrêt en matière plastique et en métal pour conduites d'eau et de gaz, notamment vannes sphériques, soupapes, vannes et clapets.

(822) CH, 19.06.1997, 445 728.

(300) CH, 19.06.1997, 445 728.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **28.01.1998** **689 681**

- (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

#### COLORTEC

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour soigner, nettoyer, teindre, décolorer, colorer, fixer et pour onduler les cheveux de façon permanente; savons et succédanés du savon, produits pour lessiver.  
 21 Ustensiles mécaniques pour les soins cosmétiques (compris dans cette classe), éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), ustensiles et récipients pour l'application des teintures pour les cheveux.  
 42 Recherches dans le domaine des soins des cheveux.  
 3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for treating, cleaning, dyeing, bleaching, coloring, styling and perming hair; soaps and soap substitutes, laundry products.*  
 21 *Mechanical implements for cosmetic treatment (included in this class), sponges, brushes (except paintbrushes), implements and containers used for applying hair dyes.*  
 42 *Research in the area of hair care.*  
 (822) DE, 16.12.1997, 397 54 303.  
 (300) DE, 13.11.1997, 397 54 303.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **10.10.1997** **689 682**

- (732) Dr. Klaus Reinisch  
 9, Ulmenweg, A-2496 Liechtenwörth (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.3; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, bleu, vert, violet, marron, noir.  
 (511) 9 Supports de son, notamment disques compacts et cassettes.  
 16 Photographies, cartes postales, prospectus.  
 25 Vêtements, notamment T-shirts, sweat-shirts, vestes, shorts.

35 Publicité, notamment à la télévision, à la radio et dans les médias imprimés.

41 Divertissement, notamment par animation; activités sportives.

42 Hébergement de clients dans des hôtels, dans des hôtels à tarif tout compris, dans des hôtels à location à temps partagé, dans des villas et dans des hôtels à but biologique et sanitaire.

(822) AT, 11.07.1997, 170 514.

(831) BX, CH, CU, DE, ES, FR, HU, IT, RU.

(580) 23.04.1998

(151) **12.11.1997** **689 683**

(732) ITALCHILE S.R.L.  
CORSO ITALIA 45, I-20122 MILANO (MI) (IT).

## OMEGAROSA

(539) La marque comprend le mot de fantaisie "OMEGAROSA" écrit de toutes les façons.

(541) caractères standard.

(511) 5 Aliments diététiques à usage médical, pharmaceutique ou parapharmaceutique, additifs et compléments alimentaires ou nutritionnels à base végétale, animale ou minérale, destinés à apporter à l'organisme des nutriments nécessaires à son bon équilibre et au renouveau de la jeunesse cellulaire, ces produits étant présentés sous forme de capsules, de gélules, de poudres, de liquides à ingérer, vitamines, reconstituants.

(822) IT, 12.11.1997, 733640.

(300) IT, 30.09.1997, VA 97C 0133.

(831) DE, ES, FR.

(580) 23.04.1998

(151) **28.01.1998** **689 684**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

## Soyance

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour soigner, nettoyer, teindre, décolorer, colorer, fixer et pour onduler les cheveux de façon permanente; savons et succédanés du savon, produits pour lessiver.

21 Ustensiles mécaniques pour les soins cosmétiques (compris dans cette classe), éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), ustensiles et récipients pour l'application des teintures pour les cheveux.

42 Recherches dans le domaine des soins des cheveux.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for treating, cleaning, dyeing, bleaching, coloring, styling and perming hair; soaps and soap substitutes, laundry products.*

21 *Mechanical implements for cosmetic treatment (included in this class), sponges, brushes (except paintbrushes), implements and containers used for applying hair dyes.*

42 *Research in the area of hair care.*

(822) DE, 16.12.1997, 397 54 304.

(300) DE, 13.11.1997, 397 54 304.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

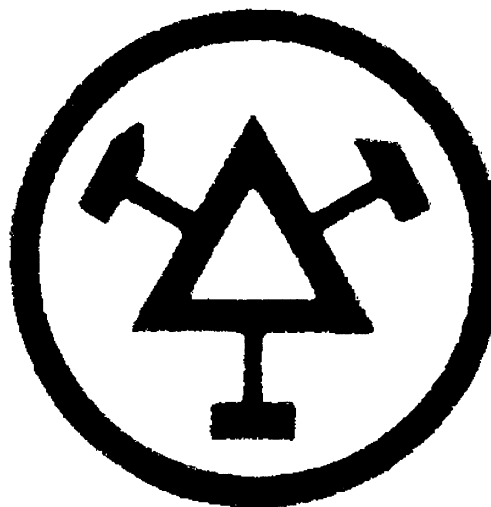
(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **17.11.1997**

**689 685**

(732) Třinecké železářny, a.s.  
CZ-739 70 Třinec (CZ).



(531) 14.7; 26.1; 26.13.

(511) 6 Articles en fer, en acier et en métal à l'état brut; demi-produits et produits finis, notamment produits de forge, d'usines d'acier, de tréfileries, notamment fils de fer tréfilés, bruts et recouverts d'une autre matière, fils de fer barbelés, ressorts pour meubles, pointes de Paris, fils d'acier trempé; zinc, cuivre et autres métaux.

(822) CZ, 27.02.1929, 98373.

(831) CN, CU, MA, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **31.10.1997** **689 686**

(732) UCB, Société Anonyme  
326, avenue Louise, B-1050 BRUXELLES (BE).



(531) 1.15; 25.3; 27.5.

(511) 16 Matières en cellulose ou en cellulose combinée à des matières plastiques et produits faits à partir de ces matières, tels que sacs et récipients utilisés comme emballages.

20 Récipients en matières plastiques combinées ou non avec de la cellulose, utilisés aux fins d'emballage.

(822) BX, 27.05.1997, 611.460.

(300) BX, 27.05.1997, 611.460.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **12.11.1997** **689 687**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG  
2, Heiner-Fleischmann-Strasse, D-74172 Neckarsulm (DE).

## TRONIC

(541) caractères standard.

(511) 7 Presse-citrons, presse-agrumes; compresseurs; mixeurs, aspirateurs de poussière.

8 Ciseaux; couteaux, fourchettes, cuillers, rasoirs électriques ou non; fers à repasser; tondeuses pour la coupe des cheveux; ustensiles électriques pour le ménage et petits appareils et instruments électriques, à savoir tondeuses électriques.

9 Appareils téléphoniques, télécopieurs, répondeurs (téléphoniques), calculatrices de poche, appareils et instruments électriques, compris dans cette classe, appareils et instruments photographiques et optiques, à savoir caméras, objectifs, jumelles, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, à savoir caméras vidéo, appareils de radio, magnétophones à cassettes, appareils pour disques compacts, appareils de télévision et de vidéo ainsi que leurs combinaisons; fers à repasser électriques; éthylomètres, dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, accumulateurs électriques pour piles électriques.

11 Ustensiles électriques pour le ménage et petits appareils et instruments électriques, à savoir grille-pain, cafetières électriques, bouilloires électriques, sèche-cheveux électriques, gaufriers électriques, aérothermes, lampes de poche, appareils d'éclairage, ventilateurs.

14 Horlogerie et instruments chronométriques, à savoir radios-réveils, chronomètres, montres.

21 Appareils et récipients pour le ménage, à savoir pots, presse-fruits et presse-agrumes non électriques à usage ménager, bouilloires non électriques, gaufriers non électriques; appareils et récipients pour le ménage, à savoir bouteilles isolantes en acier spécial, pots.

(822) DE, 19.06.1997, 397 21 733.

(300) DE, 14.05.1997, 397 21 733.1.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **14.11.1997** **689 688**

(732) Gebr. Obermaier oHG  
1, Atzinger Strasse, D-83209 Prien (DE).

### ABS

(541) caractères standard.

(511) 28 Balles et ballons de gymnastique; balles et ballons de jeu et de sport.

(822) DE, 17.03.1997, 397 02 747.

(831) AT, CH.

(580) 23.04.1998

(151) **25.11.1997** **689 689**

(732) Flarom-Sionon-Nahrungsmittel  
GmbH & Co. KG  
44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

### SIOLAIT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; vitamines, minéraux et oligo-éléments sous forme de pastilles effervescentes, de limonade sèche et de bonbons à usage diététique et médical.

29 Gelées; confitures, fruits conservés, séchés et cuits; succédanés de crème à base de protéine ou crème végétale pour le café (Kaffeeweißer); lait et poudre de lait pour buts alimentaires; produits de lait, à savoir beurre, fromage, yoghourt, crème, lait condensé, crèmes laitières comestibles et desserts à base de produits laitiers; boissons lactées où le lait prédomine; aliments pour enfants sous forme de produits laitiers; tous les

produits précités également à usage diététique, non médical, et, le cas échéant, également sous forme instantanée.

30 Café, succédanés du café, thé et infusions non médicinales; cacao, chocolat, produits de chocolat, sucreries et pralines; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao, chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisette, pâtes de cacao et de noix; pâtisseries fines et confiseries; sucre, fructose, sucre inverti, sucre gélifiant, glucose et miel; mélanges prêts à cuire, biscottes; bonbons; müsli sous forme de barres; préparations de céréales; glaces comestible; sauces aux fruits, tous les produits précités également à usage diététique, non médical, et, le cas échéant, également sous forme instantanée.

32 Boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao, de la caféine et du chocolat.

5 *Pharmaceutical products and dietetic preparations for medical use, food for babies; vitamins, minerals and trace elements in the form of effervescent tablets, dried lemonade and candies for dietetic and medical use.*

29 *Jellies; jams, preserved, dried and cooked fruit; vegetable and protein-based cream substitutes for coffee (coffee whitener); milk and powdered milk for nutritional purposes; milk products, namely butter, cheese, yogurt, cream, condensed milk, edible dairy creams and desserts based on dairy products; milk beverages, mainly of milk; food for children in the form of dairy products; all the aforesaid goods also for dietetic, nonmedical use, and, where relevant, also in instant form.*

30 *Coffee, artificial coffee, tea and infusions, not medicinal; cocoa, chocolate, chocolate goods, sweetmeats and pralines; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages, drinking chocolate; hazelnut-flavored praline paste, cocoa masses and walnut pastes; fine pastries and confectionery; sugar, fructose, invert sugar cream, gelling sugar, glucose and honey; ready-to-cook mixtures, rusks; sweets; muesli in the form of bars; cereal products; edible ices; fruit sauces, all the aforesaid goods also for non-medical, dietary use, and, where relevant, also in instant form.*

32 *Beverages containing caffeine, theine and cocoa; drink powder containing cocoa, caffeine and chocolate.*

(822) DE, 25.11.1997, 397 42 158.

(300) DE, 04.09.1997, 397 42 158.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **19.02.1998** **689 690**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### SICARO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrotechnical and electronic appliances, devices and instruments (included in this class); electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for input, processing, transmission, storage and output of data; parts of the appliances, devices and instruments mentioned above; data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stoc-*

*kage et la sortie des données; éléments des appareils, dispositifs et instruments susmentionnés; programmes informatiques.*  
42 Développement, production et location de programmes informatiques.

(822) DE, 05.01.1998, 397 52 762.

(300) DE, 05.11.1997, 397 52 762.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 691**

(732) Winter & Co.  
65, Nauenstrasse, CH-4052 Bâle (CH).

#### DELCANTO

(541) caractères standard.

(511) 18 Matières pour revêtement en imitation du cuir destinées à l'industrie de l'emballage, de la gainerie, de la décoration ainsi que comme matières de doublure pour articles en cuir ainsi que pour l'ameublement et la décoration d'intérieur.

(822) CH, 28.06.1985, 339828.

(831) CN.

(580) 23.04.1998

(151) **28.01.1998** **689 692**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

#### HAIRBODY MILK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour soigner, nettoyer, teindre, décolorer, colorer, fixer et pour onduler les cheveux de façon permanente; savons et succédanés du savon, produits pour lessiver.

21 Ustensiles mécaniques pour les soins cosmétiques (compris dans cette classe), éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), ustensiles et récipients pour l'application des teintures pour les cheveux.

42 Recherches dans le domaine des soins des cheveux.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for treating, cleaning, dyeing, bleaching, coloring, styling and perming hair; soaps and soap substitutes, laundry products.*

21 *Mechanical implements for cosmetic treatment (included in this class), sponges, brushes (except paintbrushes), implements and containers for applying hair dyes.*

42 *Research relating to hair care.*

(822) DE, 17.12.1997, 397 52 629.

(300) DE, 03.11.1997, 397 52 629.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **13.02.1998** **689 693**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

#### J E T T E R

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux avec des matières à base biologique, destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); produits pour le traitement des semences et produits de dénaturation; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence des plantes, régulateurs de croissance (à l'exception de ceux à buts médicaux).

5 Produits chimiques, y compris ceux avec des matières à base biologique, destinés à la lutte antiparasitaire et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); désinfectants; produits pour le traitement des semences, à savoir désinfectants, produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles; insecticides, fongicides, herbicides, répulsifs contre les insectes.

(822) DE, 25.04.1996, 395 31 863.

(831) AT, CH.

(580) 23.04.1998

(151) **05.02.1998** **689 694**

(732) Consolco AG  
8, Rosenböhleliweg, Postfach 10, CH-9050 Appenzell (CH).

#### OPUS

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 03.10.1997, 448 939.

(300) CH, 03.10.1997, 448 939.

(831) AT, DE.

(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 695**

(732) ComTech Kommunikationssysteme  
Verwaltungsgesellschaft mbH  
17, Kriegsbergstrasse, D-71336 Waiblingen (DE).

#### GAMES 4U

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe) ainsi que leurs parties, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs ainsi que leurs parties et appareils de périphérie y relatifs (compris dans cette classe), appareils pour l'enregistrement, la transformation, la transmission, le traitement et la reproduction de l'information, appareils pour la télécommunication et leurs parties, leurs modules et leurs composants, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données avec des données enregistrées; logiciels de divertissement, jeux d'ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, manuels, périodiques, livres d'enseignement.

42 Élaboration et entretien de programmes d'ordinateurs; planification d'appareils et d'équipement pour la télécommunication; consultation technique dans le domaine de la télécommunication, des ordinateurs et du traitement de données.

(822) DE, 01.10.1997, 397 40 343.

(300) DE, 23.08.1997, 397 40 343.

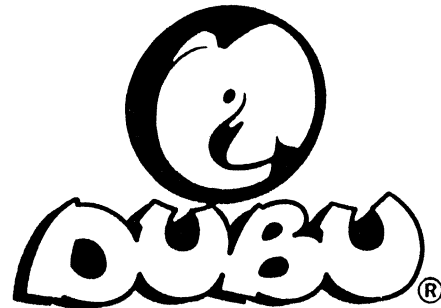
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 23.04.1998

**(151) 02.04.1998** **689 696****(732)** EMPRESA DO JORNAL DE NOTICIAS, S.A.  
RUA GONÇALO CRISTOVÃO, 195 a 219, PORTO  
(PT).**(531)** 1.5; 1.13; 26.4; 27.5.**(511)** 38 Services de communications par un réseau informatique dit "INTERNET".**(822)** PT, 03.03.1998, 327.476.**(300)** PT, 26.11.1997, 327.476.**(831)** CH.**(580)** 23.04.1998**(151) 25.10.1997** **689 697****(732)** Rüdiger Krutmeyer  
4, Holderweg, D-78798 Jestetten-Altenburg (DE).**SIDDHARTHA****(541)** caractères standard.**(511)** 12 Véhicules.

39 Transport de personnes et de marchandises, transport en ambulance, organisation de voyages, agences de voyage (à l'exception de la réservation de logements), location de voitures et de bateaux.

42 Services de logement, restauration, agences de logement, exploitation de terrains de camping, consultations en matière technique, expertises d'ingénieurs; établissement de plans relatifs aux véhicules.

**(822)** DE, 22.03.1995, 2 903 498.**(831)** CH, ES, FR, PT.**(580)** 23.04.1998**(151) 03.02.1998** **689 698****(732)** BIOTRONIK  
Meß- und Therapiegeräte GmbH & Co.  
Ingenieurbüro Berlin  
1, Woermannkehre, D-12359 Berlin (DE).**Kainox****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 10 Medical devices, particularly defibrillator electrodes.10 *Appareillage médical, en particulier électrodes de défibrillateur.***(822)** DE, 13.10.1997, 397 38 170.**(300)** DE, 06.08.1997, 397 38 170.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 04.12.1997** **689 699****(732)** FLEER ESPAÑOLA, S.A.  
Gran Vía Carlos III, 62, E-08028 BARCELONA (ES).**(531)** 3.2; 26.1; 27.5.**(539)** La marque est constituée par la dénomination DUBU en caractères capricieux, unis; au-dessus, il y a un cercle avec la tête grotesque d'un éléphant à la bouche ouverte, un oeil et une trompe. / *The mark consists of the denomination DUBU in fancy type, the letters forming a converging pattern; over it, there is a circle featuring a huge elephant head with the mouth open, an eye and a trunk.***(511)** 30 Caramels, gomme à mâcher; produits de confiserie.  
30 *Caramels, chewing gum; sugar confectionery products.***(822)** ES, 06.06.1997, 2.097.041.**(300)** ES, 06.06.1997, 2.097.041.**(831)** BX, CN, CZ, DE, DZ, FR, IT, KP, MA, PL, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 02.02.1998** **689 700****(732)** Camelot Intelligent  
Designed Processes GmbH  
9, Janderstrasse, D-68199 Mannheim (DE).**CAMELOT****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Data processing units and computers; data processing programmes.

16 Publications about the application of data processing.

35 Advisory service in the organisation and management of companies; business management; administration of companies.

41 Training, education, lessons.

42 Development of concepts in terms of industrial administration; setting-up of programmes for data processing; design of computer software; leasing of computer software.

9 *Appareils informatiques et ordinateurs; programmes informatiques.*16 *Publications relatives à l'application de l'informatique.*35 *Conseil en organisation et en gestion de sociétés; gestion d'entreprise; administration de sociétés.*41 *Formation, enseignement, cours.*42 *Développement de concepts en matière d'administration industrielle; mise en place de programmes informatiques; élaboration de logiciels; location de logiciels.*

- (822) DE, 02.02.1998, 397 51 631.  
 (300) DE, 23.10.1997, 397 51 631.  
 (831) AT, CH, ES, IT.  
 (832) NO, SE.  
 (580) 23.04.1998

(151) **12.11.1997** **689 701**

- (732) IVM Industrie-Verband Motorrad  
 Verwaltung GmbH  
 425, Gladbecker Strasse, D-45329 Essen (DE).

**INTERMOT**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Casques de protection.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 35 Diffusion de matériel publicitaire; publicité; organisation d'expositions et de foires à des fins économiques et publicitaires; étude et analyse de marché.  
 41 Education; formation, perfectionnement et formation continue; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de réunions de spécialistes, de séminaires et de congrès.  
 (822) DE, 04.09.1997, 397 23 408.  
 (300) DE, 23.05.1997, 397 23 408.  
 (831) BA, BG, CH, CN, CZ, FR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 23.04.1998

(151) **18.12.1997** **689 702**

- (732) TRYBA (Société Anonyme)  
 Zone Industrielle Le Moulin, F-67110 GUNDERSHOFFEN (FR).

**TRYBA**

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits de nettoyage et d'entretien pour portes, fenêtres et vérandas en polychlorure de vinyle et, plus généralement, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.  
 6 Heurtoirs métalliques pour portes.  
 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints (autres que les parties de moteurs) pour la construction et le bâtiment et, plus particulièrement, joints pour fenêtres, portes, vérandas et pour vitrages; mastics pour joints; profilés non métalliques, y compris profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, de portes et de vérandas.  
 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions non métalliques; constructions transportables non métalliques; vérandas, fenêtres et portes non métalliques, y compris vérandas, fenêtres, portes et portes de garage en polychlorure de vinyle ou en bois; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, châssis, paumelles, croisillons, parcloles non métalliques de portes, de fenêtres et de vérandas; huisseries non métalliques; panneaux non métalliques, avec ou sans vitrage, pour la réalisation de portes et, notamment, de portes d'entrée; profilés non métalliques, y compris profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication ou la rénovation de fenêtres, de portes et de vérandas; volets battants, volets roulants et caissons de volets roulants (non métalliques); verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); verre de construction; vitres (verre de construction); verre et vitrages isolants (construction); doubles vitrages; vitrages feuilletés (construction); verre et vitrages armés; vitraux; profilés non métalliques, y compris profilés en

polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, de portes et de vérandas.

20 Galets, tringlerie, ferrures, caches, poignées et poignées-poussoirs (autres que celles en porcelaine) non métalliques de portes, de fenêtres et de vérandas.

37 Services de construction; services de réparation et de rénovation dans le domaine du bâtiment; services de pose, d'installation, d'entretien, de réparation et de rénovation dans les domaines de la vitrerie et de la menuiserie, notamment des portes, fenêtres, vérandas et volets; remplacement à domicile dans le domaine de la vitrerie.

- (822) FR, 20.06.1997, 97684077.  
 (300) FR, 20.06.1997, 97684077.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 23.04.1998

(151) **03.02.1998** **689 703**

- (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 20.1; 20.5; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Yellow, white, lilac, pink. / *Jaune, blanc, lilas, rose.*  
 (511) 1 Chemical products for industrial purposes, adhesives for industrial purposes.  
 24 Wall coverings and wall paper made of textiles with and without glue application.  
 27 Wall coverings and wall paper non-textile with and without glue application.  
 1 *Produits chimiques à usage industriel, adhésifs pour l'industrie.*  
 24 *Revêtements muraux et papiers peints encollés et non encollés en matières textiles.*  
 27 *Revêtements muraux et papiers peints encollés et non encollés en matières non textiles.*  
 (822) DE, 26.01.1998, 397 36 932.  
 (300) DE, 04.08.1997, 397 36 932.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **07.02.1998** **689 704**

- (732) Bettina Butsch-Rühl  
 10, Hackersteigle, D-72076 Tübingen (DE).

### WHITE SMILE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, preparations for the care of teeth, optical teeth brighteners.  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, préparations pour le soin des dents, azurants optiques pour les dents.*

- (822) DE, 03.02.1997, 396 51 518.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

(151) **13.01.1998** **689 705**

- (732) Jiangsu Zhengchang Jituan Gongsi  
 (Jiangsu Zhengchang  
 Group Corporation)  
 No. 225, Matoujie Liyangshi, CN-213300 Jiangsusheng (CN).

正昌

- (531) 28.3.  
 (561) ZHENG CHANG.  
 (511) 7 Appareils électromécaniques pour la préparation d'aliments pour animaux.  
 9 Dispositifs de commande pour ordinateurs, ordinateurs, ordinateurs pour dépoussiéreurs électriques compris dans cette classe, appareils et instruments de pesage.  
 31 Aliments pour animaux, céréales en grains non travaillés et produits agricoles, semences et légumes non compris.  
 (822) CN, 20.07.1992, 603246; 14.06.1996, 846812; 07.10.1996, 876962.  
 (831) VN.  
 (580) 23.04.1998

(151) **12.12.1997** **689 706**

- (732) GIUGIARO DESIGN S.P.A.  
 VIA E. DE SONNAZ 19, I-10121 TORINO (IT).

GIUGIARO  
 D E S I G N

- (531) 27.5.

- (539) La marque est constituée de mots faisant partie du nom commercial du déposant sur deux lignes, le mot GIUGIARO en gros caractères majuscules de fantaisie à trait plein, le mot DESIGN en dessous, en petits caractères majuscules à trait plein, sur fond vide.

- (511) 9 Appareils optiques, photographiques, pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, lunettes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

42 Etude et projet de stylisme pour produits de mode et accessoires pour hommes, sur la forme, l'aspect, l'ergonomie et la fonctionnalité des produits industriels, services de projet industriel, travaux graphiques, développement de produits et d'équipements de production sur base expérimentale pour le compte de producteurs clients dans le domaine des produits industriels, des machines, de l'électroménager, des véhicules, des produits à usage quotidien.

- (822) IT, 12.12.1997, 736434.

- (300) IT, 31.10.1997, TO 97C 002928.

- (831) CH, DE, ES, FR, YU.

- (580) 23.04.1998

(151) **12.12.1997** **689 707**

- (732) GIUGIARO DESIGN S.P.A.  
 VIA E. DE SONNAZ 19, I-10121 TORINO (IT).

### GIUGIARO DESIGN

- (539) La marque consiste dans les mots GIUGIARO DESIGN.

- (541) caractères standard.

- (511) 9 Appareils optiques, photographiques, pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, lunettes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

42 Etude et projet de stylisme pour produits de mode et accessoires pour hommes, sur la forme, l'aspect, l'ergonomie et la fonctionnalité des produits industriels, services de projet industriel, travaux graphiques, développement de produits et d'équipements de production sur base expérimentale pour le compte de producteurs clients dans le domaine des produits industriels, des machines, de l'électroménager, des véhicules, des produits à usage quotidien.

- (822) IT, 12.12.1997, 736435.

- (300) IT, 31.10.1997, TO 97C 002931.

- (831) CH, DE, ES, FR, YU.

- (580) 23.04.1998

(151) **28.11.1997** **689 708**

- (732) Bio-Farm-Genossenschaft  
 CH-4936 Kleindietwil (CH).



- (531) 5.7; 27.5.  
 (511) 5 Pesticides.  
 7 Machines agricoles.  
 8 Instruments agricoles à main.  
 31 Produits agricoles et forestiers, semences et aliments pour les animaux produits selon des principes biologiques.  
 (822) CH, 23.04.1994, P270408.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **03.03.1998** **689 709**  
 (732) de Jong Participatie  
 / Management BV  
 1, Ds. G Bosplantsoen, NL-6955 BS ELLECOM (NL).

*inter-ctive*

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, gris, blanc.  
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques; tubes et tuyaux métalliques.  
 11 Appareils et installations de chauffage, de ventilation, de conduites d'eau et installations sanitaires.  
 17 Produits en matières plastiques semi-finis; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.  
 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques (construction); asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.  
 (822) BX, 08.09.1997, 611618.  
 (300) BX, 08.09.1997, 611618.  
 (831) AT, CZ, DE, ES, FR, PL.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **16.02.1998** **689 710**  
 (732) Coty Deutschland GmbH  
 17, Binger Strasse, D-55116 Mainz (DE).

COTY ROSE THÉ

- (541) standard characters / caractères standard.

- (511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.  
 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.  
 (822) DE, 27.11.1997, 397 39 919.  
 (300) DE, 15.08.1997, 397 39 919.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **05.02.1998** **689 711**  
 (732) Lothar Böhm GmbH  
 281, Große Elbstrasse, D-22767 Hamburg (DE).



LOTHAR BÖHM  
 Identität für Marken und Unternehmen

- (531) 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 35 Advertising.  
 42 Graphic designing; designing; developing of new products; developing and designing of packaging and/or of the shape of products, in particular of trademark identity systems.  
 35 Publicité.  
 42 Services de graphistes; services de dessinateurs; développement de nouveaux produits; développement et création de l'emballage et de la forme de produits, en particulier de systèmes d'identification de marques.  
 (822) DE, 08.10.1997, 397 40 379.  
 (300) DE, 23.08.1997, 397 40 379.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **05.02.1998** **689 712**  
 (732) Lothar Böhm GmbH  
 281, Große Elbstrasse, D-22767 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 26.4; 29.1.  
 (591) Blue, white. / Bleu, blanc.  
 (511) 35 Advertising.

42 Graphic designing; designing; developing of new products; developing and designing of packaging and/or of the shape of products, in particular of trademark identity systems.

35 *Publicité.*

42 *Services de graphistes; services de dessinateurs; développement de nouveaux produits; développement et création de l'emballage et de la forme de produits, notamment de systèmes d'identification de marques.*

(822) DE, 07.10.1997, 397 40 377.

(300) DE, 23.08.1997, 397 40 377.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 713**

(732) Metro Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

### Twist

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Confectionery, namely sweet gums (non-medicated).

30 *Confiserie, notamment boules de gomme sucrées (non médicamenteuses).*

(822) DE, 11.11.1997, 397 37 571.

(300) DE, 07.08.1997, 397 37 571.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **13.02.1998** **689 714**

(732) VEDES Vereinigung der  
Spielwaren-Fachgeschäft eG  
220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blue, green, yellow, red and white. / *Bleu, vert, jaune, rouge et blanc.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery for household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, included in this class; playing cards; printers' type; printing blocks.

28 Games and playthings, particularly for babies and infants; gymnastic and sporting articles, included in this class; decorations for Christmas trees.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés, articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le*

*ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

28 *Jeux et jouets, en particulier pour bébés et nourrissons; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.*

(822) DE, 15.01.1998, 397 47 967.

(300) DE, 09.10.1997, 397 47 967.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **12.03.1998** **689 715**

(732) QUALICARE AG  
1, Freilagerstrasse, CH-4023 Bâle (CH).

### QUALIVIT

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, substances diététiques et gommes à mâcher à usage médical; tous ces produits contenant des vitamines naturelles ou analogues à des vitamines naturelles.

30 Bonbons et gommes à mâcher (non à usage médical); tous ces produits contenant des vitamines naturelles ou analogues des vitamines naturelles.

32 Boisson non-alcooliques, poudres pour boissons gazeuses, pastilles pour boissons gazeuses; tous ces produits contenant des vitamines naturelles ou analogues à des vitamines naturelles.

(822) CH, 02.12.1997, 450028.

(300) CH, 02.12.1997, 450028.

(831) AT, DE, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 716**

(732) CAVES ALIANÇA, S.A.  
Sangalhos (PT).

(750) CAVES ALIANÇA, S.A., Apartado 6, P-3782 Sangalhos Codex (PT).

### SANTA JOANA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) PT, 03.03.1998, 327 143.

(300) FR, 14.11.1997, 327 143.

(831) CH, DE, IT.

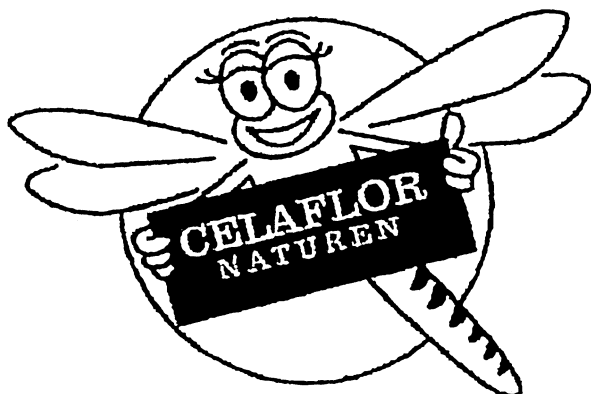
(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 717**

(732) CELAFLOR HANDELSGESELLSCHAFT MBH  
81, Metzgerstrasse, A-5101 BERGHEIM (AT).



- (531) 3.13; 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.  
 (822) AT, 06.03.1998, 174 504.  
 (300) AT, 23.12.1997, AM 7259/97.  
 (831) CZ, DE, HR, HU, MK, SI, SK, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **11.03.1998** **689 718**  
 (732) MOVING AB  
 SE-265 82 ÅSTORP (SE).

### FlexiMove

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Material handling equipment, namely conveyors.  
 7 *Matériel de manutention, notamment transporteurs.*  
 (822) SE, 19.11.1993, 253 507.  
 (832) DE, FR, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **17.03.1998** **689 719**  
 (732) ALENTEC ORION AB  
 P.O. Box 108, S-132 23 SALTSJÖ-BOO (SE).

### OriLink

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Measuring apparatus for controlling/supervision of oil/grease consumption and supervision of oil tanks and computerised systems for control/supervision of oil/grease consumption.  
 9 *Appareils de mesure servant à contrôler/surveiller la consommation d'huile/de graisse et à surveiller le niveau des réservoirs d'huile et systèmes informatiques de contrôle/surveillance de consommation d'huile/de graisse.*  
 (821) SE, 13.03.1998, 98-02033.  
 (832) CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, NO, PL, RU.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **19.03.1998** **689 720**  
 (732) Haléns Postorder AB  
 S-501 87 BORÅS (SE).

### GIARDONI

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 25 Clothes, footwear, headgear.  
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
 (821) SE, 13.03.1998, 98-02039.  
 (832) DK, FI, NO.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 721**  
 (732) YDAB i Härnösand AB  
 Varvsallén 13, S-871 45 Härnösand (SE).



- (531) 26.1; 27.5; 27.7.  
 (511) 9 Nautical, photographic and optical apparatus and instruments; apparatus and instruments for measuring, signalling and navigation; apparatus for recording, sending or reproducing sounds and images; automatic steering apparatus for vehicles, transmitting sets (tele- and radio communication); monitoring apparatus; apparatus for location of vehicles; computers; data processing equipment; computer peripheral devices; computer programs; aerials; masts for wireless aerials; apparatus for recording distance; scanners (data processing equipment); detectors; electrical and optical conduits; electrodynamic apparatus for the remote control of signals; remote control apparatus; control panels (electrical); lasers, not for medical purposes; monitors; modems.

9 *Appareils et instruments nautiques, photographiques et optiques; appareils et instruments de mesure, de signalisation et de navigation; appareils pour l'enregistrement, l'envoi ou la reproduction du son et des images; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules, émetteurs (de télécommunications et de radiocommunications); appareils de surveillance; appareils de localisation de véhicules; ordinateurs; matériel informatique; périphériques d'ordinateurs; programmes informatiques; antennes; pylônes de téléphonie sans fil; appareils pour l'enregistrement des distances; scanneurs (matériel informatique); détecteurs; canalisations électriques et optiques; appareils électrodynamiques de télésignalisation; appareils de téléguidage; tableaux de commande (électriques); lasers, à usage non médical; moniteurs; modems.*

- (821) SE, 21.11.1997, 97-10446.  
 (300) SE, 21.11.1997, 97-10446.  
 (832) CH, CN, CU, CZ, HU, IS, KP, LT, MC, NO, PL, RU, SK.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 722**  
 (732) POSTEN AKTIEBOLAG  
 S-105 00 STOCKHOLM (SE).



my@post

(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.  
 (591) Blue, white and yellow. The words "my" and "post" in white and the @ symbol in yellow, all in a blue rectangle. / *Bleu, blanc et jaune. Les mots "my" et "post" en blanc et l'arobase en jaune, le tout dans un rectangle bleu.*  
 (511) 35 Advertising.  
 36 Financial services; monetary services.  
 38 Telecommunications; electronic services ie. enabling companies, organizations and consumers to send/store/collect/read electronic messages and to effect payments.  
 41 Entertainment; cultural activities.  
 35 *Publicité.*  
 36 *Services financiers; services monétaires.*  
 38 *Télécommunications; services électroniques notamment services permettant à des entreprises, des organisations et des consommateurs de transmettre/mémoriser/récupérer/consulter des messages électroniques et d'effectuer des paiements.*  
 41 *Divertissements; activités culturelles.*  
 (821) SE, 09.02.1998, 98-00954.  
 (300) SE, 09.02.1998, 98-00954.  
 (832) DK, FI, NO.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 723**  
 (732) POSTEN AKTIEBOLAG  
 S-105 00 STOCKHOLM (SE).



my@mail

(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.  
 (591) Blue, white and yellow. The words "my" and "mail" in white and the @ symbol in yellow, all in a blue rectangle. / *Bleu, blanc et jaune. Les mots "my" et "mail" en blanc et l'arobase en jaune, le tout dans un rectangle bleu.*  
 (511) 35 Advertising.  
 36 Financial services; monetary services.  
 38 Telecommunications; electronic services ie. enabling companies, organizations and consumers to send/store/collect/read electronic messages and to effect payments.  
 41 Entertainment; cultural activities.  
 35 *Publicité.*  
 36 *Services financiers; services monétaires.*  
 38 *Télécommunications; services électroniques notamment services permettant à des entreprises, des organisations et des consommateurs de transmettre/mémoriser/récupérer/consulter des messages électroniques et d'effectuer des paiements.*

41 *Divertissements; activités culturelles.*

- (821) SE, 09.02.1998, 98-00955.  
 (832) DK, FI, NO.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 724**  
 (732) POSTEN AKTIEBOLAG  
 S-105 00 STOCKHOLM (SE).



min@post

(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Blue, white and yellow. The words "min" and "post" in white and the @ symbol in yellow, all in a blue rectangle. / *Bleu, blanc et jaune. Les mots "min" et "post" en blanc et l'arobase en jaune, le tout dans un rectangle bleu.*  
 (511) 35 Advertising.  
 36 Financial services; monetary services.  
 38 Telecommunications; electronic services ie. enabling companies, organizations and consumers to send/store/collect/read electronic messages and to effect payments.  
 41 Entertainment; cultural activities.  
 35 *Publicité.*  
 36 *Services financiers; services monétaires.*  
 38 *Télécommunications; services électroniques notamment services permettant à des entreprises, des organisations et des consommateurs de transmettre/mémoriser/récupérer/consulter des messages électroniques et d'effectuer des paiements.*  
 41 *Divertissements; activités culturelles.*

- (821) SE, 09.02.1998, 98-00953.  
 (300) SE, 09.02.1998, 98-00953.  
 (832) DK, FI, NO.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **19.03.1998** **689 725**  
 (732) Österreichische Heraklith GmbH  
 A-9702 Ferndorf (AT).

**HERATHERM**

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Matériaux de construction organiques et inorganiques (non métalliques).  
 (822) AT, 05.02.1998, 173 920.  
 (300) AT, 12.12.1997, AM 7019/97.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SI, SK.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **11.03.1998** **689 726**  
 (732) Lottmann Fensterbänke GmbH  
 168, Arzberg, A-4462 Reichraming (AT).

**HELOFORM**

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Banquettes de fenêtre métalliques, en particulier en aluminium.  
 19 Banquettes de fenêtre non métalliques.  
 (822) AT, 02.01.1998, 173 243.  
 (300) AT, 16.10.1997, AM 5758/97.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **11.03.1998** **689 727**  
 (732) Lottmann Fensterbänke GmbH  
 168, Arzberg, A-4462 Reichraming (AT).

### HELODUR

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Banquettes de fenêtre non métalliques.  
 (822) AT, 02.01.1998, 173 242.  
 (300) AT, 16.10.1997, AM 5757/97.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **13.02.1998** **689 728**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

### RITALIN

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
 (822) CH, 28.07.1983, 327 065.  
 (831) CN.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **19.02.1998** **689 729**  
 (732) Metro SB-Handels AG  
 4, Neuhofstrasse, CH-6340 Baar (CH).



- (531) 26.5; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) CH, 03.10.1990, 384 679.  
 (831) HU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **11.02.1998** **689 730**  
 (732) Powervet GmbH  
 5, Kreuzlingerstrasse, CH-8590 Romanshorn (CH).

### POWERVET

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

42 Conseils dans le domaine des remèdes naturels et des additifs pour fourrages pour les animaux.

- (822) CH, 29.03.1995, 429 717.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **12.02.1998** **689 731**  
 (732) Lange International S.A.  
 1, rue Hans-Fries, CH-1700 Fribourg (CH).



(531) 26.3; 27.1; 27.5.  
 (511) 18 Sacs à main de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, trousse de voyage, sacs-bananes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements pour le sport, chaussures pour le sport, chaussures pour le ski, gants, chaussettes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), skis, monoskis et planches pour le surfing, fixations de skis, bâtons de skis, patins à glace et à roulettes, patins à roulettes en ligne, bottines-patins, raquettes de tennis, de squash et de badminton, balles de tennis et de squash, volants de badminton, crosses de hockey, clubs de golf, balles de golf, gants de golf, protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias, en tant qu'articles de sport.

- (822) CH, 10.09.1997, 449 196.  
 (300) CH, 10.09.1997, 449 196.  
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **16.02.1998** **689 732**  
 (732) ckdt. AG  
 118, Lettenweg, CH-4123 Allschwil (CH).

ckdt.

(541) caractères standard.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et affaires.

41 Éducation et divertissement.

42 Programmation d'ordinateurs.

- (822) CH, 15.08.1997, 449795.  
 (300) CH, 15.08.1997, 449795.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 733**  
 (732) DISTRIBORG GROUPE, société anonyme  
 217 chemin du Grand Revoyet, F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

## P ' T I T F O N D A N T

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Préparations faites de céréales; pain; pâtisseries; biscuits et en particulier des gaufrettes.  
 (822) FR, 24.10.1997, 97 701 963.  
 (300) FR, 24.10.1997, 97 701 963.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **25.03.1998** **689 734**  
 (732) LOUSAVINHOS -  
 COMÉRCIO DE BEBIDAS, LDA.  
 Pinheiro Novo, Silves, P-4620 LOUSADA (PT).

## R A M A D A D A P O R T A

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins verts de la Région Démarquée des Vins Verts.  
 (822) PT, 03.03.1998, 326 966.  
 (300) PT, 05.11.1997, 326 966.  
 (831) FR.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **25.03.1998** **689 735**  
 (732) LOUSAVINHOS -  
 COMÉRCIO DE BEBIDAS, LDA.  
 Pinheiro Novo, Silves, P-4620 LOUSADA (PT).

## T O N E L N O V O

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins verts de la Région Démarquée des Vins Verts.  
 (822) PT, 03.03.1998, 326 967.  
 (300) PT, 05.11.1997, 326 967.  
 (831) BX.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **18.02.1998** **689 736**  
 (732) Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap  
 27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

## P R E S S M A T C H

(511) 1 Produits chimiques à utiliser dans des applications photographiques, graphiques et reprographiques, notamment films et papiers photographiques, graphiques et reprographiques, ainsi que compositions chimiques pour le traitement des films et papiers précités.

7 Plaques d'impression, machines à imprimer et photocomposeuses; appareils pour mélanger des compositions chimiques.

9 Appareils et dispositifs, ainsi que leurs pièces détachées, pour des applications photographiques, graphiques et reprographiques, entre autres appareils à développer, appareils d'exposition, appareils pour le traitement de films et caméras reprographiques.

16 Papier à utiliser dans des applications photographiques, graphiques et reprographiques non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 19.08.1997, 616389.  
 (300) BX, 19.08.1997, 616389.

- (831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **19.02.1998** **689 737**  
 (732) Bracco International B.V.  
 7, De Boelelaan, Bureau 1, 2de Verdieping, NL-1083 HJ AMSTERDAM (NL).

## P R O H A N C E

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) BX, 14.04.1989, 463381.  
 (831) AL, BA, BG, CU, DZ, HR, LI, LV, MA, MC, MK, RO, SI, UA.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.02.1998** **689 738**  
 (732) Pentax Europe s.a./n.v.  
 3-5, Weiveldlaan, B-1930 ZAVENTEM (BE).

## D I S T A N G U L A R

- (511) 9 Appareils et instruments d'arpentage y compris appareils et instruments de mesure de distances et d'angles.  
 (822) BX, 22.09.1997, 616134.  
 (300) BX, 22.09.1997, 616134.  
 (831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **03.12.1997** **689 739**  
 (732) Haus Schaeben  
 42, Europaallee, D-50226 Frechen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 6.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, beige.

(511) 3 Cosmétiques, shampooings, eaux pour le visage et gels de lavage, aussi médicinaux; sels de bain non médicinaux, crèmes et onguents pour la peau non médicinaux.

5 Sels de bain médicinaux, crèmes et onguents pour la peau médicinaux.

(822) DE, 29.08.1997, 397 27 065.

(300) DE, 13.06.1997, 397 27 065.

(831) AT.

(580) 23.04.1998

(151) **12.12.1997** **689 740**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE  
126-130 rue Jules-Guesde, F-92300 Levallois Perret (FR).

(813) DE.

(750) Gervais Danone, 170, Heinrich-Wieland-Strasse, D-81735 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, blanc, jaune, vert.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations à base de blé, pain, produits de boulangerie fine et de biscuiterie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices, glaces à rafraîchir; sauces aux fruits.

(822) DE, 22.09.1997, 397 27 746.

(300) DE, 18.06.1997, 397 27 746.

(831) AT, CH, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **16.12.1997** **689 741**

(732) LE GRAND TIRAGE société anonyme  
9 AVENUE DE BOURBON, F-60500 CHANTILLY (FR).

### LE GRAND TIRAGE

(511) 28 Jeux, jouets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents;

gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtres; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries.

(822) FR, 30.06.1989, 1 664 267; 06.12.1995, 95 599 848; 10.04.1996, 96 620 170.

(831) AT, CH, DE.

(580) 23.04.1998

(151) **19.02.1998** **689 742**

(732) Life Food GmbH  
Taifun Tofuprodukte  
8, Bebelstrasse, D-79108 Freiburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 26.7; 26.13; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, white, black, red, green, beige, light green. /  
Jaune, blanc, noir, rouge, vert, beige, vert clair.

(511) 29 Soya beans preparations.

29 Produits fabriqués à partir de graines de soja.

(822) DE, 22.11.1993, 2 050 071.

(831) AT, BX, CH, HU, IT, PL, PT.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **03.02.1998** **689 743**

(732) Wilh. Schmitz-Scholl  
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim a.d. Ruhr (DE).

**Wissoll Festival**

**Hersteller: Wilh. Schmitz-Scholl,  
Mülheim-Ruhr**

(511) 30 Cocoa, chocolate, chocolate articles, sweets, pastry and confectionery, yeast, baking powder.

30 *Cacao, chocolat, produits en chocolat, bonbons, pâtisserie et confiserie, levure, poudre à lever.*

(822) DE, 24.09.1962, 765 711.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **27.02.1998** **689 744**

(732) Feodora Chocolate GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
21, Harvestehuder Weg, D-20148 Hamburg (DE).

### Goldmine

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Cocoa, cocoa products, namely coatings and chocolate masses; cocoa extracts for foods and luxury foods, chocolate and chocolate products, chocolate candies also with liquid fillings, sugar products, in particular marzipan, fondant and jelly products, candies.

30 *Cacao, produits de cacao, notamment enrobages et pâtes de chocolat; extraits de cacao pour la consommation et produits alimentaires de luxe, chocolat et produits de chocolaterie, bonbons au chocolat également fourrés de liquides, confiserie, en particulier masepain, fondants et produits gélant, bonbons.*

(822) DE, 17.11.1997, 397 42 428.

(300) DE, 05.09.1997, 397 42 428.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **13.02.1998** **689 745**

(732) J. S. STAEDTLER GmbH & Co.  
3, Moosäckerstrasse, D-90427 Nürnberg (DE).

### T R I P L U S

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers.

16 Paper and cardboard included in this class, writing, drawing, painting and modelling goods and parts thereof; especially wood-cased blacklead and coloured pencils, crayons; photographs; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

2 *Couleurs, vernis, laques.*

16 *Papier et carton compris dans cette classe, produits pour écrire, dessiner, peindre et modeler et leurs éléments; en particulier crayons à mine de graphite et à mine de couleur gainées de bois, crayons à dessin; photographies; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

(822) DE, 12.02.1997, 397 00 718.

(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, YU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **29.01.1998** **689 746**

(732) Peter Tschirpanliew  
52b, Jahnstrasse, D-92421 Schwandorf (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Clothing, headgear, especially made of hemp and hemp mixtures.

25 *Vêtements, chapellerie, notamment faits de chanvre et de mélanges de chanvre.*

(822) DE, 25.09.1996, 396 36 777.

(831) AT, BG, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 747**

(732) Bribrend B.V.  
49, Vlamingstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

### LEILA

(511) 29 Margarine, margarine demi-grasse; huiles et graisses comestibles.

(822) BX, 28.01.1998, 617259.

(300) BX, 28.01.1998, 617259.

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, SK.

(580) 23.04.1998

(151) **26.02.1998** **689 748**

(732) Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

### WALLVISION

(511) 9 Appareils électriques, électroniques et électrotechniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son et/ou des images et/ou d'autres signaux et informations; appareils de télévision, moniteurs et magnétoscopes.

(822) BX, 19.09.1997, 615880.

(300) BX, 19.09.1997, 615880.

(831) CN, DE, ES, FR, IT.

(580) 23.04.1998

(151) **26.02.1998** **689 749**

(732) Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN  
(NL).

### MOTIONTRAK

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels)  
pour des applications médicales.

(822) BX, 25.09.1997, 616905.

(300) BX, 25.09.1997, 616905.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 750**

(732) Bio Sonex AS  
Post Box 3240, Elisenberg, N-0208 Oslo (NO).

### SONEX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 21 Toothbrushes.  
21 *Brosses à dents.*

(821) NO, 02.03.1998, 199801927.

(300) NO, 02.03.1998, 199801927.

(832) DK, ES, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **23.02.1998** **689 751**

(732) NORFERM DA  
VASSBOTNEN 11, N-4003 STAVANGER (NO).  
(750) NORFERM DA, P.O. BOX 8005, N-4003 STAVAN-  
GER (NO).



(531) 26.7.

(511) 1 Proteins for industrial purposes.  
29 Proteins used as additives in food substances for  
human consumption.

31 Proteins used as additives for animal and fish food.

1 *Protéines à usage industriel.*

29 *Protéines utilisées comme additifs alimentaires  
destinés à l'alimentation humaine.*

31 *Protéines utilisées comme additifs destinés à l'ali-  
mentation des animaux et des poissons.*

(821) NO, 05.02.1998, 98.01098.

(300) NO, 05.02.1998, 98.01098.

(832) CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IS, PL, PT, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 752**

(732) SALUS Haus Dr. med. Otto Greither  
Nachf. GmbH & Co. KG  
24, Bahnhofstrasse, D-83052 Bruckmühl (DE).

### HYPERIGOLD

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques, substan-  
ces diététiques à usage médical, thé médicinal.

(822) DE, 05.03.1996, 395 12 762.

(831) BX, FR.

(580) 23.04.1998

(151) **31.03.1998** **689 753**

(732) GERARDO ROMANO -  
TORREFAÇÃO E COMÉRCIO DE CAFÉ, LDA.  
Rua do Espido, 164-C, Sala 501, Edifício Via Norte,  
P-4470 MAIA (PT).

### LA ROMANA

(541) caractères standard.

(511) 11 Machines électriques pour faire du café expresso.

(822) PT, 03.03.1998, 327 448.

(300) PT, 26.11.1997, 327 448.

(831) ES.

(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 754**

(732) HEINRICH LIPPERT GMBH  
35, Eschelbronner Strasse, D-74925 EPFENBACH  
(DE).

### LIPPRITE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits abrasifs, en particulier textures non tissées  
abrasives.

7 Machines d'émerisage, de brossage, d'ébavurage,  
ainsi que leurs composants.

8 Equipements manuels d'émerisage, de brossage,  
d'ébavurage, ainsi que leurs composants.

(822) DE, 26.01.1998, 397 52 069.

(300) DE, 31.10.1997, 397 52 069.

(831) CH, CZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 23.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 755**

(732) Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co.  
4, Willmar-Schwabe-Strasse, D-76227 Karlsruhe (DE).

### Hyperiplant

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine  
et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

(822) DE, 26.04.1996, 395 31 289.

(831) ES, IT, PT.

(580) 23.04.1998

**(151) 06.04.1998** **689 756****(732)** DEPUTÁTUS Kft.  
51, Erkel Ferenc u, H-8221 BALATONALMÁDI (HU).**Deputátus****(531)** 27.5.**(511)** 16 Produits typographiques, journaux, livres, périodiques, calendriers, cartes de félicitation.

36 Évaluations en affaires fiscales, placement de fonds, évaluation de biens immobiliers, agence immobilière, évaluation financière, analyse financière, transactions; vérification de comptes.

**(822)** HU, 30.09.1997, 146.475.**(831)** DE, RU, UA.**(580)** 23.04.1998**(151) 19.02.1998** **689 757****(732)** YELIYA JITUAN  
126, Beigongdajie, Weichengqu, Weifangshi, CN-261021 Shandongsheng (CN).**Yelija****(531)** 26.11; 27.5.**(511)** 25 Vêtements.**(822)** CN, 14.09.1995, 766582.**(831)** BY, DE, EG, FR, IT, PL, RU, VN.**(580)** 23.04.1998**(151) 06.04.1998** **689 758****(732)** SHANXI XINGHUACUN FENJIU DISTILLERY CO. LTD  
Xinghuacun, Fenyangxian, CN-032205 Shanxisheng (CN).**(531)** 5.5; 7.1; 26.1; 28.3.**(561)** XING HUA CUN.**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).**(822)** CN, 15.06.1981, 147 571.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT, MN, PL, PT, RO, RU, SI, VN.**(580)** 23.04.1998**(151) 28.02.1998** **689 759****(732)** Thielmann AG Kommanditgesellschaft  
122, Sechsheldener Strasse, D-35708 Haiger (DE).**TEXINA****(541)** caractères standard.**(511)** 11 Évier, en particulier en acier fin, céramique et/ou matières plastiques.**(822)** DE, 12.01.1998, 397 53 116.**(300)** DE, 07.11.1997, 397 53 116.**(831)** AT, BX, CZ, HU, PL.**(580)** 23.04.1998**(151) 20.02.1998** **689 760****(732)** Lancaster Group GmbH  
8 + 10, Ludwig-Bertram-Strasse, D-67059 Ludwigshafen (DE).**PRUDENCE****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

3 Savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

**(822)** DE, 29.12.1997, 397 40 586.**(300)** DE, 25.08.1997, 397 40 586.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 23.04.1998**(151) 21.02.1998** **689 761****(732)** Privatbrauerei und Mineralbrunnenbetrieb Heinrich Egerer  
27, Dachinger Strasse, D-94431 Pilsting (DE).**SAUSCHNEIDER****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 32 Beers; beer mix beverages; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

42 Providing of food and drink, temporary accommodation; technical surveys, included in this class; investigations concerning legal affairs; technical and legal research concerning the protection of industrial property; technical consultation and surveying (engineers' services); copyright management and exploitation; exploitation of industrial property rights.

32 Bières; boissons à base d'un mélange de bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire; expertises techniques, comprises dans cette classe; enquêtes concernant des affaires juridiques; recherches techniques et juridiques en matière de protection de la propriété industrielle; conseil technique et expertises (travaux d'ingé-

nieurs); gérance et exploitation de droits d'auteur; exploitation de droits de propriété industrielle.

(822) DE, 11.02.1998, 397 38 231.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, SE.

(580) 23.04.1998

(151) **04.03.1998** **689 762**

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "NAOUTCHNO-PROIZVODSTVENNAYA FIRMA "ALTAN"

60, oulitsa Korolenko, RU-656049 BARNAOUL (RU).

(750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "NAOUTCHNO-PROIZVODSTVENNAYA FIRMA "ALTAN", ap. 34, 12, oulitsa Kravtchenko, RU-117331 MOSCOU (RU).

## GRANMULINO

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille (viande), gibier; extraits de viande, légumes, fruits, champignons conservés, congelés, séchés, cuits, gelées comestibles, confitures; huiles et graisses comestibles, beurre, oeufs, lait et produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine; oeufs en poudre, préparations pour faire du potage, concentrés (bouillons), produits concentrés où la viande ou le poisson prédominent.

30 Confiserie; pain; produits panifiés; crèmes glacées; miel; pâtisserie; mets à base de farine; préparations faites de céréales, poudre pour gâteaux; produits concentrés ou la farine et les céréales prédominant; spaghetti; macaronis; pâtes alimentaires; flocons de céréales séchés; gommes à mâcher, levure; café; succédanés du café; cacao; boissons à base de chocolat; thé; gruaux pour l'alimentation humaine; farine; pizzas; ravioli, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glaces alimentaires; essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles); sel de cuisine; moutarde.

32 Bières; jus végétaux (boissons) et de fruits, eaux minérales (boissons); eaux (boissons); boissons non alcooliques et préparations concentrées pour faire des boissons.

(822) RU, 16.06.1997, 153427.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 23.04.1998

(151) **10.02.1998** **689 763**

(732) Philips GmbH

94, Steindamm, D-20099 Hamburg (DE).

### FabKey

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric components, in particular integrated semi-conductor elements; wafers and modules.

9 Composants électriques, en particulier éléments intégrés à semi-conducteurs; plaquettes de silicium et modules.

(822) DE, 31.10.1997, 397 41 820.

(300) DE, 02.09.1997, 397 41 820.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 764**

(732) Madame Michèle BOURGEAY-CAUSSE  
550 Chemin du Bois, F-69140 RILLIEUX LA PAPE (FR).

Monsieur Maurice FERENT

8, Avenue du Docteur Presle, F-63960 VEYRE-MONTON (FR).

(750) Madame Michèle BOURGEAY-CAUSSE, 550 Chemin du Bois, F-69140 RILLIEUX-LA-PAPE (FR).

### MAGNARELLE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) FR, 02.05.1994, 94 519 079.

(831) BX, RU, UA.

(580) 23.04.1998

(151) **13.02.1998** **689 765**

(732) Targor GmbH

49, Rheinstrasse, D-55116 Mainz (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Green, blue. / Vert, bleu.

(511) 1 Chemical products for industrial use, plastics in the crude state (in the form of powders, granules, chips, dispersions, liquids or pastes); artificial resins and synthetic resins in the crude state; chemical products as auxiliaries for the use in the production and processing of plastics.

17 Plastic materials as semi-manufactures (in the form of boards, tubes, profiles, rods, blocks, sheeting or molded articles).

42 Services of a chemist, services of a chemical engineer, services of a chemical laboratory; technical advice and provision of expert opinions in the field of chemical engineering.

1 Produits chimiques à usage industriel, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, granulés, éclats, dispersions, liquides ou pâtes); résines artificielles et résines synthétiques à l'état brut; produits chimiques utilisés comme agents auxiliaires dans la fabrication et le traitement des matières plastiques.

17 Matières plastiques utilisées comme produits semi-ouvrés (sous forme de panneaux, tubes, profilés, baguettes, blocs, feuilles ou articles moulés).

42 Services de chimie, services de génie chimique, services de laboratoire de chimie; conseil technique et mise à disposition d'expertises dans le domaine du génie chimique.

(822) DE, 21.10.1997, 397 41 976.

(300) DE, 03.09.1997, 397 41 976.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 23.04.1998

- (151) **17.02.1998** **689 766**
- (732) Wittemann Personalberatung GmbH  
10, Leonhardstrasse, D-86911 Diessen (DE).

### Jobtext

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 16 Printed material.  
35 Services in the field of personnel and management consulting, particularly with regard to the search, selection and placement of personnel of all branches and company levels, advertising, management, business administration, office work.  
38 Telecommunication.  
16 *Imprimés*.  
35 *Prestations de conseil en ressources humaines et de conseil en gestion, notamment en matière de recherche, de sélection et de placement de personnel de toute branche d'activités et de tout niveau de fonction, publicité, gestion, administration commerciale, travaux de bureau*.  
38 *Télécommunications*.
- (822) DE, 09.05.1997, 397 12 860.
- (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
- (832) GB.
- (527) GB.
- (580) 23.04.1998

- (151) **26.02.1998** **689 767**
- (732) UVEX ARBEITSSCHUTZ GMBH  
189, Würzburger Strasse, D-90766 Fürth (DE).

### Skyper

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 9 Safety glasses or goggles, in particular industrial safety glasses or goggles.  
9 *Lunettes à coques latérales, en particulier lunettes à coques latérales utilisées en milieu industriel*.
- (822) DE, 09.09.1997, 397 18 072.
- (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT.
- (832) FI, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 23.04.1998

- (151) **28.01.1998** **689 768**
- (732) Fjordland AS  
Brynsalléen 4, N-0603 Oslo (NO).
- (750) Fjordland AS, P.O. Box 6259 Etterstad, N-0603 Oslo (NO).



- (531) 2.9; 26.13; 27.5.
- (511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jam; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; preserved food; margarine and butter.  
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, icecream; honey, syrup; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, salad sauces, sauces; spices; ice.  
29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confiture; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; aliments conservés; margarine et beurre*.  
30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, crèmes glacées; miel, sirops; levure, poudre à lever; sel, moutarde, vinaigres, sauces à salade, sauces; épices; glace à rafraîchir*.
- (821) NO, 18.08.1997, 1997.6584.
- (300) NO, 18.08.1997, 1997.6584.
- (832) DK, FI, SE.
- (580) 23.04.1998

- (151) **27.03.1998** **689 769**
- (732) Gerhard Eberle  
25, Rieder Strasse, D-82211 Herrsching (DE).  
Stefan Eberle  
2, Gachenaustrasse, D-82211 Herrsching (DE).  
Robert Stark  
4d, Am Anger, D-82205 Gilching (DE).
- (750) Gerhard Eberle, 25, Rieder Strasse, D-82211 Herrsching (DE).



- (531) 1.1; 1.5; 27.1.  
 (511) 18 Leather bags, textile bags.  
 25 Clothing, except clothing made of neoprene, except clothing made of fleece, except dry suits; leather footwear, textile footwear.  
 18 *Sacs en cuir, sacs en matières textiles.*  
 25 *Vêtements, à l'exception des vêtements en néoprène, des vêtements en molleton et des combinaisons étanches; chaussures en cuir, chaussures en matières textiles.*  
 (822) DE, 15.12.1997, 397 08 436.  
 (831) BA, BG, CU, CZ, EG, LI, LV, MA, PL, RU, SI, UA, VN, YU.  
 (832) FI, NO, SE.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **03.02.1998** **689 770**  
 (732) BASF Aktiengesellschaft  
 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).  
 (750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

#### ELENAC

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 1 Chemical products for industrial use, especially plastics in a state of rawness (in the form of powders, granules, chips, liquids or pastes); artificial and synthetic resins in a state of rawness; chemical products as auxiliaries for use in the production and processing of plastics.  
 17 Plastic materials as semi-manufactures (in the form of boards, tubes, profiles, rods, blocks, sheeting or molded articles).  
 42 Services of a chemist, services of a chemical engineer, services of a chemical laboratory; technical advice and provision of expert opinions in the field of chemical engineering.  
 1 *Produits chimiques à usage industriel, en particulier matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, granulés, éclats, liquides ou pâtes); résines artificielles et synthétiques à l'état brut; produits chimiques utilisés comme agents auxiliaires dans la fabrication et le traitement des matières plastiques.*  
 17 *Matières plastiques utilisées comme produits semi-ouvrés (sous forme de panneaux, tubes, profilés, baguettes, blocs, feuilles ou articles moulés).*

42 *Services de chimie, services de génie chimique, services de laboratoire de chimie; conseil technique et mise à disposition d'expertises dans le domaine du génie chimique.*

- (822) DE, 14.10.1997, 397 39 317.  
 (300) DE, 18.08.1997, 397 39 317.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **05.02.1998** **689 771**  
 (732) TURNBULL & ASSER LIMITED  
 14 SOUTH STREET, LONDON W1Y 5PJ (GB).

#### TURNBULL & ASSER

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices; all included in this class.  
 14 Precious metals and their alloys and articles made from the aforesaid metals; jewellery, precious and semi-precious stones; horological and chronometric instruments; all included in this class.  
 25 Articles of clothing included in this class.  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; tous compris dans cette classe.*  
 14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; articles de bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; tous compris dans cette classe.*  
 25 *Articles d'habillement compris dans cette classe.*  
 (822) GB, 28.07.1986, 1272241; 28.07.1986, 1272242; 28.07.1986, 1272243.  
 (832) CN.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **20.03.1998** **689 772**  
 (732) Matthew Gaved t/a Governance Publishing  
 29 Bristol Gardens, London W9 2JQ (GB).

#### GOVERNANCE

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 16 Books, magazines, printed publications, newspapers, newsletters, printed matter, diaries.  
 41 Publishing services.  
 16 *Livres, magazines, publications, journaux, bulletins, imprimés, agendas.*  
 41 *Services de publication.*  
 (821) GB, 24.02.1998, 2159032.  
 (832) DE, FR.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **04.02.1998** **689 773**  
 (732) Basler GmbH  
 Bekleidungswerke  
 51, Dammer Weg, D-63773 Goldbach (DE).

**B/A/S/L/E/R**

- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) 25 Garments, in particular ladies' outerwear and footwear.  
 25 *Vêtements, en particulier vêtements de dessus et chaussures pour dames.*  
 (822) DE, 05.11.1997, 397 43 013.  
 (300) DE, 09.09.1997, 397 43 013.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **25.03.1998** **689 774**  
 (732) TEX-WEAR A/S  
 Gammelager 5, DK-2605 Brøndby (DK).  
 (750) TEX-WEAR A/S, Gammelager 5, Postbox 206, DK-2605 Brøndby (DK).

**C · A · B**  
Casual American Basics

- (511) 25 Clothing, footwear and headgear.  
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
 (822) DK, 28.11.1997, VR 05.150/1997.  
 (300) VA, 26.09.1997, 04.730/1997.  
 (832) DE, SE.  
 (580) 23.04.1998
- (151) **26.03.1998** **689 775**  
 (732) Chili A/S  
 Ndr. Fasanvej 218, 6. sal, DK-2200 København N (DK).



- (531) 5.9; 27.3; 27.5.  
 (511) 16 Printed publications.  
 41 Education; providing of training; publication of books, publication of texts (other than publicity texts); entertainment including production of radio and television programmes; sporting and cultural activities.  
 16 *Publications.*  
 41 *Enseignement; formation; publication de livres, publication de textes (autres que publicitaires); divertissements notamment montage de programmes radiophoniques et d'émissions de télévision; activités sportives et culturelles.*  
 (822) DK, 04.11.1988, VR 03.810 1988.  
 (832) CZ, ES, FR, HU, LT, PL, SK.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **27.03.1998** **689 776**  
 (732) BRYGGERGRUPPEN A/S  
 Torvegade 35, DK-4640 Fakse (DK).



- (531) 25.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 32 Beer.  
 32 *Bières.*  
 (821) DK, 09.10.1997, 04980/1997.  
 (300) DK, 09.10.1997, 04980/1997.  
 (832) CH, CN, CU, CZ, HU, IS, LI, LT, MC, MD, NO, PL, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **11.09.1997** **689 777**  
 (732) Business Case Gesellschaft  
 für EDV-Aussendienstlösungen  
 und Handels Ges.m.b.H.  
 37, Mafattigasse, A-1120 Wien (AT).  
 (813) DE.  
 (750) Business Case Gesellschaft für EDV-Aussendienstlösungen und Handels GmbH, Theodor-Heuss-Ring 19-21, D-50668 Cologne (DE).

**ANTISCRAPPE**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Briefcases of metal, leather or synthetic material adapted to portable computers, printers and telecommunication devices; briefcases of metal, leather or synthetic material in combination or not with metal, particularly for accommodating portable computers, printers and telecommunication devices.  
 9 *Mallettes en métal, cuir ou matière synthétique aménagées pour pouvoir contenir des ordinateurs portables, des imprimantes et des appareils de télécommunication; malles en métal et en cuir ou en matière synthétique associés ou non à du métal servant notamment à loger des ordinateurs portables, des imprimantes et des appareils de télécommunication.*  
 (822) DE, 18.06.1997, 397 11 355.  
 (300) DE, 13.03.1997, 397 11 355.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

- (151) **05.02.1998** **689 778**  
 (732) UNIMPEX, spol.s r.o.  
 Kamenického 17, CZ-360 04 Karlovy Vary (CZ).

**RENATO SANTI**

- (541) caractères standard.  
 (511) 18 Cuir et imitation du cuir ainsi qu'articles en imitation du cuir non compris dans d'autres classes; coffres de voya-

ge, trousse de voyage, poches, sacs, sacs de campeur, sacs d'écolier, sacs à provisions, sacs de voyage, objets en cuir et imitation du cuir pour décoration, étuis en cuir et imitation du cuir, non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir.

25 Ceintures et gants pour habillement, en cuir et en imitation du cuir, non compris dans d'autres classes.

(822) CZ, 24.11.1997, 205965.

(831) AT, CH, DE.

(580) 23.04.1998

(151) **31.12.1997** **689 779**

(732) MED PLAYA MANAGEMENT, S.A.  
PASSEIG GENERAL MENDOZA, 1, E-17002 GIRO-  
NA (ES).



**MED PLAYA HOTELS**

(531) 10.3; 26.1; 27.5.

(511) 42 Services hôteliers.

(822) ES, 03.02.1986, 1107839.

(831) DE, FR, IT, MA, MC, PT, RU, YU.

(851) DE - Liste limitée à:

42 Liste limitée à: Services d'hébergement.

(580) 23.04.1998

(151) **17.12.1997** **689 780**

(732) STEAG MicroTech GmbH  
10, Carl-Benz-Strasse, D-72124 Pliezhausen (DE).

Poseidon STT

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareils et dispositifs mécaniques ainsi qu'installations de ces appareils et dispositifs pour la production de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium (wafers), de substrats pour affichages à cristaux liquides, d'affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices et/ou de piles solaires; appareils ou dispositifs et installations de ces appareils et dispositifs pour la dessiccation, le nettoyage et/ou le traitement caustique de disques de silicium dans la production de puces semi-conductrices ainsi qu'appareils de traitement par voie humide et les dispositifs correspondants, pour l'oxydation par de l'eau ozonisée, pour l'oxydation par l'acide fluorhydrique ou chlorhydrique et pour l'enlèvement de particules dans un bain acide d'ammoniacal et de peroxyde d'hydrogène; dispositifs pour le nettoyage utilisant le nitrogène, des vapeurs d'alcool et/ou leurs mélanges.

11 Dispositifs pour la dessiccation et pour le traitement par voie humide de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium (wafers), de substrats pour affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices et/ou de piles solaires, ainsi que de leurs surfaces.

37 Travaux d'installation et d'entretien des produits cités dans les classes 7 et 11.

(822) DE, 07.10.1997, 397 27 929.

(300) DE, 18.06.1997, 397 27 929.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 23.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 781**

(732) Marc SNEIDERS  
8, Rue de l'Eglise Saint-Etienne, B-1380 OHAIN (BE).

**KABANE**

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire ou en écaille.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

37 Construction; réparation; services d'installation.

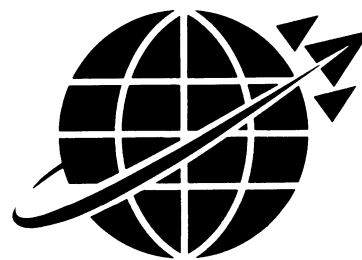
(822) BX, 27.10.1995, 581955.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC.

(580) 23.04.1998

(151) **10.03.1998** **689 782**

(732) Business Travel International B.V.  
3, Volmerlaan, NL-2288 GC RIJSWIJK (NL).



**BUSINESS TRAVEL  
INTERNATIONAL**

(531) 1.5; 1.13; 24.15; 26.3.

(511) 35 Aide à la direction des affaires; administration commerciale; établissement de rapports commerciaux; informations d'affaires; mise en mémoire et rappel de données commerciales sur ordinateur; traitement de données et gestion de bases de données par ordinateur, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

39 Services d'une agence de voyages, à savoir réservation de voyages; organisation et réservation de voyages et d'excursions; affrètement d'avions; informations concernant les services précités; informations en matière de voyages; location de véhicules; services d'une agence de location de véhicules.

42 Réservation d'hôtels; gestion et réservation de lieux pour réunions, séminaires, conférences et pour expositions; services de traducteurs et d'interprètes; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conseils en matière des services mentionnés en classe 39.

(822) BX, 31.10.1997, 617354.

(300) BX, 31.10.1997, 617354.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 23.04.1998

**(151) 10.03.1998 689 783****(732)** Business Travel International B.V.  
3, Volmerlaan, NL-2288 GC RIJSWIJK (NL).**BTI****(511)** 35 Aide à la direction des affaires; administration commerciale; établissement de rapports commerciaux; informations d'affaires; mise en mémoire et rappel de données commerciales sur ordinateur; traitement de données et gestion de bases de données par ordinateur, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

39 Services d'une agence de voyages, à savoir réservation de voyages; organisation et réservation de voyages et d'excursions, affrètement d'avions; informations concernant les services précités; informations en matière de voyages; location de véhicules; services d'une agence de location de véhicules.

42 Réservation d'hôtels; services d'une agence de réservation d'hôtels; gestion et réservation de lieux pour réunions, séminaires, conférences et pour expositions; services de traducteurs et d'interprètes; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conseils en matière des services mentionnés en classe 39.

**(822)** BX, 31.10.1997, 617355.**(300)** BX, 31.10.1997, 617355.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 23.04.1998**(151) 17.02.1998 689 784****(732)** "S.A. LHOIST RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT"  
en abrégé "L.R.D.",  
société anonyme  
28, rue Charles Dubois, B-1342 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).**PROVIACAL****(511)** 4 Produits pour absorber et lier la poussière.  
19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux.**(822)** BX, 23.10.1997, 616751.**(300)** BX, 23.10.1997, 616751.**(831)** CZ, PL.**(580)** 23.04.1998**(151) 18.02.1998 689 785****(732)** ALCATEL MIETEC N.V.  
15, Westerring, B-9700 OUDENAARDE (BE).**DynaMiTe****(511)** 9 Appareils et instruments pour la télécommunication, à savoir la communication de données à haut débit utilisant des lignes téléphoniques.**(822)** BX, 11.09.1996, 607518.**(831)** DE, FR.**(580)** 23.04.1998**(151) 20.02.1998 689 786****(732)** GOOD MARK DISTRIBUTION BENELUX,  
afgekort G.M.D. Benelux,  
naamloze vennootschap  
28, Tragel, B-9300 AALST (BE).**(531)** 26.11; 27.1; 27.5.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.**(822)** BX, 02.09.1997, 616121.**(300)** BX, 02.09.1997, 616121.**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.**(580)** 23.04.1998**(151) 05.11.1997 689 787****(732)** Sanacorp Pharmahandel  
Aktiengesellschaft  
4, Semmelweisstrasse, D-82152 Planegg (DE).**SANALOG****(541)** caractères standard.**(511)** 35 Collecte et exploitation d'informations axées sur des produits pour le compte de tiers.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises, notamment logistique d'intérêt pour l'industrie pharmaceutique.

41 Publication et édition d'informations axées sur des produits.

**(822)** DE, 26.01.1995, 2 900 933.**(831)** AT, CH.**(580)** 23.04.1998**(151) 05.02.1998 689 788****(732)** Torgen GmbH  
Postfach 1318, Industrie Hårdli, CH-8957 Spreitenbach (CH).**TORGEN****(541)** caractères standard.**(511)** 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.**(822)** CH, 13.01.1998, 448 929.**(300)** CH, 13.01.1998, 448 929.

(831) AZ, BX, DE, FR, PL, RU.

(580) 23.04.1998

(151) **05.02.1998** **689 789**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund  
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zürich (CH).

#### ALLIANCE

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; chocolat; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) CH, 15.10.1997, 448 938.

(300) CH, 15.10.1997, 448 938.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 23.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 790**

(732) Jersey Ilany Herbert Gottlieb GmbH  
7, Jacobistrasse, D-40211 Düsseldorf (DE).

**ilany**<sup>®</sup>  
JERSEY ILANY

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements pour dames en jersey et en tissu, à savoir costumes, manteaux, robes, pantalons, jupes, blouses et jaquettes.

(822) DE, 10.01.1994, 2 053 748.

(831) CH.

(580) 23.04.1998

(151) **10.03.1998** **689 791**

(732) THOMSON-CSF OPTRONIQUE  
Société Anonyme  
Rue Guynemer, F-78280 GUYANCOURT (FR).

#### DAMOCLES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Nacelle aéroportée comprenant les équipements optroniques suivants: caméra vidéo, laser, dispositif gyroscopique.

*9 Airborne nacelle consisting of the following opto-electronic equipment: video camera, laser, gyroscopic device.*

(822) FR, 12.09.1997, 97 694 786.

(300) FR, 12.09.1997, 97 694 786.

(831) ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 792**

(732) PLANET WATTOHM

(société en nom collectif)

Avenue Félix Louat, F-60300 SENLIS (FR).

#### FLIXO

(541) caractères standard.

(511) 6 Pièces constitutives de goulottes, entièrement ou principalement métalliques, y compris corps, couvercles et cloisons; pièces (entièrement ou principalement métalliques) destinées à fixer des goulottes à un support, notamment des goulottes de distribution électrique et/ou à retenir ou guider des conducteurs électriques dans un compartiment pour au moins une goulotte, y compris clous, vis, boulons, écrous, agrafes, attaches.

19 Pièces constitutives de goulottes, entièrement ou principalement en matières synthétiques, y compris corps, couvercles et cloisons.

20 Pièces et agrafes (entièrement ou principalement en matières synthétiques) destinées à fixer des goulottes à un support, notamment des goulottes de distribution électrique et/ou à retenir ou guider des conducteurs électriques dans un compartiment pour au moins une goulotte.

(822) FR, 22.09.1997, 97 695 989.

(300) FR, 22.09.1997, 97 695 989.

(831) BX, DE, ES.

(580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 793**

(732) TwoCD AG

9, Industriestrasse, CH-6300 Zoug (CH).

**DigiFile**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Bleu.

(511) 42 Élaboration et entretien de programmes d'ordinateurs.

(822) CH, 18.08.1997, 449370.

(300) CH, 18.08.1997, 449370.

(831) AT, DE.

(580) 30.04.1998

(151) **19.11.1997** **689 794**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG

6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 19.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, vert, noir, blanc, doré, jaune, brun. / Red, green, black, white, golden, yellow, brown.  
 (550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.  
 (511) 32 Jus de pommes aux fruits d'azerolier.  
 32 Azarole-flavored apple juice.  
 (822) DE, 07.07.1997, 397 16 264.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **10.02.1998** **689 795**  
 (732) PRO.MED.CS Praha a.s.  
 Tel..ská 1, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).  
 (750) PRO.MED.CS Praha a.s., Ing. F. Brtník, CSc., Telcská 1, CZ-141 00 Praha 4 (CZ).

### SELZINK PLUS

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits diététiques à usage médical, produits cosmétiques à effet thérapeutique.  
 (822) CZ, 29.07.1997, 202525.  
 (831) BA, KZ, PL, RU, SK, UA, UZ.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **17.02.1998** **689 796**  
 (732) Gerling-Konzern  
 Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 14-16, Gereonshof, D-50597 Köln (DE).  
 (750) Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, noir.  
 (511) 36 Assurances; services de financement.  
 (822) DE, 13.11.1997, 397 42 670.  
 (300) DE, 06.09.1997, 397 42 670.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **17.02.1998** **689 797**  
 (732) Gerlin-Konzern  
 Speziale Kreditversicherungs-AG  
 62, Hohenzollernring, D-50670 Köln (DE).  
 (750) Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG,  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, noir.  
 (511) 36 Assurances; services de financement.  
 (822) DE, 05.11.1997, 397 42 669.  
 (300) DE, 06.09.1997, 397 42 669.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **17.02.1998** **689 798**  
 (732) Gerling-Konzern  
 Globale Rückversicherungs-AG  
 Gereonshof, D-50670 Köln (DE).  
 (750) Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, noir.  
 (511) 36 Assurances; services de financement.  
 (822) DE, 12.11.1997, 397 42 671.  
 (300) DE, 06.09.1997, 397 42 671.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

- (151) 17.02.1998** **689 799**  
**(732)** Gerling-Konzern  
 Globale Rückversicherungs-AG  
 Gereonshof, D-50670 Köln (DE).  
**(750)** Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln  
 (DE).

# GERLING

- (511)** 36 Assurances; services de financement.  
**(822)** DE, 11.11.1997, 397 42 674.  
**(300)** DE, 06.09.1997, 397 42 674.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.  
**(580)** 30.04.1998

- (151) 17.02.1998** **689 800**  
**(732)** Gerling-Konzern  
 Allgemeine Versicherungs-AG  
 4-14, Von-Werth-Strasse, D-50670 Köln (DE).  
**(750)** Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln  
 (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Bleu, noir.  
**(511)** 36 Assurances; services de financement.  
**(822)** DE, 05.11.1997, 397 42 679.  
**(300)** DE, 06.09.1997, 397 42 679.  
**(831)** AT, BX, CH.  
**(580)** 30.04.1998

- (151) 17.02.1998** **689 801**  
**(732)** Gerling-Konzern  
 Allgemeine Versicherungs-AG  
 4-14, Von-Werth-Strasse, D-50670 Köln (DE).  
**(750)** Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln  
 (DE).

# GERLING

- (511)** 36 Assurances; services de financement.  
**(822)** DE, 13.11.1997, 397 42 682.  
**(300)** DE, 06.09.1997, 397 42 682.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.  
**(580)** 30.04.1998

- (151) 17.02.1998** **689 802**  
**(732)** Gerling-Konzern  
 Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 14-16, Gereonshof, D-50597 Köln (DE).

- (750)** Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln  
 (DE).

# GERLING

- (511)** 36 Assurances; services de financement.  
**(822)** DE, 19.11.1997, 397 42 684.  
**(300)** DE, 06.09.1997, 397 42 684.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.  
**(580)** 30.04.1998

- (151) 17.02.1998** **689 803**  
**(732)** Gerling-Konzern  
 Speziale Kreditversicherungs-AG  
 62, Hohenzollernring, D-50670 Köln (DE).  
**(750)** Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln  
 (DE).

# GERLING

- (511)** 36 Assurances; services de financement.  
**(822)** DE, 13.11.1997, 397 42 687.  
**(300)** DE, 06.09.1997, 397 42 687.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.  
**(580)** 30.04.1998

- (151) 17.02.1998** **689 804**  
**(732)** Gerling-Konzern  
 Lebensversicherungs-AG  
 Gereonshof, D-50670 Köln (DE).  
**(750)** Gerling-Konzern Versicherungs-Beteiligungs-AG  
 Konzern-Rechtsabteilung, Herrn Lenz, D-50597 Köln  
 (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Bleu, noir.  
**(511)** 36 Assurances; services de financement.  
**(822)** DE, 11.11.1997, 397 42 689.  
**(300)** DE, 06.09.1997, 397 42 689.  
**(831)** AT, BX, CH.  
**(580)** 30.04.1998

- (151) 20.02.1998** **689 805**  
**(732)** Nidera Handelscompagnie B.V.  
 106, Meent, NL-3011 JR ROTTERDAM (NL).



- (531) 26.11; 27.1.  
 (511) 35 Conseils concernant l'achat de matières premières agricoles; services d'importation et d'exportation.  
     37 Transport, distribution (livraison) et entreposage.  
     42 Conseils concernant l'utilisation des matières premières agricoles et leurs dérivés; conseils diététiques.  
 (822) BX, 13.11.1987, 156681.  
 (831) BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SD, UA, UZ, VN.  
 (580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 806**

- (732) Grizzly Enterprises Holding B.V.  
 9, Stationsplein, app. 11, NL-2041 AA ZANDVOORT (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.11; 29.1.  
 (591) Rouge, blanc, bleu.  
 (511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
     26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; perruques; cheveux postiches.  
     42 Salons de coiffure; transplantation de cheveux.  
 (822) BX, 20.08.1997, 616120.  
 (300) BX, 20.08.1997, 616120.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 807**

- (732) Cetraco B.V.  
 4a, Petunialaan, NL-5582 HA WAALRE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Orange foncé, orange clair, blanc.  
 (511) 9 Distributeurs automatiques.  
     30 Café, thé, cacao, succédanés du café; boissons à base de chocolat.  
     32 Boissons de fruits et jus de fruits.  
 (822) BX, 03.09.1997, 617401.  
 (300) BX, 03.09.1997, 617401.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 808**

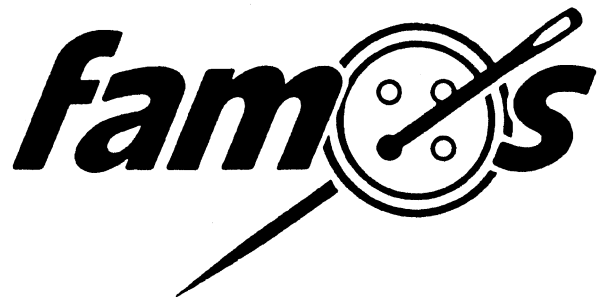
- (732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
 52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

OTANY

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; adaptateurs, lignes d'alimentation et de connexion; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
     15 Instruments de musique électriques et électroniques.  
 (822) DE, 31.10.1991, 2 005 785.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 809**

- (732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
 52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).



- (531) 9.5; 27.3; 27.5.  
 (511) 9 Décimètres à ruban.  
     16 Craie pour tailleurs.  
     23 Fils pour la broderie.  
     25 Jarretelles.  
     26 Dentelles et broderies, rubans et lacets pour corselets; boutons, crochets et oeillets, épingles (non en métaux précieux) et aiguilles.  
 (822) DE, 21.10.1993, 2 047 679.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 810**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

SOLANO

(541) caractères standard.

(511) 11 Lampes électriques et électroniques, en particulier lampes à incandescence.

(822) DE, 18.11.1988, 1 130 794.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 811**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

RIGANY

(541) caractères standard.

(511) 14 Articles de bijouterie, à savoir bijoux pour les oreilles, bagues, broches, chaînes et pendentifs.

18 Petits articles en cuir, à savoir bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises.

25 Vêtements de femmes, en particulier pantalons, jupes, chemisiers, jaquettes, manteaux, pull-overs, chemises en forme de T (T-shirts) et vestes pour femmes; vêtements de jour et de nuit pour femmes, en particulier slips, chemises, bas, chemises de nuit, pyjamas, nuisettes, soutiens-gorge et corselets pour femmes; bas et chaussettes, socquettes et collants pour femmes; écharpes, châles, bonnets et gants pour femmes; chaussures, chaussons et bottes pour femmes.

(822) DE, 19.03.1992, 2 011 466.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 812**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

CARESSA

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier filtre, récipients et sacs d'emballage en papier, matériel d'emballage en matière synthétique, à savoir enveloppes, sacs et feuilles, sacs d'aspirateurs en papier, essuie-mains en papier, torchons absorbants en papier, formes en papier destinées aux fours et aux fours micro-ondes.

21 Petits ustensiles manuels (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence pour la cuisine et le ménage (compris dans cette classe).

(822) DE, 21.02.1992, 2 009 877.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998** **689 813**

(732) F.W. Woolworth Co. GmbH  
52, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

YPSO

(541) caractères standard.

(511) 18 Petits articles en cuir, à savoir bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises.

25 Vêtements pour enfants, à savoir jaquettes, pantalons, pull-overs, sweat-shirts, chemises en forme de T (T-shirts), chemises, chemisiers, vestes, costumes, anoraks, manteaux, combinaisons (vêtements), jupes, robes, polos, shorts, bonnets, écharpes, gants et couvre-oreilles pour enfants; bas et chaussettes, collants, socquettes, chaussettes et leggings (caleçons) pour enfants; chaussures pour enfants, en particulier chaussures de ville, bottes, bottines, sandales, sandalettes, chaussons, pantoufles.

(822) DE, 24.06.1993, 2 039 145.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **30.08.1997** **689 814**

(732) LITEF GmbH  
Lörracher Strasse 18, D-79115 Freiburg (DE).

LITEF

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Mobile computers and data processing equipment, display units and data terminals for land vehicles, for aircraft and for watercraft as well as for industrial use, in particular for the control of machines and industrial machinery equipment such as production lines; data and/or voice communication equipment for mobile applications, including pertinent radio equipment; modems for data transmission; equipment for voice and/or data encryption and decryption; navigation equipment and control and display units for land vehicles, for aircraft and for watercraft for operational command and control, communication and reconnaissance tasks, as well as command and control systems consisting of the aforementioned equipment; mechanical and micromechanical, optical and opto-electronic inertial sensors such as gyroscopes and accelerometers and sensors for rotary acceleration, rotary speed and pressure; navigation equipment such as navigation systems equipped with inertial sensors, compass systems, gyroscopic horizons, nautical instruments, data recording equipment including pertinent computing and display units; radio navigation units, GPS receivers, GPS navigation equipment; attitude and heading reference systems, north-seeking equipment and one axis or multiple-axis stabilizing equipment; electronic ejection seat controls.

42 Realization, servicing and maintenance of operating, control and application programmes for the product groups mentioned in class 9: mobile computers and data processing equipment, display units and data terminals for land vehicles, for aircraft and for watercraft as well as for industrial use, in particular for the control of machines and industrial machinery equipment such as production lines, data and/or voice communication equipment for mobile applications, including pertinent radio equipment, modems for data transmission, equipment for voice and/or data encryption and decryption, navigation equipment and control and display units for land vehicles, for aircraft and for watercraft for operational command and control, communication and reconnaissance tasks, as well as command and control systems consisting of the aforementioned equipment, mechanical and micromechanical, optical and opto-electronic inertial sensors such as gyroscopes and accelerometers and sensors for rotary acceleration, rotary speed

and pressure, navigation equipment such as navigation systems equipped with inertial sensors, compass systems, gyroscopic horizons, nautical instruments, data recording equipment including pertinent computing and display units, radio navigation units, GPS receivers, GPS navigation equipment, attitude and heading reference systems, north-seeking equipment and one axis or multiple-axis stabilizing equipment, electronic ejection seat controls.

9 *Ordinateurs mobiles et matériel informatique, écrans de visualisation et terminaux de traitement de données pour véhicules terrestres, aéronefs et embarcations ainsi qu'à usage industriel, en particulier pour la commande de machines et d'équipements industriels tels que les chaînes de fabrication; matériel de transmission de données et/ou de signaux vocaux pour applications mobiles, y compris le matériel de radiocommunications correspondant; modems pour la transmission de données; matériel de cryptage et de décryptage de la voix et des données; matériel de navigation et organes de commande et écrans de visualisation pour véhicules terrestres, aéronefs et embarcations destinés à des missions de commande et de contrôle opérationnels, de communications et de reconnaissance, ainsi que systèmes de commande et de contrôle se composant du matériel précité; détecteurs inertiels mécaniques et micro-mécaniques, optiques et optoélectroniques tels que gyroscopes et accéléromètres et capteurs d'accélération rotatoire, de vitesse et de pression de rotation; matériel de navigation tel que systèmes de navigation pourvus de capteurs inertiels, systèmes à compas, horizons gyroscopiques, instruments nautiques, matériel d'enregistrement de données y compris les unités informatiques et de visualisation s'y rapportant; unités de radionavigation, récepteurs de système d'orientation géographique, équipements de navigation par système d'orientation géographique; systèmes de référence d'assiette et de cap, matériel d'orientation au nord et de stabilisation à axes uniques ou multiples; commandes électroniques de siège éjectable.*

42 *Mise en oeuvre, soutien et tenue à jour des programmes d'exploitation, de gestion et d'application pour les groupes de produits énumérés en classe 9: ordinateurs mobiles et matériel informatique, écrans de visualisation et terminaux de traitement de données pour véhicules terrestres, aéronefs et embarcations ainsi qu'à usage industriel, en particulier pour la commande de machines et d'équipements industriels tels que les chaînes de fabrication, matériel de transmission de données et/ou de signaux vocaux pour applications mobiles, y compris le matériel de radiocommunications correspondant, modems pour la transmission de données, matériel de cryptage et de décryptage de la voix et des données, matériel de navigation et organes de commande et écrans de visualisation pour véhicules terrestres, aéronefs et embarcations destinés à des missions de commande et de contrôle opérationnels, de communications et de reconnaissance, ainsi que systèmes de commande et de contrôle se composant du matériel précité; détecteurs inertiels mécaniques et micromécaniques, optiques et optoélectroniques tels que gyroscopes et accéléromètres et capteurs d'accélération rotatoire, de vitesse et de pression de rotation, matériel de navigation tel que systèmes de navigation pourvus de capteurs inertiels, systèmes à compas, horizons gyroscopiques, instruments nautiques, matériel d'enregistrement de données y compris les unités informatiques et de visualisation s'y rapportant, unités de radionavigation, récepteurs de système d'orientation géographique, équipements de navigation par système d'orientation géographique, systèmes de référence d'assiette et de cap, matériel d'orientation au nord et de stabilisation à axes uniques ou multiples, commandes électroniques de siège éjectable.*

(821) DE, 17.07.1997, 397 37 087.

(822) DE, 22.09.1997, 397 37 087.

(300) DE, 17.07.1997, 397 37 087.

(832) NO.

(580) 30.04.1998

(151) 22.10.1997

689 815

(732) Jürgen Kraus

65, Ritterseestrasse, D-64846 Groß-Zimmern (DE).

### SINOTEC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Protective walls, mobile protective walls, noise damping walls and cabins, protective cabins, substantially made from metal; protective walls for welders, protective cabins for welders, all substantially made from metal.

9 Safety devices; protective helmets; protective glasses; protective curtains; gas masks and breathing equipment; accident protecting clothing; protective devices for welders; protective helmets for welders; protective masks for welders; protective shields for welders; electro-optical protective filters.

19 Protective walls, mobile protective walls, noise damping walls and cabins, protective cabins, substantially made from plastics, glass and/or damping materials; protective walls for welders, protective cabins for welders, all substantially made from plastics, glass and/or damping materials.

42 Consulting and planning in the field of work protection and accident prevention.

6 *Parois de protection, parois de protection déplaçables, parois et cabines insonorisantes, cabines de protection, principalement en métal; parois de protection pour soudeurs, cabines de protection pour soudeurs, tous lesdits produits étant principalement en métal.*

9 *Dispositifs de sécurité; casques de protection; lunettes de protection; rideaux de protection; masques à gaz et appareils respiratoires; vêtements de protection contre les accidents; dispositifs de protection pour soudeurs; casques de protection pour soudeurs; masques de protection pour soudeurs; visières de protection pour soudeurs; filtres de protection électro-optiques.*

19 *Parois de protection, parois de protection déplaçables, parois et cabines insonorisantes, cabines de protection, principalement en matières plastiques, en verre et/ou en matières isolantes; parois de protection pour soudeurs, cabines de protection pour soudeurs, tous lesdits produits étant principalement en matières plastiques, en verre et/ou en matières isolantes.*

42 *Conseil et planification en matière de protection au travail et de prévention des accidents.*

(822) DE, 29.04.1997, 396 40 245.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 15.10.1997

689 816

(732) Gerhard Eberle

25, Rieder Strasse, D-82211 Herrsching (DE).



- (531) 1.1; 1.5; 27.1.  
 (511) 9 Life jackets.  
 25 Clothing made of neoprene; clothing made of fleece; dry suits, leather gloves.  
 9 *Gilets de sauvetage.*  
 25 *Vêtements en néoprène; vêtements en molleton; combinaisons étanches, gants de cuir.*  
 (822) DE, 29.12.1993, 2 053 092.  
 (831) BA, BG, CU, CZ, EG, LI, LV, MA, PL, RU, SI, UA, VN, YU.  
 (832) FI, NO, SE.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **18.12.1997** **689 817**  
 (732) Sanum-Kehlbeck GmbH & Co. KG  
 2, Bahnhofstrasse, D-27318 Hoya (DE).

## PLEO

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*  
 (822) DE, 27.08.1997, 397 28 191.  
 (300) DE, 19.06.1997, 397 28 191.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **11.03.1998** **689 818**  
 (732) MAISON JEAN BAPTISTE BEJOT  
 MEURSAULT, F-21190 MEURSAULT (FR).

ANNE DELAROCHE

- (541) caractères standard / *standard characters.*

- (511) 33 Boissons alcooliques; vins d'appellation AOC VQ-PRD VDT; alcools.  
 33 *Alcoholic beverages; wines with guaranteed label of origin AOC VQPRD VDT; alcohols.*  
 (822) FR, 28.02.1992, 92408435.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, IT, PL, RU, UA.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **10.03.1998** **689 819**  
 (732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE,  
 société en nom collectif  
 29 rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

## MORPHING

- (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.  
 (822) FR, 27.06.1997, 97/684.990.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **04.02.1998** **689 820**  
 (732) PHARMOXID ARZNEI-GmbH + Co. KG  
 8, Nordring, D-76473 Iffezheim (DE).

## PHARMOXID

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Cosmétiques; huiles ozonisées, pour les soins du corps et de la beauté, ainsi que pour la fabrication de produits cosmétiques.  
 5 Produits curatifs pour la thérapie à l'ozone et à l'oxygène dans la médecine humaine et vétérinaire; huiles ozonisées destinées à la médecine.  
 (822) DE, 05.08.1997, 397 07 358.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **05.02.1998** **689 821**  
 (732) Chocolat Alprose S.A.  
 via Rompada, CH-6987 Caslano (CH).

## CHOCO MACCADAMIA

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 29 Noisettes Maccadamia enrobées de chocolat.  
 29 *Chocolate-coated Macadamia nuts.*  
 (822) CH, 25.09.1997, 448937.  
 (300) CH, 25.09.1997, 448937.  
 (831) DE, FR, IT.  
 (832) GB.

(527) GB.  
(580) 30.04.1998

(151) **02.12.1997** **689 822**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

### ACHIVETTEN

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, matières premières pour substances à lessiver.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour détacher; préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons; cosmétiques; chiffons en papier pour nettoyer, imprégnés d'agents de nettoyage.

16 Chiffons en papier pour nettoyer; serviettes de toilette en papier.

21 Torchons de nettoyage en cellulose, en non-tissé, imprégnés ou non d'agents de nettoyage, éponges.

1 *Chemicals used in industry, raw materials for laundry substances.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; stain removing preparations; clothes-rinsing preparations and dishwashing preparations; cleaning, polishing and scouring preparations; soaps; cosmetics; cleaning rags made of paper, impregnated with cleaning agents.*

16 *Rags of paper used for cleaning; face towels of paper.*

21 *Cleaning cloths of cellulose, of non-woven textiles, impregnated or not with cleaning agents, sponges.*

(822) DE, 10.10.1997, 397 39 690.

(300) DE, 20.08.1997, 397 39 690.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **30.01.1998** **689 823**

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### DURON

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Veterinary preparations.  
5 *Produits vétérinaires.*

(822) DE, 09.12.1997, 397 45 068.

(300) DE, 20.09.1997, 397 45 068.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 30.04.1998

(151) **28.01.1998** **689 824**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft  
2, Mythenquai, CH-8002 Zurich (CH).



# ZÜRICH

(531) 26.1; 27.5.

(511) 38 Télécommunications.  
38 *Telecommunications.*

(822) CH, 08.08.1997, 448 660.

(300) CH, 08.08.1997, 448 660.

(831) AT, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **02.12.1997** **689 825**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

### CLINETTI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, matières premières pour substances à lessiver.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour détacher; préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons; cosmétiques; chiffons en papier pour nettoyer, imprégnés d'agents de nettoyage.

16 Chiffons en papier pour nettoyer; serviettes de toilette en papier.

21 Torchons de nettoyage en cellulose, en non-tissé, imprégnés ou non d'agents de nettoyage; éponges.

1 *Chemicals used in industry, raw materials for laundry substances.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; stain removing preparations; clothes-rinsing preparations and dishwashing preparations; cleaning, polishing and scouring preparations; soaps; cosmetics; cleaning rags made of paper, impregnated with cleaning agents.*

16 *Rags of paper for cleaning; face towels of paper.*

21 *Cleaning cloths of cellulose, of non-woven textiles, impregnated or not with cleaning agents; sponges.*

(822) DE, 10.10.1997, 397 39 691.

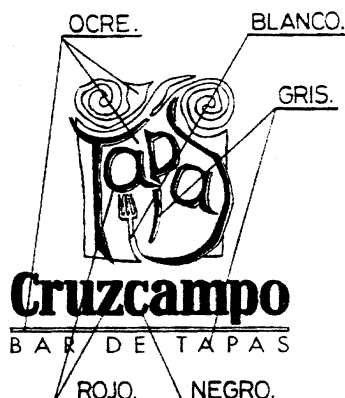
(300) DE, 20.08.1997, 397 39 691.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

**(151) 30.12.1997 689 826****(732)** GRUPO CRUZCAMPO, S.A.  
Avda. de Andalucia, 1, E-41007 SEVILLA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

**(531)** 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.**(591)** Ocre, blanc, gris, rouge, noir. / Ochre, white, gray, red, black.**(511)** 42 Services de restauration (alimentation) et services de traiteurs; services de bar-brasserie.

42 Restaurant services (providing food and drinks) and catering services; bar and brasserie services.

**(822)** ES, 20.11.1996, 2.059.082.**(831)** DE, FR, IT, MA, PT.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 29.01.1998 689 827****(732)** Wiener Börse AG  
1-3, Strauchgasse, A-1010 WIEN (AT).**ÖTOB****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Matériel de traitement des données et ordinateurs; logiciels.

16 Produits d'imprimerie; imprimés, livres, journaux et périodiques.

35 Enregistrement, collecte, conservation, mise à disposition et publication de données statistiques portant sur le commerce intérieur et extérieur de titres, options et contrats financiers à terme, de devises et autres instruments du marché financier.

36 Finances; capitaux; mise à disposition du système électronique de commerce et de liquidation pour les options et les contrats financiers à terme à la Bourse de Vienne; services en qualité de chambre de compensation (Clearing house, organe de liquidation) pour le commerce d'options et de contrats financiers à terme à la Bourse de Vienne; divers services en rapport avec des chambres de compensation pour titres, options et contrats financiers à terme, recherche, calcul, évaluation, compilation et publication d'indices mathématiques portant sur des titres et des devises ainsi que les droits en résultant.

37 Service de réparation, en particulier installation, maintenance et adaptation d'ordinateurs et de leurs composants.

41 Formation; tenue et organisation de séminaires.

42 Elaboration et adaptation de logiciels et de programmes pour le traitement des données; services de conseil en matière d'ordinateurs et de logiciels.

**(822)** AT, 11.12.1997, 172 998.**(300)** AT, 06.10.1997, AM 5491/97.**(831)** BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 30.04.1998**(151) 15.12.1997 689 828****(732)** NSM AG  
240, Saarlandstrasse, D-55411 Bingen (DE).**VISION DART****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Machines pour le divertissement déclenchées par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un substitut.

28 Jeu de fléchettes électronique ainsi que leurs parties.

**(822)** DE, 11.11.1997, 397 36 922.**(300)** DE, 04.08.1997, 397 36 922.**(831)** CH, CZ, HR, SI, SK, YU.**(580)** 30.04.1998**(151) 30.01.1998 689 829****(732)** Ever-Plast AG  
80, Hauptstrasse, CH-5464 Rümikon (CH).**(531)** 9.3; 27.5.**(511)** 5 Bois de cèdre anti-insectes.

6 Patères (crochets) métalliques pour vêtements.

20 Meubles, glaces (miroirs), portemanteaux, patères (crochets) pour vêtements (non métalliques), y compris crochets à cravates et à ceintures, cintres pour vêtements et cousins, arrêts de portes non métalliques, fermetures de récipients (non métalliques), revêtements amovibles pour évier.

21 Ustensiles, récipients et corbeilles pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériel de nettoyage, plumeaux, rouleaux-brosses à habits, ramasse-miettes, filtres pour le ménage, pinces à linge et gants de ménage ainsi que pièces de rechange pour les produits précités.

22 Sacs et filets en matières textiles pour le linge et les chaussures, cordes à linge, sacs pour vêtements.

5 Cedar wood for use as an insect repellent.

6 Clothes hooks of metal.

20 Furniture, mirrors, coatstands, clothes hooks (non-metallic), including hooks for neckties and for belts, hangers for clothing and cushions, nonmetallic door stops, closures (not of metal) for containers, removable mats or covers for sinks.

21 Household and kitchen utensils, containers and baskets (not of precious metal or coated therewith), combs and sponges, brushes (except paintbrushes), cleaning equipment, feather-dusters, brush rollers for garments, crumb trays, strainers for household purposes, clothes pegs and gloves for household purposes as well as spare parts for said goods.

22 Bags and nets of textile fabrics for linen and shoes, clothes lines, clothes bags.

(822) CH, 15.12.1997, 448 788.

(300) CH, 15.12.1997, 448 788.

(831) DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **27.02.1998** **689 830**

(732) I.C.B., naamloze vennootschap  
28, Mortelbroekstraat, B-3271 AVERBODE (Gem. Scherpenheuvel-Zichem) (BE).

#### ICFLON

(511) 6 Feuilles anti-adhésion en métal pour la cuisson.

17 Feuilles anti-adhésion pour la cuisson, en matières synthétiques, à savoir en polytétrafluoroéthylène (PTFE).

21 Ustensiles et récipients pour la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

(822) BX, 27.10.1997, 616137.

(300) BX, 27.10.1997, 616137.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 831**

(732) Brouwerij Van Steenberge,  
Naamloze Vennootschap  
25, Lindenlaan, B-9940 ERTVELDE (BE).



(531) 19.7; 26.4; 29.1.

(539) La bouteille est blanche.

(591) Blanc.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Bières.

(822) BX, 25.02.1985, 408415.

(831) IT.

(580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998**

**689 832**

(732) Brouwerij Van Steenberge,  
Naamloze Vennootschap  
25, Lindenlaan, B-9940 ERTVELDE (BE).



(531) 19.7; 26.4; 29.1.

(539) La bouteille est blanche.

(591) Blanc.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Bières.

(822) BX, 07.05.1985, 410205.

(831) IT.

(580) 30.04.1998

(151) **30.01.1998**

**689 833**

(732) Ever-Plast AG  
80, Hauptstrasse, CH-5464 Rümikon (CH).



(531) 9.3.

(511) 5 Bois de cèdre anti-insectes.

6 Patères (crochets) métalliques pour vêtements.

20 Meubles, glaces (miroirs), portemanteaux, patères (crochets) pour vêtements (non métalliques), y compris crochets à cravates et à ceintures, cintres pour vêtements et coussins, arrêts de portes non métalliques, fermetures de récipients (non métalliques), revêtements amovibles pour éviers.

21 Ustensiles, récipients et corbeilles pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériel de nettoyage, plumeaux, rouleaux-brosses à habits, ramasse-miettes, filtres pour le ménage, pinces à linge et gants de ménage ainsi que pièces de rechange pour les produits précités.

22 Sacs et filets en matières textiles pour le linge et les chaussures, cordes à linge, sacs pour vêtements.

5 Cedar wood for use as an insect repellent.

6 Clothes hooks of metal.

20 Furniture, mirrors, coatstands, clothes hooks (non-metallic), including hooks for neckties and for belts, coat hangers and cushions, nonmetallic door stops, closures (not of metal) for containers, removable mats or covers for sinks.

21 Utensils, containers and baskets for household and kitchen use (not of precious metal or coated therewith), combs and sponges, brushes (except paintbrushes), cleaning equipment, feather-dusters, brush rollers for garments, crumb trays, strainers for household purposes, clothes pegs and gloves for household purposes as well as spare parts for said goods.

22 Bags and nets of textile fabrics for linen and shoes, clothes lines, clothes bags.

(822) CH, 15.12.1997, 448 789.

(300) CH, 15.12.1997, 448 789.

(831) DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **08.01.1998** **689 834**

(732) WIP Wohlfahrt, Inzinger & Partner  
Sportmanagement Gesellschaft m.b.H.  
39, Wienerbruckstrasse, A-2344 Maria Enzersdorf  
(AT).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 9 Bandes vidéo.

16 Produits de l'imprimerie.

41 Divertissement, activités sportives et culturelles, y compris organisation et réalisation de manifestations concernant les planches à neige.

(822) AT, 08.01.1998, 173 288.

(300) AT, 21.10.1997, AM 5833/97.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SI, SK.

(580) 30.04.1998

(151) **04.02.1998** **689 835**

(732) LEFEBVRE DETERPIGNY Thérèse  
1, rue Bellanger, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(511) 25 Articles chaussants.

25 Footwear.

(822) FR, 02.09.1996, 96640155.

(831) DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **04.03.1998**

**689 836**

(732) NETWAY Aktiengesellschaft  
für Internet-Applikationen  
11-13, Hollandstraße, A-1020 WIEN (AT).

## NETWAY

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques; appareils de traitement des données et ordinateurs; logiciels pour ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles, matériel d'enseignement et d'instruction à l'exception des appareils, matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, caractères d'imprimerie.

35 Publicité, relations publiques.

38 Télécommunications, notamment en relation avec le réseau mondial de télécommunication dit "Internet".

42 Services de consultation en matière d'ordinateurs; élaboration de programmes pour le traitement des données.

(822) AT, 01.03.1996, 162 832.

(831) BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **27.02.1998**

**689 837**

(732) BIOTEC, d.o.o.  
56, Tratnikova, SI-1210 LJUBLJANA (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 14.1; 25.7; 26.3; 29.1.  
 (591) Vert, blanc, noir.  
 (511) 6 Grilles métalliques et produits métalliques comportant des grilles pour la protection contre l'affouillement des talus, ancrés et cordons en acier.  
 19 Grilles non métalliques et produits non métalliques comportant des grilles, matières en géotextile pour la protection contre l'affouillement des talus.  
 31 Produits forestiers, graines et plantes non compris dans d'autres classes; tous les produits revendiqués étant naturels.  
 42 Ingénierie et service de conseil dans le domaine de la protection contre l'affouillement des talus.  
 (822) SI, 14.10.1994, 9471394.  
 (831) AT, CH, DE, FR, HR, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **21.01.1998** **689 838**  
 (732) Hoffmann SONAX KG  
 75, Münchener Strasse, D-86633 Neuburg/Donau (DE).



- (531) 24.17; 25.5; 26.1; 27.5.  
 (511) 1 Produits de refoulement de l'eau.  
 3 Produits conservateurs à appliquer lors du lavage, produits liquides et pâtes pour nettoyer et conserver les laques, cires pour laques, shampooings, substances pour laver destinées aux installations de lavage de véhicules, matières pour faciliter l'écoulement de l'eau dans des installations de lavage pour véhicules, produits pour nettoyer les matières plastiques.  
 37 Nettoyage et entretien d'automobiles.  
 1 Products for water delivery.  
 3 Conservation products to be applied while washing, liquid products and pastes used for cleaning and preserving lacquers, wax for lacquers, shampoos, washing products for vehicle washing installations, materials for improving water flow in vehicle washing installations, products used for cleaning plastic materials.  
 37 Cleaning and servicing of automobiles.  
 (822) DE, 27.10.1997, 397 34 534.  
 (300) DE, 22.07.1997, 397 34 534.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, PL, PT, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **11.02.1998** **689 839**  
 (732) Zweckform Etikettiertechnik GmbH  
 2, Industriestrasse, D-83607 Holzkirchen (DE).

DECOPRESS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 16 Etiquettes en papier et/ou en feuille, aussi sous forme autocollante.  
 16 Paper and/or sheet labels, also in the form of stickers.  
 (822) DE, 03.09.1997, 397 22 996.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **20.02.1998** **689 840**  
 (732) Unilever N.V.  
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

### BLACK PEARLS

- (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) BX, 17.10.1997, 616131.  
 (300) BX, 17.10.1997, 616131.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **06.02.1998** **689 841**  
 (732) Holiday Park GmbH  
 Am Kandelgraben, D-67454 Haßloch (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.5; 27.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, vert, noir. / *Yellow, green, black*.  
 (511) 41 Spectacles populaires.  
 41 Popular shows.  
 (822) DE, 22.09.1997, 397 37 817.  
 (300) DE, 08.08.1997, 397 37 817.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (832) DK.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **19.02.1998** **689 842**  
 (732) Wein- und Sektkellerei  
 Jakob Gerhardt Niersteiner  
 Schlosskellereien GmbH & Co. KG  
 Besitz Nierstein/Dexheim  
 70, Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

Vallina

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 32 Boissons non alcooliques, jus de fruits, boissons au jus de fruits, boissons de fruits, nectars de fruits.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 32 *Non-alcoholic beverages, fruit juices, fruit juice beverages, fruit beverages, fruit nectars.*  
 33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) DE, 06.03.1997, 397 06 796.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 843**

(732) Bauernverband Appenzell  
 4. Hoferbad, CH-9050 Appenzell (CH).



(541) caractères standard.

(511) 31 Nourriture pour le bétail de rapport et domestique.  
 35 Conseils en gestion d'entreprise; marketing, analyses de marché et études de marché; promotion des ventes; publicité; travaux de bureau; dépouillement et mise à disposition d'informations économiques et commerciales.

42 Services d'information et de consultation dans le domaine de l'agriculture, en particulier pour le bétail de rapport, l'alimentation et des concepts écologiques.

(822) CH, 08.09.1997, 449194.

(300) CH, 08.09.1997, 449194.

(831) AT, DE, LI.

(580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998** **689 844**

(732) Vega GmbH  
 13, Hettlinger Strasse, D-86637 Wertingen (DE).

#### FONTANA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques.  
 3 *Cosmetics.*

(822) DE, 25.11.1996, 396 36 871.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **19.02.1998** **689 845**

(732) Vega GmbH  
 13, Hettlinger Strasse, D-86637 Wertingen (DE).

#### PONT NEUF

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques.  
 3 *Cosmetics.*

(822) DE, 29.10.1996, 396 36 870.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998**

**689 846**

(732) Vega GmbH  
 13, Hettlinger Strasse, D-86637 Wertingen (DE).

#### CALA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques.  
 3 *Cosmetics.*

(822) DE, 25.11.1996, 396 36 869.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **20.10.1997**

**689 847**

(732) John Young Stewart  
 24, route de Divonne, CH-1260 Nyon (CH).

#### STEWART GRAND PRIX

(541) caractères standard.

(511) 16 Articles de papeterie, produits de l'imprimerie, imprimés publicitaires, images, photographies, affiches, timbres (cachets), couvertures de livres et reliures, dossiers en papier ou en carton, journaux, magazines, bandes dessinées, illustrés, publications, manuels, documentation informatique imprimée, catalogues, annuaires, papier d'affaires à en-tête, carnets d'adresses, albums, livres d'autographes, agendas, albums pour coupures de journaux ou découpures, sous-main, blocs (papeterie), classeurs (en carton ou en papier), calendriers, organigrammes, plannings, cartes, billets de banque de fantaisie, cartes routières, trousse pour le dessin, la peinture et l'imprimerie, autocollants (articles de papeterie), stencils, décalcomanies, coupe-papiers, emballages en papier et articles de papeterie, sets de table en papier, boîtes, sacs, sachets, pochettes, serviettes, étiquettes, banderoles, tous ces produits en papier ou en carton, dessous de carafes en papier, feuilles, sacs, sachets en matières plastiques pour l'emballage; bustes, figurines, ornements, camées en tant que gravures, tous ces produits en papier mâché ou en carton; parties et accessoires de tous ces produits; autocollants.

25 Vêtements, costumes de bain, vêtements de pluie, vêtements de sport, vêtements pour la nuit, vêtements pour le ski, sous-vêtements, survêtements de sport, combinaisons, blouses, manteaux, pardessus, costumes, vestes vareuses, gilets, peignoirs de bain, chandails, pantalons, shorts, chemises, polos, T-shirts, sweat-shirts, bandeaux pour la tête (habillement), chaussures, chaussures de ski, guêtres, chaussettes, coiffures (chapellerie), bonnets, casquettes de base-ball, visières (chapellerie), visières de casquettes, cravates, écharpes, foulards, gants (habillement), ceintures (habillement), bretelles, parties et accessoires de tous ces produits.

28 Jeux, jouets; articles de sport, sacs pour les articles de sport, ballons de jeu, jouets de bain, jeux de table, jeux de cartes, décorations pour arbres de Noël; jeux de construction (jouets), jeux et installations de fléchettes, jeux de dés, jouets éducatifs, articles aux effets sonores (jouets), jouets et jeux électroniques, figurines (jouets), ballons, jeux et tables de foot-

ball de salon; gants de sport; appareils d'exercice corporel; jouets gonflables, puzzles, cerfs-volants, modèles réduits de véhicules, garages (jouets), jouets en papier, modèles réduits en matières plastiques, tentes (jouets), ours et autres jouets en peluche, véhicules (jouets), bicyclettes, trottinettes, patins à roulettes, patins à glace, planches à roulettes, planches à voile, planches pour le surf, traîneaux (articles de sport), autodromes (jouets), tirelires, parties et accessoires de tous ces produits.

(822) CH, 18.04.1997, 446268.

(300) CH, 18.04.1997, 446268.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PT, RU, VN.

(580) 30.04.1998

(151) 12.11.1997

689 848

(732) REWE-ZENTRAL AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

#### ALL DENT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Washing, cleaning and bleaching preparations, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, cosmetics, also for babies and infants, preparations for mouth and dental hygiene, dentifrices, mouthwashes, cleaning preparations and other cosmetics for dental prostheses and braces, preparations for cleaning, care and improvement of skin and hair, bath and shower preparations, deodorants and antiperspirants for personal use, razor sticks, creams, lathers and gels, after-shave lotions and gels.

5 Sanitary preparations; dietetic substances for children and sick persons, plasters, materials for dressing, disinfectants, preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides.

21 Toothbrushes; electric apparatus for mouth and dental hygiene, electric apparatus for cleaning dentures, electric toothbrushes, electric mouth sprays as well as combination apparatus, consisting of an electric toothbrush and an electric mouth spray; toothpicks, dental floss.

3 *Lessives, produits de nettoyage et de blanchiment, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, cosmétiques, également pour bébés et nourrissons, produits pour l'hygiène bucco-dentaire, dentifrices, bains de bouche, produits de nettoyage et autres produits cosmétiques pour prothèses dentaires et appareillages orthodontiques, produits pour nettoyer, entretenir et embellir la peau et les cheveux, produits pour le bain et la douche, déodorants et déodorants anti-transpiration à usage personnel, bâtonnets de savon à barbe, crèmes et mousses à raser et gels de rasage, lotions et gels après-rasage.*

5 *Produits hygiéniques; substances diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matières à pansement, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.*

21 *Brosses à dents; appareils électriques pour l'hygiène bucco-dentaire, appareils électriques pour le nettoyage des prothèses dentaires, brosses à dents électriques, combinés bucco-dentaires électriques, comprenant une brosse à dents électrique et un jet dentaire électrique; cure-dents, fil de soie dentaire.*

(822) DE, 22.04.1997, 395 12 074.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB.

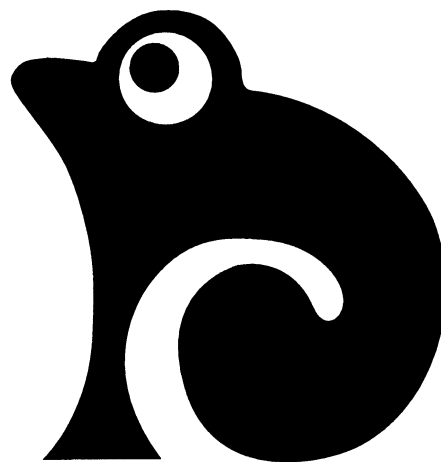
(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 30.11.1997

689 849

(732) ZHONG SHAN CARDANRO LEATHER CO. LTD.  
No. 1, Xingninglu, Dongfengzhen, CN-528425  
Zhongshan City, Guangdong Province (CN).



(531) 4.5.

(511) 3 Soaps; cakes of toilet soap and other cleaning substances for personal use; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and scouring preparations; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

6 Locks used for guarding against theft; padlocks; aluminium alloys; safes (boxes); safety cabinets; cabinets of common metal alloys for foodstuffs; works of art of common metals.

9 Cameras (photography); dry batteries; video recorders; camcorders; electric flat irons; telephone equipment; TV receiving apparatus; cassette players; microphones; videotapes; earphones; computers; facsimile machines; electrically heated micro-regulators.

11 Light bulbs; mercury-vapor gas lamps; sodium gas lamps; electrical lights; flashlights (torches); search lights; lanterns; filters for drinking water; electric fans; toilet equipment; radiators for air conditioning; electric hair driers; gas cooling appliances and installations; electric coffee machines; electric kettles; freezers for making ice-cream; electric egg boilers.

20 Furniture; furniture of metal; sofas; divans; mattresses; spring mattresses; pillows; work benches; tables of metal; non-luminous metal works of art; mirrors (looking glasses); silvered glasses (mirrors); decorations of plastic for foodstuffs; mannequins.

21 Porcelain ware; pottery; clothes racks (for drying); combs; material for brushmaking (not including toothbrushes); articles used for brushing teeth, included in this class; cosmetic utensils; bathtub for children; toilet paper holders.

28 Games; electric revolving cars for amusement; games combination (toys); swings; rocking boats (swings); toys; toys (souvenirs); balls for games; balls for competitions; body-building apparatus; Christmas tree stands; decorations for Christmas trees (not including lamps); fishing tackle.

30 Coffee; coffee substitutes; cocoa; teas; sugar; confectionery; fondants; honey; golden syrup; bread; pastries; rice; wheat flour; products made of soy materials, included in this class (not including tofu); starch for food and its products; cooking salt; soy sauce; vinegar; mustard; gourmet powders; sauce; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils); flavoring.

32 Mineral water (beverages); distilled water; aerated water; fruit juices; carbonated beverages; non-alcoholic beverages.

35 Advertising; advertising agencies; outdoor advertising; television advertising; radio advertising; import-export agencies; business information; rental of advertising space.

41 Education; academies (education); practical training (demonstration); arranging and conducting of congresses;

arranging and conducting symposiums; lending libraries; publication of books; modelling for artists.

42 Restaurants; cafés; catering; hotels; boarding house; providing facilities for exhibitions; public baths for hygiene purposes; Turkish baths; massage; hairdressing salons; super hairdressing salons; beauty salons; licencing of intellectual property; intellectual property consultancy; industrial design; dress designing; fashion information; computer programming; computer software design.

3 Savons; savonnettes et autres matières de nettoyage à usage personnel; produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; produits de nettoyage et de récurage; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

6 Verrous anti-vols; cadenas; alliages d'aluminium; coffres-forts; armoires de sécurité; meubles de rangement de produits alimentaires en alliages de métaux communs; objets d'art en métaux communs.

9 Appareils-photo; piles sèches; magnétoscopes; caméras vidéo; fers à repasser électriques; appareils téléphoniques; téléviseurs; lecteurs de cassettes; microphones; bandes vidéo; écouteurs; ordinateurs; télécopieurs; microrégulateurs chauffés électriquement.

11 Ampoules d'éclairage; lampes à vapeur de mercure; lampes à vapeur de sodium; lampes électriques; lampes torches; projecteurs; lanternes; filtres pour l'eau potable; ventilateurs électriques; matériel sanitaire; radiateurs pour conditionnement d'air; sèche-cheveux électriques; appareils et installations de refroidissement à gaz; cafetières électriques; bouilloires électriques; congélateurs pour la confection de crèmes glacées; cuiseurs d'oeufs électriques.

20 Meubles; meubles métalliques; sofas; divans; matelas; sommiers de lits; oreillers; établis; tables métalliques; objets d'art métalliques non lumineux; miroirs; verre argenté (miroirs); décorations en matières plastiques pour aliments; mannequins.

21 Porcelaines; poteries; séchoirs à lessive; peignes; matériaux pour la brosse à dents (à l'exception des brosses à dents); articles pour se brosser les dents, compris dans cette classe; ustensiles cosmétiques; baignoires pour enfants; distributeurs de papier hygiénique.

28 Jeux; petites voitures électriques de jeu à propulsion circulaire; combinaisons de jeu (jouets); balançoires; balançoires en forme de bateau; jouets (souvenirs); balles de compétition; appareils pour le culturisme; supports pour arbres de Noël; décorations pour arbres de Noël (hormis les lampes); attirail de pêche.

30 Café; succédanés du café; cacao; thés; sucre; confiserie; fondants; miel; sirop de mélasse; pain; pâtisseries; riz; farine de blé; produits à base de soja, compris dans cette classe (hormis le tofu); amidon à usage alimentaire et produits dérivés; sel de cuisine; sauce de soja; vinaigres; moutarde; poudres utilisées comme amuse-gueule; sauce; essences pour l'alimentation (à l'exception des essences et des huiles essentielles); aromates.

32 Eaux minérales (boissons); eau distillée; eaux gazeuses; jus de fruits; boissons gazeuses; boissons sans alcool.

35 Publicité; agences de publicité; publicité extérieure; publicité télévisée; publicité radiophonique; agences d'import-export; informations aux entreprises; location d'espaces publicitaires.

41 Education; académies (éducation); formation pratique (démonstration); organisation et tenue de congrès; organisation et tenue de symposiums; prêt de livres; publication de livres; agences de modèles pour artistes.

42 Restaurants; cafés-restaurants; restauration (alimentation); hôtels; pensions; gestion de lieux d'expositions; bains publics à des fins d'hygiène; bains turcs; massage; salons de coiffure; supersalons de coiffure; salons de beauté; conseil en concession de licences de propriété intellectuelle; dessin industriel; services de dessinateurs de mode; informations sur la mode; programmation informatique; conception de logiciels.

(822) CN, 14.01.1997, 931914; 21.02.1997, 951690; 07.02.1997, 943528; 14.11.1996, 899487; 07.01.1997, 926007; 28.12.1996, 921698; 28.12.1996, 921640; 28.12.1996, 921712; 14.12.1996, 914145; 21.12.1996, 918490; 14.12.1996, 914795; 14.12.1996, 912498.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 02.12.1997

689 850

(732) Autohaus Veyhle GmbH

55, Berliner Strasse, D-71229 Leonberg (DE).

(511) 12 Motor vehicles and motor car parts (included in this class); motorcar accessories (included in this class), namely sports car style steering wheels, gear knobs, gear shift covers, handbrake knobs and handbrake covers; interior leather fittings for motor vehicles; upholstery; lining and covers made from leather and imitations of leather for seats, head and neck restraints, armrests, instruments panels, middle consoles, side pannellings, filing compartments, glove compartments and interior compartments, holding grips, hat racks, floors and interior roof-lining for motor vehicles.

18 Leather and imitations of leather and goods made from these materials (included in this class).

12 Véhicules automobiles et pièces de véhicules automobiles (comprises dans cette classe); accessoires automobiles (compris dans cette classe), notamment volants de direction à caractère sportif, pommeaux de levier de vitesses, gaines de levier de vitesses, poignées de frein à main et gaines de frein à main; garnitures intérieures; revêtements et caches en cuir et en imitations cuir pour sièges, appuie-tête et appuie-nuque, accoudoirs, tableaux de bord, consoles centrales, panneaux latéraux, logements de classement, vide-poches et logements intérieurs, poignées de maintien, patères, planchers et garnitures intérieures de pavillon pour véhicules automobiles.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe).

(822) DE, 30.07.1997, 397 24 967.

(300) DE, 02.06.1997, 397 24 967.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 05.02.1998

689 851

(732) METASOFTWARE MS, S.A.

26, Avda. de la Victoria, EL PLANTIO, E-28023 MADRID (ES).

(750) METASOFTWARE MS, S.A., Centro Europa Empresarial, Ctra. la Coruña, Km. 24'200, Edificio ROMA, 8, Rozabella, E-28230 LAS ROZAS (MADRID) (ES).

### MetaObjects

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et, spécialement, équipement pour le traitement de l'information et logiciel pour ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and, particularly, data processing equipment and software for computers.*

(822) ES, 05.01.1998, 2.112.238.

(300) ES, 04.09.1997, 2.112.238.

(831) AT, BX, CH, CN, CU, DE, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SM, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **02.03.1998** **689 852**

(732) GRC CONTROL, S.A.  
POLIGONO INDUSTRIAL CROS, NAVE 3, C/JULIO GALVE BRUSSON S/N°, E-08912 BADALONA (BARCELONA) (ES).

### XELUX

(539) La marque de la référence est composée de la dénomination "XELUX". / *The reference mark consists of the word "XELUX".*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Thermostats.

9 *Thermostats.*

(822) ES, 05.12.1995, 1.926.854.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **04.02.1998** **689 853**

(732) INTEGRAL INTERNATIONAL GMBH  
14, Sevelener Strasse, D-47647 Kerken (DE).

### XENAX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, in particular for electrophotography and graphic reproductions, developer in particular for photocopiers.

2 Paints, ink varnishes, lacquers, metals in powder form for electrophotography and graphic reproductions, paints and toners for printers and photocopiers.

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of documents and images, in particular for photocopiers, facsimile machines and laser printer as well as replacement parts and components therefor.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, notamment pour l'électrophotographie et les reproductions graphiques, révélateurs notamment pour photocopieurs.*

2 *Couleurs, vernis à encre, laques, métaux sous forme de poudre pour l'électrophotographie et les reproductions graphiques, peintures et toners pour imprimantes et photocopieurs.*

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de documents et d'images, en particulier pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes à laser ainsi que leurs pièces et composants de rechange.*

(822) DE, 22.09.1997, 397 37 205.

(300) DE, 06.08.1997, 397 37 205.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **11.02.1998** **689 854**

(732) ALPHA CHEMIE GMBH  
14, Hüttenstrasse, D-01705 Freital (DE).

### Alphanox

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals for industrial use, soaps for industrial use, esters, partial oxides, additives for solvents, additives for aqueous systems, additives for cooling lubricants.

2 Corrosion protection compounds.

4 Basic products (raw material) and semi-finished products on wax base for industrial use, lubricating greases, lubricants, lubricating oils, lubricating compounds, cooling lubricants, drawing oils, drawing greases.

1 *Produits chimiques à usage industriel, savons destinés à l'industrie, esters, oxydes partiels, additifs pour solvants, additifs pour solutions aqueuses, additifs pour réfrigérants lubrifiants.*

2 *Composés anticorrosion.*

4 *Produits de base (matières premières) et produits semi-finis à base de cire destinés à l'industrie, graisses lubrifiantes, lubrifiants, huiles lubrifiantes, composés lubrifiants, réfrigérants lubrifiants, huiles d'étirage, graisses d'étirage.*

(822) DE, 14.11.1997, 397 38 996.

(300) DE, 15.08.1997, 397 38 996.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 855**

(732) S.F. Cody's Archive of Originals Limited  
Ridge End House, Marlow Common, Buckinghamshire SL7 2QS (GB).

S.F. CODY'S ARCHIVE OF  
ORIGINALS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Non-medicated toilet preparations; non-medicated preparations all for the care of skin, hair and scalp; products for personal hygiene and beauty care; soaps; depilatory products; bath herbs; ethereal oils; bath oils; massage oils; scented candles (fragrances); perfumeries and perfumery products; hand creams, body lotions, aromatic substances and fragrance preparations; potpourri; fragrant sachets; aromatic pillows; perfumed air fresheners and sprays, fragrant dried plants; personal deodorants; eau de cologne, dentifrices, talcum powder.

16 Paper, cardboard, cardboard articles, printed matter, printed publications; books, personal care books, periodicals, printed manuals, magazines, booklets, instructional and teaching materials (other than apparatus); stationery.

30 Non-medicated confectionery, chocolates, chocolate, candy, sweets, biscuits, cakes, tea, coffee, cocoa, bread, pastry, ices, honey, ice cream, flour and preparations made from cereals, salt, pepper, spices.

3 *Produits de toilette non médicamenteux; produits non médicamenteux tous destinés aux soins de l'épiderme, des cheveux et du cuir chevelu; produits pour l'hygiène personnelle et les soins esthétiques; savons; produits d'épilation; produits pour le bain à base de plantes; huiles essentielles; huiles pour le bain; huiles de massage; bougies parfumées (parfums); parfums et produits de parfumerie; crèmes pour les mains, lotions corporelles, substances odorantes et produits parfumés; pots-pourris; sachets parfumés; oreillers odorants; désodorisants et sprays ambiants parfumés, plantes sèches parfumées; déodorants; eau de Cologne, dentifrices, talc.*

16 *Papier, carton, cartonnages, imprimés, publications; livres, carnets de soins personnels, périodiques, manuels imprimés, revues, livrets, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie.*

30 *Confiserie non médicamenteuse, chocolats, chocolat, sucre candi, bonbons, biscuits, gâteaux, thé, café, cacao, pain, pâtisserie, glaces comestibles, miel, crèmes glacées, farines et préparations faites de céréales, sel, poivre, épices.*

(821) GB, 25.09.1997, 2146404.

(300) GB, 25.09.1997, 2146404.

(832) CH, CZ, HU, IS, NO, PL, RU, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) 26.03.1998

689 856

(732) Palsgaard Industri A/S  
Palsgaardvej 10, DK-7130 Juelsminde (DK).



(531) 26.1; 26.2; 27.1; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, including food additives, also in the form of emulsifiers and stabilizers.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, eggs, egg products, mainly of eggs; milk and milk products, including yoghurt, cream, double cream, cheese, cream cheese, milk desserts and milk beverages, mainly of milk; edible oils and fats, including margarine, low-content lard as spread for bread and lard mixtures for baking; vegetable cream and vegetable whipping cream; tomato puree; pre-mixed

preparations (not included in other classes) for making all the aforesaid goods.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, bakery products, pastry; cake filling, mainly of butter or margarine and sugar; custard; flour-milling products, breakfast cereals, essences and flavourings for foodstuffs (except ethereal essences and essential oils); chocolate and cocoa-based beverages with milk, mainly consisting of chocolate and cocoa, edible ices, including ice-cream, sorbets and sherbet ices and powders for preparation of all the mentioned ices; binding agents for edible ices; sauces, salad dressings, mayonnaise, tomato ketchup (sauce); preparations and pre-mixed preparations (not included in other classes) for making all the aforesaid goods.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment additifs alimentaires, également sous forme d'émulsifiants et de stabilisateurs.*

29 *Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, produits à base d'oeuf, composés essentiellement d'oeufs; lait et produits laitiers, notamment yaourt, crème, crème fraîche épaisse, fromages, fromage à la crème, desserts lactés et boissons lactées, où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles, notamment margarine, saindoux allégé sous forme de produit à étaler sur le pain et préparations à base de saindoux pour la cuisson; crème végétale et crème fouettée végétale; coulis de tomates; prémélanges (non compris dans d'autres classes) pour la confection des produits précités.*

30 *Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, produits de boulangerie, pâte à gâteau; fourrage intérieur, comprenant principalement du beurre ou de la margarine et du sucre; crème anglaise; produits de minoterie, céréales pour petits déjeuners, essences et aromates pour produits alimentaires (hormis les essences étheriques et les huiles essentielles); boissons constituées de chocolat, de cacao et de lait, où le chocolat et le cacao prédominent, glaces alimentaires, notamment crèmes glacées, sorbets et glaces et poudres à sorbet pour confectionner lesdites glaces; liants pour glaces alimentaires; sauces, sauces à salade, mayonnaises, ketchup à la tomate (sauce); préparations et prémélanges (non compris dans d'autres classes) pour la confection des produits précités.*

(822) DK, 30.10.1992, VR 10.062 1992.

(832) RU.

(580) 30.04.1998

(151) 25.02.1998

689 857

(732) Einkaufsgesellschaft für Küche  
und Wohnen GmbH  
2, Mollenbachstrasse, D-71229 Leonberg (DE).

Lifting der Küchenrenovierer

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Electrical kitchen machines for hacking, milling, pressing, cutting; washing machines; dish washing machines.

11 Apparatuses for cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply, gas supply; taps and fittings for water and gas pipes and for apparatuses for water and gas pipes; boiling apparatuses, kitchen stoves, outlets, discharges, vents, refrigerators, freezers.

20 Furniture, in particular furniture for kitchens, furniture parts.

21 Household or kitchen utensils and containers.

37 Building construction and repair; plumbing works, gas and water installation works, electric installation works, renovation works, repair works, renovation works for kitchen.

7 *Machines électriques de cuisine pour hacher, broyer, presser et découper; machines à laver; lave-vaisselle.*

11 *Appareils de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'approvisionnement en*

gaz; robinetterie pour tuyaux d'approvisionnement en gaz et en eau et pour appareils destinés aux tuyaux d'approvisionnement en gaz et en eau; bouilloires, cuisinières, sorties, voies d'écoulement, éviers, réfrigérateurs, congélateurs.

20 Meubles, en particulier meubles de cuisine, éléments de meuble.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine.

37 Construction et réparation de bâtiment; travaux de plomberie, travaux d'installation pour l'alimentation en gaz et en eau, travaux d'installation électrique, travaux de rénovation, travaux de réparation, travaux de rénovation de cuisine.

(822) DE, 27.01.1998, 397 50 704.

(300) DE, 24.10.1997, 397 50 704.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **15.07.1997**

**689 858**

(732) BETONBAU, s.r.o.

Prámyslová, 5, CZ-108 50 Praha 10 (CZ).



(531) 26.4; 27.1.

(511) 6 Portes en métal.

19 Matériaux de construction et produits de construction, notamment chargeurs spaciaux en béton armé pour stations de transformateurs, stations de réduction de gaz, stations de dépôt, stations de réservoir et installations de nettoyage en béton armé.

37 Réalisation de constructions; travaux de serrurier.

42 Projets dans le domaine de la construction.

(822) CZ, 26.09.1996, 193933.

(831) HU, PL.

(580) 30.04.1998

(151) **08.11.1997**

**689 859**

(732) CSB-System

Software-Entwicklung &  
Unternehmensberatung AG

9-15, An Fürthenrode, D-52511 Geilenkirchen (DE).



**CSB-CALL-CENTER-CONCEPT**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir, blanc.

(511) 9 Appareils de traitement de données et ordinateurs pour prestations de télécommunication spéciales, notamment démarchage téléphonique inbound et outbound (à émission-réception d'appels); programmes de traitement de données pour prestations de télécommunication en tant que démarchage téléphonique inbound et outbound, notamment en matière de vente, de sondage, d'assistance à la commercialisation, de démarchage de nouveaux clients, d'assistance à la clientèle, de gestion d'adresses, de base de données.

16 Représentation écrite de programmes informatiques, notamment instructions de service et instructions pour l'utilisateur, concernant les programmes et les systèmes de programme nommés; matériel imprimé d'accompagnement pour programmes informatiques, concernant les programmes et systèmes de programmes nommés, documentations sur le programme annexé sous forme de manuels, brochures, modèles d'organisation et d'imprimés.

35 Conseils donnés à des entreprises orientées vers la communication en vue d'une application du démarchage téléphonique assisté par ordinateur.

37 Montage d'appareils informatiques et de leurs composants destinés à installer des centres de télécommunication en tant que systèmes pour postes informatisés de démarchage téléphonique en réseau; entretien d'appareils informatiques et de leurs composants ainsi que des appareils de périphérie y étant associés; mise en place de centres téléphoniques spéciaux assistés par ordinateur en tant que postes informatisés de démarchage téléphonique en réseau pour un démarchage téléphonique intégré dans la banque de données et pour toutes les applications en informatique restantes dans le système informatique d'exploitation; montage d'appareils informatiques et de leurs composants ainsi que leurs appareils de périphérie pour la mise en place de postes informatisés de démarchage téléphonique en réseau.

38 Prestations de télécommunication pour des tiers, concernant le démarchage téléphonique inbound et outbound, de préférence en matière de vente, de sondage, d'assistance à la commercialisation, de démarchage de nouveaux clients, d'assistance à la clientèle, de gestion d'adresses, de base de données.

41 Publication et édition de manuels, de brochures et d'autres matériels de formation, concernant le démarchage téléphonique et les postes informatisés de démarchage téléphonique en réseau; réalisation de formations, de formations continues et de séminaires en utilisant la banque de données pour le démarchage téléphonique et les postes informatisés de démarchage téléphonique en réseau.

42 Développement d'appareils informatiques et de leurs composants ainsi que de leurs appareils de périphérie pour la mise en place de postes informatisés de démarchage téléphonique en réseau, développement de programmes informatiques pour prestations de télécommunication en tant que démarchage téléphonique inbound et outbound en matière de vente, de sondage, d'assistance à la commercialisation, de démarchage de nouveaux clients, d'assistance à la clientèle, de gestion d'adresses, de base de données; étude et établissement de projets, direction et exécution de projets concernant des conceptions de centres d'appel et leur équipement en matériels et logiciels informatiques spéciaux.

- (822) DE, 16.09.1997, 397 31 349.  
 (300) DE, 05.07.1997, 397 31 349.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, PL.  
 (580) 30.04.1998

(151) **25.11.1997** **689 860**

- (732) Scobalit AG  
 80, Alte Winterthurerstrasse, CH-8309 Nürensdorf (CH).

SCOBA

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Pièces moulées en matières plastiques renforcées de fibres, à savoir couvertures et bâtis pour la construction mécanique.  
 17 Produits manufacturés semi-finis en matières plastiques renforcées et non renforcées, à savoir plaques ondulées, nappées et lisses, à une ou plusieurs couches.  
 19 Feuilles et plaques moulées en matières plastiques transparentes ou non transparentes, renforcées de fibres, à savoir revêtements en planches ou coffrages, éléments plats ou bombés pour le mur ou le plafond, tapis pour la construction de chaussées ou de pistes provisoires.  
 27 Tapis en matières plastiques renforcées de fibres; nattes et revêtements de sols en matières plastiques renforcées de fibres.  
 (822) CH, 09.06.1997, 447 048.  
 (300) CH, 09.06.1997, 447 048.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **26.01.1998** **689 861**

- (732) GUYOMARC'H NUTRITION ANIMALE,  
 Société Anonyme  
 Talhouët, F-56250 SAINT NOLFF (FR).

PACIFLOR

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produit additif pour aliments destinés aux animaux, à usage médical.  
 31 Produit additif pour aliments destinés aux animaux.  
 5 *Additive to feedstuffs for animals, for medical use.*  
 31 *Additive to feedstuffs for animals.*  
 (822) FR, 04.02.1997, 1 410 031.  
 (831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) LT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **15.01.1998** **689 862**

- (732) Mag. Gottfried WANDERER  
 24, Egon Schiele Gasse, A-3400 KLOSTERNEUBURG (AT).

**GYGA.AG**  
 information technology units united

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation et de contrôle

(inspection), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétique, distributeurs automatiques et appareils à prépaiement, machines à calculer, appareils et instruments pour mesurer et transmettre des ordres.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, consultation professionnelle d'affaires, consultation en matière d'organisation des affaires.

36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières, affaires d'investissement, consultations financières, administration de fortunes par des courtiers.

38 Télécommunications.

41 Éducation, formation, divertissement, enseignement, séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, services de consultation concernant les ordinateurs.

(822) AT, 15.01.1998, 173 400.

(300) AT, 15.10.1997, AM 5121/97.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI.

(580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 863**

- (732) Hotelwäsche Erwin Müller GmbH  
 9, Hettlinger Strasse, D-86637 Wertingen (DE).

JOBELINE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 25 Articles de vêtements professionnels, y compris gants et coiffures, réalisés particulièrement à des fins professionnelles et sans extension aux vêtements de mode; chaussures, également réalisées particulièrement à des fins professionnelles.

25 *Clothing for professional use, including gloves and headwear, made especially for professional use and without any connection to the fashion industry; shoes, also made especially for professional use.*

(822) DE, 19.06.1996, 2 100 511.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 864**

- (732) Deutsche Reisemobil GmbH & Co.  
 Vermietungs KG  
 43, Schatzbogen, D-81829 München (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Véhicules, automobiles à savoir autocaravanes et véhicules de voyage ainsi que caravanes, bicyclettes, canots pneumatique.

20 Meubles de camping.

28 Planches à voile.

36 Crédit-bail d'autocaravanes et de véhicules de voyage.

37 Dépannage et entretien en particulier d'autocaravanes et de véhicules de voyage.

39 Location d'autocaravanes et de véhicules de voyage.

(822) DE, 03.03.1997, 396 32 416.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 30.04.1998

(151) 12.02.1998

689 865

(732) Deutsche Reisemobil GmbH & Co.  
Vermietungs KG

43, Schatzbogen, D-81829 München (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Véhicules, automobiles à savoir autocaravanes et véhicules de voyage ainsi que caravanes, bicyclettes, canots pneumatique.

20 Meubles de camping.

28 Planches à voile.

36 Crédit-bail d'autocaravanes et de véhicules de voyage.

37 Dépannage et entretien en particulier d'autocaravanes et de véhicules de voyage.

39 Location d'autocaravanes et de véhicules de voyage.

(822) DE, 03.09.1997, 396 32 415.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 30.04.1998

(151) 19.09.1997

689 866

(732) DMS Dr. Max Schnopp & Partner  
Zürich AG

80, Bederstrasse, CH-8027 Zürich (CH).



(531) 26.15; 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales et administration commerciale, y compris recrutement, appréciation et sélection de personnel, particulièrement de cadres; consultation pour les questions de personnel, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, conseils en organisation des affaires, assistance et conduite de cadres et d'équipes de projets (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

41 Organisation et conduite de conférences, de congrès et de symposiums.

42 Consultations en matière de formation, de formation continue et d'éducation.

(822) CH, 20.06.1997, 445 493.

(300) CH, 20.06.1997, 445 493.

(831) AT, DE.

(580) 30.04.1998

(151) 28.10.1997

689 867

(732) Gerardts, Hermann

11, Hummelstrasse, D-53881 Euskirchen (DE).



(531) 26.2; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits pour accélérer la croissance des plantes et pour le traitement des semences, produits pour conserver les fleurs, produits pour le traitement des plantes pour l'empêchement de maladies des plantes, solution nutritives pour hydrocultures, terreaux, humus et engrais (naturels et chimiques), produits de compostage, produits pour l'entretien des arbres; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, produits et crèmes de nettoyage et de protection en tant que compris dans cette classe, additifs chimiques carburants.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits et crèmes de nettoyage et de protection compris dans cette classe.

4 Huiles, graisses et sprays industriels compris dans cette classe, additifs non chimiques pour carburants, lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière.

5 Produits bactéricides pour le traitement du sol, désinfectants, produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; manches de prolongation pour outils, silos pour compost, serres et mini-serres, paniers à fruits, bacs à eau, pièces de raccordement, de jonction (articulées), de fermeture, d'embranchement, de distribution et de fixation, boutons, pignons, boulons, supports muraux pour tuyaux, pinces d'étranglement pour tuyaux souples, compartiments pour tuyaux et dévidoirs pour tuyaux; tuyaux et conduites pour liquides; réservoirs, bidons, systèmes de remplissage pour réservoirs et bidons, couvercles pour réservoirs et bidons, cliquets et caisses d'assortiment vides et équipées, buses spécialement buses de bassins, pièces de rechange pour ustensiles manuels de jardin et d'arrosage, brides de couteaux, rondelles, vis, vis pour couteaux; écrous, disques à ressort, raccord à vis et à souder, accessoires pour tuyaux, pergolas et pavillons de jardin en métal, treillages métalliques, clôture métalliques, garages métalliques pour tondeuses, tous les articles précités en métal.

7 Machines pour travailler le bois, les métaux et les matières plastiques, machines pour économiser l'énergie, machines textiles, machines pour le bâtiment et machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), outils (parties de machines), parties de produits mentionnés ci-dessus compris dans cette classe; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles; plate-formes élévatrices, instruments pour aspiration d'huile, instruments pour ajuster des vilebrequins; instruments à river et dériver des chaînes, supports pour rouleaux des chaînes, instruments à meuler des chaînes, disques à aiguiser pour instruments à meuler des chaînes, disques de diamants de séparation, instruments pour le nettoyage de la rainure de l'épée, instruments à meuler des couteaux, carburateurs, douilles de roulement, coussinets, presses de graisse, scies, serfouettes et fraises à moteur, peignes à moteur, sarcloirs, sillonneurs, cultivateurs, ventilateurs, scarificateurs, machines d'ameublissement du sol, tondeuses à gazon (machines) mécaniques et électriques, émetteurs électriques, mélangeurs d'engrais mécaniques, diffuseurs et pulvérisateurs pour l'horti-

culture, régulateurs de pression, réducteurs de pression, pistolets sous pression, pompes de jardin, notamment pour bassins; chasse-neige, machines à déblayer la neige, ainsi que pièces et pièces de rechange pour les machines, moteurs et instruments mentionnés ci-dessus, filtres pour machines pour le bâtiment, pièces de rechange pour machines de construction; roues de roulement à billes, câbles de démarreur, ressorts de démarreur, bougies d'allumage, cosses de bougies d'allumage, clé à bougie d'allumage, câbles d'allumage, jonctions de câbles d'allumage, courroies trapézoïdales, courroies d'entraînement, chaînes d'entraînement, chaînes de scie et glissières pour scies à moteur, poulies de courroies trapézoïdales, pistons, segments de piston, filtres d'air et d'huile; disques d'embrayage, disques de garnitures de friction, accouplements de couteaux, plateaux d'accouplement, disques de friction, lamelles de pression, ressorts de pression, lames de couteau et couteaux, couteaux en nylon, lames de coupe de gazon, lames de scie, couteaux pour tondeuses, tondeuses mécaniques, roues, tuyaux, soupapes, sièges et volants pour tondeuses, ainsi que pièces et pièces de rechange; câbles Bowden, filtres d'aspiration, (tous les produits mentionnés ci-dessus, non compris dans d'autres classes).

8 Outils à main entraînés manuellement, instruments à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, la construction mécanique, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de la construction, bâtonnets pour nettoyage de contacts, meules; outils à main pour le jardinage, en particulier pelles, bêches, râteliers, transplantoirs, fourches, scies, serfouettes, fraises, plantoirs, scarificateurs, rouleaux à semer, griffes, couteaux, peignes, sarcloirs, cisailles, pelles à neige, cueille-fruits, sécateurs, sacs pour recevoir de l'herbe, outils d'ameublissement du sol, repousseurs d'eau, mélangeurs manuels d'engrais, ainsi que pièces et pièces de rechange de tous les outils et instruments mentionnés ci-dessus, tous les produits mentionnés ci-dessus non compris dans d'autres classes.

9 Appareils et instruments de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) non compris dans d'autres classes; doseurs d'engrais mécaniques et manuels, commutateurs et minuteries; manomètres à citerne, compte-tours, multimètres, régulateurs de tension, dispositif d'échappement silencieux, diaphragme de son, accumulateurs et rechargeurs d'accumulateurs, condensateurs, batteries, câbles électriques et câbles de batteries, appareils de contrôle des batteries et générateurs, instruments pour faire de microfiches, fils électriques, câbles, cordons ronds pour tensions d'accouplements et enveloppes extérieures de ceux-ci, commutateurs et prises, commutateurs de sécurité de contacts, capteurs d'humidité et de lumière, vêtements protecteurs, combinaisons protectrices, pantalons protecteurs, vestons protecteurs, survêtement protecteur, bottes de protection, bottes de protection en caoutchouc, gants protecteurs, casques protecteurs, protections de l'ouïe et des yeux, instruments pour l'équilibration des couteaux, tel que pièces et pièces de rechange d'appareils, d'instruments et d'ustensiles précités.

11 Robinets, filtres, douches et pommeaux de douches, prises d'eau, appareils de prise d'eau et pour couper l'eau, coupe-eau, éclairage de bassin, ainsi que pièces et pièces de rechange de tous les produits mentionnés ci-dessus, éléments de raccordements, de jonction, articulés, de fermeture, de ramification, de distribution, tuyaux et conduites pour liquides, buses en particulier buses de bassins, bassins de jardins en matériau plastiques.

16 Articles de bureau de toutes sortes, à savoir articles en papier non compris dans d'autres classes, y compris formulaires, sets de formulaires, fiches, plans d'organisation, tableaux, produits de l'imprimerie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie et le ménage.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles en matières plastiques pour bassins, joints, masses à étouper, isolateurs de vibrations, tuyaux en particulier tuyaux de jardin, joints d'étanchéité, fils non à usage textiles, matières isolantes pour câbles, compris dans cette classe; tous les produits mentionnés ci-dessus non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, silos pour compost, serres et mini-serres en bois et en matières plastiques; bassins de jardin en matières plastiques, pergolas et pavillons de jardin en bois et en matières plastiques; treillages non métalliques, clôtures non métalliques, pièces de rechange de tous les produits mentionnés ci-dessus.

20 Produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, compris dans cette classe; manches de prolongation pour outils en matières non métalliques, paniers à fruits, bacs à eau, soupapes, éléments de fixation, boutons, bobines de trimmer de gazon, pinces pour tuyaux, boulons, vis, écrous, vis pour couteaux, disques à ressorts, raccords filetés à visser et à souder, réservoirs (citernes) et bidons, systèmes et couvercles de remplissage pour réservoirs (citernes) et bidons, bancs de jardin, abris pour oiseaux et nids, garages pour tondeuses, tous les produits mentionnés ci-dessus essentiellement en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, pièces et pièces de rechange de tous les produits mentionnés ci-dessus; soupapes.

21 Ustensiles et récipients compris dans cette classe pour le ménage, la cuisine et le jardin (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges; balais, balayettes pour le jardin, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; bacs à plantes, pots à fleurs et cache-pots pour fleurs, arroseurs, arroseurs rotatifs, arrosoirs; pièces et pièces de rechange de tous les produits mentionnés ci-dessus.

1 *Chemicals used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry; products used for accelerating plant growth and for treating seeds, products for preserving flowers, treatment products used for plant disease control, nutrient solutions for hydroponics, potting compost, humus and fertilizers (natural and chemical), composting products, products for tree preservation; adhesives (adhesive materials) for industrial use, cleaning and protective products and creams such as included in this class, chemical fuel additives.*

3 *Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, cleaning and protective products and creams included in this class.*

4 *Industrial oils, greases and sprays included in this class, non-chemical additives for motor fuel, lubricants, dust absorbing, wetting and binding compositions.*

5 *Bactericidal products for soil treatment, disinfectants, products for weed and pest control, fungicides, herbicides.*

6 *Base metals and their alloys, building materials of metal, transportable metal constructions; extension handles for tools, silos used for compost, greenhouses and mini greenhouses, fruit baskets, water tanks, connecting, joining (articulated), fastening, branching, distributing and fixing elements, knobs, sprockets, bolts, wall brackets for pipes, throttling clamps for flexible hoses, pipe compartments and hose reels; tubes and pipes for liquids; tanks, cans, filling systems for tanks and cans, lids for tanks and cans, ratchets and equipment boxes, empty and full, nozzles particularly nozzles for pools, spare parts for hand-held gardening and watering utensils, flanges for knives, washers, screws, screws for knives; nuts, spring disks, screw and soldering couplings, fittings for pipes, pergolas and garden pavillions made of metal, metal trellises, metal fences, metal sheds for lawnmowers, all articles mentioned above made of metal.*

7 *Machines for working metal, wood and plastics, energy-saving machinery, textile machines, machinery for construction and machine tools, motors and engines (except for land vehicles), tools (machine parts), parts of the goods mentioned above included in this class; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), agricultural implements; elevator platforms, oil suction instruments,*

crankshaft adjustment instruments; instruments for riveting and unriveting chains, brackets for chain reels, chain grinding instruments, sharpening disks for chain grinding instruments, diamond-edged disk splitters, instruments for cleaning sword grooves, knife grinding instruments, carburettors, bearing sleeves, bearings, grease presses, saws, power hoe-forks and power cutters, power comb plates, hoes, furrow openers, cultivators, ventilators, scarifiers, soil loosening machines, power and electrical lawnmowers (machines), electrical star cutters, mechanical fertilizer mixers, spraying and atomizing equipment for horticulture, pressure regulators, pressure-reducing valves, pressure guns, garden pumps, particularly for ponds; snow ploughs, machines for clearing away snow, as well as components and spare parts for the machines, motors and instruments mentioned above, filters for construction machinery, spare parts for construction machinery; ball bearing wheels, starter cables, starter springs, spark plugs, spark plug connectors, spark plug wrenches, igniter cables, igniter cable links, V-belts, drive belts, drive chains, saw chains and guides for power chain saws, pulleys for V-belts, pistons, piston segments, air and oil filters; clutch friction disks, friction shell disks, knife couplings, coupling trays, friction disks, compression plates, compression springs, knife blades and knives, knives of nylon, blades for cutting the grass, saw blades, knives for lawnmowers, mechanical lawnmowers, wheels, pipes, valves, seats and steering wheels for lawnmowers, as well as components and spare parts; Bowden cables, suction filters, (all the above-mentioned goods, not included in other classes).

8 Hand-operated hand tools, manually operated instruments for agriculture, horticulture and forestry, manufacture of machinery, apparatus and vehicles as well as for structural engineering, rods used for cleaning contacts, abrasive wheels; hand tools for gardening, particularly shovels, spades, rakes, trowels, forks, saws, hoe-forks, cutters, dibbles, scarifiers, cultipacker seeders, hand cultivators, knives, combs, hoes, shears, snow shovels, fruit pickers, pruning scissors, grass catcher bags, soil loosening tools, water repellers, manual fertilizer mixers, as well as parts and spare parts for all the tools and instruments mentioned above, all products mentioned above not included in other classes.

9 Apparatus and instruments for measuring, signaling, monitoring (inspection) not included in other classes; mechanical and manual fertilizer feeders, commutators and automatic time switches; tank pressure gauges, revolution counters, multimeters, voltage regulators, exhaust muffler systems, sound diaphragms, accumulators and accumulator replenishers, capacitors, batteries, electrical cables and battery cables, monitoring apparatus for batteries and generators, instruments for making microfiches, electrical wires, cables, round power cords for tension couplings and outer casings therefor, commutators and sockets, safety switches for contacts, light and moisture sensors, protective clothing, protective overalls, protective trousers, protective jackets, protective coveralls, protective boots, protective rubber boots, protective gloves, protective helmets, protective ear and eyewear, cutter balancing instruments, such as components and spare parts for the apparatus, instruments and implements mentioned above.

11 Taps, filters, showers and shower heads, water intakes, water intake apparatus and throttle devices, water cut-offs, pool lighting, as well as components and spare parts for all the above-mentioned goods, connecting, joining, articulated, closing, branching, distributing elements, tubes and pipes for liquids, nozzles particularly nozzles for pools, plastic pools for gardens.

16 Office requisites of all kinds, namely paper goods not included in other classes, including forms, form sets, index cards, organization plans, boards, printed matter, adhesives for stationery and household purposes.

17 Rubber, gutta-percha, asbestos gum, mica and goods made thereof, not included in other classes; plastic sheets for pools, joint packings, caulking compounds, vibration insulators, pipes particularly garden hoses, sealing joints, yarn not for textile use, insulating materials used for cables, inclu-

ded in this class; all the above-mentioned goods being nonmetallic.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building, asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings, silos used for compost, greenhouses and mini greenhouses made of wood and plastic materials; garden pools of plastic materials, pergolas and garden pavillions made of wood and of plastic materials; nonmetallic latticework, nonmetallic fences, spare parts for all the above-mentioned goods.

20 Goods of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastics, included in this class; extension handles for tools of nonmetallic materials, fruit baskets, water tanks, valves, fixing elements, knobs, reels for lawn trimmers, pliers used for pipes, bolts, screws, nuts, screws for knives, spring disks, screw and soldering thread connections, tanks (cisterns) and cans, filling systems and lids for tanks (cisterns) and cans, garden benches, bird shelters and nests, lawnmower sheds, all the above-mentioned goods made primarily of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastics, components and spare parts for all the above-mentioned goods; valves.

21 Implements and containers included in this class for use in the house, kitchen and garden (not of precious metal or coated therewith), combs and sponges; brooms, hand brushes for the garden, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; flower boxes, flowerpots and flowerpot holders, sprinklers, rotary sprinklers, watering cans; components and spare parts for all the above-mentioned goods.

(822) DE, 24.07.1997, 397 19 085.

(300) DE, 28.04.1997, 397 19 085.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

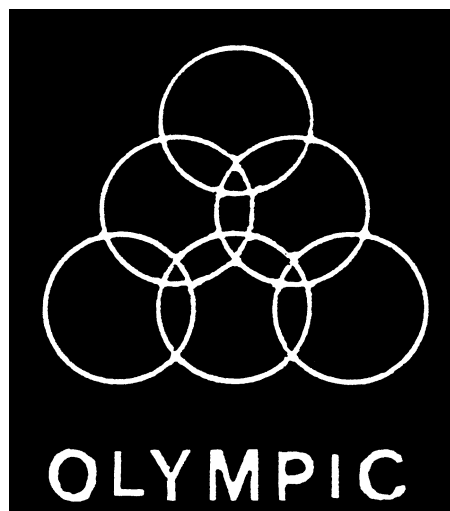
(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 23.09.1997

689 868

(732) Tradency Handelsgesellschaft KG  
1, Trostbrücke, D-20457 Hamburg (DE).



(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Produits en cuir, à savoir sacs pour femmes et hommes, valises et sacs de voyage, valises et serviettes pour documents; petits articles en cuir, à savoir bourses, portefeuilles,

étuis à clefs, trousse de voyage pour femmes et hommes (garnies et vides).

25 Bottes, chaussures, pantoufles ainsi que bottes et chaussures de sport.

28 Articles de sport, en particulier appareils de sport et de jeu pour la pêche sportive, à savoir cannes à pêche, enrouleurs de lignes, hameçons, nasses, flotteurs, lignes, appareils de sport et de jeu pour les sports d'hiver (à l'exception des fixations de ski, bâtons de ski, freins pour ski et accessoires de ski), pour la randonnée, pour le tennis, pour la plage et la natation.

(822) DE, 20.01.1997, 953 890.

(831) BX, CN, FR, PL, VN.

(580) 30.04.1998

(151) **11.09.1997**

**689 869**

(732) J. & P. Testuz S.A.

CH-1096 Treytorrens/Cully (CH).

#### TESTUZ

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques.

35 Publicité par les médias électroniques et plus particulièrement par voie de télécommunication dite Internet.

38 Mise à disposition d'informations commerciales par voie de télécommunication (dite Internet); diffusion d'informations culturelles par voie de télécommunication (dite Internet).

39 Livraison de marchandises commandées par voie de télécommunication.

(822) CH, 01.05.1997, 445 122.

(300) CH, 01.05.1997, 445 122.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RU, SM, UA, VN, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **12.01.1998**

**689 870**

(732) DDS Drug Delivery Services

Gesellschaft zur Förderung  
der Forschung in pharmazeutischer  
Technologie und Biopharmazie mbH  
11, Kronskamp, D-24119 Kronshagen (DE).

#### DissoCubes

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paint, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 Produits chimiques conçus pour l'industrie, les sciences et la photographie, ainsi que l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) DE, 07.10.1997, 397 34 954.

(300) DE, 21.07.1997, 397 34 954.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, GB, NO, SE.

(851) DK, GB, NO, SE - List limited to / Liste limitée à:

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **27.03.1998**

**689 871**

(732) Pava Produkter A/S

Mosevangen 8, DK-9230 Svenstrup J (DK).



(531) 1.15; 27.5.

(511) 2 Undercoating for vehicle chassis, anti-corrosive bands, anti-rust greases, anti-rust oils, anti-corrosive preparations, anti-rust preparations for preservation, protective preparations for metals.

37 Rustproofing, anti-rust treatment for vehicles, vehicle lubrication (greasing).

2 Revêtements de protection pour châssis de véhicules, bandes protectrices contre la corrosion, graisses contre la rouille, huiles contre la rouille, produits anticorrosion, pro-

duits antirouille (préservatifs), produits pour la protection des métaux.

37 Traitement contre la rouille, traitement préventif contre la rouille pour véhicules, graissage de véhicules.

(822) DK, 30.05.1986, 1296 1986.

(832) CZ, LT, NO, PL.

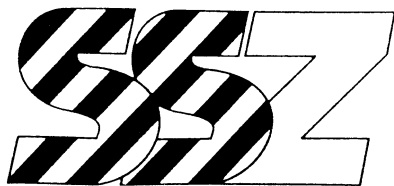
(580) 30.04.1998

(151) 11.02.1998

689 872

(732) SSZ Sicherheits-Systeme  
Zimmermann GmbH

17, Thüringerstrasse, D-46286 Dorsten (DE).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 9 Safety guards with proximity function in the form of switching devices, i.e. switching mats, switching strips, safety bumpers; electrical and electronic equipment and instruments (except for gambling machines) for industrial plant and equipment such as conveying equipment, forklifts, machine tools, production machines, transport systems, distribution systems, sorting equipment, transfer lines and their components, certain electrical control equipment and monitoring devices, i.e. circuit elements, limit switches, push-button switches, micro switches, electronic command units, transducers; power supply equipment, converters, light barriers, safety light grids; personal protection equipment for narrow aisle forklifts; electronic components such as printed and integrated circuits, semi-conductor elements; equipment for electronic data processing including data input, transfer and output devices, printers, monitors; signal and measuring equipment, signal lamps, electrical contacts and connection components, LED signal display, LED illuminated push-button switches, electrically operated positioning and foot switches, electronic flow controllers, proximity switches, relays, cams for operating positioning switches, slots for actuating positioning switches, slots for accommodating cams, especially T-slot semi-circles and T-slot drums; emergency-off relay modules; electric safety switches; measuring equipment for narrow aisle forklifts.

42 Advice on all questions of safety and accident prevention for personnel involved with conveying equipment, stacking equipment and machine tools; development of safety concepts and circuits in the aforementioned fields.

9 Appareils protecteurs à fonction de proximité sous forme de dispositifs de commutation, notamment tapis à contact, bandes de contact, amortisseurs de sécurité; matériel et instruments électriques et électroniques (hormis ceux pour machines de jeu) destinés à des installations et des équipements industriels tels que matériel de manutention, chariots élévateurs à fourche, machines-outils, machines de fabrication, systèmes de transport, systèmes de distribution, matériel de triage, voies de transbordement et leurs éléments, certains matériels de commande et dispositifs de contrôle électriques, notamment éléments de circuit, interrupteurs de fin de course, boutons-poussoirs, microinterrupteurs, appareils de commande électroniques, transducteurs; systèmes d'alimentation en énergie, convertisseurs, barrages photoélectriques, grilles d'éclairage de sécurité; matériel de protection individuelle pour chariots élévateurs à fourche recouvrante; composants électroniques tels que circuits intégrés et imprimés, éléments à semi-conducteurs; matériel informatique notamment dispositifs d'entrée, de transfert et de sortie de données, imprimantes, moniteurs; matériel de signalisation et de mesure, voyants lu-

mineux, contacts électriques et composants de connexion, voyants lumineux à diodes électroluminescentes, boutons-poussoirs lumineux à diodes électroluminescentes, interrupteurs de positionnement et interrupteurs à pédale actionnés électriquement, régulateurs électroniques de débit, interrupteurs de proximité, relais, cames pour actionner les interrupteurs de positionnement, encoches pour actionner les interrupteurs de positionnement, rainures de logement de cames, en particulier demi-cercles à rainures en T et tambours à rainures en T; modules à relais d'interruption d'urgence; interrupteurs électriques de sécurité; matériel de mesure pour chariots élévateurs à fourche recouvrante.

42 Activités de conseil portant sur toutes les questions de sécurité et de prévention des accidents pour le personnel en contact avec du matériel de manutention, du matériel de gerbage et des machines-outils; développement de concepts et de circuits de sécurité dans les domaines précités.

(822) DE, 07.10.1997, 397 38 898.

(300) DE, 14.08.1997, 397 38 898.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 03.02.1998

689 873

(732) NETWAY Aktiengesellschaft  
für Internet-Applikationen

11+13, Hollandstraße, A-1020 WIEN (AT).

# netway

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques; appareils de traitement des données et ordinateurs; logiciels pour ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles, matériel d'enseignement et d'instruction à l'exception des appareils, matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, caractères d'imprimerie.

35 Publicité, relations publiques.

38 Télécommunications notamment en relation avec un système global de communication.

42 Services de consultation en matière d'ordinateurs; élaboration de programmes pour le traitement des données.

(822) AT, 03.02.1998, 173 780.

(300) AT, 26.11.1997, AM 6726/67.

(831) BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) 12.03.1998

689 874

(732) GHISTE Patrick

ZA DE LA GARE, F-34560 MONTBAZIN (FR).



# CÔREME

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5; 29.1.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

41 Education, formation.

(822) FR, 27.04.1995, 95 569 823.

(831) CH, ES, RU.

(580) 30.04.1998

(151) 15.01.1998

689 875

(732) Hans Oetiker AG  
Maschinen- und Apparatefabrik  
21, Oberdorfstrasse, CH-8812 Horgen (CH).

OETIKER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Colliers d'attache pour tuyaux, raccords de tuyaux, colliers d'attache pour raccords de tuyaux, manchons de tuyaux, bandes de serrage, manchons de jonction, pièces de jonction, maillons de fermeture; tous ces produits fabriqués en métal et compris dans cette classe.

7 Accouplements pour tuyaux, accouplements à fermeture rapide, accouplements pivotants.

8 Outils à main entraînés manuellement pour installer et fixer des serre-tuyaux ou des colliers d'attache pour tuyaux, pour manchons de tuyaux, pour bandes de serrage, pour pièces de jonction; outils tendeurs pour bandes, pour bornes et fils métalliques; serre-tuyaux.

17 Raccords de tuyaux, manchons de tuyaux, bandes de serrage, manchons de jonction, pièces de jonction, tous ces produits non métalliques et compris dans cette classe.

20 Maillons de fermeture, colliers d'attache pour tuyaux, colliers d'attache pour raccords de tuyaux.

6 *Pipe brackets, pipe couplings, clips for pipe couplings, pipe muffs, tightening straps, coupling sleeves, connection pieces, closing links; all these products made of metal and included in this class.*

7 *Pipe couplings, quick-closure couplings, swivel-link couplings.*

8 *Hand tools operated manually to install or fix pipe clamps or pipe brackets, for pipe muffs, tightening straps, con-*

*nection pieces; tensioning tools for bands, terminals and wire; pipe clamps.*

17 *Pipe couplings, pipe muffs, tightening straps, coupling sleeves, connection pieces, all these products not of metal and included in this class.*

20 *Closing links, pipe brackets, clips for pipe couplings.*

(822) CH, 15.07.1997, 448498.

(300) CH, 15.07.1997, 448498.

(831) AT, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 30.04.1998

(151) 15.12.1997

689 876

(732) CHIRALSEP (SARL)  
PARC D'ACTIVITE DE LA BOISSIERE, F-76170 LA  
FRENAYE (FR).



# chirose

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Vert, orange.

(511) 1 Produits chimiques (bases), préparations chimiques à usage scientifique autres qu'à usage médical ou vétérinaire, produits chimiques pour analyses en laboratoire autres qu'à usage médical ou vétérinaire, produits chimiques pour l'industrie, réactifs chimiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire, produits chimiques échangeurs d'ions, échangeurs d'ions (produits chimiques).

3 Produits de parfumerie, produits cosmétiques pour les soins de la peau.

5 Préparations chimiques à usage pharmaceutique, préparations chimiques à usage vétérinaire; produits chimico-pharmaceutiques.

(822) FR, 22.05.1997, 97/679344.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 30.04.1998

(151) 20.10.1997

689 877

(732) Betonwerk Rethwisch GmbH  
1, Industriegelände, D-17219 Möllenhagen (DE).

BTW RETHWISCH

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, en particulier éléments de fixation pour rails de chemin de fer, en parti-

culier crampons de retenue, boulons et écrous, ressorts à disques, dispositifs métalliques de calage.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier traverses de voies de chemin de fer et traverses d'aiguilles de chemin de fer, en particulier en béton, éléments d'absorption du bruit pour rails de chemin de fer, mâts en béton, étais en béton, tubes en béton, châssis entiers en béton, caniveaux en béton, éléments en béton pour des constructions en élévation, sable, gravier, chaux, ciment, mélanges minéraux, béton de transport, agrégats, additifs pour des couches porteuses bitumineuses.

20 Produits, non compris dans d'autres classes, en matières plastiques, en particulier éléments de fixation pour rails de chemin de fer, en particulier fourreaux plastiques, couvercles plastiques, plaques intermédiaires, semelles, chevilles, chevilles de fixation.

(822) DE, 02.06.1997, 397 18 360.

(300) DE, 18.04.1997, 397 18 360.

(831) AM, CZ, LV, PL, RU, UA.

(580) 30.04.1998

(151) **14.10.1997** **689 878**

(732) COMATED EDILIZIA S.p.A.  
15, Via J. Daino, I-46100 MANTOVA (IT).

## CLIP

(539) La marque est constituée par le mot "CLIP".

(541) caractères standard.

(511) 8 Serre-joints pour la construction.

(822) IT, 07.10.1992, 576415.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, SI, VN, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **14.11.1997** **689 879**

(732) ENGINEERING & DERIVED  
PROBLEMS, EURL  
15, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

## TARIFSOFT

(511) 9 Bandes magnétiques, cartes magnétiques, bandes vidéo, disques magnétiques, disquettes souples, disques acoustiques, films cinématographiques et pellicules photographiques impressionnés, films pour l'enregistrement de sons, diapositives, cadres pour diapositives, appareils pour le traitement de l'information, appareils pour le traitement de textes, circuits intégrés, logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés, mémoires d'ordinateurs, appareils d'enseignement.

16 Boîtes en carton ou en papier, tubes en carton, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, écriteaux en papier ou en carton, brochures, sacs, sachets et pochettes en papier ou en plastique pour l'emballage, catalogues, imprimés, livres, livrets, photographies, reproductions graphiques, prospectus, publications; matériel d'enseignement, clichés, dessins, images, journaux, enveloppes, étiquettes non en tissu, formulaires, formules, photographies intermédiaires.

35 Etudes économiques.

42 Travaux d'ingénieurs; études techniques de toutes sortes, y compris dans le domaine des statistiques; probabilistes de mathématiques appliquées, études technico-économiques; projets d'ingénierie, projets technico-économiques; mise à disposition d'experts, réalisation d'études et travaux d'ingénieurs pour administrations nationales, européennes et internationales; élaboration et conception de logiciels; programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 15.03.1995, 95 562 870.

(831) CH.

(580) 30.04.1998

(151) **20.11.1997** **689 880**

(732) HERBERTS BICHON SA  
Société anonyme  
ZI Croix Meysant, Route de Feurs, F-42600 SAVI-GNEUX (FR).

## BECKRYBAT

(511) 2 Peintures, vernis.  
3 Décapants, dégrappants (produits pour l'enlèvement de la rouille).

37 Services de peinture, services de plâtrerie.

(822) FR, 21.03.1997, 97 670 544.

(831) ES, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **01.12.1997** **689 881**

(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA  
OTGOVORNOST "MILDEKS-OOD"  
oulitsa "RAISKA GRADINA", No 51, BG-1000 SOFIA (BG).

## ТИМИЛИ TIMILY

(561) TIMILI.

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour lessiver et autres substances pour blanchir, nettoyer, laver, tremper, faire briller, aviver, polir, dégraisser et abraser, décolorants, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux, dentifrices, laits de toilette à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement, masques de beauté, préparations cosmétiques et sels pour le bain, shampooings, lotions, désodorisants, produits pour les soins de la bouche, teintures et colorants pour cheveux, préparations pour l'ondulation des cheveux, préparations cosmétiques pour cils, barbes et moustaches, eau de Cologne, parfums, teintures pour la toilette, motifs décoratifs à usage cosmétique, produits de démaquillage, lotions pour les dents, essences éthériques, extraits de fleurs (parfumerie), huiles de toilette, shampooings à usage médical, produits de lavage à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, biocides, pesticides, fongicides, herbicides, germicides, insecticides, algicides, produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air, lotions, produits antiparasitaires pour animaux et produits pour laver les animaux, produits vétérinaires, préparations pour faciliter la dentition, pâtes et liquides hygiéniques, thérapeutiques et prophylactiques, produits antiseptiques, onguents contre les brûlures du soleil, préparations et sels pour bains thérapeutiques, produits pharmaceutiques contre les lichens de la peau, remèdes contre la transpiration, l'haléine forte, les pellicules, la séborrhée, substances et produits pour la stérilisation, matières pour empreintes dentaires, eaux minérales à usage médical.

21 Petits ustensiles et récipients pour le ménage, peignes, éponges, matériaux pour la brosse, blaireaux à barbe, brosses pour cheveux, brosses à ongles, brosses à dents, brosses à dents électriques, porte-brosses, housses et étuis pour brosses, cure-dents, boîtes et emballages pour cure-dents, nécessaires de toilette, pulvérisateurs, pulvérisateurs pour la bouche, flacons pour désodoriser.

- (822) BG, 16.06.1997, 30868.  
 (300) BG, 30.05.1997, 38705.  
 (831) BX, BY, CZ, DE, EG, FR, IT, KZ, MD, RU, SI, SK, UA.  
 (580) 30.04.1998

(151) **01.12.1997** **689 882**

- (732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "MILDEKS-OOD" oulitsa "RAISKA GRADINA", No 51, BG-1000 SOFIA (BG).

## КОЛГАМИНТ KOLGAMINT

- (561) KOLGAMINT.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 3 Préparations pour lessiver et autres substances pour blanchir, nettoyer, laver, tremper, faire briller, aviver, polir, dégraisser et abraser, décolorants, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux, dentifrices, laits de toilette à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement, masques de beauté, préparations cosmétiques et sels pour le bain, shampooings, lotions, désodorisants, produits pour les soins de la bouche, teintures et colorants pour cheveux, préparations pour l'ondulation des cheveux, préparations cosmétiques pour cils, barbes et moustaches, eau de Cologne, parfums, teintures pour la toilette, motifs décoratifs à usage cosmétique, produits de démaquillage, lotions pour les dents, essences éthériques, extraits de fleurs (parfumerie), huiles de toilette, shampooings à usage médical, produits de lavage à usage médical.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, biocides, pesticides, fongicides, herbicides, germicides, insecticides, algicides, produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air, lotions, produits antiparasitaires pour animaux et produits pour laver les animaux, produits vétérinaires, préparations pour faciliter la dentition, pâtes et liquides hygiéniques, thérapeutiques et prophylactiques, produits antiseptiques, onguents contre les brûlures du soleil, préparations et sels pour bains thérapeutiques, produits pharmaceutiques contre les lichens de la peau, remèdes contre la transpiration, l'haléine forte, les pellicules, la séborrhée, substances et produits pour la stérilisation, matières pour empreintes dentaires, eaux minérales à usage médical.  
 21 Petits ustensiles et récipients pour le ménage, peignes, éponges, matériaux pour la brosse, blaireaux à barbe, brosses pour cheveux, brosses à ongles, brosses à dents, brosses à dents électriques, porte-brosses, housses et étuis pour brosses, cure-dents, boîtes et emballages pour cure-dents, nécessaires de toilette, pulvérisateurs, pulvérisateurs pour la bouche, flacons pour désodoriser.

- (822) BG, 16.06.1997, 30866.  
 (300) BG, 30.05.1997, 38703.  
 (831) BX, BY, CZ, DE, EG, FR, IT, KZ, MD, RU, SI, SK, UA.  
 (580) 30.04.1998

(151) **01.12.1997** **689 883**

- (732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "MILDEKS-OOD" oulitsa "RAISKA GRADINA", No 51, BG-1000 SOFIA (BG).

## ЛАКТОМИНТ LACTOMINT

- (561) LAKTOMINT.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 3 Préparations pour lessiver et autres substances pour blanchir, nettoyer, laver, tremper, faire briller, aviver, polir, dégraisser et abraser, décolorants, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux, dentifrices, laits de toilette à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement, masques de beauté, préparations cosmétiques et sels pour le bain, shampooings, lotions, désodorisants, produits pour les soins de la bouche, teintures et colorants pour cheveux, préparations pour l'ondulation des cheveux, préparations cosmétiques pour cils, barbes et moustaches, eau de Cologne, parfums, teintures pour la toilette, motifs décoratifs à usage cosmétique, produits de démaquillage, lotions pour les dents, essences éthériques, extraits de fleurs (parfumerie), huiles de toilette, shampooings à usage médical, produits de lavage à usage médical.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, biocides, pesticides, fongicides, herbicides, germicides, insecticides, algicides, produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air, lotions, produits antiparasitaires pour animaux et produits pour laver les animaux, produits vétérinaires, préparations pour faciliter la dentition, pâtes et liquides hygiéniques, thérapeutiques et prophylactiques, produits antiseptiques, onguents contre les brûlures du soleil, préparations et sels pour bains thérapeutiques, produits pharmaceutiques contre les lichens de la peau, remèdes contre la transpiration, l'haléine forte, les pellicules, la séborrhée, substances et produits pour la stérilisation, matières pour empreintes dentaires, eaux minérales à usage médical.  
 21 Petits ustensiles et récipients pour le ménage, peignes, éponges, matériaux pour la brosse, blaireaux à barbe, brosses pour cheveux, brosses à ongles, brosses à dents, brosses à dents électriques, porte-brosses, housses et étuis pour brosses, cure-dents, boîtes et emballages pour cure-dents, nécessaires de toilette, pulvérisateurs, pulvérisateurs pour la bouche, flacons pour désodoriser.
- (822) BG, 16.06.1997, 30865.  
 (300) BG, 30.05.1997, 38702.  
 (831) BX, BY, CZ, DE, EG, FR, IT, KZ, MD, RU, SI, SK, UA.  
 (580) 30.04.1998

(151) **10.11.1997** **689 884**

- (732) ASTRA MARKET di de Santis Edmondo Claudio Km. 2,500, Via Gioberti, I-71100 FOGGIA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.3; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (539) La marque se compose de l'inscription "de Santis" en caractères rouge foncé avec ombre noire, cette inscription étant contenue dans un cadre rectangulaire orange; au centre du cadre rectangulaire et derrière l'inscription "de Santis", la moitié d'un soleil jaune est représentée avec ses rayons en étoile.  
 (591) Rouge, orange, jaune, noir.

(511) 29 Huile d'olive comestible, graisses comestibles, conserves de légumes, tomates, purée de tomates.

30 Café, riz, pâtes alimentaires, farines alimentaires, pain, biscuits, vinaigres, sauces à salade.

33 Boissons alcooliques, vins.

(822) IT, 10.11.1997, 733489.

(300) IT, 22.09.1997, BA97C000235.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, KZ, MA, MN, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **10.11.1997** **689 885**

(732) BENELLI S.p.A.  
STRADA DELLA FORNACE VECCHIA S.N.,  
I-61100 PESARO (IT).

# k2

(539) La marque est constituée par la lettre "K" associée au chiffre "2".

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens, nautiques; motocycles; cyclomoteurs; scooters; parties et éléments pour les produits précités compris dans cette classe.

(822) IT, 10.11.1997, 733512.

(300) IT, 03.10.1997, TO97C002639.

(831) CH, CN, HR, SI, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **04.11.1997** **689 886**

(732) EuroVector S.r.l.  
Via Tortona, 5, I-20144 MILANO (IT).

**EUROVECTOR**  
INSTRUMENTS & SOFTWARE

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(539) La marque est placée sur deux lignes, la lettre "V" étant de dimensions plus grandes et de couleur bleu clair.

(591) Blanc, gris, bleu.

(511) 9 Appareils scientifiques et logiciels pour laboratoires d'analyse.

42 Planification relative aux appareils scientifiques et aux logiciels pour laboratoires d'analyse.

(822) IT, 04.11.1997, 732601.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **03.12.1997** **689 887**

(732) Fudbalski savez Jugoslavije  
35, Terazije, YU-11000 Beograd (YU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 21.3; 24.1; 24.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, rouge, doré, noir.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières; imprimés, articles pour reliures, photographiques, équipement de bureau, matériel pour les artistes, articles de bureau, matériel d'instruction et d'enseignement, matières plastiques pour l'emballage, cartes à jouer.

24 Drapeaux (non en papier).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tous genres de vêtements de sport, vestes, maillots, culottes, vêtements d'entraînement, chaussures pour tous les sports; bonnets, foulards.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

41 Éducation, entraînement, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) YU, 03.12.1997, 40 490.

(300) YU, 10.11.1997, 1/2-1253/97.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **23.12.1997** **689 888**

(732) SOGEC MARKETING, société anonyme  
175 Ter, rue de Tolbiac, F-75013 PARIS (FR).

## SOGEBASE

(511) 9 Matériels, équipements, dispositifs et organes de calcul, de saisie, de stockage, de conversion, de traitement et de transmission de données et d'informations; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels et progiciels enregistrés; logiciels de gestion de bases de données.

16 Bandes en papier ou en carton destinées à l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; manuels d'ordinateurs et manuels et documentations de logiciels d'ordinateurs; documents générés par un programme d'ordinateur.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires dans le domaine informatique; programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciel et conseils techniques informatiques; location de logiciels informatiques; mise à jour de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; élaboration de logiciels.

9 Data and information calculation, input, storage, conversion, processing and transmission material, equipment, devices and units; recorded computer programs; recorded

computer software and program packages; database management software.

16 Tapes of paper or cardboard used in computer program recording; computer handbooks and handbooks and documentation on computer software; computer-generated documents.

42 Engineering work, professional consulting and setting up of plans in the field of computers, having no connection to business dealings; computer programming; maintenance of software and computer engineering consultancy; rental of computer software; updating of computer software; leasing access time to a computer data base; computer software design.

(822) FR, 23.06.1997, 97683828.

(300) FR, 23.06.1997, 97683828.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, SK.

(832) DK.

(580) 30.04.1998

(151) **30.01.1998** **689 889**

(732) FRIATEC Aktiengesellschaft  
50, Steinzeugstrasse, D-68229 Mannheim (DE).

### FRIAZEX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Matériaux de construction en matières non métalliques; plaques en matériaux expansibles pour la protection coupe-feu; matériaux intumescents; bandes de protection au feu intumescents.

19 Building materials of nonmetallic material; plates of expandable materials used for fireguards; intumescent materials; intumescent fire-resistant strips.

(822) DE, 15.12.1997, 397 52 236.

(300) DE, 29.10.1997, 397 52 236.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 890**

(732) Koninklijke Coymans B.V.  
1, De Kroonstraat, NL-5048 AP TILBURG (NL).



(531) 2.1; 26.2; 27.5.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) BX, 19.09.1997, 618117.

(300) BX, 19.09.1997, 618117.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, FR, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **04.02.1998** **689 891**

(732) Soremartec S.A.  
102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOP-PACH-ARLON (BE).

### KINDER CREMITO

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 20.08.1997, 618132.

(300) BX, 20.08.1997, 618132.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **27.02.1998** **689 892**

(732) SILLINGER INTERNATIONAL  
Z.I. de Buray, F-41500 MER (FR).

### SILLINGER INTERNATIONAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Propulseurs.

12 Appareils de locomotion par eau; véhicules nautiques de toutes sortes; navires, bateaux et canots, notamment des embarcations pneumatiques et/ou gonflables, leurs parties et accessoires à savoir coques de bateaux, dispositifs de commande pour bateaux et canots à moteur, crochets de bateaux, hélices, rames, avirons et gaffes; plans inclinés pour embarcation; pare-brise et roues pour véhicules marins; gouvernails, gréements; accastillage; mâts; planches à voile.

17 Dispositifs de récupération d'hydrocarbures, à savoir barrages flottants en structure gonflable.

7 Propellers.

12 Apparatus for locomotion by water; water vehicles of all kinds; vessels, ships and boats, particularly pneumatic and/or inflatable boats, parts and accessories thereof namely ships' hulls, steering gears for ships and motor boats, boat hooks, propellers, oars and gaffs; inclined ramps for boats; windshields and wheels for marine vehicles; rudders, rigging; upperworks; masts; sailboards.

17 Devices used for oil recovery, namely inflatable floating booms.

(822) FR, 28.08.1997, 97 692 979.

(300) FR, 28.08.1997, 97 692 979.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

**(151) 23.03.1998** **689 893****(732)** Brüggli Produktion und Dienstleistung  
5, Hofstrasse, CH-8590 Romanshorn (CH).**becco****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 12 Dispositif d'attelage de remorques; attelage de bicyclettes, freins pour attelage de bicyclettes ainsi qu'accessoires pour attelage de bicyclettes (compris dans cette classe).*12 Trailer coupling devices; bicycle couplings, brakes for bicycle couplings as well as accessories for bicycle couplings (included in this class).***(822)** CH, 26.02.1998, 450243.**(300)** CH, 26.02.1998, 450243.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.**(832)** DK, FI, NO, SE.**(580)** 30.04.1998**(151) 25.03.1998** **689 894****(732)** Notter Blatter Davidoff & Partner  
Rechtsanwälte  
8, Otmarstrasse, CH-8008 Zurich (CH).**WINSTAR****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 16 Produits de l'imprimerie; autocollants (articles de papeterie); brochures; formulaires; prospectus; revues, périodiques.

28 Jeux de société, jeux d'adresse.

41 Divertissement, y compris l'organisation de concours et l'exploitation de salles de jeux; activités culturelles et d'utilité publiques; publication de textes (autres que textes publicitaires); services de loisirs; divertissement télévisé.

*16 Printed matter; stickers (stationery items); pamphlets; forms; prospectuses; magazines, periodicals.*

28 Parlor games, games of skill.

*41 Entertainment, including organizing competitions and providing amusement arcade services; cultural and public interest activities; publication of texts (other than publicity texts); providing recreational facilities; television entertainment.***(822)** CH, 23.02.1998, 450292.**(300)** CH, 23.02.1998, 450292.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 03.02.1998** **689 895****(732)** B.V. Uitgeverij  
D. van Vlaardingén & Partners  
198, Dorpsweg, NL-3738 CL MAARTENSDIJK (NL).**(531)** 3.7; 25.1; 27.5.**(511)** 16 Livres, journaux, magazines, périodiques et autres imprimés et écrits.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

41 Publication, édition, prêt et diffusion de livres, de journaux, de magazines, de périodiques et d'autres imprimés et écrits.

**(822)** BX, 20.08.1996, 598.615.**(831)** DE.**(580)** 30.04.1998**(151) 04.02.1998** **689 896****(732)** Bavaria N.V.  
35, Burgemeester van den Heuvelstraat, NL-5737 BN  
LIESHOUT (NL).**(531)** 26.2; 26.11; 27.5.**(511)** 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.**(822)** BX, 07.10.1997, 618.140.**(300)** BX, 07.10.1997, 618.140.**(831)** CN, VN.**(580)** 30.04.1998**(151) 09.02.1998** **689 897****(732)** Quest International B.V.  
28, Huizerstraatweg, NL-1411 GP NAARDEN (NL).**NATUCHROM****(511)** 2 Colorants.

3 Lessives; produits de nettoyage; savons; produits de parfumerie; produits de toilette; désodorisants à usage personnel (parfumerie) et produits de toilette contre la transpiration; cosmétiques à base d'extraits de légumes ou de plantes.

**(822)** BX, 13.10.1997, 618.107.**(300)** BX, 13.10.1997, 618.107.**(831)** CN, DE, ES, FR, IT.**(580)** 30.04.1998

**(151) 10.02.1998 689 898****(732)** Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).**FRUITAMIN-E****(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits de toilette, produits cosmétiques pour le bain et la douche; talc pour la toilette, produits pour le soin des cheveux; dentifrices; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel, y compris produits cosmétiques parfumés pour le corps sous forme d'aérosols.**(822)** BX, 17.10.1997, 618.112.**(300)** BX, 17.10.1997, 618.112.**(831)** CN, VN.**(580)** 30.04.1998**(151) 11.02.1998 689 899****(732)** Yamanouchi Europe B.V.  
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).**OCAS****(511)** 5 Préparations pharmaceutiques, notamment préparations retard pour administration par voie orale.**(822)** BX, 20.01.1998, 618.129.**(300)** BX, 20.01.1998, 618.129.**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, YU.**(580)** 30.04.1998**(151) 24.03.1998 689 900****(732)** WINKLER INTERNATIONAL, S.A.  
15, Boulevard Roosevelt, L-2450 LUXEMBOURG (LU).**(813)** ES.**SCX****(539)** La marque en référence est composée de la dénomination "SCX". / *The mark in question consists of the denomination "SCX".***(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; ornements pour arbres de Noël.28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; ornaments for Christmas trees.***(822)** ES, 05.07.1990, 1.243.976.**(831)** CH, CN, HR, SI.**(832)** NO.**(580)** 30.04.1998**(151) 06.03.1998 689 901****(732)** Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**QUALITON****(511)** 5 Produits vétérinaires antiparasitaires.**(822)** BX, 08.10.1997, 617105.**(300)** BX, 08.10.1997, 617105.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,

MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(580)** 30.04.1998**(151) 04.02.1998 689 902****(732)** ALFAMICRO, S.A.  
DULCINEA, 61, E-28020 MADRID (ES).**AXER****(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 9 Ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.

35 Services d'import, export, promotion et représentation d'appareils et instruments électriques et électroniques et pour le traitement de l'information et leurs accessoires.

39 Services d'emmagasinage, distribution et transport d'appareils et produits informatiques et électroniques et leurs accessoires.

9 *Computers, computer memories, data processing apparatus, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images.*35 *Import, export, sales promotion and representation services in connection with electric and electronic apparatus and instruments and data processing equipment and accessories thereof.*39 *Warehousing services, distribution and transport of computer and electronic apparatus and products and accessories thereof.***(822)** ES, 20.01.1998, 2.096.706; 17.10.1997, 2.096.707; 17.10.1997, 2.096.708.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 06.03.1998 689 903****(732)** Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**QUALIMITIC****(511)** 5 Produits vétérinaires antiparasitaires.**(822)** BX, 08.10.1997, 617104.**(300)** BX, 08.10.1997, 617104.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 30.04.1998**(151) 19.12.1997 689 904****(732)** Rempen & Partner Werbeagentur GmbH  
13, Breite Straße, D-40213 Düsseldorf (DE).**REMPEN & PARTNER****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 35 Advertising; services of an advertising agency; advertising brokerage; design of promotion material; market studies; analysis of results of market studies.

42 Sociodemographic and psychological analysis of marks and target groups; design services.

35 *Publicité; services d'une agence de publicité; services de courtier en publicité; conception de matériel publici-*

taire; études de marché; analyses de résultats d'études de marché.

42 Analyse socio-démographique et psychologique de marques et de groupes cibles; services de conception.

(822) DE, 19.09.1997, 397 30 777.

(300) DE, 02.07.1997, 397 30 777.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

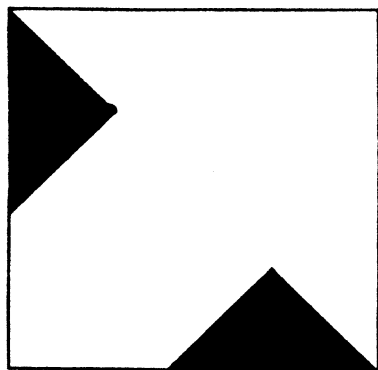
(580) 30.04.1998

(151) **05.02.1998**

**689 905**

(732) Cognos AG  
1, Kielortallee, D-20144 Hamburg (DE).

**business**



**bestseller**

(531) 26.3; 26.4.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe) cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks.

35 Advertizing; business management; office functions.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurants (providing of food and drink); temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; vete-

rinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) DE, 04.11.1997, 397 37 049.

(300) DE, 05.08.1997, 397 37 049.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **10.03.1998**

**689 906**

(732) Alato AG  
388, Bernstrasse, CH-8953 Dietikon (CH).

**alato**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 24 Tissus de décoration, tissus pour rideaux, tissus pour meubles; rideaux en matières textiles; textiles de l'habitat, compris dans cette classe.

24 Ornamental fabrics, textile fabrics for curtains, furniture fabrics; curtains of textile; textile fabrics for household use, included in this class.

(822) CH, 26.11.1997, 449865.

(300) CH, 26.11.1997, 449865.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) DK.

(580) 30.04.1998

(151) **09.02.1998**

**689 907**

(732) PACIFIC TRADING  
société à responsabilité limitée  
57, rue Saint Sabin, F-75011 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 18.1; 26.4; 27.1; 29.1.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, poussettes pour enfants, sièges-auto, trotteurs.

20 Meubles pour enfants, lits-parc pliants.

28 Jeux, jouets.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, strollers for children, car seats, infant walkers.

20 Furniture for children, folding playpen beds.

28 Games, toys.

(822) FR, 11.07.1997, 97686869.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.  
(580) 30.04.1998

(151) **01.02.1998** **689 908**

(732) Interpharma, verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz 35, Petersgraben, CH-4003 Bâle (CH).

# Interpharma

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) Bleu.  
(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.  
(822) CH, 31.07.1997, 450156.  
(831) BX, DE, FR, IT.  
(580) 30.04.1998

(151) **05.02.1998** **689 909**

(732) BZ Informatik Aktiengesellschaft 24, Egglirain, CH-8832 Wilen b. Wollerau (CH).

# AdvAntAge.bz.informatik

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 9 Programmes d'ordinateurs.  
42 Programmation pour ordinateurs.  
9 *Computer programs*.  
42 *Computer programming*.  
(822) CH, 15.10.1997, 448 958.  
(300) CH, 15.10.1997, 448 958.  
(831) AT, DE, LI.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 30.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 910**

(732) FERREIRA LEITE & C<sup>a</sup>, LDA TROFA - GUIDOES (PT).  
(750) FERREIRA LEITE & C<sup>a</sup>, LDA, 123, 1<sup>o</sup>, Frente, Avenida Almirante Reis, P-1150 LISBOA (PT).

# KING WEEKEND STONE

(531) 27.5.  
(511) 25 Vêtements.  
(822) PT, 06.03.1998, 321 275.  
(831) ES.  
(580) 30.04.1998

(151) **13.02.1998** **689 911**

(732) DON TRADING Sp. z o.o. 17, ul. »upnicza, PL-03-821 Warszawa (PL).

# MAGIA

(541) caractères standard.  
(511) 32 Boissons non alcooliques, jus de fruits, jus végétaux (boissons), limonades, sirops pour boissons, essences pour la préparation de boissons, pastilles et poudres pour boissons gazeuses non alcooliques, moût de raisin, eaux minérales et gazeuses.  
(822) PL, 17.04.1997, 95088.  
(831) AT, CH, CZ, DE, HU, RU, SI, SK, UA.  
(580) 30.04.1998

(151) **31.03.1998** **689 912**

(732) Risbag Anstalt Landstrasse 35, FL-9490 Vaduz (LI).

(531) 26.1; 27.1; 27.5.  
(511) 25 Articles d'habillement, bas, chaussettes et pantoufles, vêtements de dessous et lingerie, lingerie de corps, jarretières et bretelles, maillots de bain, survêtements et salopettes de travail et pour le sport.  
(822) LI, 01.12.1997, 10517.  
(300) LI, 01.12.1997, 10517.  
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.  
(580) 30.04.1998

(151) **12.03.1998** **689 913**

(732) Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowe "HURTIMEX" Spółka z o.o. ul. 28 Pułku Strzelców Kaniowskich 42, PL-90-640 <sup>TM</sup>ód<sup>o</sup> (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) Rouge, blanc. / *Red, white*.  
(511) 25 Vêtements, chaussures et coiffures, surtout pour les enfants et les adolescents, lingerie de corps, surtout pour les enfants et les adolescents.  
25 *Clothing, shoes and headwear, mainly for children and teenagers, body linen, mainly for children and teenagers.*  
(822) PL, 16.01.1998, 100116.

(831) CZ, DE, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 30.04.1998

(151) **14.02.1998** **689 914**

(732) Hoechst Marion Roussel AG  
D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt.  
Markenrecht Industriepark Höchst/E 416, D-65926  
Frankfurt am Main (DE).

### CELNEC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
5 *Pharmaceutical and veterinary products*.

(822) DE, 07.01.1998, 397 55 049.

(300) DE, 18.11.1997, 397 55 049.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR,  
HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **25.02.1998** **689 915**

(732) Einkaufsgesellschaft für Küche  
und Wohnen mbH  
2, Mollenbachstrasse, D-71229 Leonberg (DE).

### Lifting

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Electrical kitchen machines for hacking, milling,  
pressing, cutting; washing machines; dish washing machines.

11 Apparatuses for cooking, refrigerating, drying,  
ventilating, water supply, gas supply; taps and fittings for water  
and gas pipes and for apparatuses for water and gas pipes; boiling  
apparatuses, kitchen stoves, outlets, discharges, vents, re-  
frigerators, freezers.

20 Furniture, in particular furniture for kitchens, furni-  
ture parts.

21 Household or kitchen utensils and containers.

37 Building construction and repair; plumbing works,  
gas and water installation works, electric installation works, re-  
novation works, repair works, renovation works for kitchen.

7 *Machines électriques de cuisine pour hacher,  
broyer, presser et découper; machines à laver; lave-vaisselle.*

11 *Appareils de cuisson, de réfrigération, de séchage,  
de ventilation, de distribution d'eau et d'approvisionnement en  
gaz; robinetterie pour tuyaux d'approvisionnement en gaz et en  
eau et pour appareils destinés aux tuyaux d'approvisionnement  
en gaz et en eau; bouilloires, cuisinières, sorties, voies d'écou-  
lement, évents, réfrigérateurs, congélateurs.*

20 *Meubles, en particulier meubles de cuisines, élé-  
ments de meuble.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-  
sine.*

37 *Construction et réparation de bâtiment; travaux de  
plomberie, travaux d'installation pour l'alimentation en gaz et  
en eau, travaux d'installation électrique, travaux de rénova-  
tion, travaux de réparation, travaux de rénovation de cuisine.*

(822) DE, 27.01.1998, 397 50 705.

(300) DE, 24.10.1997, 397 50 705.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **06.03.1998** **689 916**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### QUALITAL

(511) 5 Produits vétérinaires antiparasitaires.

(822) BX, 08.10.1997, 617103.

(300) BX, 08.10.1997, 617103.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ,  
EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM,  
TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **05.03.1998** **689 917**

(732) Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN  
(NL).

### NINO

(511) 9 Ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, mo-  
dems; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).

(822) BX, 31.10.1997, 617256.

(300) BX, 31.10.1997, 617256.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **05.03.1998** **689 918**

(732) Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN  
(NL).

### RHYTHM

(511) 10 Appareils et instruments de correction auditive;  
parties et accessoires des produits précités, non compris dans  
d'autres classes.

(822) BX, 10.10.1997, 617255.

(300) BX, 10.10.1997, 617255.

(831) DE, FR.

(580) 30.04.1998

(151) **17.11.1997** **689 919**

(732) Flarom-Sionon-Nahrungsmittel  
GmbH & Co. KG  
44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach  
(DE).

### SIO SNACK

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et produits diététiques à  
usage médical, aliments pour bébés; vitamines, minéraux et  
oligo-éléments sous forme de pastilles effervescentes, de pou-  
dres effervescentes et de bonbons à usage diététique et médical.

29 *Gelées; confitures; fruits conservés, séchés et cuits;  
tranches de fruits, fruits confits; noix préparées, spécialement  
barres de noix; tous les produits précités également à usage dié-  
tétique non médical, le cas échéant, également sous forme ins-  
tannée.*

30 Café, succédanés du café, thé et thé aux herbes; cacao, chocolat, produits de chocolat, sucreries et pralines; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao; chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisettes, pâtes de cacao et de noix; pâtisseries fines et confiseries; sucre, sucre inverti, sucre de raisin et miel, sucre pour gelées, mélanges préfabriqués de farine, de sucre, de substances aromatiques et de levure prêts à cuire, biscottes; bonbons; muesli sous forme de barres; préparations de céréales; glace comestible; sauces aux fruits; tous les produits précités également à usage diététique non médical, le cas échéant, également sous forme instantanée.

32 Boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao, de la caféine et du chocolat; tous les produits précités également à usage diététique non médical, le cas échéant, également sous forme instantanée.

5 *Pharmaceutical products and dietetic preparations for medical use, food for babies; vitamins, minerals and trace elements in the form of effervescent tablets, effervescent powders and sweets for dietetic and medical use.*

29 *Jellies; jams; preserved, dried and cooked fruits; fruit chips, frosted fruits; prepared walnuts, particularly walnut bars; all said products also for non-medical dietary use, where relevant, also in instant form.*

30 *Coffee, artificial coffee, tea and herbal tea; cocoa, chocolate, chocolate goods, sugar confectionery and pralines; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages; drinking chocolate; hazelnut-flavored praline cream, cocoa pastes and walnut pastes; fine pastries and confectionery; sugar, invert sugar, grape sugar and honey, sugar for jellies, prepared ready-to-bake mixes consisting of flour, sugar, flavoring substances and yeast, rusks; sweetmeats; muesli bars; cereal products; edible ice; fruit sauces; all said products also for non-medical dietary use, where relevant, also in instant form.*

32 *Caffeine, theine and cocoa-based beverages; cocoa, caffeine and chocolate-based powder for making beverages; all said products also for non-medical dietary use, where relevant, also in instant form.*

(822) DE, 17.11.1997, 397 42 488.

(300) DE, 05.09.1997, 397 42 488.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **26.02.1998** **689 920**

(732) Nortel Dasa Network Systems GmbH & Co. KG  
D-88039 Friedrichshafen (DE).

#### SKYWAN

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques, électroniques et opto-électriques pour la technique d'information et de télécommunication, appareils pour la réception, la transmission, la mémorisation et le traitement et/ou la reproduction de signaux d'information tels que sons, images, données; stations de base pour réseaux radiotéléphoniques stationnaires et mobiles, émetteurs et récepteurs pour la transmission d'informations digitalisées et analogiques (sons, images, données); câbles et lignes électriques ainsi que dispositifs de raccord, à savoir noeuds de réseaux et les interfaces correspondantes; appareils d'entrée et de sortie d'informations digitalisées et analogiques (sons, images, données) pour l'alimentation de réseaux radiotéléphoniques stationnaires et mobiles et pour la collecte de ces informations; appareils d'interface, ordinateurs, antennes, amplificateurs, émetteurs-récepteurs; appareils d'alimentation,

terminaux et appareils d'interface pour les réseaux de transmission de données et d'informations par fil, appareils vidéo et de téléconférence; appareils pour la collecte, l'enregistrement, le traitement, la mémorisation, la transmission et la reproduction des sons, des images et d'autres données, particulièrement les données de l'utilisateur devant intervenir lors de l'utilisation des réseaux de télécommunication comme signaux d'informations, de communication, données d'exécution, de paiement, de contrôle, de révision, de sauvegarde; postes d'abonnés pour l'emploi dans les réseaux de télécommunication; équipements terminaux de données pour l'enregistrement, le traitement, la conversion, la transmission et la reproduction des symboles destinés à la transmission de données; appareils pour la communication de données à travers des réseaux téléphoniques; composants et pièces pour tous les produits précités compris dans cette classe.

(822) DE, 19.11.1997, 397 48 050.

(300) DE, 09.10.1997, 397 48 050.

(831) BA, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **27.02.1998** **689 921**

(732) Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

#### PROFILE

(511) 9 Appareils électriques pour friser, onduler et mettre en forme les cheveux; parties et accessoires des articles précités non compris dans d'autres classes.

11 Sèche-cheveux, appareils à sécher les cheveux, y compris casques; parties et accessoires des articles précités non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 24.10.1997, 618142.

(300) BX, 24.10.1997, 618142.

(831) CH, CN, DE, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **23.02.1998** **689 922**

(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG  
190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).

## MAUXION Boutique

(531) 27.5.

(511) 30 Cacao et poudre de cacao, en particulier poudre soluble instantanée, préparations en poudre pour boissons à base de cacao; chocolat et articles de chocolat, en particulier tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées; bonbons au chocolat et pralinés, aussi ceux fourrés de liquides, en particulier de vins et de spiritueux; barres, en particulier barres fourrées, aussi avec du caramel et/ou des noix et/ou des noix concassées, sucreries, en particulier bonbons à mâcher; articles moulés en chocolat, en particulier figurines et assortiments de figurines.

30 *Cocoa and cocoa powder, particularly puffed powder, cocoa-based powdered preparations for beverages; chocolate and chocolate articles, especially chocolate slabs, also in separate portions; chocolate candies and praline sweets, also with liquid fillings, especially with wine and spirits; bars, particularly filled bars, also with toffee and/or walnuts and/or crushed walnuts, confectionery, especially*

*chewing sweets; sculptured articles of chocolate, in particular statuettes and assorted statuettes.*

(822) DE, 09.02.1998, 397 60 692.

(300) DE, 18.12.1997, 397 60 692.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **06.03.1998**

**689 923**

(732) JACOB DELAFON

60, Rue de Turenne, F-75003 PARIS (FR).

### PRESQU' ILE

(511) 11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires dont toilettes, cuvettes, bidets, lavabos, lave-mains, évier, receveurs de douche, consoles et piètements, vasques, plans pour éviers et lavabos (encadrement), baignoires, baignoires balnéothérapie, douches, parois de douche, éviers, robinetterie, mélangeurs et mitigeurs thermostatiques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (encadrements).

11 *Water supply apparatus and sanitary appliances including toilets, basins, bidets, wash-hand basins, hand-washing equipment, sinks, shower receivers, consoles, underframes and posts, water pans, frames for sinks and wash-hand basins, bathtubs, whirlpool bathtubs, showers, shower walls, sinks, valves and fittings, thermostatic mixing and control valves.*

20 *Furniture, mirrors, frames.*

(822) FR, 02.10.1997, 97697513.

(300) FR, 02.10.1997, 97697513.

(831) BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **23.02.1998**

**689 924**

(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG

190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).

## MAUXION Fin Gourmet

(531) 27.5.

(511) 30 Cacao et poudre de cacao, en particulier poudre soluble instantanée, préparations en poudre pour boissons à base de cacao; chocolat et articles de chocolat, en particulier tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées; bonbons au chocolat et pralinés, aussi ceux fourrés de liquides, en particulier de vins et de spiritueux; barres, en particulier barres fourrées, aussi avec du caramel et/ou des noix et/ou des noix concassées, sucreries, en particulier bonbons à mâcher; articles moulés en chocolat, en particulier figurines et assortiments de figurines.

30 *Cocoa and cocoa powder, particularly puffed powder, cocoa-based powdered preparations for beverages; chocolate and chocolate articles, particularly chocolate slabs, also in separate portions; chocolate candies and praline sweets, also with liquid fillings, particularly filled with wine and spirits; bars, particularly filled bars, also with toffee and/or walnuts and/or crushed walnuts, confectionery, particularly*

*chewing sweets; sculptured articles of chocolate, especially statuettes and assorted statuettes.*

(822) DE, 09.02.1998, 397 60 698.

(300) DE, 18.12.1997, 397 60 698.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **24.02.1998**

**689 925**

(732) Neckermann Versand AG

360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

(750) Neckermann Versand AG - Rechtsabteilung -, 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

### NECKERMANN FIRST LADY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis pour clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 *Printed matter.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof, not included in other classes, namely handbags and other cases not adapted to the products they are intended to contain, as well as small leather articles, especially purses, pocket wallets, key cases; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

(822) DE, 10.06.1997, 397 12 117.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **05.03.1998**

**689 926**

(732) Arbeitsgemeinschaft für Chiropraktik/Osteopathie und Neutraltherapie Deutscher Heilpraktiker (ACON) e.V.

15, Hochstraße, D-58119 Hagen (DE).



- (531) 3.11; 26.1; 27.1.  
 (511) 42 Services d'un guérisseur.  
 42 Services provided by healers.  
 (822) DE, 18.08.1993, 2 042 598.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) SE.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **25.02.1998** **689 927**  
 (732) Kober Likör GmbH  
 4, Am alten Sägewerk, D-95349 Thurnau (DE).



- (531) 21.3; 27.3; 27.5.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 33 Alcoholic beverages (except beer).  
 (822) DE, 17.12.1997, 397 52 047.  
 (300) DE, 31.10.1997, 397 52 047.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.03.1998** **689 928**  
 (732) EDNOLITCHNO AKTSIONERNO  
 DROUJESTVO "PHARMACIA"  
 3, oulitsa "Samokovsko chaussée", BG-2600 DUPNIT-  
 SA (BG).

S E D A L G I N - N E O

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Médicament pour la médecine humaine à effet  
 analgésique.  
 (822) BG, 23.12.1992, 19700.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **02.03.1998** **689 929**  
 (732) Zakrytoe aktsionerno obchtchestvo  
 "TTO AMiK"  
 d.12, oul. Akademika Koroleva, RU-127 000 MOS-  
 KVA (RU).

## К В Н КЛУБ ВЕСЕЛЫХ И НАХОДЧИВЫХ

- (561) KVN KLOUB VESSELYKH I NAKHODTCHI-  
 VYKH.  
 (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi-  
 nistration commerciale; travaux de bureau.  
 41 Éducation; formation; divertissement; activités  
 sportives et culturelles; publication de livres; location d'appa-  
 reils et d'accessoires cinématographiques; studios de cinéma;  
 production de films; organisation et conduite de congrès; mon-  
 tage de programmes radiophoniques et de télévision; location  
 de films cinématographiques; location de bandes vidéo; loca-  
 tion d'enregistrements sonores; divertissement radiophonique;  
 divertissement télévisé.  
 35 *Advertizing; business management; business admi-  
 nistration; office functions.*

41 *Educational services; providing of training; enter-  
 tainment; sporting and cultural activities; publication of  
 books; rental of film apparatus and accessories; movie studios;  
 film production; arranging and conducting of congresses; pro-  
 duction of radio and television programs; rental of motion pic-  
 ture films; rental of videotapes; rental of sound recordings; ra-  
 dio entertainment; television entertainment.*

- (822) RU, 16.01.1998, 160056.  
 (300) RU, 08.09.1997, 97713429.  
 (831) AM, AZ, BY, DE, LV, UA.  
 (832) LT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.03.1998** **689 930**  
 (732) TRANSOUTILLAGE S.A.  
 PARC D'ACTIVITÉS BIANCHINI FERIE, B.P. 147,  
 F-38354 LA TOUR DU PIN CEDEX (FR).

## R E F L E X

- (531) 27.5.  
 (511) 7 Disques à tronçonner les métaux et les matériaux,  
 meules à ébarber les métaux et les matériaux, bandes de pon-  
 ceuse.  
 (822) FR, 28.02.1992, 92408599.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, IT, MA.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **16.03.1998** **689 931**  
 (732) L'OREAL, société anonyme  
 14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

## CONFORTISSIME

- (511) 3 Produits de maquillage.  
 (822) FR, 13.10.1997, 97/699.031.

- (300) FR, 13.10.1997, 97/699.031.  
 (831) AT, AZ, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.  
 (580) 30.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 932**

- (732) AMERICAIN POWER CONVERSION EUROPE  
 Société à responsabilité limitée  
 143 bis, avenue de Verdun, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

**POWERXTEND**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Logiciels d'ordinateurs pour le monitoring de l'activité de sources d'énergie non interruptibles dans un réseau d'ordinateurs.  
 (822) FR, 14.10.1997, 97699327.  
 (300) FR, 14.10.1997, 97699327.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.  
 (580) 30.04.1998

(151) **10.03.1998** **689 933**

- (732) TEFAL S.A. société anonyme  
 Z.I. des Granges, F-74150 RUMILLY (FR).

**DIABOLO**

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Barbecues.  
 (822) FR, 14.10.1997, 97/699405.  
 (300) FR, 14.10.1997, 97/699.405.  
 (831) AT, BX, DE, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **16.03.1998** **689 934**

- (732) ANDROS, société anonyme  
 F-46130 BIARS SUR CERE (FR).

好 妈 妈

- (531) 28.3.  
 (561) BONNE MAMAN.  
 (511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, savons, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 5 Aliments pour bébés; aliments diététiques à usage médical.  
 8 Fourchettes, cuillers autres que pour la pêche et pour médicaments, coutellerie non électrique.  
 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie, montres.  
 18 Cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, sacs d'écoliers, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos.  
 24 Tissus à usage textile, couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou, farines; préparations faites de céréales, pain, pâ-

tisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; biscuits, biscuiterie, miel, sirop de mélasse; sel; moutarde, vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (822) FR, 15.10.1997, 97 699 648.  
 (300) FR, 15.10.1997, 97 699 648.  
 (831) CN.  
 (580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **689 935**

- (732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE société en commandite par actions  
 12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).  
 (750) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE société en commandite par actions, Service SGD/LG/PI-LAD, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

**MEGAXBIB**

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques pour véhicules agricoles.  
 (822) FR, 09.10.1997, 97699187.  
 (300) FR, 09.10.1997, 97699187.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **689 936**

- (732) LUTRANA (Société Anonyme)  
 50 avenue du Président Kennedy, F-91170 VI-RY-CHATILLON (FR).

**LCDG**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Logiciels.  
 (822) FR, 27.10.1997, 97/701 412.  
 (300) FR, 27.10.1997, 97/701 412.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 937**

- (732) EDITIONS CHARLES MASSIN ET CIE société anonyme  
 16-18, rue de l'Amiral Mouchez, F-75014 PARIS (FR).

**Art & Décoration**

**АР И ДЕКОРАЦИЯ**

- (531) 27.5; 28.5.  
 (561) ART & DECORATION.  
 (511) 16 Livres et collections de livres, imprimés, journaux, manuels se rapportant à l'art et à la décoration.  
 41 Édition de livres, de revues et de journaux, d'imprimés; prêt de livres; organisation de concours en matière d'édu-

cation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

(822) FR, 02.10.1997, 97697528.

(300) FR, 02.10.1997, 97697528.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 938**

(732) PRESSE PRATIQUE PARISIENNE, société anonyme  
16/18, rue de l'Amiral Mouchez, F-75014 PARIS (FR).

**Maison & Travaux**



МЕЗОН и ТРАВО

MT

(531) 27.5; 28.5.

(561) MAISON & TRAVAUX MT

(511) 16 Livres et collections de livres, revues et imprimés, journaux, manuels et périodiques.

41 Édition de livres, de revues; prêt de livres; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

(822) FR, 02.10.1997, 97697529.

(300) FR, 02.10.1997, 97697529.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 30.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 939**

(732) SYNTHELABO, société anonyme  
22 avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(750) SYNTHELABO, société anonyme Service des Marques, 22, avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

IBUFAST

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 15.10.1997, 97699639.

(300) FR, 15.10.1997, 97699639.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **689 940**

(732) SA MOUSSET LOUIS (Société Anonyme)  
Château des Fines Roches, F-84230 CHATEAUNEUF DU PAPE (FR).

**Bioinum**

(531) 27.5.

(511) 33 Vins biologiques.

(822) FR, 17.10.1997, 97 700 782.

(300) FR, 17.10.1997, 97 700 782.

(831) BX, DE.

(580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **689 941**

(732) PLACOPLATRE LAMBERT  
(société anonyme)  
34 avenue Franklin-Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).

**PLACOCIM**

(541) caractères standard.

(511) 17 Matières et matériaux à calfeutrer, étouper, isoler, étanchéfier; matériaux d'isolation, y compris dalles, plaques et panneaux isolants; complexes de revêtement pour isolation thermique et/ou acoustique; bandes et rubans adhésifs pour la construction et/ou l'isolation, notamment pour apprêt et joints; garnitures d'étanchéité; joints pour la construction et/ou l'isolation.

19 Matériaux et éléments de construction; matériaux de construction isolants; plaques, panneaux et carreaux pour la construction; carrelages; dalles; parois; cloisons; contre-cloisons; revêtements (construction); revêtements de murs et de parois (construction); complexes de revêtement (construction); doublages et habillages (construction); parements (construction), notamment parements extérieurs de bâtiments; plafonds; faux plafonds; planchers; tous les produits précités étant entièrement ou principalement non métalliques; plaques de plâtre; plaques à base de ciment; plâtre; ciment.

(822) FR, 03.10.1997, 97 697 744.

(300) FR, 03.10.1997, 97 697 744.

(831) BX, ES, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **20.01.1998** **689 942**

(732) Schweizerische Bankgesellschaft  
45, Bahnhofstrasse, CH-8021 Zurich (CH).

UBS MEMBER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Assurances, affaires financières et bancaires, affaires monétaires, affaires immobilières, services fiduciaires et expertises fiscales.

36 *Insurance underwriting, financial affairs and banking, monetary affairs, real estate operations, fiduciary services and fiscal assessments.*

- (822) CH, 22.07.1997, 448 063.  
 (300) CH, 22.07.1997, 448 063.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **05.03.1998** **689 943**  
 (732) SALOMON S.A.  
 Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).  
 (750) SALOMON S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

### HUMAN LINK

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, en particulier de montagne, de ski et de tennis, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, y compris imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête, casquettes, visières, ceintures, combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, chemisettes, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de montage, de randonnée, de tennis, en particulier baskets, chaussures de ski ou d'après-ski, leurs chaussous intérieurs et leurs renforts, surbottes, housses à chaussures, renforts pour transformer les chaussures en chaussures de ski, talonnettes, semelles externes et internes, cales de semelles, patins d'usure, embouts de semelles avant et arrière, voûtes plantaires, renforts de chaussous, vêtements de travail.  
 28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, à savoir skis de neige et skis nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surfs, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques anti-friction pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux, raquettes, housses à skis, housses à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis, butées empêchant le croisement des skis, talonnières, butées de skis, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (article de sport), revêtements de skis, raclours pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, sabots de freins.

38 Télécommunications; agence de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; location de bandes vidéo, services de clubs (divertissement), clubs de santé, organisation de compétitions sportives, de concours, de conférences, de congrès et d'expositions, location de films et d'enregistrements sonores; organisation de manifestations sportives, perfectionnement sportif, production de films sur bandes vidéo, organisation de réceptions, publication de livres; enseignement de toutes techniques de ski sur neige, en particulier divertissement, organisation et production de spectacles sur neige, en particulier de slaloms, de descentes, d'acrobaties à ski.

- (822) FR, 14.10.1997, 97/699715.  
 (300) FR, 14.10.1997, 97/699715.  
 (831) AT, BX, CH, DE, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.03.1998** **689 944**  
 (732) INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE  
 (Établissement Public)  
 145, rue de l'Université, F-75007 PARIS (FR).

### ORYVELVET

- (541) caractères standard.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 22 Fibres textiles.  
 24 Tissus à usage textile.  
 25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.  
 31 Lapins vivants.  
 (822) FR, 17.01.1997, 97 659 533.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **15.11.1997** **689 945**  
 (732) Lloyd Schuhfabrik  
 Meyer & Co. GmbH  
 3-6, Bogenstrasse, D-27232 Sulingen (DE).



- (531) 27.5.  
 (511) 18 Cuir et imitation du cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe).  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 18 *Leather and imitation leather as well as goods made thereof (included in this class).*  
 25 *Clothing, shoes, headwear.*  
 (822) DE, 14.07.1997, 397 22 708.  
 (300) DE, 20.05.1997, 397 22 708.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, FR, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.03.1998** **689 946**  
 (732) PRESTIGE S.A. PARIS  
 (société anonyme)  
 172, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).

### CONVICTION

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits de parfumerie et cosmétiques; huiles essentielles; crèmes, lotions et gels pour les soins et l'entretien des cheveux; savons, sels et lotions pour la toilette et le bain à usage cosmétique; produits pour le maquillage ou le démaquillage; crèmes cosmétiques pour la peau incluant les produits antisolaires et pour le bronzage; eaux de Cologne et eaux de

toilette, parfums; crèmes dépilatoires; produits pour le rasage et l'après-rasage; déodorants pour le corps; dentifrices et eaux pour la bouche non à usage médical.

(822) FR, 01.10.1997, 97 697 340.

(300) FR, 01.10.1997, 97 697 340.

(831) EG.

(580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 947**

(732) LABORATOIRE MEDILIGNE,  
société à responsabilité limitée  
49 avenue Félix Faure, F-26000 Valence (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(539) LOGO Physiomins: Vert = C85% J30%; saumon = J50% M40%; ombre = N15%.

(511) 3 Produits cosmétiques.  
42 Service de soins du corps, à savoir service d'amin-  
cissement.

(822) FR, 06.01.1997, 97 658 272.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC.

(580) 30.04.1998

(151) **17.02.1998** **689 948**

(732) MONARCH EUROPE,  
société anonyme simplifiée  
35 rue du Pont, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 32 Boissons gazeuses ou non, non alcooliques; bois-  
sons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour  
faire des boissons.

(822) FR, 22.09.1997, 97695999.

(300) FR, 22.09.1997, 97695999.

(831) BX, ES, HU, IT, PL, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **27.03.1998** **689 949**

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE  
ET DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
société anonyme  
38 Avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

## URGODRANE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Pansements et matériel pour pansements (à l'excep-  
tion des instruments).

5 *Dressings and materials for dressings (except for  
instruments).*

(822) FR, 24.10.1997, 97 701 158.

(300) FR, 24.10.1997, 97701158.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **689 950**

(732) Concept Fresh Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
7, Pluskaufstraße, A-4066 PASCHING (AT).

## GUSTERIA

(541) caractères standard.

(511) 29 Produits laitiers et produits de laiteries; produits  
alimentaires fabriqués à base de produits fromagers et de pro-  
duits laitiers.

30 Produits alimentaires à base de farines et de céréa-  
les fabriqués sous utilisation de produits fromagers et de pro-  
duits laitiers; sauces (condiments), à l'exception des sauces de  
salades.

(822) AT, 07.01.1998, 173 284.

(300) AT, 11.11.1997, AM 6354/97.

(831) BX, DE, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 951**

(732) "WINZERHAUS"  
Weinvertriebsgesellschaft  
niederösterreichischer  
Winzergenossenschaften Ges.m.b.H.  
54, Simmeringer Hauptstrasse, A-1110 WIEN (AT).

## STAMMTISCH

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins.

(822) AT, 26.03.1998, 174 804.

(300) AT, 30.10.1997, AM 6078/97.

(831) BX, CH, DE.

(580) 30.04.1998

(151) **23.03.1998** **689 952**

(732) Thomas WALKER  
21, Horngach, A-6352 ELLMAU (AT).

## INNOWALKING

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Gestion d'entreprises.  
 (822) AT, 20.03.1998, 174 710.  
 (300) AT, 24.11.1997, AM 6657/97.  
 (831) BX, CH, DE, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **20.03.1998** **689 953**

- (732) S. SPITZ Gesellschaft m.b.H.  
 27, Gmundner Strasse, A-4800 Attnang-Puchheim  
 (AT).

## IMPERIAL VODKA

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) AT, 20.03.1998, 174 674.  
 (300) AT, 17.12.1997, AM 7105/97.  
 (831) CZ, SK.  
 (580) 30.04.1998

(151) **20.03.1998** **689 954**

- (732) Pregetter Gesellschaft m.b.H.  
 25, Schmiedgasse, A-8010 Graz (AT).

best direct  
 fashion

- (531) 24.15; 26.1; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) AT, 18.03.1998, 174 624.  
 (300) AT, 04.12.1997, AM 6866/67.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 955**

- (732) Wiesner-Hager Baugruppe Ges.m.b.H.  
 24, Linzer Straße, A-4950 ALTHEIM (AT).

**WIEHAG**  
 FREE SPAN

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques.  
 37 Construction.  
 (822) AT, 26.03.1998, 174 806.  
 (300) AT, 02.03.1998, AM 1243/98.  
 (831) IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **15.11.1997** **689 956**

- (732) Lloyd Schuhfabrik  
 Meyer & Co. GmbH  
 3-6, Bogenstrasse, D-27232 Sulingen (DE).

**LLOYD**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Noir, rouge, blanc. Noir: LLOY; rouge et noir: D. /  
 Black, red, white. Black: LLOY; red and black: D.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces  
 matières (compris dans cette classe).  
 18 *Leather and imitation leather as well as goods  
 made thereof (included in this class).*  
 (822) DE, 02.07.1997, 397 22 065.  
 (300) DE, 15.05.1997, 397 22 065.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, FR, HR,  
 HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK,  
 TJ, UA, UZ.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **06.02.1998** **689 957**

- (732) Sara Lee/DE N.V.  
 100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

## COUNTRY GARDEN

(511) 5 Substances et boissons diététiques à usage médical,  
 à savoir café, extraits de café, café soluble, succédanés du café,  
 mélanges de café et de succédanés du café, mélanges de café,  
 de poudre de lait et de succédanés du café, mélanges de café,  
 de céréales, fruits et épices, thé, extraits de thé, succédanés du  
 thé, cacao, chocolat et extraits de chocolat sous forme de pou-  
 dre, de granulés ou sous forme liquide.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-  
 de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-  
 res; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comesti-  
 bles.

30 Café, également café emballé en filtres; extraits de  
 café, café soluble, succédanés du café; mélanges de café et de  
 succédanés du café; mélanges de café, de poudre de lait et de  
 succédanés du café; café contenant des céréales, fruits et épi-  
 ces; thé, extraits de thé, succédanés du thé; cacao, chocolat et  
 extraits de chocolat sous forme de poudre, de granulés ou sous  
 forme liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations  
 faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confise-  
 rie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre  
 pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces et sau-  
 ces à salade; épices; herbes pour préparer des boissons; mélan-  
 ges d'herbes pour préparer des boissons; mélanges où prédomi-  
 nent les épices avec adjonction de fruits séchés pour préparer  
 des boissons, infusions non médicinales; glace à rafraîchir.

- (822) BX, 06.04.1995, 568.444.  
 (831) BG, CN, DE, ES, FR, HU, IT, RU, UA.  
 (580) 30.04.1998

(151) **19.11.1997** **689 958**

- (732) New Yorker S.H.K. Jeans GmbH  
 16, Schmalbachstrasse, D-38112 Braunschweig (DE).



(531) 3.9; 25.3; 27.5.

(511) 14 Montres; bijoux, à savoir boutons, épinglettes et badges.

18 Articles en cuir, en matières plastiques et en tissu, à savoir sacs, en particulier sacs de sport et sacs à provisions; autres articles en cuir, à savoir conteneurs non adaptés aux objets à contenir ainsi que petits articles, en particulier trousse, porte-monnaie et étuis pour clefs.

25 Vêtements pour femmes et hommes, y compris articles en feutre et tricotés et articles en cuir ou imitations du cuir, en particulier corsages, chemises, T-shirts, sweat-shirts, vestes, pull-overs, débardeurs, bustiers, pantalons, jupes, ensembles, costumes, manteaux, sous-vêtements, costumes de bain, couvre-chefs, écharpes, vêtements de jogging et de remise en forme; gants; chaussures; ceintures.

26 Serre-tête.

(822) DE, 20.01.1997, 396 51 774.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, MK, PT, RO, RU, SI, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **13.11.1997** **689 959**

(732) Julius Blum Gesellschaft m.b.H.  
A-6973 Höchst (AT).

### BLUM TANDEM

(541) caractères standard.

(511) 6 Garnitures pour meubles, glissières de tiroirs.

20 Garnitures pour meubles, glissières de tiroirs et parois latérales de tiroirs.

(822) AT, 07.11.1977, 86 839.

(831) CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU.

(580) 30.04.1998

(151) **03.02.1998** **689 960**

(732) Blok Beheer B.V.  
10, Broekstraat, NL-5711 CT SOMEREN (NL).

### MAXPOWER

(511) 7 Filtres à air pour moteurs.

12 Parties et accessoires de voitures non compris d'autres classes, tels que pare-boue et galeries.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 03.09.1997, 616.102.

(300) BX, 03.09.1997, 616.602.

(831) DE, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **13.11.1997** **689 961**

(732) Julius Blum Gesellschaft m.b.H.  
A-6973 Höchst (AT).

### BLUM MODUL

(541) caractères standard.

(511) 6 Garnitures pour meubles, charnières.

20 Charnières.

(822) AT, 07.11.1977, 86 838.

(831) CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU.

(580) 30.04.1998

(151) **09.03.1998** **689 962**

(732) AKAD Zentralverwaltung AG  
38, Hochstrasse, CH-8033 Zurich (CH).

## AKAD

### Hochschulen für Berufstätige

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques et programmes d'ordinateurs enregistrés.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papier d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Education, formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

9 *Magnetic recording media and recorded computer programs.*

16 *Paper, cardboard and stationery goods, wrapping paper, goods of paper for household use and personal care; printed matter; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging in the form of wraps, sachets and films; playing cards; printing type; printing blocks.*

41 *Education, training; entertainment; sporting and cultural activities.*

(822) CH, 03.11.1997, 449802.

(300) CH, 03.11.1997, 449802.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **18.12.1997** **689 963**

(732) P.E.I. PROTEZIONI ELABORAZIONI  
INDUSTRIALI S.r.l.  
32-32/2, Via Torretta, I-40012 CALDERARA DI  
RENO (BOLOGNA) (IT).

### SURE-SPRING

(541) caractères standard.

(511) 7 Parties de machines et machines-outils, en particulier rouleaux d'enroulement et de tension de couvertures de guides.

9 Dispositifs de protection contre les accidents de travail.

(822) IT, 18.12.1997, 737236.

(300) IT, 27.10.1997, BO97C 000927.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **689 964**

(732) Siegfried CMS AG (Siegfried CMS SA)  
(Siegfried CMS Ltd.)  
Untere Brühlstrasse 4, CH-4800 Zofingen (CH).



(531) 3.11; 26.11; 27.1; 27.3; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, produits chimiques destinés à la fabrication de préparations pharmaceutiques.

5 Substances pour produits pharmaceutiques, préparations pharmaceutiques.

1 Chemicals for use in industry, chemical products used in manufacturing pharmaceutical preparations.

5 Substances used for pharmaceutical products, pharmaceutical preparations.

(822) CH, 15.10.1997, 449 202.

(300) CH, 15.10.1997, 449 202.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) IS, LT.

(580) 30.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 965**

(732) Avv. Dott. Carlo Fubiani  
12, riva Vela, CH-6900 Lugano (CH).



(531) 24.7; 26.11; 27.5.

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires et affaires immobilières (acquisition de villages touristiques à l'étranger et acquisition de marchés dans le secteur touristique); conseil en matière financière, monétaire et immobilière.

39 Organisation de voyages.

36 Financial affairs, banking and real estate operations (acquisition of tourist villages abroad and acquisition of markets in the tourist sector); financial, monetary and real estate consultancy.

39 Travel arrangements.

(822) CH, 23.09.1997, 449238.

(300) CH, 23.09.1997, 449238.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SM.

(832) GB, IS.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **26.11.1997** **689 966**

(732) Skiliftgesellschaft  
Sölden-Hochsölden  
Gesellschaft m.b.H.  
A-6450 Sölden (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert moyen, vert bouteille, blanc.

(511) 35 Distribution de brochures et de prospectus.

39 Opération d'aides de montée, c'est-à-dire remontées mécaniques, remonte-pentes, télésièges, téléphériques, services de taxi, location de véhicules, réservation de voyages; distribution de journaux.

41 Organisation et réalisation de manifestations pour la distraction, l'amusement, le divertissement, l'instruction et la formation de personnes.

42 Restaurants, cantines, bars et buvettes; services d'entreprises d'hébergement; procuration d'hébergements pour personnes et hôtels, réservation de chambres dans des entreprises d'hébergement; garderie d'enfants.

(822) AT, 21.11.1997, 172 711.

(300) AT, 04.07.1997, AM 3648/97.

(831) CH, DE.

(580) 30.04.1998

(151) **06.01.1998** **689 967**

(732) PRODUITS AVICOLES LILLOIS - PAL  
société anonyme  
Z.A. - SAILLY SUR LA LYS, F-62840 LAVENTIE  
(FR).



(531) 25.5; 26.4; 26.5; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré

(à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places pour le voyage.

(822) FR, 08.04.1993, 93/463.884.

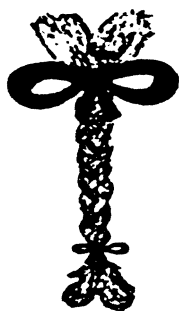
(831) CN.

(580) 30.04.1998

(151) **03.12.1997**

**689 968**

(732) DELGADO ARRANZ, Justino  
54, Aguacate, E-28044 MADRID (ES).



**Justino  
Delgado  
Arranz**

(531) 2.9; 9.1.

(511) 22 Cheveux.  
26 Perruques.

(822) ES, 15.09.1997, 2.091.493.

(831) DE, FR, IT, RU.

(580) 30.04.1998

(151) **17.02.1998**

**689 969**

(732) PARIBAS BANK BELGIE N.V.  
162, Emile Jacquainlaan, B-1000 BRUXELLES (BE).

**ARTESIA**

(511) 9 Cartes téléphoniques; cartes à mémoire; cartes électroniques; cartes bancaires, carte de crédit et de débit et cartes d'identité encodées.

35 Conseils en matière de gestion d'entreprise; gestion de banques de données; renseignements sur les affaires commerciales; établissement de déclaration fiscales; évaluations commerciales; étude et analyse de marché; consultation professionnelle et expertises en matières d'affaires; pronostics économiques; agences d'informations commerciales; aide à la direction des affaires; analyses du prix de revient; vente aux enchères; relations publiques; publicité y compris diffusion d'annonces publicitaires; établissement de relevés de compte; vérification de comptes; reproduction de documents; estimations en affaires commerciales; informations statistiques; développement de stratégies commerciales pour la direction d'entreprises, ainsi que conseils et études y relatifs; marketing et affaires commerciales, ainsi que conseils et études y relatifs; études dans les domaines économiques et publicitaire.

36 Assurances et finances; affaires monétaires; services bancaires, à rendre également via les distributeurs automatiques de billets de banque; services bancaires permettant à la clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile ou par voie de télécommunication; conseils en matière de placement; courtage en bourse; gérance de fortunes; dépôt d'argent, de valeurs, de titres, de documents et d'objets précieux; location de coffres-forts; émission de chèques, de cartes de crédit, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiement; change

et encaissement d'espèces; services relatif au marché des devises; paiement et encaissement de valeurs; services de paiement, agences de crédit et conseils y relatifs; émission de lettres de crédit; prêt (finances); conseils en matière de prêts; courtage en matière de prêts; services en matière de prêts sur nantissement et de mandats hypothécaires; services rendus par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; informations financières; services de conseils fiscaux; parrainage financier; assurance de risques de crédit et de risques de change; ré-assurances; agences d'analyses financières d'entreprises; courtage en matière d'assurances; assurance de groupe; agences d'évaluation de la solvabilité d'entreprises et de personnes privées; affacturage; services de sociétés de portefeuille; gérance de biens immobiliers et courtage en biens immobiliers, location de bien immobiliers; estimations immobilières; crédit-bail; dépôt de valeurs; conseils en matière de services financiers et d'affaires monétaires; émission et placement d'obligations; prêts obligataires et autres formes de financement pour entreprises, ainsi que conseils y relatifs; services de caisses d'épargne; émission de sicav, de certificats immobiliers, de valeurs, de titres et de produits de placement, ainsi que gestion financière de ces produits et valeurs; services de sociétés de financement, financement d'activités industrielles; services d'investissement; financement de la reprise d'entreprises et conseils y relatifs; financement de projets; conseils aux entreprises concernant l'introduction à la bourse; émission de titres d'Etat, tels que bons d'Etat, obligations d'Etat, ainsi que courtage y relatif; estimation numismatique; estimation d'objets d'art; estimation de timbres et de bijoux; opérations de compensation (change); courtage; services de cartes de crédit et de débit; services fiduciaires; analyse financière, services d'électronique de fonds; agences de recouvrement de créances, études en matière financière et fiscale, ainsi qu'en matière d'assurances; analyse de marchés financiers.

(822) BX, 20.08.1997, 616851.

(300) BX, 20.08.1997, 616851.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(580) 30.04.1998

(151) **05.01.1998**

**689 970**

(732) LEBEL Dominique  
19 BOULEVARD DES COQUIBUS, F-91000 EVRY  
(FR).

(750) LEBEL Dominique, 4 ALLEE DES ARCHES, F-78  
430 LOUVECIENNES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Transactions immobilières, location immobilière, à savoir location de bureaux, courtage de biens immobiliers, administration de biens immobiliers, gérance d'immeubles, promotion immobilière, à savoir montage d'opérations, financement d'opérations immobilières; conseil en immobilier.

37 Construction d'immeubles.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films;

agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accès-soires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour spectacles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 15.07.1997, 97 687 505.

(300) FR, 15.07.1997, 97 687 505.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, MC, PL, PT, RO, RU, VN.

(580) 30.04.1998

(151) **10.03.1998** **689 971**

(732) Herman Alphons Christiaan Lefèrs  
718, Rivierensingel, NL-5704 NZ HELMOND (NL).

#### H.A.C. PRODUCTS

(511) 12 Pièces détachées pour vélomoteurs et motocyclettes, comprises dans cette classe.

(822) BX, 28.06.1985, 411277.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **11.03.1998** **689 972**

(732) Hess & Co AG, Sperrholzfabrik  
6, Hirschweg, CH-5312 Döttingen (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 20 Meubles, produits en bois, compris dans cette classe.

(822) CH, 07.11.1997, 449965.

(300) CH, 07.11.1997, 449965.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 30.04.1998

(151) **02.12.1997** **689 973**

(732) Unifil AG, Filtertechnik  
20, Alte Fahrstrasse, CH-5105 Auenstein (CH).

(750) Unifil AG, Filtertechnik, 1, Industriestrasse, CH-5702 Niederlenz (CH).

#### TURBOFIL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Filtres à air pour installations de climatisation.  
*11 Air filters used for air conditioning installations.*

(822) CH, 03.05.1991, 389970.

(831) AT, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **13.03.1998** **689 974**

(732) FIAT AUTO S.p.A.  
Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

## PUNTO CULT

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules automobiles.

(822) IT, 13.03.1998, 741557.

(300) IT, 12.12.1997, TO97C003278.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **17.03.1998** **689 975**

(732) Arnoldo Mondadori Editore S.p.A.  
Via Bianca di Savoia, 12, I-20100 Milano (IT).

## DONNA IN FORMA

(539) La marque consiste en les mots "DONNA IN FORMA".

(541) caractères standard.

(511) 16 Articles en papier et en carton, imprimés comme livres, périodiques, journaux, revues, prospectus, dépliants, catalogues, affiches, posters, articles d'écriture, objets de papeterie, produits didactiques, matériel d'instruction et d'enseignement.

(822) IT, 17.03.1998, 741565.

(300) IT, 19.09.1997, MI97C-008383.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **11.12.1997** **689 976**

(732) Ringier AG  
4, Florastrasse, CH-4800 Zofingen (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, blanc.

(511) 9 Supports de données de toute sorte; programmes de traitement de données de toute sorte; logiciels d'ordinateur.

16 Produits d'imprimerie de toute sorte.

38 Transmission de nouvelles et d'informations par télécommunication.

41 Divertissement, éducation, formation.

42 Etablissement d'informations sur la région de Zurich ainsi que mise à disposition de ces dernières par réseaux informatiques mondiaux de télécommunication; développement et mise en licence de logiciels; consultations au sujet de la technique et la création de formes (design) ainsi qu'au sujet de la création et du contenu dans le domaine de la télécommunication; mise à disposition de l'accès à des banques de données.

(822) CH, 16.05.1997, 447 420.

(831) AT, DE, LI.

(580) 30.04.1998

(151) **31.12.1997** **689 977**

(732) SIDERBUILDING, S.A.

Travesera de Gracia, 17 5° 3ª, E-08021 Barcelona (ES).



**NAVISTAHL S.A.**

(531) 7.1; 27.5.

(511) 37 Services de construction de nefs industrielles.

(822) ES, 18.02.1991, 1.249.368.

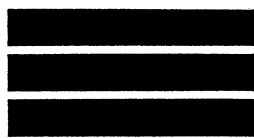
(831) DE, FR, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **16.01.1998** **689 978**

(732) Paul Büetiger AG

Solothurnstrasse, CH-4562 Biberist (CH).



**büetiger**

(531) 26.4; 26.11.

(511) 9 Logiciels, appareils pour l'enregistrement et la reproduction de texte, de son et d'images, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs, supports de données électroniques de toute sorte pour l'enregistrement et la reproduction d'images, de son et de texte, CD-ROM.

16 Produits de l'imprimerie, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), articles pour reliures, caractères d'imprimerie, matériel pour les artistes, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), livres.

35 Publicité; service de conseils aux entreprises pour l'organisation et la direction des affaires; travaux de bureau; traitement de données.

38 Télécommunications.

41 Edition et publication (à l'exception de la publicité) de produits des médias imprimés et électroniques ainsi que de livres.

42 Rédaction et design de produits des médias imprimés et électroniques; représentation graphique.

(822) CH, 13.08.1997, 448 353.

(300) CH, 13.08.1997, 448 353.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 30.04.1998

(151) **22.12.1997**

**689 979**

(732) Siemens Audiologische Technik GmbH

125, Gebbertstrasse, D-91058 Erlangen (DE).

**PRISMA**  
Digital und  
mehr ...

(531) 26.3; 27.1; 27.5.

(511) 10 Audioprothèses médicales.

(822) DE, 18.08.1997, 397 32 093.

(300) DE, 09.07.1997, 397 32 093.

(831) AT, CH.

(580) 30.04.1998

(151) **02.03.1998**

**689 980**

(732) Pearle Trust B.V.

84a, Amersfoortsestraat, NL-3769 AM SOESTERBERG (NL).



(531) 26.1; 26.7; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour le nettoyage des verres de lunettes.

9 Appareils et instruments d'optique, y compris verres de lunettes.

42 Services rendus par des opticiens.

(822) BX, 07.10.1994, 552294.

(831) AT, DE.

(580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998**

**689 981**

(732) Plantenkwekerij Vreugdenhil B.V.

35A, Noordlierweg, NL-2636 AB SCHIPLUIDEN (NL).

**FRANNY**

(511) 31 Plantes naturelles, y compris fraisiers; fruits frais, y compris fraises; légumes frais.

(822) BX, 30.08.1996, 604446.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **13.03.1998**

**689 982**

(732) PERFETTI S.P.A.

VIA XXV APRILE, 7/9, LAINATE (MILANO) (IT).

**CENTER FRESH MAXUM**

(539) La marque consiste en la dénomination de fantaisie CENTER FRESH MAXUM qui pourra être reproduite en n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; gommes à mâcher.  
 (822) IT, 13.03.1998, 741552.  
 (300) IT, 12.02.1998, MI98C001289.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **13.03.1998** **689 983**  
 (732) TEXNO S.R.L.  
 VIA G. PASTORE 15, I-28010 BRIGA NOVARESE (NOVARA) (IT).

# TEXNO

- (541) caractères standard.  
 (511) 24 Tissus non tissés pour automobiles.  
 (822) IT, 13.03.1998, 741553.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **13.03.1998** **689 984**  
 (732) SAIT ABRASIVI S.p.A.  
 Via L. Raspini, 21, I-10036 SETTIMO TORINESE (TORINO) (IT).

# SAITEKO

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits abrasifs rigides et flexibles, à savoir toiles abrasives.  
 8 Produits abrasifs rigides, à savoir meules et disques abrasifs.  
 (822) IT, 13.03.1998, 741555.  
 (300) IT, 21.11.1997, TO97C-003107.  
 (831) BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, SI, UA.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **13.03.1998** **689 985**  
 (732) FIAT AUTO S.p.A.  
 Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

# PUNTO STILE

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles.  
 (822) IT, 13.03.1998, 741556.  
 (300) IT, 12.12.1997, TO97C003277.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR,

LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (580) 30.04.1998

- (151) **08.01.1998** **689 986**  
 (732) TOVARICHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU "GLAVRYBA"  
 komn. pravlenia JSK "kanal", k.3, 12, oul. Planernaya, RU-123481 MOSKA (RU).  
 (750) TOVARICHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU "GLAVRYBA", case postale 5071, Kaloujskaya obl., RU-249020 OBNINSK (RU).

# GLAVRYBAS

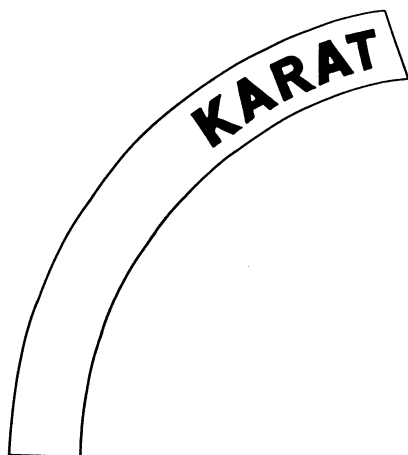


# GROUP

- (531) 25.1; 25.7; 26.3.  
 (511) 29 Caviar; homards (non vivants); mets à base de poisson; écrevisses (non vivantes); crustacés (non vivants); poissons; filets de poissons.  
 31 Oeufs de poissons; poissons vivants.  
 39 Entreposage; dépôt de marchandises; affrètement; fret (transport de marchandises).  
 40 Fumage d'aliments; conservation des aliments.  
 42 Services de traiteurs; services de vente et de commerce en gros de produits alimentaires (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution).  
 29 *Caviar; lobsters (not live); foods prepared from fish; crayfish (not live); crustaceans (not live); fish; fish fillets.*  
 31 *Fish spawn; live fish.*  
 39 *Warehousing; storage of goods; freighting; freight (transport of goods).*  
 40 *Food smoking; food preservation.*  
 42 *Catering services; sales and wholesale trade services relating to foodstuffs (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13.2.b) of the Regulations).*

- (822) RU, 06.01.1998, 160000.  
 (300) RU, 09.07.1997, 97709150.  
 (831) BY, KZ, LV, UA.  
 (832) LT, NO.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **01.12.1997** **689 987**  
 (732) Koenig & Bauer-Albert AG  
 4, Friedrich-Koenig-Strasse, D-97080 Würzburg (DE).  
 (750) Koenig & Bauer-Albert AG, Patentabteilung, 4, Friedrich-Koenig-Strasse, D-97080 Würzburg (DE).



(531) 26.2; 26.4.

(511) 7 Machines pour l'industrie des arts graphiques; éléments mécaniques et électroniques comme accessoires pour les machines de l'industrie des arts graphiques.

7 *Machines used in the graphic arts industry; mechanical and electronic elements as accessories for machines used in the graphic arts industry.*

(822) DE, 18.09.1997, 397 25 416.

(300) DE, 04.06.1997, 397 25 416.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **28.01.1998** **689 988**

(732) PARFUMS VAN CLEEF & ARPELS S.A.,  
société anonyme  
20/26 Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY SUR  
SEINE (FR).

#### PARFUM DE JOAILLIERS

(511) 3 Parfums, eau de parfum, eau de toilette, lait, crème, lotions et poudres parfumées pour le corps; lotions et crèmes avant et après-rasage; produits de toilette; gels pour le bain et la douche; savons; déodorants corporels, talc; cosmétiques.

3 *Perfumes, eau de parfum, eau de toilette, milk, creams, lotions and perfumed powders for body care; pre-shave and aftershave lotions and creams; toiletries; bath and shower gels; soaps; body deodorants, talcum powder; cosmetics.*

(822) FR, 23.04.1997, 97.674.879.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, LI, PT, RU.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 30.04.1998

(151) **16.02.1998** **689 989**

(732) IVOCLAR AG  
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

#### CEROART

(511) 17 Matières en résine mi-ouvrées, résines sous forme de pâtes photopolymérisables, résines d'obturation sous forme de pâtes photopolymérisables pour la fabrication ultérieure de bijoux, résines synthétiques (produits semi-finis) coulables et durcissables et mélanges de résines synthétiques (produits semi-finis).

(822) LI, 17.11.1997, FL-No. 10486.

(300) LI, 17.11.1997, FL-No. 10486.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **04.03.1998** **689 990**

(732) DECATHLON

Société anonyme

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE  
D'ASCQ (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrement sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; logiciels; magnétoscopes; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; modems; moniteurs; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; films; processeurs (unités centrales de traitement); programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; appareils et écrans de projection; récepteurs audio et vidéo; souris; cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens; combinaisons, costumes, gants et masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radeaux de sauvetage.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; ballons dirigeables; parachutes; chambres à air pour pneumatiques, pneus, antidérapants pour bandages de véhicules; pare-brise; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appuie-tête pour sièges de véhicules; bâches de voitures d'en-

fants; porte-bagages pour véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; housses de véhicules; housses de sièges de véhicules; porte-skis pour automobiles; béquilles de cycles, bicycles; bicyclettes, cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue, boyaux pour cycles; trousse pour la réparation des chambres à air; porte-vélos; poussettes, voitures d'enfants; remonte-pentes; canots, bateaux à voile et à moteur; avions; rames de bateaux; pagaies; traîneaux (véhicules); chariots de golf; caravanes.

16 Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, clichés; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); stylos; plumiers; porte-plume; sacs, sachets et feuilles d'emballage en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; fournitures scolaires; agrafes de bureau, punaises, taille-crayons, liquides correcteurs, coupe-papier, crayons, porte-mines, gommes à effacer, enveloppes, classeurs, albums, livres, almanachs, brochures, cahiers, catalogues, calendriers, affiches, cartes géographiques, journaux; publications; bobines pour rubans encreurs, machines à cacher, distributeurs de ruban adhésif; serviettes à démaquiller en papier; couche-culottes en papier ou en cellulose, filtres à café en papier, décalcomanies, papiers d'emballage, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques); sachets pour la cuisson par micro-ondes; enseignes en papier ou en carton; papier hygiénique, linge de table en papier; essuie-mains, mouchoirs en papier; cartes postales.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles; licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layette, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de golf, de plage, de ski; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée).

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes; balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; balles; ballons, filets pour les sports; cannes de golf, étuis pour crosses de golf; skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurs; poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); planches à roulette; farces et attrapes; balançoires;

billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

38 Communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de messagerie télématique; messagerie conviviale.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement.

9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; data processing apparatus; sound amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; audio and video compact disks; record changers (for computers); magnetic disks; optical disks; optical compact disks; floppy disks; magnetic data media; optical data media; projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording carriers; printers for use with computers; printed circuits; intercommunication apparatus; interfaces (for computers); apparatus for games adapted for use with television receivers only; lasers, not for medical purposes; readers (data processing); optical character readers; computer software; videorecorders; computer memories; microprocessors; modems; monitors; computers; computer peripheral devices; films; processors (central processing units); recorded computer operating programs; projection apparatus and screens; audio and video receivers; computer mice; sound cards, video cards, scanners (for nonmedical use); protection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; electric devices for attracting and killing insects, scales, luminous beacons, barometers, marking and signaling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles; diving suits, gloves and masks; pedometers, teeth protectors, spectacles (optical apparatus), spectacle cases, fire-extinguishing apparatus; bullet-proof vests, safety restraints; hydrometers, hygrometers, coin-operated amusement machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, navigational instruments, observation instruments, lightning conductors, photographic apparatus, life-saving rafts.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; air balloons; airships; parachutes; inner tubes for pneumatic tires, tires, non-skid devices for vehicle tires; windshields; anti-glare devices for vehicles; anti-theft devices for vehicles; head-rests for vehicle seats; covers for baby carriages; luggage carriers for vehicles, safety belts for vehicle seats; vehicle safety seats for children; vehicle covers; seat covers for vehicles; ski carriers for cars; cycle stands, cycles; bicycles, frames, tires, air tubes, nets, brakes, handlebars, direction indicators, rims, pedals, pumps, wheel spokes, saddles, bells, all these articles intended for bicycles and cycles; mudguards, tubeless tires for bicycles, cycles; repair outfits for in-

ner tubes; bike racks; strollers, baby carriages; ski lifts; boats, sail and motor boats; airplanes; oars; paddles for canoes; sleighs (vehicles); golf carts; caravans.

16 Paper, cardboard, cardboard articles; paper bags, sachets and sheets for packaging; printed matter, bookbinding material, photographs, printing blocks; stationery, adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes, artists' materials, paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture), training or teaching material (except apparatus); pens; pen cases; penholders; plastic bags, sachets and sheets for packaging; playing cards; printing type; school supplies; staples for offices, thumbtacks, pencil sharpeners, correcting fluids, paper cutters, pencils, pencil lead holders, rubber erasers, envelopes, files, scrapbooks, books, almanacs, pamphlets, writing or drawing books, catalogs, calendars, posters, geographical maps, newspapers; publications; spools for inking ribbons, sealing machines, adhesive tape dispensers; tissues of paper for removing make-up; disposable diapers of paper or cellulose, paper coffee filters, transfers, wrapping paper, garbage bags (of paper or plastic materials); bags for microwave cooking; signboards of paper or cardboard; toilet paper, table linen of paper; paper towels, paper tissues; postcards.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, briefcases, key cases (leatherware); school satchels, school bags, attaché cases, purses, not of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harnesses); bags for campers; game bags; collars, covers for saddles; halters, all these articles intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; shoulder bags (game bags); harnesses for animals; bits for animals (harnesses); rucksacks; sports bags.

25 Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, robes, bath robes, swimsuits, bathing caps; sandals and bath slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, hats, caps, socks, stockings, tights, shoes (except for orthopedic shoes), slippers, boots; sports, golf, beach and ski footwear; sportswear (except diving gear).

28 Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (with the exception of clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; rackets; balls for games; fishing tackle; sailboards; surfboards without motor; balls; balls, nets for sports; golf clubs, golf bags; skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and accessories for fishing, namely reels, lines, bite indicators, fish hooks, fishing bait and lures; weights and dumb-bells; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; bowling balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (except lighting articles and sweetmeats).

38 Radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending; communications by computer terminals; transmission of information from data banks; computer-based message services; user-friendly message systems.

41 Educational services; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement

parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sporting and cultural activities; book and magazine publishing, book lending services; animal training; production of shows, of films; performing arts agencies; rental of films, videorecorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus, theatre sets; organization of competitions in the fields of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, lectures, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events.

(822) FR, 01.04.1997, 97671216.

(831) CN, CZ, MA, MC, PL.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) CN, DK - Liste limitée à / List limited to:

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; ballons dirigeables; parachutes; chambres à air pour pneumatiques, pneus, antidérapants pour bandages de véhicules; pare-brises; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appuie-tête pour sièges de véhicules; bâches de voitures d'enfants; porte-bagages pour véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; housses de véhicules; housses de sièges de véhicules; porte-skis pour automobiles; béquilles de cycles, bicycles; bicyclettes, cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue, boyaux pour cycles; trousseaux pour la réparation des chambres à air; porte-vélos; poussettes, voitures d'enfants; remonte-pentes; canots, bateaux à voile et à moteur; avions; rames de bateaux; pagaies; traîneaux (véhicules); chariots de golf; caravanes.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles; licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layette, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de golf, de plage, de ski; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée).

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes; balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; balles; ballons, filets pour les sports; cannes de golf, étuis pour crosses de golf; skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres; poids et haltères;

arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard; queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciceurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

38 Communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de messagerie télématique; messagerie conviviale.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; air balloons; aerostats; airships; parachutes; inner tubes for pneumatic tires, tires, non-skid devices for vehicle tires; windshields; anti-glare devices for vehicles; anti-theft devices for vehicles; head-rests for vehicle seats; covers for baby carriages; luggage carriers for vehicles, safety belts for vehicle seats; vehicle safety seats for children; vehicle covers; seat covers for vehicles; ski carriers for cars; cycle stands, cycles; bicycles, frames, tires, air tubes, nets, brakes, handlebars, direction indicators, rims, pedals, pumps, wheel spokes, saddles, bells, all these articles intended for bicycles and cycles; mudguards, tubeless tires for bicycles, cycles; repair outfits for inner tubes; bike racks; strollers, baby carriages; ski lifts; boats, sail and motor boats; airplanes; oars; paddles for canoes; sleighs (vehicles); golf carts; caravans.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, briefcases, key cases (leatherware); school satchels, school bags, attaché cases, purses, not of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harnesses); bags for campers; game bags; collars, covers for saddles; halters, all these articles intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; shoulder bags (game bags); harnesses for animals; bits for animals (harnesses); rucksacks; sports bags.*

25 *Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, robes, bath robes, swimsuits, bathing caps; sandals and bath slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, hats, caps, socks, stockings, tights, shoes (except for orthopedic shoes), slippers, boots; sports, golf, beach and ski footwear; sportswear (except diving gear).*

28 *Games, toys, play balloons; gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels;*

*strings for rackets; gut for rackets; rackets; balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without motor; balls; balls, nets for sports; golf clubs, golf bags; skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and accessories for fishing, namely reels, lines, bite indicators, fish hooks, fishing bait and lures; weights and dumb-bells; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; bowling balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (except lighting articles and sweetmeats).*

38 *Radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending; communications by computer terminals; transmission of information from data banks; computer-based messaging services; user-friendly message systems.*

41 *Educational services; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sporting and cultural activities; book and magazine publishing, book lending services; animal training; production of shows, of films; performing arts agencies; rental of films, videorecorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus, theatre sets; organization of competitions in the fields of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, lectures, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events.*

FI, NO - Liste limitée à / List limited to:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrement sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; logiciels; magnétoscopes; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; modems; moniteurs; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; films; processeurs (unités centrales de traitement); programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; appareils et écrans de projection; récepteurs audio et vidéo; souris; cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hygromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments

d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, ra-deaux de sauvetage.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; ballons dirigeables; parachutes; chambres à air pour pneumatiques, pneus, antidérapants pour bandages de véhicules; pare-brises; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appuie-tête pour sièges de véhicules; bâches de voitures d'enfants; porte-bagages pour véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; housses de véhicules; housses de sièges de véhicules; porte-skis pour automobiles; béquilles de cycles, bicyclettes; bicyclettes, cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue, boyaux pour cycles; troussees pour la réparation des chambres à air; porte-vélos; poussettes, voitures d'enfants; remonte-pentes; canots, bateaux à voile et à moteur; avions; rames de bateaux; pagaies; traîneaux (véhicules); chariots de golf; caravanes.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles; licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layette, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de golf, de plage, de ski; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée).

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes; balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; balles; ballons, filets pour les sports; cannes de golf, étuis pour crosses de golf; skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres; poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trotinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

38 Communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations contenues dans des banques de

données; services de messagerie télématique; messagerie conviviale.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement.

9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; data processing apparatus; sound amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; audio and video compact disks; record changers (for computers); magnetic disks; optical disks; optical compact disks; floppy disks; magnetic data media; optical data media; projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording carriers; printers for use with computers; printed circuits; intercommunication apparatus; interfaces (for computers); apparatus for games adapted for use with television receivers only; lasers, not for medical purposes; readers (data processing); optical character readers; computer software; videorecorders; computer memories; microprocessors; modems; monitors; computers; computer peripheral devices; films; processors (central processing units); recorded computer operating programs; projection apparatus and screens; audio and video receivers; computer mice; sound cards, video cards, scanners (for nonmedical use); protection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; electric devices for attracting and killing insects, scales, luminous beacons, barometers, marking and signaling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles, diving suits, gloves and masks; pedometers, teeth protectors, spectacles (optical apparatus), spectacle cases, fire-extinguishing apparatus; bullet-proof vests, safety restraints; hydrometers, hygrometers, coin-operated amusement machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, navigational instruments, observation instruments, lightning conductors, photographic apparatus, life-saving rafts.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; air balloons; aerostats; airships; parachutes; inner tubes for pneumatic tires, tires, non-skid devices for vehicle tires; windshields; anti-glare devices for vehicles; anti-theft devices for vehicles; head-rests for vehicle seats; covers for baby carriages; luggage carriers for vehicles, safety belts for vehicle seats; vehicle safety seats for children; vehicle covers; seat covers for vehicles; ski carriers for cars; cycle stands, cycles; bicycles, frames, tires, air tubes, nets, brakes, handlebars, direction indicators, rims, pedals, pumps, wheel spokes, saddles, bells, all these articles intended for bicycles and cycles; mudguards, tubeless tires for bicycles, cycles; repair outfits for inner tubes; bike racks; strollers, baby carriages; ski lifts; boats, sail and motor boats; airplanes; oars; paddles for canoes; sleighs (vehicles); golf carts; caravans.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, briefcases, key cases (leatherware); school satchels, school bags, attaché cases, purses, not of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle

*trees and straps; bridles (harnesses); bags for campers; game bags; collars, covers for saddles; halters, all these articles intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; shoulder bags (game bags); harnesses for animals; bits for animals (harnesses); rucksacks; sports bags.*

25 *Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, robes, bath robes, swimsuits, bathing caps; sandals and bath slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, hats, caps, socks, stockings, tights, shoes (except for orthopedic shoes), slippers, boots; sports, golf, beach and ski footwear; sportswear (except diving gear).*

28 *Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (with the exception of clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; rackets; balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without motor; balls; balls, nets for sports; golf clubs, golf bags; skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and accessories for fishing, namely reels, lines, bite indicators, fish hooks, fishing bait and lures; weights and dumb-bells; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; bowling balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree ornaments (except lighting articles and sweetmeats).*

38 *Radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending; communications by computer terminals; transmission of information from data banks; computer-based messaging services; user-friendly message systems.*

41 *Educational services; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sporting and cultural activities; book and magazine publishing, book lending services; animal training; production of shows, of films; performing arts agencies; rental of films, videorecorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus, theatre sets; organization of competitions in the fields of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, lectures, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events.*

SE - Liste limitée à / List limited to:

12 *Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; ballons dirigeables; parachutes; chambres à air pour pneumatiques, pneus, antidérapants pour bandages de véhicules; pare-brises; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appui-tête pour sièges de véhicules; bâches de voitures d'enfants; porte-bagages pour véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; housses de véhicules; housses de sièges de véhicules; porte-skis pour automobiles; béquilles de cycles, bicyclettes; bicyclettes, cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue, boyaux pour cycles; trousseaux pour la réparation des chambres à air; porte-vélos; poussettes, voitures d'enfants; remonte-pentes; canots, bateaux à voile et à moteur; avions; rames de bateaux; pagaies; traîneaux (véhicules); chariots de golf; caravanes.*

16 *Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, clichés; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); stylos; plumiers; porte-plumes; sacs, sachets et feuilles d'emballage en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; fournitures scolaires; agrafes de bureau, punaises, taille-crayons, liquides correcteurs, coupe-papier, crayons, porte-mine, gommes à effacer, enveloppes, classeurs, albums, livres, almanachs, brochures, cahiers, catalogues, calendriers, affiches, cartes géographiques, journaux; publications; bobines pour rubans encreurs, machines à cacher, distributeurs de ruban adhésif; serviettes à démaquiller en papier; couche-culottes en papier ou en cellulose, filtres à café en papier, décalcomanies, papiers d'emballage, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques); sachets pour la cuisson par micro-ondes; enseignes en papier ou en carton; papier hygiénique, linge de table en papier; essuie-mains, mouchoirs en papier; cartes postales.*

18 *Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles; licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.*

25 *Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layette, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de golf, de plage, de ski; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée).*

28 *Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes; balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; balles; ballons, filets pour les sports; cannes de golf, étuis pour crosses de golf; skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres; poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); planches à roulette; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trotinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).*

38 *Communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations contenues dans des banques de*

données; services de messagerie télématique; messagerie conviviale.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; air balloons; aerostats; airships; parachutes; inner tubes for pneumatic tires, tires, non-skid devices for vehicle tires; windshields; anti-glare devices for vehicles; anti-theft devices for vehicles; head-rests for vehicle seats; covers for baby carriages; luggage carriers for vehicles, safety belts for vehicle seats; vehicle safety seats for children; vehicle covers; seat covers for vehicles; ski carriers for cars; cycle stands, cycles; bicycles, frames, tires, air tubes, nets, brakes, handlebars, direction indicators, rims, pedals, pumps, wheel spokes, saddles, bells, all these articles intended for bicycles and cycles; mudguards, tubeless tires for bicycles, cycles; repair outfits for inner tubes; bike racks; strollers, baby carriages; ski lifts; boats, sail and motor boats; airplanes; oars; paddles for canoes; sleighs (vehicles); golf carts; caravans.*

16 *Paper, cardboard, cardboard articles; paper bags, sachets and sheets for packaging; printed matter, bookbinding material, photographs, printing blocks; stationery, adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes, artists' materials, paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture), training or teaching material (except apparatus); pens; pen cases; penholders; plastic bags, sachets and sheets for packaging; playing cards; printing type; school supplies; staples for offices, thumbtacks, pencil sharpeners, correcting fluids, paper cutters, pencils, pencil lead holders, rubber erasers, envelopes, files, scrapbooks, books, almanacs, pamphlets, writing or drawing books, catalogs, calendars, posters, geographical maps, newspapers; publications; spools for inking ribbons, sealing machines, adhesive tape dispensers; tissues of paper for removing make-up; disposable diapers made of paper or cellulose, paper coffee filters, transfers, wrapping paper, garbage bags (of paper or plastic materials); bags for microwave cooking; signboards of paper or cardboard; toilet paper, table linen of paper; paper towels, paper tissues; postcards.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, briefcases, key cases (leatherware); school satchels, school bags, attaché cases, purses, not of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harnesses); bags for campers; game bags; collars, covers for saddles; halters, all these articles intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; shoulder bags (game bags); harness for animals; bits for animals (harnesses); rucksacks; sports bags.*

25 *Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, robes, bath robes, swimsuits, bathing caps; sandals and bath slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, hats, caps, socks, stockings, tights, shoes (except for orthopedic*

*shoes), slippers, boots; sports, golf, beach and ski footwear; sportswear (except diving gear).*

28 *Games, toys, play balloons; gymnastics and sporting articles (with the exception of clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; rackets; balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without motor; balls; balloons, nets for sports; golf clubs, golf bags; skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and accessories for fishing, namely reels, lines, bite indicators, fish hooks, fishing bait and lures; weights and dumb-bells; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; bowling balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree ornaments (except lighting articles and sweetmeats).*

38 *Radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending; communications by computer terminals; transmission of information from data banks; computer-based messaging services; user-friendly message systems.*

41 *Educational services; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sporting and cultural activities; book and magazine publishing, book lending services; animal training; production of shows, of films; performing arts agencies; rental of films, videorecorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus, theatre sets; organization of competitions in the fields of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, lectures, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events.*

(580) 30.04.1998

(151) 02.04.1998

689 991

(732) Pivovar GEMER, s.r.o.

67/1, Cukrovarská, SK-979 01 Rimavská Sobota (SK).

(531) 27.5.

(511) 32 Bière.

(822) SK, 22.11.1997, 178 628.

(831) CZ.

(580) 30.04.1998

(151) 02.04.1998

689 992

(732) VITAL, s.r.o.

1, Dolné Rudiny, SK-010 91 Ľilina (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bordeaux, gris.

(511) 20 Meubles.

(822) SK, 19.11.1997, 178 432.

(831) CZ.

(580) 30.04.1998

(151) **20.03.1998** **689 993**

(732) Société anonyme monégasque BIOTHERM  
"Le Neptune", Avenue Prince Héritaire Albert,  
MC-98000 MONACO (Principauté de Monaco) (MC).

AQUASOURCE

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions,  
gels et poudres pour le visage, le corps et les mains.

(822) MC, 07.08.1997, 97.18689.

(831) AT, BG, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, LV, MA, MK, PL,  
PT, RO, RU, SI, SK, VN.

(580) 30.04.1998

(151) **19.02.1998** **689 994**

(732) Dörig Fenster Service AG  
Haltelhusstrasse, Postfach 347, CH-9016 St-Gall (CH).

**isolux**<sup>®</sup>

(541) caractères standard.

(511) 6 Fenêtres en métal, portes en métal, volets en métal,  
châssis de fenêtre en métal, ferrures en métal.

19 Fenêtres non métalliques, portes non métalliques,  
volets non métalliques.

37 Construction, réparation.

(822) CH, 22.08.1997, 449367.

(300) CH, 22.08.1997, 449367.

(831) AT, DE.

(580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **689 995**

(732) LANGA, SIA  
200, Vien-bas gatve, LV-1058 R-ga (LV).

LANGA

(511) 7 Machines à imprimer, machines pour l'emballage,  
machines d'emballage.

9 Appareils électriques pour souder des emballages  
en matières synthétiques.

16 Sachets pour l'emballage en papier ou en matières  
synthétiques, pains à cacheter, impressions, imprimés, produits

de l'imprimerie, pellicules en matières plastiques pour l'emballage.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques.

30 Confiserie, sucreries, bonbons, épaississants pour  
la cuisson de produits alimentaires, crème anglaise, massepain,  
liants pour glaces alimentaires, pastilles, fondants, pralinés,  
produits pour stabiliser la crème fouettée.

(822) LV, 20.06.1997, M 37 703.

(831) AT, BX, BY, DE, PL, RU, UA.

(580) 30.04.1998

(151) **25.02.1998** **689 996**

(732) ITM ENTREPRISES  
(Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

ORELIA

(511) 29 Cornichons.

30 Ketchup, vinaigre, sauces (condiments), moutarde,  
aromates (autres que les huiles essentielles), épices, sel.

(822) FR, 13.10.1997, 97/699084.

(300) FR, 13.10.1997, 97/699084.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC,  
PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **19.03.1998** **689 997**

(732) SUBSTANTIA  
Marketing - Consulting GMBH  
4, Am Eichkogel, A-2340 MÖDLING (AT).



(531) 1.1; 25.3; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; produits en carton non  
compris dans d'autres classes.

35 Publicité pour tiers.

41 Réalisation de manifestations destinées à la forma-  
tion.

(822) AT, 19.03.1998, 174 636.

(300) AT, 23.01.1998, AM 341/98.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(580) 30.04.1998

**(151) 19.03.1998 689 998****(732) SUBSTANTIA**  
Marketing - Consulting GMBH  
4, Am Eichkogel, A-2340 MÖDLING (AT).

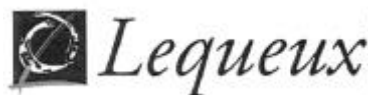
- (531)** 1.1; 25.3; 26.3; 26.4; 27.5.  
**(511)** 16 Produits de l'imprimerie; produits en carton non compris dans d'autres classes.  
 35 Publicité pour tiers.  
 41 Réalisation de manifestations destinées à la formation.  
**(822)** AT, 19.03.1998, 174 637.  
**(300)** AT, 23.01.1998, AM 342/98.  
**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.  
**(580)** 30.04.1998

**(151) 30.03.1998 689 999****(732) ITM ENTREPRISES**  
(Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).**FRISOTTO**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 30 Biscuits pour l'apéritif.  
**(822)** FR, 03.10.1997, 97 697 792.  
**(300)** FR, 03.10.1997, 97 697 792.  
**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(580)** 30.04.1998

**(151) 30.03.1998 690 000****(732) ITM ENTREPRISES**  
(Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).**SYRINX**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 7 Cisailles électriques, coupe-racines (machines), dégazonneuses, tondeuses à gazon (machines).  
**(822)** FR, 08.10.1997, 97 698 381.  
**(300)** FR, 08.10.1997, 97 698 381.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 30.04.1998**(151) 27.03.1998 690 001****(732) LEQUEUX**  
société anonyme  
ZI, 17, rue de la Gaudrée, F-91410 DOURDAN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 3.11; 26.4; 27.5; 29.1.  
**(591)** Bleu, blanc, orange.  
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments), matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.  
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture.  
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 42 Services de soins médicaux et d'hygiène.  
**(822)** FR, 21.03.1997, 97669804.  
**(831)** BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, PT.  
**(580)** 30.04.1998

**(151) 27.03.1998 690 002****(732) LEQUEUX**  
société anonyme  
ZI, 17, rue de la Gaudrée, F-91410 DOURDAN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 3.11; 26.4; 27.5; 29.1.  
**(591)** Bleu, blanc, orange.  
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments), matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

42 Services de soins médicaux et d'hygiène.

(822) FR, 21.03.1997, 97669805.

(831) BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **30.03.1998**

**690 003**

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.5; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 3 Dentifrices, lotions buccales, produits pour les soins de la bouche (non à usage médical), bains de bouche.

16 Brochures et dépliants vendus avec des produits tels que des dentifrices, des brosses à dents et des supports pour lesdites brosses à dents.

21 Brosses à dents et supports pour brosses à dents.

(822) FR, 10.10.1997, 97 698 867.

(300) FR, 10.10.1997, 97 698 867.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **30.03.1998**

**690 004**

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



**HIPPODENTUS**



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.2; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 3 Dentifrices, lotions buccales, produits pour les soins de la bouche (non à usage médical), bains de bouche.

16 Brochures et dépliants vendus avec des produits tels que des dentifrices, des brosses à dents et des supports pour lesdites brosses à dents.

21 Brosses à dents et supports pour brosses à dents.

(822) FR, 10.10.1997, 97 698 868.

(300) FR, 10.10.1997, 97 698 868.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **20.03.1998**

**690 005**

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 25.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, y compris la pâtisserie surgelée, entremets dont îles flottantes, mousses, crèmes aux oeufs, gâteaux de semoule, crèmes brûlées, gâteaux de riz, crèmes au caramel, profiteroles au chocolat et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) FR, 16.10.1997, 97/699806.

(300) FR, 16.10.1997, 97/699806.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.04.1998

(151) 07.04.1998

690 006

(732) DELTA COMOCEN SA

6 BIS RUE KAIRAOUAN HASSAN, RABAT (MA).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
 37 Construction; réparation; services d'installation.  
 38 Télécommunications.  
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.  
 40 Traitement de matériaux.  
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.  
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
- (822) MA, 30.09.1997, 64036.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, MC, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **18.03.1998** **690 007**  
 (732) FINAMERCO, S.L.  
 Rosario Pino, 12, E-28020 MADRID (ES).

### GARVEY'S

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) ES, 05.03.1998, 2119189.  
 (300) ES, 14.10.1997, 2119189.  
 (831) BX.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **20.03.1998** **690 008**  
 (732) MARIANO SAN MIGUEL GARCIA  
 Urbanizacion Las Lomas, parcela 6, E-40200 CUELLAR (SEGOVIA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 4.5; 8.7; 27.5; 29.1.  
 (539) Il s'agit de la dénomination GRANJA SAN MIGUEL au dessin capricieux sur deux niveaux de couleur rouge, bleu et blanc, à droite de laquelle figure un dessin graphique qui représente un oeuf à caractère humain avec un visage souriant et à la partie supérieure une casquette de couleur rouge, blanc et bleu.  
 (591) Rouge, blanc et bleu.  
 (511) 29 Oeufs.  
 (822) ES, 20.03.1998, 2117327.  
 (300) ES, 03.10.1997, 2117327.  
 (831) FR.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.03.1998** **690 009**  
 (732) PIERRE FABRE S.A.  
 45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).  
 (750) PIERRE FABRE S.A. Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

### KERACNYL

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Préparations pour nettoyer, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits pour l'hygiène et les soins de la peau; produits diététiques pour enfants et malades, désinfectants.  
 3 *Cleaning preparations, soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices.*  
 5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; sanitary and skin care products; dietetic products for children and sick persons, disinfectants.*
- (822) FR, 23.07.1991, 1 682 365.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **20.10.1997** **690 010**  
 (732) SFS Stadler Heerbrugg AG  
 30, Nefenstrasse, CH-9435 Heerbrugg (CH).  
 (750) SFS Stadler Heerbrugg AG, Patentabteilung, 30, Nefenstrasse, CH-9435 Heerbrugg (CH).

### UNIMARKET

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.  
 3 Produits de blanchiment et de lessivage; produits à nettoyer, à polir, à dégraisser et à abraser.  
 4 Huiles et graisses techniques; lubrifiants; absorbants de poussière, agents mouillants et agents antipoussière; combustibles (y compris carburants) et substances luminescentes; bougies; mèches.  
 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; éléments de construction métalliques transportables; matériaux de construction métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques (non utilisables à des fins électriques); articles de serrurerie et de petite quincaillerie; tubes métalliques; coffres-forts; vis et pièces métalliques de tout genre, y compris écrous, rivets, boulons, clous, ferrures, chevilles, plaques et plaquettes de répartition des charges; éléments et dispositifs de fixation pour l'industrie et la construction y compris leurs composants et accessoires; chevilles; rails métalliques profilés; châssis métalliques de fenêtres; garnitures et charnières métalliques.  
 7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules agricoles); accouplements et courroies

d'entraînement (sauf pour véhicules agricoles), matériel agricole; machines (comprises dans cette classe) pour l'industrie métallurgique ou le travail du bois, pour le bâtiment, les artisans et les bricoleurs.

8 Outils et appareils à commande manuelle; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes d'estoc et de taille; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, de navigation, de mesurage, appareils et instruments optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la retransmission du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; calculatrices et matériel de traitement des données, y compris ordinateurs.

11 Matériel d'éclairage, de chauffage, appareils générateurs de vapeur, appareils électroménagers, de réfrigération, de séchage, d'aération et de distribution d'eau, installations sanitaires; réfrigérateurs, foyers de cuisine, cafetières électriques à filtre, ustensiles, appareils et installations électriques pour la cuisson des aliments, machines à café électriques, cuisinières, plaques de cuisson, sèche-cheveux, sèche-linge.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et semi-produits conçus à partir de ces matières sous forme de plaques, feuilles, matériaux d'isolation ou de rembourrage; produits en matières synthétiques (semi-produits); matériaux d'étanchéité, d'étoupage et d'isolation; tubes (non métalliques).

18 Cuir et similicuir; articles fabriqués à partir de cuir ou de simili-cuir, notamment sacs à main, étuis non adaptés aux produits pour lesquels ils sont conçus; trousses et coffres (vides) à outils en cuir ou simili-cuir; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tubes (non métalliques) pour la construction; asphalte, poix et bitume; bâtiments transportables (non métalliques); rails profilés en matières synthétiques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, en jonc ou en osier et leurs produits dérivés ou en matières synthétiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), tampons (chevilles), caisses, palettes de transport, tonneaux, caisses de transport ou de stockage, conteneurs, cintres, objets décoratifs; meubles métalliques, meubles de camping; vis et écrous, chevilles et pièces d'arrêt en matières synthétiques, garnitures et charnières en matières synthétiques.

25 Vêtements, chaussures, coiffures; vêtements de travail.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures (à l'exception des matières textiles).

35 Décompte des salaires et des traitements, élaboration d'analyses des prix en fonction des coûts, diffusion d'annonces publicitaires, organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires, conseil en matière d'organisation et de gestion des affaires, comptabilité, gestion de fichiers informatiques, publication de textes publicitaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recherches de marché, études de marché, sondages d'opinion, relations publiques, services de secrétariat, édition de statistiques, travaux relevant d'une agence de publicité, distribution d'imprimés publicitaires, édition de textes publicitaires, démonstration de produits à des fins publicitaires, publicité.

36 Analyses financières, affaires bancaires, consultation en matière financière, gérance d'immeubles, gérance de biens immobiliers, assurance maladie, gérance de fortunes, services fiduciaires, affermage de biens immobiliers.

37 Supervision de travaux de construction, travaux de peinture, installation, entretien et réparation de machines, maçonnerie, nettoyage d'édifices (surfaces extérieures), nettoyage de bâtiments (ménage), traitement contre la rouille.

38 Transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, location d'appareils pour la transmission de messages, agences d'informations, services télégraphiques, informations en matière de télécommunications, transmission de télécopies, services téléphoniques.

39 Visites touristiques, réservation de places (transport), charroi, messagerie (courrier ou marchandises), location de conteneurs d'entreposage, informations en matière d'entreposage, emmagasinage, location d'entrepôts, transport et décharge d'ordures, services d'expédition, conditionnement de produits, distribution (livraison) de produits.

40 Revêtement (placage) par électrolyse, fraisage, galvanisation, trempe des métaux, rabotage, travaux sur bois, brasage, informations en matière de traitement de matériaux, traitement des métaux, coulage des métaux, recyclage de déchets, recyclage et destruction d'ordures, polissage (abrasion), sciage, meulage, travaux de forge, soudure, chromage, dorure, nickelage, argenture (argentage), étamage, laminage.

41 Informations en matière d'éducation, de formation et de perfectionnement, administration d'expositions à buts culturels ou éducatifs, exploitation d'installations sportives, publication de livres, éducation et formation, production de films, exploitation de studios de production, services de loisirs, organisation et tenue de conférences, organisation et tenue de congrès, organisation de spectacles en direct, organisation et tenue de séminaires, location d'équipements sportifs (sauf véhicules), organisation de camps et de stages de perfectionnement sportif, organisation de compétitions sportives, exploitation de studios d'enregistrement, production de films sur bandes vidéo, location de bandes vidéo.

42 Prestations en matière d'architecture, administration de lieux et de terrains d'expositions, conseil en construction, conseil en matière de sécurité, consultation professionnelle (sauf gestion des affaires), orientation professionnelle, service de restauration dans des cafétérias, services axés sur la chimie, exécution d'analyses chimiques, services de laboratoires chimiques, consultation en matière d'ordinateurs, élaboration de programmes pour ordinateurs, location d'ordinateurs, conception de logiciels, élaboration de dessins industriels, conception d'emballages, travaux d'imprimerie, impression lithographique, recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), recherches géologiques, recherches en physique, recherches en chimie, recherches en généalogie, recherches techniques, recherches en mécanique, recherches sur le secteur de la technique de fixation et de la frappe à froid, horticulture, services de jardiniers paysagistes, interprétation du langage gestuel, maisons de convalescence, conseils en matière de propriété intellectuelle, cession de licences en matière de propriété intellectuelle, services de dessinateurs en arts graphiques, établissement d'expertises, ingénierie, décoration d'intérieur, élaboration de plans pour la construction, recherches en matière juridique, exploitation de brevets, bureaux de rédaction.

(822) CH, 17.06.1997, 446152.

(300) CH, 17.06.1997, 446152.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 30.04.1998

(151) 20.10.1997

690 011

(732) SFS Stadler Heerbrugg AG  
30, Nefenstrasse, CH-9435 Heerbrugg (CH).

(750) SFS Stadler Heerbrugg AG, Patentabteilung, 30, Nefenstrasse, CH-9435 Heerbrugg (CH).

SFS UNIMARKET

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits de blanchiment et de lessivage; produits à nettoyer, à polir, à dégraisser et à abraser.

4 Huiles et graisses techniques; lubrifiants; absorbants de poussière, agents mouillants et agents antipoussière; combustibles (y compris carburants) et substances luminescentes; bougies; mèches.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; éléments de construction métalliques transportables; matériaux de construction métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques (non utilisables à des fins électriques); articles de serrurerie et de petite quincaillerie; tubes métalliques; coffres-forts; vis et pièces métalliques de tout genre, y compris écrous, rivets, boulons, clous, ferrures, chevilles, plaques et plaquettes de répartition des charges; éléments et dispositifs de fixation pour l'industrie et la construction y compris leurs composants et accessoires; chevilles; rails métalliques profilés; châssis métalliques de fenêtres; garnitures et charnières métalliques.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules agricoles); accouplements et courroies d'entraînement (sauf pour véhicules agricoles), matériel agricole; machines (comprises dans cette classe) pour l'industrie métallurgique ou le travail du bois, pour le bâtiment, les artisans et les bricoleurs.

8 Outils et appareils à commande manuelle; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes d'estoc et de taille; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, de navigation, de mesurage, appareils et instruments optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la retransmission du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; calculatrices et matériel de traitement des données, y compris ordinateurs.

11 Matériel d'éclairage, de chauffage, appareils générateurs de vapeur, appareils électroménagers, de réfrigération, de séchage, d'aération et de distribution d'eau, installations sanitaires; réfrigérateurs, foyers de cuisine, cafetières électriques à filtre, ustensiles, appareils et installations électriques pour la cuisson des aliments, machines à café électriques, cuisinières, plaques de cuisson, sèche-cheveux, sèche-linge.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et semi-produits conçus à partir de ces matières sous forme de plaques, feuilles, matériaux d'isolation ou de rembourrage; produits en matières synthétiques (semi-produits); matériaux d'étanchéité, d'étoupage et d'isolation; tubes (non métalliques).

18 Cuir et similicuir; articles fabriqués à partir de cuir ou de simili-cuir, notamment sacs à main, étuis non adaptés aux produits pour lesquels ils sont conçus; trousse et coffres (vides) à outils en cuir ou simili-cuir; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tubes (non métalliques) pour la construction; asphalte, poix et bitume; bâtiments transportables (non métalliques); rails profilés en matières synthétiques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, en jonc ou en osier et leurs produits dérivés ou en matières synthétiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), tampons (chevilles), caisses, palettes de transport, tonneaux, caisses de transport ou de stockage, conteneurs, cintres, objets décoratifs; meubles métalliques, meubles de camping; vis et écrous, chevilles et pièces d'arrêt en matières synthétiques, garnitures et charnières en matières synthétiques.

25 Vêtements, chaussures, coiffures; vêtements de travail.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures (à l'exception des matières textiles).

35 Décompte des salaires et des traitements, élaboration d'analyses des prix en fonction des coûts, diffusion d'an-

nonces publicitaires, organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires, conseil en matière d'organisation et de gestion des affaires, comptabilité, gestion de fichiers informatiques, publication de textes publicitaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recherches de marché, études de marché, sondages d'opinion, relations publiques, services de secrétariat, édition de statistiques, travaux relevant d'une agence de publicité, distribution d'imprimés publicitaires, édition de textes publicitaires, démonstration de produits à des fins publicitaires, publicité.

36 Analyses financières, affaires bancaires, consultation en matière financière, gérance d'immeubles, gérance de biens immobiliers, assurance maladie, gérance de fortunes, services fiduciaires, affermage de biens immobiliers.

37 Supervision de travaux de construction, travaux de peinture, installation, entretien et réparation de machines, maçonnerie, nettoyage d'édifices (surfaces extérieures), nettoyage de bâtiments (ménage), traitement contre la rouille.

38 Transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, location d'appareils pour la transmission de messages, agences d'informations, services télégraphiques, informations en matière de télécommunications, transmission de télécopies, services téléphoniques.

39 Visites touristiques, réservation de places (transport), charroi, messagerie (courrier ou marchandises), location de conteneurs d'entreposage, informations en matière d'entreposage, emmagasinage, location d'entrepôts, transport et décharge d'ordures, services d'expédition, conditionnement de produits, distribution (livraison) de produits.

40 Revêtement (placage) par électrolyse, fraisage, galvanisation, trempage des métaux, rabotage, travaux sur bois, brasage, informations en matière de traitement de matériaux, traitement des métaux, coulage des métaux, recyclage de déchets, recyclage et destruction d'ordures, polissage (abrasion), sciage, meulage, travaux de forge, soudure, chromage, dorure, nickelage, argenture (argentage), étamage, laminage.

41 Informations en matière d'éducation, de formation et de perfectionnement, administration d'expositions à buts culturels ou éducatifs, exploitation d'installations sportives, publication de livres, éducation et formation, production de films, exploitation de studios de production, services de loisirs, organisation et tenue de conférences, organisation et tenue de congrès, organisation de spectacles en direct, organisation et tenue de séminaires, location d'équipements sportifs (sauf véhicules), organisation de camps et de stages de perfectionnement sportif, organisation de compétitions sportives, exploitation de studios d'enregistrement, production de films sur bandes vidéo, location de bandes vidéo.

42 Prestations en matière d'architecture, administration de lieux et de terrains d'expositions, conseil en construction, conseil en matière de sécurité, consultation professionnelle (sauf gestion des affaires), orientation professionnelle, service de restauration dans des cafétérias, services axés sur la chimie, exécution d'analyses chimiques, services de laboratoires chimiques, consultation en matière d'ordinateurs, élaboration de programmes pour ordinateurs, location d'ordinateurs, conception de logiciels, élaboration de dessins industriels, conception d'emballages, travaux d'imprimerie, impression lithographique, recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), recherches géologiques, recherches en physique, recherches en chimie, recherches en généalogie, recherches techniques, recherches en mécanique, recherches sur le secteur de la technique de fixation et de la frappe à froid, horticulture, services de jardiniers paysagistes, interprétation du langage gestuel, maisons de convalescence, conseils en matière de propriété intellectuelle, cession de licences en matière de propriété intellectuelle, services de dessinateurs en arts graphiques, établissement d'expertises, ingénierie, décoration d'intérieur, élaboration de plans pour la construction, recherches en matière juridique, exploitation de brevets, bureaux de rédaction.

- (822) CH, 17.06.1997, 446153.  
 (300) CH, 17.06.1997, 446153.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **17.03.1998** **690 012**  
 (732) DAGU, S.A.  
 Ctra. Nacional II, Km. 50,600, E-19008 GUADALAJARA (ES).

### DAGU NATURA

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 (822) ES, 17.03.1998, 2122953.  
 (300) ES, 30.10.1997, 2122953.  
 (831) FR.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **06.02.1998** **690 013**  
 (732) GEP GROUPE PASQUIER, société anonyme  
 BP 5, F-49230 ST GERMAIN SUR MOINE (FR).

### RECTILIGNE FRANCE

- (541) caractères standard.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 (822) FR, 03.11.1992, 92 440 648.  
 (831) CH.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **04.03.1998** **690 014**  
 (732) TRANSPORTES SINDO, S.L.  
 Virgen del Refugio s/n, E-41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (539) Il s'agit de la dénomination TRANSPORTES SINDO, S.L. au dessin capricieux de couleur noir, blanc et rouge, qui correspond à la raison sociale du titulaire de la marque, figurant sur deux niveaux; à droite de cette expression apparaît le dessin capricieux des lettres TS entrelacées, de couleur rouge et noir.  
 (591) Rouge, blanc et noir.  
 (511) 39 Services de transport, d'entreposage et de dépôt de marchandises.  
 (822) ES, 04.03.1998, 2119790.  
 (300) ES, 16.10.1997, 2119790.

- (831) BX, FR.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **04.03.1998** **690 015**  
 (732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.  
 Juan Ravina Méndez s/n, Barrio Chamberí, Fábrica CITA, E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).

### SANTA CRUZ

- (511) 34 Tabac; cigares; cigarettes; cigarillos; fume-cigare et fume-cigarette; pipes pour fumer; coupe-cigares; porte-cigares; étuis à cigares et boîtes à tabac non en métaux précieux; humidificateurs pour tabac; briquets pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes.  
 (822) ES, 04.03.1998, 2121669.  
 (300) ES, 24.10.1997, 2121669.  
 (831) CH, DE, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **02.10.1997** **690 016**  
 (732) Schrack Seconet Sicherheits-und  
 Kommunikationssysteme GmbH  
 18, Eibesbrunnergasse, A-1120 Wien (AT).

### VISOTAS

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Carters métalliques ou plastiques pour dispositifs électriques ou mécaniques, dispositifs électroniques, installations de signalisation lumineuse et installations de signalisation lumineuse audiovisuelle, systèmes d'intercommunication, microphones, haut-parleurs et écouteurs, télémanipulateurs électroniques dans les hôpitaux et hôtels pour la commande des différents dispositifs et organes électriques, équipements de commutation électroniques, installations et postes téléphoniques, y compris installations téléphoniques d'abonnés et leurs terminaux, installations électroniques pour le règlement par virement, unités d'acquisition de données mobiles, ordinateurs d'enregistrement de la taxation, caisses automatiques, caisses enregistreuses, distributeurs automatiques (distributeurs monétaires), cartes à mémoire et cartes magnétiques, lecteurs et enregistreurs pour supports d'informations, en particulier pour cartes à mémoire et cartes magnétiques, dispositifs électroniques pour coffres-forts, serrures de porte et gâches électriques, téléviseurs et leurs organes de commande, équipements électroniques gérés par ordinateur pour l'administration des taxes, pour l'administration des comptes et pour l'assistance des patients; composants de tous les produits précités.

35 Administration des taxes pour installations de signalisation lumineuse et installations de signalisation lumineuse audiovisuelle ainsi que pour services de télécommunication.

38 Services de télécommunication.

- (822) AT, 02.10.1997, 171 846.  
 (300) AT, 04.04.1997, AM 1850/97.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **24.03.1998** **690 017**  
 (732) Gammastamp SpA  
 Via Avogadro 19, I-10121 Torino (IT).



## GAMMASTAMP

- (531) 26.1; 26.7; 27.1; 27.5.
- (539) Représentation stylisée de la lettre G majuscule formée par une empreinte circulaire vide à trait plein épais, interrompue à droite par six bandes horizontales vides et par le trait horizontal de la lettre G formé par un rayon de l'empreinte circulaire, à fond plein et constitué par deux droites horizontales, reliées latéralement par deux demi-cercles, au-dessous se trouve le mot GAMMASTAMP correspondant à la raison sociale du déposant, en caractères script majuscules à trait épais, en demi-teinte.
- (511) 6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques.
- (822) IT, 24.03.1998, 742769.
- (300) IT, 06.02.1998, TO98C000380.
- (831) AT, DE, ES, FR, PL.
- (580) 30.04.1998

- 
- (151) **09.10.1997** **690 018**
- (732) Silhouet-Tone (Europe) SA  
59, route des Jeunes, CH-1212 Grand-Lancy (CH).

### SEQUENTIUM

- (541) caractères standard.
- (511) 9 Brosses rotatives pour démaquiller et nettoyer la peau (parties de machines).
- 10 Appareils électriques destinés à l'esthétique, à savoir appareils à haute fréquence et électrodes pour la stimulation et l'aseptisation de l'épiderme facial, appareils produisant un courant galvanique utilisés avec un rouleau de métal pour faire pénétrer les produits de beauté, appareils diffusant des lotions sur la peau du visage, tous ces appareils non à usage médical, appareils médicaux compris dans cette classe.
- 11 Appareils de vaporisation, notamment d'eau et d'ozone, pour traitements faciaux.
- 41 Services d'éducation et de formation de professionnels de la beauté.
- (822) CH, 09.04.1997, 446177.
- (300) CH, 09.04.1997, 446177.
- (831) BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI.
- (580) 30.04.1998

- 
- (151) **25.11.1997** **690 019**
- (732) Flarom-Sionon-Nahrungsmittel  
GmbH & Co. KG  
44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

## SIOLINÉS

- (541) caractères standard / *standard characters*.
- (511) 5 Chocolat, produits de chocolat et pralines; pâtisserie et confiserie; sucreries; mélanges pour tartiner, en particulier crème de praliné au goût de noisettes; tous les produits précités sous forme de compositions appropriées aux diabétiques.
- 30 Chocolat, produits de chocolat et pralines; pâtisserie et confiserie; sucreries; mélanges pour tartiner, en particulier crème de praliné au goût de noisettes.
- 5 *Chocolate, chocolate products and pralines; pastry and confectionery; sweetmeats; mixtures for spreading, particularly hazelnut-flavored praline cream; all said products in the form of compositions adapted for diabetics.*
- 30 *Chocolate, chocolate products and pralines; pastries and confectionery; sweetmeats; mixtures for spreading, particularly hazelnut-flavored praline cream.*
- (822) DE, 25.11.1997, 397 41 003.
- (300) DE, 28.08.1997, 397 41 003.
- (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, RU, SK, UA.
- (832) DK, FI, GB, SE.
- (527) GB.
- (580) 30.04.1998

- 
- (151) **22.12.1997** **690 020**
- (732) SCHLUMBERGER INDUSTRIES,  
société anonyme  
50, avenue Jean Jaurès, F-92120 MONTRouGE (FR).
- (750) SCHLUMBERGER INDUSTRIES, société anonyme,  
BP 620-04, F-92542 MONTRouGE Cédex (FR).

## EasyFlex

- (511) 9 Système électronique sécurisé du type carte à mémoire dont le fonctionnement est avec et/ou sans contact.
- (822) FR, 19.08.1997, 97/692 158.
- (300) FR, 19.08.1997, 97/692 158.
- (831) DE, ES, IT.
- (580) 30.04.1998

- 
- (151) **30.09.1997** **690 021**
- (732) ANA ANDREU MARTINEZ  
Dos de Mayo n° 83, E-03600 ELDA, Alicante (ES).

*Ana Andreu*

- (531) 27.5.
- (511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, sacs de voyage, valises, malles, sellerie.
- 25 Chaussures.
- 39 Distribution, transport, livraison et emmagasinage de chaussures, sacs, sacs de voyage, valises, articles en cuir, sellerie.
- (822) ES, 15.09.1997, 2.092.402; 15.09.1997, 2.092.403; 18.09.1997, 2.092.404.
- (831) BX, FR, PT, RU.
- (580) 30.04.1998

**(151) 29.01.1998 690 022****(732)** Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.  
141, Klybeckstrasse, CH-4057 Bâle (CH).

TINOBRIGHT

**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; azurants optiques à usage industriel.

3 Azurants optiques pour produits ménagers et de lavage.

1 *Chemicals used in industry; optical brighteners for industrial use.*3 *Optical brighteners for household and washing products.***(822)** CH, 22.08.1997, 448710.**(300)** CH, 22.08.1997, 448710.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** IS, NO.**(580)** 30.04.1998**(151) 30.03.1998 690 023****(732)** ANTONIO PUIG, S.A.  
9, Travesera de Gracia, E-08021 BARCELONA (ES).**H@CKER****(531)** 24.17; 26.4; 27.5.**(511)** 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, désodorisants à usage personnel, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.3 *Soaps, perfumery, essential oils, deodorants for personal use, cosmetics, hair lotions; dentifrices.***(822)** ES, 25.03.1998, 2.122.654.**(300)** ES, 29.10.1997, 2.122.654.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, LT, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 20.03.1998 690 024****(732)** EXERCYCLE, S.A.  
Polígono Industrial Jundiz, C/ Zurrupitieta, s/n, E-01195 VITORIA (ALAVA) (ES).**HI'POWER****(531)** 27.5.**(539)** Il s'agit de la dénomination HI'POWER en dessin capricieux en lettres majuscules. / *The mark consists of the name HI'POWER written in fancy capital lettering.***(511)** 28 Articles de gymnastique et de sport.  
28 *Gymnastic and sporting articles.***(822)** ES, 20.03.1998, 2124660.**(300)** ES, 07.11.1997, 2124660.**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, FR, IT, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 27.03.1998 690 025****(732)** PAPETERIES DE LANCEY,  
société anonyme  
1, rue du Petit Clamart, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).**VIRTUAL****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 16 Papier, papier pour l'impression et l'écriture.  
16 *Paper, printing and writing paper.***(822)** FR, 12.08.1997, 97691391.**(831)** BX, DE, ES, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 20.03.1998 690 026****(732)** Société des Produits Nestlé S.A.  
CH-1800 VEVEY (CH).(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)**(531)** 5.5; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, vert, ocre, noir et blanc. / *Red, green, ochre, black and white.***(511)** 29 Viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.

30 Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés

de miel; sauces (condiments), mayonnaise; assaisonnements, aromatiques à usage alimentaire, condiments.

29 *Meat, poultry, game, fish and seafood products; vegetables, fruits; all these products in the form of extracts, soups, jellies, pastes, preserves, instant meals and frozen or dried preserves as well as in crunchy form; jams; eggs; milk, cheese and other milk-based food preparations, milk product substitutes; edible oils and fats; protein preparations for human consumption.*

30 *Coffee and coffee extracts; coffee substitutes and coffee substitute extracts; teas and tea extracts; cocoa and cocoa-based preparations, confectionery and chocolate products, sweetmeats; sugar; bakery goods; pastry articles; rice, flour or cereal-based foodstuffs, also in the form of instant meals, breakfast cereals; desserts mainly consisting of rice, semolina and/or starch, puddings; edible ices, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; sauces (condiments), mayonnaise; seasonings, aromatic preparations for food, condiments.*

(822) CH, 12.11.1997, 450229.

(300) CH, 12.11.1997, 450229.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **690 027**

(732) Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.  
(Sika SA,  
ci-devant Kaspar Winkler & Co.)  
(Sika SA, già Kaspar Winkler & Co.)  
16-22, Tüffenwies, Postfach, CH-8048 Zurich (CH).  
(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, CH-6341 Baar (CH).

#### SIKARAPID

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie du bâtiment.

19 Matériaux de construction non métalliques.

1 *Chemicals for the building industry.*

19 *Nonmetallic building materials.*

(822) CH, 15.10.1997, 449155.

(300) CH, 15.10.1997, 449155.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **690 028**

(732) Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.  
(Sika SA,  
ci-devant Kaspar Winkler & Co.)  
(Sika SA, già Kaspar Winkler & Co.)  
16-22, Tüffenwies, Postfach, CH-8048 Zurich (CH).  
(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, CH-6341 Baar (CH).

#### SIKAMUR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie du bâtiment.

19 Matériaux de construction non métalliques.

1 *Chemicals for the building industry.*

19 *Nonmetallic building materials.*

(822) CH, 15.10.1997, 449156.

(300) CH, 15.10.1997, 449156.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **23.02.1998** **690 029**

(732) EDNA-TIEFKÜHLKOST GMBH  
49, Fernstrasse, D-66538 Neunkirchen (DE).

#### EDNA

(541) caractères standard.

(511) 30 Produits surgelés, à savoir pâtisserie, viennoiserie.

(822) DE, 21.08.1996, 396 08 876.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **18.03.1998** **690 030**

(732) Dr. Helmut LICHOWSKI  
4, Am Eichkogel, A-2340 MÖDLING (AT).

#### COLLECTORS CAN CLUB

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons non alcooliques, bières.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

35 Publicité pour le compte de tiers.

(822) AT, 18.03.1998, 174 616.

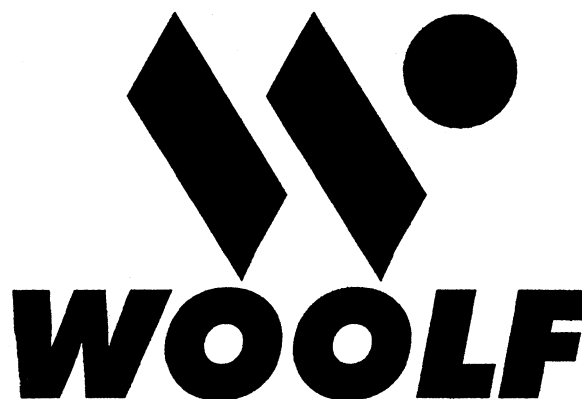
(300) AT, 30.01.1998, AM 505/98.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **27.03.1998** **690 031**

(732) Grohmann Schuhimport  
Ges.m.b.H. & Co. KG.  
3, Aupoint, A-5101 Bergheim (AT).



(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) AT, 05.11.1997, 172 407.

(831) BA, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **690 032**

(732) Golitschek Beteiligungs GmbH  
2/16, Schottenfeldgasse, A-1070 Wien (AT).



- (531) 2.7; 25.1; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements y compris les bonnets, les gants et les châles; ceintures (vêtements).  
 (822) AT, 24.03.1998, 174 762.  
 (300) AT, 23.10.1997, AM 5898/97.  
 (831) BX, CZ, DE, FR, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **690 033**

- (732) GSONEK GesmbH  
 8-10, Hauptstrasse, A-2136 Laa/Thaya (AT).

### CHARMEUR

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Spiritueux.  
 (822) AT, 25.03.1998, 174 791.  
 (300) AT, 16.02.1998, AM 874/98.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LI, PT, SI.  
 (580) 30.04.1998

(151) **31.03.1998** **690 034**

- (732) RHONE-POULENC RORER S.A.  
 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

## ASPIRINE DU RHÔNE

- (531) 27.5.  
 (511) 5 Produit pharmaceutique.  
 (822) FR, 12.02.1998, 1 453 542.  
 (831) VN.  
 (580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **690 035**

- (732) B.S. TECHNOLOGIES,  
 société anonyme  
 18, Place des Reflets, la Défense 2, F-92975 PARIS LA  
 DEFENSE CEDEX (FR).

POLYS BetoS  
 POLY B.S.

- (511) 1 Adjuvants pour le béton; agrégats alvéolaires d'origine chimique, adjuvantés ou non, pour la confection de bétons isolés légers.  
 19 Béton.

40 Traitement de granulats, en vue de la réalisation de matériaux pour la construction et le génie civil notamment de bétons isolés légers.

- (822) FR, 25.11.1992, 92 443 224.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SK, VN.  
 (580) 30.04.1998

(151) **06.02.1998** **690 036**

- (732) A. Hiestand Holding AG  
 15, Industriestrasse, CH-5242 Lupfig (CH).



- (531) 4.5; 27.5.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Pain, en particulier pain avec une farce piquante ou douce, en particulier sandwiches, croissants farcis, pain de pita farci, toasts farcis; moutarde; vinaigre; sauces, condiments, épices, mélanges d'épices, sauces aux fruits.  
 (822) CH, 12.12.1996, 449 010.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 30.04.1998

(151) **02.03.1998** **690 037**

- (732) HELENA RUBINSTEIN S.A.  
 129, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

### SUMMER LEGS

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampoings, huiles essentielles.

3 *Perfumes, toilet water; shower and bath gels and salts; toilet soaps; body deodorants; cosmetics especially creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils; make-up preparations; shampoos, essential oils.*

- (822) FR, 12.09.1997, 97/694.759.  
 (300) FR, 12.09.1997, 97/694.759.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **13.10.1997** **690 038**

- (732) Caprixor GmbH  
 31, Steinhofstrasse, CH-6005 Lucerne (CH).



- (531) 3.7; 27.5.  
 (511) 29 Confitures.  
 30 Café, cacao, riz, épices.  
 31 Fruits et légumes frais, fruits tropicaux.  
 29 *Jams.*  
 30 *Coffee, cocoa, rice, spices.*  
 31 *Fresh fruit and vegetables, tropical fruit.*  
 (822) CH, 02.03.1992, 392911.  
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **23.03.1998** **690 039**  
 (732) LUISSIER S.A., Société Anonyme  
 42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).

#### PROFITEROLE AU FOIE GRAS

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 29 Foie gras.  
 29 *Foie gras.*  
 (822) FR, 24.09.1997, 97696630.  
 (300) FR, 24.09.1997, 97696630.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **24.03.1998** **690 040**  
 (732) SYNTHELABO, société anonyme  
 22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBIN-  
 SON (FR).

#### PROSTADIL

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical products.*  
 (822) FR, 26.09.1997, 97 696 683.  
 (300) FR, 26.09.1997, 97 696 683.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.03.1998** **690 041**  
 (732) ELA MEDICAL, société anonyme  
 98-100, rue Maurice Arnoux, F-92120 MONTRouGE  
 (FR).  
 (750) ELA MEDICAL, société anonyme, 22, Avenue Galilée,  
 F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

CLIP

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 9 Logiciel d'aide à la programmation des paramètres  
 et des fonctions mémoires des prothèses implantables.  
 9 *Software assisting in the programming of parame-  
 ters and memory functions relating to implantable prostheses.*  
 (822) FR, 29.09.1997, 97 697235.  
 (300) FR, 29.09.1997, 97 697235.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **01.12.1997** **690 042**  
 (732) Schweizerischer Elektronischer Verein  
 1, Luppenstrasse, CH-8320 Fehraltorf (CH).

# TSM

## Total Safety Management

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 35 Publicité; conseils pour l'organisation et la gestion  
 d'entreprises; informations concernant les affaires d'entrepri-  
 ses, en particulier en rapport avec les questions concernant la  
 sécurité intégrale.  
 36 Assurances, affaires immobilières, finances; infor-  
 mations et conseils pour les questions d'assurances, d'affaires  
 immobilières et de finances, en particulier en relation avec la  
 sécurité.  
 38 Télécommunication; informations concernant les  
 télécommunications.  
 42 Conseils relatifs à la recherche et au développe-  
 ment, au traitement de données et aux logiciels (software) ainsi  
 qu'aux questions juridiques, toutes ces prestations de services  
 en particulier pour la sécurité intégrale; conseils concernant les  
 télécommunications.  
 35 *Advertizing; business management and organiza-  
 tion consultancy; information on company business, particu-  
 larly relating to fail-safe system issues.*  
 36 *Insurance underwriting, real estate operations, fi-  
 nance; information and consultancy regarding insurance, real  
 estate and financial issues, particularly in connection with sa-  
 fety.*  
 38 *Telecommunications; information on telecommu-  
 nications.*  
 42 *Consultancy pertaining to research and develop-  
 ment, data processing and computer software as well as legal  
 problems, all these services particularly regarding fail-safe  
 systems; consultancy in the field of telecommunications.*  
 (822) CH, 29.05.1997, 447581.  
 (300) CH, 29.05.1997, 447581.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT,  
 RO, RU, SI, SK, UA, VN.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **01.12.1997** **690 043**  
 (732) Schweizerischer Elektronischer Verein  
 1, Luppenstrasse, CH-8320 Fehraltorf (CH).

# TSM

## Total Security Management

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; conseils pour l'organisation et la gestion d'entreprises; informations concernant les affaires d'entreprises, en particulier en rapport avec les questions concernant la sécurité intégrale.

36 Assurances, affaires immobilières, finances; informations et conseils pour les questions d'assurances, d'affaires immobilières et de finances, en particulier en relation avec la sécurité.

38 Télécommunication; informations concernant les télécommunications.

42 Conseils relatifs à la recherche et au développement, au traitement de données et aux logiciels (software) ainsi qu'aux questions juridiques, toutes ces prestations de services en particulier pour la sécurité intégrale; conseils concernant les télécommunications.

35 *Advertizing; business management and organization consultancy; information on company business, particularly relating to fail-safe system issues.*

36 *Insurance underwriting, real estate operations, finance; information and consultancy regarding insurance, real estate and financial issues, particularly in connection with security.*

38 *Telecommunications; information on telecommunications.*

42 *Consultancy pertaining to research and development, data processing and computer software as well as legal problems, all these services particularly in connection with fail-safe systems; consultancy on telecommunications.*

(822) CH, 29.05.1997, 447582.

(300) CH, 29.05.1997, 447582.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **12.01.1998** **690 044**

(732) JW Inter-Media Sàrl.  
4, Schlossgasse, CH-3280 Murten (CH).

(750) Jean Hunziker, 3, chemin de la Fin, CH-1782 Belfaux (CH).

# PULAR 500

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Vert.

(511) 1 Résine de polyuréthane, destinée à l'imprégnation du béton à l'extérieur et à l'intérieur.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires).

(822) CH, 12.05.1997, 448179.

(831) DE, FR, LI.

(580) 30.04.1998

(151) **13.03.1998** **690 045**

(732) CARTIERA DI CORDENONS S.p.A.

Via Pasch. 95, I-33084 CORDENONS (Pordenone) (IT).

(750) CARTIERA DI CORDENONS S.p.A., Via N. Machiavelli, 38, I-20145 MILANO (IT).

## BAKRI

(539) La marque est constituée par le mot "BAKRI".

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) IT, 13.03.1998, 741554.

(300) IT, 14.10.1997, TO97C002738.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **03.03.1998** **690 046**

(732) PROMOD, société anonyme

Chemin du Verseau, F-59700 MARCQ-EN-BAROEU (FR).

## PROMOD

(541) caractères standard.

(511) 3 Bougies parfumées, parfums d'ambiance, galets parfumés, encens, produits pour fumigations (parfumerie), produits pour parfumer le linge.

21 Appareils destinés à la projection d'aérosols non à usage médical, brûle-parfums, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum.

(822) FR, 15.09.1997, 97/694996.

(300) FR, 15.09.1997, 97/694996.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **09.02.1998** **690 047**

(732) Chocoladefabriken

Lindt & Sprüngli AG

204, Seestrasse, CH-8802 Kilchberg (CH).



- (531) 4.3; 5.3; 18.3; 25.1; 27.5.  
 (511) 30 Chocolat pur contenant 70% de cacao.  
 30 *High-purity chocolate containing 70 % cocoa.*  
 (822) CH, 19.08.1997, 449024.  
 (300) CH, 19.08.1997, 449024.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SL, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **09.02.1998** **690 048**  
 (732) BIRNER Gesellschaft mbH  
 91, Mühlgasse, A-2380 PERCHTOLDSDORF (AT).



- (531) 5.1; 27.3; 27.5.  
 (511) 7 Machines, machines-outils, notamment machines-outils pour véhicules, pièces de moteurs, accouplements (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), courroies de commande, courroies de commande et courroies trapézoïdales.

8 Outils et panoplies d'outils à main entraînés manuellement pour véhicules.

9 Autoradios et leurs parties, câbles de starter, triangles de signalisation, extincteurs manuels et batteries pour véhicules, appareils d'essai pour véhicules, appareils pour charger et tester des batteries, appareils de traitement de données, ordinateurs et leurs parties, logiciels pour ordinateurs, catalogues électroniques de produits, logiciels à utiliser dans le domaine de la réparation, de l'essai et de l'entretien de véhicules; appareils pour l'enregistrement et la transmission et de l'image, supports d'enregistrement magnétiques.

12 Pièces de véhicules non comprises dans d'autres classes; accouplements pour véhicules, housses pour autos; chaînes à neige et chaînes antidérapantes; pneus pour autos.

35 Publicité, gestion des affaires, administration d'entreprises, travaux de bureau.

37 Réparation, maintenance et soin de véhicules, réparations; maintenance et réparation de pièces de véhicules; services de franchisage dans le secteur de la réparation et de la maintenance de véhicules.

(822) AT, 04.08.1997, 170 897.

(831) CH, DE, HU, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **27.03.1998** **690 049**

(732) BEAUTE CREATEURS (société anonyme)  
 10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(750) BEAUTE CREATEURS (société anonyme), 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

#### NUTRI 4

(511) 3 Lait corporel.  
 3 *Body milk (lotion).*

(822) FR, 08.10.1997, 97698393.

(300) FR, 08.10.1997, 97698393.

(831) BX, CH, DE, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **13.02.1998** **690 050**

(732) FRANCE EXCELLENCE S.A.R.L.  
 7 RUE DE MADAGASCAR, F-75012 PARIS (FR).

(750) FRANCE EXCELLENCE S.A.R.L, 88 AVENUE NIEL, F-75017 PARIS (FR).

#### ROSE DES VENTS - WINDS ROSE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements (habillement), chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery articles, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and alloys thereof excluding those for dental use, jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

- (822) FR, 06.10.1997, 97697984.  
 (300) FR, 06.10.1997, 97 697 984.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (851) FI, GB, IS, NO, SE.  
 Supprimer les classes 14 et 25 et limiter la demande à la classe 3. / *Remove classes 14 and 25 and restrict the application to class 3.*  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **16.02.1998** **690 051**  
 (732) TRILAK-HAERING Festékgyártó Kft.  
 Grassalkovich út 4., H-1238 Budapest (HU).

### TRILAK

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
 2 Couleurs.  
 (822) HU, 12.02.1997, 142 320.  
 (831) BA, CZ, HR, RO, RU, SK, UA, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **13.02.1998** **690 052**  
 (732) BASF Aktiengesellschaft  
 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).  
 (750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

### FILAN

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Fungicides, herbicides, insecticides, all for large-scale agricultural crops.  
 5 *Fongicides, herbicides, insecticides, tous lesdits produits étant destinés aux grandes récoltes.*  
 (822) DE, 30.04.1996, 395 38 970.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **20.03.1998** **690 053**  
 (732) FIRMO - PAPEIS E PAPELARIA, S.A.  
 449, Travessa da Prelada, PORTO (PT).



- (531) 26.1; 26.7; 27.5.  
 (511) 16 Articles de papeterie et articles de bureau.  
 16 *Stationery items and office requisites.*  
 (822) PT, 06.10.1997, 322 512.

- (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **20.02.1998** **690 054**  
 (732) Louis Leitz International GmbH & Co  
 64, Siemensstrasse, D-70469 Stuttgart (DE).

### LEITZ DeskDesign

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; machines à calculer, ordinateurs et appareils pour le traitement de l'information; programmes d'ordinateurs.

16 Papier, carton et articles en papier et en carton (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour écrire; ustensiles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).

20 Meubles, miroirs, cadres; articles en matières synthétiques (compris dans cette classe).

9 *Electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; calculating machines, computers and data processing apparatus; computer programs.*

16 *Paper, cardboard and articles made of paper and cardboard (included in this class); printed matter; writing articles; office requisites, (except furniture); teaching materials (except apparatus).*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; articles of synthetic materials (included in this class).*

(822) DE, 26.01.1998, 397 57 377.

(300) DE, 29.11.1997, 397 57 377.

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

- (151) **25.02.1998** **690 055**  
 (732) Nordischer Maschinenbau Rud.  
 Baader GmbH + Co. KG  
 249, Geniner Strasse, D-23560 Lübeck (DE).

### Sani - Vis

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 7 Machines pour le traitement et la transformation de poisson et de viande et des produits dérivés; convoyeurs pour l'alimentation de machines en produits à traiter et en objets pour traitement ultérieur; machines pour l'homogénéisation, bandes transporteuses; éléments des machines et appareils précités.

9 Machines et appareils pour le dosage de produits alimentaires solides et déformables; éléments des machines et appareils précités.

7 *Machines for treating and processing fish and meat and fish and meat products; conveyors used for feeding machines with goods to be processed and with objects for subsequent treatment; homogenization machines, conveyor belts; components of the machines and apparatus mentioned above.*

9 *Machines and apparatus for the proportioning of solid and ductile food products; components of the machines and apparatus mentioned above.*

(822) DE, 25.02.1998, 397 53 635.

- (300) DE, 10.11.1997, 397 53 635.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.  
 (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **03.03.1998** **690 056**

- (732) ULICE S.A.  
 ZAC Les Portes de Riom, Rue de Georges GUERS-  
 CHWIN, F-63200 RIOM (FR).

### LIMASA

(511) 30 Farine de maïs, paillettes de maïs, flocons de maïs; ferments pour pâtes alimentaires, farines alimentaires, dérivés alimentaires de grains de maïs; préparations faites de céréales; préparations aromatiques à usage alimentaire.

31 Maïs, germes de maïs, grains de maïs, son de maïs.

30 *Corn flour, maize flakes, corn flakes; ferments for pasta, flour for food, foodstuffs made from corn grains; cereal preparations; aromatic preparations for food.*

31 *Corn, corn seeds, corn grains, corn bran.*

- (822) FR, 17.10.1997, 97/700024.  
 (300) FR, 17.10.1997, 97/700024.  
 (831) BX, DE, ES.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **690 057**

- (732) SOCIETE INDUSTRIELLE OBER  
 31 rue Bar, F-55000 LONGEVILLE EN BARROIS  
 (FR).

### MICROSOUND D'OBER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 17 Écorces pour l'isolation acoustique, matières pour l'insonorisation.

19 Bois de construction, bois de placage, boiseries, constructions non métalliques, lambris non métalliques, lattes non métalliques, linteaux non métalliques, revêtements de murs (construction) non métalliques, panneaux pour la construction non métalliques, revêtements de parois (construction) non métalliques, placages en bois.

17 *Bark coverings for sound insulation, soundproofing materials.*

19 *Building timber, veneer wood, wood paneling, non-metallic buildings, nonmetallic wainscoting, nonmetallic laths, nonmetallic lintels, nonmetallic wall coverings (construction), nonmetallic building panels, nonmetallic partition coverings (construction), wood veneers.*

- (822) FR, 24.10.1997, 97/701234.  
 (300) FR, 24.10.1997, 97/701234.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **27.02.1998** **690 058**

- (732) ANUBA-Beschläge  
 X. Heine & Sohn GmbH  
 2-6, Donaueschinger Strasse, D-78145 Vöhrenbach  
 (DE).

### HERKULA

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Ferrures en métal pour portes, fenêtres et meubles.  
 (822) DE, 27.05.1997, 397 17 595.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **690 059**

- (732) UNION DES VIGNERONS  
 DES COTES DU RHONE  
 (Union de Coopératives Agricoles  
 régie par la Loi du 10/09/47)  
 F-26790 TULETTE (FR).

### HAUTES-TERRES

- (511) 33 Vins d'appellation contrôlée Coteaux du Tricastin.  
 33 *Wine of specified and guaranteed origin Coteaux du Tricastin.*  
 (822) FR, 24.12.1996, 1 433 200.  
 (831) DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **690 060**

- (732) BANCA POPOLARE VICENTINA  
 S.c.p.a.r.l.  
 Via Btg. Framarin, 18, I-36100 VICENZA (VI) (IT).

### BANCA POPOLARE DI VICENZA

- (541) caractères standard.  
 (511) 36 Services bancaires.  
 (822) IT, 24.03.1998, 742767.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **690 061**

- (732) BANCA POPOLARE DI CASTELFRANCO  
 VENETO S.p.A.  
 23, C.so 29 Aprile, I-31033 CASTELFRANCO VENE-  
 TO (TV) (IT).

### BANCA POPOLARE DI TREVISO

- (541) caractères standard.  
 (511) 36 Services bancaires.  
 (822) IT, 24.03.1998, 742766.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

**(151) 11.02.1998 690 062**

**(732)** DASSAULT SERCEL  
NAVIGATION-POSITIONNEMENT  
société anonyme  
16, rue de Bel Air, F-44470 CARQUEFOU (FR).

**AQUARIUS****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 9 Appareils de radio-positionnement par satellite pour tous travaux et levés précis en milieu maritime, fluvial et plan d'eau.

38 Radio-positionnement par satellite pour tous travaux et levés précis en milieu maritime, fluvial et plan d'eau.

9 *Apparatus for radio positioning by satellite for all accurate works and surveys performed in a marine, river and water environment.*

38 *Radio positioning by satellite for all accurate works and surveys performed in a marine, river and water environment.*

**(822)** FR, 18.08.1997, 97/691964.**(300)** FR, 18.08.1997, 97/691964.**(831)** CH, CN, RU.**(832)** NO.**(580)** 30.04.1998**(151) 11.02.1998 690 063**

**(732)** DASSAULT SERCEL  
NAVIGATION-POSITIONNEMENT  
société anonyme  
16, rue de Bel Air, F-44470 CARQUEFOU (FR).

**SCORPIO****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 9 Appareils de radio-positionnement par satellite pour des applications géodésiques et topographiques.

38 Radio-positionnement par satellite pour des applications géodésiques et topographiques.

9 *Apparatus for radio positioning by satellite for use in geodesic and topographic applications.*

38 *Radio positioning by satellite used in geodesic and topographic applications.*

**(822)** FR, 18.08.1997, 97/691963.**(300)** FR, 18.08.1997, 97/691963.**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.**(832)** DK, FI, NO, SE.**(580)** 30.04.1998**(151) 11.02.1998 690 064**

**(732)** Dalli-Werke Wäsche- und  
Körperpflege GmbH & Co. KG  
120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

**Red Chip****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

3 *Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abra- ser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.*

**(822)** DE, 03.05.1996, 395 45 437.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR.**(832)** GB.

**(851)** GB - List limited to / *Liste limitée à:*  
3 Cosmetics and perfumery.  
3 *Cosmétiques et produits de parfumerie.*

**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 24.03.1998 690 065**

**(732)** RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI  
GYÁR RT.  
Gyömroi út 19-21, H-1103 Budapest (HU).  
**(750)** RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF.  
27, H-1475 Budapest 10 (HU).

**AMLOPRESS**

**(511)** 5 Pharmaceutical preparation for hypertension.  
5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement de l'hypertension.*

**(822)** HU, 24.03.1998, 150 269.**(300)** HU, 30.09.1997, M 97 03541.**(831)** AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, GB, LT, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 24.03.1998 690 066**

**(732)** RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI  
GYÁR RT.  
Gyömroi út 19-21, H-1103 Budapest (HU).  
**(750)** RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF.  
27, H-1475 Budapest 10 (HU).

**NORMODIPINE****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 5 Pharmaceutical preparation for hypertension.  
5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement de l'hypertension.*

**(822)** HU, 24.03.1998, 150264.**(300)** HU, 30.09.1997, M 97 03542.**(831)** AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, GB, LT, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.04.1998**(151) 24.03.1998 690 067**

**(732)** BANCA POPOLARE VICENTINA  
S.c.p.a.r.l.  
Via Btg. Framarin, 18, I-36100 VICENZA (VI) (IT).

**SOCIETÀ  
BANCARIA  
DEL NORDEST****(541)** caractères standard.

- (511) 36 Services bancaires.  
 (822) IT, 24.03.1998, 742765.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

(151) **19.03.1998** **690 068**

- (732) GIAN MARCO VENTURI  
 9, VIA F. FONTANA, I-50144 FIRENZE (IT).



- (531) 27.5.  
 (539) La marque consiste en une empreinte représentant les mots GIAN MARCO VENTURI en caractères de fantaisie placés sur le fond du mot SPORT en caractères de fantaisie de plus grandes dimensions.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

- (822) IT, 19.03.1998, 742337.  
 (300) IT, 14.01.1998, MI98C000249.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, KP, PT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **23.02.1998** **690 069**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

PowerMobil

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Équipements, appareils et instruments médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires, en particulier appareils de radiographie et leurs composants.  
 (822) DE, 03.12.1997, 397 50 172.  
 (300) DE, 21.10.1997, 397 50 172.  
 (831) IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **690 070**

- (732) TRADEX & CO'S DECORATION N.V.  
 42, Tinststraat, B-2580 PUTTE (BE).

**VENTA**

- (511) 11 Appareils d'éclairage.  
 19 Matériaux de construction non métalliques; panneaux de finition décoratifs (non métalliques) pour la construction, y compris panneaux muraux, planchers stratifiés, panneaux de plafond, portes intérieures et portes extérieures; rebords de fenêtres.  
 27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.  
 (822) BX, 29.07.1997, 618401.  
 (831) AL, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **690 071**

- (732) Paul STULENS  
 50, Vogelzangstraat, B-2240 MASSENHOVEN (BE).

**VENTA**

- (511) 20 Meubles, notamment sièges, meubles pour chambres à coucher, meubles pour salles à manger, meubles d'appoint.  
 (822) BX, 29.07.1997, 616451.  
 (831) AZ, BA, BY, CZ, HU, KG, KZ, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.  
 (580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998** **690 072**

- (732) Sancho Trading v.o.f.  
 8, De Geestlaan, NL-2361 XX WARMOND (NL).

**SIU**

- (511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) BX, 11.02.1998, 618656.  
 (300) BX, 11.02.1998, 618656.  
 (831) ES.  
 (580) 30.04.1998

(151) **01.04.1998** **690 073**

- (732) EG LABO LABORATOIRES  
 EUROGENERICS SA à Directoire  
 et Conseil de Surveillance  
 Le Quintet - Bat. A - 12, rue Danjou, F-92517 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

**EG**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 12.09.1996, 96 641 368.  
 (831) BX, ES, IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **07.04.1998** **690 074**

- (732) ELM LEBLANC, société anonyme  
 123-125 rue Diderot, F-93700 Drancy (FR).

**ACLEA**

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Installations de chauffage, sanitaires et de production de vapeur, chaudières, chaudières murales, chauffe-eau, chauffe-bain, accumulateurs à gaz.  
 (822) FR, 15.05.1996, 96 625 722.  
 (831) IT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **19.03.1998** **690 075**

- (732) EUROPROSAN S.P.A.  
 Via Tonale, 157, I-21050 MARNATE (VA) (IT).

**STILL**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Couches hygiéniques pour incontinents; serviettes hygiéniques.  
 10 Alaises.  
 16 Couches en papier ou en cellulose (à jeter).  
 (822) IT, 19.03.1998, 742336.  
 (300) IT, 03.12.1997, MI97C010978.  
 (831) EG.  
 (580) 30.04.1998

(151) **04.03.1998** **690 076**

- (732) SODIAAL INTERNATIONAL -  
 Société de Diffusion Internationale  
 Agro-Alimentaire  
 société anonyme  
 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

**YOOPS**

- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 (822) FR, 05.09.1997, 97 693 913.  
 (300) FR, 05.09.1997, 97 693 913.  
 (831) BX, CH, DZ, EG, ES, MA, PT.  
 (580) 30.04.1998

(151) **27.03.1998** **690 077**

- (732) FIT CARROSSERIE  
 Société Anonyme  
 1 rue de l'Orme, F-91540 FONTENAY LE VICOMTE (FR).



- (531) 26.4; 27.1; 27.5.  
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques (à l'exclusion d'éléments pour coffrages et échafaudages, des raccords soudables et des pièces d'assemblage soudables).  
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; parties constitutives de véhicules autres que: serrures métalliques (non électriques) et plaques d'immatriculation, parties constitutives des moteurs, moteurs autres que ceux pour véhicules terrestres, serrures électriques, indicateurs de vitesse, dispositifs de chauffage, de climatisation et d'éclairage, serrures non électriques et non métalliques, plaques d'immatriculation non métalliques, tapis.  
 19 Matériaux de construction non métalliques (à l'exclusion d'éléments pour coffrages et échafaudages, des raccords soudables et des pièces d'assemblage soudables).  
 (822) FR, 09.07.1996, 96/634362.  
 (831) DE, ES.  
 (580) 30.04.1998

(151) **19.03.1998** **690 078**

- (732) EUROPROSAN S.P.A.  
 Via Tonale, 157, I-21050 MARNATE (VA) (IT).

**NOVA**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Couches hygiéniques pour incontinents; serviettes hygiéniques.  
 10 Alaises.  
 16 Couches en papier ou en cellulose (à jeter).  
 (822) IT, 19.03.1998, 742335.  
 (300) IT, 03.12.1997, MI97C10977.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA.  
 (580) 30.04.1998

(151) **06.04.1998** **690 079**

- (732) DIEPAL NSA, (société anonyme)  
 383, rue Philippe Héron, F-69654 Villefranche sur Saone (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.1; 25.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Marron clair (pantone 471) - marron foncé (pantone 504) - rouge (pantone 485) - rose (pantone 169) - jaune (pantone 109) - bleu (cyan).

(511) 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, gelées, soupes; conserves totalement ou partiellement à base de viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement à base des produits ci-dessus; lait; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, crèmes, fromages, fromage blanc, faisselle, boissons composées majoritairement de lait; produits laitiers glacés.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gâteaux, pâtisseries; pains d'épice, nature, aromatisés ou fourrés, notamment au chocolat ou à la confiture de fruits; confiserie, glaces alimentaires et notamment crèmes glacées, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

(822) FR, 20.09.1996, 96/642.492.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 30.04.1998

(151) **19.03.1998** **690 080**

(732) LO SFIZIO S.R.L.

Via Badetto, 58, I-25040 CETO (Brescia) (IT).

**EROS**  
**VENEZIANI**

(531) 27.5; 28.7.

(539) La marque consiste dans les mots de fantaisie "EROS VENEZIANI" où les lettres sont superposées et séparées entre elles par un trait horizontal et où les lettres E et O de EROS sont constituées respectivement par le sigma et le Ö grecs.

(511) 3 Parfums, produits de parfumerie, désodorisants à usage personnel, savons, préparations cosmétiques pour le bain, cosmétiques.

14 Articles de bijouterie, articles de joaillerie, montres.

18 Bourses, trousse, valises, parapluies.

25 Vêtements, vestes, pantalons, jupes, manteaux, ceintures (habillement), lingerie de corps, bas, collants, caleçons, soutiens-gorge, combinaisons (sous-vêtements), pyjamas, chemises de nuit, maillots, chandails, chaussures, pantoufles, chapeaux, cravates, foulards, écharpes, châles, fourrures.

(822) IT, 19.03.1998, 742331.

(831) CH.

(580) 30.04.1998

(151) **07.04.1998** **690 081**

(732) ELM LEBLANC, société anonyme

123-125 rue Diderot, F-93700 Drancy (FR).

ONDEA

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations de chauffage, installations sanitaires et de production de vapeur, chaudières, chaudières murales, chauffe-eau, chauffe-bain, accumulateurs à gaz.

(822) FR, 23.05.1997, 97 679 253.

(831) IT.

(580) 30.04.1998

(151) **03.03.1998**

**690 082**

(732) GIZETA CALZE S.R.L.

VIALE FRANCIA, 7/9, I-46042 CASTEL GOFFREDO (MN) (IT).



(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(539) La marque consiste dans la dénomination MAMI en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie avec la partie supérieure des lettres qui remonte vers le centre.

(511) 25 Bas pour femmes, hommes et enfants, bas pour sportifs, articles d'habillement.

(822) IT, 09.02.1996, 670104.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 30.04.1998

(151) **02.04.1998**

**690 083**

(732) LIBRAIRIES TECHNIQUES "LITEC"

société anonyme

141 rue de Javel, F-75015 PARIS (FR).

**Litec**

(531) 26.3; 26.7; 27.5.

(511) 16 Livres, manuels, catalogues, prospectus, journaux, périodiques, ouvrages édités sur fascicules mobiles, feuilles de mise à jour de manuels, de livres, de catalogues, de périodiques, d'ouvrages; programmes enregistrés sur papier; banques de données sur papier; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Services d'abonnement à des livres, des manuels, des catalogues, des prospectus, des journaux, des périodiques, des ouvrages édités sur fascicules mobiles ou non, des feuilles de mise à jour de manuels, de livres, de catalogues, de périodiques, d'ouvrages; exploitation d'une banque de données administratives; publicité, mise à disposition d'encarts publicitaires pour le compte de tiers.

41 Edition de livres, de revues, d'ouvrages, de périodiques, de fascicules mobiles sur quelque support que ce soit, prêts de livres.

(822) FR, 03.10.1997, 97 697 757.

(300) FR, 03.10.1997, 97 697 757.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 30.04.1998

- (151) **04.03.1998** **690 084**  
 (732) EUROPEENNE DE CONDIMENTS  
 (Société Anonyme)  
 7 rue Jean Moulin, Z.I. COUCHEY, F-21160 MAR-  
 SANNAY-LA-COTE (FR).

**MOUTARDÉLA**

- (531) 26.4.  
 (511) 30 Moutarde.  
 (822) FR, 20.10.1997, 97 700 250.  
 (300) FR, 20.10.1997, 97/700 250.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **12.03.1998** **690 085**  
 (732) POMONA société anonyme  
 21 rue du Pont-Neuf, F-75001 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu ciel, vert d'eau, blanc, jaune moucheté rose, rose, vieux rose.  
 (511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.  
 (822) FR, 20.10.1997, 97700298.  
 (300) FR, 20.10.1997, 97700298.  
 (831) BX.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **05.03.1998** **690 086**  
 (732) MONDIAL FORNI S.R.L.  
 1, VIALE DELL'ELETTRONICA, I-37139 VERONA  
 VR (IT).

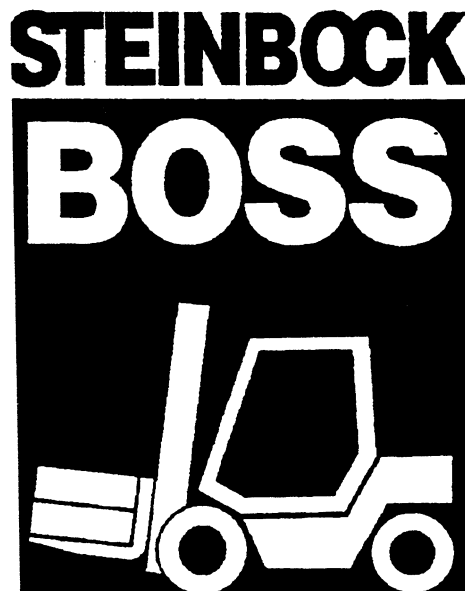


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.2; 26.7; 27.1; 29.1.  
 (539) La marque est constituée par les lettres "MF" en caractères de fantaisie avec la lettre "M" de couleur noire et la lettre "F" de couleur jaune avec des bords noirs.  
 (591) Noir, jaune.  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

- (822) IT, 17.04.1991, 544.143.  
 (831) BY, CN, CU, EG, LV, PL.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **06.03.1998** **690 087**  
 (732) STEINBOCK BOSS  
 GmbH Fördertechnik  
 38, Steinbockstrasse, D-85368 Moosburg (DE).



- (531) 18.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 7 Appareils supplémentaires pour porte-charges (compris dans cette classe) tels que pousseurs, pousseurs à pince, porte-charges, pinces rotatives, tabliers à déplacement latéral, appareils à pivoter/pousser et tabliers à ouverture hydraulique des fourches; pièces des machines et appareils précités, en particulier mâts de levage, vérins hydrauliques et essieux directeurs; appareils de levage et transporteurs ainsi que transpalettes hydrauliques; appareils de service au sol pour l'industrie aérienne, à savoir appareils de manoeuvre, appareils pour charger des avions et appareils de transport pour conteneurs; pièces des machines et appareils précités, en particulier commandes de conduite.

12 Chariots de manutention, en particulier chariots élévateurs ainsi que chariots de manutention pour approvisionner des rayonnages, à savoir chariots pour préparer les commandes, chariots élévateurs latéraux et trilatéraux; chariots élévateurs guidés par rails et à induction; chariots automatiques pour rayonnages; chariots tout terrain; appareils supplémentaires pour chariots élévateurs tels qu'appareils pour lever la charge, spécialement fourches dépliables, fourches multiples, éperons, pinces, fourches à pincer, bennes, appareils à basculer et potences; véhicules de service au sol pour l'industrie aérienne, à savoir remorques spéciales.

- (822) DE, 04.02.1998, 397 44 116.  
 (300) DE, 15.09.1997, 397 44 116.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **16.12.1997** **690 088**  
 (732) D. ALFONSO CAYCEDO LOZANO  
 Gran Vía, 235, E-08330 PREMIA DE MAR (Barcelona)  
 (ES).

**SOFRO-ANALISIS VIVENCIAL  
 DE CAYCEDO (S.A.V.C.)**

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation et de distraction, spécialement services d'organisation et de direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

(822) ES, 20.11.1997, 2.103.481; 18.11.1997, 2.103.482.

(300) ES, 09.07.1997, 2.103.481.

(300) ES, 09.07.1997, 2.103.482.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **05.02.1998** **690 089**

(732) IMIT S.p.A.  
Via Varallo Pombia 19, Castelletto Ticino (Novara) (IT).

**IMIT**

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée du mot IMIT en caractères vides spéciaux.

(511) 9 Thermostats, thermomètres, manomètres, appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesure, de signalisation et de contrôle.

(822) IT, 05.02.1998, 739650.

(300) IT, 19.09.1997, MI97C008403.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 30.04.1998

(151) **16.02.1998** **690 090**

(732) POLIGLAS, S.A.  
Ctra. Barcelona, Km. 66, E-08210 BARBERA DEL VALLES (BARCELONA) (ES).

**GLASCOLUX**

(541) caractères standard.

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(822) ES, 05.05.1993, 1.711.878; 05.05.1993, 1.711.880.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, SK.

(580) 30.04.1998

(151) **16.03.1998** **690 091**

(732) BESSIERE, société anonyme  
40, rue du Port, F-34140 MEZE (FR).

## SUN RIVER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins.  
33 *Wine*.

(822) FR, 16.09.1997, 97695193.

(300) FR, 16.09.1997, 97/695193.

(831) BX, DE.

(832) DK, FI.

(580) 30.04.1998

(151) **12.03.1998**

**690 092**

(732) Nayla Hayek  
252, Expohof, CH-8165 Schleinikon (CH).

HANAYA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Vente au détail de chevaux.  
42 Élevage de chevaux.  
35 *Retail sale of horses*.  
42 *Horse breeding*.

(822) CH, 13.01.1998, 450022.

(300) CH, 13.01.1998, 450022.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998**

**690 093**

(732) LA MURRINA S.R.L.  
Viale Lombardia, 1, Ang. Via Varese, I-21047 SARONNO (VA) (IT).



**la murrina**

(531) 26.1; 27.5.

(539) La marque présente une structure complexe constituée d'éléments graphiques et littéraires; on voit un dessin de fantaisie constitué d'éléments circulaires concentriques; à l'intérieur du plus petit rayon, il y a les lettres MF, écrites en caractères spéciaux; à côté de ce dessin, on lit la diction "LA MURRINA", en caractères spéciaux.

(511) 11 Lampes; lampadaires; porte-lampes; appareils d'éclairage en général.

20 Meubles; miroirs; cadres; lits; matelas; coussins; sommiers; oreillers; bibelots en bois, liège, roseau ou jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, écume de mer, matières plastiques.

21 Bibelots en verre, porcelaine et faïence; vases; ampoules en verre; anneaux pour serviettes; objets d'art en porcelaine, poterie et verre; verres à boire; bouteilles; bonbonnières; récipients en verre pour la cuisine; candélabres (non en métaux précieux); services à café.

(822) IT, 16.12.1996, 696.508.

(831) CH, CN, RU.

(580) 30.04.1998

- (151) **02.03.1998** **690 094**  
 (732) SCHNEIDER ELECTRIC SA,  
 société anonyme  
 40, avenue André-Morizet, F-92100 BOULO-  
 GNE-BILLANCOURT (FR).  
 (750) Schneider Electric SA - Service Propriété Industrielle,  
 36, rue Henri-Tarze, F-38050 GRENOBLE Cédex 9  
 (FR).

## MUREVA

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distri-  
 bution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la com-  
 mande du courant électrique; appareils de mesure, de signa-  
 lisation, de contrôle; interrupteurs et inverseurs, disjoncteurs,  
 sectionneurs; commutateurs, poussoirs, prises de courant bor-  
 nes, transformateurs de courant, tableaux de commande, de  
 distribution; appareillage électrique étanche, interrupteurs, pri-  
 ses de courant, poussoirs; boîtes armoires de distribution ou de  
 connexion électrique; canalisations électriques, redresseurs de  
 courant, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs,  
 résistances, inductances, circuits imprimés, circuits miniaturis-  
 és; machines à calculer, convertisseurs statiques; appareils de  
 radio et leurs parties constitutives; appareils pour la téléphonie  
 et télégraphie avec ou sans fils; amplificateurs, programma-  
 teurs, ordinateurs, systèmes d'alimentation pour ordinateurs,  
 micro-systèmes de sécurité pour ordinateurs, onduleurs; boîtes  
 de dérivation.  
 (822) FR, 03.09.1997, 97/694115.  
 (300) FR, 03.09.1997, 97/694115.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **10.03.1998** **690 095**  
 (732) L'OREAL, société anonyme  
 14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

## WATERPAINTS

- (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain  
 et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosméti-  
 ques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le  
 visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et  
 après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mous-  
 ses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage  
 et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et  
 produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'on-  
 dulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; den-  
 tifrices.  
 (822) FR, 22.10.1997, 97 700 725.  
 (300) FR, 22.10.1997, 97/700.725.  
 (831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG,  
 ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK,  
 PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **01.04.1998** **690 096**  
 (732) SANOFI, Société Anonyme  
 32/34, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

## QUENAXA

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 22.10.1997, 97 701 083.

- (300) FR, 22.10.1997, 97 701 083.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE,  
 DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
 MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM,  
 TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **27.02.1998** **690 097**  
 (732) MARNE ET CHAMPAGNE  
 (société anonyme)  
 22, rue Maurice Cerveaux, F-51200 EPERNAY (FR).

## PAUL DROUET

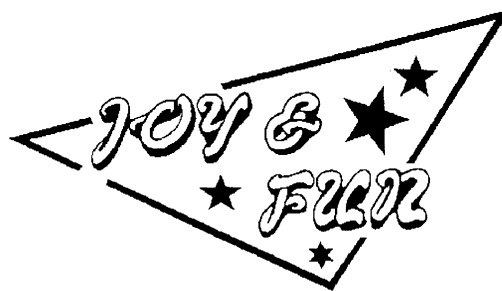
- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins de provenance française, à savoir champagne;  
 boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) FR, 24.10.1997, 97701222.  
 (300) FR, 24.10.1997, 97/701 222.  
 (831) CH.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **28.02.1998** **690 098**  
 (732) Otto Freizeit  
 und Touristik GmbH  
 90a, Osterbekstrasse, D-22083 Hamburg (DE).  
 (750) Gewerblicher Rechtsschutz Abteilung RK-Gr, z.H.  
 Herrn Wenk-Fischer, 3-7, Wandsbeker Strasse,  
 D-22179 Hamburg (DE).

## Travel Overland Flugreisen

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Produits d'imprimerie.  
 39 Organisation de voyages.  
 41 Activités sportives et culturelles.  
 (822) DE, 27.01.1998, 395 09 863.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **25.03.1998** **690 099**  
 (732) JOY & FUN -  
 Trading, spol. s r.o.  
 Lidická 14/16, CZ-602 00 Brno (CZ).



- (531) 1.1; 26.3; 27.5.  
 (511) 41 Exploitation de casinos, exploitation d'automates  
 de jeux, exploitation de toutes sortes d'appareils de jeux à ga-  
 gner ou non et d'appareils d'attraction.  
 (822) CZ, 25.03.1998, 208850.  
 (300) CZ, 03.10.1997, 125945.

(831) AT, DE, IT, PL, SK.

(580) 30.04.1998

**(151) 10.03.1998 690 100**

(732) RCC

Research and Consulting Company AG  
1, Zelgliweg, CH-4452 Itingen (CH).

## FAST-INTO-MAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 42 Service dans le domaine de la médecine humaine; recherche scientifique et industrielle; service dans le cadre du développement d'un produit pharmaceutique (préclinique et clinique).

42 *Procurement of medical services to human beings; scientific and industrial research; services in connection with the development of a pharmaceutical product (preclinical and clinical).*

(822) CH, 06.01.1998, 449827.

(300) CH, 06.01.1998, 449827.

(831) BX, DE, FR, IT, KP.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

**(151) 06.02.1998 690 101**(732) Stichting Bedrijfspensioenfonds voor  
het Schilders-, Afwerkings- en  
Glaszetbedrijf  
321, Burg. Elsenlaan, NL-2282 MZ RIJSWIJK ZH  
(NL).

## LIBERTY HOME

(511) 35 Services de promotion publicitaire.

36 Courtage en biens immobiliers et conseils y relatifs.

37 Construction, y compris travaux de finition; réparation et entretien de biens immobiliers, y compris habitations pour personnes âgées.

42 Conception et dessin de biens immobiliers, y compris habitations pour personnes âgées; conseils techniques en matière de biens immobiliers.

(822) BX, 03.09.1997, 618759.

(300) BX, 03.09.1997, 618759.

(831) DE.

(580) 30.04.1998

**(151) 31.03.1998 690 102**(732) PLIVA, farmaceutska, kemijska,  
prehrambena i kozmeti..ka  
industrija, dioni..ko društvo  
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

## PLIVAK

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) HR, 20.03.1998, 1/970190.

(831) BA, MK, SI.

(580) 30.04.1998

**(151) 20.02.1998 690 103**

(732) Montres Choisi S.A.

19, rue du Faucon, CH-2501 Bienne (CH).



DARWIL

(531) 24.9; 27.5.

(511) 14 Produits horlogers.

(822) CH, 29.03.1980, 307825.

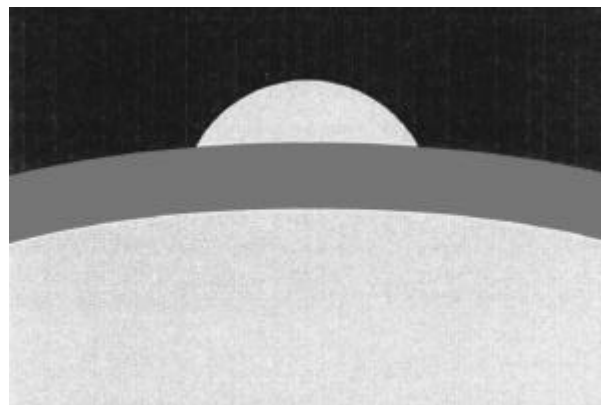
(831) AL, BG.

(580) 30.04.1998

**(151) 02.04.1998 690 104**

(732) CETELEM (société anonyme)

5, Avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.6; 26.4; 26.7; 29.1.

(539) Ciel de couleur bleue, astre et partie inférieure de couleur jaune orangé, bande médiane de couleur rouge.

(591) Ciel de couleur bleue, astre et partie inférieure de couleur jaune orangé; bande médiane de couleur rouge.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; cartes magnétiques; extincteurs.

16 Cartes (non magnétiques) bancaires, de crédit, de paiement, accréditives; papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'except-

tion des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Services de crédit; assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Construction d'édifices permanents, constructions navales, réparations; services d'installation; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction de bouteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation, transformation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

40 Traitement de matériaux; transformation de produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture; découpage, polissage, revêtement métallique; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; retouches de vêtements; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de matériaux); montage de bandes vidéo, tirage de photographies.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de loteries; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 21.10.1997, 97 700 634.

(300) FR, 21.10.1997, 97/700634.

(831) CZ, HU, MA, PL.

(580) 30.04.1998

(151) 26.02.1998

690 105

(732) Delinat DMS AG

Haus zur Glocke, 18, Werdstrasse, CH-9410 Heiden (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 33 Vins espagnols.

(822) CH, 21.11.1997, 449532.

(300) CH, 21.11.1997, 449532.

(831) AT, BX, DE, FR.

(580) 30.04.1998

(151) 10.03.1998

690 106

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE

société en nom collectif

29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

## NOVATEINT

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.

(822) FR, 27.11.1997, 97 706 269.

(300) FR, 27.11.1997, 97/706.269.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.

(580) 30.04.1998

(151) 25.02.1998

690 107

(732) Lancaster Group GmbH

8 + 10, Ludwig-Bertram-Strasse, D-67059 Ludwigshafen (DE).

## MISTRESS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

3 Savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

(822) DE, 25.02.1998, 397 40 585.

(300) DE, 25.08.1997, 397 40 585.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) 17.02.1998

690 108

(732) PANRICO, S.A.

VALORES 1, E-28007 MADRID (ES).

**RICOSAUROS**

(541) caractères standard.

(511) 30 Préparations faites de céréales, farine de pomme de terre à usage alimentaire, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

(822) ES, 18.09.1996, 2.028.476.

(831) PT.

(580) 30.04.1998

(151) **17.02.1998** **690 109**

(732) PANRICO, S.A.  
VALORES 1, E-28007 MADRID (ES).

**RICOTIRAS**

(541) caractères standard.

(511) 30 Préparations faites de céréales, farine de pomme de terre à usage alimentaire, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

(822) ES, 18.09.1996, 2.028.477.

(831) PT.

(580) 30.04.1998

(151) **31.03.1998** **690 110**

(732) La Maison Dentaire S.A.  
Alte Churerstrasse 36, FL-9496 Balzers (LI).

**OXALINE F.**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits hygiéniques, en particulier dentaire pour dents.

(822) LI, 24.11.1997, 10502.

(300) LI, 24.11.1997, 10502.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **690 111**

(732) Cantienica Ltd.  
106, Dufourstrasse, CH-8034 Zurich (CH).

**CANTIENICA**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores et d'images, tels que disques compacts, cassettes audio, cassettes vidéo, supports de données.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Services dans le domaine de l'éducation, de la formation et du divertissement; activités culturelles, organisation et conduite de cours et de séminaires, services concernant la remise en forme (fitness), y compris service de studios de remise en forme (studios de fitness); publication et édition de livres, de publications et d'imprimés non publicitaires, de matériel d'instruction et d'enseignement.

9 *Image and sound recording media, such as compact disks, audio cassettes, video cassettes, data media.*

16 *Printed matter, photographs, instructional or teaching material (except apparatus).*

41 *Services in the field of education, training and entertainment; cultural activities, organization and conducting of courses and seminars, services in connection with fitness (get-*

*ting into shape), including procurement of fitness studios (studios for getting into shape); publishing and editing of non-promotional books, publications and printed matter and of instructional and teaching material.*

(822) CH, 29.10.1997, 449 400.

(300) CH, 29.10.1997, 449 400.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI.

(832) NO, SE.

(580) 30.04.1998

(151) **17.03.1998** **690 112**

(732) SEAT, S.A.  
Zona Franca, Calle 2, n° 1, E-08040 BARCELONA (ES).

**SEAT ALBORAN**

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

*12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

(822) ES, 22.12.1997, 2.104.668.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, NO.

(580) 30.04.1998

(151) **03.02.1998** **690 113**

(732) SPL Worldgroup Software Inc.  
31, Industriestrasse, CH-6300 Zoug (CH).

**LEVEREDGE**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 42 Services dans le domaine de logiciels, à savoir développement, chargement, renouvellement et adaptation de programmes; conversion de logiciels, élaboration (design) de logiciels.

*42 Services in the area of computer software, namely program development, loading, updating and customizing; conversion of software, software design.*

(822) CH, 30.12.1997, 448819.

(300) CH, 30.12.1997, 448819.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **18.03.1998** **690 114**

(732) CAVAL (SARL)  
18 BOULEVARD DU PRESIDENT POINCARÉ,  
F-67000 STRASBOURG (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, sous-vêtements, ceintures et gants (habillement), costumes, chapeaux, chemises.  
*25 Clothing, shoes (except for orthopedic shoes), headwear, underwear, belts and gloves (clothing), suits, hats, shirts.*  
 (822) FR, 19.03.1997, 97 617 090.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **16.12.1997** **690 115**  
 (732) PROBOX MALLORCA, S.L.  
 PUIG DE POLLENSA, 51, E-07015 PALMA DE MALLORCA (ES).

#### OMBRIGUS

- (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement.  
*28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.*  
 (822) ES, 01.12.1997, 2.107.463; 16.12.1997, 2.107.464.  
 (300) ES, 24.06.1997, 2.107.463.  
 (300) ES, 24.06.1997, 2.107.464.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **17.02.1998** **690 116**  
 (732) MOLCER, S.A.  
 Partida Cariñena Poligono 43, E-12540 VILA-REAL (CASTELLON) (ES).

**MOLCER**

- (531) 27.5.  
 (511) 7 Presses (machines à usage industriel); poinçonneuses et poinçons de poinçonneuses.  
*40 Services de transformation de matériaux.*  
 (822) ES, 20.11.1997, 2.090.230; 06.10.1997, 2.090.231.  
 (831) IT, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **18.02.1998** **690 117**  
 (732) COSTANZA LLC  
 (société de droit américain)  
 Nice Arenas, Bâtiment Aérople, 455, Promenade des Anglais, F-06200 NICE (FR).

## Worldwide Flow College

- (541) caractères standard.  
 (511) 41 Services de formation, à savoir organisation de cours, groupes de travail et séminaires dans le domaine de la production industrielle efficace et distribution de documentation en rapport avec lesdits services.  
 (822) FR, 30.09.1997, 97697143.  
 (300) FR, 30.09.1997, 97697143.  
 (831) DE, ES, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **26.02.1998** **690 118**  
 (732) Ferring-Lé.iva a.s.  
 V úvalu 84, CZ-150 18 Praha 5 - Motol (CZ).

#### ADIURETIN

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Médicaments.  
 (822) CZ, 29.07.1997, 202331.  
 (831) VN.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **13.02.1998** **690 119**  
 (732) RECTICEL, N.V.  
 15, Plejadenlaan, B-1200 BRUXELLES (BE).

**RECTICEL**

- (531) 26.2; 27.5.  
 (511) 12 Sièges de véhicules; garnitures intérieures de véhicules (cartonnage), notamment en mousse semi-rigide.  
*17 Produits semi-finis en matière plastique, tels que feuilles et plaques, notamment en matières plastiques alvéolaires; objets fabriqués en cette matière non compris dans d'autres classes; matières servant à isoler.*  
*19 Matériaux de construction non métalliques.*  
*20 Meubles, notamment sièges, lits et matelas.*  
*27 Tapis, paillasons et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures murales non en matières textiles.*  
 (822) BX, 26.09.1991, 505.658.  
 (831) BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **29.01.1998** **690 120**  
 (732) Richard Hirschmann GmbH & Co.  
 Stuttgarter Strasse 45-51, D-72654 Neckartenzlingen (DE).  
 (750) Richard Hirschmann GmbH & Co., Postfach 1649, D-72606 Nürtingen (DE).

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrical and electronic devices for telemetry systems to be used for measurement, evaluation, transmission and control of system and terminal data, especially data transmitters and receivers, computers, data stores, data protection devices, data preparation devices, data busses, bus couplers, modems, transponders.

37 Installation and maintenance of telemetry networks.

42 Planning of telemetry networks.

9 *Dispositifs électriques et électroniques pour systèmes de télémesure conçus pour la mesure, l'évaluation, la transmission et la commande de données terminales et de système, notamment émetteurs et récepteurs de données, ordinateurs, mémoires, dispositifs de protection des données, dispositifs de mise en forme des données, bus de données, coupleurs de bus, modems, transpondeurs.*

37 *Installation et entretien de réseaux de télémétrie.*

42 *Planification de réseaux de télémétrie.*

(822) DE, 05.01.1998, 397 57 546.

(300) DE, 01.12.1997, 397 57 546.

(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SI, UA.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **05.02.1998** **690 121**

(732) CCR COMPONENTS

Recycling GmbH

139/9, Rosenheimer Strasse, D-81671 München (DE).

#### CCR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 39 Ramassage, transport et stockage des ordures et autres déchets.

40 Services dans le domaine de la logistique de l'élimination des déchets, à savoir élimination des ordures par traitement ou encore par incinération; recyclage des déchets.

42 Conseils techniques et industriels dans le domaine des ordures.

39 *Collecting, transport and storage of garbage and other waste.*

40 *Services in the area of the logistics regarding waste disposal, namely garbage disposal by treatment or also by incineration; recycling of waste.*

42 *Technical and industrial consulting in the area of waste materials.*

(822) DE, 04.02.1998, 397 37 633.

(300) DE, 07.08.1997, 397 37 633.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **13.02.1998** **690 122**

(732) NAVION AS

Fabrikkeveien 7, N-4003 STAVANGER (NO).

(750) NAVION AS, P.O. Box 8035, N-4003 STAVANGER (NO).

#### NAVION

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Ships, boats, vessels and seacraft.

39 Transportation, boat transport, sea transport; ship-brokerage.

12 *Navires, bateaux, vaisseaux et embarcations.*

39 *Transport, transport en bateau, transport maritime; courtage maritime.*

(821) NO, 14.08.1997, 1997.6545.

(300) NO, 14.08.1997, 1997.6545.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, RU, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **14.02.1998**

**690 123**

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

#### RENO FÜLLER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 2 Surfacing, also used as plaster, fillers and paints, as well as for smoothing painting surfaces and bases for adhesives, preparations for plastering walls and façades, dispersion surfacing.

17 Jointing compounds, joint putties, joint foams, stoppers (included in this class).

42 Research in the field of chemical products and building chemicals.

2 *Peintures de fond, également utilisées comme plâtre, matières de remplissage et peintures, ainsi que pour polir les surfaces à peindre et les surfaces pour adhésifs, préparations pour plâtrer les murs et les façades, peintures de fond à dispersion.*

17 *Pâtes à joint, matériaux d'étanchéité, mousses d'étanchéité, produits d'obturation (compris dans cette classe).*

42 *Recherche dans le domaine des produits chimiques et des produits chimiques du bâtiment.*

(822) DE, 19.11.1997, 397 46 789.

(300) DE, 01.10.1997, 397 46 789.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **18.03.1998**

**690 124**

(732) REGALETTE S.A.

Z.A. de la Pavioitaie, F-56140 SAINT MARCEL (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

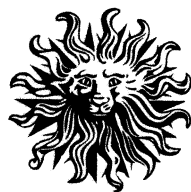
- (531) 7.1; 25.1; 26.1; 27.1; 29.1.  
 (511) 29 Plats cuisinés, viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits.  
 30 Crêpes ou galettes salées ou sucrées, pain, pâtisserie, préparations à base de céréales.  
 29 *Instant meals, meat, fish, poultry and game, preserved, dried and cooked fruit and vegetables.*  
 30 *Salted or sweet pancakes or pasties, bread, pastries, cereal-based preparations.*  
 (822) FR, 20.05.1994, 94 521 505.  
 (831) AT, BX, CH, DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **27.02.1998** **690 125**  
 (732) SITECO Beleuchtungstechnik GmbH & Co. KG  
 50, Ohmstrasse, D-83301 Traunreut (DE).

comfit

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes fixées sur une machine, lampes articulées, plafonniers encastrés et leurs parties.  
 11 *Lighting apparatus, particularly lamps fixed to a machine, articulated lamps, built-in ceiling lights and parts thereof.*  
 (822) DE, 04.12.1997, 397 50 257.  
 (300) DE, 22.10.1997, 397 50 257.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **31.03.1998** **690 126**  
 (732) PUBLICIS, société anonyme  
 133, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).



PUBLICIS

- (531) 1.3; 3.1; 27.5.  
 (511) 35 Services de publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; études de marchés; reproduction de documents; services de relations publiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.  
 35 *Advertizing services, distribution of brochures and samples; publicity material rental; business management assistance for industrial or commercial companies; business counseling, information or reports; market studies; document reproduction; public relations; organization of exhibitions for commercial or advertizing purposes.*  
 (822) FR, 16.10.1997, 97 699 758.  
 (300) FR, 16.10.1997, 97 699 758.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.  
 (832) FI, NO, SE.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **25.11.1997** **690 127**  
 (732) Schwab Versand GmbH  
 6, Kinzigheimer Weg, D-63450 Hanau (DE).  
 (750) Gewerblicher Rechtsschutz, Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 9 Appareils optiques et électrotechniques, appareils photographiques et cinématographiques.  
 12 Véhicules nautiques, bicyclettes.  
 14 Produits en or et en argent, bijouterie en maillechort et en alliages métalliques semblables, bijoux, bijoux fantaisie, horlogerie, articles en fil de métal précieux.  
 16 Papier, carton, cartes à jouer, papeterie, fournitures pour le dessin et la peinture.  
 18 Parapluies, sacs à main et articles de maroquinerie, fourrures (peaux).  
 20 Meubles, glaces (miroirs), meubles rembourrés.  
 21 Ustensiles de cuisine, produits en porcelaine, en glaise et en verre.  
 25 Chaussures, bas, vêtements tissés à maille et tricotés, tricots et bonneterie, lingerie de corps, fourrures.  
 28 Jouets, appareils de gymnastique et de sport.

- (822) DE, 17.08.1967, 836 175.  
 (831) AT, BX, CH, FR, LI.  
 (580) 30.04.1998

**(151) 03.12.1997****690 128****(732)** Dreiturm GmbH  
D-36396 Steinau an der Straße (DE).**(531)** 7.1; 26.11.**(511)** 1 Produits chimiques pour buts industriels, produits chimiques pour rafraîchir les articles textiles; apprêts et tanins.

2 Produits antirouille, vernis pour meubles.

3 Produits de lavage, décolorants, additifs colorants pour le linge, lessives en poudre, lessives pour tremper et pré-laver, adoucissants pour le linge, produits d'entretien du linge, empois d'amidon, produits à nettoyer, produits à polir, détergents, abrasifs, produits de dégraissage, poudres à récurer, nettoyeurs pour fourneaux, détergents pour métaux, nettoyeurs sanitaires, cire à parquet, produits d'entretien des sols, dispersions, émulsions, produits nettoyant les sols, nettoyeurs universels, nettoyeurs pour tapis, nettoyeurs pour verre, cirages, graisse à cuir, détergent pour meubles, détergents pour voitures, savons, savons pour le bain, savon pour bébés, savon désodorisant, savon fin, savon de ménage, savon à raser, pâte pour les mains, savon mou, parfum, huiles volatiles, produits pour la toilette du corps, cosmétiques, produits solaires, huile pour la peau, poudre, produits cosmétiques pour les yeux, bâtons de rouge à lèvres, vernis à ongles, dissolvants, huiles pour le bain, savons pour le bain, huiles parfumantes; crème à raser, produits après-rasage, produits capillaires, shampooings, teintures pour les cheveux, lotions toniques pour les cheveux, produits fixants, lotions capillaires, produits pour l'hygiène de la bouche et des dents, dentifrices, collutoires, détergents pour marmites.

4 Chandelles, bougies, chandelles parfumées.

5 Produits chimiques curatifs et produits chimiques pour l'hygiène; produits pharmaceutiques; fortifiants médicaux et diététiques, eau de mélisse; désherbants, insecticides, désinfectants, produits désodorisants en aérosols, produits assainisseurs d'air.

21 Torchons, ustensiles de nettoyage, à savoir brosses, balais, nécessaires de nettoyage, brosses à cheveux, brosses à dents.

**(822)** DE, 17.10.1997, 397 29 516.**(300)** DE, 26.06.1997, 397 29 516.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 30.04.1998**(151) 16.02.1998****690 129****(732)** IVOCLAR AG  
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).**PROCAD****(511)** 5 Matériaux pour l'art et la technique dentaire, destinés à la confection d'empreintes, de dents artificielles, de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays, de prothèses, de revêtements de protection; matériaux isolants et de rebasage; matériaux liquides d'obturation et de modelage, produits maquillants, matériaux céramiques pour la fabrication de couronnes, de bridges et d'inlays.

10 Appareils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles; lingotins en résine ou en céramique pour la fabrication des restaurations.

**(822)** LI, 17.11.1997, FL-No. 10485.**(300)** LI, 17.11.1997, FL-No. 10485.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 30.04.1998**(151) 19.12.1997****690 130****(732)** LBE Gesellschaft für Lager-,  
Betriebs- und Büro- Einrichtungen mbH  
49, Lindenstrasse, D-57627 Hachenburg (DE).**LBE****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Emplâtres, matériel pour pansements.

6 Coffres-forts; constructions transportables métalliques; produits métalliques (compris dans cette classe).

7 Machines à travailler les métaux, le bois et les matières plastiques et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

8 Outils entraînés manuellement et instruments actionnés à main pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules de transport.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

17 Produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous comme produits semi-finis); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc et des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

**(822)** DE, 19.12.1997, 397 28 267.**(300)** DE, 20.06.1997, 397 28 267.**(831)** AT.**(580)** 30.04.1998**(151) 04.02.1998****690 131****(732)** FRANCE TELECOM, Société Anonyme  
6 Place d'Alleray, F-75015 PARIS (FR).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 38 Services de télécommunications et de télécommunications sur le réseau informatique mondial de télécommunication dit Internet.  
 (822) FR, 14.08.1997, 97 691 750.  
 (300) FR, 14.08.1997, 97/691 750.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **29.12.1997** **690 132**  
 (732) BECOB SA  
 38 Rue Brunel, F-75017 PARIS (FR).

### COLORSTRAT

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Panneau décoratif stratifié non métallique; panneau décoratif stratifié, à base de papier imprégné de résine, utilisé dans la construction.  
 27 Panneau décoratif stratifié, à base de papier imprégné de résine, utilisé dans la construction en tant que revêtement de sol.  
 (822) FR, 25.08.1997, 97692770.  
 (300) FR, 25.08.1997, 97692770.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **10.02.1998** **690 133**  
 (732) Vorsorge-Finanzierungsberatung-GesmbH.  
 5, Hebbelplatz, A-1100 WIEN (AT).



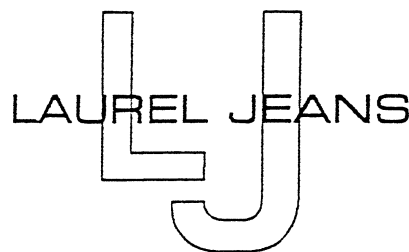
- (531) 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 36 Assurances, notamment courtage en assurances, consultations en matière d'assurances et services consistant à donner des renseignements en matière d'assurances.  
 (822) AT, 30.09.1997, 171 756.  
 (831) BX, CZ, DE, IT, SI, SK.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **18.02.1998** **690 134**  
 (732) NORD-WEST-RING  
 Schuh-Einkaufsgenossenschaft eG  
 69, Schaumainkai, D-60596 Frankfurt (DE).



- (531) 27.5.  
 (511) 25 Shoes.  
 25 Chaussures.  
 (822) DE, 19.11.1997, 397 45 443.  
 (300) DE, 23.09.1997, 397 45 443.  
 (831) AT, BX, CZ, PL.  
 (832) FI, SE.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **19.02.1998** **690 135**  
 (732) ESCADA AG  
 23-29, Karl-Hammerschmidt-Strasse, D-85609 Aschheim (DE).



- (531) 27.5.  
 (511) 18 Goods made of leather and imitations of leather, namely bags and other cases not adapted to the products they are intended to contain as well as small articles made of leather, in particular purses, wallets, key cases, travel bags and trunks, umbrellas, parasols, walking sticks.  
 25 Articles of clothing, footwear, headgear.  
 18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs et autres non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clefs, sacs de voyage et malles, parapluies, parasols, cannes.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) DE, 17.12.1997, 397 50 288.  
 (300) DE, 22.10.1997, 397 50 288.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

- (151) **19.02.1998** **690 136**  
 (732) Erlus Baustoffwerke AG  
 106, Hauptstrasse, D-84088 Neufahrn (DE).

### MAX

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 19 Construction materials (non-metallic) for roofing, roofing tiles.  
 19 Matériaux de construction (non métalliques) pour couverture de toit, tuiles.  
 (822) DE, 14.11.1996, 396 41 661.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **24.03.1998** **690 137**

(732) MERITANORDBANKEN ABP  
PB 84, FIN-00101 Helsingfors (FI).

## MeritaNordbanken

(511) 36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

36 *Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

(821) FI, 09.03.1998, T199800900.

(300) FI, 09.03.1998, T199800900.

(832) CH, CN, IS, LT, NO, PL, RU.

(580) 30.04.1998

(151) **26.02.1998** **690 138**

(732) Annette Engelhardt  
2, Margeritenweg, D-83109 Großkarolinenfeld (DE).

## Lady Di

(531) 27.5.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics.

18 Leather and imitations of leather and goods made thereof included in this class; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols.

25 Clothing; gym and sportswear like T-shirts, sweat-shirts, training suits, shorts, including gym and sports footwear and headgear such as caps and hats.

41 Organisation of music shows, movie shows; motion picture rental, lending libraries; publication and issuing of books, journals and magazines; organisation of popular entertainment.

42 Boarding and lodging services; medical service, cosmetic service.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.*

18 *Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols.*

25 *Vêtements; vêtements de gymnastique et de sport tels que tee-shirts, sweat-shirts, survêtements, shorts, y compris articles chaussants et de chapellerie pour la gymnastique et le sport tels que casquettes et couvre-chefs.*

41 *Organisation de représentations musicales, projection de films cinématographiques; location de films cinématographiques, prêt de livres; publication et diffusion de livres, revues et magazines; organisation de divertissement à grande audience.*

42 *Pension et hébergement; services médicaux, services dans le domaine des cosmétiques.*

(822) DE, 07.01.1998, 397 41 706.

(300) DE, 01.09.1997, 397 41 706.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **28.02.1998** **690 139**

(732) TTS The T-Shirt Department GmbH  
12, Johannes-Böse-Weg, D-22419 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, red. / *Bleu, blanc, rouge.*

(511) 24 Fabrics and textiles (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

24 *Tissus et textiles (compris dans cette classe).*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 18.12.1997, 397 41 610.

(300) DE, 01.09.1997, 397 41 610.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MC, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **690 140**

(732) Continental Aktiengesellschaft  
9, Vahrenwalder Strasse, D-30165 Hannover (DE).

(750) Continental Aktiengesellschaft, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).



(531) 26.3; 26.5; 26.7; 27.5.

(511) 12 Tyres for vehicles.

37 Checking, repairing and replacing exhaust systems, brakes and shock absorbers, checking the oil level and effecting the oil change.

42 Advice service in the field of tyres.

12 *Pneus de véhicule.*

37 *Contrôle, réparation et changement de systèmes d'échappement, freins et amortisseurs, contrôle du niveau d'huile et changement de l'huile.*

42 *Conseils en matière de pneus.*

(822) DE, 14.01.1998, 397 46 002.

(300) DE, 26.09.1997, 397 46 002.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN.

(832) LT.  
(580) 30.04.1998

(151) **05.03.1998** **690 141**

(732) PUNING SHI XIA JIA SHAN CHANG  
YI SHOU DAI ZHI PIN CHANG  
Louxia Changyi Zhaoxiangguan, Xiajiashan, Punningshi, CN-515300 Guangdong Province (CN).



(531) 25.1; 27.1; 27.5.

(511) 18 Travelling bags; school bags; briefcases; wallets; leather straps; key cases (leatherware); attaché cases; pocket wallets; purses; travelling trunks.

18 *Sacs de voyage; cartables; porte-documents; portefeuilles; lanières de cuir; étuis porte-clefs (articles de maroquinerie); attachés-cases; portefeuilles; porte-monnaie; malles de voyage.*

(822) CN, 21.12.1997, 1136804.

(831) FR, IT, MN, RU, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **20.02.1998** **690 142**

(732) Continental Aktiengesellschaft  
9, Vahrenwalder Strasse, D-30165 Hannover (DE).  
(750) Continental Aktiengesellschaft, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).



(531) 26.3; 26.5; 26.7; 27.5.

(511) 12 Tyres for vehicles.

37 Checking, repairing and replacing exhaust systems, brakes and shock absorbers, checking the oil level and effecting the oil change.

42 Advice service in the field of tyres.

12 *Pneus de véhicule.*

37 *Contrôle, réparation et changement de systèmes d'échappement, freins et amortisseurs, contrôle du niveau d'huile et changement de l'huile.*

42 *Conseils en matière de pneus.*

(822) DE, 25.11.1997, 397 45 329.

(300) DE, 23.09.1997, 397 45 329.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

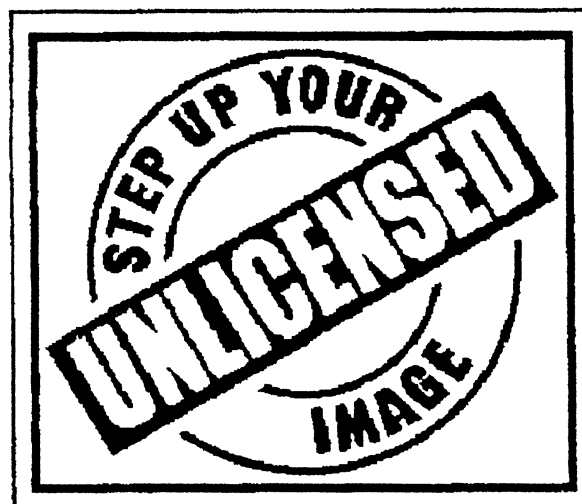
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **21.02.1998** **690 143**

(732) Okamoto Sportswear GmbH  
7, An'n Slagboom, D-22848 Norderstedt (DE).



(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 25 Clothing, in particular sports and leisurewear, shoes.

25 *Articles vestimentaires, notamment vêtements pour les sports et les loisirs, chaussures.*

(822) DE, 08.10.1997, 397 32 017.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **18.02.1998** **690 144**

(732) Manfred Sack  
21, Krameramtsstrasse, D-49324 Melle (DE).

Camina

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Open fireplaces, stoves.

20 Furniture, especially wall chests and padded furniture.

11 *Cheminées ouvertes, poêles.*

20 *Mobilier, en particulier armoires murales et meubles capitonnés.*

(822) DE, 01.09.1997, 397 06 976.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, LI, MC, PL.

(832) DK, SE.

(580) 30.04.1998

(151) **25.02.1998** **690 145**

(732) Siemens Nixdorf Informationssysteme AG  
1, Heinz-Nixdorf-Ring, D-33106 Paderborn (DE).

SEMDOC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Programmes informatiques.*

42 *Développement, production et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 05.01.1998, 397 52 764.

(300) DE, 05.11.1997, 397 52 764.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **26.02.1998** **690 146**

(732) VideoCon  
 Aktiengesellschaft für Sicherheitstechnik  
 105, Hofangerstrasse, D-81735 München (DE).

#### PROVIDO

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Video remote-monitoring systems.  
 42 Observation of buildings and valuables in particular by video remote-transmission.  
 9 *Systèmes de surveillance vidéo à distance*.  
 42 *Surveillance de bâtiments et d'objets de valeur notamment par transmissions vidéo*.  
 (822) DE, 17.11.1997, 397 43 091.  
 (300) DE, 09.09.1997, 397 43 091.  
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **26.02.1998** **690 147**

(732) SKW Trostberg Aktiengesellschaft  
 Dr.-Albert-Frank-Str. 32, D-83308 Trostberg (DE).

#### BLOVISION

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 16 Printed material, especially journals, booklets, catalogues.  
 41 Service of a publishing company; edition and publication of journals and booklets.  
 16 *Publications, notamment revues, livrets, catalogues*.  
 41 *Prestations de service d'une maison d'édition; rédaction et publication de revues et de livrets*.  
 (822) DE, 01.07.1997, 397 21 627.  
 (831) BX, CN, ES, FR, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **10.02.1998** **690 148**

(732) Deutsches Zentrum für  
 Luft- und Raumfahrt e.V.  
 125, Südstrasse, D-53175 Bonn (DE).

#### MEGAFLOW

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Computer software; programs recorded on data carriers, particularly for both simulation and/or aerospace technology.  
 42 Services of engineering offices, particularly establishing and maintenance of programs for data processing; industrial research.  
 9 *Logiciels; programmes enregistrés sur supports de données, notamment conçus pour des opérations de simulation et/ou la technologie aérospatiale*.

42 *Services de bureaux d'ingénierie, notamment création et maintenance de programmes informatiques; recherche industrielle*.

(822) DE, 08.01.1998, 397 38 420.  
 (300) DE, 12.08.1997, 397 38 420.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **12.02.1998** **690 149**

(732) Willy Rüscher AG  
 4-10, Willy-Rüscher-Strasse, D-71394 Kernen (DE).

#### Polyflex Stent

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 10 Medical instruments.  
 10 *Instruments médicaux*.  
 (822) DE, 29.09.1997, 397 40 143.  
 (300) DE, 22.08.1997, 397 40 143.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **11.02.1998** **690 150**

(732) Dalli-Werke Wäsche- und  
 Körperpflege GmbH & Co. KG  
 120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

#### Blue Chips

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices*.  
 (822) DE, 23.11.1994, 2 085 729.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.  
 (832) GB.  
 (851) GB - List limited to / *Liste limitée à*:  
 3 Cosmetics and perfumery.  
 3 *Cosmétiques et produits de parfumerie*.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

(151) **11.02.1998** **690 151**

(732) Dalli-Werke Wäsche- und  
 Körperpflege GmbH & Co. KG  
 120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

#### Blue Chip

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

(822) DE, 03.05.1996, 395 45 438.

(831) AT, BX, CH, ES, FR.

(832) GB.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

3 Cosmetics and perfumery.

3 Cosmétiques et produits de parfumerie.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **30.03.1998** **690 152**

(732) MAISON JEAN BAPTISTE BEJOT  
MEURSAULT, F-21190 MEURSAULT (FR).

Jean-Baptiste BEJOT

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques contenant des fruits; vins; vins de pays; vins d'appellation d'origine; spiritueux; apéritifs; cidres; digestifs (alcools et liqueurs); liqueurs; eaux de vie.

33 Alcoholic beverages (except beer); alcoholic beverages containing fruit; wine; local wine; wine of specified and guaranteed origin; spirits; aperitifs; ciders; digesters (alcohols and liqueurs); liqueurs; brandy.

(822) FR, 02.10.1997, 97697545.

(300) FR, 02.10.1997, 97697545.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, IT, PL, RU, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **17.02.1998** **690 153**

(732) Société CONNECTEURS CINCH,  
société anonyme  
5 Avenue Newton, F-75190 MONTIGNY LE BRE-  
TONNEUX (FR).

(750) Société CONNECTEURS CINCH, société anonyme,  
B.P. 218, F-78051 SAINT-QUENTIN EN YVELINES  
CEDEX (FR).

**CIN : : EDGE**

(541) caractères standard.

(511) 7 Moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), moteurs électriques, accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exclusion de ceux pour véhicules terrestres).

9 Accouplements et organes d'accouplement électriques, organes de transmission électrique; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques optiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; logiciels, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs; fils électriques, fusibles, boîtiers pour fusibles, boîtiers de connexions, cosses électriques, faisceaux de câblages électriques, colliers

de batteries, pinces de connexion électriques, porte-fusibles pour véhicules.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de climatisation, de congélation, de surgélation.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) FR, 02.09.1997, 97/693452.

(300) FR, 02.09.1997, 97/693452.

(831) DE, ES, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **22.01.1998** **690 154**

(732) JUAN JOSE ESMERADO ALBEZA  
Plaza Tetuán, 14 Entlo. 1ª, E-08010 BARCELONA  
(ES).

**WATCH-CELONA**

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques.

(822) ES, 04.03.1994, 1.622.379.

(831) BX, CH, CN, DE, FR, IT.

(580) 30.04.1998

(151) **11.02.1998** **690 155**

(732) RAMON PAJARES MANRESA  
BARRIO SAN JOSE 36, E-03360 CALLOSA DE SE-  
GURA (ALICANTE) (ES).

**ROKIPANTER**  


(531) 9.9; 27.5.

(511) 9 Dispositifs de protection personnelle contre les accidents.

25 Chaussures (excepté chaussures orthopédiques).

9 Protection devices for personal use against accidents.

25 Shoes (except orthopedic shoes).

(822) ES, 17.09.1993, 1.633.453; 04.03.1994, 1.636.760.

(831) BA, BY, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, MC, PL, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **690 156**

(732) LINPAC PLASTICS LIMITED  
Al Business Park, Knottingley, West Yorkshire WF11  
0BS (GB).

**DEGRADYL**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Wrapping and packaging materials.

17 Packaging materials.

16 Matériaux à envelopper et à emballer.

17 Matériaux d'emballage.

(821) GB, 22.10.1997, 2148791.

(300) GB, 22.10.1997, 2148791.

(832) CN, KP.  
(580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **690 157**

(732) LINPAC PLASTICS LIMITED  
Al Business Park, Knottingley, West Yorkshire WF11  
0BS (GB).

LINVAC

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 16 Wrapping and packaging materials.  
17 Packaging materials.  
16 *Matériaux à envelopper et à emballer*.  
17 *Matériaux d'emballage*.  
(822) GB, 13.03.1998, 2146658.  
(300) GB, 30.09.1997, 2146658.  
(832) CH, CN, CZ, HU, KP, LI, MC, NO, PL, RU, SK.  
(580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **690 158**

(732) LINPAC PLASTICS LIMITED  
Al Business Park, Knottingley, West Yorkshire WF11  
0BS (GB).

LINSTAR

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 16 Wrapping and packaging materials.  
17 Packaging materials.  
16 *Matériaux à envelopper et à emballer*.  
17 *Matériaux d'emballage*.  
(822) GB, 20.03.1998, 2146649.  
(300) GB, 30.09.1997, 2146649.  
(832) CH, CN, CZ, HU, KP, LI, MC, NO, PL, RU, SK.  
(580) 30.04.1998

(151) **01.04.1998** **690 159**

(732) Unigreg Limited  
Enterprise House, 181-189 Garth Road, Morden, Surrey  
SM4 4LL (GB).

FORCEVAL

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances; food supplements; vitamins and vitamin preparations; minerals; preparations of vitamins and minerals; dietary supplements; trace elements; infants' and invalids' foods; antibiotics.

29 Food preparations and food supplements; fruits and vegetables, all being preserved, dried and cooked; edible oils and edible fats; dairy products; protein foods for human consumption; all included in this class.

30 Flour, preparations made from cereals for food for human consumption; food supplements; bread, pastry, non medicated confectionery, chocolate, cocoa, honey, treacle, baking powder, sauces (other than salad dressings); tea and coffee; all included in this class.

5 *Produits et substances pharmaceutiques; compléments nutritionnels; vitamines et préparations vitaminées; minéraux; préparations à base de vitamines et de minéraux; compléments alimentaires; oligoéléments; aliments pour bébés et malades; antibiotiques*.

29 *Préparations alimentaires et compléments nutritionnels; fruits et légumes, tous conservés, séchés et cuits; huiles comestibles et matières grasses; produits laitiers; aliments*

*protéiniques pour l'alimentation humaine; tous compris dans cette classe.*

30 *Farines, préparations faites de céréales pour la consommation; compléments nutritionnels; pain, pâte à gâteau, confiserie non médicamenteuse, chocolat, cacao, miel, sirop de mélasse, poudre à lever, sauces (à l'exception des sauces à salade); thé et café; tous compris dans cette classe.*

(821) GB, 23.02.1998, 2159021; 20.03.1998, 2161636.

(822) GB, 10.07.1968, 927866.

(300) GB, 23.03.1998, 2159021.

(300) GB, 20.03.1998, 2161636.

(832) CN.

(580) 30.04.1998

(151) **01.04.1998** **690 160**

(732) Unigreg Limited  
Enterprise House, 181-189 Garth Road, Morden, Surrey  
SM4 4LL (GB).

UNIGREG

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances; food supplements; vitamins and vitamin preparations; minerals; preparations of vitamins and minerals; dietary supplements; trace elements; infants' and invalids' foods; antibiotics.

29 Food preparations and food supplements; fruits and vegetables, all being preserved, dried and cooked; edible oils and edible fats; dairy products; protein foods for human consumption; all included in this class.

30 Flour, preparations made from cereals for food for human consumption; food supplements; bread, pastry, non-medicated confectionery, chocolate, cocoa, honey, treacle, baking powder, sauces (other than salad dressings); tea and coffee; all included in this class.

5 *Produits et substances pharmaceutiques; compléments nutritionnels; vitamines et préparations vitaminées; minéraux; préparations de vitamines et de minéraux; compléments alimentaires; oligoéléments; aliments pour bébés et malades; antibiotiques*.

29 *Préparations alimentaires et compléments nutritionnels; fruits et légumes, tous conservés, séchés et cuits; huiles comestibles et matières grasses; produits laitiers; aliments protéiniques pour l'alimentation humaine; tous compris dans cette classe.*

30 *Farines, préparations faites de céréales aliments pour hommes; compléments nutritionnels; pain, pâte à gâteau, confiserie non médicamenteuse, chocolat, cacao, miel, sirop de mélasse, poudre à lever, sauces (à l'exception des sauces à salade); thé et café; tous compris dans cette classe.*

(821) GB, 23.02.1998, 2159014; 20.03.1998, 2161640.

(822) GB, 10.07.1968, 927864.

(300) GB, 23.02.1998, 2159014.

(300) GB, 20.03.1998, 2161640.

(832) CN.

(580) 30.04.1998

(151) **03.11.1997** **690 161**

(732) DECATHLON, Société Anonyme  
4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE  
D'ASCQ (FR).

TRIBORD

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles,

cosmétiques, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrements sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; récepteurs audio et vidéo; souris; cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optique), étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poches, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radars de sauvetage.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; ballons dirigeables; parachutes; chambres à air pour pneumatiques, pneus, antidérapants pour bandages de véhicules; pare-brise; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appui-tête pour sièges de véhicules; bâches de voitures d'enfants; porte-bagages pour véhicules; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; housses de véhicules; housses de sièges de véhicules; porte-skis pour automobiles; béquilles de cycles, bicyclettes; bicyclettes; cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue, boyaux pour cycles; trousse pour la réparation des chambres à air; porte-vélos; poussettes; voitures d'enfants; remonte-pentes; canots, bateaux à voile et à moteur; chars à voile; motos des mers; avions; rames de bateaux; pagaies; traîneaux (véhicules); chariots de golf, caravanes.

13 Armes à feu; armes à feu de chasse; bandoulières pour armes; carabines; fusils; munitions et projectiles; cartouches; douilles de cartouches; cartouchières; appareils à charger les cartouches; étuis pour fusils; explosifs; feux d'artifice; tréteaux (supports) pour le tir.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, clichés; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); stylos; plumiers; porte-plumes; sacs, sachets et feuilles d'emballage en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; fournitures scolaires, agrafes de bureau, punaises, taille-crayons, liquides correcteurs, coupe-papier, crayons, porte-mine, gommes à effacer, enveloppes, classeurs, albums, livres, almanachs, brochures, cahiers, catalogues, calendriers, affiches, cartes géographiques,

journaux; publications; bobines pour rubans encreurs, machines à cacheter, distributeurs de ruban adhésif; serviettes à démaquiller en papier, couche-culottes en papier ou en cellulose, filtres à café en papier, décalcomanies, papiers d'emballage, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques); sachets pour la cuisson par micro-ondes; enseignes en papier ou en carton; papier hygiénique, linge de table en papier, essuie-mains, mouchoirs en papier, cartes postales.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers; sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche, filets de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, vêtements pour la pratique des sports; chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de plage, de skis; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements pour la chasse.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de ski, fixations de ski; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggan pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport), trotinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

36 Affaires financières et bancaires; agences immobilières; analyse financière; assurances; gérances de biens immobiliers; constitution de capitaux; investissement de capitaux; opérations de change; consultations en matière d'assurances; consultation en matière financière; estimations financières (assurances, banques, immobiliers); services de financement; informations financières; constitution de fonds; investissement de capitaux; opérations financières; opérations monétaires; transactions financières.

37 Réparation, services d'installation; blanchissage de linge; construction navale, accastillage; réparation de vêtements; lavage de véhicules; services d'isolation; restauration de mobilier, réparation sous-marine; station-service.

38 Agences de presse; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de films cinématographiques et de programmes audiovisuels; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, accompagnement de voyageurs; transports aériens; affrètement; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage); services d'autobus; transport en automobile; location d'automobiles; transport en bateau; location de bateaux; services de bateaux de plaisance; transport en chemin de fer; location de chevaux; livraison de colis; location de conteneurs d'entreposage; distribution de courrier; organisation de croisières, d'excursions; location de garages; informations en matière de transport; transport de passagers; réservation de places (transports); services de taxi; visites touristiques; services de transit; réservations pour le transport; réservations pour les voyages; transport de voyageurs.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studio d'enregistrement.

42 Restauration (alimentation); services de bars, cafés et restaurants, cafétérias, cantines; agences de logement (hôtels, pensions); hébergement temporaire, services de camps de vacances (hébergement), services de réservation d'hôtels; soins médicaux, d'hygiène et de beauté, massages, services d'opticiens; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques, recherche scientifique et industrielle; reportages photographiques; programmation pour ordinateurs, élaboration de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; agences de surveillance nocturne; analyses chimiques, élevage d'animaux, toilettage d'animaux; approvisionnement

(services de traiteurs), architecture, décoration intérieure, imprimerie; enregistrements sur bandes vidéo; clubs de rencontre, salons de beauté, salons de coiffure, location de costumes, crèches d'enfants, exploitation de terrains de camping; exploration sous-marine; jardinage, location de constructions transportables, d'habits, de logements temporaires; gestion de lieux d'exposition; services de dessinateurs pour emballage; contrôle de qualité.

(822) FR, 02.05.1997, 97 676 304.

(300) FR, 02.05.1997, 97676304.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, HU, IT, MA, MC, PL, PT, VN.

(580) 30.04.1998

(151) **06.01.1998**

**690 162**

(732) Trisa Holding AG  
Kantonsstrasse, CH-6234 Triengen (CH).

TRISONIC

(541) caractères standard.

(511) 7 Ustensiles et appareils électriques ménagers et de cuisine compris dans cette classe, en particulier mixeurs et mélangeurs, machines de cuisine électriques, ustensiles et machines broyeurs, presses à fruits, machines à trancher le pain, machines à découper, moulins à café électriques; appareils d'entretien de sols et de moquettes, à savoir machines et ustensiles électriques à encaustiquer, cirieuses à parquet électriques, shampooineuses électriques, aspirateurs de poussière; postes de repassage à vapeur à usage domestique et professionnel.

9 Ustensiles et appareils électriques ménagers compris dans cette classe, en particulier balances de personnes, balances de cuisine, fers à repasser, appareils de soudage de feuilles à usage ménager.

11 Appareils et ustensiles de cuisson et d'aération, y compris ventilateurs, appareils refroidisseurs à air, appareils et machines de purification de l'air, grils, appareils à raclette, fours à pizza, réchauds à fondue, woks électriques, appareils de cuisson à micro-ondes, grille-pain, fours à pain, friteuses, machines à café électriques et machines automatiques à café/thé, bouilloires, réchauffeurs d'assiettes, appareils et ustensiles électrothermiques à onduler les cheveux et leurs étuis, sèche-cheveux, chauffe-pieds; yaourtières.

21 Brosses pour les soins du corps et les soins de beauté, en particulier brosses à dents, brosses à cheveux, brosses de sauna et de massages, fils pour les dents; brosses à dents électriques, appareils de douche pour la bouche, brosses et peignes électriques et non électriques et leurs étuis, nécessaires de toilette; ustensiles cosmétiques, en particulier ustensiles pour l'hygiène de la peau.

(822) CH, 10.07.1997, 448 030.

(300) CH, 10.07.1997, 448 030.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 30.04.1998

(151) **05.02.1998**

**690 163**

(732) FROMAGERIES BEL (société anonyme)  
4, rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).

**TCHISE**

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; fromages, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) FR, 07.05.1991, 1660739.

(831) BX.

(580) 30.04.1998

(151) **26.02.1998** **690 164**

(732) HERZ Szalámigyár Rt.  
Gubacsi ut 13, H-1097 BUDAPEST (HU).



(531) 6.7; 7.11; 26.1; 26.7; 27.1.

(511) 29 Produits de viande de toutes sortes, en particulier salami et saucisses de toutes sortes.

(822) HU, 26.02.1998, 148 871.

(300) HU, 01.09.1997, M 97 03156.

(831) DE.

(580) 30.04.1998

(151) **26.02.1998** **690 165**

(732) HERZ Szalámigyár Rt.  
Gubacsi ut 13, H-1097 BUDAPEST (HU).



(531) 2.3; 26.1; 26.7; 27.1.

(511) 29 Produits de viande de toutes sortes, en particulier salami et saucisses de toutes sortes.

(822) HU, 26.02.1998, 148870.

(300) HU, 01.09.1997, M 97 03155.

(831) DE.

(580) 30.04.1998

(151) **14.02.1998** **690 166**

(732) Merck KGaA  
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

### Chronocor

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; emplâtres.

5 *Pharmaceutical and sanitary products; plasters*.

(822) DE, 07.01.1998, 397 56 053.

(300) DE, 22.11.1997, 397 56 053.

(831) AT, AZ, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **03.04.1998** **690 167**

(732) LPG SYSTEMS  
(Société Anonyme)  
30, rue Georges Abel, F-26000 VALENCE (FR).

### M60

(511) 8 Trousses et outils pour manucure, rasoirs, appareils non électriques pour l'épilation, pour friser les cheveux.

10 Appareils de massages médicaux et/ou esthétiques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, appareils à bronzer.

8 *Manicure kits and tools, razors, non-electric depilatory apparatus and hair curlers*.

10 *Apparatus for massages dispensed by doctors and/or beauticians*.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, tanning apparatus*.

(822) FR, 03.10.1997, 97 698 422.

(300) FR, 03.10.1997, 97 698 422.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **30.03.1998** **690 168**

(732) MAISON JEAN BAPTISTE BEJOT  
MEURSAULT, F-21190 MEURSAULT (FR).

### Aîmé Baron

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques contenant des fruits; vins; vins de pays; vins d'appellation d'origine; spiritueux; apéritifs; cidres; digestifs (alcools et liqueurs); liqueurs; eaux-de-vie.

33 *Alcoholic beverages (except beer); alcoholic beverages containing fruit; wine; local wine; wine of specified and guaranteed origin; spirits; aperitifs; ciders; digesters (liqueurs and spirits); liqueurs; brandy*.

(822) FR, 02.10.1997, 97697546.

(300) FR, 02.10.1997, 97697546.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, IT, PL, RU, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **31.03.1998** **690 169**(732) CHAMPAGNES P. & C. HEIDSIECK  
4, Boulevard Henri Vasnier, F-51100 REIMS (FR).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, bleu marine, doré. / Blue, navy-blue, golden.

(511) 33 Vins de provenance française, à savoir champagne.  
33 Wine of French origin, namely champagne.

(822) FR, 03.10.1997, 97697820.

(300) FR, 03.10.1997, 97697820.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **25.03.1998** **690 170**(732) Chocolat ALPROSE S.A.  
Via Rompada, CH-6987 Caslano (CH).

## PERLES DE NEIGE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 29 Amandes préparées avec couverture de chocolat.  
30 Chocolat.  
29 Chocolate-coated ground almonds.  
30 Chocolate.

(822) CH, 25.09.1997, 450338.

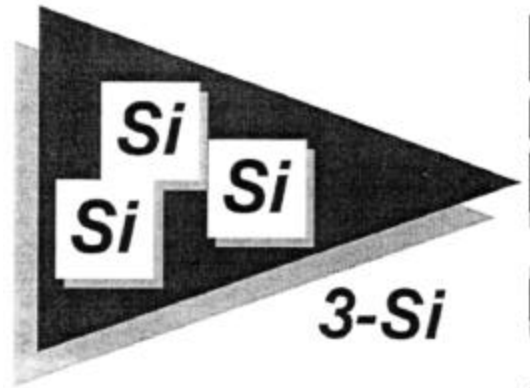
(300) CH, 25.09.1997, 450338.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **12.03.1998** **690 171**(732) SILCOTECH AG  
46, Kaltenbacherstrasse, CH-8260 Stein am Rhein  
(CH).

(531) 26.3; 26.4.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, matériel de suture.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; plasters, materials for dressings.

10 Surgical and medical apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles, suture materials.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

(822) CH, 15.05.1997, 450037.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **27.03.1998** **690 172**(732) Ulrich Jüstrich AG  
Unterdorf, CH-9428 Walenhausen (CH).

(531) 25.3; 26.11; 27.5.

(511) 3 Lessive, préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons; parfumerie; cosmétiques, lotions pour les cheveux à des fins cosmétiques.

3 Washing product, cleaning, polishing and scouring preparations; soaps; perfumery; cosmetics, hair lotions for cosmetic use.

(822) CH, 18.11.1997, 450353.

(300) CH, 18.11.1997, 450353.

(831) PL.

(832) GB.

(527) GB.  
(580) 30.04.1998

(151) **04.11.1997** **690 173**

(732) VIGNOLO Carlo  
215, Piazza Derna, I-10155 TORINO (IT).  
(750) VIGNOLO Carlo, 29-int. 23 bis, Via Nicola Porpora,  
I-10155 TORINO (IT).



(531) 21.3; 24.15; 26.11; 27.5.  
(539) La marque est constituée par l'expression "BAT-BULL" en caractère d'imprimerie particulier située au-dessous du dessin d'une flèche dirigée vers le haut, elle est à son tour posée au-dessous de trois bandes parallèles horizontales interrompues en deux points; la marque comprend en outre une figure essentiellement en "V", posée au-dessus des bandes, représentant de façon stylisée une balle qui rebondit sur les trois bandes et sa traînée; les deux bandes supérieures présentent une concavité en correspondance avec le point de rebond.  
(511) 7 Équipement et outils (parties de machines) pour éliminer les bosses sur la tôle, sans éliminer les vernissages.  
16 Livres, imprimés.  
37 Services de réparation de voitures, services de réparation de véhicules; services d'élimination de bosses.  
41 Éducation; organisation de cours, congrès, symposium, services d'instruction.  
42 Services d'assistance dans l'emploi de l'équipement pour l'élimination de bosses.  
(822) IT, 04.11.1997, 732612.  
(300) IT, 26.09.1997, TO97C002525.  
(831) DE.  
(580) 30.04.1998

(151) **26.09.1997** **690 174**

(732) JUAN CARLOS FONT I MAS  
GRAN VIA DE LES CORTS CATALANES, 490 1°.  
3a., E-08015 BARCELONA (ES).

#### MESOESTETIC

(541) caractères standard.  
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour soins (pansements); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
16 Catalogues et publications.  
39 Services de transport, d'entreposage et de distribution de produits cosmétiques, pharmaceutiques et diététiques.  
(822) ES, 21.04.1997, 2.055.314; 21.04.1997, 2.055.315; 21.04.1997, 2.055.316; 07.07.1997, 2.070.575.  
(831) BX, CH, DE, FR, IT, MC, PT, RU.  
(580) 30.04.1998

(151) **09.01.1998** **690 175**

(732) SCHNEIDER AUTOMATION,  
société anonyme  
245 route des Lucioles, Sophia Antipolis, F-06560  
VALBONNE (FR).  
(750) SCHNEIDER AUTOMATION, société anonyme Service SPI, 33bis, avenue du Maréchal-Joffre, F-92000  
NANTERRE (FR).

#### BACK FACTORY

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 9 Logiciels pour l'automatisme ou pour automates programmables; serveurs, réseaux, automates programmables ou modules d'automates programmables.  
38 Services de transmission de communications dans le domaine de l'automatisme.  
9 *Computer software for use in automation or for programmable automated systems; servers, networks, programmable automated systems or programmable automated units.*  
38 *Transmission services relating to communications in the area of automation.*  
(822) FR, 11.07.1997, 97 687258.  
(300) FR, 11.07.1997, 97 687258.  
(831) DE, ES, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 30.04.1998

(151) **26.01.1998** **690 176**

(732) CANDIA, S.A.  
42, Cours Suchet, F-69002 LYON (FR).



(531) 26.4; 27.5.  
(511) 29 Lait et produits laitiers, notamment yaourts, yaourts à boire, fromages, fromages frais, desserts lactés, crème fraîche, boissons à base de lait, tous ces produits contenant des fruits, du jus de fruit ou aromatisés aux fruits; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits.  
32 Boissons lactées et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous ces produits contenant des fruits, du jus de fruit ou aromatisés aux fruits.

29 *Milk and dairy products, especially yoghurts, drinking yogurts, cheese, fresh cheese, milk desserts, fresh cream, milk-based drinks, all these products containing fruits, fruit juices or being fruit-flavored; edible oils and fats; fruit preserves.*

32 *Milk beverages and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and juices, syrups and other preparations for making beverages, all these products containing fruits, fruit juices or being fruit-flavored.*

(822) FR, 01.08.1997, 97 690 044.

(300) FR, 01.08.1997, 97 690 044.

(831) BA, CH, CN, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

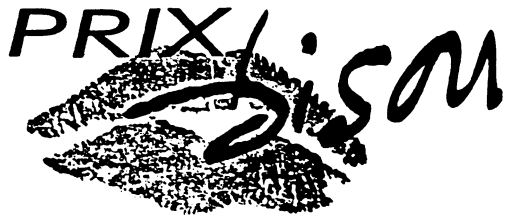
(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **26.03.1998** **690 177**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).



(531) 2.9; 26.13; 27.5.

(511) 16 Publications, catalogues, imprimés et, plus généralement, produits de l'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 *Publications, catalogs, printed matter and, more generally, printing goods.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

(822) FR, 26.09.1997, 97696747.

(300) FR, 26.09.1997, 97696747.

(831) BX, CN, DE, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

(151) **23.03.1998** **690 178**

(732) SUMPARG, société anonyme  
Z.E. La Forge Férêt, F-76520 BOOS (Seine Maritime)  
(FR).

## **A B C SYSTEM PRO**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Freins et mécanismes de freinage pour roues de véhicules, notamment pour véhicules à deux roues, y compris les bicyclettes.

12 *Brakes and brake mechanisms for vehicle wheels, particularly for two-wheeled vehicles, including bicycles.*

(822) FR, 06.08.1997, 97/690 682.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, VN.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.04.1998

## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 203 798	05.10.1997	R 203 803	07.10.1997	433 186	12.10.1997	433 224	14.10.1997
R 203 807	07.10.1997	R 203 816	07.10.1997	433 232	05.10.1997	433 233	05.10.1997
R 203 822	07.10.1997	R 203 823	07.10.1997	433 234	05.10.1997	433 235	12.10.1997
R 203 826	07.10.1997	R 203 828	07.10.1997	433 238	13.10.1997	433 241	13.10.1997
R 203 831	07.10.1997	R 203 832	07.10.1997	433 242	13.10.1997	433 284	08.10.1997
R 203 833	07.10.1997	R 203 837	07.10.1997	433 305	12.10.1997	433 309	17.10.1997
R 203 845	07.10.1997	R 203 850	07.10.1997	433 311	12.10.1997	433 312	13.10.1997
R 203 858	08.10.1997	R 203 863	08.10.1997	433 316	18.10.1997	433 330	05.10.1997
R 203 865	08.10.1997	R 203 872	09.10.1997	433 337	07.10.1997	433 338	11.10.1997
R 203 879	10.10.1997	R 203 881	10.10.1997	433 339	10.10.1997	433 342	10.10.1997
R 203 885	10.10.1997	R 203 895	10.10.1997	433 343	17.10.1997	433 350	17.10.1997
R 203 896	10.10.1997	R 203 898	10.10.1997	433 351	17.10.1997	433 352	17.10.1997
R 203 900	10.10.1997	R 203 909	10.10.1997	433 353	17.10.1997	433 358	11.10.1997
R 203 921	11.10.1997	R 203 922	11.10.1997	433 359	08.10.1997	433 363	05.10.1997
R 203 924	11.10.1997	R 203 925	11.10.1997	433 370	17.10.1997	433 371	11.10.1997
R 203 926	11.10.1997	R 203 929	11.10.1997	433 372	11.10.1997	433 378	11.10.1997
R 203 930	11.10.1997	R 203 931	11.10.1997	433 378 A	11.10.1997	433 380	06.10.1997
R 203 932	11.10.1997	R 203 935	11.10.1997	433 385	10.10.1997	433 400	11.10.1997
R 203 938	11.10.1997	R 203 941	11.10.1997	433 423	12.10.1997	433 428	15.10.1997
R 203 942	11.10.1997	R 203 943	11.10.1997	433 429	15.10.1997	433 430	15.10.1997
R 203 944	11.10.1997	R 203 976	14.10.1997	433 429	15.10.1997	433 438	12.10.1997
R 203 978	14.10.1997	R 203 979	14.10.1997	433 436	12.10.1997	433 438	12.10.1997
R 203 993	14.10.1997	R 203 994	14.10.1997	433 439	12.10.1997	433 455	08.10.1997
R 204 000	14.10.1997	R 204 001	14.10.1997	433 475	10.10.1997	433 483	07.10.1997
R 204 003	14.10.1997	R 204 004	14.10.1997	433 494	12.10.1997	433 495	15.10.1997
R 204 017	14.10.1997	R 204 026	14.10.1997	433 497	12.10.1997	433 499	06.10.1997
R 204 034	14.10.1997	R 204 035	14.10.1997	433 550	05.10.1997	433 591	07.10.1997
R 204 036 A	14.10.1997	R 204 037	14.10.1997	433 627	05.10.1997	433 697	13.10.1997
R 204 064	15.10.1997	R 204 067	16.10.1997	433 705	06.10.1997	433 715	14.10.1997
R 204 079	16.10.1997	R 204 087	16.10.1997	433 719	14.10.1997	433 726	14.10.1997
R 204 093	16.10.1997	R 204 105	16.10.1997	433 747	06.10.1997	433 755	08.10.1997
R 204 106	16.10.1997	R 204 111	16.10.1997	433 756	08.10.1997	433 825	06.10.1997
R 204 112	16.10.1997	R 204 120	16.10.1997	433 838	11.10.1997	433 913	07.10.1997
R 204 136	17.10.1997	R 204 142	17.10.1997	433 939	06.10.1997	434 038	06.10.1997
R 204 149	18.10.1997	R 204 161	18.10.1997	434 049	14.10.1997	434 080	11.10.1997
R 204 164	18.10.1997	R 204 173	18.10.1997	434 102	12.10.1997	434 106 A	12.10.1997
R 204 182	18.10.1997	432 719	06.10.1997	434 116	12.10.1997	434 162	12.10.1997
432 756	07.10.1997	432 757	07.10.1997	434 162 A	12.10.1997	434 514	05.10.1997
432 765	07.10.1997	432 769	07.10.1997	434 610	12.10.1997	434 737	10.10.1997
432 770	07.10.1997	432 781	07.10.1997	434 738	10.10.1997	434 795	17.10.1997
432 785	07.10.1997	432 813	07.10.1997	435 229	07.10.1997	435 230	05.10.1997
432 839	10.10.1997	432 878	14.10.1997	435 720	17.10.1997	515 583	05.10.1997
432 898	14.10.1997	432 912	14.10.1997	515 655	09.10.1997	515 821	12.10.1997
432 921	14.10.1997	432 945	06.10.1997	515 837	12.10.1997	515 864	05.10.1997
432 946	06.10.1997	432 947	06.10.1997	515 865	05.10.1997	515 870	13.10.1997
432 951	07.10.1997	432 974	07.10.1997	515 901	05.10.1997	515 902	05.10.1997
432 975	07.10.1997	432 978	17.10.1997	515 903	05.10.1997	515 904	05.10.1997
432 981	10.10.1997	432 982	10.10.1997	515 934	05.10.1997	516 111	05.10.1997
432 983	10.10.1997	432 998	08.10.1997	516 288	09.10.1997	516 354	09.10.1997
432 999	08.10.1997	433 024	07.10.1997	516 288	09.10.1997	516 354	09.10.1997
433 031	12.10.1997	433 045	05.10.1997	516 379	08.10.1997	516 510	13.10.1997
433 047	07.10.1997	433 048	07.10.1997	516 399	08.10.1997	516 510	13.10.1997
433 060	12.10.1997	433 061	11.10.1997	516 591	05.10.1997	516 592	08.10.1997
433 063	11.10.1997	433 070	11.10.1997	516 593	08.10.1997	516 594	08.10.1997
433 087	14.10.1997	433 098	17.10.1997	516 595	08.10.1997	516 613	09.10.1997
433 154	11.10.1997	433 158	05.10.1997	516 615	07.10.1997	516 666	13.10.1997
433 160	10.10.1997	433 164	12.10.1997	516 760	05.10.1997	516 885	14.10.1997
433 173	12.10.1997	433 179	05.10.1997	516 939	16.10.1997	516 940	16.10.1997
				516 942	16.10.1997	517 140	05.10.1997
				517 141	05.10.1997	517 142	05.10.1997
				517 143	05.10.1997	517 177	06.10.1997
				517 258	06.10.1997	517 309	05.10.1997
				517 337	07.10.1997	517 366	07.10.1997
				517 385	16.10.1997	517 443	08.10.1997
				517 444	08.10.1997	517 444 A	08.10.1997
				517 447	08.10.1997	517 449	12.10.1997

<b>517 450</b>	12.10.1997	<b>517 451</b>	12.10.1997
<b>517 506</b>	09.10.1997	<b>517 508</b>	09.10.1997
<b>517 511</b>	09.10.1997	<b>517 522</b>	13.10.1997
<b>517 526</b>	15.10.1997	<b>517 528</b>	12.10.1997
<b>517 535</b>	15.10.1997	<b>517 537</b>	16.10.1997
<b>517 583</b>	07.10.1997	<b>517 584</b>	05.10.1997
<b>517 593</b>	12.10.1997	<b>517 709</b>	16.10.1997
<b>518 318</b>	06.10.1997	<b>518 319</b>	06.10.1997
<b>518 765</b>	12.10.1997	<b>518 787</b>	08.10.1997
<b>519 023</b>	10.10.1997	<b>519 070</b>	13.10.1997
<b>519 071</b>	13.10.1997	<b>519 075</b>	13.10.1997
<b>519 076</b>	13.10.1997	<b>519 430</b>	14.10.1997
<b>519 441</b>	16.10.1997	<b>519 456</b>	16.10.1997
<b>519 733</b>	06.10.1997	<b>520 312</b>	05.10.1997

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))***

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

517 342 MK - 23.09.1997

---



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

<b>R 345 243</b>	FR - 08.04.1998
<b>521 618</b>	BY, KZ, RU, UA - 26.03.1998
<b>521 623</b>	BY, KZ, RU, UA - 26.03.1998
<b>521 691</b>	CZ, HU, SK - 31.03.1998
<b>521 692</b>	CZ, HU, SK - 31.03.1998
<b>521 893</b>	PT - 18.03.1998
<b>522 682</b>	DZ, ES, IT, MA, PL, PT, RU, SI - 28.03.1998
<b>522 982</b>	AT, CH, DK, ES - 24.03.1998
<b>524 155</b>	AZ, BY, KZ, RU, UA - 17.03.1998
<b>525 521</b>	AT, CZ, EG, HR, HU, RO, RU, SI, SK, VN - 05.04.1998



## VI. RENOUELEMENTS / RENEWALS

(156) **28.01.1998** **2R 206 885**

(732) LEUNA-Miramid GmbH  
Am Haupttor, D-06236 Leuna (DE).

### Miramid

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.  
1 *Chemicals used in industry.*

(822) DE, 24.10.1956, 618 812.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, MK, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(861) UA; 1997/20 Gaz.

(861) NO; 1997/21 Gaz.

(861) SE; 1997/22 Gaz.

(527) GB.

(156) **28.01.1998** **2R 206 907**

(732) SANKYO PHARMA GmbH  
9, Zielstattstrasse, D-81379 München (DE).

### Adecan

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes et soudures; matières premières minérales.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, bandages médicaux.

6 Matières premières minérales.

9 Appareils et instruments de sauvetage, appareils extincteurs, appareils de physique et de chimie, appareils et instruments optiques, géodésiques, nautiques ou électrotechniques, appareils et instruments de pesage, de signalisation, de contrôle, appareils photographiques, instruments de mesure.

10 Prothèses, yeux et dents artificiels; appareils et instruments pour médecins et pour l'hygiène.

17 Matières premières minérales.

19 Matières premières minérales.

(822) DT, 24.03.1952, 295 785.

(831) DE.

(156) **27.02.1998** **2R 207 813**

(732) GIST-BROCADES B.V.  
1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).

### GISTEX

(511) 29 Extraits de soupe, soupes.

30 Levure, produits de levure, extraits de levure (tous ceux-ci à l'exception de ceux utilisés dans la médecine) et autres arômes alimentaires.

(822) BX, 18.12.1957, 129 720.

(831) AT, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

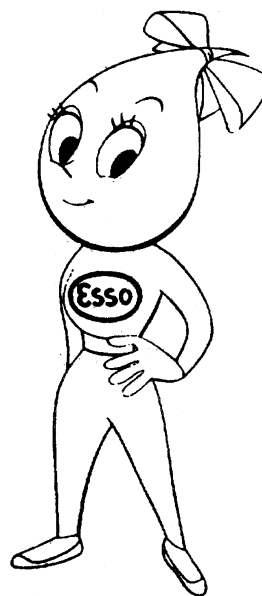
(862) AT.

(862) ES.

(156) **03.03.1998**

**2R 207 930**

(732) ESSO (SCHWEIZ)  
40, Uraniastrasse, CH-8001 ZÜRICH (CH).



(531) 1.15; 2.3; 4.5.

(511) 1 Produits additionnels pour carburants, huiles techniques et graisses; produits antigel; solvants; produits protecteurs pour plantes; résines artificielles; alkylates, sulfonates et plastifiants pour usages techniques.

2 Solvants et produits antirouilles.

3 Produits pour nettoyer; produits cosmétiques.

4 Produits dérivés du pétrole, tels que huiles, graisses, paraffines, cires raffinées, semi-raffinées ou brutes ainsi que d'autres produits solides, liquides ou gazeux, avec ou sans addition d'autres substances pour usages techniques, huiles et graisses techniques synthétiques; dérivés du pétrole pour usages techniques, chauffage, éclairage, graissage, production d'énergie, entretien et marche de machines, appareils, véhicules et avions, carburants et combustibles liquides; hydrocarbures oxydés pour usages techniques.

5 Produits dérivés du pétrole, tels que huiles, graisses, paraffines, cires raffinées, semi-raffinées ou brutes ainsi que d'autres produits solides, liquides ou gazeux, avec ou sans addition d'autres substances pour usages pharmaceutiques; produits protecteurs pour plantes et insecticides; produits pharmaceutiques.

17 Résines artificielles; caoutchouc synthétique et autres polymères pour usages techniques.

19 Asphalte, goudron et leurs émulsions.

(822) CH, 09.10.1957, 168 590.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**(156) 03.03.1998 2R 207 935****(732)** VOIGTLÄNDER GMBH  
196, Salzdahlumer Strasse,  
D-38 126 BRAUNSCHWEIG (DE).

## Vitomatic

**(511)** 9 Appareils, ustensiles et instruments optiques et photographiques.**(822)** DT, 23.12.1953, 650 518.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT.**(156) 03.03.1998 2R 207 945****(732)** HANS SCHWARZKOPF GESELLSCHAFT MBH  
127-129, Hohenzollernring,  
D-22 763 HAMBURG (DE).

## Quintett

**(511)** 2 Préservatifs contre la rouille.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive et pour buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matière à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets.

16 Pinceaux.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

**(822)** DT, 23.09.1957, 706 724.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.**(862)** CH; 1988/11 LMi.**(156) 03.03.1998 2R 207 947****(732)** LAEVOSAN-GESELLSCHAFT M.B.H.  
17, Estermannstrasse, A-4020 LINZ (AT).

## Spirbon

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.

**(822)** AT, 06.12.1957, 37 890.**(831)** BX, CH, IT.**(156) 05.03.1998 2R 207 961****(732)** Francis BELTRAMI  
Chemin du Nouveau Bêlé,  
F-44470 CARQUEFOU (FR).

## JENOTE

**(511)** 16 Agendas, carnets de notes, cahiers, papiers, articles en papier et de papeterie, blocs-notes, cartons imprimés, journaux, périodiques, articles pour reliures, articles de bureau.**(822)** FR, 14.03.1956, 71 429.**(831)** AT, BX, CH, ES, IT.**(862)** ES.**(156) 05.03.1998 2R 207 963****(732)** MOLYDAL S.A., Société anonyme  
Z.A.E.T. rue Paul Langevin,  
F-60 740 SAINT-MAXIMIN (FR).

## MOLYDAL

**(511)** 4 Lubrifiants.**(822)** FR, 23.09.1957, 96 004.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(156) 05.03.1998 2R 207 965****(732)** ÉCLAIR PRESTIL SOCIÉTÉ NOUVELLE,  
Société anonyme  
Route de Rouen, MENNEVAL,  
F-27 300 BERNAY (FR).

## "PRESTIL"

**(511)** 26 Fermetures à curseur fabriquées en résine synthétique, par exemple en superpolyamide.**(822)** FR, 18.10.1957, 96 956.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, YU.**(156) 06.03.1998 2R 207 983****(732)** GIRMES GMBH  
D-4155 GREFRATH-OEDT (DE).

## GIRLOON

**(511)** 24 Tissus, tissus à mailles, étoffes pour meubles.  
27 Tapis, tapis-chemin, ainsi que revêtements de plancher tissés ou tissés à mailles au mètre.**(822)** DT, 10.12.1957, 709 190.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI.**(862)** ES.**(156) 06.03.1998 2R 207 986****(732)** BOEHRINGER INGELHEIM KG  
148, Binger Strasse, D-55 218 INGELHEIM (DE).

## Lactolin

**(511)** 1 Acide lactique et acide tartrique purs et techniques ainsi que leurs sels, produits chimiques pour la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, produits préservatifs contre la congélation.

5 Matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

**(822)** DT, 01.05.1950, 140 958.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, SM, YU.

**(156) 07.03.1998 2R 207 996****(732)** KRITER BRUT DE BRUT, société anonyme  
Route de Challanges, F-21200 BEAUNE (FR).**VISITANDINES****(511)** 33 Vins.**(822)** FR, 30.11.1954, 47 969.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.**(156) 08.03.1998 2R 208 002****(732)** CACOLAC S.A., Société anonyme  
269, rue de la Benaugue,  
F-33 072 BORDEAUX Cedex (FR).**CACOLAC****(531)** 3.4; 27.5.**(511)** 29 Laits stérilisés et aromatisés à différents arômes:  
cacao, café, anis, orange.**(822)** FR, 08.06.1956, 77 127.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO,  
SM, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-  
tuait la République démocratique allemande).**(156) 08.03.1998 2R 208 006****(732)** JEAN NORMAND  
57, rue d'Arras, DOUAI, Nord (FR).**BALMET****(511)** 9 Appareils de T.S.F. et de télévision.**(822)** FR, 21.01.1958, 102 282.**(831)** BX, DE, EG, ES, IT, MA, MC.**(156) 08.03.1998 2R 208 008****(732)** SLOVAKOFARMA, a.s.  
12, ½elezni..ná, SK-920 27 Hlohovec (SK).**Coreton****(511)** 5 Produit pharmaceutique.**(822)** CS, 10.09.1957, 97 488.**(161)** 09.03.1938, 97800.**(831)** BA, BX, CH, DE, FR, HR, HU, MK, RO, SI, YU.**(156) 08.03.1998 2R 208 009****(732)** GALENA, a.s.  
Ostravská 29, CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).**Atilen****(511)** 5 Produit pharmaceutique.**(822)** CS, 05.02.1958, 98 110.**(161)** 09.03.1938, 97801.**(831)** BX, CH, DE, FR, HU, RO, YU.**(156) 10.03.1998 2R 208 016****(732)** LEICA TECHNOLOGY B.V.  
7, Verrijn Stuartlaan, NL-2288 EK RIJSWIJK (NL).**Leica****(511)** 9 Appareils photographiques et leurs parties, acces-  
soires, à savoir: lentilles additionnelles, télémètres, posemè-  
tres, viseurs, filtres, statifs, parasoleils, déclencheurs, maga-  
sins, appareils pour le développement, le tirage et  
agrandisseurs.**(822)** DT, 20.02.1937, 497 299; 20.02.1957, 497 299.**(831)** AT, BG, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA,  
MC, PT, RO, SM, VN.**(156) 10.03.1998 2R 208 020****(732)** Haarkosmetik und Parfümerien  
GmbH & Co.  
175, Hertzstrasse, D-76187 Karlsruhe (DE).**(531)** 2.7; 25.1.**(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essen-  
tielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et  
préparation d'amidon pour la cosmétique.**(822)** DT, 08.01.1958, 500 398.**(161)** 30.03.1938, 98025.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC,  
RO, SM, VN, YU.**(156) 10.03.1998 2R 208 028****(732)** LINGNER + FISCHER GMBH  
7, Herrmannstrasse, D-77 815 BÜHL (DE).**Odol****(511)** 1 Produits pour conserver les aliments; produits chi-  
miques pour l'industrie, les sciences et la photographie, trem-

pes, soudures; matières premières minérales; résines, colles, apprêts, matières à tanner.

2 Matières colorantes, couleurs, vernis, laques, mordants, résines; préservatifs contre la rouille.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet; sels pour bains; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

4 Matières à conserver le cuir; huiles et graisses industrielles; bougies, mèches de lampes.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents; sels d'eaux minérales et sels pour bains; bandages médicaux; aliments diététiques.

6 Matières premières minérales; produits émaillés et étamés; petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, articles de fil métallique, articles en tôle, fonte coulée à la machine; matériaux à bâtir.

7 Objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; machines-outils, machines à emballer, machines d'embouteillage, machines à étiqueter, machines à imprimer, accouplements, moteurs, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

8 Coutellerie, outils; objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; appareils de sauvetage, appareils extincteurs; appareils de physique, de chimie, optiques, électrotechniques, de pesage, de mesurage, photographiques, cinématographiques et de T.S.F., haut-parleurs, machines parlantes, machines à calculer; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; matériel d'enseignement.

10 Fil catgut; objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; prothèses, yeux, dents; appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de réfrigération, de séchage et de ventilation.

12 Objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; accouplements, moteurs.

16 Colles, articles en papier et en carton; produits de la photographie et de l'imprimerie; matériel d'enseignement.

17 Matières premières minérales; matières à conserver la chaleur, matières isolantes; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc.

18 Articles de voyage, nécessaires de voyage; étuis et sacs en cuir.

19 Matières premières minérales; objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; ciment, nattes de roseau, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir.

20 Matières artificielles et objets qui en sont fabriqués, objets tournés, sculptés ou tressés, mannequins pour tailleurs et coiffeurs.

21 Brosses à dents, brosses à cheveux, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage; produits émaillés et étamés; objets fabriqués en caoutchouc servant à des buts techniques; ustensiles de ménage et de cuisine.

22 Filets; fibres textiles.

23 Fils.

25 Chapellerie, chaussures, bas, chaussettes, articles d'habillement tissés à mailles et tricotés; habillement.

26 Travaux de coiffeurs, travaux en cheveux; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, broderies.

28 Jeux, jouets, engins de sport et de gymnastique.

29 Extraits de viande, conserves de viande, de poissons, de légumes et de fruits; margarine, huiles et graisses alimentaires, poudre d'oeuf, lait en poudre.

30 Glaces alimentaires; café, thé, sirop, miel, pâtes alimentaires; cacao, sucreries, levures.

31 Malt, fourrages.

32 Eaux minérales, boissons non alcooliques, jus de fruits, sirops; bière.

33 Vins et spiritueux.

(822) DT, 14.10.1957, 707 385.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) 10.03.1998

2R 208 045

(732) Stork Bronswerk B.V.

23, Uraniumweg-West,

NL-3812 RJ AMERSFOORT (NL).

## ECON-O-MIST

(511) 6 Installations architectoniques, tuyauterie et conduites de vapeur, tables à souder, débouchés de soufflet et à courant d'air, grilles de plancher et grilles métalliques, canaux d'air, mâts d'éclairage, armatures, réservoirs, soutes, tuyaux et conduites pour le transport d'air et d'autres gaz.

7 Appareils, installations, outils et instruments de navire, architectoniques, de ménage et de traitement d'air, installations pour l'enlèvement et l'aspiration de la poussière, installations de décharge par dispersion, pompes, compresseurs, moteurs, turbines, condenseurs, outils (y compris outils pneumatiques), instruments, renvois à courroie, boîtes de réduction et d'accélération, chaudières à vapeur, installations de pression, débouchés de soufflet et à courant d'air, appareils de contre-courant, installations de séparation de poussière et filtres à poussière, appareils pour l'industrie chimique, installations à travailler des métaux, dispositifs de pression, machines à travailler le bois, presses d'excentriques, chaudières, installations, appareils, outils et instruments de transport.

8 Appareils, installations, outils et instruments de navire, architectoniques, outils, instruments.

9 Appareils, installations, outils et instruments électrotechniques, de navire, architectoniques, de ménage, installations et appareils pour l'enlèvement et l'aspiration de la poussière, compteurs d'eau, appareils pour l'industrie chimique, appareils de pesage, boîtes de séparation de câbles.

10 Appareils, installations, outils et instruments de médecine.

11 Appareils, installations, outils et instruments d'éclairage, de chauffage, de formation de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de conduite d'eau et sanitaires, de ménage et de traitement d'air; installations et appareils pour l'enlèvement et l'aspiration de la poussière, tuyauterie et conduites de vapeur, chaudières à vapeur, réservoirs d'eau chaude, débouchés de soufflet et à courant d'air, échangeurs de chaleur, installations de désaération et pour chasser la vapeur, installations d'humectation et de dessiccation, filtres à poussière, canaux d'air, radiateurs à gaz, âtres à gaz; mâts d'éclairage, armatures, installations pour la régulation du climat, chaudières, ventilateurs, robinets à gaz, appareils et installations pour le chauffage et la réfrigération de l'air; machines pour la fabrication de glace.

12 Installations et instruments de navire, moteurs.

21 Appareils, installations et instruments de cuisson, de séchage et de ménage.

(822) BX, 28.06.1956, 125 257.

(831) CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

**(156) 11.03.1998 2R 208 075**

- (732)** Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).  
**(750)** Novartis AG, Patent- & Markenabteilung,  
CH-4002 Bâle (CH).

**SANDOPUR****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie textile, du cuir et du papier.

2 Couleurs d'aniline, d'alizarine et autres colorants.

- (822)** CH, 22.01.1958, 168 651.  
**(161)** 09.05.1938, 98356.  
**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

**(156) 11.03.1998 2R 208 076**

- (732)** Clariant AG  
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

**LEUKOPUR****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie textile, du cuir et du papier.

- (822)** CH, 22.01.1958, 168 650.  
**(161)** 09.05.1938, 98357.  
**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

**(156) 11.03.1998 2R 208 084**

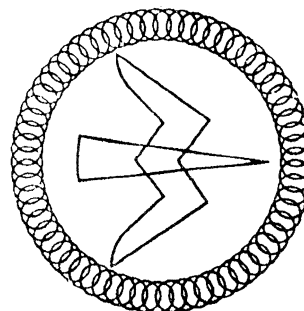
- (732)** MÖVENPICK HOLDING  
160, Seestrasse, CH-8002 ZURICH (CH).  
**(750)** MÖVENPICK UNTERNEHMUNGEN GENERAL-  
SEKRETARIAT, 77, Zürichstrasse,  
CH-8134 ADLISWIL (CH).

**Mövenpick**

- (531)** 27.5.  
**(511)** 16 Produits de l'industrie graphique.  
29 Denrées coloniales et alimentaires ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
30 Denrées coloniales et alimentaires ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
31 Denrées alimentaires ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
33 Alcools ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
34 Tabacs ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
**(822)** CH, 02.11.1957, 168 344.  
**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.  
**(862)** AT.  
**(862)** ES.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156) 11.03.1998 2R 208 085**

- (732)** MÖVENPICK HOLDING  
160, Seestrasse, CH-8002 ZURICH (CH).  
**(750)** MÖVENPICK UNTERNEHMUNGEN GENERAL-  
SEKRETARIAT, 77, Zürichstrasse,  
CH-8134 ADLISWIL (CH).



- (531)** 3.7; 26.1; 27.3.  
**(511)** 29 Denrées coloniales et alimentaires, ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
30 Denrées coloniales et alimentaires, ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
31 Denrées alimentaires, ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
33 Vins, ainsi que cadeaux en rapport avec ces produits.  
**(822)** CH, 25.11.1957, 168 345.  
**(831)** AT, BA, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
**(862)** AT.  
**(862)** ES.  
**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**(156) 12.03.1998 2R 208 132**

- (732)** SOCIÉTÉ BOURGUIGNONNE  
DE PROPAGANDE ET D'ÉDITIONS,  
Société anonyme  
Rue de Chauv, NUISS-ST-GEORGES, Côte-d'Or (FR).



**Confrérie des Chevaliers du Tastevin**  
Nuits-Saint-Georges, Côte-d'Or

**NUISS-ST-GEORGES**

- (531)** 24.5; 25.1; 27.5.  
**(511)** 33 Vins rouges et blancs, vins mousseux, eaux-de-vie, alcools, marcs, liqueurs et spiritueux divers.  
**(822)** FR, 09.03.1953, 7625.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.

**(156) 13.03.1998 2R 208 146****(732)** DELTRON VERWALTUNGS-GMBH  
5, Hans-Böckler-Strasse,  
D-63 263 NEU-ISENBURG (DE).

## Spectrol

**(511)** 3 Cosmétiques, huiles essentielles, savons, flocons de savon, compositions de savon, substances pour laver et blanchir, colorants pour la lessive, matières à détacher.**(822)** LI, 17.06.1956, 367 323.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, RO.**(862)** ES.**(156) 13.03.1998 2R 208 148****(732)** WELLA AKTIENGESELLSCHAFT  
65, Berliner Allee, D-64 274 DARMSTADT (DE).

## Wellfix

**(511)** 2 Préservatifs contre la rouille.

3 Produits de parfumerie, substances pour laver les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matière à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

**(822)** DT, 03.02.1952, 445 348.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, RO, VN, YU.**(851)** VN.**(156) 13.03.1998 2R 208 149****(732)** WELLA AKTIENGESELLSCHAFT  
65, Berliner Allee, D-64 274 DARMSTADT (DE).

## Optawell

**(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), produits à nettoyer, à soigner et à embellir les cheveux.**(822)** DT, 03.05.1957, 702 342.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.**(862)** ES.**(156) 13.03.1998 2R 208 160****(732)** BEECHAM-WÜLFING GMBH & Co KG  
6, Stresemannallee, D-41 460 NEUSS (DE).

## Metabolan

**(511)** 5 Préparations chimico-pharmaceutiques, aliments diététiques.**(822)** DT, 25.05.1952, 290 492.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, MA, RO, YU.**(156) 25.03.1998 2R 208 451****(732)** ATOTECH DEUTSCHLAND GMBH  
20-24, Erasmusstrasse, D-10 553 BERLIN (DE).

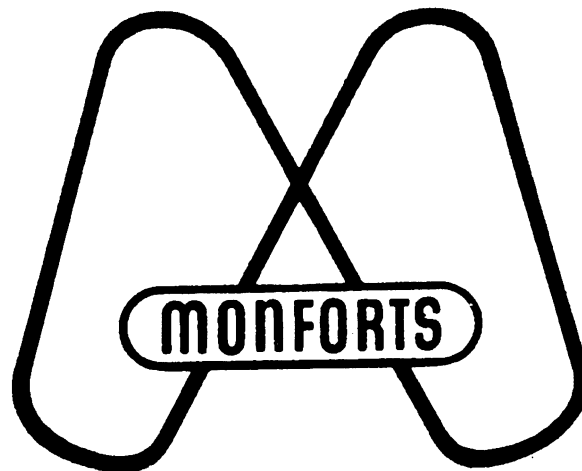
## Cadmalux

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la galvanotechnique, produits chimiques pour bains galvaniques, sels pour colorer des métaux.**(822)** DT, 21.10.1957, 707 531.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(862)** ES.**(156) 26.03.1998 2R 208 517****(732)** LAMPRECHT AG (LAMPRECHT S.A.),  
(LAMPRECHT Ltd)  
183, Birchstrasse, CH-8050 ZURICH 11 (CH).**(531)** 27.5.**(511)** 10 Articles en caoutchouc et en matières plastiques pour les soins de l'hygiène et les soins aux malades, ainsi que pour des buts chirurgicaux, médicaux, hygiéniques et chimiques.

17 Articles en caoutchouc pour le ménage.

20 Articles en matières plastiques pour le ménage.

21 Articles en caoutchouc et en matières plastiques pour le ménage.

**(822)** CH, 13.12.1957, 168 356.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.**(851)** ES.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 31.03.1998 2R 208 562****(732)** A. MONFORTS GMBH & Co  
30-40, Erfststrasse,  
D-41 238 MÖNCHENGLADBACH (DE).**(531)** 25.3; 26.13; 27.1; 27.5.**(511)** 7 Machines pour l'industrie textile, machines à mesurer les textiles, machines pour le finissage de tricotages et de

bonneterie, machines pour le finissage de tissus, plieuses ou enrouleuses pour tissus et laineuses, aiguiseuses pour cylindres laineurs, brosseuses, émeriseuses, machines à calandrer, décatiseuses "Finish", presses à cuvettes, tondeuses, tondeuses-nettoyeuses, aiguiseuses pour cylindres tondeurs, tondeuses de fils de déboîtage, machines pour la teinture, calandre à feutre, séchoirs à cylindres, séchoirs de tissus, palmer, machines à imprimer sur lisière, enrouleuses type élévateur, doseuses, appareils guide-lisières, appareils guide-tissu, visiteuses de tissus, détersionneuses, machines à condensation (polymérisieuses), machines-outils, particulièrement tours automatiques et pièces des machines sous rubrique, feutres pour machines.

(822) DT, 09.04.1957, 701 690.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, MA, RO, YU.

(862) ES.

(156) **31.03.1998** **2R 208 599**

(732) SANKYO PHARMA GmbH  
9, Zielstattstrasse, D-81379 München (DE).

## Anacal

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 06.03.1954, 465 330.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **31.03.1998** **2R 208 600**

(732) LUITPOLD-WERK  
CHEMISCH-PHARMAZEUTISCHE FABRIK  
GMBH & Co  
9, Zielstattstrasse, D-81 379 MÜNCHEN (DE).

## Kapabromin

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

(822) DT, 06.08.1951, 610 151.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **31.03.1998** **2R 208 602**

(732) EDUARD WILLE GMBH & Co  
D-5600 WUPPERTAL (DE).

## Stahlwille

(511) 7 Machines, parties de machines, outils de machines.  
8 Coutellerie, outils à main, faux, faucilles, armes blanches, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture, non compris dans d'autres classes.

(822) DT, 25.04.1954, 196 454.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, SI, SK, YU.

(862) AT.

(862) ES.

(156) **02.04.1998** **2R 208 636 A**

(732) UNILEVER N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(531) 5.1; 25.1; 26.11; 27.5.

(511) 29 Huiles d'olives.

(822) FR, 05.11.1945, 381 697.

(161) 01.10.1938, 99494.

(831) HU, RO.

(156) **03.04.1998** **2R 208 736**

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.  
CH-1800 VEVEY (CH).

## MARIDOR

(511) 30 Marinades et assaisonnements pour poissons de mer.

(822) CH, 07.02.1958, 169 110.

(831) DE, IT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **10.04.1998** **2R 208 776**

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE  
YVES ROCHER  
Société Anonyme à Directoire  
et Conseil de Surveillance  
La Croix des Archers, F-56200 La Gacilly (FR).

## VITALIA

(511) 3 Produits de beauté, de parfumerie.  
5 Produits d'hygiène.

(822) FR, 09.05.1951, 493 898.

(161) 25.05.1938, 98518.

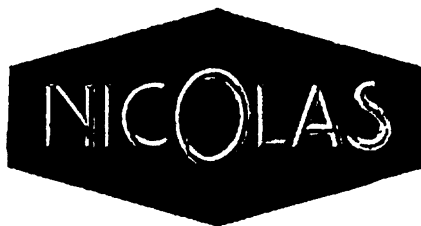
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) **10.04.1998** **2R 208 781**

(732) ETABLISSEMENTS NICOLAS  
2, rue du Courson, Senia 109, F-94320 Thiais (FR).



- (531) 26.5; 27.5.  
 (511) 4 Chandelles, bougies, veilleuses et mèches.  
 5 Insecticides.  
 29 Viandes, poissons, volailles et oeufs, gibier à l'état frais; conserves alimentaires, salaisons, légumes et fruits secs; beurres, fromages, graisses et huiles comestibles; articles d'épicerie, confitures.  
 30 Vinaigres, sel, condiments, levures, glaces à rafraîchir; pain, pâtes alimentaires, pâtisserie, confiserie, chocolats, cacao, sucre, miels; denrées coloniales, épices, thés, cafés et succédanés; articles d'épicerie.  
 31 Légumes et fruits frais, substances alimentaires pour les animaux; articles d'épicerie.  
 32 Bière, eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops.  
 33 Vins, vins mousseux, cidre, alcools et eaux de vie, liqueurs et spiritueux divers.  
 (822) FR, 02.04.1947, 407 846.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) PT.

- (156) **10.04.1998** **2R 208 783**  
 (732) ETABLISSEMENTS NICOLAS  
 2, rue du Courson, Senia 109, F-94320 Thiais (FR).

## CANTEVAL

- (511) 2 Colorants pour boissons.  
 29 Extraits alimentaires, extraits de viande, lait et produits laitiers, conserves, tous produits liquides alimentaires.  
 30 Essences et extraits alimentaires, miel et tous produits liquides alimentaires.  
 32 Bière, ale et porter, eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, essences, préparations pour faire des boissons, jus de fruits; tous produits liquides alimentaires.  
 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
 (822) FR, 01.04.1955, 54 465.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

- (156) **10.04.1998** **2R 208 790**  
 (732) ETABLISSEMENTS NICOLAS  
 2, rue du Courson, Senia 109, F-94320 Thiais (FR).

## VIEUX CEPS

- (511) 2 Colorants pour boissons.  
 29 Extraits alimentaires, extraits de viande, lait et produits laitiers, huiles, conserves, tous produits liquides alimentaires.

30 Essences et extraits alimentaires, miel, vinaigre, sauces, épices et tous produits liquides alimentaires.

32 Bière, ale et porter, eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, essences, préparations pour faire des boissons, jus de fruits.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

- (822) FR, 23.01.1958, 101 753.  
 (831) BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **10.04.1998** **2R 208 817**  
 (732) LA JOHNSON FRANÇAISE, Société anonyme  
 Z.A. du Vert Galant, 10, rue Saint-Hilaire,  
 F-95 004 SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (FR).

## STRIDE

- (511) 3 Préparations pour polir aux propriétés nettoyantes.  
 (822) CH, 06.03.1958, 104 068.  
 (831) CZ, DE, HU, LI, MA, RO, SK, SM, VN, YU.

- (156) **10.04.1998** **2R 208 820**  
 (732) LA JOHNSON FRANÇAISE, Société anonyme  
 Z.A. du Vert Galant, 10, rue Saint-Hilaire,  
 F-95 004 SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (FR).

## ONE STEP

- (511) 3 Préparations à base de cire pour le polissage et le nettoyage des carrosseries de voitures; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons.  
 (822) CH, 06.03.1958, 104 071.  
 (831) CZ, DE, EG, SK.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **10.04.1998** **2R 208 824**  
 (732) LA JOHNSON FRANÇAISE, Société anonyme  
 Z.A. du Vert Galant, 10, rue Saint-Hilaire,  
 F-95 004 SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (FR).

## OFF!

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles et, notamment, préparations pour éloigner les insectes.  
 (822) CH, 06.03.1958, 104 075.  
 (831) AT, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.  
 (862) ES.

- (156) **14.04.1998** **2R 208 923**  
 (732) PHARMACIA & UPJOHN SPA  
 1/2, Via Robert Koch, I-20152 MILANO (IT).

## ADISOLE

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) IT, 12.04.1950, 95 580.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **14.04.1998** **2R 208 931**

- (732) THEODORUS NIEMEYER B.V.  
 43, Paterswoldseweg,  
 NL-9726 BB GRONINGEN (NL).

## AROMIX

- (511) 34 Tabac, cigares, cigarettes et autres produits du tabac.  
 (822) BX, 17.02.1939, 73 841.  
 (831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, RO, YU.

(156) **17.08.1996** **R 424 883**

- (732) STIXI AKTIENGESELLSCHAFT  
 5, Gustav-Stresemann-Strasse,  
 D-66 806 ENSDORF (DE).

## ALMA

- (511) 29 Fruits secs et, en particulier, cacahuètes, noix et amandes diverses, pistaches.  
 30 Préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et autres produits de boulangerie; assortiments divers pour l'apéritif tels que sticks, bretzels.  
 (822) FR, 06.05.1976, 946 617.  
 (300) FR, 06.05.1976, 946 617.  
 (831) AT, BX, CH.

(156) **24.11.1997** **R 434 395**

- (732) MAURICE ANTOINE MARC RENÉ RUE  
 3, place Hector Berlioz, VILLENAVE-D'ORNON,  
 Gironde (FR).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 3 Un produits de nettoyage pour bijoux.  
 (822) FR, 17.09.1969, 807 942.  
 (831) BX, ES, IT, PT.

(156) **17.01.1998** **R 435 102**

- (732) WISDOM & WARTER Ltd  
 7, calle Pizarro, JEREZ DE LA FRONTERA,  
 Cádiz (ES).

## FINO OLIVAR

- (511) 33 Vins.

- (822) ES, 04.10.1962, 42 840.  
 (831) BX, DE, FR, IT, PT, RU.

(156) **08.12.1997** **R 435 107**

- (732) SCHWARZ PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT  
 10, Alfred-Nobel-Strasse, D-40789 Monheim (DE).

## Isoket

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.  
 (822) DT, 05.09.1968, 734 671.  
 (831) AM, KG, MD, RU, TJ.

(156) **01.03.1998** **R 435 669**

- (732) CONFEZIONI CLAUDIO S.r.L.  
 175, Via Archimede, I-41010 LIMIDI DI SOLIERA,  
 Modena (IT).



MADE IN ITALY

PREZZO .....

- (531) 1.15; 27.5.  
 (511) 25 Articles d'habillement de dessus tissés à mailles ou tricotés pour hommes, dames et garçons.  
 (822) IT, 21.10.1977, 306 468.  
 (831) BX, CH, DE, FR.

(156) **03.03.1998** **R 435 691**

- (732) SYNTHÉLABO, Société anonyme  
 22, avenue Galilée,  
 F-92 350 LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

## CESAPRAL

- (511) 5 Spécialités pharmaceutiques.  
 (822) FR, 15.11.1977, 1 026 238.  
 (300) FR, 15.11.1977, 1 026 238.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(156) **03.03.1998** **R 435 692**

- (732) SYNTHÉLABO, Société anonyme  
 22, avenue Galilée,  
 F-92 350 LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

## DELECTIL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.  
 (822) FR, 18.11.1977, 1 026 245.  
 (300) FR, 18.11.1977, 1 026 245.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) RO.

(156) 03.03.1998

R 435 693

(732) APOSTROPHE, Société anonyme

13, rue d'Hauteville, F-75 010 PARIS (FR).

APOSTROPHE

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 17.11.1977, 1 026 243.

(300) FR, 17.11.1977, 1 026 243.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) 06.03.1998

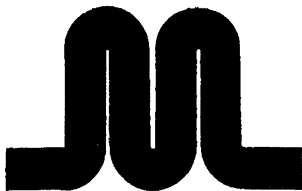
R 435 768

(732) MELEGARI & COSTA

MONTENAPOLEONE s.a.s.

di Aimetti Paolo & C.

10, via Verzi, MILANO (IT).



(531) 26.11; 27.1.

(511) 18 Fourrures; petites bourses; articles en peaux; parapluies et parasols; articles en cuir et imitations du cuir.

25 Fourrures confectionnés; articles d'habillement en général; foulards, chapeaux; ceintures; souliers, bottes et pantoufles.

(822) IT, 19.11.1977, 306 880.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, LI, MC, PT, RU, UA, VN.

(862) EG.

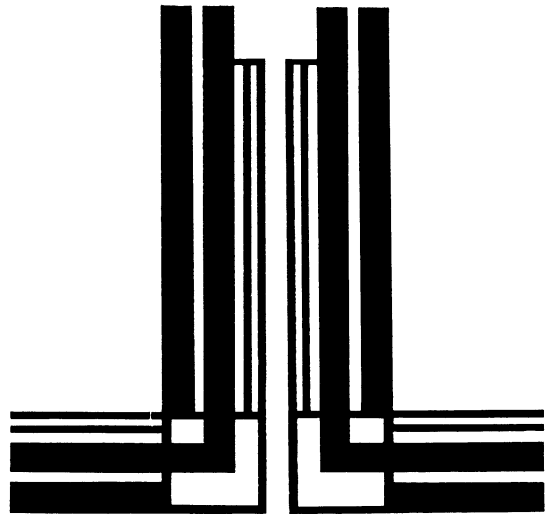
(862) ES.

(156) 08.03.1998

R 435 826

(732) Lancetti Creazioni S.r.l.

93, Piazza di Spagna, I-00187 Rome (IT).



(531) 26.3; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 3 Savons, parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Bijouterie en vrai et en faux; métaux précieux et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 23.12.1977, 307 357.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MA, MC, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 10.03.1998

R 435 874

(732) SYNTHÉLABO, Société anonyme

22, avenue Galilée,

F-92 350 LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

TIAPRIDEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques; emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) FR, 22.11.1977, 1 026 665.

(300) FR, 22.11.1977, 1 026 665.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 01.03.1998

R 435 883

(732) TEROSON FRANCE,

Société anonyme de droit français

161, rue de Silly,

F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

BLACKISOL

(511) 17 Panneaux isolants pour l'isolation et l'insonorisation.

(822) FR, 10.11.1977, 1 025 820.

(300) FR, 10.11.1977, 1 025 820.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MC, PT.

(156) **10.03.1998** **R 435 891**

(732) PARFUMS ROCHAS, Société anonyme  
33, rue François Ier, F-75 008 PARIS (FR).

## MYSTERE DE ROCHAS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 25.11.1977, 1 026 667.

(300) FR, 25.11.1977, 1 026 667.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **01.03.1998** **R 435 918**

(732) BAYER AG  
D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## Optocillin

(511) 5 Médicaments pour hommes, à savoir préparations antibiotiques.

(822) DT, 19.08.1976, 948 204.

(831) AT, BA, BX, CH, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, YU.

(156) **01.03.1998** **R 435 919**

(732) BAYER AG  
D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## BUNATEX

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, caoutchouc synthétique sous forme de liquides, de pâtes, d'émulsions, de dispersions, de miettes et de granulés.

(822) DT, 17.08.1977, 961 794.

(831) AM, AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **04.03.1998** **R 435 996**

(732) RÖHM PHARMA GMBH  
2-4, Dr.-Otto-Röhm-Strasse,  
D-64 331 WEITERSTADT (DE).  
(750) RÖHM PHARMA GMBH, Postfach 4347,  
D-6100 DARMSTADT 1 (DE).

## MITRASOM

(511) 5 Médicaments.

(822) DT, 24.11.1977, 964 906.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, RO, RU, YU.

(156) **06.03.1998** **R 436 025**

(732) COMPAGNIE GÉNÉRALE  
D'ÉDITION ET DE PRESSE,  
Société à responsabilité limitée  
63, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).

## MATCH

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et affaires.

41 Éducation et divertissement.

(822) FR, 18.07.1977, 1 027 234.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(865) BX.

(862) ES.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(862) SU; 1989/8 LMi.

(156) **02.03.1998** **R 436 026**

(732) LE CARBONE-LORRAINE  
(société anonyme)  
Immeuble La Fayette, 2-3, Place des Voges,  
La Défense 5, F-92400 COURBEVOIE (FR).

## AEROLOR

(511) 1 Matériaux composites carbone-carbone.

(822) FR, 26.09.1977, 1 027 242.

(300) FR, 26.09.1977, 1 027 242.

(831) DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **08.03.1998** **R 436 028**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).

## LE MICKEY CLUB DU LIVRE

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 23.06.1977, 1 014 058.

(831) BX, CH, MC.

(156) 08.03.1998

R 436 029

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).



(531) 3.5.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantouffles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 23.06.1977, 1 014 059.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 08.03.1998

R 436 030

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).



(531) 3.5.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantouffles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 23.06.1977, 1 014 060.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 08.03.1998

R 436 031

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).



**MADAME  
MEDUSA**

(531) 2.3.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 29.09.1977, 1 022 982.

(300) FR, 29.09.1977, 1 022 982.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) EG.

(862) ES.

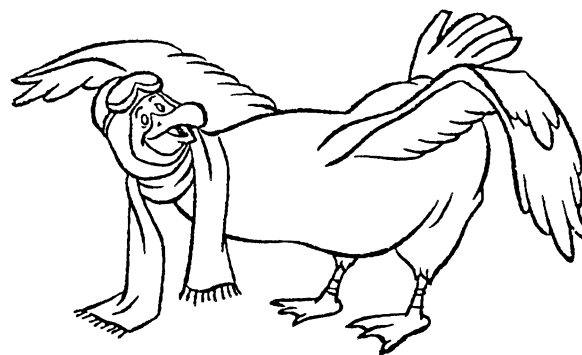
(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 08.03.1998

**R 436 032**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).



**ORVILLE L'ALBATROS**

(531) 3.7.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 29.09.1977, 1 022 983.

(300) FR, 29.09.1977, 1 022 983.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 03.03.1998

**R 436 033**

(732) JEAN, CLAUDE, MARIE AUBERGER

38, rue Ampère,  
F-69 450 SAINT-CYR-AU-MONT-D'OR (FR).

## LE COCON

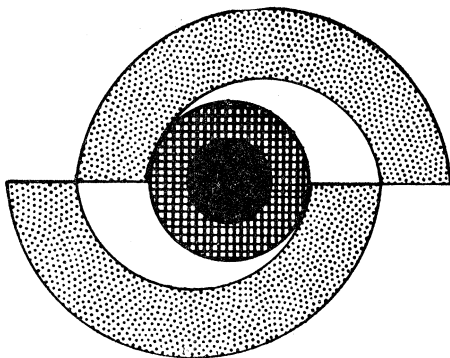
(511) 30 Un bonbon.

(822) FR, 20.06.1968, 757 849.

(831) BX, CH, DE, IT.

**(156) 01.03.1998****R 436 037**

**(732)** ÉDITIONS QUO VADIS,  
Société anonyme  
20-26, rue Caisserie, F-13 002 MARSEILLE (FR).

**(531)** 2.9; 26.2; 26.7.**(511)** 16 Articles de papeterie et de bureau, machines à écrire, imprimés.

20 Meubles de bureau.

**(822)** FR, 16.09.1977, 1 027 238.**(300)** FR, 16.09.1977, 1 027 238.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MA.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 07.03.1998****R 436 042**

**(732)** GRANDS MOULINS DE PARIS,  
Société anonyme  
15, rue Croix-des-Petits-Champs,  
F-75 021 PARIS Cedex 01 (FR).

**(531)** 18.3; 26.1; 26.11; 27.1.**(511)** 30 Farines, gruaux et, en général, tous produits de meunerie.

31 Substances alimentaires pour les animaux.

**(822)** FR, 27.12.1973, 891 644.**(831)** BX, DE, VN.**(156) 01.03.1998****R 436 044**

**(732)** DESITIN ARZNEIMITTEL GMBH  
214, Weg beim Jäger, D-22 335 HAMBURG (DE).

## Petnidan

**(511)** 5 Médicaments, c'est-à-dire produits antiépileptiques.**(822)** DT, 29.06.1977, 959 758.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, LI, LV, PT, SK.**(156) 09.03.1998****R 436 045**

**(732)** VARTA BATTERIE AKTIENGESELLSCHAFT  
51, Am Leineufer, D-30 419 HANNOVER (DE).

## MARS

**(511)** 9 Éléments galvaniques primaires, batteries composées de tels éléments et leurs pièces.**(822)** DT, 01.07.1977, 874 439.**(831)** AT, BX, DZ, FR, IT, MA.**(156) 09.03.1998****R 436 056**

**(732)** PIKENZ THE FIRST AG  
FL-9490 VADUZ (LI).

## ARROGANCE

**(511)** 3 Produits cosmétiques pour hommes, spécialement crème à raser, lotions avant ou après rasage, savons, crèmes pour cheveux, lotions capillaires, parfums.

5 Désodorisants.

**(822)** LI, 09.03.1978, 5599.**(831)** AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.**(156) 13.03.1998****R 436 092**

**(732)** WELEDA AG  
11, Stollenrain, CH-4144 ARLESHEIM (CH).

## NAUSYN

**(511)** 5 Médicaments.**(822)** AT, 29.12.1968, 7319.**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.**(156) 08.03.1998****R 436 106**

**(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## Tunosol

**(511)** 1 Adhésifs pour buts industriels.**(822)** DT, 23.03.1977, 956 126.**(831)** AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.**(156) 02.03.1998****R 436 128**

**(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

## FLUVERMOX

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres,

matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 26.09.1977, 347 300.

(300) BX, 26.09.1977, 347 300.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **02.03.1998** **R 436 129**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

## CAREFREE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et ustensiles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) BX, 04.10.1977, 347 338.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.10.1977, 347 338.

(831) AT, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(861) CS.

(156) **11.03.1998** **R 436 152**

(732) RHEINISCHE GUMMI-  
HANDELSGESELLSCHAFT  
W. KLOTZ & Co KG  
13, Bergstrasse, D-40 822 METTMANN (DE).

## SUPRAFLEX

(511) 9 Casques de protection.

25 Vêtements; vêtements imperméabilisés à l'aide de caoutchouc ou de matières synthétiques, vestes, gilets et pantalons; vêtements tissés et tricotés, pull-overs et casquettes; suroûts; gants.

(822) DT, 30.09.1977, 963 261.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **10.03.1998** **R 436 167**

(732) MASELLI STRICKMODE  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
19, Schlachthausstrasse, A-6850 DORNBIRN (AT).

## MASELLI

(511) 25 Articles d'habillement.

(822) AT, 22.02.1978, 87 598.

(300) AT, 04.11.1977, AM 2810/77.

(831) CH, DE.

(156) **06.03.1998** **R 436 173**

(732) RAST HOLDING S.A.  
7, Weberwiese, CH-8853 LACHEN (CH).

## PIZ SURA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 11.10.1977, 290 782.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **06.03.1998** **R 436 174**

(732) RAST HOLDING S.A.  
7, Weberwiese, CH-8853 LACHEN (CH).

## PIZ MONA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements.

(822) CH, 11.10.1977, 290 783.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **06.03.1998** **R 436 175**

(732) RAST HOLDING S.A.  
7, Weberwiese, CH-8853 LACHEN (CH).

## PIZURBA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 11.10.1977, 291 186.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 01.03.1998 **R 436 189**

(732) STARTER EUROPE B.V.  
20, Drentestraat, NL-1083 HK AMSTERDAM (NL).

## STARTER

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

(822) CH, 12.05.1977, 291 379.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, SK, UA.

(156) 01.03.1998 **R 436 190**

(732) VANILIA FASHION GMBH  
41, Im Taubental, D-41 468 NEUSS (DE).

*Vanillia*

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

(822) CH, 13.06.1977, 291 380.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) 01.03.1998 **R 436 193**

(732) GUERLAIN S.A.  
68, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).

## KISS-KISS

(511) 3 Préparations cosmétiques, à savoir crayons et rouge pour les lèvres, pommade pour les lèvres.

(822) CH, 21.11.1977, 291 629.

(300) CH, 21.11.1977, 291 629.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 07.03.1998 **R 436 206**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme  
14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## ATTIRANCE

(511) 3 Tous produits de parfumerie, de beauté; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons.

(822) FR, 28.11.1977, 1 027 249.

(300) FR, 28.11.1977, 1 027 249.

(831) AT, BX, CZ, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) 01.03.1998 **R 436 216**

(732) ISOVER SAINT-GOBAIN,  
Société anonyme  
"Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace,  
F-92 400 COURBEVOIE (FR).

## RADIALENE

(511) 17 Panneau isolant pour la construction.  
19 Panneau isolant pour la construction, en particulier panneau isolant en laine de verre revêtu d'aluminium.

(822) FR, 08.11.1977, 1 027 245.

(300) FR, 08.11.1977, 1 027 245.

(831) BX, CH, IT.

(156) 03.03.1998 **R 436 222**

(732) COFIDEP, Société anonyme  
Tour Aurore, 18, place des Reflets,  
F-92 400 COURBEVOIE (FR).

## ORION

(511) 2 Tous vernis, siccatifs, couleurs, couleurs broyées ou à l'huile, peintures en tous genres; émaux, mastics, anti-rouilles; laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 08.09.1977, 1 027 142.

(300) FR, 08.09.1977, 1 027 142.

(831) BX, IT.

(156) 08.03.1998 **R 436 225**

(732) SCREG (Société anonyme)  
49, Rue du Point du Jour,  
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

## RUGOLASTIC

(511) 19 Matériaux de construction bitumeux pour la construction des routes et sols industriels.

(822) FR, 23.11.1977, 1 027 867.

(300) FR, 23.11.1977, 1 027 867.

(831) BX, CH, ES, IT.

(156) 13.03.1998

**R 436 233**

(732) MARIE CLAIRE ALBUM, Société anonyme  
10, Boulevard des Frères Voisin,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

## LA BOUTIQUE DE MARIE-CLAIRE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, cellulose et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de

placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; lo-teries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertises immobilières; gérance d'immeu- bles.

37 Constructions d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics, tra-vaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâ- timents, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchis- serie); réparations, transformations de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Agences de presse et d'informations; communica- tions radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; télé- scription; transmission de messages, télégrammes.

39 Transport de personnes ou de marchandises; ad- duction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renfloue- ment de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, ré- servation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans une entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigé- rateurs; location de garages.

40 Services rendus au cours du processus de fabrica- tion d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transforma- tion des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; brode- rie, couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement mé- tallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage.

41 Éducation; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; abonnement de journaux, distribution de jour- naux; prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles, divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre.

42 Hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; sa- lons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoi- res; réservations de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du gé- nie (pas pour la construction); prospections, forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; im- pression de travaux publicitaires.

(822) FR, 18.02.1976, 946 847.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons- tituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(865) BX.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons- tituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(156) 08.03.1998

R 436 238

(732) DUCROS, Société anonyme  
ZI Le Terradou, BP 150, F-84971 CARPENTRAS  
(FR).

## RIDOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéni- ques, produits diététiques pour enfants et malades; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé- danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; alimentation humaine.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; se- mences, substances alimentaires pour les animaux, malt; et, no- tamment, alimentation humaine et animale.

(822) FR, 23.11.1977, 1 027 864.

(831) BX, CH, MC.

(156) 06.03.1998

R 436 239

(732) DUCROS, Société anonyme  
ZI Le Terradou, BP 150,  
F-84971 CARPENTRAS (FR).

## COQUELIN

(511) 30 Tous produits condimentaires et/ou aromatiques pour relever la saveur des aliments, à savoir épices, épices mé- langées, sauces.

(822) FR, 04.06.1970, 814 951.

(831) BX, CH, MC.

(156) 09.03.1998

R 436 240

(732) CHAMPAGNE PERRIER-JOUËT,  
Société anonyme  
28, avenue de Champagne, ÉPERNAY, Marne (FR).

## BLASON DE FRANCE

(511) 32 Liquides soit mousseux, soit rendus mousseux arti- ficiellement.

33 Vins, vins de Champagne, tous autres vins mous- seux ou liquides soit mousseux, soit rendus mousseux artifi- ciellement.

(822) FR, 08.12.1964, 237 336.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons- tituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) 01.03.1998

R 436 261

(732) NECKERMANN VERSAND AG  
360-400, Hanauer Landstrasse,  
D-60 386 FRANKFURT (DE).

## John F. Gee

(511) 25 Vêtements de provenance de pays anglophones ou destinés à l'exportation.

(822) DT, 05.12.1977, 965 222.

(831) AT, BX, BY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **06.03.1998**

**R 436 284**

(732) ELECTRODOMESTICOS SOLAC, S.A.  
25, calle Irún, MADRID (ES).



(531) 24.1; 27.1; 27.5.

(511) 7 Moteurs électriques et instruments pour l'agriculture; aérocondenseurs; purificateurs et machines à purifier, alternateurs électriques, dynamos pour l'éclairage, dispositifs électriques pour moteurs, pompes de toutes sortes, machines à repasser le linge, broyeurs et appareils électromécaniques pour la cuisine.

9 Appareils et instruments électriques, photographiques et cinématographiques, à peser et à mesurer; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; extincteurs, cirouses, polissoirs et appareils électromécaniques en général, appareils de distribution électrique, appareils avertisseurs, poteaux indicateurs et affiches, appareils indicateurs et mesureurs, redresseurs et distributeurs; interrupteurs, câbles, appareils et accessoires de soudure électriques, appareils électriques automatiques, collecteurs, cabines de distribution et, en particulier, fers à repasser électriques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, dispositifs chauffants pour véhicules, autoclaves électriques, foyers et chaudières, appareils pour bains d'eau et d'air chaud.

(822) ES, 16.09.1972, 563 171; 01.02.1971, 563 173; 20.09.1971, 563 175.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT.

(156) **31.03.1998**

**R 436 285**

(732) GRANDE DISTILLERIE ALSACIENNE  
CONFIDENTIA J.A.M.F.,  
Société anonyme  
F-67 330 KIRRWILLER (DE).

**1804**

(511) 33 Brandies.

(822) FR, 13.12.1977, 1 028 520.

(300) FR, 13.12.1977, 1 028 520.

(831) BX.

(156) **06.03.1998**

**R 436 308**

(732) DUCROS, Société anonyme  
ZI Le Terradou, BP 150,  
F-84971 CARPENTRAS (FR).

## SPAGHETTINI

(511) 30 Assaisonnement pour spaghettis.

(822) FR, 12.12.1977, 1 028 519.

(300) FR, 12.12.1977, 1 028 519.

(831) BX, IT, MC.

(156) **31.03.1998**

**R 436 324**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## SALUTO

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties, embrayages, freins et installations de freinage, ceintures de sécurité pour passagers de véhicules à moteur.

(822) IT, 12.12.1977, 307 224.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **31.03.1998**

**R 436 326**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## PIASTRA

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties, embrayages, freins et installations de freinage, ceintures de sécurité pour passagers de véhicules à moteur.

(822) IT, 12.12.1977, 307 226.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **31.03.1998**

**R 436 327**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## CARLINO

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties, embrayages, freins et installations de freinage, ceintures de sécurité pour passagers de véhicules à moteur.

(822) IT, 12.12.1977, 307 227.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **31.03.1998**

**R 436 328**

(732) FIAT, Società per Azioni  
10, corso Marconi, I-10 125 TORINO (IT).

## FIAT SCUDO

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties, embrayages, freins et installations de freinage, ceintures de sécurité pour passagers de véhicules à moteur.

(822) IT, 12.12.1977, 307 228.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **02.03.1998** **R 436 340**

(732) LOROWERK K.H. Vahlbrauk  
GmbH & Co. KG  
1, Kriegerweg, D-37581 Bad Gandersheim (DE).

## LORO

(511) 6 Tuyaux et pièces façonnées en métal ou en métal et matière plastique, en particulier pour l'écoulement de l'eau des toits, tuyaux pour désaérer et pour remplir des récipients d'emmagasinage des huiles pour chauffage, tuyaux de chauffage, tuyaux de traversée pour murs.

11 Installations de conduite d'eau, de chauffage, de ventilation, de bains et de cabinets d'aisance.

17 Tuyaux et pièces façonnées en matière plastique, en particulier pour l'écoulement de l'eau des toits; tuyaux en matière plastique pour désaérer et pour remplir des récipients d'emmagasinage des huiles pour chauffage; tuyaux de traversée en matière plastique pour murs.

(822) DT, 18.06.1976, 834 036.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT.

(862) ES.

(156) **01.03.1998** **R 436 341**

(732) WIKUS-SÄGENFABRIK  
WILHELM H. KULLMANN  
30, Melsunger Strasse,  
D-34 286 SPANGENBERG (DE).

## WIKUS-Diamant

(511) 7 Scies mécaniques, lames de scies à ruban métalliques, lames de scies pour machines.

8 Lames de scies à main.

(822) DT, 04.02.1977, 844 540.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU, YU.

(862) CH.

(156) **01.03.1998** **R 436 342**

(732) WIKUS-SÄGENFABRIK  
WILHELM H. KULLMANN  
30, Melsunger Strasse,  
D-34 286 SPANGENBERG (DE).

## WIKUS-BIFLEX

(511) 7 Lames de scies à ruban métalliques pour scies mécaniques.

8 Lames de scies métalliques pour scies à main.

(822) DT, 13.07.1976, 946 607.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, YU.

(156) **01.03.1998** **R 436 343**

(732) WIKUS-SÄGENFABRIK  
WILHELM H. KULLMANN  
30, Melsunger Strasse,  
D-34 286 SPANGENBERG (DE).

## WIKUS

(511) 7 Lames de scies à ruban métalliques pour scies mécaniques.

8 Lames de scies métalliques pour scies à main.

(822) DT, 08.09.1976, 948 964.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **29.03.1998** **R 436 351**

(732) AGE, BODEGAS UNIDAS, S.A.  
FUENMAYOR, Logroño (ES).



(531) 19.7; 24.1; 25.1; 29.1.

(591) bordeaux, or noir, jaune, blanc et rouge.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) ES, 27.05.1977, 730 765.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, RO, RU, SM, YU.

(862) CH.

(156) **07.03.1998** **R 436 356**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.  
3, quai Jeanrenaud, CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## MEDAL

(511) 34 Tabac manufacturé.

(822) CH, 21.05.1974, 271 332.

(831) BA, DE, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SI, YU.

(156) **07.03.1998** **R 436 357**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.  
3, quai Jeanrenaud, CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## ADEPT

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) CH, 23.12.1976, 288 865.

(831) AL, AT, BA, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, YU.

(156) **07.03.1998** **R 436 358**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.  
3, quai Jeanrenaud, CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## NUANCE

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) CH, 23.12.1976, 289 168.

(831) AM, AT, BA, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **08.03.1998** **R 436 361**

(732) MB-Microtec AG  
624, Freiburgstrasse, CH-3172 Niederwangen (CH).

## TRASER

(511) 11 Installations d'éclairage, en particulier sources de lumière à base de radiation nucléaire.

(822) CH, 22.09.1977, 290 589.

(831) BX, DE, FR, RU.

(156) **09.03.1998** **R 436 366**

(732) CIBA-GEIGY AG  
141, Klybeckstrasse, CH-4002 BÂLE (CH).

## CORBEL

(511) 5 Fongicides.

(822) CH, 03.11.1977, 291 262.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, LI, MC.

(851) FR.

(156) **10.03.1998** **R 436 371**

(732) POWDERHORN ESTABLISHMENT  
634, Kappelstrasse, FL-9492 ESCHEN (LI).

*Powderhorn  
Mountaineering*

(531) 27.5.

(511) 25 Habillement de sport d'hiver et de montagne, y compris les souliers et les bottes.

(822) CH, 22.09.1977, 291 901.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RU.

(156) **15.03.1998** **R 436 411**

(732) N.V. OPTISCHE INDUSTRIE  
"DE OUDE DELFT"  
9, Van Miereveltlaan, DELFT (NL).

## SIMTOMIX

(511) 9 Dispositifs radiologiques à buts techniques.

10 Dispositifs radiologiques à buts médicaux.

(822) BX, 01.10.1977, 347 814.

(300) BX, 01.10.1977, 347 814.

(831) CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **07.03.1998** **R 436 412**

(732) SMITH KLINE-RIT,  
Société anonyme  
13, rue du Tilleul, B-1320 GENVAL (BE).

## CRYNAFEN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques, à savoir préparations diurétiques avec un effet anti-hypertenseur.

(822) BX, 07.09.1976, 341 365.

(831) FR, IT, PT.

(156) **03.03.1998** **R 436 421**

(732) Plzečský Prazdroj, a.s.  
U Prazdroje 7, CZ-304 97 Plzeč (CZ).



(531) 19.1; 24.3; 25.1; 27.5.

(511) 31 Malt.  
32 Bière.

(822) CS, 28.01.1978, 153 348.

(831) RU.

(156) **06.04.1998** **R 436 469**

(732) PHARMAZEUTISCHE FABRIK MONTAVIT  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
A-6060 ABSAM BEI SOLBAD HALL (AT).

## GELLIC

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) AT, 06.04.1978, 87 747.

(300) AT, 10.10.1977, AM 2523/77.

(831) BX, CH, FR.

(156) **03.04.1998** **R 436 470**

(732) SOTAL SPEISEEISMASCHINEN  
HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.  
2, Fichtegasse, A-1010 WIEN I (AT).

## SOTAL

(511) 11 Machines pour la préparation de la glace alimentaire.

(822) AT, 03.04.1978, 87 674.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **08.03.1998** **R 436 490**

(732) DANISH DISTILLERS BERLIN GMBH  
15/16, Ilsenburger Strasse, D-10 589 BERLIN (DE).



(531) 24.13; 26.1; 27.1.

(511) 33 Aquavit fabriqué suivant recette d'origine danoise.

(822) DT, 16.01.1976, 939 994.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(156) **04.03.1998** **R 436 492**

(732) WOLFF SYSTEM AG  
47a, Bahnhofstrasse, CH-4132 MUTTENZ (CH).

## HELARIUM

(511) 10 Appareils médicaux d'irradiation, en particulier appareils pour l'irradiation de rayons ultraviolets, générateurs de rayonnement ultraviolet, tels que tubes fluorescents, brûleurs à vapeur de mercure, brûleurs à gaz xénon.

11 Appareils cosmétiques d'irradiation, en particulier appareils pour l'irradiation de rayons ultraviolets, générateurs de rayonnement ultraviolet, tels que tubes fluorescents, brûleurs à vapeur de mercure, brûleurs à gaz xénon.

(822) DT, 03.10.1977, 963 284.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, RO, SI, SK, YU.

(156) **10.03.1998** **R 436 498**

(732) ELLENBERGER & POENSGEN GMBH  
6, Industriestrasse, D-90 518 ALTDORF (DE).

## E-T-A

(539) La marque s'est imposée dans le commerce de la République fédérale d'Allemagne en tant que signe distinctif des produits du commerce du déposant.

(511) 9 Appareils de commutation, de protection et de commande électriques et électroniques; disjoncteurs de courant de fuite; appareils de mesure pour l'écoulement de substances gazeuses, liquides ou solides; appareils de verrouillage ou de déverrouillage électriques, électroniques ou thermiques.

(822) DT, 16.02.1978, 967 736.

(831) AM, AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, VN, YU.

(862) CH.

(156) **20.03.1998** **R 436 502 A**

(732) LABORATÓRIOS ROUSSEL, Lda  
19, rua João de Deus, FALAGUEIRA-VENDA NOVA, Amadora (PT).

## BIOSTIM

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) FR, 14.04.1972, 853 761.

(831) PT.

(156) **13.04.1998** **R 436 508**

(732) AGIP PETROLI, Società per Azioni  
449, via Laurentina, I-00 142 ROMA (IT).

# AgipGas

(531) 27.5; 29.1.

(591) bleu, noir et rouge.

(511) 4 Produits pétrolifères en général, notamment gaz liquides de pétrole, méthane.

(822) IT, 12.12.1977, 307 223.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(861) PL; 1998/6 Gaz.

(156) **27.02.1998** **R 436 532**

(732) DORTMUNDER ACTIEN-BRAUEREI  
AKTIENGESELLSCHAFT  
20, Steigerstrasse, D-44 145 DORTMUND (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 31 Malt pour brasseries.

32 Bière, bière de malt, boissons de malt ressemblant à la bière et pauvres en alcool, eaux minérales, boissons non alcooliques, limonade, essences de fruits pour la préparation de boissons non alcooliques et de boissons contenant des spiritueux ainsi que substances de base pour la préparation de boissons non alcooliques et alcooliques.

(822) DT, 07.03.1977, 893 286.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(862) CH.

(156) 11.03.1998

R 436 535

(732) MEDIPOL GMBH

5, Roßbachhöhe, D-65232 Taunusstein (DE).

## POLARIMED

(511) 10 Produits médicaux en mousse polarisée, à savoir bandages et alèzes.

(822) DT, 10.03.1978, 968 557.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 13.09.1977, 968 557.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RU, SK.

(861) CS.

(156) 04.04.1998

R 436 557

(732) MÜTZIG INTERNATIONAL,

Société à responsabilité limitée

32, rue de Caumartin, F-75 009 PARIS (FR).



(531) 18.4; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) Rouge: grande ancre et arc de cercle supérieur. Bleu et or: petite ancre. Or: bordure de la grande ancre. Blanc: fond et termes "Bière d'Alsace", "Pils", "Strasbourg". Bleu: toutes autres inscriptions et deux traits horizontaux encadrant le terme ANCRE.

(591) rouge, bleu, or et blanc.

(511) 32 Bières d'Alsace.

(822) FR, 12.10.1977, 1 029 765.

(300) FR, 12.10.1977, 1 029 765.

(831) BX, DE, ES, IT, LI, MA, MC, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 14.04.1998

R 436 564 A

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(531) 5.9; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste en une boîte parallépipédique rectangulaire à faces supérieure et inférieure carrées, représentée à plat et ornée notamment d'un disque gaufré sur la face principale et d'ovales gaufrés sur les faces latérales.

(591) blanc, vert, noir, rouge, jaune et marron.

(511) 29 Produits laitiers, notamment fromages et fromages frais, fromages ronds cylindriques à l'ail et aux fines herbes.

(822) FR, 20.12.1977, 1 029 787.

(300) FR, 20.12.1977, 1 029 787.

(831) RO.

(156) **14.04.1998**

**R 436 565 A**

(732) UNILEVER N.V.,  
Société de droit néerlandais  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(531) 5.9; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste en une boîte parallélépipédique rectangle à faces supérieure et inférieure carrées, représentée à plat et ornée notamment d'un disque gaufré sur la face principale et d'ovales gaufrés sur les faces latérales.

(591) blanc, vert, noir, rouge, jaune et marron.

(511) 29 Produits laitiers, notamment fromages et fromages frais, fromages ronds cylindriques à l'ail et aux fines herbes.

(822) FR, 20.12.1977, 1 029 788.

(300) FR, 20.12.1977, 1 029 788.

(831) BA, CZ, SK, YU.

(156) **04.04.1998**

**R 436 620**

(732) MÜTZIG INTERNATIONAL,  
Société à responsabilité limitée  
32, rue de Caumartin, F-75 009 PARIS (FR).



(531) 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) Rouge: bord entourant l'étiquette et dénomination "Mützig". Or: graphisme avec couronne et inscriptions

sur bord rouge entourant l'étiquette. Noir bordé d'or: termes "Old Lager" et "Spécial".

(591) rouge, or et noir.

(511) 32 Bières d'Alsace.

(822) FR, 12.10.1977, 1 029 763.

(300) FR, 12.10.1977, 1 029 763.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) CH.

(156) **06.03.1998**

**R 436 632**

(732) MILERB AG  
8, Seestrasse, CH-8610 USTER (CH).

# MILERB

(531) 27.5; 29.1.

(591) rouge.

(511) 31 Composition d'herbes fraîches pour la cuisine.

(822) CH, 23.09.1977, 291 007.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, RU, SI, YU.

(156) **08.03.1998**

**R 436 657**

(732) GIULINI CHEMIE GMBH  
2, Giulinistrasse, D-67 065 LUDWIGSHAFEN (DE).

## Luxobond

(511) 5 Plâtre médicinal, en particulier plâtre dur de synthèse pour emplâtres, plâtre dentaire.  
10 Bandes plâtrées.

(822) DT, 01.07.1977, 959 779.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RU, SI, SK, YU.

(156) **11.04.1998**

**R 436 665**

(732) GENERAL EUROPEA, S.A.  
622, avenida Generalísimo Franco,  
BARCELONA (FR).



**GESASSISTANCE**

(531) 26.3; 26.11; 27.1.

(511) 16 En-têtes de lettres, enveloppes, polices, contrats, projets, bons, factures, reçus et carnets à souches, cartes de visite, étiquettes, affiches publicitaires; feuilles, papier et articles en papier, carton et articles en carton, éditions et publications non périodiques.

(822) ES, 10.03.1978, 860 907.

(831) BX, DE, FR.

(156) **11.04.1998**

**R 436 665 A**

(732) GROUPE EUROPEEN, S.A.  
1-2°, Largo Jean Monnet, P-1250 LISBOA (PT).

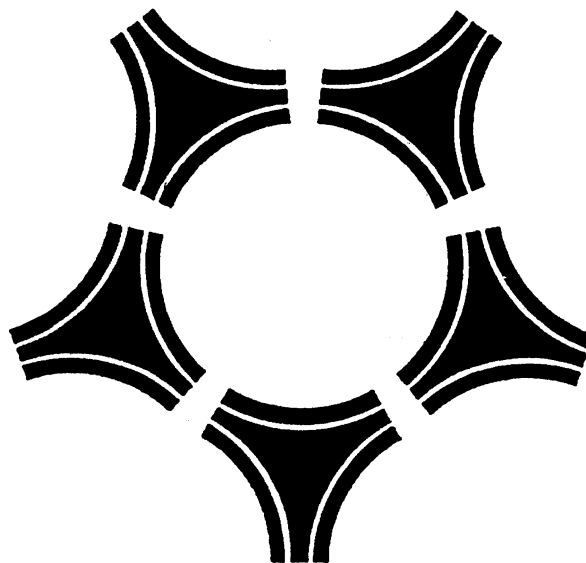
**GESASSISTANCE****(531)** 26.3; 26.11; 27.1.**(511)** 16 En-têtes de lettres, enveloppes, polices, contrats, projets, bons, factures, reçus et carnets à souches, cartes de visite, étiquettes, affiches publicitaires; feuilles, papier et articles en papier, carton et articles en carton, éditions et publications non périodiques.**(822)** ES, 10.03.1978, 860 907.**(831)** PT.**(156)** 08.03.1998 **R 436 699****(732)** BYK GULDEN LOMBERG CHEMISCHE  
FABRIK GMBH  
25, Gottliebstrasse, D-78 462 KONSTANZ (DE).**"Irritren"****(511)** 5 Médicaments; produits chimiques pour la médecine et l'hygiène; drogues et préparations pharmaceutiques; emplâtres, étoffes pour pansements; produits pour la destruction d'animaux et de plantes; désinfectants.**(822)** DT, 12.01.1972, 282 303.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RU, SI, SK, SM, UA.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.**(156)** 10.04.1998 **R 436 713****(732)** BLUFIN S.P.A.  
13/15 A, via Galileo Ferraris, I-41 012 CARPI (IT).**bleu marine design**  
**b m d****(511)** 9 Lunettes, lunettes de soleil; verres de lunettes, étuis à lunettes, monocles, faces-à-main; montures pour lunettes et faces-à-main; jumelles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets; harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

**(822)** FR, 27.12.1977, 1 030 532.**(300)** FR, 27.12.1977, 1 030 532.**(831)** ES.**(156)** 07.04.1998**R 436 728****(732)** ADIDAS - SARRAGAN FRANCE  
Route de Saessolsheim, LANDERSHEIM,  
F-67 700 SAVERNE (FR).**(531)** 25.1; 26.1; 26.2.**(511)** 18 Cuir et imitation du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises et, en particulier, sacs de voyage, sacs de ville, sacs de plage, sacs de sport, sacs à main, malles, serviettes, porte-documents, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie.

25 Vêtements, en particulier pantalons, vestes, blousons pour la ville, le sport et les loisirs, sous-vêtements, survêtements, vêtements et survêtements de ski et de sports d'hiver, vêtements de pluie et de protection, notamment pour la navigation, chemises, chemisettes, pull-overs, maillots et culottes de sport, maillots de bain, sorties de bain, articles de plage, peignoirs, bonnets de bain, gants de sport, notamment gants de ski ou de golf; casquettes, bonnets; bas, chaussettes, bottes, chaussures de sport et de loisir, sandales, pantoufles.

28 Jeux, jouets, jeux de société; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), en particulier balles, ballons, accessoires de natation et de plongée, raquettes, notamment de tennis et de ping-pong, clubs de golf, crosses de hockey, skis, patins à glace, sacs de sport, housses pour articles de sport ou de gymnastique, bagages conditionnés pour recevoir des articles de sport.

**(822)** FR, 11.10.1977, 1 030 001; 03.02.1978, 1 030 460.**(300)** FR, 11.10.1977, 1 030 001.**(300)** FR, 03.02.1978, 1 030 460.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, IT, MA, PT, RO, SK, VN.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156)** 11.04.1998**R 436 736****(732)** SLAUR CHAUVET-NIGÉRIA,  
Société anonyme  
192, rue de la Vallée, LE HAVRE,  
Seine-Maritime (FR).**PRADO****(511)** 32 Bières, sirops, jus de fruits, limonades, sodas et, particulièrement, un sirop d'anis, préparations pour faire des boissons.

33 Pastis.

(822) FR, 06.05.1963, 205 700.

(831) BX.

(156) **09.03.1998** **R 436 738**

(732) SAINT-GOBAIN VITRAGE, société anonyme  
"Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace,  
F-92400 COURBEVOIE (FR).

## CLIMAPLUS

(511) 17 Matériaux d'isolation.

19 Verres et vitrages isolants, verres et vitrages à parois multiples, verres et vitrages à couche réfléchissante, fenêtres isolantes, éléments de fenêtres isolants, tous ces produits destinés aux bâtiments ou aux vitrines.

(822) FR, 27.12.1977, 1 030 530.

(300) FR, 27.12.1977, 1 030 530.

(831) BA, BX, CH, DZ, EG, ES, HR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.

(862) ES.

(156) **13.04.1998** **R 436 757**

(732) ELECTROVAC  
FABRIKATION ELEKTROTECHNISCHER  
SPEZIALARTIKEL GESELLSCHAFT M.B.H.  
5, Rampengasse, A-1194 WIEN XIX (AT).

## CLICK-THERM

(511) 9 Commutateurs thermiques, thermostats, limiteurs de température.

(822) AT, 29.08.1977, 86 315.

(831) BX, DE, FR, IT.

(156) **31.03.1998** **R 436 785**

(732) GLOCKENBROT BÄCKEREI GMBH  
3, Robert-Bosch-Strasse,  
D-60 386 FRANKFURT (DE).

## VITAPAN

(511) 30 Pains.

(822) DT, 11.06.1972, 644 665.

(831) DE, IT.

(156) **06.03.1998** **R 436 786**

(732) Rotring international GmbH & Co KG  
41-45, Schnackenburgallee, D-22525 Hamburg (DE).

## VISUGRAPH

(511) 16 Articles en papier; articles et ustensiles pour écrire, dessiner et peindre; matières adhésives (pour la papeterie); ustensiles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction (à l'exception des appareils), aussi pour l'enseignement.

(822) DT, 14.01.1974, 913 769.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

(862) RO.

(156) **11.03.1998** **R 436 787**

(732) RABEWERK GMBH + Co  
D-49152 BAD ESSEN (DE).



(531) 3.7; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) rouge, blanc et noir.

(511) 7 Instruments de culture du sol, à savoir charrues; corps de charrue, socs de charrue, versoirs, talons, frayons, coutres, coutres ronds, ciseaux et mancherons comme parties de grands instruments pour l'agriculture.

(822) DT, 13.10.1977, 963 590.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **28.03.1998** **R 436 801**

(732) Miles Handelsgesellschaft  
International mbH & Co  
91-93, Harckesheyde, D-22844 Norderstedt (DE).

## EUROCLUB 20

(511) 25 Anoraks, pantalons pour messieurs et garçons, pour dames, jeunes filles et enfants; pyjamas, chemises, vestons et manteaux pour messieurs et garçons; blouses, vestons de sport, habits, lingerie de nuit, à savoir chemises de nuit et pyjamas pour dames et jeunes filles; vêtements tricotés; tous ces produits de provenance européenne.

(822) DT, 04.10.1972, 261 741.

(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, RO, RU, SK, UA, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **12.04.1998** **R 436 847**

(732) Austenal Medizintechnik GmbH  
1a, Emil-Hoffmann-Strasse, D-50996 Köln (DE).

## CHROMODUR

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages.

(822) DT, 01.07.1971, 561 568.

(831) BX, ES, FR, PT.

(156) **25.03.1998** **R 436 853**

(732) KIESEL BAUCHEMIE GMBH & Co KG  
21, Lindenstrasse, D-73 734 ESSLINGEN (DE).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir pour l'industrie de la construction; produits chimiques d'addition pour le béton et le mortier, produits chimiques auxiliaires pour agglutinants hydrauliques, produits chimiques pour améliorer les propriétés adhésives et pour le traitement de mortier et d'aire; agglutinants rapides pour travaux de montage, d'étoupage et de réparation; matières collantes pour construction au-dessus et au-dessous du sol, en particulier matières adhésives pour les planchers et pour carreaux.

2 Mastics; masses à sceller les planchers et les façades; préparations pour enduire les murs et les plafonds; laques pour décalquer.

3 Produits pour nettoyer les mains.

17 Mastics pour joints, mastics d'étoupage pour construction au-dessus et au-dessous du sol, mastics pour manchons, mastics à froid pour manchons, mastics pour installations sanitaires, toutes pour l'industrie de la construction; bourrages; bagues et cordons d'étanchéité pour construction au-dessus et au-dessous du sol, cordes huilées et cordes goudronnées pour des joints.

19 Préparations pour enduire les murs et les plafonds; mortiers secs pour poser sur fond mince des dalles et des mosaïques.

(822) DT, 12.07.1977, 960 231.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **28.03.1998** **R 436 856**

(732) PLANETA HAUSGERÄTE GMBH & Co  
ELEKTROTECHNIK KG  
11-13, Georgenstrasse,  
D-87 719 MINDELHEIM (DE).

## PLANETA-EUROPRESS

(511) 7 Presses-repasseuses.

(822) DT, 25.11.1977, 964 967.

(831) AT, BX, CH, IT, PT.

(862) CH.

(156) **11.03.1998** **R 436 857**

(732) DALLI-WERKE WÄSCHE- UND KÖRPERPFLEGE  
GMBH & Co KG  
120, Zweifaller Strasse, D-52 224 STOLBERG (DE).

## EVI

(511) 1 Apprêts.

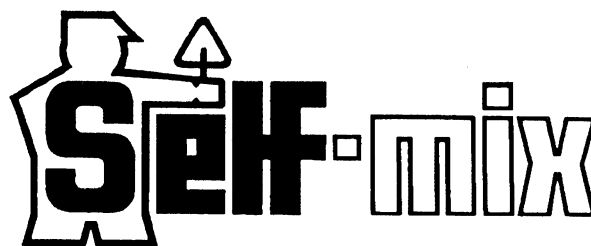
3 Savons, à l'exception des savons de toilette et des savons fins; substances pour laver et blanchir, sauf à l'usage cosmétique; agents à essanger et agents à rincer pour adoucir le linge; produits de lavage pour articles textiles délicats et de laine; matières de traitement final ajoutées à la dernière eau de rinçage des rideaux; amidon et préparations d'amidon pour la lessive; colorants pour la lessive; matières à détacher; décolorants pour le linge; tous les produits destinés à l'usage ménager.

(822) DT, 08.12.1977, 965 341.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MK, PT, SI, SK, YU.

(156) **10.03.1998** **R 436 860**

(732) QUICK-MIX TROCKENBAUSTOFFE  
OSNABRÜCK GMBH & Co KG  
8-10, Mühleneschweg, D-49 090 OSNABRÜCK (DE).



(531) 2.1; 4.5; 27.5.

(511) 19 Mortier prêt sec, en particulier en petit emballage.

(822) DT, 24.02.1978, 968 097.

(831) AT, BA, BX, CH, FR, HR, IT, LI, MK, SI, YU.

(156) **15.04.1998** **R 436 923**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## HYDRAULAN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir matières premières et matières auxiliaires pour la fabrication de liquides pour freins hydrauliques; liquides pour freins hydrauliques.

4 Huiles industrielles.

(822) DT, 25.01.1978, 967 046.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 28.11.1977, 967 046.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(156) **29.03.1998** **R 436 940**

(732) FIBERWEB FRANCE (S.A.)  
Zone Industrielle Est, F-68600 BIESHEIM (FR).

## DIPRYL

(511) 17 Couches-supports pour enduction de matières plastiques.

22 Matières textiles fibreuses.

24 Nappes non tissées en filaments continus de polyoléfine; articles textiles dont draps, tissus d'ameublement.

(822) FR, 18.10.1977, 1 028 514.

(300) FR, 18.10.1977, 1 028 514.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **04.03.1998** **R 436 961**

(732) DERMATROPHINE S.p.A.  
Via del Commercio, 16,  
I-35036 MONTEGROTTO TERME (Padova) (IT).

## DERMATROFINE

(511) 3 Produits de parfumerie et de cosmétologie en général, lotions, savons, pâtes dentifrices.

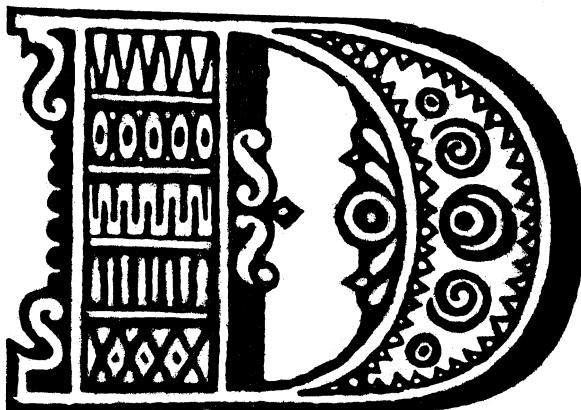
(822) IT, 04.03.1978, 308 202.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **04.03.1998** **R 436 962**

(732) DERMATROPHINE S.p.A.  
Via del Commercio, 16,  
I-35036 MONTEGROTTO TERME (Padova) (IT).



(531) 25.1; 27.3.

(511) 3 Produits de parfumerie et de cosmétologie en général, lotions, savons, pâtes dentifrices.

(822) IT, 04.03.1978, 308 207.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **01.04.1998** **R 436 979**

(732) TRÜTZSCHLER GMBH & Co KG  
82-92, Duvenstrasse, D-41 199 MÖNCHENGLAD-  
BACH (DE).

## WEBSPEED

(511) 7 Machines pour l'industrie textile et leurs parties, spécialement collecteurs de voile et guide-voiles.

(822) DT, 04.01.1978, 966 224.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **30.03.1998** **R 436 987**

(732) SÜDMEDICA GMBH,  
CHEMISCH-PHARMAZEUTISCHE FABRIK,  
PHARMAZEUTISCHE  
HANDELSGESELLSCHAFT  
21, Ehrwalder Strasse, D-81 377 MÜNCHEN (DE).

## Ammonchlor Südmedica

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits chimiques pour l'hygiène, produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour

plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) DT, 09.03.1978, 968 524.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(862) CH.

(156) **07.04.1998** **R 436 993**

(732) Nußmüller-Landtechnik GmbH  
86, Wieserstrasse, A-8541 Schwanberg (AT).

## RASANT

(511) 7 Instruments pour l'agriculture, faucheuses et moissonneuses à moteur, dispositifs complémentaires pour tracteurs (non compris dans d'autres classes).

12 Véhicules pour l'agriculture, mini-tracteurs.

(822) AT, 28.03.1978, 87 733.

(300) AT, 19.10.1977, AM 2647/77.

(831) BX, CZ, FR, HR, HU, IT, SI, SK.

(156) **07.03.1998** **R 436 995**

(732) BIOTHERM, Société anonyme monégasque  
Immeuble "Le Neptune", 9, avenue du Prince  
Héréditaire Albert, MONTE-CARLO (MC).

## SYMBIOSE

(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons.

(822) FR, 16.11.1977, 1 032 135.

(300) FR, 16.11.1977, 1 032 135.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **03.04.1998** **R 437 065**

(732) ACO Bauelemente AG  
Insel, CH-8754 Netstal (CH).

ebea

(531) 27.5.

(511) 6 Pièces de raccord pour béton armé.  
19 Pièces de raccord pour béton armé.

(822) CH, 04.11.1977, 291 777.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **12.04.1998** **R 437 086**

(732) YAYA TEXTILVERTRIEBS-GMBH  
26a, Moosacher Strasse, D-80 809 MÜNCHEN (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Cosmétiques de toutes sortes, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, lotion pour les cheveux.

9 Lunettes.

14 Montres (horloges) de toutes sortes; objets de parure pour usage personnel en métaux précieux et leurs alliages et en plaques, joaillerie, à savoir parure authentique et en toc.

16 Calendriers, cartes à jouer, crayons, porte-mines, aussi à vis (crayons), stylos, crayons à mines.

18 Sacs à main, portefeuilles (de poche), porte-monnaie, sacs de voyage, valises, parapluies.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, essuie-mains.

25 Vêtements de dessus et de dessous pour dames et hommes, y compris bottes, souliers et chaussons; robes, manteaux, vêtements de bains et de plage, capuchons, fourrures (vêtements), bas, chaussettes, chapeaux, gants (habillement).

34 Briquets à gaz pour fumeurs.

(822) DT, 16.03.1978, 968 906.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.12.1977, 968 906.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(862) ES.

(862) CH.

(156) 30.03.1998

R 437 165

(732) GRÜNENTHAL GMBH

2, Steinfeldstrasse, D-52 222 STOLBERG (DE).

**EUPSY**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits chimiques pour l'hygiène, produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) DT, 27.12.1977, 965 962.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, MA, PT, RO, RU, VN, YU.

(862) PT.

(862) RO.

(156) 05.04.1998

R 437 181

(732) HÖRSTER'S BÜROORGANISATION

D-56472 HAHN (DE).



(531) 2.1; 26.3; 27.5.

(511) 16 Ustensiles de bureau, à savoir classeurs suspendus, appareils à fiches visibles, dossiers et classeurs rapides.

20 Meubles et rayonnages en bois et acier pour classeurs suspendus.

(822) DT, 11.12.1972, 659 140.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PT, SI, SK, YU.

(156) 23.03.1998

R 437 188

(732) DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH

1, Du Pont Strasse, D-61 352 BAD HOMBURG V.D.HÖHE (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 1 Agents de revêtement antiadhésifs en résine synthétique à l'état liquide pour ustensiles de cuisson.

(822) DT, 24.11.1977, 964 893.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.09.1977, 964 893.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(156) 05.04.1998

R 437 261

(732) COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX - CIIC

(Société Anonyme)

5-7, rue de Bretagne, ZAC des Béthunes,

F-95310 SAINT OUEN L'AUMONE (FR).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et, notamment, produits chimiques destinés au traitement de surface par électrolyse, résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices, trempes et préparations chimiques pour la soudure.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages et, notamment, métaux non ferreux; matériaux à bâtir laminés et fondus, serrurerie, tuyaux métalliques, billes d'acier, clous et vis, autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, minerais; paniers métalliques.

7 Machines et machines-outils, moteurs (excepté pour véhicules terrestres), accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres).

8 Outils et instruments à main.

9 Crochets porte-anodes, montages conçus pour le traitement électrolytique.

11 Thermoplongeurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué.

21 Matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage.

(822) FR, 25.10.1977, 1 029 797.

(300) FR, 25.10.1977, 1 029 797.

(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 11.04.1998

R 437 273

(732) MARMOT KELLEREI AG

vormals J. WERTHEIMER & Co

Korporationsweg, CH-8807 FREIENBACH (CH).



(531) 19.7; 25.1; 27.5.

(511) 33 Cognac vieux d'au moins cinq ans d'âge.

(822) DT, 26.10.1977, 964 047.

(831) AT, BX, CH, IT.

(862) AT.

(156) 13.04.1998

R 437 282

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL Rotterdam (NL).



(531) 8.5; 11.3; 27.5; 29.1.

(591) vert, jaune, blanc, brun et noir.

(511) 29 Petit saucisson du genre salami.

(822) DT, 15.02.1978, 967 691.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(156) 03.04.1998

R 437 288

(732) STANISLAUS GORKIEWICZ

22, Wienerstrasse, A-8630 MARIAZELL (AT).



(531) 2.9; 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 5 Produits hygiéniques pour les soins des pieds.

(822) AT, 15.07.1976, 83 196.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(862) CH.

(156) 13.04.1998

R 437 424

(732) HEVEA B.V.

21, Kanaalstraat O.Z., NL-8102 GG RAALTE (NL).

## PUROFORT

(511) 25 Chaussures de travail.

(822) BX, 04.11.1977, 348 164.

(300) BX, 04.11.1977, 348 164.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) 04.04.1998

R 437 484

(732) Georg Fischer AG

Amsler-Laffon-Strasse 9, CH-8201 Schaffhausen (CH).

(750) Georg Fischer Management AG,

Amsler-Laffon-Strasse 9, CH-8201 Schaffhausen (CH).

(531) 24.17; 27.5.

(511) 1 Colles; matériaux de moulage pour fonderies.

6 Pièces moulées brutes de fonderie ou usinées au moins partiellement en alliages d'acier moulé, acier moulé de construction allié et non allié, acier moulé à revenu, acier moulé résistant à la chaleur, réfractaire, pour basses températures, anticorrosion, magnétique et antimagnétique, pour pièces d'usure; pièces en acier moulé réfractaires et tuyaux coulés par centrifugation pour fours industriels; pièces moulées brutes de fonderie ou usinées au moins partiellement en fonte de fer allié et non allié, fonte grise, fonte à graphite sphéroïdal, fonte malléable, alliages légers, alliages de zinc sous pression; plaques en alliage léger pour façades; raccords pour tubes, pièces d'assemblage pour tuyaux, brides, manchons, pièces de fonction pour tuyaux, pièces d'accouplement pour tuyaux, pièces de robinetterie, de fixation de tuyaux, pièces pour montage de robinetterie, tous en métal; raccords filetés en fonte malléable; raccords à souder en cuivre, laiton et acier; couvercles de vannes; tubes en acier, tubes pour générateurs de vapeur; plaques de protection; matériaux de construction, matériaux de moulage pour fonderies; produits de grenailage; unités de coulée.

7 Roues mobiles et bâtis pour turbines, compresseurs et pompes, bâtis de moteurs et de boîtes à vitesses en alliages d'acier moulé; pièces d'usure (parties de machines) en acier moulé de construction allié et non allié, acier moulé à revenu, acier moulé résistant à la chaleur, réfractaire, pour basses températures, anticorrosion, magnétique et antimagnétique; bases, socles et bâtis de machines, bâtis de paliers, bâtis pour boîtes à vitesses en fonte de fer allié et non allié, fonte grise, fonte à graphite sphéroïdal, fonte malléable, alliages légers, alliages de zinc sous pression; robinetterie de perçage et de distribution pour conduites; pompes pour milieux agressifs; appareils et installations d'irrigation; couvercles de vannes, boîtiers pour robinetterie; pièces d'usure en acier résistant à l'usure et fonte blanche pour machines de concassage et de construction; vérins hydrauliques et pneumatiques; machines-outils, tours à copier, tours à commande numérique, machines à ébouter; mandrins de serrage, taquets d'entraînement, dispositifs de chargement, de transport et d'entreposage pour pièces à usiner; machines pour l'usinage superficiel ou final de pièces en fonte et autres pièces à usiner; machines et installations pour l'ébavurage de pièces, machines à ébavurer par meulage, presses à ébavurer; machines à grenailier, roues centrifuges, pelles à vanner; machines à coller et plaquer, machines à plaquer, appareils à palettes pour pièces plates, machines à raboter, fraiser et profiler pour l'usinage du bois; installations d'imprégnation et d'enduits pour bois; machines textiles, machines à tisser, changeurs de bobines, machines jacquard, ratières; machines pour l'usinage des tuyaux, découpeuses, fileteuses, blocs de serrage, appareils à couder les tubes; appareils de perçage et montage pour conduites; appareils pour souder les raccords, appareils de soudage des raccords en matière plastique; installations pour la préparation, le transport, le dosage, le mélange et l'entreposage de marchandises en vrac; dispositifs pour le transport de marchandises emballées; installations de recyclage, machines à granuler pour matière plastique, machines pour recouvrement en matières plastiques; presses pour tuyaux en béton; machines et installations de fonderie, installations de moulage et de coulée automatiques, installations de moulage à haute pression, installations de moulage à tourniquet pour moulage en mottes; dispositifs de coulée; installations de traitement pour fontes, convertisseurs pour traitement au magnésium pur; machines et

installations pour la préparation des matériaux de moulage, mélangeurs de sables, diviseurs-aérateurs; dispositifs de dosage, de transport et d'entreposage pour sableries; machines à tirer les noyaux, machines à souffler les noyaux, stations de tournage-décochage de noyaux; postes de décochage des pièces moulées; dispositifs de compression et soudure par explosion; installations de soufflage pour la confection de pièces creuses en matière plastique.

8 Mandrins de serrage; découpeuses, appareils à fileter, blocs de serrage, appareils à couder les tubes; appareils de perçage et de montage pour conduites; appareils pour souder les raccords, appareils de soudage des raccords en matière plastique.

9 Mouvements de réglage; boîtiers pour compteurs; armatures métalliques pour réseaux de distribution électriques, bornes de suspension et d'arrêt, armatures de protection contre l'arc électrique; commandes numériques; appareils pour souder les raccords, appareils de soudage des raccords en matière plastique; appareils de contrôle des matériaux de moulage pour fonderies; dispositifs de contrôle pour sableries.

11 Robinetterie de perçage et de distribution pour conduites; appareils sanitaires, douches, couvertures flottantes pour liquides; boîtiers pour robinetterie, hydrantes; matériaux de revêtement pour tours et poches de fusion; fours de fusion, fours de maintien pour bains; refroidisseurs de sables; dispositifs de refroidissement des pièces moulées; installations de dé-poussiérage pour fonderies.

12 Bâtis de moteurs et de boîtes à vitesses, pièces pour véhicules en alliages d'acier moulé; pièces d'usure (parties de véhicules) en acier moulé de construction allié et non allié, acier moulé à revenu, acier moulé résistant à la chaleur, réfractaire, pour basses températures, anticorrosion, magnétique et antimagnétique, pièces pour véhicules, bâtis de paliers, bâtis de boîtes à vitesses en fonte de fer allié et non allié, fonte grise, fonte à graphite sphéroïdal, fonte malléable, alliages légers, alliages de zinc sous pression; roues de véhicules et composants, corps de roue coulés, jantes partagées transversalement, jantes à anneaux, roues à disque avec jantes à anneaux coulés monobloc, tambours de freins; attelages automatiques, pivots centraux et appareillages de soutien pour véhicules routiers; attelages, appareillages traction-compression, butoirs, bâtis pour boîtes d'essieux, tous pour véhicules sur rails; installations pour le transport de marchandises en vrac; dispositifs pour le transport de marchandises emballées, chariots électriques; dispositifs de transport pour sableries; dispositifs de transport pour pièces à usiner.

17 Raccords pour tubes, pièces d'assemblages pour tuyaux, brides, manchons, pièces de jonction pour tuyaux, pièces d'accouplement pour tuyaux, pièces de robinetterie, de fixation de tuyaux, pièces pour montage de robinetterie, tous en matière plastique; raccords filetés, à coller et à souder en matière plastique; tuyaux en matière plastique, avec revêtement et/ou enrobés de matière plastique; pièces moulées brutes ou usinées au moins partiellement et produits semi-finis en matière plastique; capots d'isolateurs; plaques de protection; matières lutantes et joints.

19 Matériaux de construction, matériaux réfractaires, moulages réfractaires.

20 Établis.

28 Articles pour le sport et les loisirs.

(822) CH, 14.10.1977, 292 514.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**(156) 12.04.1998 R 437 545****(732)** SAGIM S.A., Société anonyme  
35 à 41, rue Scheurer-Kestner,  
F-42 000 SAINT-ÉTIENNE (FR).

## GIP

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie et, plus particulièrement, gaz industriels, gaz protecteurs pour soudeur; gaz liquéfiés et gaz solidifiés; produits chimiques en tant que charges pour générateurs d'hydrogène; fondants pour soudeur; agents déshydratants, agents de séchage à usages industriels; matières poreuses pour garnir les bouteilles à acétylène dissous.

4 Gaz solidifiés.

9 Électrolyseurs d'hydrogène ou d'autres gaz industriels; appareils scientifiques d'emmagasinage et de débit de gaz; casques, masques de soudeurs.

11 Générateurs d'hydrogène, d'acétylène ou d'autres gaz industriels; régulateurs pour ces installations; fours et lampes à souder; appareils, dispositifs et installations de séchage.

**(822)** FR, 11.01.1978, 1 031 122.**(300)** FR, 11.01.1978, 1 031 122.**(831)** AM, AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.**(862)** RO.**(862)** SU; 1989/8 LMi.**(862)** PT; 1994/2 LMi.**(156) 07.04.1998 R 437 569****(732)** BIOFARMA, Société anonyme  
22, rue Garnier,  
F-92 200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## PRETERVAL

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** FR, 15.02.1978, 1 034 282.**(300)** FR, 15.02.1978, 1 034 282.**(831)** YU.**(156) 11.04.1998 R 437 592****(732)** METALLURGICA GESELLSCHAFT  
FÜR HÜTTENWERKSTECHNIK MBH & Co KG  
10, Schieferbank, D-45 472 MÜLHEIM (DE).

## scorialit

**(511)** 1 Agents auxiliaires métallurgiques pour l'industrie de la métallurgie, en particulier poudre à mouler.**(822)** DT, 11.04.1978, 969 928.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.11.1977, 969 928.**(831)** AM, AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, KZ, RO, RU, SK, UA.**(156) 14.04.1998 R 437 642****(732)** THEODORUS NIEMEYER B.V.  
43, Paterswoldseweg,  
NL-9728 BB GRONINGEN (NL).

## PICCADILLY

**(511)** 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.**(822)** BX, 27.10.1977, 348 949.**(300)** BX, 27.10.1977, 348 949.**(831)** AT, ES, FR, IT.**(862)** AT.**(862)** FR.**(156) 03.03.1998 R 437 749****(732)** SOCIETE DE PRESSE ET D'EDITION  
DU SOLEIL, S.A.R.L.  
17, rue d'Uzès, F-75002 PARIS (FR).

## GAULT ET MILLAU

**(511)** 1 Films.

9 Films, disques, cassettes, bandes magnétiques, vidéo-cassettes et autres supports enregistrés.

16 Imprimés, journaux, périodiques, revues, magazines, guides, livres, photographies, clichés, caractères d'imprimerie, musique imprimée.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

38 Services d'émissions radiophoniques ou de télévision à caractère éducatif ou de divertissement.

41 Éducation et divertissement, notamment édition, distribution, abonnement et location de tous livres, journaux, revues; production, distribution et location de films, clichés et enregistrements à caractère éducatif ou de divertissement.

42 Hôtellerie et restauration.

**(822)** FR, 23.12.1977, 1 029 793.**(300)** FR, 23.12.1977, 1 029 793.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(865)** BX.**(862)** CH.**(156) 09.03.1998 R 438 671****(732)** ITT AUTOMOTIVE ITALY S.P.A.  
87, Via S. Martino, I-12032 BARGE (CUNEO) (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Freins et leurs parties, organes de frottement pour freins à friction, comme parties de machines.

12 Freins et leurs parties, organes de frottement pour freins à friction, comme parties de véhicules automobiles et d'avions.

17 Matériaux pour la fabrication des freins et des parties de leurs organes de frottement.

(822) IT, 09.03.1978, 308 369.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 09.03.1998

R 438 672

(732) ITT AUTOMOTIVE ITALY S.P.A.

87, Via S. Martino, I-12032 BARGE (CUNEO) (IT).



(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu et rouge.

(511) 7 Freins et leurs parties, organes de frottement pour freins à friction, comme parties de machines.

12 Freins et leurs parties, organes de frottement pour freins à friction, comme parties de véhicules automobiles et d'avions.

17 Matériaux pour la fabrication des freins et des parties de leurs organes de frottement.

(822) IT, 09.03.1978, 308 370.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) SU.

(156) 04.03.1998

R 438 673

(732) HTM SPORT S.P.A.

37, via Cerisola Borghetto, I-16 035 RAPALLO (IT).

**PLANA**

(511) 9 Masques subaquatiques, combinaisons subaquatiques (vêtements professionnels).

18 Sacs pour matériel de plongée et pour palmes de natation.

28 Palmes de natation; tubas-respirateurs.

(822) IT, 04.03.1978, 308 208.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, VN, YU.

(862) ES.

(156) 04.03.1998

R 438 674

(732) HTM SPORT S.P.A.

37, via Cerisola Borghetto, I-16 035 RAPALLO (IT).

**RIVIERA**

(531) 27.5.

(511) 9 Masques subaquatiques, combinaisons subaquatiques (vêtements professionnels).

18 Sacs pour matériel de plongée et pour palmes de natation.

28 Palmes de natation; tubas-respirateurs.

(822) IT, 04.03.1978, 308 209.

(831) AT, BX, FR, HR, SI, YU.

(156) 12.10.1997

R 517 520

(732) THE DOORS DESIGN FOR LIVING B.V.

52, Jasonstraat, NL-1076 LC AMSTERDAM (NL).

**<THE DOORS>**

(531) 24.17; 26.3; 27.5.

(511) 19 Portes non comprises dans d'autres classes.

20 Portes non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 18.04.1987, 345 737.

(831) FR, IT, PT.

(156) 03.03.1998

R 520 536

(732) DARITEX SPORTS WEAR, S.r.l.

16, via Vittorio Veneto, I-24 060 ROGNO (IT).

**SINFUL**

(531) 24.17; 27.3; 27.5.

(511) 9 Lunettes pour la vue, lunettes de soleil et leurs accessoires.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

25 Vestes, pantalons, chemises, jupes, T-shirts, chandails, cravates, ceintures et blousons.

(822) IT, 03.03.1988, 488 732.

(300) IT, 03.09.1987, 22 608 C/87.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, RU, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **20.10.1997** **R 520 681**

(732) C. & C. INVENZIONI PROGETTI  
E MARKETING, S.r.l.  
3, via Turati, I-20 121 MILANO (IT).

## OLMES CARRETTI

(511) 3 Parfums; huiles essentielles; cosmétiques; savons; lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Articles fabriqués en cuir ou en peau naturelle ou en imitations de cuir ou de peau naturelle; malles et valises; bourses et sacs; parapluies et parasols; cannes.

20 Meubles, accessoires non métalliques pour meubles; meubles en bois et en métal pour le bureau et pour l'école; fauteuils, coussins.

25 Vêtements et articles d'habillement; chaussures; chapellerie; bas; gants; cravates; ceintures; le tout pour hommes, femmes et enfants.

(822) IT, 20.10.1987, 485 039.

(300) IT, 11.09.1987, 32 078 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, KG, MC, MD, PT, RU, TJ.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/8 LMi.

(156) **01.03.1998** **R 520 689**

(732) LURGI AKTIENGESELLSCHAFT  
5, Lurgiallee, D-60295 FRANKFURT (DE).

## OCTAMIX

(511) 1 Matières chimiques, en particulier mélanges d'alcool destinés à être utilisés comme additifs à l'essence pour réduire le taux d'octane nécessaire dans les moteurs à combustion interne.

42 Services rendus par un ingénieur et conseils techniques pour le développement de procédés pour la fabrication de produits chimiques, en particulier de mélanges d'alcools destinés à être utilisés comme additifs au carburant pour des véhicules à moteur ou comme additifs à l'essence.

(822) DT, 27.11.1985, 1 084 958.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SD, SM, UZ, VN, YU.

(862) CH; 1989/8 LMi.

(156) **03.03.1998** **R 521 173**

(732) LUXOTTICA S.P.A.  
10, via Valsozzena, I-32 021 AGORDO (IT).

## JOY BOYS

(511) 9 Montures de lunettes, lunettes de soleil, étuis et verres de lunettes, parties pour montures de lunettes, parties pour lunettes de soleil.

(822) IT, 03.03.1988, 488 760.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, RU, SD, VN, YU.

(156) **03.03.1998** **R 521 258**

(732) PREFEL S.A.  
3, avenue Pasteur, LUXEMBOURG (LU).

## P R A D A

(531) 27.5.

(511) 3 Détersifs; produits pour blanchir; adoucissants; savons; préparations pour le blanchiment et autres substances de blanchissage; préparations pour nettoyer, lustrer, dégraisser, décaper et poncer; articles de parfumerie; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour cheveux; dentifrices.

(851) 1994/6 LMi.

Liste limitée à:

3 Préparations pour dégraisser, décaper et poncer; articles de parfumerie; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour cheveux; dentifrices.

(822) IT, 03.03.1988, 488 948.

(300) IT, 14.12.1987, 25 078 C/87.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(862) DE; 1996/1 LMi.

(156) **03.03.1998** **R 521 330**

(732) ARA, S.r.l.  
5, via Vescovado, I-13 051 BIELLA (IT).

## TREKKOLOGY

(511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 03.03.1988, 488 752.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, RU.

(156) **03.03.1998** **R 521 335**

(732) CARLA CARINI SERVICE S.R.L.  
47, Via IV Novembre, I-46024 MOGLIA (Mantova) (IT).

## DIARIO

(511) 25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussures; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

(822) IT, 03.03.1988, 488 773.

(300) IT, 23.12.1987, 25 420 C/87.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **28.02.1998** **R 521 542**

(732) DOMAINES LISTEL  
Château de Villeroy, R.N. 112., F-34200 SETE (FR).

## CLARIDGE

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonade, sirops et jus de fruits.

33 Vins, vins mousseux, cidres, alcool, eaux-de-vie, liqueurs, spiritueux divers.

(822) FR, 28.09.1987, 1 432 395.

(300) FR, 28.09.1987, 1 432 395.

(831) BX, CH, DE, ES.

(156) **28.02.1998** **R 521 543**

(732) FRIGEPAL, Société anonyme  
Zone Industrielle d'Étriché, F-49 500 SEGRÉ (FR).

*Les Fruitières*

(531) 27.5.

(511) 30 Préparations faites de céréales, biscuits, gâteaux, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles.

(822) FR, 29.09.1987, 1 428 714.

(300) FR, 29.09.1987, 1 428 714.

(831) BX, ES, IT, PT.

(156) **04.03.1998** **R 521 646**

(732) AUCHAN, société anonyme à Directoire  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

## LAZER +

(511) 9 Piles et accumulateurs électriques.

11 Ampoules électriques et tubes fluorescents; appareils d'éclairage.

(822) FR, 17.04.1984, 1 269 017.

(831) ES, IT.

(851) ES; 1992/3 LMi.

(156) **04.03.1998** **R 521 647**

(732) AUCHAN,  
société anonyme à directoire  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

## COLOMBINE

(511) 16 Nappes et serviettes en papier.

21 Petits ustensiles portatifs pour la cuisine et le ménage; articles de vaisselle, tels que plats, assiettes, gobelets, en carton ou matière plastique.

(822) FR, 24.01.1985, 1 296 943.

(831) ES, IT.

(156) **04.03.1998** **R 521 668**

(732) HUTCHINSON, Société anonyme  
2, rue Balzac, F-75 008 PARIS (FR).

## PROFIL U

(511) 12 Boyaux, pneumatiques, bandages pour cycles.

(822) FR, 24.09.1987, 1 445 214.

(300) FR, 24.09.1987, 1 445 214.

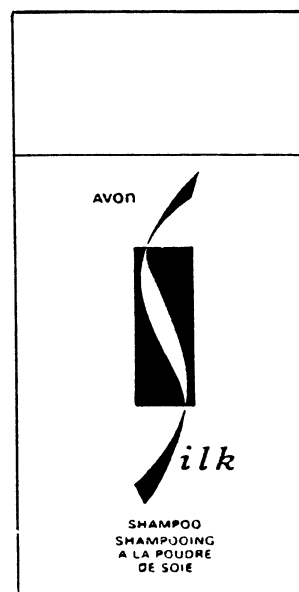
(831) BX, IT.

(156) **03.03.1998**

**R 521 776**

(732) AVON COSMETICS GMBH  
D-80 701 MÜNCHEN (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Am Hart,  
D-85 375 NEUFAHRN (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux.

(851) 1988/12 LMi.

Liste limitée à:

3 Préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, à savoir shampoing et produits pour rincer les cheveux.

(822) DT, 10.12.1987, 1 115 402.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.10.1987, 1 115 402.

(831) AT, BX, FR, IT.

(156) **04.03.1998**

**R 521 912**

(732) ADC PROMOTION S.P.R.L.

97, rue des Aduatiques, B-1040 BRUXELLES (BE).

## UTOPIE

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 23.08.1984, 402 127.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **10.03.1998**

**R 521 999**

(732) SOCIÉTÉ ARNEX, Société anonyme

23, rue Louis Vion, F-92 600 ASNIÈRES (FR).

**SEQUOIA**

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 3 Produits de beauté et de toilette, crèmes pour le visage, crèmes pour le corps, produits de maquillage, eaux de toilette, parfums.  
 5 Produits d'hygiène.  
 14 Bijoux de toutes natures, montres.  
 18 Sacs, bagages, maroquinerie, pochettes et valises, en cuir, imitations du cuir ou de toutes autres matières.  
 25 Vêtements, lingerie, sous-vêtements, foulards, chapellerie, chaussures, ceintures.  
 (822) FR, 14.09.1987, 1 437 624.  
 (300) FR, 14.09.1987, 1 437 624.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT, RU.  
 (862) CH; 1989/10 LMi.  
 (862) ES; 1991/4 LMi.  
 (864) RU; 1997/3 Gaz.

- (156) **10.03.1998** **R 522 004**  
 (732) GROUPEMENT EUROPEEN  
 DES CAVISTES INDEPENDANTS  
 en abréviation G.E.C.I.,  
 (Société Anonyme)  
 18, avenue du Marché - B.P. 7,  
 F-44501 LA BAULE CEDEX (FR).

**CAVAVIN**

- (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 35 Publicité et affaires.  
 39 Transport et entreposage.  
 (822) FR, 29.07.1985, 1 318 590.  
 (831) BX.

- (156) **08.03.1998** **R 522 040**  
 (732) Dimminaco AG/SA/LTD  
 12, Zurichstrasse, CH-8134 ADLISWIL (CH).

**DERMONORM**

- (511) 5 Préparations vétérinaires.  
 (822) BX, 11.09.1987, 434 277.  
 (300) BX, 11.09.1987, 434 277.  
 (831) AT, CH, FR, IT, PT.

- (156) **07.03.1998** **R 522 044**  
 (732) BOSCH-SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH  
 17, Hochstrasse, D-81 669 MÜNCHEN (DE).

**JUNKER+RUH**

- (531) 24.17; 26.4; 27.5.  
 (511) 11 Appareils de cuisson, de chauffage, de ventilation et de réfrigération; appareils électriques pour le ménage, non compris dans d'autres classes.  
 (822) BX, 05.02.1988, 003 984.  
 (831) AT.

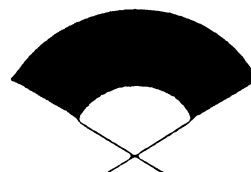
- (156) **18.03.1998** **R 522 345**  
 (732) ASIAN AND WESTERN CLASSICS B.V.  
 Leidsekade 98, NL-1077 PP AMSTERDAM (NL).



- (531) 27.5.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (822) BX, 22.09.1987, 434 436.  
 (300) BX, 22.09.1987, 434 436.  
 (831) AT, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, VN.

- (156) **18.03.1998** **R 522 346**  
 (732) ASIAN AND WESTERN CLASSICS B.V.  
 Leidsekade 98, NL-1077 PP AMSTERDAM (NL).



- (531) 26.2.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) BX, 22.09.1987, 434 438.  
 (300) BX, 22.09.1987, 434 438.  
 (831) AT, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SK, VN.

- (156) **05.04.1998** **R 522 408**  
 (732) GENNY S.P.A.  
 126, via Maggini, I-60 127 ANCONA (IT).



(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; lunettes, lunettes de soleil, verres, chaînettes, cordons, étuis à lunettes et montures.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 05.04.1988, 490 913.

(300) IT, 29.01.1988, 32 965 C/88.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) CH; 1989/9 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/4 LMi.

(156) **08.04.1998** **R 522 445**

(732) JAGOTEC AG

47, Seestrasse, CH-6052 HERGISWIL (CH).

## GEOMATRIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

(822) CH, 11.11.1987, 360 353.

(300) CH, 11.11.1987, 360 353.

(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MN, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/9 LMi.

(862) RO; 1993/4 LMi.

(862) DE; 1996/1 LMi.

(156) **28.03.1998** **R 522 524**

(732) CHATTAWAK SA

(Société Anonyme)

29, Boulevard des Italiens, F-75002 PARIS (FR).

## CHATTAWAK

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 28.09.1987, 1 441 746.

(300) FR, 28.09.1987, 1 441 746.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.

(156) **12.04.1998** **R 522 890**

(732) GROUPE PANTIN,

Société anonyme à Directoire

Quai du Général Sarrail,

F-10400 NOGENT SUR SEINE (FR).

## MELIOR

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, biscuiterie, confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, farines composées prêtes à l'emploi pour la panification et la pâtisserie; produits à base de céréales comprenant des adjuvants et destinés à la boulangerie, à la pâtisserie et, en général, à toutes les industries de cuisson des produits à base de céréales; produits à base de farine, prêts à l'emploi, destinés à la fabrication des pizzas.

(822) FR, 20.08.1984, 1 282 311.

(831) BX, DE, IT, PT, YU.

(156) **05.04.1998** **R 522 891**

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VÉGÉTALE

YVES ROCHER, Société anonyme

F-56 201 LA GACILLY (FR).

## CAP SOLEIL

(511) 3 Produits de beauté et de soin pour la peau, notamment crèmes, laits, lotions, masques, savons, déodorants corporels, parfums, eau-de-toilette, dentifrice, shampooings, produits de maquillage notamment ombres à paupières, stylos regard, crayons pour les yeux, crayons à sourcils, mascara, eye-liner, démaquillant pour les yeux, rouge à lèvres, stylos à lèvres, crayons pour les lèvres, pommades pour les lèvres, vernis à ongles, base fixante pour les ongles, dissolvant, eau émolliente pour les ongles, lotions revitalisantes pour les ongles, fonds de teint fluides, fonds de teint crème compacts, poudres libres, fards à joue crème, crème de bain, crèmes pour le bronzage.

(822) FR, 14.08.1987, 1 422 902.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **01.04.1998** **R 522 896**

(732) PHILIPPE DEMAEGDT

Château de Melleville, F-27 930 GUICHAINVILLE (FR).

## MAGNUM

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; savons désodorisants, parfumerie, eaux de toilette, huiles essentielles, huiles de toilette, huile d'amandes, lait d'amandes à usage cosmétique, laits de toilette, teintures pour la toilette, produits de toilette contre la transpiration, cosmétiques, nécessaires de cosmétique, rouge à lèvres, ouate à usage cosmétique, poudre pour le maquillage, produits cosmétiques pour les soins de la peau, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, crayons à usage cosmétique, produits de démaquillage, laques pour les ongles, pommades à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, shampooings, lotions pour les cheveux; teintures cosmétiques, produits de rasage, dentifrices, talc pour la toilette, dépilatoires.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, produits panifiés, pâtisserie dite "viennoise", brioches, croissants, pâtisserie, biscuits, gâteaux, confiserie, sandwich, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 21.08.1987, 1 442 210.

(831) BX, CH, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/7 LMi.

(156) **05.04.1998** **R 522 922**

(732) ALTA S.P.A.

128, via Gadames, MILANO (IT).



(531) 5.7; 5.9; 25.1; 26.3; 27.1.

(511) 30 Pâtes, farines, préparations faites de céréales, pain, biscuits, fouaces et gâteaux.

(822) IT, 05.04.1988, 490 936.

(831) CH, ES, FR.

(862) CH; 1990/10 LMi.

(156) **05.04.1998** **R 522 963**

(732) GIORGIO GRATI - S.P.A.

10, Via Monte Napoleone, I-20121 MILANO (IT).

*Giorgio Grati*

(531) 27.5.

(511) 18 Sacs, valises, parapluies et parasols, maroquinerie.  
25 Chaussures, ceintures, vêtements en tissu, en tricot et en peau.

(822) IT, 05.04.1988, 490 941.

(300) IT, 22.01.1988, 405 C/88.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(156) **22.03.1998** **R 523 347**

(732) SMART IMAGE S.P.R.L.

7, place Loix, B-1060 BRUXELLES (BE).



(531) 26.11; 26.13; 27.5; 29.1.

(539) La marque représente la dénomination SMART dont les lettres "S", "M", "A", "R", "T" sont écrites en blanc et sont ombrées de gris et imprimées sur des traits, respectivement de couleurs rouge, vert, jaune, bleu et orange ainsi que la dénomination "IMAGE" écrite en blanc sur une bande grise.

(591) blanc, gris, rouge, vert, jaune, bleu et orange.

(511) 35 Services de publicité et d'affaires, notamment relatifs à l'exploitation de boutiques et au franchisage.

38 Services de communications.

41 Services d'éducation, d'enseignement et de divertissement.

(822) BX, 08.10.1987, 434 339.

(300) BX, 08.10.1987, 434 339.

(831) AT, ES, FR, IT, MC.

(862) ES; 1991/7 LMi.

(156) **15.04.1998** **R 523 550**

(732) J.G. STEENKAMER MEUBELFABRIEKEN B.V.

15, Industriestraat, NL-2802 AC GOUDA (NL).

**Gottage**

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillasons, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) BX, 14.09.1984, 405 076.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/2 LMi.

**(156) 06.04.1998****R 523 831**

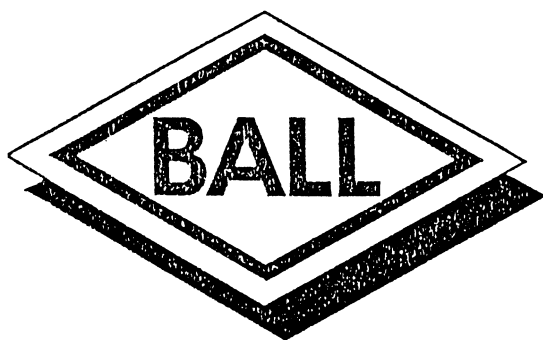
**(732)** G. P. INVESTISSEMENT,  
Société anonyme  
102, Avenue des Champs Elysées,  
F-75008 PARIS (FR).

**KISS**

**(511)** 41 Abonnement à des journaux, académies, agences de modèles pour artistes, dressage d'animaux, artistes de spectacles, services d'artistes de spectacles, attractions, parc d'attractions, cinéma, studios de cinéma, location d'appareils et accessoires cinématographiques, cirques, organisation de concours, enseignement par correspondance, cours par correspondance, culture physique, location de décors de spectacles, distribution de journaux, divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, édition de textes, éducation, location d'enregistrements sonores, enseignement, exploitation d'installations sportives, production de films, location de films cinématographiques, enseignement de la gymnastique, services d'impresarios, instruction, jardins d'attractions, exploitation de jardins zoologiques, prêt de livres, publication de livres, services de loisirs, montage de programmes radiophoniques et de télévision, music-hall, services d'orchestres, location de postes de radio et de télévision, spectacles, représentations théâtrales.

**(822)** FR, 07.10.1987, 1 443 222.**(300)** FR, 07.10.1987, 1 443 222.**(831)** BX, DE, IT, PT.**(156) 03.03.1998****R 523 846**

**(732)** BELLINI  
WARENVERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH  
12b, Alte Rabenstrasse, D-20 148 HAMBURG (DE).

**(531)** 26.4; 27.5.

**(511)** 3 Articles de parfumerie; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; savons; savonnettes; préparations pour nettoyer; savons liquides pour le bain.

6 Articles d'art en bronze.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; articles en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; montres-bracelets; montres en général; instruments chronométriques; articles de bijouterie; étuis et autres articles d'emballage spéciaux pour montres et bijoux.

16 Livres; dictionnaires; journaux; bandes dessinées; périodiques; revues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier et articles en papier; carton et articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matériaux pour les artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement; chemises pour documents; classeurs de bureau; cartes à jouer; matériel de bureau; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; compas, équerres et règles pour le dessin; enveloppes; papier à lettres.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux et articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de voyage; nappes; articles textiles; drapeaux.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; maillots; tricots; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

26 Boutons; dentelles; broderies; rubans et lacets; boutons à pression; crochets et boutonnières.

42 Dessin technique et stylisme de vêtements, tissus, machines, d'installations et de produits manufacturés à usage privé et industriel.

**(822)** IT, 03.03.1988, 488 740.**(300)** IT, 23.10.1987, 23 726 C/87.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.**(862)** PT; 1989/7 LMi.**(862)** SU; 1989/8 LMi.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/10 LMi.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/6 LMi.**(156) 03.03.1998****R 523 847**

**(732)** BELLINI  
WARENVERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH  
12b, Alte Rabenstrasse, D-20 148 HAMBURG (DE).

**(531)** 26.1; 27.5; 27.7.

**(511)** 3 Articles de parfumerie; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; savons; savonnettes; préparations pour nettoyer; savons liquides pour le bain.

6 Articles d'art en bronze.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; articles en métaux précieux et leurs alliages; diamants;

brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; montres-bracelets; montres en général; instruments chronométriques; articles de bijouterie; étuis et autres articles d'emballage spéciaux pour montres et bijoux.

16 Livres; dictionnaires; journaux; bandes dessinées; périodiques; revues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier et articles en papier; carton et articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matériaux pour les artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement; chemises pour documents; classeurs de bureau; cartes à jouer; matériel de bureau; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; compas, équerres et règles pour le dessin; enveloppes; papier à lettres.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux et articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de voyage; nappes; articles textiles; drapereaux.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; maillots; tricots; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

26 Boutons; dentelles; broderies; rubans et lacets; boutons à pression; crochets et boutonnières.

42 Dessin technique et stylisme de vêtements, tissus, machines, d'installations et de produits manufacturés à usage privé et industriel.

(822) IT, 03.03.1988, 488 744.

(300) IT, 10.11.1987, 24 170 C/87.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) CH; 1989/4 LMi.

(862) SU; 1989/8 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/11 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/6 LMi.

(862) ES; 1991/7 LMi.

(156) **02.03.1998** **R 525 159**

(732) VERKOOPMAATSCHAPPIJ VAN ELEKTROTECHNISCHE EN MECHANISCHE INDUSTRIËLE PRODUCTEN (EMI-VERKOOP) B.V.  
30, Ontariodreef, NL-3563 BD UTRECHT (NL).

## POLYVEN

(511) 7 Ventilateurs (autres que pour véhicules), leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

9 Appareils et instruments de mesurage, de réglage, de signalisation, de contrôle (inspection); supports d'enregistrement, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; parties et accessoires pour les produits précités, non compris dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et, en particulier, appareils et installations de conditionnement d'air, tant à

l'intérieur qu'à l'extérieur; appareils et instruments agissant sur la température et l'humidité de l'air.

(822) BX, 02.09.1987, 434 274.

(300) BX, 02.09.1987, 434 274.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/11 LMi.

(862) ES; 1991/9 LMi.

(156) **10.03.1998** **R 526 090**

(732) LURGI AKTIENGESELLSCHAFT  
5, Lurgiallee, D-60295 FRANKFURT (DE).

## RECTISOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la science, solutions et préparations dissolvantes pour le nettoyage de gaz, d'alcools et de carbures hydrogènes aromatiques.

11 Appareils pour décomposer et nettoyer les gaz; appareils pour l'utilisation de dissolvants destinés à l'absorption sélective de gaz à partir de mélanges de gaz; appareils pour le lavage de gaz et de liquides; appareils pour la régénération de liquides de lavage chargés, évaporateurs, condenseurs, échangeurs de chaleur, régénérateurs, absorbeurs, appareils de séchage.

37 Installation, montage, réparation, maintenance et entretien d'installations pour l'analyse et le nettoyage des gaz, pour le lavage de gaz et de liquides, et pour la régénération de liquides de lavage chargés, construction d'installations pour des tiers.

42 Consultations d'ingénieurs dans le domaine de l'analyse, du nettoyage et du lavage de gaz; développement de procédés pour des tiers.

(822) DT, 17.02.1988, 1 117 995.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(862) CH; 1990/3 LMi.

(156) **23.03.1998** **R 528 175**

(732) SMV (Société anonyme)  
64-70, rue du Puits Charles, F-58400 LA CHARITTE-SUR-LOIRE (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; machines telles que balayeuses-ramasseuses, arroseuses-laveuses basse pression, arroseuses-laveuses haute pression, balayeuses-aspiratrices, compacteurs, bras de relevage, nacelles élévatrices, cureuses d'égouts et de canalisations, machines pour l'entretien de parcs et jardins.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; matériel d'incendie.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules de voirie et, en particulier, balayeuses-ramasseuses, arroseuses-laveuses basse pression et arroseuses-laveuses haute pression, balayeuses-aspiratrices, véhicules équipés de bennes à ordures ménagères, de conteneurs, de compacteurs, de bras de relevage, de nacelles élévatrices; véhicules à curer les égouts et les canalisations; véhicules équipés pour l'entretien des parcs et jardins.

37 Constructions et réparations.

(822) FR, 07.07.1987, 1 447 573.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/1 LMi.

(862) CH; 1990/4 LMi.

(862) DE; 1996/1 LMi.

(156) 23.03.1998

R 528 176

(732) SMV (Société anonyme)

64-70, rue du Puits Charles,

F-58400 LA CHARITE-SUR-LOIRE (FR).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(539) Fond rouge Pantone 032; lettres S.M.V. fond blanc, rayures rouges Pantone 032.

(591) rouge et blanc.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; machines telles que balayeuses-ramasseuses, arroseuses-laveuses basse pression, arroseuses-laveuses haute pression, balayeuses-aspiratrices, compacteurs, bras de relevage, nacelles élévatrices, cureuses d'égouts et de canalisations, machines pour l'entretien de parcs et jardins.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; matériel d'incendie.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules de voirie et, en particulier, balayeuses-ramasseuses, arroseuses-laveuses basse pression et arroseuses-laveuses haute pression, balayeuses-aspiratrices, véhicules équipés de bennes à ordures ménagères, de conteneurs, de compacteurs, de bras de relevage, de nacelles élévatrices; véhicules à curer les égouts et les canalisations; véhicules équipés pour l'entretien des parcs et jardins.

37 Constructions et réparations.

(822) FR, 07.07.1987, 1 447 591.

(831) AT, BX, CH, IT, PT.

(862) CH; 1990/4 LMi.



## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
*Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)*

**2R 140 512** (MAGNOGENE). NOVARTIS SANTE FAMILIALE S.A., PALAISEAU (FR)

(831) PT.

(891) 24.03.1998

(580) 23.04.1998

**2R 177 563** (OLLA). "OLLA" SPEZIALITÄTEN JACQUES BALOG, WIEN II (AT)

(831) CZ, SK.

(891) 10.02.1998

(580) 23.04.1998

**2R 199 679** (DIMECRON). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)

(831) CU.

(891) 12.03.1998

(580) 30.04.1998

**2R 200 315** (BUCARBAN). CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI TERMÉKEK GYÁRA R.T., BUDAPEST IV (HU)

(831) LV, MD.

(891) 17.02.1998

(580) 23.04.1998

**2R 206 450** (DELTARINOLO). GRUPPO LEPETIT S.P.A., LAINATE (IT)

(831) CZ.

(891) 27.02.1998

(580) 23.04.1998

**2R 207 026** (Daonil). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE)

(831) AL, BG, CN.

(851) CN - Liste limitée à:

5 Médicaments pour hommes.

(891) 04.02.1998

(580) 30.04.1998

**2R 207 498** (CHROMSPUN). EASTMAN CHEMICAL B.V., LA HAYE (NL)

(831) CZ, SK.

(891) 18.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 209 727** (PIPOLPHEN). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., BUDAPEST X (HU)

(831) CZ, SK.

(891) 27.01.1998

(580) 23.04.1998

**R 244 109** (SIGARI TOSCANI). AMMINISTRAZIONE DEI MONOPOLI DI STATO, ROMA (IT)

(831) SI.

(891) 24.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 244 114** (SIGARI TOSCANI). AMMINISTRAZIONE DEI MONOPOLI DI STATO, ROMA (IT)

(831) SI.

(891) 24.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 244 117** (TOSCANELLI). AMMINISTRAZIONE DEI MONOPOLI DI STATO, ROMA (IT)

(831) SI.

(891) 24.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 269 586** (Legalon). MADAUS AKTIENGESELLSCHAFT, KÖLN (DE)

(831) KZ.

(891) 06.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 285 995** (FLEXALUM). HUNTER DOUGLAS INDUSTRIES B.V., ROTTERDAM (NL)

(831) PL.

(891) 13.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 307 413** (GLYVENOL). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) SD.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 311 240** (ENCYCLOPAEDIA UNIVERSALIS). ENCYCLOPAEDIA UNIVERSALIS S.A., LUXEMBOURG, Grand-Duché de Luxembourg (LU)

(831) CH.

(891) 20.02.1998

(580) 30.04.1998

**R 340 138** (MIRAGE). DASSAULT AVIATION, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) CZ, PL.

(891) 20.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 357 423** (BEATRIZ). MARTINEZ CLIMENT, S.A., MANUEL, Valencia (ES)

(831) IT, PL, RU.

(891) 30.12.1997

(580) 23.04.1998

**R 360 302** (BLAUSIEGEL). BLAUTEX - PRODUKTIONS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H., BERGHEIM Nr. 339 (AT)

(831) CZ, SK.

(891) 10.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 362 096** (SPLIT PILL). SVS HOLLAND BV, ENKHUIZEN (NL)

(831) CZ, SK.

(891) 25.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 370 268** (SOLARIA). ALLEMAND INDUSTRIES, Société anonyme, LA RABATELIÈRE (FR)

(831) SK.

(891) 18.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 374 598** (ROYAL SLUIS). SVS HOLLAND BV, ENKHUIZEN (NL)

(831) CZ, SK.

(891) 25.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 388 578** (BEAUFOR). ALBERT BEAUFOR, de nationalité française, LONDON W8 5HH (GB)

(831) AL, AZ, CU, DZ, KG, KZ, RU, TJ, UZ.

(891) 01.04.1998

(580) 30.04.1998

**R 393 825** (KALDEWEI). FRANZ KALDEWEI GMBH & Co, AHLEN (DE)

(831) BY.

(891) 06.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 397 127** (ALTENDORF). WILHELM ALTENDORF GMBH & Co KG, MINDEN (DE)

(831) VN.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 397 649** (FERRAGAMO). SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A., FIRENZE (IT)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, KG, KZ, LR, LV, MD, MN, PL, RU, SD, SL, TJ, UA, UZ, VN.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 404 254** (JOSÉ RAMIREZ). JOSÉ RAMIREZ MARTINEZ, MADRID (ES)

(831) AL, AM, BG, CU, MD, SM.

(891) 02.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 415 735** (TILT). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) PL, SD.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 427 335** (HOLGER DANSKE). PLANTA TABAK-MANUFAKTUR Dr. MANFRED OBERMANN, BERLIN (DE)

(831) AT, CZ, HU, PT.

(891) 21.01.1998

(580) 23.04.1998

**R 428 827**. SVS HOLLAND BV, ENKHUIZEN (NL)

(591) orange et vert.

(831) CZ, SK.

(891) 25.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 431 174** (PRIMIGI). IGI CALZATURE E TECNOLOGIE S.p.A., Ellera, Corciano (Perugia) (IT)

(831) AM, AZ, KG, KZ, LV, MD, TJ, UZ.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 431 914** (EM EUROPA MÓVEIS). GROSSEINKAUF EUROPA MÖBEL GMBH & Co KG, ST. AUGUSTIN-MENDEN (DE)

(831) PT.

(891) 12.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 431 937** (MS BLU DOPPIO FILTRO SPECIALE). AMMINISTRAZIONE AUTONOMA DEI MONOPOLI DI STATO, ROMA (IT)

(591) blanc, bleu, noir et or.

(831) SI.

(891) 24.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 433 356** (SANDMANN). Franz Wittmann Möbelwerkstätten Gesellschaft m.b.H., Etdorf am Kamp (AT)

(831) CH.

(891) 06.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 433 831** (SIMILOR). SIMILOR S.A., CAROUGE (CH)

(831) BX.

(891) 06.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 433 873** (RIO - MARE). TRINITY ALIMENTARI ITALIA S.P.A., CERMENATE, Como (IT)

(831) AL.

(891) 17.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 434 145** (ROS ROCA). INDUSTRIAS MADERO-METALURGICAS ROS ROCA, S.A., TARREGA (ES)

(831) DE, PT.

(891) 16.02.1998

(580) 23.04.1998

**R 435 027** (TILKER). SYNTHÉLABO, Société anonyme, LE PLESSIS-ROBINSON (FR)

(831) CU.

(891) 18.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 435 542** (MARECHAL). Société d'Exploitation des Procédés Maréchal (SEPM), Société anonyme, Saint Maurice Cedex (FR)

(831) AT, CH.

(891) 10.03.1998

(580) 23.04.1998

**436 168** (SR). SPENGLER ELECTRONIC AG, BIEL-BENKEN, Bâle-Campagne (CH)

(831) ES, HU, LI, PL, PT, RU.

(891) 19.12.1997

(580) 23.04.1998

**436 669** (CABLOSAM). SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE, BREITENBACH (CH)

(831) BG, BY, EG, HR, PL, SK, UA.

(891) 06.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 436 982** (FETTE). WILHELM FETTE GMBH, SCHWARZENBEK (DE)

(831) CZ, ES, KP, PL, SK.

(891) 23.03.1998

(580) 30.04.1998

**451 579** (UROMITEXAN). ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) BG, BY, RO.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

**451 646** (a international airtours). TOURISTIK UNION INTERNATIONAL GMBH KG, HANNOVER (DE)

(591) jaune, bleu, noir et blanc.

(831) BX.

(891) 05.02.1998

(580) 30.04.1998

**453 404** (Minas). MINAS-FEINKOST GMBH, DÜSSELDORF (DE)

(591) noir, blanc, rouge, doré et brun.

(831) YU.

(891) 05.02.1998

(580) 30.04.1998

**477 061** (BEHRING). BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, MARBURG (DE)

(831) AL, AZ, CU, LV, PL.

(891) 24.03.1998

(580) 30.04.1998

**477 399** (Suprecur). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) CN.

(891) 16.03.1998

(580) 30.04.1998

**478 703** (Salvatore Ferragamo). SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A., FIRENZE (IT)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

**495 858** (super 5). AlliedSignal Aftermarket Europe, Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR)

(831) PT.

(891) 27.03.1998

(580) 30.04.1998

**500 177** (Berinin). Centeon Pharma GmbH, Marburg (DE)

(831) PL.

(891) 10.03.1998

(580) 23.04.1998

**500 304** (PARI). PAUL RITZAU PARI-WERK GMBH, STARNBERG (DE)

(831) AZ.

(891) 17.02.1998

(580) 30.04.1998

**501 192** (CHATEAU DE MALIGNY). SCEA SOCIETE CIVILE JEAN DURUP PERE ET FILS, CHABLIS (FR)

(831) AT.

(891) 26.03.1998

(580) 30.04.1998

**501 282** (INSALATISSIME). TRINITY ALIMENTARI ITALIA S.P.A., CERMENATE (IT)

(831) AL.

(891) 17.02.1998

(580) 23.04.1998

**501 606** (DOMAINE DE L'EGLANTIERE). SCEA SOCIETE CIVILE JEAN DURUP PERE ET FILS, CHABLIS (FR)

(831) AT, PT.

(891) 26.03.1998

(580) 30.04.1998

**R 515 364** (BRUGI). BRUGI S.P.A., VERONA (IT)

(831) AZ.

(891) 19.02.1998

(580) 23.04.1998

**516 359** (TELETHON). ASSOCIATION FRANÇAISE CONTRE LES MYOPATHIES, Association reconnue d'utilité publique, PARIS Cedex 13 (FR)

(831) PL.

(891) 24.03.1998

(580) 23.04.1998

**R 522 963** (Giorgio Grati). GIORGIO GRATI - S.P.A., MILANO (IT)

(831) BG, BY, CZ, EG, HU, PL, RO, RU, UA.

(891) 06.04.1998

(580) 30.04.1998

**526 720** (SAINT JAMES). TRICOTS SAINT-JAMES, Société anonyme, SAINT-JAMES (FR)

(831) RU.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**531 360** (BICO). BICO BIRCHLER & Co AG, SCHÄNIS (CH)

(831) PL.

(891) 13.03.1998

(580) 30.04.1998

**531 588** (LIFESCAN). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

(831) CZ.

(891) 19.03.1998

(580) 30.04.1998

**533 707** (INCOTEC). SVS HOLLAND BV, ENKHUIZEN (NL)

(831) CZ, SK.

(891) 25.02.1998

(580) 23.04.1998

**533 973** (CANSON). PAPETERIES CANSON & MONTGOLFIER, Société anonyme, ANNONAY (FR)

(831) PL.

(891) 31.03.1998

(580) 30.04.1998

**535 788** (A). FLLI ASSALONI S.N.C. DI ASSALONI CARLO E LUIGI & C., LIZZANO IN BELVEDERE (IT)

(831) CZ, PL, RO, SK.

(891) 17.02.1998

(580) 23.04.1998

**540 213** (SYNPOWER). ASHLAND NEDERLAND B.V., DORDRECHT (NL)

(831) HR, MK, SI, SK.

(891) 11.03.1998

(580) 30.04.1998

**540 487** (NITROSYLON). Lavipharm International, Luxembourg (LU)

(831) BG, BY, MK, RO.

(891) 20.02.1998

(580) 23.04.1998

**543 925** (ELNICA). N.V. BOOMKWEKERIJ RENÉ NICOLAÏ, ALKEN (BE)

(831) AT, CZ.

(891) 20.02.1998

(580) 30.04.1998

**547 249** (fapim). EUROINVEST SRL, ALTOPASCIO (LU) (IT)

(831) AL, BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, KP, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(891) 23.02.1998

(580) 30.04.1998

**550 151** (Cascades). CASCADES, Société anonyme, BAGNOLET (FR)

(831) PT.

(891) 16.03.1998

(580) 23.04.1998

**552 625** (Auguste Reymond). AUGUSTE REYMOND S.A., TRAMELAN (CH)

(831) RU.

(891) 13.03.1998

(580) 30.04.1998

**552 731** (Tipp-Ex). TIPP-EX GMBH & Co KG, LIEDERBACH (DE)

(831) AL, AZ, KG, KZ, MD, PL, TJ.

(891) 26.02.1998

(580) 30.04.1998

**553 063** (HELENA RUBINSTEIN). HELENA RUBINSTEIN S.A., Société anonyme, PARIS (FR)

(831) PL.

(891) 23.03.1998

(580) 23.04.1998

**554 312** (MEXTROL). CFPI AGRO, société anonyme, GENNEVILLIERS (FR)

(831) HU, PL.

(851) HU, PL - Liste limitée à:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(891) 24.03.1998

(580) 23.04.1998

**554 625** (coca). GAP S.P.A., NAPOLI (IT)

(591) noir et or.

(831) CN.

(891) 18.02.1998

(580) 23.04.1998

**556 170** (MOBALPA). ÉTABLISSEMENTS FOURNIER FRÈRES, Société anonyme, THÔNES (FR)

(831) EG, SI.  
(891) 01.04.1998  
(580) 30.04.1998

**559 012** (NATURES RECIPE). H.J. Heinz B.V., Elst (NL)

(831) CN.  
(891) 16.03.1998  
(580) 30.04.1998

**560 775** (HR). HELENA RUBINSTEIN S.A., Société anonyme, PARIS (FR)

(831) PL.  
(891) 23.03.1998  
(580) 23.04.1998

**561 376** (MASTERBLOC). SCHNEIDER ELECTRIC S.A., Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)

(831) CN, CZ, HU, MA, PL, RU.  
(891) 27.03.1998  
(580) 30.04.1998

**562 302** (BIG STAR). BIG STAR TEXTILIEN AG, ALLSCHWIL (CH)

(831) AZ.  
(891) 06.03.1998  
(580) 30.04.1998

**563 790** (CALLAGHAN). ZAMASPORT S.P.A., NOVARA (IT)

(831) BY, LV.  
(891) 11.03.1998  
(580) 30.04.1998

**563 824** (CITIZEN). B & B Immobilienbesitzgesellschaft m.b.H., Wien (AT)

(831) BA, HR, PL, SI.  
(891) 24.03.1998  
(580) 30.04.1998

**565 153** (Mario Maraolo). GAP S.P.A., NAPOLI (IT)

(831) CN.  
(891) 18.02.1998  
(580) 23.04.1998

**567 386** (PHYTOLOGIE). CASTER, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) CN.  
(891) 25.03.1998  
(580) 23.04.1998

**569 419** (ASTROLABIO). BRUGI S.P.A., VERONA (IT)

(831) AZ, CN.  
(891) 19.02.1998  
(580) 23.04.1998

**569 542** (DUC D'O). CHOCOLATERIE DUC D'O, Naamloze vennootschap, KRUIBEKE (BE)

(831) CH, CZ, KZ, SI.  
(891) 10.03.1998  
(580) 30.04.1998

**570 593** (VALENTINO). VALENTINO GLOBE B.V., ROTTERDAM (NL)

(831) CN.  
(851) CN - Liste limitée à:  
25 Vêtements.  
(891) 27.01.1998  
(580) 23.04.1998

**570 638** (WEINBRENNER). COMPAR S.P.A., LIMENA (IT)

(831) CZ, SK.  
(891) 03.03.1998  
(580) 23.04.1998

**571 825** (MARNICA). N.V. BOOMKWEKERIJ RENÉ NICOLAÏ, ALKEN (BE)

(831) AT, CZ.  
(891) 20.02.1998  
(580) 30.04.1998

**574 042** (MARATHON). P.W. Heerkens B.V., WAALWYK (NL)

(831) HU.  
(891) 03.03.1998  
(580) 30.04.1998

**591 649** (PAGOSID). Dr. DÜNNER AG, KIRCHBERG (CH)

(831) PL.  
(891) 09.03.1998  
(580) 30.04.1998

**595 803** (MARIX). MARANGONI PNEUMATICI S.P.A., ROVERETO (IT)

(831) BA, CZ, HR, HU, KZ, LV, PL, SI, SK, UA, YU.  
(891) 23.02.1998  
(580) 23.04.1998

**596 671** (TKKG). Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, Hannover (DE)

(591) noir, rouge, bleu, jaune, ocre, brun, lilas et blanc.  
(831) AT.  
(891) 28.02.1998  
(580) 23.04.1998

**599 240** (WESTERN AIRCONDITIONING). WESTERN AIRCONDITIONING B.V., SOEST (NL)

(831) AT, CH, PL.  
(891) 03.02.1998  
(580) 23.04.1998

**604 551** (ANASASI). GRANTEX HANDELS GMBH, HAMBURG (DE)

(832) FI, NO.

(891) 26.02.1998

(580) 30.04.1998

**607 232** (FRISOSOY). FRIESLAND BRANDS B.V., LEEUWARDEN (NL)

(831) KZ.

(891) 16.03.1998

(580) 30.04.1998

**607 275** (Campanile). F.LLI CAMPANILE S.P.A., ARZANO (IT)

(831) AM, BG, BY, CU, DZ, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(891) 10.02.1998

(580) 23.04.1998

**607 444** (FRISOPRÉ). FRIESLAND BRANDS B.V., LEEUWARDEN (NL)

(831) KZ.

(891) 16.03.1998

(580) 30.04.1998

**608 719** (TRINIPATCH). Lavipharm International, Luxembourg (LU)

(831) BA.

(891) 20.02.1998

(580) 23.04.1998

**610 092** (AXIS). COMPAGNIE GÉNÉRALE DES ÉTABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie, Société en commandite par actions, CLERMONT-FERRAND Cedex (FR)

(831) HU, PL, RU.

(891) 01.04.1998

(580) 30.04.1998

**613 051** (MAXATA). CFPI AGRO, société anonyme, GENNEVILLIERS (FR)

(831) HU, PL.

(851) HU, PL - Liste limitée à:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(891) 24.03.1998

(580) 23.04.1998

**614 883** (AKILDIA). SOCIÉTÉ ANONYME MONÉGASQUE LABORATOIRES ASEPTA, MONACO (MC)

(831) CN.

(891) 30.03.1998

(580) 30.04.1998

**615 706** (SWISS FARM). SÄNTIS MANAGEMENT AG, GOSSAU (CH)

(831) LI, MA, RU.

(891) 20.03.1998

(580) 30.04.1998

**620 518** (I DULCOP). DULCOP INTERNATIONAL S.P.A., S. LAZZARO DI SAVENA (IT)

(831) BG, BY, CH, CZ, PL, RU, SK, UA.

(891) 28.02.1998

(580) 23.04.1998

**621 567** (FARMATINT). FRANCESCA BARBIERI, CAMPELLO SUL CLITUNNO (IT)

(831) YU.

(891) 13.02.1998

(580) 23.04.1998

**623 708** (OPTIC 2000). GADOL OPTIC 2000, Société anonyme coopérative à capital variable, LE KREMLIN-BICÉ-TRE Cedex (FR)

(591) corail, noir et blanc.

(831) PL.

(891) 17.03.1998

(580) 23.04.1998

**624 027** (ALASKA SNOW DANCER SKIWEAR). Wilhelm Stepek, Thalheim/Wels (AT)

(831) MC, YU.

(891) 10.03.1998

(580) 30.04.1998

**624 028** (ALASKA T-DIVISION TENNISWEAR). Wilhelm Stepek, Thalheim/Wels (AT)

(831) MC, YU.

(891) 10.03.1998

(580) 30.04.1998

**629 209** (group 4 SECURITAS). GROUP 4 SECURITAS (INTERNATIONAL) B.V., LA HAYE (NL)

(591) rouge, noir et blanc.

(831) AZ.

(891) 13.03.1998

(580) 30.04.1998

**630 447** (Salvatore Ferragamo). SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A., FIRENZE (IT)

(831) AL, AM, AZ, BA, BY, HR, LR, LV, MN, SD, SL.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

**634 711** (ROOX). TECHNO-TRADE GUNI GMBH, FREILASSING (DE)

(831) HU, PL, SI.

(832) DK.

(891) 17.02.1998

(580) 30.04.1998

**635 249** (EMBLEM). CFPI AGRO, société anonyme, GENNEVILLIERS (FR)

(831) HU, PL.

(891) 24.03.1998

(580) 23.04.1998

**636 982** (ZUBR SVETLE PIVO). Pivovar ZUBR a.s., P'rov (CZ)

(831) PL.

(891) 09.03.1998

(580) 23.04.1998

**637 445** (MBK M). MBK INDUSTRIE, Société anonyme, SAINT-QUENTIN (FR)

(831) SD.

(891) 26.03.1998

(580) 30.04.1998

**639 899** (MEGAPLAST). EUROSIREL, S.r.l., SETTIMO MILANESE (IT)

(831) RU.

(891) 13.03.1998

(580) 30.04.1998

**640 330** (il relax di PEPITA NIGHT & DAY). LA TATA, S.r.l., PISTOIA (IT)

(591) turquoise.

(831) EG.

(891) 06.02.1998

(580) 23.04.1998

**641 059** (BOSS). TOBA,, NA LJUBLJANA, PROIZVODNO IN TRGOVSKO PODJETJE ZA TOBA,, NE IZDELKE, D.O.O., LJUBLJANA, LJUBLJANA (SI)

(831) AM, AZ, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KG, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN.

(891) 23.03.1998

(580) 23.04.1998

**647 405** (inovit). Inovit Pharma AG, Winkel bei Bülach (CH)

(831) DE.

(851) DE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 29 et 32.

(891) 06.03.1998

(580) 30.04.1998

**650 816** (ANAFRANIL). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) SD.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**650 948** (EXAFAL). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) AT.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**650 953** (RIAMET). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) AT.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**651 481** (M MENARINI INTERNATIONAL). A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.r.l., FIRENZE (IT)

(591) blanc, noir, rouge et gris.

(831) SD.

(891) 18.02.1998

(580) 23.04.1998

**651 549** (L&M). Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel (CH)

(831) SK.

(891) 06.03.1998

(580) 30.04.1998

**651 725** (LUDIOMIL). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) SD.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**655 186** (PARTNER). Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel (CH)

(831) SL.

(891) 20.03.1998

(580) 30.04.1998

**656 716** (COARTEM). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) AT.

(891) 25.03.1998

(580) 30.04.1998

**657 399** (PHARMADOCT). EUROSIREL S.r.l., SETTIMO MILANESE (IT)

(831) RU.

(891) 13.03.1998

(580) 30.04.1998

**658 199** (OPTICS & SERVICE centrostyle). CENTRO STYLE SPA, VEDANO OLONA (VA) (IT)

(831) AT, BG, CN, CZ, HU, MC, PL, RO, RU, SK.

(891) 09.03.1998

(580) 30.04.1998

**658 816**. JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

(831) DE.

(891) 20.02.1998

(580) 30.04.1998

**660 408** (SPORTS AKILEINE). société anonyme monégasque LABORATOIRES ASEPTA, MONACO (MC)

(591) bleu et rouge.

(831) CN.

(891) 30.03.1998

(580) 30.04.1998

**660 943** (CHRONO-TILDIEM). SYNTHELABO, Société Anonyme, LE PLESSIS ROBINSON (FR)

(831) BG.

(891) 23.03.1998

(580) 23.04.1998

**662 017** (KALVERT). KALVERT ITALIA S.p.A., ROVIGO (IT)

(831) DE.

(891) 03.03.1998

(580) 30.04.1998

**662 451** (RONDO). Ganahl Aktiengesellschaft, Frastanz (AT)

(831) RO.

(891) 05.02.1998

(580) 23.04.1998

**663 626** (PROKORN). KONINKLIJKE ZEELANDIA H.J. DOELEMAN B.V., ZIERIKZEE (NL)

(831) PL.

(891) 09.03.1998

(580) 30.04.1998

**664 298** (eyedentity). SYNOPTIK A/S, Rødovre (DK)

(832) CH, CZ, ES, FI, FR, GB, MC, PL.

(527) GB.

(891) 11.11.1997

(580) 30.04.1998

**664 812** (VZO). Movado Watch Company SA, Grenchen (CH)

(831) RU.

(891) 16.03.1998

(580) 30.04.1998

**665 097** (zero). zero einkaufs- und verwaltungs-gmbh, Bremen (DE)

(591) white, grey.

(831) CZ, PL.

(891) 09.03.1998

(580) 30.04.1998

**666 163** (EYEDENTITY). SYNOPTIK A/S, Rødovre (DK)

(832) CH, CZ, ES, FI, FR, GB, MC, PL.

(527) GB.

(891) 11.11.1997

(580) 30.04.1998

**668 433** (SANTOGEN). F. Hoffmann-La Roche AG, Bâle (CH)

(831) PT.

(891) 10.03.1998

(580) 30.04.1998

**668 610** (TR tellure Rôta). TELLURE RÔTA S.p.A., Formigine (Modena) (IT)

(831) BG.

(891) 10.03.1998

(580) 30.04.1998

**668 933** (TEEKANNE AROMAGARTEN WINTER-ZAUBER). Teekanne Ges.m.b.H., Salzburg (AT)

(831) IT.

(891) 30.03.1998

(580) 30.04.1998

**668 976** (Lupo). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, LT.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

**669 879** (Effbe). EFFBE-WERK FRITZ BRUMME GMBH, RAUNHEIM (DE)

(831) BY, RU, UA.

(891) 03.03.1998

(580) 30.04.1998

**670 146** (Lupino). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, LT.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

**672 876** (NUCLISENS). ORGANON TEKNIKA B.V., BOXTEL (NL)

(831) PT.

(891) 20.02.1998

(580) 23.04.1998

**672 905** (ENJOY LIFE). Haléns Postorder AB, BORÅS (SE)

(832) NO.

(891) 20.03.1998

(580) 30.04.1998

**672 906** (WILD HAWK). Haléns Postorder AB, BORÅS (SE)

(832) NO.

(891) 20.03.1998

(580) 30.04.1998

**673 237** (HIGH AMERICAN SPIRIT). Smart Drinks & Food Aktiengesellschaft, Eschen (LI)

(831) CZ, HU, SI, SK.

(891) 02.03.1998

(580) 23.04.1998

**673 737** (VINNOL). Wacker-Chemie GmbH, München (DE)

(832) LT.

(891) 19.02.1998

(580) 30.04.1998

**673 829** (VINNAPAS). Wacker-Chemie GmbH, München (DE)  
**(831)** BG.  
**(832)** LT.  
**(891)** 19.02.1998  
**(580)** 30.04.1998

**674 151** (BULL'S EYE). Gebr. Wollberg OHG, Oberhausen (DE)  
**(591)** rouge, noir, bleu, blanc, jaune, beige.  
**(831)** ES.  
**(891)** 19.02.1998  
**(580)** 30.04.1998

**674 177** (LOCKOUT). RHÔNE-POULENC RHODIC, Société Anonyme, LYON (FR)  
**(831)** CU.  
**(891)** 31.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**675 246** (ICHTYOSOFT). LABORATOIRE D'EVOLUTION DERMATOLOGIQUE (L.E.D.) (société anonyme), PARIS (FR)  
**(831)** CH, DZ, EG, IT, MC.  
**(891)** 20.03.1998  
**(580)** 23.04.1998

**675 880** (MADDOG). ASMO - SHOES & SPORT FASHION (A.S.F.) B.V., VENRAY (NL)  
**(831)** ES, IT.  
**(891)** 20.02.1998  
**(580)** 23.04.1998

**678 860** (PHG LABORATORIOS PHERGAL). LABORATORIOS PHERGAL, S.A., TORREJON DE ARDOZ (MADRID) (ES)  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, KG, KP, KZ, LI, LR, MD, MK, MN, SD, SL, SM, TJ, UZ, VN.  
**(832)** IS.  
**(891)** 04.11.1997  
**(580)** 23.04.1998

**679 488** (Doria D). DORIA S.p.A., Orsago (TV) (IT)  
**(831)** LV.  
**(891)** 27.02.1998  
**(580)** 30.04.1998

**679 632** (EPISOFT). LABORATOIRE D'EVOLUTION DERMATOLOGIQUE (L.E.D.) (société anonyme), PARIS (FR)  
**(831)** CH, DZ, EG, ES, MC.  
**(891)** 20.03.1998  
**(580)** 23.04.1998

**680 946** (Dekorapan). GRUBER + WEBER GMBH & CO. KG, Gernsbach (DE)  
**(831)** BA, CZ, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, RU, SI, UA, YU.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.

**(891)** 12.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**682 290** (PALL MALL). World Investment Company Ltd, London, SW1H ONL (GB)  
**(832)** LT, MD.  
**(891)** 08.04.1998  
**(580)** 30.04.1998

**683 496** (RISELLE). N.V. Organon, OSS (NL)  
**(831)** RO.  
**(891)** 06.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**684 989** (Derby). SALFA S.P.A., BOLOGNA (IT)  
**(591)** Jaune, noir, vert foncé, vert clair.  
**(300)** IT, 14.10.1997, BO97C000877.  
**(831)** PT.  
**(891)** 06.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**684 990** (Derby BLUE). SALFA S.P.A., BOLOGNA (IT)  
**(591)** Jaune, noir, bleu, vert foncé, vert clair, blanc.  
**(300)** IT, 14.10.1997, BO97C000879.  
**(831)** PT.  
**(891)** 06.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**685 544** (Michelangelo). Pinselabrik Hans P. Maier GmbH, Nürnberg (DE)  
**(831)** ES.  
**(891)** 02.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**685 851** (Star AIRLINES). SOCIETE DE TRANSPORT AERIEN REGIONAL (société anonyme), NOISY LE GRAND (FR)  
**(831)** DE.  
**(891)** 24.03.1998  
**(580)** 23.04.1998

**686 065** (CO-BRUFEN). KNOLL AG, Ludwigshafen (DE)  
**(831)** BA, YU.  
**(891)** 19.03.1998  
**(580)** 30.04.1998

**686 090** (DEHA). DEHA Ankersysteme GmbH & Co. KG, Groß-Gerau (DE)  
**(831)** VN.  
**(891)** 05.02.1998  
**(580)** 30.04.1998

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 147 889**

(831) LV.

(832) LT.

(891) 17.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **08.07.1990****2R 147 889**(732) Novartis Consumer Health SA  
CH-1260 Nyon (CH).**ZYMAFLUOR**

(511) 5 Produits pharmaceutiques contenant du fluor, en particulier pour usages dentaires.

5 *Pharmaceutical products containing fluorine, particularly for dental uses.*

(822) 17.01.1969, 236 553.

**2R 154 296**

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.06.1991****2R 154 296**(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.  
3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).**MERCEDES**

(511) 34 Tabac manufacturé.

34 *Manufactured tobacco.*

(822) 09.02.1971, 250 833.

**2R 172 717**

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 28.11.1997

(580) 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **10.11.1993****2R 172 717**(732) ROBUGEN GMBH PHARMAZEUTISCHE  
FABRIK ESSLINGEN a.N.  
22, Alleenstrasse,  
D-73 730 ESSLINGEN (DE).**Robugen**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations.*

(822) 08.05.1945, 340 873.

**2R 203 635**

(831) PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 26.01.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **30.09.1997****2R 203 635**(732) Monique Antiglio-Wittwer  
41, route de la Poudrière,  
CH-1700 Fribourg (CH).**FREWITT**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 7 Machines à commande électrique pour travailler le bois, les métaux et les pierres; machines pour l'industrie chimique et pharmaceutique telles que machines pour compter et remplir en tubes des comprimés, machines à granuler, machines à imprimer les ampoules, machines à imprimer les corps ronds, machines à imprimer par écrans de soie, machines à laver les ampoules, machines à remplir et fermer les ampoules, machines à couper les ampoules.

7 *Electrically-operated wood, metal and stone working machinery; machines for the chemical and pharmaceutical industry such as machines for counting and filling tubes with tablets, pelleting machines, printing machines for ampoules, printing machines for rounded bodies, silkscreen printing machines, machines for washing ampoules, machines for filling and closing ampoules, machines for cutting ampoules.*

(822) 21.06.1957, 166 833.

**R 216 041**

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **31.12.1978****R 216 041**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.

3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).**AMBASSADOR**

(511) 34 Produits de tabac de toutes sortes, notamment cigarettes.

34 Tobacco products of all kinds, especially cigarettes.

**R 233 215**

(831) LV.

(832) LT.

(891) 17.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **04.07.1980****R 233 215**

(732) Novartis Consumer Health SA

CH-1260 Nyon (CH).

**VIBROCIL**(511) 5 Spécialités pharmaceutiques.  
5 Proprietary medicines.

(822) 20.04.1960, 180 299.

**R 235 622**

(832) SE.

(851) SE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 5, 30 et 32. / *The subsequent designation only concerns classes 5, 30 and 32.*

(891) 05.02.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **15.09.1980****R 235 622**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG

124, Grenzacherstrasse,  
CH-4002 BÂLE (CH).**SANATOGEN**

(511) 5 Préparations chimico-pharmaceutiques et aliments et boissons pharmaceutiques fabriqués avec ces préparations à l'état solide, liquide et demi-liquide, à savoir poudre nutritive, farines à potage.

29 Sauces, extraits de viande, conserves de viande, de poisson, d'oeufs, de fruits et de légumes, lait, fromage, graisses et huiles alimentaires.

30 Sauces, café, thé, cacao et chocolat et leurs succédanés; produits de meunerie de céréales et de graines de légumineuses; sucre et sucreries, marchandises de chocolat, articles de pâtisserie et de confiserie, pâtes alimentaires, poudre à pouding et poudre pour faire lever.

31 Produits de meunerie de céréales et de graines de légumineuses; extraits de malt, poudre d'engraisement pour animaux.

32 Bières, eaux minérales.

33 Vins, spiritueux.

5 *Chemical pharmaceutical preparations and pharmaceutical food and drinks made of these preparations in a solid, liquid or half-liquid form, namely nutritional powders, soup mix.*29 *Sauces, meat extracts, meat, fish, egg, fruit and vegetable preserves, milk, cheese, edible oils and fats.*30 *Sauces, coffee, tea, cocoa and chocolate and their substitutes; cereal and pulse mill products; sugar and sugar confectionery, chocolate goods, sugar confectionery and pastry products, pasta, pudding mix and baking powder.*31 *Cereal and pulse mill products; malt extracts, feeding powder for animals.*32 *Beer, mineral water.*33 *Wine, spirits.*

(822) 30.05.1960, 66 663.

**R 246 542**

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **14.08.1981****R 246 542**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.

3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).**PARTNER**

(511) 34 Tabacs à fumer, cigarettes, cigares, cigarillos.

34 Tobacco for smoking, cigarettes, cigars, cigarillos.

(822) 06.07.1961, 92 592.

**R 269 109**

(831) AZ, BG, BY, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.

(832) LT.

(891) 11.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.05.1983** **R 269 109**  
(732) GALENA, a.s.  
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

## CHOLAGOL

(511) 1 Préparations chimiques.  
5 Préparations pharmaceutiques.  
1 *Chemical preparations.*  
5 *Pharmaceutical preparations.*  
(822) 30.05.1961, 95 240.

**R 275 865**

(831) AZ, BY, KZ, LV, MD, PL, RU, UA, UZ.  
(832) LT.  
(891) 11.03.1998  
(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **04.11.1983** **R 275 865**  
(732) GALENA, a.s.  
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

## STOPTUSSIN

(511) 5 Produits chimico-pharmaceutiques et diététiques.  
5 *Chemical pharmaceuticals and dietetic products.*  
(822) 03.02.1958, 100 938.

**R 295 191**

(832) DK.  
(891) 29.01.1998  
(580) 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.03.1985** **R 295 191**  
(732) ELEKTROSCHMELZWERK KEMPTEN GMBH  
4, Hanns-Seidl-Platz,  
D-81 737 MÜNCHEN (DE).  
(750) ELEKTROSCHMELZWERK KEMPTEN GMBH, c/o  
Wacker-Chemie GmbH, Zentralabteilung Patente Mar-  
ken und Lizenzen, 4, Hanns-Seidl-Platz, D-81 669  
MÜNCHEN (DE).

## Kristallit

(511) 1 Charges destinées à la construction.  
19 Pâte de remplissage destinée à la construction.  
1 *Fillers for building purposes.*  
19 *Filling pastes for building purposes.*  
(822) 28.01.1965, 799 893.

**R 383 975**

(831) BG, DZ, ES, IT, PT.  
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
(851) BG, DK, DZ, ES, FI, GB, IS, IT, NO, PT, SE.  
Produits des classes 12 et 17. / *Goods in classes 12 and 17.*  
(527) GB.  
(891) 26.11.1997  
(580) 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.08.1991** **R 383 975**  
(732) Pneumant Reifen und Gummi Werke GmbH  
Tränkeweg,  
D-15517 Fürstenwalde/Spree (DE).

## PNEUMANT

(531) 27.5.  
(550) marque collective, de certification ou de garantie / *col-  
lective, certification or guarantee mark.*  
(511) 7 Articles techniques moulés en caoutchouc ou en  
matière plastique, à savoir emboutis, paliers ovales, ressorts  
cylindriques, suspensions pour mécanismes d'entraînement,  
éléments de support élastiques pour machines; manchons  
trapezoïdales en caoutchouc; courroies et bandes transporteuses en caoutchouc ou  
en matière plastique avec entreplis; courroies trapézoïdales en  
caoutchouc; courroies dentées en caoutchouc; condensateurs  
de vapeur et bobines; éléments de montage pour la construction  
mécanique sous forme de carters, recouvrements, paliers, cages  
de roulements, roues dentées, organes de commande, douilles  
de protection, connexions à vis et enfichables; tampons en tant  
qu'éléments mécaniques en caoutchouc et en matière plastique;  
pistolets à projeter la peinture; bagues de graissage; segments  
racleurs; segments d'huile; chapeaux collecteurs d'huile; fil-  
tres-presses en caoutchouc ou en matière plastique; rouleaux,  
tels que rouleaux presseurs; matériel de frein, tel que garnitures  
de frein, caoutchoucs de frein, sabots de frein, mâchoires de  
frein et segments pour véhicules autres que terrestres; machi-  
nes pour la transformation du caoutchouc et des matières plas-  
tiques, notamment presses, calandres, boudineuses-filtreuses,  
machines à injection, presses d'injection et machines à mouler  
par injection; machines pour traitement de bandes, de feuilles,  
de tuyaux et de tubes flexibles; machines de doublage et pas-  
tillageuses; machines pour le moulage par extrusion et pour l'en-  
roulage de feuilles et de bandes tressées; machines pour la fa-  
bri- cation de produits d'amiante ou de produits caoutchouc/  
amiante; machines pour la fabrication de tubes textiles; mo-  
teurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et cour-  
roies de transmission (sauf pour véhicules terrestres); cylindres  
encolleurs; rouleaux encreurs; rouleaux plumbeurs.

9 Plaques et plaquettes de signalisation non métalli-  
ques; ceintures de natation; caisses enregistreuses; calculatri-  
ces; extincteurs d'incendie; casques, à savoir casques de pom-  
piers, casques de protection, casques pour personnes  
motorisées en matière plastique; pièces moulées techniques en  
matière plastique ou en caoutchouc, à savoir verres gradués, ca-  
dres et boîtes de classement en matière plastique pour diaposi-  
tives; boîtes de distribution, boîtes de raccordement, bornes de  
branchement, éléments de fiche, commutateurs, boutons rota-  
tifs, boîtes sous enduit, plaques de distribution, bobines et char-  
geurs pour pellicules, boîtiers de téléphone, éléments de mon-  
tage pour téléphones, crochets commutateurs, plaques de  
recouvrement pour interrupteurs, interrupteurs, douilles; bâ-  
tons lumineux pour agents de circulation; pièces de contact;  
bobines d'électro; cartouches pour pellicules; antennes; appa-

reils de signalisation; appareils clignoteurs; dispositifs de signalisation routière; écrans lumineux; pièces pour appareils chimiques; chapeaux pour relais; instruments et appareils pour travaux scientifiques en caoutchouc ou en matière plastique; vêtements isothermiques; radeaux-flotteurs; visières et lunettes de soleil; supports d'égouttoirs pour photographie; carters pour accumulateurs; cellules et boîtiers en caoutchouc ou en matières plastiques pour accumulateurs; bouées de sauvetage; composants pour les industries de l'électricité et de l'optique, pour la construction d'appareils ainsi que pour la technique de commande, de contrôle et de régulation sous forme de boîtiers, recouvrements, platines et organes de commande; vêtements de protection en amiante; pièces détachées pour appareils radio et TV.

10 Articles sanitaires en caoutchouc, à savoir tubes d'irrigation, vessies à glace, urinaux, coussins pneumatiques, alaises, poires à injection, seringues otologiques, irrigateurs, téterelles, matériel cathédrique radio-opaque, cathéter pour urologie, condoms, doigtiers pour opérations, doigtiers de toucher, gants de caoutchouc pour opérations, gants de caoutchouc pour la radiologie, corps creux pour médecine, récipients pour coussins médicaux, tétines, tuyaux souples pour transfusions sanguines, garrots, bourrelets en caoutchouc, crachoirs, bracelets en caoutchouc pour sphygmotensiomètre, poches pneumatométriques, galoches pour opérations, doigtiers.

12 Courroies trapézoïdales en caoutchouc, courroies dentées en caoutchouc; pneus et chambres à air pour cyclomoteurs, scooters et motocyclettes, voitures automobiles, camionnettes, camions, cars, tracteurs routiers, poids lourds et leurs remorques, véhicules spéciaux et leurs remorques, machines pour travaux de terrassement, tracteurs, machines et appareils agricoles, matériel agricole remorqué, engins de manutention au sol et chariots de transport, élévateurs à fourche et grues automobiles, avions, pneus à sculpture spéciale, pneus de sport pour motocyclettes, voitures de série et voitures de compétition; pneus pour voitures d'enfants; pneus pour trottinettes; chambres à air pour trottinettes; pneus pour bicyclettes; tubes caoutchouc pour pompe à air; tubes flexibles de frein; bandages; jantes; matériel de frein et d'embrayage pour véhicules, à savoir sabots et garnitures de frein; éléments de montage ou à incorporer en caoutchouc ou en matière plastique pour véhicules et avions, à savoir garnitures, matériel de rembourrage, sièges, essuie-glaces; pare-chocs, carrosserie ou éléments de carrosserie, capots, bavettes de garde-boue, pare-brise, gaines protectrices pour ressorts de véhicules, dispositifs anti-éblouissants pour véhicules, autres que les accessoires d'éclairage; bateaux pneumatiques; bateaux-jouets, ballons aérostiques; articles techniques moulés en caoutchouc ou en matière plastique, à savoir emboutis, paliers ovales, ressorts cylindriques, suspensions de mécanismes d'entraînement, éléments de support élastiques pour véhicules; valves pour pneus de véhicules.

17 Éléments de boîtiers en caoutchouc; produits en caoutchouc, à savoir récipients et containers; tuyaux techniques souples et tuyaux spéciaux, à savoir tuyaux à vapeur, tuyaux à air comprimé, tuyaux d'aspiration avec spirale, tuyaux de refoulement spéciaux, tuyaux flexibles à béton, tuyaux flexibles à essence, tuyaux flexibles à huile, tuyaux flexibles pour sableuse, tuyaux flexibles pour lance, tuyaux flexibles à usage phytosanitaire, tuyaux en caoutchouc, tuyaux flexibles à eau, tuyaux flexibles pour le soudage autogène, tuyaux flexibles à usage industriel, tuyaux flexibles de refroidissement, tuyaux flexibles alimentaires, tuyaux flexibles à incendie, tuyaux flexibles antichavirage, tuyaux à lait, tuyaux flexibles à vide, tuyaux flexibles non métalliques pour douches; plaques moulées non métalliques; plaques moulées en stratifié pour les industries de l'ébénisterie, automobile, navale, aéronautique, du bâtiment et de l'électricité; feuilles pour l'industrie de l'emballage; matériel de revêtement et de ressemelage avec ou sans entreplis; éléments d'étanchéité; revêtements en ébonite pour la protection contre la corrosion; revêtements pour rouleaux en caoutchouc ou en matière plastique pour les industries du papier, minières et textiles; plaques d'étanchéité avec ou sans en-

treplis; joints annulaires pour bocaux de conserves; rondelles de joint pour bouteilles; bagues d'étanchéité d'arbres; articles en caoutchouc poreux, à savoir bandes en caoutchouc-mousse avec et sans tissu, cordons moulés en caoutchouc-mousse, pièces moulées en caoutchouc-mousse, plaques en caoutchouc spongieux pour le ménage et l'industrie, plaques en caoutchouc cellulaire, blocs et feuilles en caoutchouc cellulaire ainsi que caoutchouc cellulaire moulé dur, demi-rigide et doux pour l'industrie, le ménage et les autres secteurs de l'économie; gants en caoutchouc, à savoir pour le ménage et pour électriciens; gants techniques; tuyaux flexibles avec spirale pour plongeurs; capuchon de valve; anneaux à bec; bagues annulaires; plaques d'étanchéité haute pression; bourrages; garnitures haute pression; articles métal-caoutchouc, à savoir silentbloks, ressorts cylindriques, ressorts circulaires, bouchons de cémentation; garnitures en amiante; garnitures amiante-caoutchouc; cordons en amiante; tissus en amiante; plaques de fibres d'amiante; papiers d'amiante; semelles d'amiante; tentures d'amiante; matières à tisser d'amiante; toiles d'amiante; entrelacs d'amiante; fibres d'amiante; feuilles feutrées d'amiante; balles moulées par injection; bandes isolantes; brosses isolantes; amortisseurs en caoutchouc; goujons élastiques; pièces moulées en ébonite; tuyaux non métalliques; pièces moulées en caoutchouc ou en matière plastique; capuchons en caoutchouc; valves en caoutchouc; butoirs en caoutchouc; matières plastiques sous forme de feuilles, blocs, baguettes et tuyaux pour des buts de fabrication; vernis isolants; manchons d'étanchéité; caoutchouc moulé; matières de rembourrage pour matelas en caoutchouc naturel ou synthétique; matières d'insonorisation; matières de calorifugeage en caoutchouc ou en matière plastique; fils de brasage en matière plastique; revêtements intérieurs de récipients et de tuyaux, robinetteries et wagons frigorifiques comme protection contre la corrosion; soupapes en caoutchouc, bagues d'étanchéité; revêtements pour rouleaux pour machines à écrire, calculatrices et machines à facturer en caoutchouc ou en matière plastique; anneaux d'étanchéité; pitons à expansion en caoutchouc ou en matière plastique; joints, rondelles et valves en fibre vulcanisée.

20 Cintres; capsules non métalliques pour bouteilles et dames-jeannes; pinces à linge; produits en matière plastique, à savoir récipients, containers; matelas et coussins pneumatiques (autres que ceux à usage chirurgical et thérapeutique); fûts pour des fluides sous pression; caisses de transport pour bouteilles, sacs, poissons, fruits, légumes et pour pâtisseries; tonneaux avec couvercle; cercles de serrage; fermetures à enficher pour récipients de médicaments; armoires à cosmétiques; consoles; boîtes à ruban adhésif; pièces moulées pour l'industrie de l'ébénisterie; armoires à pharmacie; tables et chaises en matière plastique; petits crochets en matière plastique; chalumeaux pour la dégustation de boissons; porte-chapeaux; armoires à fichier; bondes pour fûts et tonneaux; paravents décoratifs; coquilles de fauteuil; armoires à glace; articles de camping sous forme de piquets de fixation et armatures; robinets en matière plastique; plaques et plaquettes de signalisation (non métalliques); moules en matière plastique pour le traitement de caoutchouc et d'élastomères; éléments de boîtiers en matière plastique; sièges et pieds pour l'ébénisterie.

21 Bouteilles non métalliques pour fluides sous pression; bouteilles pour les industries cosmétiques et chimiques; seaux en caoutchouc; cuvettes; passoires; bidons pour sacs pneumatiques; corbeilles à pain; cloches à beurre ou à margarine; doseurs de sucre; boîtes à confiserie; vases de nuit; services de table; services à café; découpoirs à pâte; caillebotis de bain; seaux à déchets; laveuses de légumes; pots phytogénétiques; pots décoratifs; pots à crème; hottes à pommes de terre; porte-serviettes; boîtes à provisions; services à limonade; coupelles à fruits; rapiers; moulinets; planchettes; boîtes à savon; dessous de verre; boîtes pour réfrigérateurs; crémières; peignes; tamis à farine; broches non comprises dans d'autres classes; assiettes; planches à couper; seilles à traire; seaux à eau; porte-savon; boîtes à café; presse-orange; presse-citron; séries de pots à épices; seaux; entonnoirs; humecteurs à linge; pots à lait; récipients verseurs; gobelets à rincer la bouche; bouchons ver-

seurs; assiettes; plats à rôtir; récipients pour denrées; cure-dents; bouillottes non électriques; cache-pot; brosses à parquet (cireuses non électriques); pommes d'arrosoirs; brosses en plastique; assortiments de brosses; cloches à fromage; shakers pour cocktails; pulvérisateurs de liquides; garnitures de toilette; porte-rouleau de papier; arroseurs; vases à fleurs et pots pour hydroculture; attrape-gouttes; brochettes pour cocktails; tamis de crin; pièces détachées pour appareils ménagers, à savoir: pour cafetières automatiques, balais mécaniques, moulins à poivre; plateaux à tartes; presse-cravate; arroseurs de gazon; fumivores; tampons à récurer; ronds de serviette; fouets non électriques; puits pour le ménage; chausse-pied; embauchoirs (articles de ménage); éponges; tamis; siphons pour soda; tirelires non métalliques; porte-bouteilles; nécessaires de toilette; burettes à huile; paniers décoratifs pour le ménage; ronds de serviette en matière plastique; arrosiers; éponges de toilette.

25 Bottes de travail en caoutchouc; bottes moulées; bottes de pêche; bottes résistant à l'huile; bottes résistant à l'acide et aux lessives; bottes en matière plastique; bottes de mineurs; chaussures de sport en tissu, à savoir chaussures de tennis, chaussures de bord, chaussures de basket-ball, chaussures à usage multiple, chaussures de camping, chaussures de handball couvert, chaussures de volley-ball; galoches; sandales de bain; mocassins de bain; talons et semelles; bretelles; jarretelles pour dames; fixe-chaussettes; visières de casquettes; culottes de cavalier; tabliers de ménage; tabliers professionnels; bonnets de bain.

26 Fermetures pour l'industrie du vêtement, à savoir: boutons, fermetures à glissière, boucles, boutons à pression, oeillets, crochets; aiguilles à tricoter et crochets à broder; épingles à cheveux et bigoudis; dés à coudre; cintres.

27 Nattes de caoutchouc pour la stabulation sans litière; tapis en caoutchouc; tapis de bain; revêtements de sol.

28 Vessies de ballon; volants; jeux de badminton; cannes pour la pêche; perches pour saut à la perche; extenseurs; trousse à cricket; clubs; masques d'escrime; filets de tennis; pions de jeu; disques à lancer; attrapes en caoutchouc et en matière plastique; skis; disques (sport); jouets pour enfants, à savoir: poupées, animaux, ballons, bateaux, automobiles, chemins de fer; jeux de construction et de patience et éléments de ces jeux; flotteurs pour filets de pêche.

7 *Molded technical articles made of rubber or plastic, namely pressed sections, oval bearings, cylindrical springs, suspensions for driving mechanisms, flexible support blocks for machines; milking-machine sleeves; conveyor belts and flat-belt conveyors of rubber or plastic with plies; V-belts of rubber; cogged belts of rubber; vapor condensers and reels; mounting elements for use in engineering in the form of housings, coverings, bearings, bearing cages, toothed wheels, operating elements, protective bushings, worm and plug-in connections; pads serving as mechanical parts made of rubber and plastic; paint spraying guns; grease rings; scraper rings; oil control rings; oil collecting caps; filter presses made of rubber or plastic; rollers, such as pressure rollers; braking equipment, such as brake linings, rubber blocks for brakes, brake shoes, brake blocks and segments for vehicles other than for land vehicles; machines for processing rubber and plastic materials, particularly presses, calenders, stock strainers, injection machines, injection molding presses and injection molding machines; machines for processing strips, sheets, tubes and flexible tubes; lining machines and pelletizers; extrusion molding machines and machines for rolling film and tape braids; machines for manufacturing asbestos products or rubber/asbestos products; machines for manufacturing textile tubes; engines (except for land vehicles); transmission couplings and belts (except for land vehicles); sizing rollers; inking rollers; flat rollers.*

9 *Sign plates and boards (nonmetallic); swimming belts; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; helmets, namely fire fighters' helmets, protective helmets, helmets for persons riding motor vehicles made of plastics; technical molded bodies made of rubber or plastic, namely measu-*

*ring cups, frames and filing boxes of plastics for slides; distribution boxes, junction boxes, connection terminals, plug elements, commutators, turn buttons, coated boxes, distribution plates, film reels and magazines, telephone casings, mounting elements for telephone apparatus, telephone receiver rests, overlay plates for switches, switches, sockets; luminous sticks for traffic officers; contact elements; electromagnetic coils; film cartridges; antennas; signaling apparatus; blinking apparatus; traffic signaling devices; illuminated screens; components for chemical apparatus; relay caps; instruments and apparatus for scientific work made of rubber or plastic; isothermal clothing; floating rafts; visors and sunglasses; photographic rack stands; housings for storage batteries; cells and casings made of rubber or plastic for storage batteries; life buoys; components for the electrical and optics industries, for building apparatus as well as for control, monitoring and regulating technology in the form of casings, coverings, plates and control components; protective clothing made of asbestos; spare parts for radio and television apparatus.*

10 *Sanitary articles of rubber, namely irrigation tubes, ice bags, urinals, air cushions, drawsheets, rubber syringes, syringes for ear treatments, irrigators, nipple shields, x-ray striped catheter equipment, catheters for use in urology, condoms, finger cots used for operations, finger cots for tactile manipulations, rubber gloves for operations, rubber gloves for radiology, hollow bodies for medical use, receptacles for medical pads, teats, flexible hoses for blood transfusions, tourniquets, rubber rims, spittoons, rubber bands for blood pressure clamps, pneumatometer bags, galoshes for operations, finger cots.*

12 *V-belts of rubber, cogged belts of rubber; tires and air tubes for motor bicycles, scooters and motorcycles, motor vehicles, pickup trucks, trucks, motor buses, road tractors, heavy trucks and their trailers, special vehicles and their trailers, earth moving machines, tractors, agricultural machinery and apparatus, agricultural towed material, ground handling apparatus and transport trucks, fork lifts and self-propelling cranes, airplanes, tires with special groove patterns, sports tires for motorcycles, standard production cars and competition cars; tires for toy vehicles; tires for scooters; air tubes for scooters; tires for bicycles; rubber tubes for air pumps; flexible brake tubes; shrouding; rims; brake and clutch equipment for vehicles, namely brake shoes and linings; mounting or built-in elements of rubber or plastics for vehicles and airplanes, namely fittings, material for padding, seats, windshield wipers; bumpers, car bodies or body parts, hoods, mud flaps, windshields, protective guards for vehicle springs, anti-dazzle devices for vehicles, other than lighting accessories; inflatable boats; toy boats, air balloons; molded technical articles made of rubber or plastic, namely pressed sections, oval bearings, cylindrical springs, suspensions for driving mechanisms, flexible support blocks for vehicles; tire valves for vehicles.*

17 *Rubber housing elements; rubber goods, namely receptacles and containers; hoses for technical use and special tubes, namely steam pipes, compressed-air hoses, spiral suction pipes, special pressure tubing, hoses for concrete, fuel hoses, oil hoses, sandblaster hoses, spray-lance tubes, hoses for phytosanitary purposes, rubber tubing, water hoses, hoses for autogenous welding, hoses for industrial use, cooling hoses, hoses for use with foodstuffs, fire hoses, anti-capsizing hoses, tubes for milk, vacuum hoses, flexible nonmetallic hoses for showers; nonmetallic molded sheets; laminated molded sheets for cabinetmaking and for the automotive, marine, aviation, building and electrical industries; sheeting for the packaging industry; lining and retreading material with or without plies; sealing elements; linings of ebonite for protection against corrosion; linings for rollers of rubber or plastic for the paper, mining and textile industries; sealing sheeting with or without plies; ring seals for preserve jars; bottle sealing rings; shaft sealing rings; articles of sponge rubber, namely strips of foam rubber with and without fabric, molded cords of foam rubber, molded bodies of foam rubber, sheets of sponge rubber for hou-*

sehold and industrial use, sheets of cellular rubber, slabs and sheets of cellular rubber as well as hard, semi-hard and soft molded cellular rubber for industrial use, household purposes and other sectors of the economy; rubber gloves, namely for household purposes and for electricians; gloves for technical use; spiral hoses for divers; valve caps; spout rings; annular rings; high-pressure sealing plates; packings; high-pressure fittings; rubber-metal articles, namely silentblocs, cylindrical springs, circular springs, carburizing stoppers; asbestos linings; asbestos-rubber linings; asbestos cords; asbestos cloths; asbestos fiber pads; asbestos paper; asbestos soles; asbestos wall hangings; asbestos woven fabrics; asbestos fabrics; asbestos interlaced fabrics; asbestos fibers; matted asbestos sheets; injection-molded balls; insulating tapes; insulating brushes; impact absorbers of rubber; flexible dowels; molded bodies of ebonite; nonmetallic pipes; molded bodies made of rubber or plastic; caps of rubber; valves of rubber; stops of rubber; plastic materials in the form of sheets, slabs, rods and tubes used for manufacturing purposes; insulating varnish; sealing sleeves; molded rubber; mattress padding materials of natural or synthetic rubber; soundproofing materials; heat shielding materials made of rubber or plastic; soldering yarns made of plastic; linings for the inner surface of receptacles and pipes, valves and fittings and refrigerated waggons as protection against corrosion; valves of rubber, water-tight rings; linings for rollers for typewriters, calculators and invoicing machines made of rubber or plastic; sealing rings; expansion bolts made of rubber or plastic; gaskets, washers and valves of vulcanized fiber.

20 Hangers; nonmetallic caps for bottles and demijohns; clothes-pegs; goods made of plastics, namely receptacles, containers; air mattresses and bags (other than those for surgical and therapeutic use); drums used for pressurized liquids; bins for transporting bottles, sacks, fish, fruit, vegetables and pastries; barrels with a cover; binding hoops; press-on fasteners for receptacles intended for medicines; cabinets for cosmetics; consoles; adhesive tape boxes; molded bodies for the cabinetmaking industry; medicine cabinets; tables and chairs of plastic material; small plastic hooks; drinking straws; hat stands; file cabinets; cask and barrel plugs; decorative screens; armchair shells; wardrobes with mirrors; articles for camping in the form of fastening stakes and reinforcements; taps made of plastics; sign plates and boards (nonmetallic); plastic molds for processing rubber and elastomers; parts of casings made of plastic; mounts and stands for cabinetmaking.

21 Nonmetallic bottles for compressed liquids; bottles for the cosmetics and chemical industries; rubber buckets; bowls; sieves; cans for air bags; bread baskets; butter or margarine-dish covers; sugar dispensers; candy boxes; chamber pots; china sets; coffee sets; pasta cutters; bath duckboards; waste pails; vegetable washers; plant breeding pots; decorative pots; cream bowls; potato baskets; towel racks; boxes for supplies; lemonade sets; fruit bowls; side dishes; reels; lapboards; soap boxes; coasters; boxes for refrigerators; creamers; combs; sieves for flour; pins not included in other classes; plates; cutting boards; milking pails; water pails; soap holders; coffee boxes; orange juicers; lemon squeezers; spice pot sets; buckets; funnels; clothes humidifiers; milk pails; pouring receptacles; cups for rinsing the mouth; pouring stoppers; dishes; roasting dishes; receptacles for foodstuffs; toothpicks; non-electric hot water bottles; flowerpot covers; floor scrub brushes (non-electric floor polishers); nozzles for watering cans; plastic brushes; assorted brushes; cheese-dish covers; cocktail shakers; spraying devices for liquids; toilet fittings; paper roll holders; sprinklers; flower vases and pots used for hydroponic culture; drip collectors; swizzle sticks; bristle sieves; spare parts for household apparatus, namely: for automatic coffee machines, carpet sweepers, pepper mills; trays for pies; tie-presses; lawn sprinklers; antismoke apparatus; scouring pads; napkin-rings; non-electric whisks; household scoops; shoe horns; shoe trees (household articles); sponges; sieves; soda mixers; piggy banks, not of metal; bottle racks; fit-

ted vanity cases; oil cans; decorative household baskets; napkin-rings of plastic material; watering cans; toilet sponges.

25 Rubber work boots; molded boots; fishing boots; oil-resistant boots; acid and laundry-product-resistant boots; plastic boots; miners' boots; sports shoes made of cloth, namely tennis shoes, shoes used aboard ships, basketball shoes, multi-purpose shoes, shoes for camping, shoes for indoor handball, volleyball shoes; galoshes; bath sandals; bath moccasins; heels and soles; suspenders; stocking suspenders for ladies; sock suspenders; cap peaks; riding breeches; kitchen aprons; work aprons; bathing caps.

26 Fasteners for the clothing industry, namely: buttons, zippers, buckles, snap fasteners, eyelets, hooks; knitting needles and embroidering crochet hooks; hair pins and hair curlers; sewing thimbles; hangers.

27 Rubber mats for stabling without bedding; rubber carpets and rugs; bathroom mats; finish flooring.

28 Ball bladders; shuttlecocks; badminton playing material; fishing rods; pole vault poles; chest expanders; cricket kits; clubs; fencing masks; tennis nets; game pawns; disks for throwing; snares of rubber and plastics; skis; disks (sports); toys for children, namely: dolls, animals, balloons, boats, automobiles, railways; building games and puzzles and components of such games; floats for fishing nets.

(822) 31.08.1971, 638 182.

(300) DE, 13.04.1971, W 48 060.

**R 389 449**

(832) FI.

(891) 13.02.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 24.06.1992

**R 389 449**

(732) FLAMAGAS, S.A.

7, calle Sales y Ferrer,

E-08041 BARCELONA (ES).

**CLIPPER**

(511) 34 Briquets, sauf électriques, articles pour fumeurs; fume-cigarette, sauf métalliques, cendriers, allumettes, étuis à cigarettes, briquets à mèche, porte-cigares, sauf en peau; pierres pour briquets, pipes; porte-cigarettes non en métaux précieux.

34 Non-electric lighters, smokers' requisites; non-metallic cigarette holders, ashtrays, matches, cigarette cases, lighters containing wicks, storage cases for cigars, except made of skin; lighter flints, pipes; cigarette cases, not of precious metal.

(822) 12.04.1972, 629 913.

**R 392 130**

(832) IS, LT, NO.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 29.09.1992 R 392 130**  
**(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.**  
 3, quai Jeanrenaud,  
 CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## CHALLENGE

**(511) 34** Cigarettes, cigares, cigarillos, tabac à fumer, chiquer et priser, papier à cigarettes, allumettes, pipes, porte-cigares, porte-cigarettes, étuis à cigares et à cigarettes, humidificateurs pour produits de tabac.

*34 Cigarettes, cigars, cigarillos, smoking, chewing and snuff tobacco, cigarette paper, matches, tobacco pipes, cigar boxes, cigarette boxes, cigar and cigarette cases, tobacco product humidors.*

**(822) 26.04.1972, 285 270.**

**R 409 467**

- (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.**  
**(527) GB.**  
**(891) 05.03.1998**  
**(580) 30.04.1998**

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 15.08.1994 R 409 467**  
**(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.**  
 3, quai Jeanrenaud,  
 CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## DIANA

- (511) 34** Cigarettes.  
*34 Cigarettes.*  
**(822) 21.12.1973, 268 742.**

**R 433 018**

- (831) CZ, SK.**  
**(832) GB.**  
**(527) GB.**  
**(891) 19.02.1998**  
**(580) 30.04.1998**

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 20.09.1997 R 433 018**  
**(732) Vötsch Industrietechnik GmbH**  
 34, Beethovenstrasse,  
 D-72336 Balingen (DE).

## Vötsch

- (511) 1** Échangeurs d'ions.  
 9 Appareils d'essai pour simulation de conditions d'environnement particulières à l'intérieur d'enceintes fermées,

surtout en ce qui concerne les effets du choc, de la température, de la pression, de l'humidité, de la lumière, de l'atmosphère et/ou du climat, ainsi que les éléments desdits appareils; appareils de mesure et d'analyse pour la protection de l'environnement.

11 Appareils de climatisation, surtout appareils de chauffage et/ou réfrigération pour installations de transformation de matières plastiques.

*1 Ion exchangers.*

*9 Testing apparatus used for simulating specific environmental conditions in closed spaces, mainly as regards the effects of impact, temperature, pressure, humidity, light, atmosphere and/or climate, as well as components of such apparatus; measuring and analysis apparatus for environmental protection.*

*11 Air conditioning apparatus, mainly heating and/or refrigerating apparatus for installations used for processing plastic material.*

**(822) 31.08.1976, 948 627.**

**R 435 421**

- (831) BA, BG, CZ, HR, LV, PT, SI, SK.**  
**(832) DK, FI, GB, NO, SE.**  
**(527) GB.**  
**(891) 27.03.1998**  
**(580) 23.04.1998**

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 17.02.1998 R 435 421**  
**(732) BADISCHE TABAKMANUFAKTUR**  
 ROTH-HÄNDLE GMBH  
 6, Industriehof,  
 D-77 933 LAHR (DE).

## van Oos

**(511) 34** Produits de tabac (excepté cigarettes), papier à cigarettes, articles pour fumeurs, c'est-à-dire briquets, cendriers, allumettes, appareils pour rouler et bourrer des cigarettes, compris dans la classe 34.

*34 Tobacco goods (except cigarettes), cigarette paper, smokers' articles, that is to say lighters, ashtrays, matches, apparatus for tamping and rolling cigarettes, included in class 34.*

- (822) 24.11.1977, 964 901.**  
**(300) DT** (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),  
 13.09.1977, 964 901.

**R 435 846**

- (831) CZ, EG, HR, PT, SI.**  
**(832) DK, FI, GB, NO, SE.**  
**(527) GB.**  
**(891) 02.03.1998**  
**(580) 23.04.1998**

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 28.02.1998 R 435 846****(732)** Fuchs Lubritech GmbH  
Hans-Reiner-Strasse,  
D-67685 Weilerbach (DE).**gleitmo****(511)** 4 Lubrifiants.  
4 Lubricants.  
**(822)** 27.11.1972, 899 835.**515 159****(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(891)** 24.02.1998  
**(580)** 30.04.1998**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned****(151) 11.08.1987 515 159****(732)** OERLIKON-SCHWEISSTECHNIK AG  
230, Birchstrasse,  
CH-8050 ZURICH (CH).**OERLIKON****(531)** 26.4; 27.5.  
**(511)** 6 Fils à souder massifs et baguettes à souder fourrées.  
7 Équipements pour la fabrication d'électrodes.  
9 Appareils de soudure électrique; électrodes pour la soudure.  
6 Solid solder wires and filled welding rods.  
7 Equipment for manufacturing electrodes.  
9 Electric welding apparatus; welding electrodes.

Tous les produits précités de provenance suisse. / All products mentioned above being of Swiss origin.

**(822)** 11.03.1987, 354 742.  
**(300)** CH, 11.03.1987, 354 742.**R 521 557****(831)** PT.  
**(832)** FI, GB.  
**(527)** GB.  
**(891)** 24.01.1998  
**(580)** 30.04.1998**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned****(151) 06.01.1998 R 521 557****(732)** ROBERT MAIER GMBH  
43, Lindenstrasse,  
D-7134 VAIHINGEN (DE).**ROMAI****(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 7 Machines ainsi qu'appareils mécaniques pour le traitement du métal, du bois et des matières synthétiques; appareils et machines mécaniques d'abaissement, de forage et d'affûtage de scies; broches multiples et forets en équerre, plateaux d'alésage et têtes porte-fraise ainsi qu'appareils de graissage pour les machines et appareils précités.

8 Outils à main actionnés manuellement pour le traitement du métal, du bois et des matières synthétiques; outils à main actionnés manuellement d'abaissement, de forage et d'affûtage de scies.

11 Appareils de refroidissement pour les machines et appareils cités dans la classe 7.

7 *Machines and mechanical apparatus for processing metal, wood and synthetic materials; lowering, boring and saw-grinding mechanical apparatus and machines; multiple spindles and angular bits, drill heads and cutter heads as well as apparatus for lubricating the above-mentioned machines and apparatus.*8 *Hand-operated tools for processing metal, wood and synthetic materials; lowering, boring and saw-grinding hand-operated tools.*11 *Appliances for cooling the machines and apparatus in class 7.***(822)** 24.06.1987, 1 107 603.**R 524 077****(831)** ES.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(891)** 28.01.1998  
**(580)** 23.04.1998**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned****(151) 27.01.1998 R 524 077****(732)** HERBERT WALDMANN GMBH & Co  
5, Peter-Henlein-Strasse,  
D-78 056 VS-SCHWENNINGEN (DE).**WACOLITE****(511)** 10 Appareils d'irradiation pour traitements médicaux; lampes, pieds, obturateurs et armatures pour ces appareils.

11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes; appareils d'irradiation pour traitements esthétiques; accessoires pour ces appareils, à savoir lampes, projecteurs, réflecteurs, pieds, armatures, obturateurs et ventilateurs.

10 Irradiation apparatus for medical treatments; lamps, stands, beam limiting devices and frames for said apparatus.

11 Lighting fixtures, in particular lamps; irradiation apparatus for cosmetic treatments; fittings for said apparatus, namely lamps, exposure containers, reflector bulbs, stands, frames, beam limiting devices and fans.

(822) 04.11.1987, 1 113 867.

#### 528 163

(831) CH, CZ, DZ, EG, LI, MA, MC, PL, RO, SM, VN.

(832) FI, NO.

(891) 16.02.1998

(580) 23.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **11.07.1988** **528 163**

(732) IDRH S.A.

10, rue de la Pépinière,  
F-75008 PARIS (FR).

### IDRH CONSULTANTS

(511) 35 Services d'aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations et renseignements d'affaires.

41 Services d'éducation et de divertissement; formation professionnelle.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, conseils et renseignements pour particuliers sans rapport avec la conduite des affaires, services de consultations techniques et expertises; orientation professionnelle.

35 Assistance provided to companies in the industrial or commercial sectors pertaining to business management; business consulting, data and information services.

41 Education and entertainment services; professional training.

42 Professional consulting and construction drafting, unrelated to business dealings, consultancy and information for private use, unrelated to business dealings, engineering consulting services and surveying; vocational guidance.

(822) 03.03.1988, 1 452 703.

#### 549 003

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / List limited to:

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; linge de maison.

24 Textiles and textile products not included in other classes; bed and table covers; household linen.

(527) GB.

(891) 19.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **08.01.1990** **549 003**

(732) INDUSTRIES TEXTILES COTONNIERES

I.T.C., société anonyme

105, rue Faubourg Saint-Honoré,  
F-75008 PARIS (FR).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 9.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(539) Le dessin est bleu dans sa partie supérieure et jaune dans sa partie inférieure, le mot "ELVÉ" est bleu. / The upper part of the drawing is blue while the lower part is yellow. The word "ELVE" is written in blue.

(591) bleu et jaune. / blue and yellow.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; linge de maison.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

24 Textiles and textile products not included in other classes; bed and table covers; household linen.

25 Clothes, shoes, headwear.

(822) 11.08.1989, 1 546 114.

(300) FR, 11.08.1989, 1 546 114.

#### 549 596

(831) PL, RU.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(891) 31.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **15.02.1990** **549 596**

(732) S.N.C. GIRAUD ET Cie

40, rue de Seine,  
F-94 400 VITRY-SUR-SEINE (FR).



(Original en couleur / Original in color.)

- (531) 26.1; 26.3; 26.7; 27.1; 29.1.  
 (539) Cercle incomplet couleur bleu 300, coupé par un "L" à l'envers en rouge warm red le tout représentant la lettre "G". / *Incomplete circle in blue 300 coloring, cut by an "L" drawn the wrong way round in warm red coloring, the mark representing the letter "G".*  
 (591) bleu et rouge. / *blue and red.*  
 (511) 39 Transport de marchandises et de personnes, entreposage, emmagasinage, location de garages de véhicules.  
 39 *Transport of goods and people, storage, warehousing, rental of garages for vehicles.*  
 (822) 27.02.1989, 1 516 514.

555 545

- (832) DK, FI, GB, IS, LT.  
 (527) GB.  
 (891) 09.04.1998  
 (580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **11.06.1990** **555 545**  
 (732) LEONARD FASHION  
 36, avenue Pierre 1er de Serbie,  
 F-75008 PARIS (FR).

**LEONARD**

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed blankets and table covers.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

(822) 12.01.1990, 1 569 934.

(300) FR, 12.01.1990, 1 569 934.

557 232

- (831) PL.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 27.03.1998  
 (580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **16.07.1990** **557 232**  
 (732) EURIAL-POITOURAINE, société anonyme  
 Longève,  
 F-86130 DISSAY (FR).

**NACTALIA**

(511) 29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait sous toutes ses formes et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, sauces à salade, conserves (à l'exception des conserves de poisson).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade), épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Meat, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, eggs, milk in all its forms and dairy products, edible oils and fats, salad dressings, preserves (other than canned fish).*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle, yeast, baking*

powder, salt, mustard, vinegar, sauces (except salad dressings), spices, ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes, live animals, fresh fruit and vegetables, seeds, natural plants and flowers, animal feed, malt.

32 Beer, mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and juices, syrups and other preparations for making beverages.

(822) 21.07.1989, 1 542 502.

### 572 833

(831) AM, AZ, BY, CU, KZ, LV, UA, UZ.

(832) LT.

(891) 27.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 16.07.1991

572 833

(732) SCE DE LA RIVIÈRE, Société anonyme  
5bis, rue Duffour Dubergier,  
F-33 000 BORDEAUX (FR).

## VINISSIMO

(511) 11 Appareils de réfrigération pour la conservation de tous produits alimentaires, notamment armoires frigorifiques et caves à vin réfrigérées.

11 Refrigerating apparatus used for preserving all types of foodstuffs, particularly refrigerating cabinets and refrigerated wine cellars.

(822) 16.01.1991, 1 639 838.

### 573 887

(832) IS, LT, NO.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 24.07.1991

573 887

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.  
3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## CONGRESS

(511) 34 Tabacs bruts et tabacs manufacturés; articles pour fumeurs; allumettes.

34 Raw and manufactured tobaccos; smokers' articles; matches.

(822) 10.04.1991, 384 773.

(300) CH, 10.04.1991, 384 773.

### 574 208

(831) RU.

(832) LT.

(891) 16.02.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 19.07.1991

574 208

(732) LION & Co AG  
17, Nationalstrasse,  
CH-8280 KREUZLINGEN (CH).



(531) 3.1; 24.9.

(511) 24 Tissus et matières textiles compris dans cette classe, linge de lit et de ménage.

25 Vêtements (tricotages de dessus et de dessous), vêtements de travail.

24 Textile fabrics and materials included in this class, bed and household linen.

25 Clothing (knitted outerwear and underwear), work clothes.

(822) 18.03.1991, 384 718.

(300) CH, 18.03.1991, 384 718.

### 583 588

(831) CN, ES, KP.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 04.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 26.02.1992

583 588

(732) BEA & POLY VERLAGS-AG  
90, Aarauerstrasse,  
CH-5200 BRUGG (CH).

## HEIDILAND

(511) 16 Livres pour enfants.

28 Jouets.

16 Children's books.

28 Toys.

(822) 09.01.1992, 390 257.

(300) CH, 09.01.1992, 390 257.

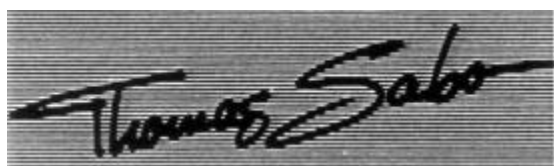
**593 058**

- (831) ES.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 25.02.1998  
 (580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 06.06.1992 593 058**

- (732) Firma THOMAS SABO SCHMUCK  
 4, Samstagstrasse,  
 D-91 207 LAUF/PEGNITZ (DE).



- (531) 25.7; 26.4; 27.5.  
 (511) 6 Matériel décoratif en métaux communs ou vieillis pour le commerce de bijouterie.  
 14 Anneaux, boucles et épingles d'oreilles, broches, bracelets, colliers, montres, cassettes pour montres en plastique et en carton.  
 20 Cassettes à bijoux en plastique et en carton; matériel décoratif en acrylique pour le commerce de bijouterie.  
 6 *Ornamental material of base or age-hardened metals for the jewelry trade.*  
 14 *Rings, earrings and ear clips, brooches, bracelets, necklaces, watches, small plastic and cardboard boxes for watches.*  
 20 *Plastic and cardboard jewelry boxes; acrylic ornamental material for the jewelry trade.*  
 (822) 01.08.1991, 2 002 835.

**593 059**

- (831) ES.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 25.02.1998  
 (580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 06.06.1992 593 059**

- (732) Firma THOMAS SABO SCHMUCK  
 4, Samstagstrasse,  
 D-91 207 LAUF/PEGNITZ (DE).



- (531) 27.1; 27.5.  
 (511) 6 Matériel décoratif en métaux communs ou vieillis pour le commerce de bijouterie.

14 Anneaux, boucles et épingles d'oreilles, broches, bracelets, colliers, montres, cassettes pour montres en plastique et en carton.

20 Cassettes à bijoux en plastique et en carton; matériel décoratif en acrylique pour le commerce de bijouterie.

6 *Ornamental material of base or age-hardened metals for the jewelry trade.*

14 *Rings, earrings and ear clips, brooches, bracelets, necklaces, watches, small plastic and cardboard boxes for watches.*

20 *Plastic and cardboard jewelry boxes; acrylic ornamental material for the jewelry trade.*

(822) 13.08.1991, 2 003 069.

**610 380**

- (831) AL, KG.  
 (832) LT.  
 (891) 12.01.1998  
 (580) 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 21.07.1993 610 380**

- (732) PRO.MED.CS Praha a.s.  
 Tel..ská 1,  
 CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

**RANISAN**

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical preparations.*  
 (822) 25.05.1992, 169 483.

**616 950**

- (831) CN, CZ, LV, UA.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 16.02.1998  
 (580) 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 10.03.1994 616 950**

- (732) EUREA VERPACKUNGS GMBH & Co KG  
 55/57, Industriestrasse,  
 D-48 419 RHEINE (DE).

**Ecotainer**

(511) 22 Sacs et grands récipients flexibles semblables à des sacs en tissu et/ou en feuilles pour le transport et le stockage de marchandises en vrac.

22 *Bags and large flexible fabric and/or sheet receptacles similar to bags used for the transport and storage of bulk goods.*

(822) 13.10.1993, 1 188 851.

**617 158**

- (831) AL, BA, BY, LV, MD.  
 (832) NO.  
 (891) 20.02.1998  
 (580) 30.04.1998

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **16.03.1994** **617 158**  
 (732) EUROPEAN PALLET ASSOCIATION eV  
 113-115, Hochstrasse,  
 D-58 095 HAGEN (DE).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark.*  
 (511) 6 Palettes réutilisables, à savoir palettes plates, palettes à montants, box-palettes en acier.  
 20 Palettes réutilisables, à savoir palettes plates, palettes à montants, box-palettes en bois et en matière plastique.  
 6 *Reusable pallets, namely flat pallets, post pallets, box pallets made of steel.*  
 20 *Reusable pallets, namely flat pallets, post pallets, box pallets made of wood and of plastic material.*  
 (822) 18.01.1994, 2 054 520.

**618 618**

- (831) KG.  
 (832) LT.  
 (891) 16.02.1998  
 (580) 23.04.1998

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **29.04.1994** **618 618**  
 (732) PRO.MED.CS PRAHA, a.s.  
 Tel..ská 1,  
 CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

**FAMOSAN**

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical preparations.*  
 (822) 02.04.1993, 172 139.

**620 654**

- (831) DE, ES.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 26.03.1998  
 (580) 30.04.1998

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **22.06.1994** **620 654**  
 (732) SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE OBER,  
 Société anonyme  
 31, rue de Bar,  
 F-55 000 LONGEVILLE-EN-BARROIS (FR).

**BRUT D' OBER**

- (511) 19 Placages en bois sur stratifiés et tous autres supports; panneaux pour la construction non métalliques; bois de placage, boiseries; planchers non métalliques.  
 19 *Wood veneers on laminates and any other bases; non-metallic building panels; veneer wood, wood panelling; non-metallic floors.*  
 (822) 25.01.1994, 94 503 073.  
 (300) FR, 25.01.1994, 94 503 073.

**629 219**

- (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) IS, NO.  
 (851) IS, NO - Liste limitée à / *List limited to:*  
 3 Produits cosmétiques.  
 5 Teintures à usage médical; lotions à usage pharmaceutique et/ou vétérinaire; produits pharmaceutiques antipelluculaires et produits chimiques pour la pharmacie; produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical.  
 3 *Cosmetic preparations.*  
 5 *Tinctures for medical purposes; lotions for pharmaceutical and/or veterinary use; pharmaceutical antipellucular and chemical pharmaceutical products; pharmaceutical and dietetic preparations for medical use.*  
 (891) 04.11.1997  
 (580) 23.04.1998

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **17.10.1994** **629 219**  
 (732) JOSE ELVIRA GALVEZ  
 50, calle la Cruz,  
 E-28 850 TORREJON DE ARDOZ, Madrid (ES).

**FARMATINT**

- (511) 3 Produits cosmétiques.  
 5 Teintures à usage médical; lotions à usage pharmaceutique et/ou vétérinaire; produits pharmaceutiques antipelluculaires et produits chimiques pour la pharmacie; produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical.

35 Diffusion de matériel publicitaire pour renforcer la commercialisation des produits cités en classes 3 et 5.

3 *Cosmetic preparations.*

5 *Tinctures for medical purposes; lotions for pharmaceutical and/or veterinary use; pharmaceutical antidandruff preparations and chemical pharmaceutical products; pharmaceutical and dietetic preparations for medical use.*

35 *Distribution of advertizing material for intensifying the marketing of the goods listed in classes 3 and 5.*

(822) 06.04.1992, 1 650 842; 05.10.1994, 1 816 368.

(300) ES, 21.04.1994, 1 816 368; pour les produits de la classe 5.

#### 634 610

(831) AL, KG.

(832) LT.

(891) 23.02.1998

(580) 23.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **31.03.1995**

**634 610**

(732) PRO.MED.CS PRAHA, a.s.

Tel..ská 1,

CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

## CIFLOXINAL

(511) 3 Cosmétiques.

5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits pharmaceutiques, produits cosmétiques à effet thérapeutique, produits diététiques à usage médical.

3 *Cosmetics.*

5 *Medicines (medicated substances), medicines for human and veterinary use, pharmaceutical preparations, therapeutic cosmetic products, dietetic preparations for medical use.*

(822) 31.01.1995, 182 804.

(300) CZ, 21.11.1994, 182 804.

#### 636 982

(832) SE.

(891) 09.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **19.06.1995**

**636 982**

(732) Pivovar ZUBR a.s.

Komenského 35,

CZ-750 51 P"erov (CZ).



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 32 Bière.  
32 Beer.

(822) 30.03.1995, 183 784.

#### 639 381

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.03.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **13.07.1995**

**639 381**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.

3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

## ARISTON

(511) 34 Tabacs bruts et tabacs manufacturés; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Raw and manufactured tobaccos; smokers' articles; matches.*

(822) 29.03.1995, 417 715.

(300) CH, 29.03.1995, 417 715.

#### 640 883

(832) GB.

(527) GB.

(891) 13.02.1998

(580) 30.04.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **14.07.1995**

**640 883**

(732) ALBERT ACKERMANN GMBH & Co KG

4-8, Albertstrasse,

D-51 643 GUMMERSBACH (DE).

# EURACOM

(531) 26.3; 27.1; 27.5.

(511) 9 Arrangements de télécommunication ainsi que composants matériels et logiciels à cet effet; appareils sur-fil ou sans-fil pour la télécommunication numérique-analogique.

9 *Telecommunication arrays as well as equipment thereof and software therefor; wired or wireless apparatus used for digital-analog telecommunication.*

(822) 27.06.1995, 395 02 002.

(300) DE, 18.01.1995, 395 02 002.

**640 982**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 13.02.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.07.1995** **640 982**

(732) ALBERT ACKERMANN GMBH & Co KG  
4-8, Albertstrasse,  
D-51 643 GUMMERSBACH (DE).

# EURACOM

(511) 9 Dispositifs de télécommunication ainsi que leurs composants matériels et leurs logiciels; appareils avec ou sans fil pour la télécommunication numérique-analogique.

9 *Telecommunication devices as well as equipment thereof and their software; wired or wireless apparatus used in digital-analog telecommunication.*

(822) 27.06.1995, 395 02 005.

(300) DE, 16.01.1995, 395 02 005.

**648 982**

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 25.02.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.11.1995** **648 982**

(732) Louis Leitz International GmbH & Co  
64, Siemensstrasse,  
D-70469 Stuttgart (DE).

# ELO

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, supports de données avec des programmes d'ordinateurs.

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles), produits de l'imprimerie.

9 *Computer programs, data media equipped with computer programs.*

16 *Office requisites (except furniture), printed matter.*

(822) 23.10.1995, 395 34 180.

(300) DE, 22.08.1995, 395 34 180.

**653 588**

(831) AZ, KP, LR, MN, SL.

(832) DK, IS, LT, NO.

(891) 17.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.03.1996** **653 588**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

# OCTREOTHER

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) 09.11.1995, 423 457.

(300) CH, 09.11.1995, 423 457.

**668 277**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 10.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.12.1996** **668 277**

(732) Panalpina Welttransport (Holding) AG  
25, Huebweg,  
CH-4102 Binningen (CH).

# PAN-FAIRService

(511) 39 Transports; entreposage de marchandises.  
39 *Transport; storage of goods.*

(822) 12.08.1996, 434 507.

(300) CH, 12.08.1996, 434 507.

**672 500**

(831) BY, CZ, HU, LV, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 09.03.1998

(580) 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 24.03.1997** **672 500**

**(732)** GO SPORT, Société Anonyme  
17 avenue de la Falaise,  
F-38360 SASSENAGE (FR).

**wannabee**

**(531)** 24.17; 27.1; 27.5.

**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; lunettes, lunettes de sport.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; tous cycles, motocyclettes, tricycles, chariots et charrettes de golf.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de sport, sacs de randonnée, sacs à dos, sacs de voyage.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table, sacs de couchage.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, et notamment pour le sport, chaussures de ski, de football, de rugby, de danse, de plage, après-ski.

28 Jeux, à l'exception des jeux de "GO", jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data carriers; sound recording disks; data processing apparatus, computers; glasses, sports glasses.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; all cycles, motorcycles, tricycles, carts and golf carts.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery; bags for climbers, school bags, bags for campers, sports bags, hiking bags, backpacks, traveling bags.*

24 *Fabrics for textile use; bed blankets and table covers, sleeping bags.*

25 *Clothing, shoes (with the exception of orthopedic shoes), headwear, and especially for sports, ski, football, rugby, dance, beach and after-ski footwear.*

28 *Games, except "GO" games, toys, gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.*

**(822)** 17.10.1996, 96 647 010.

**(300)** FR, 17.10.1996, 96 647 010.

**675 192**

**(831)** AL, BA, KG.

**(832)** LT.

**(891)** 09.03.1998

**(580)** 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 30.06.1997** **675 192**

**(732)** PRO.MED.CS Praha a.s.  
Tel..ská 1,  
CZ-141 00 Praha 4 (CZ).

**PROMAGSAN**

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques et diététiques.  
5 *Pharmaceutical and dietetic products.*

**(822)** 30.11.1994, 181346.

**675 228**

**(831)** CH.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 03.02.1998

**(580)** 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 21.05.1997** **675 228**

**(732)** LABORATOIRE OENOBIOL, société anonyme  
59, Boulevard Exelmans,  
F-75016 PARIS (FR).

**PROMELATONINE**

**(511)** 5 Compléments nutritionnels contenant des produits azotés et plus particulièrement protéiques ou peptidiques ou acides aminés, dont l'absorption facilite l'accès au calme, à la tranquillité, au sommeil et lutte contre le stress et retardent les effets du vieillissement.

5 *Food supplements containing nitrogenous compounds and especially protein, peptide or amino-acid compounds, whose absorption aids pacification, encourages sleep, and fights stress and aging.*

**(822)** 31.10.1995, 95 595230.

**683 006**

**(832)** LT.

**(891)** 25.02.1998

**(580)** 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 15.10.1997** **683 006**

**(732)** Novetta  
Berlin-Nahrungsmittelgesellschaft mbH  
221, Sonnenallee,  
D-12069 Berlin (DE).



**(531)** 25.3; 26.1; 26.7; 27.5.

**(511)** 30 Pâtes alimentaires.  
30 Pasta.

**(822)** 26.11.1992, 2 025 326.

**684 091**

**(831)** BX, FR.

**(832)** DK.

**(891)** 31.12.1997

**(580)** 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 27.10.1997** **684 091**

**(732)** Kino-Betriebsgesellschaft  
Kieft mbH  
11, Mühlenbrücke,  
D-23552 Lübeck (DE).

**CINESTAR**

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 41 Services de divertissement, tels que représentations cinématographiques et concerts de musique.

42 Services gastronomiques, en particulier dans les salles de cinéma dotées d'endroits annexes pour la gastronomie, tels que restaurants, cafés et bistros.

41 *Entertainment services, such as film showings and musical concerts.*

42 *Food provision services, particularly in movie theaters equipped with secondary eating facilities, such as restaurants, cafés and bistros.*

**(822)** 30.01.1996, 395 01 727.

**685 203**

**(832)** LT.

**(891)** 25.03.1998

**(580)** 30.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 25.11.1997** **685 203**

**(732)** SAGEM SA (Société Anonyme)  
6 avenue d'Iéna,  
F-75116 PARIS (FR).

**MOVOMATIC**

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 7 Machines-outils et leurs parties constitutives.

9 Instruments et appareils de mesure et de repérage; jauges, calibres de contrôle, cales-étalons; instruments de contrôle et de commande mécaniques, optiques, électriques, électroniques ou pneumatiques.

7 *Machine tools and component parts thereof.*

9 *Measuring and identification instruments and apparatus; gauges, checking gauges, gauge blocks; mechanical, optical, electric, electronic or pneumatic monitoring and control instruments.*

**(822)** 23.06.1997, 97 683 788.

**(300)** FR, 23.06.1997, 97 683 788.

**685 204**

**(831)** AM, BG, HR, RO, SI, UA, YU.

**(832)** LT.

**(891)** 13.02.1998

**(580)** 23.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 29.07.1997** **685 204**

**(732)** KVADROTRADE a.s.  
Novodvorská 994,  
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).



**(531)** 26.1; 26.4; 27.5.

**(511)** 11 Produits en céramique, notamment cuvettes de toilettes, lavabos, baignoires.

17 Mousse de polyuréthane, joints de silicone.

19 Pavés non métalliques, revêtements (construction) non métalliques.

*11 Goods of ceramic material, particularly toilet bowls, wash-hand basins, bathtubs.*

*17 Polyurethane foam, silicone joints.*

*19 Nonmetallic paving stones, nonmetallic linings and surfacings (for building use).*

**(822)** 29.07.1997, 202395.

---

**Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains Etats successeurs  
en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution /**  
*Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance  
with Rule 39 of the Regulations*

**Continuation des effets des enregistrements internationaux  
dans certains Etats successeurs / *Continuation of effects of  
international registrations in certain successor States.***

**BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina***

**R 265 726**

**R 311 268**

---

## Transmissions / Transfers

**2R 136 578** (BATINASE).

(770) GIST-BROCADES FRANCE S.A., Société anonyme, SECLIN (FR).

(732) GENENCOR INTERNATIONAL B.V., Verrijn Stuurtaan 1, Bldg. C, First Floor, NL-2288 EK RIJSWIJK (NL).

(580) 06.04.1998

**2R 137 584 A** (EZT ELECTA ZEGNA), **2R 159 615 A** (ERMENEGILDO), **2R 176 867 A** (ZEGNA), **R 312 948 C** (TROFEO ERMENEGILDO ZEGNA), **R 335 094 C** (COUNT ZEGNA), **R 351 021 A** (CONDOTTI), **R 378 580 D** (cantara), **R 389 723 E** (FOSCARI), **R 400 713 B** (WELLINGTON MADE IN ITALY), **R 400 714 C** (TAYLOR & LEADER), **R 410 571 A** (ERMENEGILDO ZEGNA), **R 411 276 D** (VIVALDI).

(770) ERMENEGILDO ZEGNA GMBH, MÜNCHEN (DE).

(732) CONSITEX S.A., 16, Via Laveggio, CH-6850 Mendrisio (CH).

(580) 26.03.1998

**2R 138 521** (THERALGON), **478 802** (THERALGAN).

(770) SYNTHÉLABO, Société anonyme, LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

(732) THERAMEX S.A.M., Société Anonyme de droit monégasque, "Les Industries", 6, avenue du Prince Héréditaire Albert, MC-98007 MONACO (MC).

(580) 07.04.1998

**2R 146 782** (Seele), **2R 179 539** (Sinalco), **2R 185 034** (Limonalco), **R 210 808** (Sinola), **R 247 505** (Sinalco Kola), **R 273 216** (Sinalco), **R 304 575** (i), **R 312 040** (Sinetta), **R 346 289** (SINALCO-CITRO), **R 349 180** (SIC), **R 368 584**, **R 380 275** (Rotpunkt), **R 380 276** (Rotpunkt), **484 872** (SINCO-COLA), **487 634** (SIR ALEC'S), **491 934** (Sinalco), **503 972** (SINCO), **518 017** (Sinalco), **568 738** (Sinalco LIGHT), **594 819** (Sinalco Zitres), **594 820** (Sinalco Cito), **658 795** (SINCO POWER Coffeinhaltiges Erfrischungsgetränk mit Taurin), **658 796** (SINCO FIRE Feuriges Erfrischungsgetränk mit Chiliextrakt).

(770) SINALCO AKTIENGESELLSCHAFT, DETMOLD (DE).

(732) Sinalco International GmbH &amp; Co KG, 109, Römersstrasse, D-47179 Duisburg (DE).

(580) 10.03.1998

**2R 151 779** (Okasa), **R 230 218** (Libidol), **R 230 219** (Novitan), **R 251 096** (Neokasa), **R 252 329** (Vitokasa).

(770) MEDICATOR CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE PRÄPARATE GMBH, KÖLN (DE).

(732) Kommanditgesellschaft Schwarzhaupt GmbH &amp; Co., 37-47, Sachsenring, D-50677 Köln (DE).

(580) 02.04.1998

**2R 156 883** (KONTAKTOR).

(770) SUDFELDT &amp; Co GMBH, MELLE (DE).

(732) Carl Becker Chemie GmbH &amp; Co., 157, Billbrookdeich, D-22113 Hamburg (DE).

(580) 31.03.1998

**2R 158 862** (m), **2R 160 719** (Tispol), **2R 181 122** (Betadorm), **R 271 551** (Woelm), **R 293 052** (Xitix).

(770) WOELM PHARMA GMBH, ESCHWEGE (DE).

(732) WOELM PHARMA GMBH &amp; CO., 3, Max-Woelm-Strasse, D-37269 Eschwege (DE).

(580) 02.04.1998

**2R 163 350** (PITTLER), **2R 187 762** (P PITTLER), **2R 194 926** (P), **R 276 793** (PIDOFAT), **R 276 794** (PIFAT), **R 293 679** (AUTOPIT).

(770) PITTLER MASCHINENFABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, LANGEN, Hessen (DE).

(732) PCC Pittler Maschinenfabrik GmbH, 6, Pittlerstrasse, D-63225 Langen (DE).

(580) 10.03.1998

**2R 178 386** (Göricke), **R 293 452** (Minerva).

(770) GÖRICKEWERKE BATTY-FAHRZEUGE GMBH &amp; Co. KG, Bad Wildungen (DE).

(732) Pantherwerke Aktiengesellschaft, 32, Bahnhofstrasse, D-34537 Bad Wildungen (DE).

(580) 10.03.1998

**2R 195 369** (PRAKTINA), **2R 195 370** (Praktiflex FX), **2R 195 371** (Praktica FX), **2R 195 520** (Pentacon), **2R 197 664**, **2R 201 331** (Praktisix), **R 238 009** (Prakti), **R 281 811** (PENTACON).

(770) JOS. SCHNEIDER FEINWERKTECHNIK GMBH &amp; Co KG, DRESDEN (DE).

(732) PENTACON GmbH Foto- und Feinwerktechnik, 94, Enderstrasse, D-01277 Dresden (DE).

(580) 30.03.1998

**2R 205 500** (Velonarcon).

(770) BERLIN-CHEMIE AG, BERLIN (DE).

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH, 35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(580) 31.03.1998

**R 205 703** (Rowiflex).

(770) PORTA MICROMECHANIC AKTIENGESELLSCHAFT, PFORZHEIM (DE).

(732) ROWI Rodi &amp; Wienenberger GmbH, 25, Stuttgarter Strasse, D-75179 Pforzheim (DE).

(580) 08.12.1997

**2R 206 173 A** (DIVAREF), **R 209 223 A** (F99).

(770) DIVAPHARMA CHUR GMBH, COIRE (CH).

(732) Divapharma Chur AG, 126, Wiesentalstrasse, CH-7000 Coire (CH).

(580) 27.03.1998

**R 208 776** (VITALIA).

(770) SOLUTIONS S.A., Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE YVES ROCHER Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, La Croix des Archers, F-56200 La Gacilly (FR).

(580) 07.04.1998

**R 213 986** (Perlux).

- (770) LACUFA AG LACKE UND FARBEN, BERLIN (DE).  
 (732) PERLUX Medizintechnik Vertriebs- und Röntgenverstärkerfolien GmbH, 141, Schnellerstrasse, D-12439 Berlin (DE).  
 (580) 20.11.1997

**R 220 949** (WINTLON), **509 990** (PRIMAMED).

- (770) WINTHROP GESELLSCHAFT M.B.H., NORDERTEDT (DE).  
 (732) SANOFI WINTHROP GmbH, 10, Augustenstrasse, D-80333 München (DE).  
 (580) 02.04.1998

**R 222 113** (Efruti), **510 461** (Efruti).

- (770) "EFRUTI" NAHRUNGS- UND GENUSSMITTEL GESELLSCHAFT M.B.H., NEUTRAUBLING (DE).  
 (732) Efruti GmbH & Co. KG, 3, Industriestrasse, D-92431 Neunburg vorm Wald (DE).  
 (580) 10.03.1998

**R 228 105** (Benuron), **R 228 106** (Tacholiquin), **R 233 747** (Thrombocid).

- (770) Dr. WILLI BENEND KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).  
 (732) bene Arzneimittel GmbH, 1, Herterichstrasse, D-81479 München (DE).  
 (580) 10.03.1998

**R 245 282** (ENZY-SIZE).

- (770) GIST-BROCADES FRANCE S.A., Société anonyme, SECLIN (FR).  
 (732) GENENCOR INTERNATIONAL B.V., Verrijn Stuurlaan 1, Bldg. C, First Floor, NL-2288 EK RIJSWIJK (NL).  
 (580) 06.04.1998

**R 250 877** (tB), **443 222** (TERMOVENTIL).

- (770) TERMOVENTIL SRL IN LIQUIDAZIONE, CHIETI-FRAZ. SCALO (IT).  
 (732) CONVEN SRL, 3, Via Merano, I-20021 BOLLATE (IT).  
 (580) 02.04.1998

**R 254 418** (MIROPAN), **R 314 509** (Kieselit).

- (770) ALLIGATOR FARBWERKE ROLF MIESSNER KG, ENGER (DE).  
 (732) Alligator Farbwerke Rolf Miessner GmbH & Co. KG, 203, Markstrasse, D-32130 Enger (DE).  
 (580) 30.03.1998

**R 256 073 A** (LANSOYL), **R 305 523 A** (RUSCORECTAL), **462 621 A** (ARTISIAL).

- (770) JOUVEINAL LABORATOIRES, Société anonyme, FRESNES (FR).  
 (732) JOUVEINAL S.C.A., 11/13, Rue de la Loge, F-94260 FRESNES (FR).  
 (580) 27.03.1998

**R 258 754** (DOSAPRO), **R 347 014** (SABRE).

- (770) PLEIADE, PROSPECTION ET LANCEMENT D'ÉTUDES D'INVESTISSEMENTS, D'APPLICATIONS ET DE DÉVELOPPEMENTS ÉCONOMIQUES, Société anonyme, CACHAN (FR).  
 (732) DOSAPRO MILTON ROY, 10, Grande Rue, F-27360 Pont Saint Pierre (FR).  
 (580) 07.04.1998

**R 265 172** (NILES), **R 392 776** (NILES), **526 138** (NILES), **557 586** (NILES).

- (770) NILES WERKZEUGMASCHINEN GMBH BERLIN, BERLIN (DE).  
 (732) NILES Werkzeugmaschinen GmbH, 39, Gehringstrasse, D-13088 Berlin (DE).  
 (580) 26.03.1998

**R 266 314** (BANDEIRA).

- (770) ANTONIO BANDEIRA S.A., LOUREDO-MOS, Pontevedra (ES).  
 (732) BARDINET, S.A., Cami Can Valls, s/n°, E-08790 GELIDA (Barcelona) (ES).  
 (580) 03.04.1998

**R 267 862** (PANORAMA), **R 291 229** (PANORAMIC), **R 304 646** (GALAXIE), **R 361 633** (ANTINEA), **450 021** (ROLL-STOP), **450 799** (BALLERINA), **453 855** (ANDONIA), **461 874** (PALADIN), **463 043** (CYPRIA), **463 045** (KENTIA), **463 046** (GIRELLA), **463 047** (PRESTANCE), **463 048** (GALLERY), **467 993** (CORALIA), **471 042** (EVOLIA), **471 043** (ALCADE), **477 598** (STARLIGHT), **478 931** (DOCTORA), **483 163** (SEVINIA), **483 270** (ELIADE), **484 147** (RENESSA), **491 507** (BALTONIC), **509 596** (HOMESSET), **538 854** (LIGNE ASTERIA), **539 691** (ELEGIA), **539 879** (CYCLADE), **541 330** (MAYFAIR), **550 561** (ellipse), **591 223** (WAVES).

- (770) ALLIBERT HOLDING, GRENOBLE (FR).  
 (732) ALLIBERT, Société anonyme, Rue Benjamin Constant, F-92200 Neuilly sur Seine (FR).  
 (580) 06.03.1998

**R 269 634** (ISOGLAUCON).

- (770) BOEHRINGER INGELHEIM KG, INGELHEIM (DE).  
 (732) Alcon Pharmaceuticals Limited, 47, Sinslerstrasse, CH-6330 Cham (CH).  
 (580) 26.03.1998

**R 270 124** (VITMI), **R 360 776** (AMBOILE-CHIMIE), **479 878**, **557 045** (QUALITATION).

- (770) AMBOILE-CHIMIE, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (732) NIGIKO, Société anonyme, 29, rue Nieuport, F-69008 LYON (FR).  
 (580) 07.04.1998

**R 276 489** (Infutrat), **442 780** (Infutropase), **464 752** (Perflux), **582 339** (PERFUFLAC), **597 811** (PERFUMAT), **597 812** (Bicaflac), **598 645** (Combiflac), **598 745** (Clyssie), **657 382** (Basicflux), **659 406** (Perflux).

- (770) Schiwa GmbH, Glandorf (DE).  
 (732) B. Braun Schiwa GmbH & Co. KG, 32, Kattenvenner Strasse, D-49219 Glandorf (DE).  
 (580) 26.03.1998

**R 277 634** (Pebea), **R 390 695** (YUNG).

(770) BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT, HAMBURG (DE).

(732) Mann & Schröder GmbH, 14, Bahnhofstrasse, D-74936 Siegelsbach/Baden (DE).

(580) 26.03.1998

**R 294 643** (DESCAMPS l'ainé), **R 426 437** (DESCAMPS), **438 334** (DESCAMPS), **475 327** (DESCAMPSPORT), **480 022** (DESCAMPS), **480 635** (DESCAMPSPORT), **621 349** (Petit Descamps), **621 350** (Petit Descamps).

(770) DESCAMPS SA, Société Anonyme, LOOS-LEZ-LILLE (FR).

(732) BASEEUROPA HOLDING, 32, rue Auguste Neyen, L-2233 LUXEMBOURG (LU).

(580) 06.04.1998

**R 316 578** ("SUNLAKE").

(770) PRODUCTOS SUNLAKE, S.L., TARRASA (BARCELONA) (ES).

(732) D<sup>a</sup> JACQUELINE ARISTOT FARRARONS, C/ Muntaner, 446-5<sup>o</sup>-1<sup>a</sup>, E-08019 BARCELONA (ES).

(580) 04.03.1998

**R 317 078** (ELPIMED).

(770) Stada Arzneimittel AG, Bad Vilbel (DE).

(732) THYMIRCAL B.V. Frau De Petter-Segers, 1, Oranjestraat, NL-4571 HN Axel (NL).

(580) 30.03.1998

**R 317 822** (MOVASTAN).

(770) ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE).

(732) MITSUBISHI CHEMICAL EUROPE GMBH, 8, Am Seestern, D-40547 Düsseldorf (DE).

(580) 10.03.1998

**R 320 272** (Geriafher), **R 323 571** (CARDIAFHERAN).

(770) FHER GESELLSCHAFT MBH ZUR VERWERTUNG VON ERFINDUNGEN, INGELHEIM (DE).

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(580) 26.03.1998

**R 323 329** (POESIE).

(770) Mühlens GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(732) Lancôme Parfums et Beauté & Cie, 29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 Paris (FR).

(580) 31.03.1998

**R 336 679** (Dr. oec. R.A. Eckstein), **R 428 920**, **452 218** (E), **555 717** (Dr. R.A. Eckstein), **555 819**.

(770) Dr. RICHARD ADAMECKSTEIN, UNTERASBACH bei Nürnberg (DE).

(732) Dr. R. A. Eckstein GmbH, 14-14a, Hauptstrasse, D-90522 Oberasbach (DE).

(580) 09.03.1998

**R 336 989** (PAILLUSSEAU).

(770) LABORATOIRES PAILLUSSEAU, Société anonyme, BOULOGNE-SUR-SEINE (FR).

(732) JOUVEINAL, 11/13, Rue de la Loge, F-94260 FRESNES (FR).

(580) 27.03.1998

**R 339 882** (PANZER), **671 647** (B).

(770) DBT Deutsche Bergbau-Technik GmbH, Essen (DE).

(732) DBT Deutsche Bergbau-Technik GmbH, 1, Industriesstrasse, D-44534 Lünen (DE).

(580) 30.03.1998

**R 340 552** (MARTINI COCKTAIL), **R 365 951 A** (MARTINI TONIC).

(770) MARTINI E ROSSI AKTIENGESELLSCHAFT, BAD KREUZNACH (DE).

(732) Bacardi GmbH, 16, Spitalerstrasse, D-20095 Hamburg (DE).

(580) 31.03.1998

**R 340 995** (EUROBIOL), **530 662** (EUROBIOL 25000 UL), **584 614** (EUROBIOL).

(770) EURORGA, Société anonyme, FRESNES Cedex (FR).

(732) JOUVEINAL, 11/13, Rue de la Loge, F-94260 FRESNES (FR).

(580) 27.03.1998

**R 341 688** (THE CHASE MANHATTAN BANK), **R 341 691**.

(770) THE CHASE MANHATTAN BANK (NATIONAL ASSOCIATION), Association bancaire nationale organisée selon les lois des États-Unis d'Amérique, NEW YORK (US).

(732) THE CHASE MANHATTAN BANK, 270 Park Avenue, NEW YORK, Etat de New York 10017 (US).

(814) FR.

(750) THE CHASE MANHATTAN BANK, 42, Rue de Washington, F-75008 PARIS (FR).

(580) 07.04.1998

**R 363 135** (MILLA), **R 363 136** (SENNA), **602 990** (SENNA).

(770) SENNA NAHRUNGSMITTEL GMBH, WIEN (AT).

(732) Senna Nahrungsmittel GmbH & Co KG, 19, Stockhamerngasse, A-1140 Wien (AT).

(580) 06.04.1998

**R 373 029** (TAM), **R 378 585** (AGASTRIN), **R 393 357** (MILPIRIDE), **R 393 358** (DOGMALIDE), **R 397 811** (R), **R 398 616** (ROTTALAB), **R 400 409** (RRL), **R 405 526** (ENULID), **R 409 515** (ROTTA PHARMACEUTICALS), **R 429 695** (ARTHRYL), **R 429 837** (PROXIL), **R 433 750** (DERMOXIL), **445 199** (PLAMID), **448 335** (AFLOXAN), **449 187** (PROTASAN).

(770) IMFAR SPA, MONZA (IT).

(732) FARMOTECNICA SRL, 7, Via Valosa di Sopra, I-20052 MONZA (IT).

(580) 27.03.1998

**R 373 029** (TAM), **R 378 585** (AGASTRIN), **R 393 357** (MIL-PIRIDE), **R 393 358** (DOGMALIDE), **R 397 811** (R), **R 398 616** (ROTTALAB), **R 400 409** (RRL), **R 405 526** (ENULID), **R 409 515** (ROTTA PHARMACEUTICALS), **R 429 695** (ARTHRYL), **R 429 837** (PROXIL), **R 433 750** (DERMOXIL), **445 199** (PLAMID), **448 335** (AFLOXAN), **449 187** (PROTASAN).

(770) ROTTA RESEARCH LABORATORIUM S.P.A., SAN FRUTTUOSO DI MONZA (IT).

(732) IMFAR SPA, 3, Via Valosa di Sopra, I-20052 MONZA (IT).

(580) 27.03.1998

**R 385 807** (AVENTINUS), **440 424** (SCHNEIDER WEISSE), **446 160** (SCHNEIDER), **657 019** (SCHNEIDER WEISSE HEFE-WEIZENBIER).

(770) G. SCHNEIDER & SOHN KG, MÜNCHEN (DE).

(732) G. Schneider & Sohn GmbH & Co. KG, 16, Möhlstrasse, D-81675 München (DE).

(580) 10.03.1998

**R 385 861** (DER-BI).

(770) NACIONAL MOTOR, S.A., MOLLET DEL VALLÉS, Barcelona (ES).

(732) FINCHLEY TRADING E INVESTIMENTOS, LTD, Avda. Dos Murcas, 68, 3°, FUNCHAL (MADEIRA) (PT).

(580) 04.03.1998

**R 390 570** (DAKRYO BICIRON), **R 415 634** (Extracort Rhin), **554 747** (Biciron), **558 357** (Ellatun), **645 831** (LACRISIC).

(770) Dr. KARL THOMAE GESELLSCHAFT MBH, BIBERACH (DE).

(732) Alcon Pharmaceuticals Limited, 47, Sinslerstrasse, CH-6330 Cham (CH).

(580) 26.03.1998

**R 393 804** (WEIZENGOLD).

(770) JOSEF SIGL (firme), OBERTRUM 1 (AT).

(732) Stiegl Immobilien Vermietung GmbH, 9, Kreuzbrücklstrasse, A-5017 Salzburg (AT).

(580) 26.03.1998

**R 407 635** (HERAPERM).

(770) Veitsch-Radex Aktiengesellschaft für feuerfeste Erzeugnisse, Wien (AT).

(732) Österreichische Heraklith GmbH, 18, Industriestrasse, A-9586 Fürnitz (AT).

(580) 06.04.1998

**R 413 987** (Nugetta).

(770) FERRERO GMBH, STADT ALLENDORF (DE).

(732) Ferrero oHG mbH, 3-7, Rheinstrasse, D-35260 Stadtalendorf (DE).

(580) 31.03.1998

**R 416 764** (BOUCHARD).

(770) LABORATOIRES F. BOUCHARD, Société anonyme, FRESNES (FR).

(732) JOUVEINAL, 11/13, Rue de la Loge, F-94260 FRESNES (FR).

(580) 27.03.1998

**R 429 088** (VESOLIT), **439 292** (XANTOGUM).

(770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).

(732) Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Abt. Schutzrechte, Patentassessor H.-Chr. Kühn, Heraeusstrasse 12-14, D-63450 Hanau (DE).

(580) 31.03.1998

**R 436 137** (NUOVA VENDEMMIA).

(770) GRUPPO ITALIANO VINI SPA, LAZISE (IT).

(732) GRUPPO ITALIANO VINI S.C. a r.l, I-37011 CALMASINO DI BARDOLINO (IT).

(580) 25.03.1998

**437 134.**

(770) COMPAGNIE FRUITIÈRE, Société anonyme, MARSEILLE (FR).

(732) COMPAGNIE FRUITIERE IMPORT (société anonyme), 33, Boulevard Ferdinand-de-Lesseps, F-13014 MARSEILLE (FR).

(580) 30.03.1998

**440 274** (Regidur).

(770) WILHELM REISGIES GMBH & Co KG, LEVERKUSEN (DE).

(732) Reisgies Schaumstoffe GmbH, 7, Dieselstrasse, D-51381 Leverkusen (DE).

(580) 31.03.1998

**446 380** (SELECTOL).

(770) RORER GMBH, KÖLN (DE).

(732) RHONE-POULENC RORER GmbH, 1, Nattermannallee, D-50829 Köln (DE).

(580) 26.03.1998

**448 643** (VOLCLAY PANELS).

(770) SÜD-CHEMIE AKTIENGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).

(732) Colloid Abwassertechnik GmbH, 2, Rittergut, D-30974 Wennigsen (DE).

(580) 06.04.1998

**449 740** (BOSE SPATIAL CONTROL).

(770) BOSE GMBH, BAD HOMBURG (DE).

(732) Bose B.V., 8, Nijverheidstraat, NL-1135 GE EDAM (NL).

(580) 10.03.1998

**456 838** (turbo).

(770) UVEX WINTER OPTIK GMBH, FÜRTH (DE).

(732) ALPINA International Sport + Optik-Vertriebs-GmbH, 8a, Äußere Industriestrasse, D-86316 Friedberg/Derching (DE).

(580) 26.03.1998

**458 550** (BEDIA).

(770) BEDIA GMBH & Co KG, BONN (DE).

(732) BEDIA Motorentchnik GmbH, 6, Weissenbrunner Hauptstrasse, D-91227 Leinburg/Weissenbrunn (DE).

(580) 30.03.1998

**475 751 (DOXA), 636 174 (DOXA).**

- (770) AUBRY FRÈRES S.A., LE NOIRMONT (CH).  
 (732) Doxa Uhren AG (Montres Doxa SA) (Doxa Watches Ltd), 23, Zürichstrasse, CH-2500 Bienne (CH).  
 (580) 01.04.1998

**500 349 (IBERAMA).**

- (770) CONSULTING E INVERSIONES 90, S.L., BARCELONA (ES).  
 (732) WINKLER INTERNATIONAL, S.A., 15, Boulevard Roosevelt, L-2450 LUXEMBOURG (LU).  
 (580) 07.04.1998

**500 349 (IBERAMA).**

- (770) D. JOSEP ALMO PUBILL y otros, MOLINS DE REI (Barcelona) (ES).  
 (732) CONSULTING E INVERSIONES 90, S.L., C/ Balmes, 262 pr. 2, E-08006 BARCELONA (ES).  
 (580) 07.04.1998

**500 349 (IBERAMA).**

- (770) MODEL-IBER, S.A., BARCELONA (ES).  
 (732) D. JOSEP ALMO PUBILL y otros, C/ San Rafael, 11, E-08750 MOLINS DE REI (Barcelona) (ES).  
 (580) 07.04.1998

**501 940 (racer), 570 854 (RaCER).**

- (770) VELECLAIR, Société anonyme, DREUX Cedex (FR).  
 (732) CYCLEX (société anonyme), 16, rue de Moronval, F-28109 DREUX CEDEX (FR).  
 (580) 07.04.1998

**502 897 (HUET BIOLOGIE), 561 393 (HUET BIOLOGIE).**

- (770) JADAV, société de droit suisse, GENEVE (CH).  
 (732) HUET BIOLOGIE FRANCE, société à responsabilité limitée, 33, rue Galilée, F-75116 PARIS (FR).  
 (580) 06.04.1998

**505 553 (BIOLABOR), 562 570 (BIO), 595 451 (BIO BIOLABOR), 656 519 (hansal).**

- (770) BIOLABOR WALTER BRACHMANN GMBH & Co KG, BREMEN (DE).  
 (732) Holger U. Birkigt - Besitzerunternehmen, 23, Mülleweg, D-28865 Lilienthal (DE).  
 (580) 10.03.1998

**R 508 048 (LE HERISSON).**

- (770) ÉTABLISSEMENTS FLAMENT, Société anonyme, LA CAPELLE (FR).  
 (732) LE HERISSON (S.A.), 160, avenue du Général de Gaulle, F-02260 LA CAPELLE (FR).  
 (580) 14.11.1997

**R 509 310 (INCINEX).**

- (770) WANSON, Société anonyme, BRUXELLES (BE).  
 (732) "WANSON" Société anonyme, 30, Woluwelaan, B-1831 DIEGEM (BE).  
 (580) 05.03.1998

**511 122 (FULL POWER).**

- (770) ARYA GROSS- UND EINZELHANDELSGESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, ESCHBORN (DE).  
 (732) Bata Westhold AG, 43, Utoquai, CH-8008 Zürich (CH).  
 (580) 06.04.1998

**517 349 (CGI).**

- (770) CRÉDIT GÉNÉRAL INDUSTRIEL S.A., PARIS (FR).  
 (732) COMPAGNIE GENERALE DE LOCATION D'EQUIPEMENTS (C.G.L.), 69, avenue de Flandre, F-59700 MARCQ-EN-BAROEUL (FR).  
 (580) 27.03.1998

**R 517 723 (MDC).**

- (770) PFISTER SPORT GMBH, IMMENSTADT (DE).  
 (732) Doris Pfister, 27, Auf der Höh, D-87509 Immenstadt (DE).  
 (580) 02.04.1998

**R 518 197 (WIESENTHALHÜTTE DESIGN IN GLAS).**

- (770) LUDWIG BREIT WIESENTHALHÜTTE GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, SCHWÄBISCH GMÜND (DE).  
 (732) SCHOTT-ZWIESEL-GLASWERKE AG, 35, Dr.-Schott-Strasse, D-94 227 ZWIESEL (DE).  
 (580) 30.03.1998

**520 965 (KIEFEL).**

- (770) PAUL KIEFEL HOCHFREQUENZ-ANLAGEN GMBH, FREILASSING (DE).  
 (732) Paul Kiefer GmbH, 17-19, Industriestrasse, D-83395 Freilassing (DE).  
 (580) 02.04.1998

**526 772 (Mc Yadra).**

- (770) YADRA, S.A., MADRID (ES).  
 (732) NEW FIREFOX, S.L., Vicente Villegas, 27, E-28047 MADRID (ES).  
 (580) 16.03.1998

**537 383 (Zelgerm).**

- (770) ZELTRA BRUNO ZELLER, MUTTENZ (CH).  
 (732) Zelgerm Management AG, 1, Rheinsprung, CH-4002 Bâle (CH).  
 (580) 27.03.1998

**540 460 (Pleas).**

- (770) PLEAS, PLETAŠSKÉ ZÁVODY, NÁRODNÍ PODNIK, HAVLÍ, K<sup>3</sup> V BROD (CZ).  
 (732) PLEAS, pletašské závody, státní podnik, Havlíská 144, CZ-581 27 Havlí.k v Brod (CZ).  
 (580) 24.03.1998

**541 464 (G GIORGETTI).**

- (770) GESTION I INDUSTRIALI S.P.A., ALBA (IT).  
 (732) MIROGLIO SPA, 23, Strada Santa Margherita, I-12051 ALBA (IT).  
 (580) 02.04.1998

**545 723** (NONNA AMELIA), **564 793** (BMC), **564 794** (BMC), **612 769** (BMC).

(770) SITAL S.P.A., OPPEANO (IT).

(732) PASTIFICIO RANA SPA, 25, Via Pacinotti, I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (IT).

(580) 25.03.1998

**547 374** (Technobox).

(770) TECHNOBOX SOFTWARE GMBH, BOCHUM (DE).

(732) Dirk Eiben, 46, Westricher Strasse, D-44388 Dortmund (DE); Michael Max Hagelglanz, 58, Rosenbaumweg, D-44805 Bochum (DE); Michael Hörnschemeyer, 48, Maashänserweg, D-44892 Bochum (DE).

(750) Dirk Eiben, 46, Westricher Strasse, D-44388 Dortmund (DE).

(580) 30.03.1998

**556 158** (G S M), **556 159** (GSM), **559 248** (GLOBAL SYSTEM FOR MOBILE COMMUNICATIONS).

(770) FRANCE TELECOM, société anonyme, PARIS (FR).

(732) GSM MoU ASSOCIATION, c/o Pierre André Probst, Route de Meyrin 49, CH-1211 Genève (CH).

(580) 07.04.1998

**559 167** (candidato).

(770) MARCUS MANIFATTURE IN PELLE E CUIOIO S.N.C. DI ALDO CASTELLI E C., MONSUMMANO TERME (IT).

(732) MARCUS SRL, 5/7, Via Magellano, I-51015 MONSUMMANO TERME (IT).

(580) 25.03.1998

**559 940** (LANAQUARELLE).

(770) GROUPE LANA, Société anonyme, LEVALLOIS (FR).

(732) AUSSDAT REY, société anonyme, 1, rue du Petit Clamart, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

(580) 07.04.1998

**564 337** (DELMAS).

(770) SCAC DELMAS VIELJEUX-SDV, Société anonyme, ERGUE-GABERIC (FR).

(732) DELMAS, Société anonyme, 31-32, Quai de Dion-Bouton, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 07.04.1998

**564 929** (ROWITEC), **652 362** (THERMITEC).

(770) Hölter-ABT GmbH, Gladbeck (DE).

(732) LURGI Wirbelschicht Anlagen GmbH, 93, Berliner Strasse, D-40880 Ratingen (DE).

(580) 30.03.1998

**565 889** (JEAN VALNET), **572 608** (CLIMAROME).

(770) SOCIÉTÉ INVITANCE, Société à responsabilité limitée, GENEVILLIERS (FR).

(732) SOCIETE VALCOS, société anonyme, Le Continental, Case postale 300, CH-3963 CRANS-MONTANA (CH).

(580) 06.04.1998

**572 606** (euroDIA).

(770) L. INVESTISSEMENTS, Société anonyme à Directoire, CHOISY LE ROI (FR).

(732) AIRCOS, société anonyme, 17, rue Georges Clémenceau, F-94600 CHOISY LE ROI (FR).

(580) 07.04.1998

**572 606** (euroDIA).

(770) AIRSEC INDUSTRIES, Société anonyme, CHOISY-LE-ROI (FR).

(732) L. INVESTISSEMENTS, Société anonyme à Directoire, 17, rue Georges Clémenceau, F-94600 CHOISY LE ROI (FR).

(580) 07.04.1998

**574 944** (system herbaflor).

(770) NH-BETON GMBH, NIEDERDREISBACH (DE).

(732) BASALTIN GmbH, D-57520 Niederdreisbach (DE).

(580) 26.03.1998

**580 406** (KesslerTech), **580 407**.

(770) KESSLERTECH GMBH, GIESSEN (DE).

(732) Nordklima Luft- und Wärmetechnik GmbH, 3, Industriering, D-49393 Lohne (DE).

(580) 02.04.1998

**589 028** (MAJORCOM).

(770) MAJOR DIFFUSION, Société anonyme, PLAISIR (FR).

(732) MAJORCOM (Société anonyme), Route Nationale 307, F-78810 FEUCHEROLLES (FR).

(580) 06.04.1998

**591 519** (WOODIN).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(732) Gamma Holding N.V., 47, Hoogeindsestraat, NL-5705 AL HELMOND (NL).

(580) 07.04.1998

**593 058** (Thomas Sabo), **593 059** (TS).

(770) Firma THOMAS SABO SCHMUCK, LAUF/PEGNITZ (DE).

(732) THOMAS SABO GMBH + Co. SCHMUCKHANDEL KG, 57-61, Eschenauer Strasse, D-91207 Lauf (DE).

(580) 23.03.1998

**595 478** (MERKLE), **595 479** (MERKLE).

(770) WILHELM MERKLE SCHWEISSMASCHINENBAU GMBH, KÖTZ (DE).

(732) Wilhelm Merkle, 3, Industriestrasse, D-89359 Kötz (DE).

(580) 30.03.1998

**599 706** (LAS).

(770) BATA SCHUHE GMBH, BENSHEIM (DE).

(732) Bata Westhold AG, 43, Utoquai, CH-8008 Zürich (CH).

(580) 06.04.1998

**602 529** (CKD DUKLA).

- (770) „ KD DUKLA, A. S., PRAHA 8 (CZ).  
 (732) „ KD PRAHA HOLDING, a.s., Drahobejlova 945/48, CZ-190 02 Praha 9 (CZ).  
 (580) 23.03.1998

**606 059** (CREATON), **622 709** (RATIO), **632 425** (CREASTONE), **633 062** (CREATON), **634 374** (SINFONIE), **636 987** (NUANCE).

- (770) CREATON BERCHTOLD & OTT GMBH, ICHENHAUSEN (DE).  
 (732) CREATON AG, Ziegeleistrasse, D-89335 Ichenhausen (DE).  
 (580) 26.03.1998

**606 993** (BIOFLEX), **606 994** (BIOCART), **606 995** (BIOTEC), **606 996** (BIOWOOD), **606 998** (BIOPLAST), **607 625** (BIOMAT), **632 597** (BIOPUR).

- (770) BIOTEC BIOLOGISCHE NATURVERPACKUNGEN GMBH & Co PRODUKTIONS- UND MARKETING KG, EMMERICH (DE).  
 (732) bio-tec Biologische Naturverpackungen GmbH, 30, Blinder Weg, D-46446 Emmerich (DE).  
 (750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH, 88, Marienstrasse, D-32425 Minden (DE).  
 (580) 02.04.1998

**613 219** (BASAVITA).

- (770) BIOTAN AG, BAAR (CH).  
 (732) Tentan AG, 11, Fuchsweidweg, CH-4852 Rothrist (CH).  
 (580) 27.03.1998

**613 331** (TOPAZ).

- (770) EURALLIANCE/FARMA EUROPEES ECONOMISCH SAMENWERKINGSVERBAND, BORNEM (BE).  
 (732) MOTECH SAM, Société anonyme monégasque, 1, avenue des Castelans, MC-98000 MONACO (MC).  
 (580) 01.04.1998

**617 333** (Trilite), **629 921** (TRITEX), **630 712** (TRISHELL).

- (770) Dr. HELBIG GMBH & Co ORTHOPÄDISCHE PRODUKTE KG, BRANNENBURG (DE).  
 (732) ANITA Dr. Helbig GmbH, 23, Grafenstrasse, D-83098 Brannenburg (DE).  
 (580) 30.03.1998

**617 775** (Renntiger).

- (770) FRANZ VÖLKL GMBH & Co SKI UND TENNIS SPORTARTIKELFABRIK KG, STRAUBING (DE).  
 (732) Völkl (International) AG, 6, Ruessenstrasse, CH-6341 Baar (CH).  
 (580) 26.03.1998

**628 546** (Pocahontas).

- (770) MATTEL GMBH, DREIEICH (DE).  
 (732) The Walt Disney Company (France) S.A., Société anonyme, 52, avenue des Champs-Élysées, F-75008 Paris (FR).  
 (580) 30.03.1998

**630 243** (MÜLLER ELASTICS).

- (770) MÜLLER ELASTICS GMBH, WIEHL (DE).  
 (732) CareTex Medizinische Textilien GmbH, 4, Derschlager Strasse, D-51674 Wiehl (DE).  
 (580) 26.03.1998

**632 196** (RECOderm).

- (770) RECOWARE SZÁMÍTÁSTECHNIKAI KUTATÓ FEJLESZTŐ KFT, BUDAPEST (HU).  
 (732) KFKI SZÁMÍTÁSTECHNIKAI Rt., 29-33, Konkoly Thege M. u., H-1121 Budapest (HU).  
 (750) KFKI SZÁMÍTÁSTECHNIKAI Rt., Pf. 49, H-1525 Budapest 114 (HU).  
 (580) 06.03.1998

**632 990** (D.J. BOBO).

- (770) D.J. BOBO, RENÉ BAUMANN BOBO PRODUCTIONS GMBH, ZOUG (CH).  
 (732) Yes Productions R. Baumann, 6, Breitenweg, CH-6370 Stans (CH).  
 (580) 27.03.1998

**633 735** (TRANGOWORLD).

- (770) MARÍA PILAR CALLIS BAÑERES, BARCELONA (ES).  
 (732) CASA ARTIACH S.A. HIDALGO SUCESORES, Del Trabajo, 8, E-50008 ZARAGOZA (ES).  
 (580) 04.03.1998

**644 010** (VIRVAL).

- (770) LABORATORIOS NOVAG, S.A., BARCELONA (ES).  
 (732) GLAXO WELLCOME, S.A., Severo Ochoa, 2, E-28760 TRES CANTOS - MADRID (ES).  
 (580) 07.04.1998

**648 878** (Gesundheit die man mag Golden Tee).

- (770) Phoenix Pharmahandel AG & Co., Mannheim (DE).  
 (732) Goldenpharm AG, 99, Churerstrasse, CH-9471 Buchs 3 (CH).  
 (580) 30.03.1998

**649 350** (FUSE).

- (770) X-Ray Trading AG, Bern 13 (CH).  
 (732) Vivat Holdings BV, 34, Koning Slaan, NL-1075 AD Amsterdam (NL).  
 (580) 27.03.1998

**657 812** (XTEND).

- (770) XTEND Gesellschaft für Mehrwertdienste mbH, Düsseldorf (DE).  
 (732) Thyssen Telecom AG, 1, Hans-Günther-Sohl-Strasse, D-40235 Düsseldorf (DE).  
 (580) 30.03.1998

**662 555** (CCS).

- (770) CCS MANAGEMENT s.r.o., Praha 8 (CZ).  
 (732) CCS Management, a.s., Chlum..anského 497/5, CZ-180 00 Praha 8 (CZ).  
 (580) 03.04.1998

**664 342** (Wiesana).

(770) Wiesana Berliner Margarinefabrik GmbH, Berlin (DE).

(732) Vortella Lebensmittelwerk W. Vortmeyer GmbH, 2, Schillerstrasse, D-32361 Pr. Oldendorf (DE).

(580) 26.03.1998

**664 604** (Infowan).

(770) Lars Riehn, München (DE); Holger Kattner, München (DE); Franck Marteaux, München (DE).

(732) InfoWAN Datenkommunikation GmbH, 193A, Frankfurter Ring, D-80807 München (DE).

(580) 30.03.1998

**665 745** (MITROL).

(770) MITROL, S.L., MADRID (ES).

(732) MITROL, S.A., 37-3º, calle Alfonso Gómez, E-28037 MADRID (ES).

(580) 24.02.1998

**665 750** (MASTER WOOD).

(770) Karl-Heinz Gerbl Holzhandel, Trumau (AT).

(732) MASTERWOOD Holzverarbeitung GmbH & Co KG, 3, Bahnstrasse, A-2521 Trumau (AT).

(580) 09.04.1998

**665 965** (Lady Card).

(770) Monika Gruhn-Lukaschewski, St. Legier-La Chiesaz (CH).

(732) MGL Creative Consulting AG, 8, Wieslergasse, CH-8049 Zurich (CH).

(580) 27.03.1998

**675 922** (faber CUVÉE ROYALE), **681 639** (ROBBY BUBBLE FRUIT DRINK NON ALCOHOLIC).

(770) Sektkellerei Faber GmbH & Co. KG, Trier (DE).

(732) Sektkellerei Schloß Wachenheim AG, 27, Niederkircher Strasse, D-54294 Trier (DE).

(580) 10.03.1998

**682 839** (TIMBRO).

(770) Tiveds Holz GmbH, Nürnberg (DE).

(732) Afina Ets, Haus Gafadura, 1, Mitteldorf, P.O. Box 838, FL-9490 Vaduz (LI).

(580) 17.03.1998

## Cessions partielles / Partial assignments

**2R 141 163** (NEO-ANGIN).  
**(770)** DOETSCH, GRETHER & Cie AG, BÂLE (CH).  
**(871)** **2R 141 163 B**  
**(580)** 27.03.1998

**(151)** **06.04.1989** **2R 141 163 B**  
**(732)** Divapharma Chur AG  
 126, Wiesentalstrasse,  
 CH-7000 Coire (CH).

**NEO-ANGIN**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** 14.11.1968, 235 566.  
**(831)** BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, MD, MK, RO, SI, SK,  
 TJ, UA, UZ, YU.  
**(863)** MD.  
**(863)** BY.  
**(863)** UA.  
**(864)** UZ.  
**(863)** HU.

**2R 174 335** (NUPERCAINAL).  
**(770)** Novartis AG, Bâle (CH).  
**(871)** **2R 174 335 B**  
**(580)** 25.03.1998

**(151)** **29.01.1994** **2R 174 335 B**  
**(732)** Materfarma Productos Farmaceuticos S.A.  
 Rua Armindo N. Costa, 13-2, Vermoim,  
 P-4470 Maia (PT).

**NUPERCAINAL**

**(511)** 1 Produits servant à conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, objets de pansement, produits pour la destruction des animaux et des plantes, désinfectants.  
**(822)** 24.11.1953, 148 778.  
**(161)** 06.04.1934, 85892.  
**(831)** PT.

**R 267 489** (Ramend).  
**(770)** A. NATTERMANN & Cie GESELLSCHAFT MBH,  
 KÖLN-BOCKLEMÜND (DE).  
**(871)** **R 267 489 A**  
**(580)** 02.03.1998

**(151)** **26.03.1983** **R 267 489 A**  
**(732)** Roche Consumer Health (Worldwide) Ltd.  
 5, chemin de la Parfumerie,  
 CH-1214 Vernier (CH).

**(750)** F. Hoffmann-La Roche AG, Postfach, Bau 675, 4. OG,  
 CH-4070 Basel (CH).

**Ramend**

**(511)** 5 Drogues pharmaceutiques.  
**(822)** 27.06.1958, 394 651.  
**(831)** AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM,  
 TN, YU.

**R 267 489** (Ramend).  
**(770)** A. NATTERMANN & Cie GESELLSCHAFT MBH,  
 KÖLN-BOCKLEMÜND (DE).  
**(871)** **R 267 489 B**  
**(580)** 02.03.1998

**(151)** **26.03.1983** **R 267 489 B**  
**(732)** Roche Nicholas Deutschland GmbH  
 24-25, Valterweg,  
 D-65817 Eppstein (DE).  
**(750)** F. Hoffmann-La Roche AG, Postfach, Bau 675, 4. OG,  
 CH-4070 Basel (CH).

**Ramend**

**(511)** 5 Drogues pharmaceutiques.  
**(822)** 27.06.1958, 394 651.  
**(831)** DE.

**R 345 637** (ZOOM).  
**(770)** KRAFT JACOBS SUCHARD S.A. (KRAFT JACOBS  
 SUCHARD AG), (KRAFT JACOBS SUCHARD Ltd),  
 ZURICH (CH).  
**(871)** **R 345 637 C**  
**(580)** 27.03.1998

**(151)** **20.06.1988** **R 345 637 C**  
**(732)** Société des Produits Nestlé S.A.  
 CH-1800 Vevey (CH).

**ZOOM**

**(511)** 5 Aliments diététiques.  
 29 Crèmes et poudres de crèmes; pâtes à tartiner; gelées de fruits et poudres de gelées de fruits; confitures.  
 30 Cacao; chocolats; articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie; sucreries; poudings et poudres de poudings; flans et poudres de flans; crèmes et poudres de crèmes; glaces comestibles et poudres de glaces comestibles; sirops à base de cacao ou de chocolat; lait et produits laitiers additionnés de cacao ou de chocolat.  
 32 Boissons non alcooliques, concentrés, extraits ou essences pour leur préparation.

**(822)** 12.01.1968, 229 766.  
**(300)** CH, 12.01.1968, 229 766.  
**(831)** EG.

**R 386 597** (Eu-Med).  
**(770)** Novartis AG, Bâle (CH).  
**(871)** **R 386 597 A**  
**(580)** 27.03.1998

**(151)** **28.02.1992** **R 386 597 A**  
**(732)** Gebro Broschek GmbH  
 A-6391 Fieberbrunn (AT).

## Eu-Med

**(511)** 5 Préparations pharmaceutiques, aliments diététiques, médicaments.  
 31 Malt et extraits de malt.  
**(822)** 08.11.1962, 300 776.  
**(161)** 29.05.1928, 57999; 10.04.1951, 152952.  
**(831)** AT.

**455 338** (Nestler).  
**(770)** ALBERT NESTLER VERKAUFSGESELLSCHAFT  
 MBH & Co, LAHR (DE).  
**(871)** **455 338 B**  
**(580)** 02.04.1998

**(151)** **12.08.1980** **455 338 B**  
**(732)** Nestler GmbH  
 10, Alte Bahnhofstrasse,  
 D-77933 Lahr (DE).

## Nestler

**(511)** 9 Instruments d'arpentage, à savoir jalons de géomètres, inclusivement plaques de fond en bois et en métal, niveaux à tube de verre; rapporteurs; instruments de mesure, à savoir règles à mesurer; machines arithmétiques, à savoir règles à calcul ainsi que calculateurs électroniques de table; appareils électriques, à savoir dispositifs pilotés électroniquement et commandés électromécaniquement pour l'exécution de dessins, ainsi que transformateurs électrographiques; étuis de mathématique.

16 Articles en papier, compris dans la classe 16; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes, à savoir articles pour dessiner et peindre; articles de bureau, à savoir taille-crayon, machines à tailler les crayons, brocheuses (papeterie), agrafes à relier les cahiers, presses perforatrices pour bureau, gomme à effacer, appareils à effacer, encres de Chine; instruments pour dessiner, à savoir règles à dessiner, tés à dessin, rapporteurs, équerres à dessin, planches à dessin, étuis de mathématiques, pochoirs pour lettres et signes, instruments à dessiner avec mouvement parallèle.

20 Meubles, à savoir meubles de bureau en bois, métal et matière plastique; cadres en bois pour cartes géographiques; tables à dessiner combinées avec des instruments (appareils) à dessiner.

**(874)** A supprimer de la liste:

16 Articles de papeterie.

**(822)** 06.08.1980, 1 006 028.

**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 07.06.1980, 1 006 028.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, YU.

**476 891** (CAMPRI).

**(770)** "CAMPRI" SPORT- HANDELS- GMBH, GARCHING (DE).

**(871)** **476 891 A**

**(580)** 27.06.1997

**(151)** **15.04.1983** **476 891 A**

**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).



**(511)** 8 Coutellerie, fourchettes et cuillers pour le camping et les loisirs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de cuisson et de réfrigération ainsi que leurs pièces constitutives destinées au camping.

12 Bateaux, notamment bateaux pneumatiques ainsi que leurs pièces constitutives (non compris dans d'autres classes), planches à voile et accessoires de planches à voile, à savoir mâts, ailerons, chariots de transport et galeries de toit de voitures automobiles pour le transport de planches à voile.

16 Articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes), serviettes en papier.

18 Articles en cuir ou en imitations du cuir (non compris dans d'autres classes), sacs fourre-tout, sacs à dos, sacs à outils, sacs de marin, sacs de voyage, valises, malles-cabines; armatures de support pour sacs à dos et sacs à outils.

20 Lits de camp, chaises longues de camping, coussins; matelas pneumatiques (non compris dans d'autres classes); matelas; sacs de couchage pour le camping; meubles de camping.

21 Petits ustensiles non électriques pour le ménage et la cuisine ainsi que récipients portatifs pour le ménage et la cuisine destinés au camping (non en métaux précieux ou en plaqué) non compris dans d'autres classes; assiettes en carton, gobelets en carton.

22 Cordes, filets (non compris dans d'autres classes), tentes, bâches, voiles, sacs; couvertures imperméables de tentes (non en caoutchouc ou en succédanés de caoutchouc).

24 Tissus; couvertures de lit et de table; tissus textiles; couvertures de voyage en textiles.

25 Vêtements de loisirs et de sport, y compris les bottes, les chaussures, les chaussures d'intérieur, les chaussures de sport; vêtements de dessus en matières textiles (fibres naturelles et synthétiques), notamment chemises, vêtements tricotés, pantalons, mi-bas, chaussettes pour hommes, vêtements en cuir ou en imitations du cuir.

27 Nattes de paille, paillasons (nattes) et autres revêtements de sol (non compris dans d'autres classes).

28 Articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes), notamment jouets gonflables, piscines portatives gonflables, skis, raquettes de tennis; planches à voile et accessoires de planches à voile, à savoir mâts, ailerons.

**(821)** 18.10.1982.

**(822)** 21.12.1982, 1 042 380.

**(832)** CH.

**542 265** (PROSTAFLO).  
**(770)** A. NATTERMANN & Cie GMBH, KÖLN (DE).  
**(871)** 542 265 B  
**(580)** 02.03.1998

**(151)** **04.09.1989** **542 265 B**  
**(732)** Roche Nicholas Deutschland GmbH  
 24-25, Valterweg,  
 D-65817 Eppstein (DE).  
**(750)** F. Hoffmann-La Roche AG, Postfach, Bau 675, 4. OG,  
 CH-4070 Basel (CH).

## PROSTAFLO

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** 03.04.1987, 353 952.  
**(831)** DE.  
**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**572 886** (NO LIMITS).  
**(770)** ARTIME S.P.A., NAPOLI (IT).  
**(871)** **572 886 A**  
**(580)** 25.03.1998

**(151)** **22.05.1991** **572 886 A**  
**(732)** ANTAS-GESTAO E INVESTIMENTOS LDA  
 Rua dos Murcas, 68,  
 FUNCHAL - MADEIRA (PT).

## NO LIMITS

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (fers à repasser électriques, allume-cigares et allume-cigarettes pour automobiles, bouilloires et bouillottes électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique, à savoir aspirateurs de poussière, cireuses à parquet), y compris la T.S.F., photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour les appareils de prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et matériel pour le traitement de l'information et ordinateurs; appareils extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir et en imitation de cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers pour fumeurs, tous les produits précités non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, porte-pipes, nettoie-pipes, coupe-cigares, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler les cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes.

**(822)** 22.05.1991, 545 622.  
**(300)** IT, 07.12.1990, 42 818 C/90.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.  
**(861)** DE.  
**(862)** ES.  
**(862)** CH.

**577 024** (CLUB IGUANA).  
**(770)** CAMPRI SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).  
**(871)** **577 024 A**  
**(580)** 27.06.1997

**(151)** **08.08.1991** **577 024 A**  
**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).

## CLUB IGUANA

**(511)** 18 Sacs de sport et de loisirs.  
 24 Draps de bain et serviettes.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, de loisirs, de ski et de plage, bonnets, chapeaux et gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux.

**(821)** 13.02.1991.  
**(822)** 30.07.1991, 2 002 703.  
**(300)** DE, 13.02.1991, 2 002 703.  
**(832)** CH.

**581 211** (IGUANA).  
**(770)** CAMPRI SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).  
**(871)** **581 211 A**  
**(580)** 27.06.1997

**(151)** **24.09.1991** **581 211 A**  
**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).

## IGUANA

**(511)** 18 Sacs, en particulier sacs de sport et de loisirs.  
 24 Draps de bain et serviettes.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, de loisirs, de ski et de plage, bonnets, chapeaux et gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs.  
**(821)** 28.03.1991.

- (822) 02.09.1991, 2 003 528.  
 (300) DE, 28.03.1991, 2 003 528.  
 (832) CH, PL.

**581 212** (IGUANA).

(770) CAMPRI SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).

(871) **581 212 A**

(580) 27.06.1997

(151) **24.09.1991**

**581 212 A**

(732) Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).



- (531) 3.11; 27.5.  
 (511) 18 Sacs, en particulier sacs de sport et de loisirs.  
 24 Draps de bain et serviettes.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, de loisirs, de ski et de plage, bonnets, chapeaux et gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs.

- (821) 28.03.1991.  
 (822) 30.08.1991, 2 003 494.  
 (300) DE, 28.03.1991, 2 003 494.  
 (832) CH.

**582 925** (CAMPRI SPORTLINE).

(770) CAMPRI SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).

(871) **582 925 A**

(580) 27.06.1997

(151) **22.01.1992**

**582 925 A**

(732) Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).

## CAMPRI SPORTLINE

- (511) 18 Sacs, en particulier sacs de sport et de loisirs.  
 24 Draps de bain et serviettes de toilette.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, de loisirs, de ski et de plage; bonnets, chapeaux et gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs.  
 (821) 02.09.1991.

- (822) 27.12.1991, 2 007 777.  
 (300) DE, 02.09.1991, 2 007 777.  
 (832) CH.

**594 388** (COMPUTER 2.000).

(770) APLICACIONES Y COMPONENTES COMPUTER 2.000, S.A., EL PUERTO DE SANTA MARÍA (ES).

(871) **594 388 A**

(580) 30.03.1998

(151) **16.06.1992**

**594 388 A**

(732) COMPUTER 2000 ESPAÑA, S.A.  
 Constitución, 1, Edificio A,  
 SAN JUSTO DESVERN, Barcelona (ES).

## COMPUTER 2.000

- (511) 9 Équipement pour le traitement de l'information.  
 42 Services de consultation, d'assistance et de programmation en informatique.  
 (822) 05.07.1989, 1 254 280; 05.03.1991, 1 254 550.  
 (831) BX, FR, IT.

**610 852** (VANGO).

(770) VANGO (DEUTSCHLAND) GMBH, ASCHAU (DE).

(871) **610 852 A**

(580) 25.03.1998

(151) **03.06.1993**

**610 852 A**

(732) VANGO (Scotland) Ltd.  
 70, East Hamilton Street, Ladyburn,  
 Greenock PA15U, Scotland (GB).

## VANGO

- (511) 8 Couverts (coutellerie, fourchettes et cuillers).  
 20 Matelas, à savoir matelas pneumatiques et sacs de couchage.  
 21 Vaisselle de cuisine, en particulier vaisselle de camping, bouteilles isolantes, tasses et gobelets à vide, aussi en acier inoxydable.  
 22 Cordes, ficelles, filets, à savoir filets de pêche; tentes, bâches, voiles; sacs, à savoir sacs pour le transport et le stockage de produits en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.  
 25 Survêtements de sport, chaussures, chapellerie.

- (821) 15.03.1990.  
 (822) 30.10.1992, 1 186 158.  
 (832) ES, FR, PT.  
 (862) PT.  
 (861) ES.

**629 645** (STREET RUNNER).  
**(770)** CAMPRI SPORHANDELS GMBH, GARCHING (DE).  
**(871)** 629 645 A  
**(580)** 27.06.1997

**(151)** **21.11.1994** **629 645 A**  
**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).

## STREET RUNNER

**(511)** 18 Sacs, notamment sacs de sport et de loisirs.  
 24 Serviettes, serviettes de bain.  
 25 Vêtements, notamment vêtements de sport, de loisirs et de plage; vêtements en cuir; coiffures, notamment bonnets et chapeaux; gants, accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux.  
**(821)** 31.05.1994.  
**(822)** 13.09.1994, 2 077 453.  
**(300)** DE, 31.05.1994, 2 077 453.  
**(832)** CH, ES.

**646 740** (IGU).  
**(770)** "CAMPRI" SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).  
**(871)** **646 740 A**  
**(580)** 27.06.1997

**(151)** **06.07.1995** **646 740 A**  
**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).

## IGU

**(511)** 18 Sacs, en particulier sacs pour le sport et les loisirs tels que sacs d'alpinistes, sacs de campeurs.  
 24 Accessoires de vêtements, à savoir draps de bain et serviettes.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, de loisirs, de ski et de plage, vêtements en cuir; chapellerie, en particulier bonnets et chapeaux, gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs.  
 28 Sacs adaptés aux articles de sport, en particulier sacs de cricket.  
**(821)** 09.01.1995.  
**(822)** 23.06.1995, 395 00 497.  
**(300)** DE, 09.01.1995, 395 00 497.  
**(832)** CH, ES.

**646 741** (IGU).  
**(770)** "CAMPRI" SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).  
**(871)** **646 741 A**  
**(580)** 27.06.1997

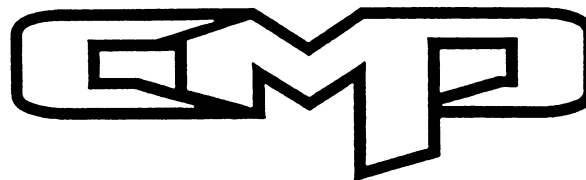
**(151)** **06.07.1995** **646 741 A**  
**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).



**(531)** 26.1; 27.5.  
**(511)** 18 Sacs, en particulier sacs pour le sport et les loisirs tels que sacs d'alpinistes, sacs de campeurs.  
 24 Accessoires de vêtements, à savoir draps de bain et serviettes.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, de loisirs, de ski et de plage, vêtements en cuir, chapellerie, en particulier bonnets et chapeaux, gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs.  
 28 Sacs adaptés aux articles de sport, en particulier sacs de cricket.  
**(821)** 09.01.1995.  
**(822)** 26.06.1995, 395 00 498.  
**(300)** DE, 09.01.1995, 395 00 498.  
**(832)** CH, ES.

**649 992** (CMP).  
**(770)** "CAMPRI" Sport Handels-GmbH, Garching (DE).  
**(871)** **649 992 A**  
**(580)** 27.06.1997

**(151)** **21.12.1995** **649 992 A**  
**(732)** Hamlet Overseas Limited  
 Hamlet House, Fieldgate Street,  
 London E1 1ES (GB).



**(531)** 25.3; 27.1.  
**(511)** 18 Sacs, en particulier sacs de sport et de loisirs.  
 24 Serviettes et draps de bain en matières textiles.  
 25 Vêtements, en particulier vêtements de loisirs, de sport, de ski et de plage; vêtements en cuir; coiffures, en particulier bonnets et chapeaux; gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs.  
**(821)** 26.06.1995.  
**(822)** 06.09.1995, 395 26 356.  
**(300)** DE, 26.06.1995, 395 26 356.  
**(832)** CH, ES, PL.

**650 988** (MAD KOW).

(770) CAMPRI SPORHANDELS GMBH, Garching (DE).

(871) **650 988 A**

(580) 27.06.1997

---

(151) **15.11.1995**

**650 988 A**

(732) Hamlet Overseas Limited  
Hamlet House, Fieldgate Street,  
London E1 1ES (GB).

## MAD KOW

(511) 24 Accessoires de vêtements, à savoir serviettes, draps de bain.

25 Vêtements, notamment vêtements de loisirs, de sport, de ski et de plage; vêtements de cuir; coiffures, notamment bonnets et chapeaux; gants; accessoires de vêtements, à savoir bandeaux frontaux; chaussures, notamment chaussures de sport et de loisirs.

28 Sacs, notamment sacs de sport et de loisirs compris dans cette classe et non compris dans d'autres classes.

(821) 15.05.1995.

(822) 15.11.1995, 395 20 445.

(300) DE, 15.05.1995, 395 20 445.

(832) CH, CZ, ES, PL, PT.

(862) ES.

---

**653 100** (IGUANA).

(770) "CAMPRI" Sport Handels-GmbH, Garching (DE).

(871) **653 100 A**

(580) 27.06.1997

---

(151) **28.12.1995**

**653 100 A**

(732) Hamlet Overseas Limited  
Hamlet House, Fieldgate Street,  
London E1 1ES (GB).

## IGUANA

(511) 28 Articles de sport compris dans cette classe, notamment patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, planches à roulettes, luges, skis, bobsleighs, patins à glace, chaussures de patinage, skis pour le surf, planches de surf, balles, disques, exercices, jeux de badminton, clubs de golf, sacs de golf, appareils de gymnastique, gants de boxe et d'escrime, espaliers, crosses de hockey, quilles, sacs de cricket, boules de jeu, fléchettes, cibles à fléchettes, trottinettes, cibles de tir.

(821) 03.07.1995.

(822) 21.12.1995, 395 27 438.

(300) DE, 03.07.1995, 395 27 438.

(832) CH.

---

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

<b>R 357 882</b>	(Eumed) - 25.03.1998.
<b>489 137</b>	(Eu-Med) - 25.03.1998.
<b>584 288</b>	(Chicco d'Oro) - 26.03.1998.
<b>596 103</b>	(BLOCK'S CLEAN AND EASY) - 07.04.1998.
<b>622 698</b>	(IRONHORSE) - 02.04.1998.
<b>627 711</b>	(HUDSON RIVER COMPANY) - 09.04.1998.
<b>647 052</b>	(HUDSON RIVER COMPANY LOOSE FIT CASUAL WEAR) - 09.04.1998.
<b>654 322</b>	(I GEE) - 03.04.1998.
<b>660 431</b>	(Umacon-OP- Modulsystem R) - 03.04.1998.
<b>664 305</b>	(ULTRON) - 03.04.1998.
<b>668 236</b>	(KITZI-KATZI) - 02.04.1998.
<b>678 458</b>	(UNITTRON) - 06.04.1998.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**639 049** (Euro-Ticket).

Radier de la liste les services de la classe 40.

(580) 24.03.1998

**640 305** (DOGOSAN).

Produits et services non radiés:

31 Aliments pour animaux, à savoir aliments complémentaires pour les chiens.

(580) 31.03.1998

**645 347** (JACKSONVILLE JAGUARS).

Produits et services non radiés:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; tous les produits précités ayant trait aux matches et festivités de football américain et notamment des équipes des Jacksonville Jaguars.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles; tous les produits précités ayant trait aux matches et festivités de football américain et notamment des équipes des Jacksonville Jaguars.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; tous les produits précités ayant trait aux matches et festivités de football américain et notamment des équipes des Jacksonville Jaguars.

41 Organisation des spectacles dans le cadre des matches et festivités de football américain et notamment des équipes des Jacksonville Jaguars.

(580) 07.04.1998

**651 936** (DUOFLEX).

Limiter la liste comme suit: Films et matériaux d'emballage en papier et matière plastique, à savoir matériaux composites duplex, non destinés au domaine médical dans la mesure où ils font partie des classes 16 et 17.

(580) 02.04.1998

**666 397** (IMPULSE).

Produits et services radiés:

9 Support d'enregistrement magnétique, disques.

41 Divertissement.

(580) 02.04.1998

**667 412** (LiPA).

La classe 5 est limitée à: Produits diagnostiques à usage médical. Les classes 9 et 10 restent inchangées.

(580) 07.04.1998

**668 523** (GLIDE).

The class 20 is limited as follows: plastic containers for dental hygiene means. / La classe 20 est limitée comme suit: récipients en matière plastique pour dispositifs d'hygiène bucco-dentaire.

(580) 02.04.1998

**669 170** (LUNA TIQ).

Produits et services radiés:

30 Glaces comestibles, glace à rafraîchir.

(580) 07.04.1998

**672 843** (CARINFO).

Produits et services non radiés:

9 Logiciels pour la gestion administrative des garages et leurs ateliers de réparation.

(580) 07.04.1998

**680 504** (Apla).

Produits et services radiés / Goods and Services cancelled:

30 Sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

30 Salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices.

(580) 26.03.1998

**Renonciations / Renunciations**

**R 392 957** (HAVANA STOKJES). VERELLEN N.V.,  
WUUSTWEZEL (BE).

(833) FR.

(580) 07.04.1998

**464 550** (CIDESCO). CIDESCO ZURICH, ZURICH (CH).

(833) RU.

(580) 03.04.1998

**475 909** (DENSOCAN). SCHOTT ROHRGLAS GMBH,  
BAYREUTH (DE).

(833) PT.

(580) 06.04.1998

**484 676** (ZINTAN). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) RO.

(580) 03.04.1998

**578 597** (FRIOL). UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(833) MC.

(580) 07.04.1998

**609 132** (EXCESSIVE). NO-EXCESS B.V., HOOFDORP  
(NL).

(833) FR.

(580) 07.04.1998

**625 461** (FEMARA). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) DK.

(580) 03.04.1998

**625 707** (quick-mix). QUICK-MIX GRUPPE GMBH & Co  
KG, OSNABRÜCK (DE).

(833) CH.

(580) 02.04.1998

**658 182** (VENITIENNE). CARTIER INTERNATIONAL  
B.V., AMSTERDAM (NL).

(833) FR.

(580) 07.04.1998

**662 458** (Dr. DOERR). Feinkostfabrik Dr. Doerr GmbH &  
Co. KG, Dresden (DE).

(833) CH.

(580) 06.04.1998

**662 643** (VITO). RENOARD S.A, ANSE (FR).

(833) PT.

(580) 02.04.1998

**663 296** (DTel). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

(833) VN.

(580) 02.04.1998

**668 218** (Eden VARIOPROTECT). Gebr. Sanders GmbH &  
Co., Bramsche (DE).

(833) ES.

(580) 02.04.1998

**668 573** (SYMBIOFORCE). Symbio Herborn Group GmbH  
& Co., Herborn (DE).

(833) BX.

(580) 02.04.1998

**670 584** (JÜBRA). Jürgen Braun, Neustetten (DE).

(833) ES.

(580) 06.04.1998

**Limitations / Limitations**

**511 415** (PREGO), **603 115** (PREGO). SUCHARD-SCHOKOLADE GESELLSCHAFT M.B.H., BLUDENZ (AT).

(833) RU.

(851) A supprimer de la liste: Classe 30: Sauces (à l'exception des sauces à salade). Les autres produits de la liste restent tels quels.

(580) 31.03.1998

**648 037** (FUNNYGUMS). CONTINENTAL CANDY INDUSTRIES B.V., DRACHTEN (NL).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

30 Bonbons.

(580) 07.04.1998

**657 318** (Biofine). Fresenius AG, Bad Homburg (DE).

(833) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(851) Liste limitée à:

10 Appareils et instruments médicaux ainsi que leurs parties intégrantes; récipients à usage médical.

17 Feuilles en matières plastiques pour la production de récipients à usage médical, tous ces produits non à usage vétérinaire.

(580) 02.04.1998

**657 735** (GOURMESSA). Migros-Genossenschafts-Bund, Zurich (CH).

(833) DE.

(851) Liste des produits limitée à: Classe 30: Sauces, repas à base de sauces, sandwiches, produits de boulangerie et de pâtisserie, à l'exception de chocolat et confiserie (y compris pralines). Les autres classes restent inchangées.

(580) 30.03.1998

**660 663** (LEVVIAX). HOECHST MARION ROUSSEL, PUTEAUX (FR).

(833) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, UZ, VN.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir antibiotiques.

(580) 02.04.1998

**662 469** (ELITE MODELS FASHION). Groupe Elite SA, Fribourg (CH).

(833) ES.

(851) Liste des produits limitée à: Classe 42: Photographie. Les autres classes restent inchangées.

(580) 30.03.1998

**665 176** (CONQUEST). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) BX.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles.

(580) 30.03.1998

**665 738** (LEDOPSAN). SANOFI, Société Anonyme, PARIS (FR).

(833) ES.

(851) Produits résultant de la limitation: "Classe 5: produits pharmaceutiques antiparkinsoniens".

(580) 01.04.1998

**666 204** (BÉBÉ). SANOFI, Société Anonyme, PARIS (FR).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) Produits résultant de la limitation: "Classe 5: Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, tous ces produits étant pour bébés".

(580) 01.04.1998

**668 630** (AJAX). De Vereniging A.F.C. "AJAX", AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(833) AT, DE, FR, IT, PT.

(851) A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments de contrôle (inspection).

(580) 07.04.1998

**670 096** (ASPIDOS). Olivier Karim Wasem, Genève (CH).

(833) PT.

(851) Liste des produits limitée à: Classe 5: Produit pharmaceutique, à savoir produit thérapeutique contre le paludisme (malaria). Les autres classes restent inchangées.

(580) 30.03.1998

**674 032** (MILKA). Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Zürich (CH).

(833) DE.

(851) Liste des produits limitée à la classe 29: viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, produits laitiers contenant du cacao ou du chocolat (compris dans cette classe); huiles et graisses comestibles; boissons non alcooliques à base de lait; préparations pour faire des boissons à base de lait. Maintien des autres classes revendiquées. / *List of products limited to class 29: meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk products containing cocoa or chocolate (included in this class); edible oils and fats; non-alcoholic milk drinks; preparations for making milk drinks. Other classes remain as filed.*

(580) 09.03.1998

**679 045** (Loxin). Dr. Gerhard Mann Chemisch-pharmazeutische Fabrik GmbH, Berlin (DE).

(833) FR.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, namely ophthalmological preparations.

5 *Préparations pharmaceutiques, à savoir préparations ophtalmologiques.*

(580) 02.04.1998

**679 839** (CALMAVIT). ANP Advanced Natural Products Aktiengesellschaft, Vaduz (LI).

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(851) A supprimer de la liste: Classe 5: "Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires".

(580) 31.03.1998

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder****2R 166 501 A, R 337 913 A.**

(874) BLUNA-WARENZEICHEN-GBR bestehend aus Afri-Cola Marken GmbH, 115, Oskar-Jäger-Strasse, D-50825 Köln (DE); Mineralbrunnen Überkingen-Teichnach AG, D-73334 Bad Überkingen (DE).

(750) Mineralbrunnen Überkingen-Teichnach AG, D-73334 Bad Überkingen (DE).

(580) 24.03.1998

**2R 178 588, R 227 258, R 236 394, 654 502, 656 601, 656 683.**

(874) Simeco Logistik AG, 90, Bernstrasse, CH-3303 Jegensdorf (CH).

(580) 07.04.1998

**2R 184 383.**

(874) S.H. EQUATEUR société par actions simplifiée, 104, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 03.04.1998

**2R 185 752, R 218 553, R 230 220, R 230 221, R 242 391, R 242 392, R 274 826, R 274 827, R 280 403, R 280 404, R 297 250, R 297 251, R 343 515, R 343 516, R 364 967, R 364 968, R 368 977, R 368 978, R 374 442, R 374 443, R 390 023, R 390 024, R 394 716, R 394 717, R 394 718, R 394 719, R 394 720, R 435 325, R 435 326, R 435 327, 460 937, 470 467, 512 470, 537 430, 561 257, 561 258, 561 259, 561 260, 561 261, 561 262, 561 263, 561 264, 561 265, 561 266, 561 267, 561 268, 561 269, 561 270, 561 271, 561 272, 561 273, 561 274, 561 275, 561 276, 561 277, 561 278, 561 279, 561 280, 561 281, 561 282, 561 283, 561 284, 572 338, 647 000.**

(874) Ernst Benary Samenzucht GmbH, Petersweg 72, D-34346 Hann. Münden (DE).

(580) 18.02.1998

**2R 201 064, 2R 206 710, R 215 275, R 223 982, R 223 983, R 270 539, R 289 425, 462 303, 479 323, 532 270.**

(874) Arzneimittelwerk Dresden GmbH, Meissner Strasse 35, D-01445 Radebeul (DE).

(750) Arzneimittelwerk Dresden GmbH c/o ASTA Medica AG, Markenschutz, Weismuellerstrasse 45, D-60314 Frankfurt am Main (DE).

(580) 25.03.1998

**R 209 030.**

(874) BASF MAGNETICS FRANCE, Z.I., rue Lavoisier, F-45500 GIEN (FR).

(580) 06.04.1998

**R 209 058.**

(874) RHONE-POULENC AGRO, 14/20, rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).

(580) 06.04.1998

**R 209 130.**

(874) Eskimo Textil AG, 46, Tösstalstrasse, CH-8488 Turbenthal (CH).

(580) 02.04.1998

**R 213 933.**

(874) Nestlé Italiana S.p.A., Viale G. Richard, 5, I-20143 Milano (IT).

(580) 02.04.1998

**R 226 442, R 275 172, R 359 550, 479 244, 481 791.**

(874) UNION - TRANSPORT GMBH, 78-80, Rather Strasse, D-40476 Düsseldorf (DE).

(580) 10.03.1998

**R 260 799, R 414 400, R 416 488, 449 393, 483 796, 489 539, 505 066, 545 107, 580 248, 583 113, 588 587, 603 539, 608 741, 644 025.**

(874) SAME DEUTZ-FAHR SPA, 14, Viale F. Cassani, I-24047 TREVIGLIO (BG) (IT).

(580) 02.04.1998

**R 262 365, R 286 317.**

(874) Xenotest Gesellschaft für die Herstellung von Materialprüfgeräten mbH, 22, Vogelsbergstrasse, D-63589 Linsengericht/Altenhasslau (DE).

(580) 23.02.1998

**R 267 862, R 291 229, R 304 646, R 361 633, 450 021, 450 799, 453 855, 461 874, 463 043, 463 045, 463 046, 463 047, 463 048, 467 993, 471 042, 471 043, 477 598, 478 931, 483 163, 483 270, 484 147, 491 507, 509 596, 538 854, 539 691, 539 879, 541 330, 550 561, 591 223.**

(874) ALLIBERT, Société anonyme, 2, rue de l'Egalité, F-92748 NANTERRE (FR).

(580) 06.03.1998

**R 337 389, R 337 390, R 345 330, R 347 529, 516 834.**

(874) ERIDANIA S.P.A., 2, Corso Andrea Podestà, I-16126 GENOVA (IT).

(580) 23.02.1998

**R 341 778 A.**

(874) HOECHST MARION ROUSSEL, LIMITADA, Estrada Nacional Lisboa-Sintra Km 15, Mem-Martins (PT).

(580) 26.01.1998

**R 364 513 A, 523 310, 571 538.**

(874) CHEVALLIER S.A., Société Anonyme, ZI des Troques, F-69630 CHAPONOST (FR).

(580) 07.04.1998

**R 379 761.**

(874) Novartis Consumer Health S.A., Route de l'Étraz, CH-1260 Nyon (CH).

(580) 02.04.1998

**R 395 821.**

(874) Karin Lanzrein, Vers la Chapelle, CH-1633 Marsens (CH).

(580) 02.04.1998

**R 422 291, R 427 024, 440 001, 440 002, 503 492, 636 448.****(874)** RHODIA CHIMIE, 25, quai Paul Doumer, F-92400 Courbevoie (FR).**(580)** 07.04.1998**R 430 905.****(874)** Paradies GmbH, 14, Rayener Strasse, D-47506 Neukirchen-Vluyn (DE).**(580)** 10.02.1998**R 433 174.****(874)** Dipl.-Ing. Fritz Lichthart Betriebsges. mbH, 68, Eppenhäuser Strasse, D-58093 Hagen (DE).**(580)** 23.03.1998**R 434 313.****(874)** INSTITUTO ESPAÑOL, S.A., Avda. República Argentina, 22-Bis, 5ªA, E-41011 SEVILLA (ES).**(580)** 07.04.1998**R 435 208.****(874)** Runtal Holding Company S.A., 19, Landstrasse, CH-8750 Glarus (CH).**(580)** 02.04.1998**R 435 731.****(874)** Farmaceutvska, hemiska, kozmeticka industrija "ALKALOID" AD-Skopje C.O., bul. "Aleksandar Makedonski" 12, MK-91000 Skopje (MK).**(580)** 22.12.1997**R 435 923.****(874)** Ascom Frako GmbH, 21, Tscheulinstrasse, D-79331 Teningen (DE).**(580)** 10.03.1998**R 436 270.****(874)** WS Wärmeprozessechnik GmbH, 14, Dornierstrasse, D-71272 Renningen (DE).**(580)** 10.03.1998**436 732.****(874)** NOVALIS FIBRES, Société anonyme, Avenue de l'Ermitage, F-62000 SAINT LAURENT BLANGY (FR).**(580)** 02.04.1998**437 261.****(874)** COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX - CIIC (Société Anonyme), 5-7, rue de Bretagne, ZAC des Béthunes, F-95310 SAINT OUEN L'AUMONE (FR).**(580)** 03.04.1998**438 584.****(874)** Mares Marketing Service S.A., 2, via Pestariso, CH-6982 Agno (CH).**(580)** 02.04.1998**442 218, 533 392, 626 515.****(874)** Cegelec AEG Anlagen- und Automatisierungstechnik GmbH, 9, Lyoner Strasse., D-60528 Frankfurt (DE).**(750)** Patentassessor Dipl.-Ing. Herbert Pohl, Postfach 30 09 29, D-70449 Stuttgart (DE).**(580)** 23.03.1998**448 495, 459 145, 472 989.****(874)** NMC, Société Anonyme, 10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).**(580)** 07.04.1998**463 043, 463 045, 463 048, 471 043, 477 598, 483 163, 483 270, 538 854, 539 691.****(874)** ALLIBERT HOLDING, 129, avenue Léon Blum, F-38100 GRENOBLE (FR).**(580)** 19.01.1998**464 137.****(874)** SADOLIN GMBH, 33, Adenauerallee, D-20097 Hamburg (DE).**(580)** 10.03.1998**480 605.****(874)** VINAIGRERIE D'ARS (Société à responsabilité limitée), 1, rue de Verdun, F-57130 ARS-SUR-MOSELLE (FR).**(580)** 03.04.1998**492 963.****(874)** Arova-Mammut AG, Industriestrasse Birren, CH-5703 Seon (CH).**(580)** 02.04.1998**497 804, 651 260.****(874)** R.C.S. PERIODICI S.P.A., Via A. Rizzoli, 2, I-20132 Milano (IT).**(580)** 25.03.1998**R 513 365.****(874)** FRATELLI CHINI SRL, S.S. 69, Km. 50, I-52020 LATERINA (IT).**(580)** 27.03.1998**521 865.****(874)** SASIB FOOD S.p.A., 94/A, Via Paradigna, I-43100 PARMA (IT).**(580)** 10.03.1998**523 180.****(874)** DECATHLON, Société anonyme, 4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).**(580)** 07.04.1998**526 971.****(874)** NICOTOY N.V., 72, Stasegemsesteenweg, B-8500 KORTRIJK (BE).**(580)** 07.04.1998

**527 749, 528 155, 528 156, 528 157.**

(874) SALOMON S.A., Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

(750) SALOMON S.A., D.J.P.I./Service Marque, F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

(580) 06.04.1998

**528 893.**

(874) Hermes, naamloze vennootschap, 56, de Keyserlei, ANTWERPEN (BE).

(580) 07.04.1998

**534 677.**

(874) LE MUTANT société anonyme, Rue de la Coopérative, F-76120 LE GRAND QUEVILLY (FR).

(580) 02.04.1998

**554 147.**

(874) SANDRO MAGLI E C. S.A.S., Via Siepelunga 73, I-40141 BOLOGNA (IT).

(580) 19.12.1997

**556 318.**

(874) Erhard Sport International GmbH + Co., 8, Oberer Kaiserweg, D-91541 Rothenburg (DE).

(580) 10.03.1998

**558 339.**

(874) CITO - SYSTEM GmbH, 37, Haimendorfer Strasse, D-90571 Schwaig (DE).

(580) 10.03.1998

**560 956, 571 238.**

(874) Zentralverband des Raumausstatterhandwerks (Bundessinnungsverband des Raumausstatter- und Sattlerhandwerks), 81, Burgstrasse, D-53177 Bonn (DE).

(580) 10.03.1998

**564 178.**

(874) Four Pillars Enterprise Co., Ltd., No. 12, Lane 61, Sec. 1, Kuang Fu Rd., San Chung City, Taipei, Taiwan (CN).

(580) 06.04.1998

**564 179.**

(874) Four Pillars Enterprise Co., Ltd., No. 12, Lane 61, Sec. 1, Kuang Fu Rd., San Chung City, Taipei, Taiwan (CN).

(580) 06.04.1998

**594 527.**

(874) Profod B.V., 5, Hinmanweg, NL-7575 BE OLDENZAAL (NL).

(580) 07.04.1998

**622 467.**

(874) A.H. Wanders B.V., 7, Soerweg, NL-3088 GR ROTTERDAM (NL).

(580) 07.04.1998

**623 151.**

(874) Maurer Söhne GmbH & Co KG, 193, Frankfurter Ring, D-80807 München (DE).

(580) 12.03.1998

**625 988, 651 021, 655 679, 660 256, 674 108, 674 298, 674 389, 674 815.**

(874) SAirGroup, 84, Hirschengraben, CH-8001 Zurich (CH).

(580) 02.04.1998

**638 769.**

(874) Star TV AG c/o Rediffusion AG, 2, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

(580) 02.04.1998

**642 680.**

(874) Novavox AG, Technopark Zürich, 1, Technoparkstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

(580) 02.04.1998

**644 516.**

(874) Convenience Food Tilburg B.V., 10, Wegastraat, NL-5015 BS TILBURG (NL).

(580) 07.04.1998

**648 034, 652 054.**

(874) bon prix Handelsgesellschaft mbH, 61, Halldesdorfer Strasse, D-22179 Hamburg (DE).

(580) 10.03.1998

**649 802, 669 199.**

(874) Preussag Noell GmbH, 20, Alfred-Nobel-Strasse, D-97080 Würzburg (DE).

(580) 18.03.1998

**652 358.**

(874) DURAMIX Compositbinder GmbH, 61, Bamlerstrasse, D-45141 Essen (DE).

(580) 10.03.1998

**653 467.**

(874) C.H. & I. TECHNOLOGIES, INC., une société de Californie, 725, East Main Street, Suite 200, P.O. Box 72, Santa Paula, CA 93060 (US).

(750) C.H. & I. TECHNOLOGIES, INC., 2, Prinsenlandsepad, NL-3066 VT ROTTERDAM (NL).

(580) 07.04.1998

**658 587, 658 743, 666 750, 666 776, 668 411.**

(874) POMPEA CALZE - SOCIETA' PER AZIONI, Via Toscana, I-46041 ASOLA (MN) (IT).

(580) 09.03.1998

**663 229.**

(874) M + M Uhren GmbH, 72, Schiess-Strasse, D-40459 Düsseldorf (DE).

(580) 10.03.1998

**664 497.**

(874) Abb Daimler-Benz Transportation GmbH, 43, Saatwinkler-Damm, D-13601 Berlin (DE).

(580) 02.04.1998

---

**668 630.**

(874) De Vereniging A.F.C. "AJAX", 29, Arena Boulevard, NL-1101 AX AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(580) 07.04.1998

---

**669 006.**

(874) Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

(580) 02.04.1998

---

**676 623.**

(874) I.C.B., naamloze vennootschap, 28, Mortelbroekstraat, B-3271 AVERBODE (Gem. Scherpenheuvel-Zichem) (BE).

(580) 07.04.1998

---

**685 541, 686 198, 686 825.**

(874) Kamerbeek Groep B.V., 121, Stationsplein, NL-3818 LE AMERSFOORT (NL).

(580) 07.04.1998

---

**686 746.**

(874) Ropapharm B.V., 48, Ronde Tocht, NL-1507 CK ZAANDAM (NL).

(580) 07.04.1998

---



**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

NO - Norvège / Norway

667 761

667 771

667 772

668 513

SE - Suède / Sweden

662 986

662 987



## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AT - Autriche / Austria

671 173	671 183	671 209
671 246	671 256	671 281
671 326	671 378	671 387
671 419	671 427	671 446
671 452	671 475	671 512
671 534	671 544	671 563
671 581	671 631	671 641
671 650	671 651	671 652
671 653	671 654	671 655
671 656	671 657	671 658
671 687	671 709	671 735
671 736	671 756	671 757
671 758	671 802	671 803
671 809	671 895	671 896
671 912	671 925	671 929
671 936		

## BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

504 272	519 535	523 625
533 702	533 706	653 948

## BG - Bulgarie / Bulgaria

603 524	674 107	674 308
674 901	675 099	675 159
675 199	675 235	675 730
675 783	675 898	675 904

## CH - Suisse / Switzerland

598 432	669 328	669 741
669 747	669 771	669 782
669 852	669 876	669 905
669 910	669 929	669 934
669 941	669 946	669 959
669 975	670 009	670 023
670 026	670 041	670 046
670 061	670 117	670 123
670 143	670 145	670 160
670 173	670 181	670 208
670 216	670 217	670 218
670 219	670 220	670 245
670 276	670 279	670 291
670 294	670 296	670 298
670 308	670 309	670 326
670 335	670 350	670 372
670 377	670 398	670 399
670 425	670 427	670 455
670 496	670 497	670 519
670 537	670 552	670 576
670 590	670 596	673 283
679 814	680 062	680 379
680 654	681 148	681 486
681 895	682 461	

## CN - Chine / China

R 336 233	633 823	668 926
672 273	674 099	676 942
677 220	677 652	678 741
678 751	678 764	678 796
678 821	678 837	678 846
678 852	678 859	678 861
678 938	679 005	679 048
679 081	679 141	679 153
679 192	679 231	679 241

679 242	679 247	679 288
679 312	679 357	679 358
679 359	679 379	679 421
679 426	679 427	679 440
679 441	679 451	679 485
679 489	679 514	679 539
679 550	679 554	679 627
679 630	679 648	679 651
679 652	679 829	679 933
679 962	680 240	680 273
680 279	680 482	

## DE - Allemagne / Germany

R 213 907	R 355 929	631 707
660 351	664 243	664 244
667 274	670 243	670 244
671 118	671 312	672 258
672 274	672 846	673 297
673 328	673 447	674 115
675 303	675 354	675 533
675 948	675 990	676 981
677 012	677 804	677 846
678 095	678 284	678 398
678 417	678 427	678 441
678 475	678 521	678 561
678 627	678 699	678 749
678 764	678 802	678 851
678 864	678 938	678 941
678 965	678 988	679 015
679 460	679 535	679 557
679 574	679 596	679 602
679 671	679 679	679 691
679 730	679 741	679 933
680 113	680 114	680 189
680 200	680 293	680 364
680 368	680 427	680 490
680 493	680 523	680 534
680 583	680 601	680 643
680 708	680 735	680 738
680 772		

## DK - Danemark / Denmark

2R 157 092	629 328	
------------	---------	--

## ES - Espagne / Spain

672 417	673 253	673 276
673 278	673 283	673 287
673 294	674 001	674 007
674 009	674 024	

## FI - Finlande / Finland

593 469	637 112	637 289
654 224	657 758	664 194
667 265	668 564	668 847
668 879	668 880	669 072
669 096	669 227	669 396
669 397	669 539	669 671
669 674	669 676	669 714
669 840	670 135	670 161
671 765	672 317	672 347
672 395	672 399	672 508
672 544	672 545	672 575
672 599		

**FR - France / France**

682 411	682 572	682 691
682 738	682 748	682 954
683 204	683 266	683 292
683 413	684 877	

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

2R 168 738	489 715	587 139
599 034	618 742	619 319
632 467	646 586	646 588
646 591	650 665	650 667
659 395	666 853	669 305
672 144	677 695	684 256
684 257	684 695	684 696
684 814	684 872	684 878
684 880	684 893	684 897
684 926	684 927	684 982
685 121	685 170	685 174
685 202	685 226	685 227
685 237	685 246	685 250
685 268	685 283	685 386
685 387	685 400	685 428
685 501	685 503	685 506
685 508	685 529	685 533
685 547	685 589	

**HR - Croatie / Croatia**

671 755	675 907	678 521
---------	---------	---------

**HU - Hongrie / Hungary**

494 570	669 701	669 706
669 722	669 738	669 747
669 771	669 794	669 797
669 800	669 812	669 820
669 829	669 859	669 860
669 873	669 874	669 909
669 913	669 926	669 934
669 946	669 961	669 962
669 972	669 973	669 986
669 996	670 060	670 126
670 127	670 129	670 130
670 262	670 279	670 296
670 308	670 324	670 366

**IS - Islande / Iceland**

641 487	641 487	659 733
676 043	676 332	677 830
677 879	678 208	

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

671 896	671 919	
---------	---------	--

**KP - République populaire démocratique de Corée /  
Democratic People's Republic of Korea**

R 434 848	602 566	612 973
629 576	683 400	683 433
683 529	683 578	683 674
683 984	684 036	684 148
684 171	684 386	684 413
684 468	684 609	684 636
684 711	684 730	684 746
684 770	684 906	684 991
685 029		

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

669 346	669 394	669 422
669 636	669 676	669 824

**LV - Lettonie / Latvia**

671 110	682 572	
---------	---------	--

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

501 960	640 846	669 345
669 346	669 347	669 608
670 168		

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /  
The former Yugoslav Republic of Macedonia**

672 144	673 706	673 707
673 792	682 068	

**NO - Norvège / Norway**

667 485	668 249	
---------	---------	--

**PL - Pologne / Poland**

2R 141 277	2R 198 003	R 222 243
R 241 647	R 278 705	468 689
505 306	515 230	625 454
627 641	669 313	671 073
671 456	671 736	671 755
671 756	671 758	671 761
671 802	671 803	671 805
671 809	671 811	671 843
671 860	671 877	671 878
671 883	671 919	671 955
671 965	671 976	671 983
671 994	672 004	672 007
672 014	672 015	672 044
672 131	672 156	672 176
672 401	672 476	672 526
672 531	672 532	

**PT - Portugal / Portugal**

669 289	669 328	669 346
669 568	669 611	669 642
669 747	669 771	669 818
669 820	669 826	669 961
669 962	669 997	670 052
670 168		

**RO - Roumanie / Romania**

468 334	544 093	596 077
640 846	669 047	669 311
669 345	669 346	669 347
669 422	669 452	669 454
669 591	669 620	669 646
669 674	669 685	669 688

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

R 366 322	R 413 245	476 258
650 337	657 803	670 440
670 457	670 523	670 546
670 579	670 603	670 613
670 670	670 695	670 730
670 733	670 739	670 760
670 791	670 817	670 841
670 845	670 864	670 867
670 868	670 946	671 040
671 069	671 089	671 098
671 102	671 110	671 111
671 172	671 203	671 226
671 232	671 233	671 239
671 326	671 348	671 365
671 377	671 378	671 452
671 466	671 490	671 534
671 542	671 546	671 564

671 573	671 650	671 651
671 652	671 653	671 654
671 655	671 656	671 657
671 658	671 735	671 736
671 756	671 758	671 802
671 803	674 502	675 298
675 299	675 300	

**SE - Suède / Sweden**

661 974	662 105	662 121
664 168	665 030	665 097
665 222	665 428	665 753
665 755	665 784	665 791
666 164	666 169	666 185
666 222	666 250	666 409
666 462	668 122	

**SI - Slovénie / Slovenia**

682 572	683 780	
---------	---------	--

**UA - Ukraine / Ukraine**

669 747	669 826	
---------	---------	--

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

669 737	669 827	669 926
670 069	670 070	670 071
670 339	670 341	670 371
670 496	670 521	670 546
670 613	670 643	670 648
670 657	670 700	670 745
670 757	670 817	670 845

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

501 960	613 188	669 394
669 481	669 535	669 536
669 608	669 611	669 646
669 722	669 747	669 771
669 797	669 859	669 860
669 873	669 909	669 973
669 977	669 984	670 038
670 099	670 161	670 286
670 330	670 348	

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****BG - Bulgarie / Bulgaria**

**R218 437** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.  
**536 554**

A supprimer de la liste:

- 9 Etuis à lunettes en cuir.
- 16 Livres de tous genres.

**674 055**

A supprimer de la liste:

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, produits cosmétiques pour le bronzage de la peau.

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine et pour l'hygiène intime; substances, aliments et boissons diététiques à usage médical, compléments alimentaires à usage médical et diététique.

29 Oeufs; lait et produits laitiers.

30 Farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, miel, sirop de mélasse.

**674 737** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18 et 28.

**674 738** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18, 25 et 28.

**674 913**

A supprimer de la liste:

42 Services de restauration (alimentation), restaurant en libre-service, cantines, bars, pâtisseries, snack-bars.

**674 968** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**675 128**

A supprimer de la liste:

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

**675 345**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Savons.
- 3 Soaps.

**675 408**

A supprimer de la liste:

36 Affaires bancaires, services financiers, services de financement, services de recouvrement de créances, information en matière d'assurance, consultation en matière d'assurance.

**675 617** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**675 773** - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**675 780** - Refusé pour tous les produits de la classe 3 et pour "sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir" en classe 30.

**675 815** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**675 832** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**675 842**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Préparations pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical preparations.*

**675 861** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**CH - Suisse / Switzerland**

**669 751** - Admis pour tous les produits des classes 6, 7 et 9; tous ces produits étant de provenance européenne.

**669 768**

Liste limitée à:

- 32 Bières tchèques.

**669 821** - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 29 et 30; tous ces produits étant de provenance européenne.

**669 919**

Liste limitée à / *List limited to:*

- 25 Vêtements, faits à la main.
- 25 *Handmade clothing.*

**669 933** - Admis pour tous les produits des classes 21, 24, 25 et 32, tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services de la classe 42 tels que revendiqués lors du dépôt.

**669 947** - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; tous ces produits étant de provenance italienne.

**669 991**

Liste limitée à:

- 33 Vin blanc sicilien.

**670 069**

Liste limitée à:

- 34 Cigarettes de provenance italienne.

**670 070**

Liste limitée à:

- 34 Cigarettes de provenance italienne.

**670 071**

Liste limitée à:

- 34 Cigarettes de provenance italienne.

**670 080**

Liste limitée à:

- 29 Desserts lactés à base ou contenant des myrtilles.  
30 Pâtisseries, génoises, crèmes pâtisseries; tous les produits précités étant à base ou contenant des myrtilles.

**670 097** - Admis pour tous les produits revendiqués en classe 24; tous ces produits étant de provenance italienne.

**670 152**Liste limitée à / *List limited to:*

- 32 Bières de provenance chinoise.  
32 *Beer of Chinese origin.*

**670 224**

Liste limitée à:

- 33 Vins mousseux Blanc de Blancs de France.

**670 233** - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 5 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant sous forme de globules et de provenance européenne.

**670 234** - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 5 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant sous forme de granules et de provenance européenne.

**670 238** - Admis pour tous les produits de la classe 3 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant à l'arôme d'orange verte.

**670 281**

Liste limitée à:

- 9 Câble et fils électriques étant de provenance française.

**670 346**Liste limitée à / *List limited to:*

22 Matières de rembourrage ni en caoutchouc, ni en matières plastiques utilisées pour l'emballage, à base de papiers.

22 *Padding and stuffing materials neither of rubber, nor of plastics used for packaging, consisting of papers.*

**670 390**

Liste limitée à:

- 30 Café de provenance italienne.

**670 410**

Liste limitée à:

30 Produits faits avec du chocolat, sucreries de provenance autrichienne.

**670 428** - Admis pour tous les produits de la classe 29.

Liste limitée à:

29 Sauce à salade, croûtons, sel, moutarde, vinaigre, épices, mélanges d'épices.

- 32 Jus de citron.

**670 430**

Liste limitée à:

6 Métaux communs et leurs alliages, à savoir plomb et alliages de plomb; tôles, liens, segments, rondelles, bagues, profilés, lingots et plaques ainsi que bandes métalliques, à savoir en plomb ou en alliage de plomb, aussi sous forme laquée sur un ou sur deux côtés.

- 9 Anodes et poids en plomb.

**670 554**

Liste limitée à:

30 Préparations alimentaires à base de maïs et de fromage.

**670 555**

Liste limitée à:

30 Préparations alimentaires à base de maïs et de fromage.

**670 556**

Liste limitée à:

30 Préparations alimentaires à base de maïs et de paprika.

**670 557**

Liste limitée à:

30 Préparations alimentaires à base de maïs et de paprika.

**670 563**Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements confectionnés, de provenance espagnole, pour femmes, hommes et enfants.

25 *Ready-made clothing, of Spanish origin, for women, men and children.*

**670 585**Liste limitée à / *List limited to:*

21 Verrerie pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre; tous ces produits étant de provenance allemande.

21 *Glassware for household and kitchen use, glass artware; all these products being of German origin.*

**670 587**Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures et compotes de fruits.

30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, tous à base de fruits.

32 Boissons non alcooliques à base de fruits; boissons de fruits et jus de fruits; sirops de fruits et autres préparations à base de fruits pour faire des boissons.

29 *Preserved, dried and cooked fruits; jellies, jams and fruit compotes.*

30 *Cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ices, all containing fruits.*

32 *Non-alcoholic beverages prepared from fruits; fruit drinks and fruit juices; fruit syrups and other preparations prepared from fruits for making beverages.*

**673 239** - Admis pour tous les produits des classes 18, 25, 28; tous ces produits étant de provenance autrichienne.

**682 095** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 18 et 25 tels que revendiqués lors du dépôt.

**682 622** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all the goods in class 5.*

**CN - Chine / China****621 300**

A supprimer de la liste:

32 Boissons non alcoolisées préparées avec fruits et lait.

Refusé pour tous les produits des classes 29 et 33.

**649 426** - Refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et pour les produits suivants de la classe 25: vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques).

**665 965** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 36.*

**670 745** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 5 et pour "hydropulseurs électriques dentaires et brosses à dents électriques" de la classe 21. / *Refusal for all goods in classes 1, 3, 5 and for "electric water-pulsed devices for cleaning teeth and electric toothbrushes" in class 21.*

**675 007**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machines for the food processing industry, machines for the beverage industry, brewing machines, electromechanical apparatus for the preparation of nutriment.

7 *Machines destinées à l'industrie de transformation des aliments, machines conçues pour l'industrie des boissons,*

*machines de brasserie, appareils électromécaniques pour la confection de produits alimentaires.*

Refused for all the goods in class 9 except automatic control devices, apparatus and equipment; control system devices, apparatus and equipment. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9 excepté dispositifs, appareils et matériel de commande automatique; dispositifs, appareils et matériel d'asservissement et de réglage automatique.*

**676 949** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 5 et refusé pour "savons, parfumerie, huiles essentielles, dentifrices, eaux dentifrices médicinaux et non médicinaux". / *Refusal for all goods in classes 1, 5 and refusal for "soaps, perfumery, essential oils, medicinal and non-medicinal dentifrices and dental rinses".*

**679 057** - Refusé pour tous les services de la classe 38.

**679 062**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**679 133** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**679 209** - Refused for all the goods in class 9 except electrical and electronic goods, especially devices, apparatus, instruments and equipment. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9 à l'exception des produits électriques et électroniques, en particulier dispositifs, appareils, instruments et matériel électriques et électroniques.*

**679 236**

A supprimer de la liste:

10 Appareils chirurgicaux et médicaux, notamment appareils de mesure électriques pour diagnostics médicaux, surveillance de thérapie et contrôle.

**679 258** - Refused for the goods in class 2 except colorants. / *Refusé pour les produits de la classe 2 à l'exception des matières tinctoriales.*

**679 327**

A supprimer de la liste:

18 Porte-monnaie, portefeuilles, articles de maroquinerie.

**679 375** - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**679 477** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**679 492** - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

**679 520**

A supprimer de la liste:

3 Savons de toilette, shampooings.

**679 639** - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour tous les services de la classe 37.*

**679 839**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, emplâtres, désinfectants.

**679 857**

A supprimer de la liste:

9 Appareils pour le traitement de l'information.

**680 034**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Horological and chronometric instruments.

28 Toys.

14 *Horlogerie et instruments chronométriques.*

28 *Jouets.*

Refusal for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**680 035**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Horological and chronometric instruments.

28 Toys.

14 *Horlogerie et instruments chronométriques.*

28 *Jouets.*

Refusal for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**680 139**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computerised personal organisers; computers; computer software, magnetic cards.

9 *Agendas électroniques; ordinateurs; logiciels; cartes magnétiques.*

#### DE - Allemagne / Germany

**663 765** - Refusé pour "machines; appareils et instruments électriques; articles en carton et accessoires compris dans cette classe".

**672 257** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**674 622**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants.

**674 878** - Refusé pour les produits suivants: machines; appareils et instruments électriques.

**677 958** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**678 292** - Refusé pour tous les produits et services des classes 25, 28 et 41.

**678 395**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**679 614**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton, papier pour l'impression, l'écriture, le dessin et la peinture, feuilles de papier.

**680 255**

A supprimer de la liste:

33 Vins mousseux, vins.

**680 277**

A supprimer de la liste:

33 Vins mousseux, vins.

#### ES - Espagne / Spain

**673 241** - Refusé pour tous les produits des classes 8 et 25.

#### FI - Finlande / Finland

**643 024**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

39 Transportation, including transportation of persons and goods by motor vehicle, rail vehicle, ships and aircraft.

42 Design, production, development and maintenance (enhancing and updating) of computer programs, computer program systems, data banks and program libraries as well as rental or making available thereof under individual contract (by license agreements).

39 *Transport, en particulier transport de personnes et de marchandises par véhicules à moteur, par véhicules sur rails, par bateau et par avion.*

42 *Elaboration, production, développement et maintenance (amélioration et mise à jour) de programmes d'ordinateurs, de systèmes de programmes d'ordinateurs, de banques de données et de bibliothèques de programmes ainsi que leur location ou mise à disposition sous forme de contrats particuliers (mise à disposition par licences).*

**657 981** - Refusal for all the goods in class 7 and for "apparatus for drying purposes" in class 11. / *Refusé pour tous les produits de la classe 7 et pour "appareils de séchage" en classe 11.*

**659 259** - Refusal for all the services in class 41. / *Refusé pour tous les services en classe 41.*

**668 509** - Refusal for all the goods in classes 18 and 25. / *Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.*

**668 843** - Refused for all the goods in classes 1, 3 and 5. / *Refusé pour tous les produits des classes 1, 3 et 5.*

**669 360**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Spectacles cases.
- 25 Footwear, namely slippers; headgear.
- 9 *Etuils à lunettes.*
- 25 *Chaussures, à savoir pantoufles; chapellerie.*

Refused for all the goods in classes 18 and 28. / *Refusé pour tous les produits des classes 18 et 28.*

**669 612** - Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour tous les produits de la classe 32.*

**670 109** - Refused for all the services in class 42 as filed. / *Refusé pour tous les services de la classe 42 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**672 268** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour tous les produits de la classe 5.*

**672 314** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**672 461** - Refusal for all the goods in class 3 and for "scale solvents for kitchen utensils" in class 1. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3 et pour "désincrustants pour les ustensiles de cuisine" en classe 1.*

## FR - France / France

**681 112**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures y compris chaussures de trekking, chapellerie, vêtements y compris T-shirts, maillots, pull-overs, gilets, jaquettes, blousons, pantalons, shorts, pardessus, manteaux, manteaux de pluie, vêtements de sport, polos, chaussettes, bonnets et chapeaux.

**682 278**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie; savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, les produits précités à l'exception de ceux fabriqués sous contrôle médical ou médicaux.

**682 570**

A supprimer de la liste:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué.

**682 737**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 34 Tabac; tabac en boîte.
- 34 *Tobacco; tobacco tins.*

**682 788**

Liste limitée à:

29 Huiles et graisses comestibles issues de l'agriculture biologique.

**682 798**

A supprimer de la liste:

3 Décolorants, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétique, lotions pour cheveux, dentifrices, laits de toilette à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement, masques de beauté, préparations cosmétiques et sels pour le bain, shampooings, lotions, désodorisants, produits pour les soins de la bouche, teintures et colorants pour cheveux, préparations pour l'ondulation des cheveux, préparations cosmétiques pour cils, barbes et moustaches, eau de Cologne, parfums, teintures pour la toilette, motifs décoratifs à usage cosmétique, produits de démaquillage, lotions pour les

dents, essences étheriques, extraits de fleurs (parfumerie), huiles de toilette.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, germicides, produits vétérinaires, pâtes et liquides hygiéniques, thérapeutiques et prophylactiques, produits antiseptiques, onguents contre les brûlures du soleil, préparations et sels pour bains thérapeutiques, shampooings à usage médical, produits de lavage à usage médical, produits pharmaceutiques contre les lichens de la peau, remèdes contre la transpiration, haleine forte, pellicules, séborrhée, substances et produits pour la stérilisation, eaux minérales à usage médical.

**683 515**

A supprimer de la liste:

- 16 Cartes à jouer.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
- 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 41 Divertissement; activités sportives.

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**633 813** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.*

**646 592** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.*

**646 592** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.*

**650 668** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.*

**652 737** - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour tous les produits de la classe 25.*

**666 117** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.*

**678 524** - Accepted only for the goods in class 3 as filed. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 3 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**680 516** - Accepted for all the goods in class 6. / *Admis pour tous les produits de la classe 6.*

**684 459** - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 38. / *Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 38.*

**684 462** - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 38 as filed. / *Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 38 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**684 475** - Refusal for all the services in class 35. / *Refusé pour tous les services en classe 35.*

**684 484** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 37, 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 37, 42.*

**684 832** - Accepted only for the goods in class 1. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 1.*

**684 940** - Accepted only for the goods and services in classes 25 and 42 as filed. / *Admis seulement pour les produits et services des classes 25 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**684 968**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; goods made from these cardboard included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging

(included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

36 Insurance business; money transactions; real estate business.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement et de formation (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

36 *Opérations d'assurance; transactions monétaires; opérations immobilières.*

Accepted for all goods in class 25 as filed. / *Admis pour tous les produits de la classe 25 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**684 981** - Accepted only for the goods and services in classes 9 and 42 as filed. / *Admis seulement pour les produits et services des classes 9 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**685 055**

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Edible fats, fruit jellies, fruit peel, jams, marmalade, palm kernel oil for food, palm oil for food, pickles.

30 Aromatic preparations for food, biscuits, spices, essences for foodstuffs, flavourings for foodstuffs, glucose for food, honey, ketchup, mayonnaise, mustard, mustard meal, natural sweeteners, salad dressings, sauces (condiments), sugar, sugar confectionery, thickening agents for cooking foodstuffs, vanilla, vanillin, vinegar.

29 *Matières grasses, gelées de fruits, zestes de fruits, confitures, marmelades, huile de noix de palmiers, huile de palme, pickles.*

30 *Préparations aromatiques à usage alimentaire, biscuits, épices, essences pour l'alimentation, aromates pour aliments, glucose à usage alimentaire, miel, ketchup, mayonnaises, moutarde, farine de moutarde, édulcorants naturels, sauces à salade, sauces (condiments), sucre, sucreries, épaisissants pour la cuisson de produits alimentaires, vanille, vanilline, vinaigres.*

**685 209** - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour tous les produits de la classe 16.*

**685 222** - Accepted for all the goods in classes 20, 21 and 28. / *Admis pour tous les produits des classes 20, 21 et 28.*

**685 256** - Accepted only for the goods in class 7. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 7.*

**685 397** - Accepted only for the goods in class 32 as filed. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 32 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**685 603** - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour tous les produits de la classe 3.*

#### **HR - Croatie / Croatia**

**673 014** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6 and 19.*

#### **HU - Hongrie / Hungary**

**2R185 469** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**611 866** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**669 754** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, et 17.

**669 785** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9 and 28.*

**669 804** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**669 805** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25.

**669 876** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**669 877** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**670 179** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**670 180** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**670 258** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

**670 280** - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

#### **KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

**683 541** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**683 729** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**683 884** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**684 565** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**685 106** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**685 108** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

#### **KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**663 302** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 4, 17, 25, 28, 29 et 30.

**669 583** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25.

#### **MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**669 394**

A supprimer de la liste:

33 *Vodka.*

**669 545**

Liste limitée à:

5 *Produits pour le traitement du derme.*

**670 348**

Liste limitée à:

5 *Produits pharmaceutiques destinés au traitement des nerfs.*

#### **MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /**

**The former Yugoslav Republic of Macedonia**

**673 743** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**673 846** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**674 022** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**674 055** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 29 et 30.

#### **NO - Norvège / Norway**

**612 592**

List limited to / *Liste limitée à:*

20 *Furniture, mirrors, wardrobes with mirrors, frames; products made of wood or wood substitutes, namely, curtain rods, art objects, ornamental articles, plastic goods, namely furniture, window and door fittings.*

20 *Meubles, glaces (miroirs), armoires à glace, cadres; produits en bois ou en succédanés du bois, à savoir tringles à rideaux, objets d'art, objets d'ornement; produits en matières plastiques, à savoir garnitures de meubles, de fenêtres et de portes.*

**656 960**

List limited to / *Liste limitée à:*

2 *Paints, lacquers, colorants, paint and lacquer thinners, binding preparations for paints and lacquers.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, preparations for rinsing clothes and washing dishes, cleaning and polishing preparations, chemicals for cleaning wood, glass, metal, plastics, stone and textile materials.*

2 Couleurs, laques, colorants, diluants pour peintures et pour laques, liants pour peintures et laques.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations de rinçage pour le linge et pour laver la vaisselle, préparations pour nettoyer et polir, produits chimiques pour nettoyer le bois, le verre, le métal, les matières plastiques, les pierres et les textiles.

**667 649**

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Sporting apparatus and devices.

28 Appareils et dispositifs de sport.

**668 226**

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Orthopedic articles, namely orthopedic bandages, foundation garments, hosiery, shoes.

24 Woven and knitted fabrics, textile goods, namely textile materials, household linen, table and bed linen; bed and table covers.

10 Articles orthopédiques, à savoir bandages orthopédiques, sous-vêtements de soutien, bonneterie, chaussures.

24 Tissus et tricotés, produits textiles, à savoir matières textiles, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.

**668 639**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumery, cosmetics, hair lotions.

9 Optical glasses, sunglasses.

14 Jewellery, horological instruments.

35 Organization and production consulting and sales consulting for textile marketing.

42 Services of fashion designers, exploitation and licensing of protective rights and know-how.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Verres correcteurs, lunettes de soleil.

14 Joaillerie, bijouterie, instruments horaires.

35 Conseil en organisation et en fabrication et conseil commercial pour le marché des textiles.

42 Services de modélistes, exploitation et octroi de licences de droits de propriété et de savoir-faire.

## PL - Pologne / Poland

**R244 955** - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.

**R312 103** - Refusé pour tous les produits des classes 4 et 21.

**536 977** - Refusé pour tous les produits compris dans la classe 3.

**536 978** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**554 501**

A supprimer de la liste:

1 Résines artificielles à l'état brut sous forme de liquides, de poudres ou de granulés, comme substances complémentaires pour les matériaux de construction.

Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19.

**574 556** - Refusé pour tous les produits des classes 30, 33 et 34.

**627 192** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**664 913** - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**669 303** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 17, 19, 37 et 42.

**669 304** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 17, 19, 37 et 42.

**669 380** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**670 902** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 38.

**671 746** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**671 749** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**671 831** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**671 911** - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**671 941** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**672 026** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

**672 070** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 16.

**672 119** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**672 178** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**672 184** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**672 459** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**672 473** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**672 494**

A supprimer de la liste:

31 Produits agricoles.

## PT - Portugal / Portugal

**R253 508**

A supprimer de la liste:

5 Préparations et spécialités pharmaceutiques, médicamenteuses.

Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2.

**669 302** - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

**669 443** - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**669 602** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all the goods in class 1.*

**669 606** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**669 840** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all the goods in class 32.*

## RO - Roumanie / Romania

**669 366**

A supprimer de la liste:

16 Rubans adhésifs pour la papeterie.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**669 390**

A supprimer de la liste:

30 Préparations faites de céréales; aliments de soja; produits du blé, du maïs, du soja et de leurs mélanges.

**669 406** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10.

**669 553**

A supprimer de la liste:

30 Café, succédanés du café.

**669 606**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

18 Parapluies, parasols.

## RU - Fédération de Russie / Russian Federation

**2R184 176** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**530 552**

A supprimer de la liste:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; préparations de vitamines et sels minéraux en tant que compléments alimentaires pour humains.

**536 990**

A supprimer de la liste:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; préparations de vitamines et sels minéraux en tant que compléments alimentaires pour humains.

**560 072** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 20. / *Refusal for all goods in classes 16 and 20.*

**611 283**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Dietetic substances adapted for medical use, food for babies; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

**618 440** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**625 521**

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**647 280** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 17.

**670 109** - Refusé pour tous les services des classes 39 et 42. / *Refusal for all services in classes 39 and 42.*

**670 467** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**670 468** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**670 501**

A supprimer de la liste:

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques.

**670 676**

Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, succédanés du café.

Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34 et 42.

**670 682**

A supprimer de la liste:

9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Gestion de fichiers informatiques.

42 Mise à jour de logiciels, consultation en matière d'ordinateur, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation pour ordinateurs; location de logiciels informatiques.

**670 697**

A supprimer de la liste:

17 Garnitures d'étanchéité en caoutchouc.

**670 801** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**670 869** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14.

**670 870**

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande.

**670 902** - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.

**670 906** - Refusé tous les produits des classes 1 et 17.

**670 909**

A supprimer de la liste:

41 Stages d'informatique.

42 Programmation pour ordinateurs.

Refusé tous les produits de la classe 9.

**671 016**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, électroniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports

d'enregistrement lisibles par machines; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.

**671 053** - Refusé pour tous les produits des classes 12, 20 et 25.

**671 249** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

**671 254** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**671 255** - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, électroniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images et des données; supports d'enregistrement lisibles par machines; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

**671 334** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all the goods in class 7.*

**671 353** - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all the goods in class 31.*

**671 393** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**671 508** - Refusé pour tous les produits et services des classes 14, 16, 20, 35, 41 et 42. / *Refusal for all the goods and services in classes 14, 16, 20, 35, 41 and 42.*

**671 567** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**SK - Slovaquie / Slovakia****R383 710**

A supprimer de la liste:

16 Articles en papier et en cellulose, à savoir serviettes de table, essuie-mains et mouchoirs de poche.

**616 326**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**673 122**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps, perfumery articles, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

**673 129**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps, perfumery articles, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

**UA - Ukraine / Ukraine****662 472**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Articles pour fumeurs (compris dans cette classe), en particulier cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à chiquer ou tabac à priser, tabac en boîte, fume-cigare, fume-cigarette, coffrets à cigares, étuis à cigarettes, cendriers, pipes, râteliers à pipes, coupe-cigares, briquets, allumettes, rouleuses de cigarettes (également de poche), papier à cigarettes, filtres pour cigarettes; brins de tabac (non fumables tels quels, mais enduits de matières poreuses) pour la fabrication de cigarettes.

34 *Smokers' articles (included in this class), particularly cigars, cigarettes, smoking tobacco, chewing tobacco or snuff, tobacco tins, cigar holders, cigarette holders, cigar cases, cigarette cases, ashtrays, pipes, pipe racks, cigar cutters, lighters, matches, apparatus (also in pocket size) for rolling cigarettes, cigarette paper, cigarette filters; tobacco strands (not smokable per se, but coated with porous materials) for making cigarettes.*

**669 367**

A supprimer de la liste:

7 Machines d'essais mécaniques et leurs organes.

**669 493**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs pour l'enregistrement, la diffusion, la transmission, la réception, la reproduction, le conditionnement, le traitement et la production de sons, de signaux et/ou d'images; dispositifs électriques pour l'enregistrement, le traitement, la diffusion, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages et de données; systèmes comprenant une combinaison des produits précités.

9 *Devices for recording, broadcasting, transmitting, receiving, reproducing, treating, processing and producing sounds, signals and/or images; electrical devices for recording, processing, broadcasting, transmitting, switching, storage and output of messages and data; systems consisting of a combination of the aforementioned goods.*

**669 636**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Accumulateurs électriques, amplificateurs, antennes, appareils électriques de surveillance, appareils à haute fréquence, appareils d'intercommunication, appareils de télévision, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques, appareils radioélectriques, appareils téléphoniques, batteries électriques, batteries solaires, boîtes de branchement (électricité), boîtes de dérivation (électricité), câbles électriques, circuits imprimés, commutateurs, convertisseurs électriques, dispositifs antiparasites (électricité), émetteurs (télécommunication), parafoudres, paratonnerres, postes radiotéléphoniques, programmes d'ordinateurs enregistrés, pylônes de T.S.F., redresseurs de courant, transmetteurs téléphoniques, variomètres.

16 Edition et impressions, notamment livres, manuels, livrets, encarts, journaux, revues, brochures, périodiques, magazines, catalogues et fascicules; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); supports d'image en papier; matériel d'emballage de toutes sortes (compris dans cette classe), notamment pour les programmes stockés sur supports de données et les imprimés; matériel publicitaire (compris dans cette classe), notamment prospectus et affiches.

41 Edition, gestion et rédaction de produits de publication et d'imprimés tels que livres, manuels, livrets, encarts, journaux, revues, brochures, périodiques, magazines, catalogues et fascicules; instruction et enseignement, en particulier organisation de cours de langues; services liés à la télévision interactive, à savoir préparation d'émissions télévisées pour des tiers, notamment émissions télévisées contenant des informations touristiques.

9 *Electric accumulators, amplifiers, aerials, electrical monitoring apparatus, high-frequency apparatus, intercommunication apparatus, television apparatus, chargers for electric batteries, radioelectric apparatus, telephone apparatus, electric batteries, solar batteries, branch boxes (electricity), tapping boxes (electricity), electrical cables, printed circuits, commutators, electric converters, anti-interference devices (electricity), transmitting sets (telecommunications), lightning conductors, lightning arresters, radiotelephony sets, recorded computer programs, masts for wireless aerials, current rectifiers, telephone transmitters, variometers.*

16 *Publishing and printing, particularly books, handbooks, booklets, inserts, newspapers, journals, pamphlets, periodicals, magazines, catalogs and partworks; training or teaching material (except apparatus); image carriers made of paper; packaging material of all sorts (included in this class), particularly for programs stored on data media and for printed matter; advertizing material (included in this class), especially prospectuses and posters.*

41 *Publication, management and editing of publishing and printed matter such as books, handbooks, booklets, inserts, newspapers, journals, pamphlets, periodicals, magazines, catalogs and partworks; education and teaching, particularly or-*

*ganization of language courses; services relating to interactive television, namely placing television programs at third parties' disposal, especially television programs providing travel information.*

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

**670 083** - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 34.

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**455 181** - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 6, 7 and 9.*

**650 865** - Refusé pour tous les produits et services des classes 28 et 35.

**669 021** - Refusé pour tous les produits des classes 2, 7, 8, 9 et 12. / *Refusal for all goods in classes 2, 7, 8, 9 and 12.*

**669 303** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**669 304** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**669 617** - Refusé pour tous les services des classes 35, 41, 42.

**669 618** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 41.

**Acceptation avec réserve / Disclaimers.****BG - Bulgarie / Bulgaria**

**675 466**

**675 853**

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**671 045**

**671 106**

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**670 594**

**670 607**

**670 745**

**670 755**

**670 764**

**671 029**

**671 041**

**671 045**

**671 055**

**671 064**

**671 091**

**671 106**

**671 128**

**671 135**

**671 140**

**671 159**

**671 163**

**671 290**

**671 302**

**671 303**

**UA - Ukraine / Ukraine**

**669 719**

**669 722**

**Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**R 269 586** (17/1997)

**R 410 694** (17/1997)

**R 424 085** (17/1997)

**458 209** (17/1997)

**544 543** (15/1997)

**585 300** (15/1997)

**594 358** (15/1997)

**605 332** (17/1997)

**605 333** (17/1997)

**605 334** (17/1997)

**606 701** (17/1997)

**644 547** (17/1997)

**644 745** (17/1997)

**655 204** (15/1997)

**656 159** (15/1997)

**661 965** (13/1997)

**662 033** (15/1997)

**662 805** (15/1997)

**662 828** (17/1997)

**662 829** (17/1997)

**662 862** (17/1997)

**662 882** (17/1997)

**662 883** (17/1997)

**662 981** (15/1997)

**662 983** (15/1997)

**663 001** (15/1997)

**663 054** (15/1997)

**663 221** (15/1997)

**663 242** (17/1997)

**663 299** (17/1997)

**663 319** (15/1997)

**663 385** (15/1997)

**663 400** (15/1997)

**663 482** (17/1997)

**663 519** (15/1997)

**663 547** (15/1997)

<b>663 555</b>	(15/1997)	<b>663 556</b>	(15/1997)
<b>663 602</b>	(15/1997)	<b>663 653</b>	(15/1997)
<b>663 707</b>	(15/1997)	<b>663 940</b>	(17/1997)
<b>664 000</b>	(17/1997)		

**BY - Bélarus / Belarus**

<b>2R 146 484</b>	(23/1997)	<b>R 347 294</b>	(23/1997)
<b>551 309</b>	(23/1997)	<b>662 134</b>	(22/1997)
<b>662 200</b>	(22/1997)	<b>662 235</b>	(22/1997)
<b>662 480</b>	(22/1997)	<b>662 496</b>	(22/1997)
<b>662 556</b>	(22/1997)	<b>662 562</b>	(22/1997)
<b>662 578</b>	(22/1997)	<b>662 810</b>	(23/1997)
<b>662 814</b>	(23/1997)	<b>662 883 A</b>	
<b>662 980</b>	(23/1997)	<b>663 199</b>	(23/1997)
<b>663 221</b>	(23/1997)	<b>663 364</b>	(23/1997)
<b>663 376</b>	(23/1997)	<b>663 417</b>	(23/1997)
<b>663 424</b>	(23/1997)	<b>663 477</b>	(23/1997)

**FR - France / France**

<b>569 034</b>	( 8/1998)	<b>666 367</b>	( 8/1998)
<b>672 127</b>	( 4/1998)	<b>673 965</b>	( 7/1998)
<b>674 475</b>	( 8/1998)	<b>674 576</b>	( 8/1998)
<b>674 866</b>	( 8/1998)	<b>675 215</b>	(22/1997)
<b>676 135</b>	(25/1997)	<b>676 332</b>	(23/1997)
<b>676 870</b>	(25/1997)	<b>676 901</b>	(23/1997)
<b>677 023</b>	(23/1997)	<b>677 194</b>	( 8/1998)
<b>677 203</b>	(25/1997)	<b>680 740</b>	( 8/1998)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BY - Bélarus / Belarus**

<b>662 292</b>	(22/1997)	<b>662 585</b>	(22/1997)
<b>662 594</b>	(23/1997)	<b>662 777</b>	(23/1997)
<b>662 799</b>	(23/1997)		

**FR - France / France**

<b>654 201</b>	( 6/1998)	<b>664 188</b>	(18/1997)
<b>666 096</b>	( 8/1998)	<b>666 375</b>	(23/1997)
<b>667 104</b>	(12/1997)	<b>672 972</b>	( 6/1998)
<b>673 465</b>	( 7/1998)	<b>675 446</b>	(23/1997)
<b>676 023</b>	(25/1997)	<b>676 739</b>	(22/1997)
<b>676 993</b>	(25/1997)	<b>677 414</b>	(23/1997)
<b>677 827</b>	(25/1997)	<b>677 838</b>	( 1/1998)
<b>679 105</b>	( 1/1998)	<b>680 572</b>	( 2/1998)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

<b>643 024</b>	(13/1997)	<b>661 455</b>	(11/1997)
<b>666 250</b>	(13/1997)	<b>670 300</b>	( 3/1998)
<b>671 022</b>	(14/1997)	<b>672 535</b>	( 3/1998)
<b>672 574</b>	(16/1997)	<b>676 685</b>	(21/1997)
<b>676 698</b>	(21/1997)	<b>678 421</b>	(24/1997)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>661 256</b>	( 5/1998)	<b>661 556</b>	( 5/1998)
<b>661 965</b>	(21/1997)	<b>662 799</b>	( 5/1998)
<b>663 363</b>	( 7/1998)	<b>663 457</b>	( 5/1998)
<b>663 775</b>	( 5/1998)	<b>663 919</b>	( 5/1998)
<b>664 607</b>	( 5/1998)	<b>666 448</b>	( 7/1998)

**Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

<b>650 418</b>	( 5/1997)	<b>650 877</b>	( 6/1997)
<b>651 254</b>	( 6/1997)		

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

<b>R 323 437</b>	(15/1997)	<b>661 955</b>	(13/1997)
------------------	-----------	----------------	-----------

**BY - Bélarus / Belarus**

<b>495 974</b>	(12/1997)	<b>570 499</b>	(11/1997)
<b>571 657</b>	(11/1997)	<b>633 869</b>	(12/1997)
<b>646 685</b>	( 9/1997)	<b>646 736</b>	( 9/1997)
<b>646 757</b>	(11/1997)	<b>646 881</b>	(11/1997)
<b>647 001</b>	(11/1997)	<b>647 054</b>	(11/1997)
<b>647 254</b>	(11/1997)	<b>647 304</b>	(11/1997)
<b>647 305</b>	(11/1997)	<b>647 311</b>	(11/1997)
<b>647 623</b>	(11/1997)	<b>656 588</b>	( 1/1998)
<b>663 400</b>	(23/1997)		

**CH - Suisse / Switzerland**

<b>642 204</b>	( 1/1996)	<b>643 091</b>	
<b>655 009</b>	(12/1997)	<b>655 012</b>	(12/1997)
<b>655 021</b>	(12/1997)	<b>655 023</b>	(12/1997)
<b>655 031</b>	(12/1997)	<b>655 033</b>	(12/1997)
<b>655 045</b>	(12/1997)	<b>655 080</b>	(12/1997)
<b>655 092</b>	(12/1997)	<b>655 095</b>	(12/1997)
<b>655 140</b>	(12/1997)	<b>655 175</b>	(12/1997)
<b>655 214</b>	(12/1997)	<b>655 225</b>	(12/1997)
<b>655 241</b>	(12/1997)	<b>655 246</b>	(13/1997)
<b>655 247</b>	(12/1997)	<b>655 261</b>	(12/1997)
<b>655 288</b>	(12/1997)	<b>655 291</b>	(12/1997)
<b>655 292</b>	(12/1997)	<b>655 784</b>	( 1/1997)
<b>656 179</b>	(12/1997)	<b>656 501</b>	(15/1997)
<b>656 503</b>	(15/1997)	<b>656 507</b>	(15/1997)
<b>656 604</b>	(15/1997)	<b>656 611</b>	(15/1997)
<b>656 624</b>	(15/1997)	<b>656 647</b>	(15/1997)
<b>656 655</b>	(15/1997)	<b>656 676</b>	(15/1997)
<b>656 695</b>	(15/1997)	<b>656 697</b>	(15/1997)
<b>656 699</b>	(15/1997)	<b>656 720</b>	(15/1997)
<b>656 721</b>	(15/1997)	<b>656 722</b>	(15/1997)
<b>656 766</b>	(15/1997)	<b>656 809</b>	(15/1997)
<b>656 810</b>	(15/1997)	<b>656 811</b>	(15/1997)
<b>656 812</b>	(15/1997)	<b>656 844</b>	(15/1997)
<b>656 913</b>	(15/1997)	<b>656 914</b>	(15/1997)
<b>656 939</b>	(15/1997)	<b>656 969</b>	(15/1997)
<b>657 008</b>	(15/1997)	<b>657 019</b>	(15/1997)
<b>657 037</b>	(15/1997)	<b>657 062</b>	(15/1997)
<b>657 067</b>	(15/1997)	<b>657 076</b>	(15/1997)
<b>657 080</b>	(15/1997)	<b>657 088</b>	(15/1997)
<b>657 089</b>	(15/1997)		

**DE - Allemagne / Germany**

<b>631 701</b>		<b>640 738</b>	( 4/1996)
<b>646 047</b>	(15/1996)	<b>658 917</b>	(13/1997)
<b>662 893</b>	(12/1997)	<b>664 325</b>	(18/1997)
<b>664 713</b>	(15/1997)	<b>664 914</b>	(15/1997)
<b>665 824</b>	(15/1997)	<b>666 539</b>	(19/1997)
<b>666 540</b>	(19/1997)	<b>667 081</b>	(18/1997)
<b>667 152</b>	(19/1997)	<b>667 794</b>	(17/1997)
<b>667 951</b>	(19/1997)	<b>668 451</b>	(18/1997)
<b>668 888</b>	(18/1997)	<b>668 924</b>	(19/1997)
<b>668 932</b>	(19/1997)		

**ES - Espagne / Spain**

<b>652 706</b>	( 6/1997)	<b>652 708</b>	( 6/1997)
<b>652 718</b>	( 6/1997)	<b>652 740</b>	( 6/1997)
<b>652 741</b>	( 6/1997)	<b>652 743</b>	( 6/1997)
<b>652 754</b>	( 6/1997)	<b>652 770</b>	( 6/1997)
<b>652 773</b>	( 6/1997)		

**FR - France / France**

<b>609 473</b>		<b>609 562</b>	
<b>609 682</b>		<b>609 781</b>	
<b>647 410</b>	( 3/1997)	<b>673 965</b>	( 7/1998)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

<b>634 372</b>	(13/1997)	<b>659 303</b>	( 3/1997)
<b>659 926</b>	(10/1997)	<b>660 739</b>	(10/1997)
<b>660 749</b>	(10/1997)	<b>661 301</b>	(10/1997)
<b>661 379</b>	(10/1997)	<b>661 457</b>	(10/1997)
<b>661 891</b>	(11/1997)	<b>667 452</b>	(13/1997)
<b>667 455</b>	(13/1997)	<b>667 767</b>	(13/1997)
<b>667 927</b>	(13/1997)	<b>668 051</b>	(14/1997)
<b>668 061</b>	(14/1997)	<b>668 148</b>	(14/1997)
<b>669 816</b>	(14/1997)	<b>669 840</b>	(14/1997)

**HU - Hongrie / Hungary**

<b>460 328</b>	(13/1996)	<b>495 019</b>	(14/1996)
<b>544 651</b>		<b>549 748</b>	
<b>560 935</b>		<b>569 119</b>	(10/1996)
<b>574 081</b>		<b>590 499</b>	
<b>598 124</b>	( 2/1996)	<b>599 021</b>	
<b>599 746</b>		<b>604 596</b>	
<b>617 360</b>		<b>619 936</b>	( 7/1997)
<b>621 798</b>		<b>624 848</b>	
<b>625 223</b>		<b>631 194</b>	

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**644 745** (18/1996)

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**638 558** ( 9/1996) **656 656** (15/1997)

**RO - Roumanie / Romania**

<b>551 368</b>		<b>551 512</b>	
<b>552 029</b>		<b>552 044</b>	
<b>552 082</b>		<b>552 314</b>	
<b>552 405</b>		<b>552 423</b>	
<b>552 443</b>			

**SK - Slovaquie / Slovakia**

<b>639 855</b>	( 7/1996)	<b>639 879</b>	( 7/1996)
<b>639 931</b>	( 7/1996)	<b>640 013</b>	( 8/1996)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

<b>659 133</b>	(11/1997)	<b>663 361</b>	(15/1997)
<b>667 093</b>	(21/1997)		

**BX - Benelux / Benelux**

**660 843** ( 9/1997)

**BY - Bélarus / Belarus**

**662 803** (23/1997)

**CH - Suisse / Switzerland**

<b>628 701</b>		<b>652 141</b>	(13/1996)
<b>660 547</b>	(20/1997)	<b>662 257</b>	(22/1997)
<b>664 607</b>	(24/1997)	<b>665 337</b>	( 1/1998)
<b>667 095</b>	(25/1997)	<b>667 101</b>	(25/1997)
<b>667 102</b>	(25/1997)	<b>668 327</b>	( 1/1998)
<b>668 371</b>	( 1/1998)		

**CN - Chine / China**

<b>596 649</b>		<b>598 390</b>	
<b>608 975</b>		<b>616 519</b>	
<b>618 874</b>		<b>619 879</b>	( 8/1998)
<b>622 894</b>		<b>624 054</b>	
<b>624 261</b>		<b>630 007</b>	
<b>630 144</b>		<b>630 978</b>	
<b>632 429</b>		<b>633 686</b>	
<b>635 547</b>		<b>666 320</b>	(18/1997)

**DE - Allemagne / Germany**

<b>568 263</b>		<b>587 793</b>	
<b>591 648</b>		<b>593 753</b>	
<b>630 592</b>		<b>633 270</b>	( 1/1996)
<b>637 327</b>		<b>650 137</b>	(13/1996)
<b>650 513</b>	(19/1996)	<b>661 472</b>	(12/1997)
<b>670 408</b>	(22/1997)		

**DK - Danemark / Denmark**

**657 551** (23/1997)

**ES - Espagne / Spain**

<b>634 790</b>	( 6/1997)	<b>652 704</b>	( 6/1997)
<b>652 720</b>	( 6/1997)	<b>652 729</b>	( 6/1997)
<b>652 733</b>	( 6/1997)	<b>652 739</b>	( 6/1997)
<b>652 742</b>	( 6/1997)	<b>652 747</b>	( 6/1997)
<b>652 758</b>	( 6/1997)	<b>652 768</b>	( 6/1997)
<b>652 784</b>	( 6/1997)		

**FR - France / France**

<b>651 934</b>	( 2/1997)	<b>672 854</b>	(20/1997)
<b>672 950</b>	(20/1997)		

**HU - Hongrie / Hungary**

**651 849** ( 8/1997)

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**R 273 766** ( 1/1998) **663 652** (23/1997)

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

<b>671 314</b>	(16/1997)	<b>672 443</b>	(20/1997)
<b>673 353</b>	(18/1997)	<b>675 049</b>	(22/1997)

**LV - Lettonie / Latvia**

**667 754** (13/1997) **675 943** (25/1997)

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**656 585** (15/1997)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>613 266</b>	(15/1997)	<b>637 986</b>	( 4/1997)
<b>652 811</b>	( 8/1997)	<b>653 016</b>	( 1/1998)
<b>662 498</b>	(22/1997)	<b>663 363</b>	( 7/1998)
<b>666 448</b>	( 7/1998)		

**SK - Slovaquie / Slovakia**

<b>538 810</b>		<b>595 203</b>	
<b>652 240</b>	( 4/1997)	<b>661 969</b>	(18/1997)
<b>662 522</b>	(18/1997)	<b>662 855</b>	(18/1997)
<b>663 040</b>	(18/1997)	<b>663 105</b>	(18/1997)

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>R 416 548</b>	(11/1997)	<b>604 708</b>	(11/1996)
<b>652 957</b>	(15/1997)	<b>656 960</b>	(15/1997)
<b>658 224</b>	(17/1997)	<b>658 558</b>	(17/1997)
<b>659 918</b>	(19/1997)	<b>660 638</b>	(21/1997)
<b>661 133</b>	(22/1997)	<b>664 617</b>	( 1/1998)
<b>665 148</b>	( 1/1998)		

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AT - Autriche / Austria****655 936** (12/1997)

Liste limitée à:

3 Cosmétiques, dentifrices, shampooings, produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits pour les soins des bébés, à savoir pièces de lavage moulées pour bébés, bains moussants pour bébés, bains soignants pour bébés à usage cosmétique, crèmes cosmétiques pour bébés, huiles pour les soins de la peau, serviettes imprégnées d'huile pour les soins de la peau, serviettes humides et shampooings pour enfants, poudres pour enfants; préparations pour le nettoyage et les soins du corps; extraits pour le bain à base de plantes médicinales et des herbes pour des buts cosmétiques; produits pour les soins des pieds; produits antisolaires et pour les soins de la peau sous forme de lotions, de crèmes et de gels, baume après soleil pour la peau, après-soleil sous forme de spray; tous les produits précités ayant un effet médical ou thérapeutique.

Admis pour tous les produits de la classe 5.

**BX - Benelux / Benelux****659 728** (15/1997)Liste limitée à / *List limited to:*

- 33 Brandy.
- 33 Brandy.

**BY - Bélarus / Belarus****662 978** (23/1997)

Liste limitée à:

- 5 Produits pharmaceutiques antidépresseurs.

Admis pour tous les produits des classes 1 et 3.

**CH - Suisse / Switzerland**

**635 079** (2/1997) - Admis pour tous les services de la classe 38 et pour tous les produits de la classe 9; tous ces produits étant de provenance italienne.

**660 116** (20/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous ces produits étant de provenance italienne.

**661 192** (7/1997)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser (à l'exception de celles utilisées dans l'industrie de construction).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations (except those used in the building industry).*

**663 229** (24/1997)

Liste limitée à:

- 14 Montres de provenance suisse.

**CN - Chine / China****618 873** - Admis pour tous les produits de la classe 5.**633 237** - Admis pour tous les produits de la classe 5.**CU - Cuba / Cuba****537 890** (8/1997)

A supprimer de la liste:

- 25 Articles d'habillement.

**574 988** (3/1997)

A supprimer de la liste:

42 Services divers en matière d'hôtellerie et de restauration, maisons de repos, pouponnières, accompagnement en société, salons de beauté, de coiffure, réservation de chambres d'hôtel, location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie et d'appareils distributeurs; imprimerie.

**647 674** (1/1997)

A supprimer de la liste:

3 Produits de grenailage, à savoir produits de nettoyage et/ou d'ébarbage de pièces de fonte.

**648 419** (1/1997)

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits laitiers et autres produits alimentaires énergétiques d'origine animale non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, produits alimentaires énergétiques d'origine végétale non compris dans d'autres classes.

**DE - Allemagne / Germany****499 045**

Liste limitée à:

8 Outils et instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que la technique de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et d'enseignement; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la reproduction des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; funiculaires à câbles; chemins de fer à crémaillère, transporteurs aériens, téléphériques à sièges ou à cabines, funiluges, remonte-pentes; chariots élévateurs; chariots de manutention.

14 Métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts); surtout de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, à savoir fils, toile et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous comme produits semi-finis) et produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, à savoir fils (non à usage textile), gants isolants, rondelles, tampons amortisseurs, anneaux, raccords de tubes et de tuyaux flexibles, matières d'emballage et de rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et de sport, équipements de ski, de tennis, de pêche, particulièrement skis, fixations de skis, bâtons de skis, arêtes de skis, peaux pour skis, ballons de jeux, haltères, boules, disques et javelots à lancer, raquettes de tennis, battes de cricket, cannes de golf, crosses de hockey, patins à roulettes et à glace, tables pour tennis de tables, décoration pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes.

34 Tabac; articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigarettes et fume-cigarettes, étuis à cigarettes, cendriers pour fumeurs, tous les produits précités non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, porte-pipes, nettoie-pipes, coupe-cigarettes, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler les cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes; allumettes.

Admis pour tous les produits des classes 3, 11, 15, 22, 25, 27, 30 et 33; refusé pour tous les produits de la classe 32.

#### 564 027

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; et plus particulièrement des produits chimiques pour le traitement de surface.

Admis pour tous les produits de la classe 6.

#### 581 283

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, appareils de pesage, de mesurage, de contrôle, de commande, de secours, machines à calculer, supports d'informations, notamment disques, disquettes, bandes, cassettes d'enregistrement de signaux et de données utilisés dans le fonctionnement de dispositifs d'enregistrement, de stockage, d'exploitation et de retransmission de données informatiques; appareils extinc-

teurs, avertisseurs, détecteurs, notamment de feu, d'inondations et de dégagements de gaz ou de fumée, analyseurs, thermosondes; instruments de surveillance, de contrôle, de régulation et de commande actionnés par voie électrique, électronique et informatique; installations pour le calcul et la fourniture de données, de statistiques et de signaux à des dispositifs de commande à distance d'opérations industrielles et domestiques, installations de pilotage par télécommande de tous appareils thermiques, électriques, électroniques, installations et dispositifs de contrôle, de surveillance et de régulation de fluides, d'énergie thermique, géothermique, de rayonnements ionisants; dispositifs de contrôle, de surveillance et d'exploitation à de forages pour l'exploitation de fluides souterrains, notamment de pétrole, d'eaux thermales, de sources et de nappes phréatiques.

42 Services divers de surveillance, de contrôle, de mesurage, de pesage, surveillance à distance d'appareils, d'équipements ou d'installations domestiques ou industriels, notamment de dispositifs de fermeture d'enceintes ou d'obturation et d'ouverture de tubulures; services de contrôle de dispositifs d'alarme ou de surveillance provoquant ou non une opération conjointe de sécurité; services d'ingénieurs, consultations techniques, établissement d'analyses, de rapports ou de projets relatifs à des systèmes de surveillance, de contrôle, de régulation et de commande d'appareillages domestiques ou industriels, conception d'organigrammes, de logiciels et de progiciels de surveillance, de commande, d'exploitation et de régulation d'installations et d'appareillages techniques, établissement et interprétation d'abaques, d'enregistrements graphiques, d'enregistrements magnétiques et d'enregistrements de données informatiques sur tous supports.

Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 37.

#### 613 944

Liste limitée à:

3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; savons non destinés à usage industriel.

Admis pour tous les produits et services des classes 4, 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 34, 35, 38, 39, 41 et 42.

#### 639 093

Liste limitée à:

5 Trousses à pharmacie, trousse de secours, désodorisants autres qu'à usage personnel, tous ces produits exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement, les accessoires et les soins pour l'automobile.

9 Lunettes, gants, casques et masques de protection; petits appareils et articles électroniques ou électrotechniques, exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement et les accessoires pour l'automobile (non compris dans d'autres classes), à savoir électrodes pour souder, appareils à souder, pinces à coses, appareils d'allumage électrique à distance, appareils de soudure électriques, appareils électriques de commutation, appareils de surveillance, exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement et les accessoires pour l'automobile, extincteurs, câbles de démarrage, contrôleurs de pression, exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement et les accessoires pour l'automobile, jauges d'épaisseur, pèse-acide et pèse-antigel; appareils et instruments de mesure et de contrôle; appareils et instruments de calibrage, exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement et les accessoires pour l'automobile, détecteur radar; télécommandes de portail; appareils de reproduction du son et des images; appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement et les accessoires pour l'automobile, de contrôle et, notamment, accumulateurs électriques pour véhicules; instruments d'alarme, batteries d'allumage, allume-cigarettes pour automobiles, altimètres, avertisseurs contre le vol, boîtes de branchement, de dérivation, de jonction, bornes, bouchons indicateurs de pression pour valves, boussoles, câbles électriques, clignotants, connecteurs, boîtes de connexion, batteries électriques, raccordements, relais et transformateurs électri-

ques, fusibles, indicateurs de pentes, indicateurs de températures, jauges, lampes optiques, manomètres, mesureurs de pression, exclusivement pour l'usage en relation avec l'équipement et les accessoires pour l'automobile, sirènes, régulateurs de voltage pour véhicules, coupe-batterie, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, notamment appareils pour l'amplification des sons, antennes, dispositifs antiparasites, boîtiers de haut-parleurs, appareils de radio pour véhicules; disques réflecteurs individuels pour la prévention des accidents de circulation; triangles de signalisation pour véhicules en panne; lunettes et visières antiéblouissantes; supports d'enregistrement magnétiques, notamment disques magnétiques; simulateurs d'alarme; aspirateurs pour automobiles.

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 17, 20, 21, 22, 25, 27, 35, 37 et 39.

**639 994** (1/1996)

Liste limitée à:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

Admis pour tous les produits des classes 9, 18, 24, 25 et 26.

**643 894** (7/1996) - Admis pour tous les produits des classes 1, 19 et refusé pour ceux de la classe 2.

**646 704** (12/1996) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 11.

**665 603** (19/1997) - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 20 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 3.

#### ES - Espagne / Spain

**652 712** (6/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 16; refusé pour tous les produits de la classe 5.

**652 715** (6/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3, 12 et 14; refusé pour tous les produits des classes 9, 18, 25 et 28.

**652 719** (6/1997) - Admis pour tous les produits des classes 12 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 19.

**652 731** (6/1997) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 31.

**652 772** (6/1997)

Liste limitée à:

41 Education; formation, divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agence pour artistes, location de films, location de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles, à l'exception expresse des services d'une école de golf.

Admis pour tous les produits et services des classes 10 et 35.

**652 774** (6/1997)

Liste limitée à:

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires, comptabilité; reproduction de documents, bureaux de placement, gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; tous ces services sont liés aux problèmes de développement dans le monde.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs, location de garages; réservation de places pour le voyage; tous ces services sont liés aux problèmes de développement dans le monde.

41 Education; formation, divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agence pour artistes, location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles; tous ces services sont liés aux problèmes de développement dans le monde.

**652 786** (6/1997) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 7; refusé pour tous les produits de la classe 16.

#### FR - France / France

**673 465** (7/1998)

A supprimer de la liste / Delete from list:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.*

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**660 845** (16/1997)

List limited to / Liste limitée à:

9 Optical appliances and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; devices for recording, processing, sending, transmitting, switching, storage and output of messages and data; communications computers, magnetic tapes, cards or disks containing data processing programs; optical, electrical and electronic telecommunication equipment, in particular telephone exchange and transmission devices such as telephones, videophones, telephone answering sets, dialling devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers, telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units; transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements; parts for all the appliances and devices mentioned above; systems consisting of a combination of the appliances and devices mentioned above.

37 Installation, fitting, maintenance and repair of telecommunication equipment and networks.

38 Operation and administration of telecommunication systems, networks and of pertinent facilities and parts thereof.

42 Advisory services for the installation and operation of telecommunication systems and networks; development and design engineering of telecommunication and information processing services and facilities and of telecommunication networks; planning and design engineering of telecommunication systems, networks and of pertinent facilities and parts thereof; development, design and leasing of data processing programs; leasing of telecommunication appliances, devices and networks.

9 *Appareils et dispositifs optiques (compris dans cette classe); dispositifs électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement des sons, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, bandes, cartes ou disques magnétiques contenant des programmes informatiques; matériel de télécommunication optique, électrique et électronique, en particulier appareils pour centraux té-*

*léphoniques et dispositifs de transmission tels que téléphones, visiophones, répondeurs téléphoniques, dispositifs de numérotation, réseaux téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires; photocopieurs, réseaux de télécommunications constitués de matériel de central téléphonique et d'équipement de transmission, de leurs modules individuels et de leurs éléments tels que systèmes d'alimentation électrique; supports de transmission tels que câbles de télécommunications et fibres optiques et éléments de raccordement y relatifs; pièces destinées à tous les appareils et dispositifs précités; systèmes constitués d'une combinaison des appareils et dispositifs précités.*

37 Installation, mise au point, maintenance et réparation des équipements de télécommunications.

38 Exploitation et administration de systèmes et de réseaux de télécommunications et d'installations et éléments y relatifs.

42 Services de conseils dans l'installation et l'exploitation de systèmes et de réseaux de télécommunications; développement et étude de conception de services et d'installations de télécommunications et d'informatique et de réseaux de télécommunications; planification et étude de conception de systèmes et de réseaux de télécommunications et d'installations et éléments y relatifs; développement, conception et location de programmes informatiques; location d'appareils, de dispositifs et de réseaux de télécommunications.

---

**RO - Roumanie / Romania**

**552 412**

Liste limitée à:

3 Dentifrices, parfumerie et cosmétiques.

---

**SK - Slovaquie / Slovakia**

**665 110** (22/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**665 994** (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

---

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**DE - Allemagne / Germany**

**R 220 768**

---

**PT - Portugal / Portugal**

<b>R 214 138</b>	<b>R 214 323</b>	<b>R 214 324</b>
<b>R 214 407</b>	<b>R 214 409</b>	<b>R 214 436</b>
<b>R 214 448</b>	<b>R 214 455</b>	<b>R 214 464</b>
<b>R 214 467</b>	<b>R 214 474</b>	<b>R 214 475</b>
<b>R 214 476</b>	<b>R 214 479</b>	<b>R 214 480</b>
<b>R 214 484</b>	<b>R 214 493</b>	<b>R 214 496</b>
<b>R 214 497</b>		

---

**SI - Slovénie / Slovenia**

**565 956**

---

**X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) /  
MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

**Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est  
sans effet / Declaration that a change in ownership has no ef-  
fect**

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

**481 248 A**

**638 145 A**

---



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**2R 146 224** (SPIROGYL); **2R 147 618** (SANOVACCIN); **2R 164 819** (ADLONE); **R 210 154** (S-ACIDE); **R 215 542** (PARCONAL); **R 216 725** (RUTILEMONE); **R 221 416** (STERILAN); **R 225 175** (SPANOR); **R 250 680** (SPIROVAX); **R 251 240** (RELVENE); **R 259 993** (PROCUTA); **R 278 038** (CHYSANE); **R 282 866** (DERMASCIENCE); **R 324 149** (STERLANE); **477 735** (JOVINE); **556 538** (PIASCLEDINE); **614 262** (LEUCO-4); **635 459** (CARTIXO).

L'enregistrement international No 560811 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui ont fait l'objet de la transmission inscrite le 5 janvier 1998 (Voir No 1/1998).

(580) 23.04.1998

**2R 169 234** (Chantilly).

La publication du renouvellement No **2R 169 234** comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1993).

(156) **11.05.1993**

**2R 169 234**

(732) HOUBIGANT GMBH

21, Arabellastrasse, D-81 925 MÜNCHEN (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(176) 20 ans.

(580) 23.04.1998

**R 236 093** (Degussit); **R 271 937** (DEGUSSIT).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 16 octobre 1996 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 19/1996).

(580) 23.04.1998

**R 426 269** (POVER).

La publication du renouvellement No **R 426 269** comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1997).

(156) **29.10.1996**

**R 426 269**

(732) "POVER SPORT" VERTRIEBS-KG

39-41, Feldheider Strasse, D-40699 ERKRATH (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 18 Sacs à main et sacoches.

25 Chaussures de sport, vêtements de sport.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport ainsi que sacs pour ceux-ci.

(822) DT, 18.08.1976, 948 143.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.07.1976, 948 143.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 30.04.1998

**R 431 621** (Pixi).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 6/1998).

(770) BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE).

(732) Lunar europe N.V., 101, Sterrebeeksesteenweg, B-3078 Everberg (BE).

(580) 23.04.1998

**R 433 850** (SOFT-STAR).

La publication du renouvellement No **R 433 850** comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1997).

(156) **29.09.1997**

**R 433 850**

(732) KARL SPIEGL

7, Nelkenstrasse, D-71 106 MAGSTADT (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(566) étoile douce

(511) 11 Appareils pour l'adoucissement total et partiel, la déminéralisation partielle et totale, la déferrisation, la déchloration, la démagnétisation, le chlorage, la décarbonisation, la dénitruration, le désiliciage, le déshuilage, la stérilisation, le dégazage, la neutralisation, la stabilisation de la dureté, la condensation, l'alcalinisation et la floculation de l'eau.

(822) DT, 13.06.1977, 958 932.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 23.04.1998

**R 435 296** (LANCILIGNE).

La publication du renouvellement No **R 435 296** comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1998).

(156) **25.01.1998** **R 435 296**

(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme  
45, place Abel Gance, F-92 100 BOULOGNE (FR).

## LANCILIGNE

(511) 3 Savons, parfumerie, cosmétiques, produits de beauté, produits pour l'esthétique corporelle; produits capillaires.

5 Produits pharmaceutiques; produits pour l'hygiène et les soins de la peau; produits pour l'hygiène corporelle; produits diététiques pour enfants et malades; produits de régime.

(822) FR, 07.09.1977, 1 024 734.

(300) FR, 07.09.1977, 1 024 734.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

(862) ES.

(862) CH.

(580) 23.04.1998

**507 400** (Alphacalcijekt).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 3/1998).

(770) BYK GULDEN LOMBERG CHEMISCHE FABRIK GMBH, KONSTANZ (DE).

(732) Teva Pharma BV, 21-23, Industrieweg, NL-3641 RK Mijdrecht (NL).

(750) Vossius & Partner Patentanwälte, 4, Siebertstrasse, D-81675 München (DE).

(580) 30.04.1998

**R 517 787** (Cuoril l'amico della notte).

La publication du renouvellement No **R 517 787** comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse et la Yougoslavie doivent être ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/1998).

(156) **11.11.1997** **R 517 787**

(732) MILANI S.P.A.  
77, via Provinciale, I-22 030 LIPOMO (IT).



(531) 2.9; 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 30 Café, café décaféiné, succédanés du café, thé, cacao, sucre, confiserie, bonbons.

(822) IT, 11.11.1987, 485 772.

(300) IT, 27.08.1987, 22 513 C/87.

(831) AT, BG, BX, CH, FR, HU, LI, MC, PT, RO, RU, YU.

(580) 30.04.1998

**R 520 859** (BARONNE PHILIPPINE).

La publication du renouvellement No **R 520 859** comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1998).

(156) **19.02.1998** **R 520 859**

(732) BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD,  
Société anonyme  
Rue de Grassi, F-33 250 PAUILLAC (FR).

## BARONNE PHILIPPINE

(511) 33 Vins, vins mousseux, vins de Champagne, cidres, eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux.

(822) FR, 05.11.1987, 1 434 024.

(300) FR, 05.11.1987, 1 434 024.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/12 LMi.

(580) 30.04.1998

**523 236** (TECFRIGO).

La publication de l'enregistrement international No **523236** comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1988).

(151) **12.05.1988** **523 236**

(732) TECFRIGO S.p.A.  
22, via G. Galilei, I-42024 CASTELNOVO DI SOTTO (IT).



(531) 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 11 Appareils de réfrigération, y compris armoires frigorifiques et vitrines réfrigérées.

(822) IT, 12.05.1988, 493 299.

(300) IT, 09.12.1987, 24 914 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, DE, DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), DZ, ES, FR, MC, PT.

(171) 20 ans.

(580) 23.04.1998

557 905 (Echo).

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 13/1997).**

(770) PAPIERFABRIK OBERSCHMITTEN GMBH, NIDDA 1 (DE).

(732) Spezialpapierfabrik Oberschmittten GmbH, 13, Rhöns-trasse, D-63667 Nidda/Ober-Schmittten (DE).

(580) 23.04.1998

566 333 (Safari).

**L'enregistrement international No 566333 doit figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui ont fait l'objet d'une invalidation partielle et non totale en Autriche (Voir No 7/1997).**

**Invalidations partielles / Partial invalidations.**

**AT - Autriche / Austria**

Invalidation pour tous les produits des classes 5, 29, 30 et 32.

(580) 23.04.1998

639 043.

**The total refusal of protection issued by Finland is replaced by the partial refusal of protection below (See No 6/1998) / Le refus total de protection émis par la Finlande est remplacé par le refus partiel de protection ci-dessous (Voir No 6/1998).**

639 043

Refused for all goods in class 5. / Refusé pour tous les produits de la classe 5.

(580) 23.04.1998

646 975 (Tomesa).

**Les noms et adresses des nouveaux titulaires sont les suivants (Voir No 8/1997).**

(770) Tomesa Sanatorium Behandlungszentrum für Psoriati-ker Karl Schneider, Bad Salzschlirf (DE).

(732) Karl Schneider, 12, Ostlandstrasse, D-36361 Bad Salzschlirf (DE); Karl-Heinz Schneider, 18, Riedstrasse, D-36361 Bad Salzschlirf (DE).

(750) Karl Schneider, 12, Ostlandstrasse, D-36361 Bad Salzschlirf (DE).

(580) 23.04.1998

652 329 (OpZioni); 652 760 (Ana Domínguez); 652 856 (BDW); 653 267 (CLOPIC); 653 336 (CECILIO); 653 846 (SMATRIX); 653 985 (KAREVA); 654 257 (GALVANO-VER); 654 712 (PIERROT).

**L'enregistrement international No 654201 doit figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels une requête en réexamen ou un recours a été présenté (Voir No 4/1997).**

(580) 23.04.1998

657 170.

**The name and address of the holder are as follows (See No 9/1996) / Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 9/1996).**

(732) WSC Windsurfing Chiemsee Produktions - und Vertriebs - GmbH  
Chieminger Str. 19, D-83355 Grabenstätt (DE).

(580) 30.04.1998

657 171.

**The name and address of the holder are as follows (See No 9/1996) / Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 9/1996).**

(732) WSC Windsurfing Chiemsee Produktions - und Vertriebs - GmbH  
Chieminger Str. 19, D-83355 Grabenstätt (DE).

(580) 30.04.1998

657 172 (Chiemsee).

**The name and address of the holder are as follows (See No 9/1996) / Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 9/1996).**

(732) WSC Windsurfing Chiemsee Produktions - und Vertriebs - GmbH  
Chieminger Str. 19, D-83355 Grabenstätt (DE).

(580) 30.04.1998

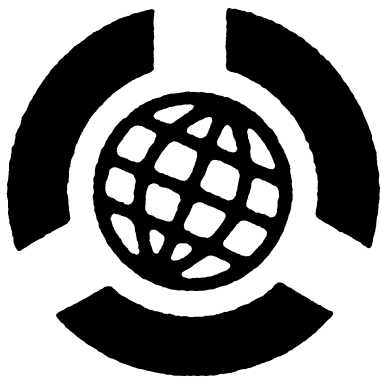
668 446.

**La publication de l'enregistrement international No 668446 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(151) 18.12.1996

668 446

(732) SGS  
Société Générale de Surveillance S.A.  
1, place des Alpes, CH-1201 Genève (CH).



(531) 1.5; 26.1.

(511) 35 Comparaison et évaluation de prix de marchandises; services de placement de personnel technique; étude d'optimisation de production.

36 Evaluation et prévention des risques commerciaux; évaluation de dommages et de sinistres; estimation et autres évaluations financières d'immeubles, d'équipements, de projets et de propriété industrielle; évaluation et suivi de projets d'investissement étranger; assistance aux douanes, vérification de codes douaniers et détermination de valeurs en douane avant embarquement.

39 Stockage, entreposage, manutention et transport de marchandises; inspection de véhicules; inspection de conteneurs; supervision du transport maritime.

41 Cours de formation divers, notamment dans le domaine de l'assurance de qualité.

42 Inspection, contrôle, supervision, vérification et certification de la qualité et de la quantité de matières premières, marchandises, biens manufacturés, semi-manufacturés, transformés et de tout autre sorte, ainsi que de leur conformité aux normes, lois, règles, pratiques et standards nationaux et internationaux et aux exigences contractuelles des clients à l'importation et à l'exportation des biens précités; contrôle et certification de la planification, de l'édification, des travaux de construction et de la maintenance de machines, d'équipements industriels et de projets; inspection, contrôle, supervision, vérification et certification de méthodes de production ou de traitement et du processus de fabrication d'équipements, dispositifs et appareils, ainsi que la qualification du personnel, la législation nationale et les normes, y inclus la certification des procédures de contrôle de la qualité des produits, le contrôle des appareils de mesure et des méthodes de mesure, d'échantillonnage et d'analyses; ingénierie pour la modernisation de dispositifs, d'équipements, de systèmes, de méthodes et de technologie d'échantillonnage; services de gestion de la qualité et certification comprenant la mise en place et la certification de systèmes d'assurance de qualité et de gestion environnementaux selon les normes internationales ISO; calibrage et étalonnage des systèmes de mesure de produits pétroliers et pétrochimiques et dessin industriel concernant la construction et l'utilisation de systèmes de calibrage de pistons-étalons et de citernes; développement de logiciels pour l'entreposage, le stockage et la manutention de conteneurs; assistance aux Etats par des conseils ou des consultations, afin de mettre en place, restructurer et réorganiser leurs systèmes douaniers; tests, contrôles et analyses en laboratoire de produits et de matériaux; évaluation de l'air, du sol, de l'eau et des déchets, et études générales et conseils en vue de leur conformité aux normes réglementaires dans le domaine de l'environnement; services dans le domaine de la santé, et en particulier les analyses en laboratoire médical, les services d'hygiène et l'évaluation de produits pharmaceutiques; expertise (travaux d'ingénieurs) de dommages et de sinistres.

(822) CH, 21.03.1996, 431 763.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(580) 23.04.1998

672 712 (GLOBAL MARKET).

The name and address of the holder are as follows (See No 10/1997) / Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 10/1997).

(732) AZ Direct Marketing

Bertelsmann GmbH

161, Carl-Bertelsmann-Strasse, D-33311 Gütersloh (DE).

(750) Bertelsmann AG, Attn.: Frau M. Könnecke/ZJD, Postfach 111, D-33311 Gütersloh (DE).

(580) 30.04.1998

677 052 (Pietal).

La publication de l'enregistrement international No 677052 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/1997).

(151) 06.06.1997

677 052

(732) Preussag Aktiengesellschaft

4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

Pietal

(541) caractères standard.

(511) 1 Terre pour la culture, tourbe (engrais), succédané de tourbe, fertilisants (produits), terre végétale, succédané de terre végétale, paillage.

(822) DE, 16.01.1997, 397 01 390.

(300) DE, 16.01.1997, 397 01 390.

(831) BX, ES, FR.

(580) 23.04.1998

679 266.

La publication de l'enregistrement international No 679266 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque (non conformité des couleurs). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1997).

(151) 05.09.1997

679 266

(732) BEAUTE PRESTIGE INTERNATIONAL

(Société anonyme)

18, Avenue Matignon, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.3; 19.7; 26.4; 29.1.
- (539) Élément supérieur d'aspect conique, ovale, ramassé, surmonté d'une forme cerclée et inséré dans une partie inférieure d'aspect métallique, échancrée et ajourée (vues de face et d'un côté).
- (591) Cuivré, rosé, argenté.
- (550) marque tridimensionnelle.
- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- (822) FR, 21.03.1997, 97 669 855.
- (300) FR, 21.03.1997, 97 669 855.
- (831) CH, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, RU, SI, SK.
- (580) 23.04.1998

**679 267.**

La publication de l'enregistrement international No 679267 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque (non conformité des couleurs). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1997).

- (151) **05.09.1997** **679 267**
- (732) BEAUTE PRESTIGE INTERNATIONAL  
(Société anonyme)  
18, Avenue Matignon, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.9; 19.3; 19.7; 26.4; 29.1.
- (539) Élément supérieur d'aspect conique, ovale, allongé, rétréci vers le bas, surmonté d'une forme cerclée et inséré dans une partie inférieure d'aspect métallique évoquant un vêtement échancré et ajouré (vues de face et d'un côté).
- (591) Cuivré, rosé, argenté.
- (550) marque tridimensionnelle.
- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- (822) FR, 18.03.1997, 97 669 097.
- (300) FR, 18.03.1997, 97 669 097.
- (831) CH, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, RU, SI, SK.
- (580) 23.04.1998

**679 916 (SURGIGATE).**

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 19/1997) / The name and address of the holder are as follows (See No 19/1997).

- (732) Medivision AG  
Advanced Support Systems  
3, Eimattstrasse, CH-4436 Oberdorf (CH).
- (580) 23.04.1998

**680 263 (SOLMOX).**

La publication de l'enregistrement international No 680263 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/1997).

- (151) **29.07.1997** **680 263**
- (732) Dimminaco AG  
12, Zürichstrasse, CH-8134 Adliswil (CH).

## SOLMOX

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits et préparations vétérinaires.  
 (822) CH, 22.05.1997, 444 403.  
 (300) CH, 22.05.1997, 444 403.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 23.04.1998

680 465 (NOVUM DECOR).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 20/1997).

- (732) LUIJCKX B.V., besloten vennootschap  
 4, De Ambachten, NL-4881 XZ ZUNDERT (NL).  
 (580) 23.04.1998

681 576 (SIEGLING).

La publication de l'enregistrement international No 681576 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1997) / *The publication of the international registration No 681576 contained an error in the English list of goods and services (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 22/1997).*

- (151) 11.09.1997 **681 576**  
 (732) Forbo International SA  
 20, Bauehlenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

## SIEGLING

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport, bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs; machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.  
 8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.  
 37 Construction et réparation; montage de courroies de transmission et de bandes transporteuses.  
 42 Conseils techniques et expertises.  
 7 *Machines and parts thereof, especially machine tools and transport installations, conveyor belts and band conveyors for transporting all kinds of freight; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and motors; machines for processing and converting plastic materials.*  
 8 *Hand tools, particularly for mounting and repairing belts.*  
 37 *Construction and repair; mounting of transmission belts and conveyor belts.*  
 42 *Technical consultation and surveying.*  
 (822) CH, 30.04.1997, 445158.  
 (300) CH, 30.04.1997, 445158.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

681 578 (TRANSILON).

La publication de l'enregistrement international No 681578 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1997) / *The publication of the international registration No 681578 contained an error in the English list of goods (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 22/1997).*

- (151) 11.09.1997 **681 578**  
 (732) Forbo International SA  
 20, Bauehlenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

## TRANSILON

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport, bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs; machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.  
 8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.  
 7 *Machines and parts thereof, especially machine tools and transport installations, conveyor belts and band conveyors for transporting all kinds of freight; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and motors; machines for processing and converting plastic materials.*  
 8 *Hand tools, especially for mounting and repairing belts.*  
 (822) CH, 30.04.1997, 445160.  
 (300) CH, 30.04.1997, 445160.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

681 788 (SIEGLING).

La publication de l'enregistrement international No 681788 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1997) / *The publication of the international registration No 681788 contained an error in the English list of goods and services (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 22/1997).*

- (151) 11.09.1997 **681 788**  
 (732) Forbo International SA  
 20, Bauehlenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).



(531) 5.1; 27.5.

(511) 7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport; bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs; machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.

8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.

37 Construction et réparation; montage de courroies de transmission et de bandes transporteuses.

42 Conseils techniques et expertises.

7 *Machines and parts thereof, particularly machine tools and transport installations; conveyor belts and band conveyors for transporting all kinds of freight; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and motors; machinery for processing and converting plastic materials.*

8 *Hand tools, especially for mounting and repairing belts.*

37 *Manufacture and repair; mounting of transmission belts and belts for conveyors.*

42 *Technical consultation and surveying.*

(822) CH, 30.04.1997, 445203.

(300) CH, 30.04.1997, 445203.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

681 816 (STAMTEX).

**La publication de l'enregistrement international No 681816 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1997) / The publication of the international registration No 681816 contained an error in the English list of goods and services (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 22/1997).**

(151) 11.09.1997

**681 816**

(732) Forbo International SA  
20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

STAMTEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport; bandes transporteuses et

tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs; machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.

8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.

37 Construction et réparation; montage de courroies de transmission et de bandes transporteuses.

42 Conseils techniques et expertises.

7 *Machines and parts thereof, especially machine tools and transport installations; conveyor belts and band conveyors for transporting all kinds of freight; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and motors; machinery for processing and converting plastic materials.*

8 *Hand tools, especially for mounting and repairing belts.*

37 *Construction and repair; mounting of transmission belts and conveyor belts.*

42 *Technical consultation and surveying.*

(822) CH, 30.04.1997, 445165.

(300) CH, 30.04.1997, 445165.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport; bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs; machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.

8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.

7 *Machines and parts thereof, especially machine tools and transport installations; conveyor belts and band conveyors for transporting all kinds of freight; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and motors; machinery for processing and converting plastic materials.*

8 *Hand tools, especially for mounting and repairing belts.*

(527) GB.

(580) 23.04.1998

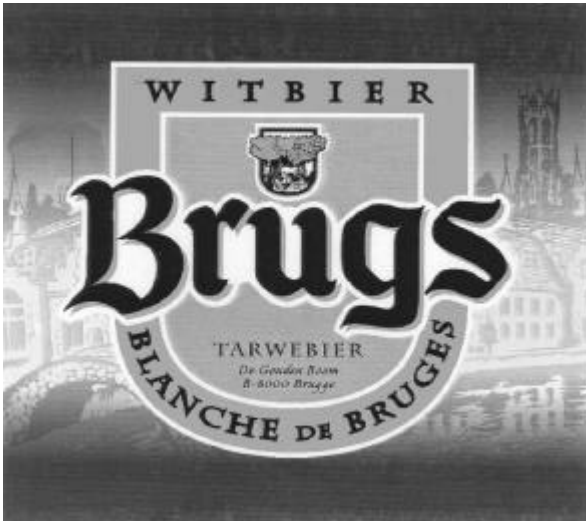
682 274 (WITBIER Brugs BLANCHE DE BRUGES TARWEBIER).

**La publication de l'enregistrement international No 682274 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/1997).**

(151) 15.09.1997

**682 274**

(732) Brouwerij De Gouden Boom N.V.,  
naamloze vennootschap  
45, Langestraat, B-8000 BRUGGE (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 6.7; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Différentes teintes de bleu, blanc, beige.  
 (511) 32 Bières blanches.  
 (822) BX, 18.03.1997, 610.019.  
 (300) BX, 18.03.1997, 610.019.  
 (831) CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 23.04.1998

**682 766 (EUROBAG).**

**The list of goods is as follows (See No 23/1997) / La liste des produits est la suivante (Voir No 23/1997).**

- (511) 10 Medical apparatus and instruments and parts thereof for the application of medical solutions.  
 16 Flexible plastic bags for the packaging of medical solutions.  
 10 *Appareils et instruments médicaux et leurs éléments permettant d'appliquer des solutions médicamenteuses.*  
 16 *Pochettes en plastique souple pour le conditionnement de solutions médicamenteuses.*  
 (580) 30.04.1998

**683 715 (Retail Broker).**

**In the subsequent designation dated January 14, 1998, China should be replaced by Switzerland (See No 4/1998) / Dans la désignation postérieure du 14 janvier 1998, il y a lieu de remplacer la Chine par la Suisse (Voir No 4/1998).**

- 683 715 (Retail Broker).** Kemper's Deutschland Service GmbH, Düsseldorf (DE)  
 (831) CH.  
 (891) 14.01.1998  
 (580) 23.04.1998

**683 763 (Champagne INFINI MAMPAEY BRUT).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 25/1997).**

- (732) Ets. A.F. Mampaey & Co.  
 Commanditaire Vennootschap op Aandelen  
 21, Schepen Gossetlaan, B-1702 GROOT-BIJGAARDEN (BE).  
 (580) 23.04.1998

**683 787 (Ciba).**

**La liste des produits et services (Cl. 16, Cl. 24 et Cl. 39 corrigées) est la suivante (Voir No 25/1997).**

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; hydroxyde de sodium; produits pour conserver les briques (à l'exception des peintures et des huiles), ciment, béton et maçonnerie; alcools à usage industriel; résines artificielles à l'état brut; polymères synthétiques à usage industriel, pharmaceutique et médical; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; matières tannantes; compositions extinctrices.

2 Couleurs, pigments, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales artificielles, organiques et inorganiques; mordants; mastics; colorants, préservatifs pour les métaux, résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Cosmétiques, savons, parfumerie; préparations pour blanchir; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; huiles essentielles; ingrédients pour la fabrication des produits précités.

4 Combustibles, carburants, pétrole, additifs pour carburants pour moteurs; paraffines, matières éclairantes, huiles et graisses industrielles; lubrifiants.

5 Désinfectants pour usage dans le domaine textile et des détergents.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques (à l'exception des lentilles optiques et des lentilles de contact), de pesage, de mesurage et de signalisation; ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, logiciels; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils de télévision, appareils audiovisuels; disquettes; bandes magnétiques, disques CD-ROM pour la transmission d'information.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; matières pour l'emballage; livres, publications, magazines, brochures; journaux; matériel pour les artistes; pinces; papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier à lettre et enveloppes; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériaux pour le modelage; photographies.

17 Matières à isoler; matières plastiques formées par l'extrusion pour la fabrication et pour des matières synthétiques laminées; préparations à calfeutrer et à étouper; ciments en mastics, résines artificielles et synthétiques; caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante et mica; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; malles et valises; sacs de sport compris dans cette classe, sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, nécessaires (trousses en maroquinerie), serviettes, portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour cartes de crédit; parapluies, parasols.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, toiles de tente, voiles; matières de rembourrage, matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; draps de lit, housses d'oreillers et de duvets, duvets, couvertures, draps, serviettes de bain, lavettes, torchons pour la vaisselle, linge de lit, couverture de lit, courtepoinces, édredons; nappes et sets de table; revêtement de meubles (tissus); rideaux et gobelins, tentures murales en matières textiles; sacs de couchage.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Services de consultation d'entreprise, de gestion des affaires commerciales, d'investigation, d'information et de recherche d'affaires; gestion d'ensembles de données et de banques de données à l'aide d'ordinateurs; services de publicité, de marketing et de relations publiques; organisation et gestion de foires et d'expositions.

36 Affaires financières, assurances, services dans le domaine de la gérance immobilière et d'investissement; parrainage financier; services d'estimation de valeur.

37 Services de construction, d'installation, d'entretien et de réparation pour l'industrie, l'ingénierie et les branches pétrolières et chimiques.

38 Services de communication et de télécommunication, services de transmission de données, services de téléphone; services de communication entre ordinateurs; services de courrier électronique; services de provisions électroniques, à savoir transmission de données et d'informations par des moyens électroniques dans le domaine de la vente; services de diffusion de télévision, télévision par satellite et par câble.

39 Services d'entreposage, de distribution, de logistique et de transport de marchandises par la voie aérienne, terrestre ou nautique; entreposage, livraison et envoi de fret; services de soutirage de produits chimiques; organisation de voyages et service de réservation (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); service d'alimentation et de distribution en courant.

40 Traitement de matériaux; apprêtage et/ou coloration de textiles, tissus et vêtements; services de traitement des déchets, traitement des eaux usées; recyclage des déchets.

41 Services d'éducation, de formation et de divertissement; organisation et direction de séminaires, de foires, d'expositions, de conférences et de compétitions; organisation de conférences.

42 Services dans le domaine des ordinateurs; programmation pour ordinateurs; services de consultation dans le domaine de la chimie; services de conseil, de test, de recherche, services techniques, scientifiques et de dessin, tous ces services pour l'industrie, l'ingénierie, les branches pétrolières et chimiques; services de recherche géologique et d'exploration; services juridiques; développement de produits neufs.

(580) 30.04.1998

**683 961** (800 FLEUROP).

**La publication de l'enregistrement international No 683961 ne mentionnait pas l'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1997) / The publication of the international registration No 683961 failed to mention the indication relating to the nature or kind of mark. It is replaced by the publication below (See No 25/1997).**

(151) **23.10.1997**

**683 961**

(732) Fleurop-Interflora

3, Gensenstrasse, CH-8006 Zurich (CH).

800 FLEUROP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*.

(511) 26 Fleurs artificielles.

31 Semences, plantes et fleurs naturelles.

36 Exploitation d'un service d'opérations de compensation (clearing); transfert de notes de débits et de crédits se rapportant à la transmission et la réception de commandes électroniques pour les cadeaux, fleurs, plantes et arrangements de plantes.

38 Transmission et réception de commandes électroniques pour des cadeaux, fleurs, plantes et arrangements de plantes.

39 Organisation de l'échange et de la livraison de produits entre et par les fleuristes, aussi bien à l'intérieur du pays qu'à l'étranger.

26 *Artificial flowers*.

31 *Seeds, natural plants and flowers*.

36 *Operation of an agency handling offsetting operations (financial clearing); transfer of debit and credit notes pertaining to the transmission and reception of orders dispatched via electronic means for gifts, flowers, plants and plant arrangements*.

38 *Transmission and reception of orders dispatched via electronic means for gifts, flowers, plants and plant arrangements*.

39 *Organization of product exchange and delivery among and by florists, both in the domestic market and abroad*.

(822) CH, 23.04.1997, 446421.

(300) CH, 23.04.1997, 446421.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 30.04.1998

**683 964** (800 BLUMEN).

**La publication de l'enregistrement international No 683964 ne mentionnait pas l'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1997) / The publication of the international registration No 683964 failed to mention the indication relating to the nature or kind of mark. It is replaced by the publication below (See No 25/1997).**

(151) **23.10.1997**

**683 964**

(732) Fleurop-Interflora

3, Gensenstrasse, CH-8006 Zurich (CH).

800 BLUMEN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*.

(511) 26 Fleurs artificielles.

31 Semences, plantes et fleurs naturelles.

36 Exploitation d'un service d'opérations de compensation (clearing); transfert de notes de débits et de crédits se rapportant à la transmission et la réception de commandes électroniques pour les cadeaux, fleurs, plantes et arrangements de plantes.

38 Transmission et réception de commandes électroniques pour des cadeaux, fleurs, plantes et arrangements de plantes.

39 Organisation de l'échange et de la livraison de produits entre et par les fleuristes, aussi bien à l'intérieur du pays qu'à l'étranger.

26 *Artificial flowers*.

31 *Seeds, natural plants and flowers*.

36 *Operation of an agency handling offsetting operations (financial clearing); transfer of debit and credit notes pertaining to the transmission and reception of orders dispatched via electronic means for gifts, flowers, plants and plant arrangements*.

38 *Transmission and reception of orders dispatched via electronic means for gifts, flowers, plants and plant arrangements*.

39 *Organization of product exchange and delivery among and by florists, both in the domestic market and abroad*.

(822) CH, 23.04.1997, 446420.

(300) CH, 23.04.1997, 446420.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 30.04.1998

**684 968.**

**The list of designations (Poland replaced by Portugal) is as follows (See No 1/1998) / La liste des désignations (la Pologne remplacée par le Portugal) est la suivante (Voir No 1/1998).**

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

**684 984** (Botacem).

**Slovakia should also appear in the list of designations (See No 1/1998) / La Slovaquie doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 1/1998).**

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

**684 985** (Botazit).

**The publication of the international registration No 684985 contained errors in the basic registration and in the list of designations (Slovakia should be added). It is replaced by the publication below (See No 1/1998) / La publication de l'enregistrement international No 684985 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement de base et la liste des désignations (la Slovaquie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/1998).**

(151) **23.10.1997**

**684 985**

(732) MC-Bauchemie Müller GmbH & Co.,  
Chemische Fabriken  
5, Steinberg, D-45133 Essen (DE).

**Botazit**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes, namely products for the building sector, particularly additives for mortar, cement, concrete, lime, gypsum and bricks for improving their properties, setting accelerators, setting retarders, air pore formers, plasticising agents for plasticising mortar and concrete; hardening agents; blocking agents, namely for capillary negative blocking of mortar and concrete; chemical frost protecting agents for building purposes; moisture-resistant impregnating agents; adhesives and glues contained in this class.

2 Colorants, paints, in particular brush paints; emulsion and water blocking coatings (paints); lacquers; preservatives; paints and coating compositions for wood, brickwork, concrete, plaster, floor finishes and bricks.

17 Sealing compositions and joint tapes for building purposes; insulating lacquers; insulating and sealing paints; sealing compositions and sealing webs based on bitumen, tar, asphalt, pitch and plastics for road building, for roofing purposes, for sealing of buildings, for stoneware pipes and for concrete pipes.

19 Poured compositions and trowelling compositions for building purposes; poured compositions for road building and roofing purposes and roofing felts based on bitumen, tar, asphalt, pitch and plastics.

1 *Produits chimiques à usage industriel, à savoir produits destinés au secteur de la construction, en particulier additifs pour mortier, ciment, béton, chaux, gypse et briques destinés à améliorer leurs propriétés, accélérateurs de prise, retardateurs de prise, agents porogènes, plastifiants pour la plastification du mortier et du béton; durcisseurs; agents de blocage, notamment pour l'obstruction négative des pores capillaires du mortier et du béton; antigélics chimiques pour la construction; produits d'imprégnation résistants à l'humidité; adhésifs et colles compris dans cette classe.*

2 *Matières colorantes, peintures, en particulier peintures à appliquer au pinceau; couches émulsionnées et hydrofuges (peintures); laques; conservateurs; peintures et compositions d'enduction pour bois, briquetage, béton, plâtre, revêtements de sol et briques.*

17 *Compositions et rubans d'étanchéité pour la construction; vernis isolants; peintures isolantes et peintures d'impression; compositions et bandes d'étanchéité à base de bitume, goudron, asphalte, poix et plastique pour la construction des chaussées, pour la construction des toitures, pour l'étanchéification des bâtiments et pour les tuyaux en grès et en béton.*

19 *Compositions de coulage et compositions de truelage pour la construction; compositions de coulage pour la construction des chaussées et la construction des toitures et feutres pour toitures à base de bitume, goudron, asphalte, poix et plastique.*

(822) DE, 02.10.1979, 991 172.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

**684 985** (Botazit).

**The date of subsequent designation is January 17, 1998 (See No 5/1998) / La date de désignation postérieure est le 17 janvier 1998 (Voir No 5/1998).**

**684 985** (Botazit). MC-Bauchemie Müller GmbH & Co., Chemische Fabriken, Essen (DE)

(832) LT.

(891) 17.01.1998

(580) 23.04.1998

**685 503.**

**Data relating to priority are as follows (See No 2/1998) / Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 2/1998).**

(300) DE, 16.05.1997, 397 22 223.

(580) 30.04.1998

**685 982.**

**La publication de l'enregistrement international No 685982 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1998).**

(151) **05.12.1997**

**685 982**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

## ГИСТИМЕТ

- (531) 28.5.  
 (561) HISTIMET.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) BX, 04.07.1997, 612.926.  
 (300) BX, 04.07.1997, 612.926.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
 (580) 30.04.1998

### 686 182 (COLLAVEN).

La liste des désignations (Allemagne, Benelux, France et Italie supprimés) est la suivante (Voir No 2/1998) / *The list of designations (Benelux, France, Germany and Italy deleted) is as follows (See No 2/1998).*

- (831) BG, CN, CZ, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

### 686 497 (ROLLETTO).

La publication de l'enregistrement international No 686497 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 3 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998).

- (151) **23.10.1997** **686 497**  
 (732) HCM Handelsmarken Marketing  
 & Consulting GmbH  
 Händelstraße 3, D-50189 Elsdorf/Rheinland (DE).

## ROLLETTO

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Cosmétiques, préférablement produits ou non-tissés humidifiés, papier de nettoyage humide, papier humide pour le visage, tous les produits précités compris dans cette classe.  
 16 Produits en papier compris dans cette classe; papier de toilette humide.  
 (822) DE, 07.10.1997, 397 31 039.  
 (300) DE, 27.06.1997, 397 31 039.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 23.04.1998

### 686 588 (COVA).

La publication de l'enregistrement international No 686588 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 27 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998) / *The publication of the international registration No 686588 contained an error in the list of goods (Cl. 27 modified). It is replaced by the publication below (See No 3/1998).*

- (151) **12.11.1997** **686 588**  
 (732) Forbo International SA  
 20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

## COVA

- (541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Pellicules en matières plastiques pour l'emballage et la décoration.

17 Produits de matières plastiques semi-finis, notamment pour l'industrie de la construction; matières à calfeutrer et à isoler; résines artificielles et synthétiques (produits semi-finis); pellicules et feuilles en matières plastiques autres que pour l'emballage, matières plastiques mi-ouvrées pour revêtements.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment sols, plafonds, parois et façades ainsi que dalles, feuilles et couvertures pour sols, plafonds, parois et façades.

20 Meubles et leurs pièces, notamment meubles encastrés, cloisons, finitions et recouvrements de meubles sous forme de feuilles et plaques autocollantes; appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, notamment feuilles et plaques autocollantes; tableaux d'affichage, enseignes en matières plastiques.

27 Revêtements de sols et de planchers, nattes, tapis, linoléum; tapisserie et revêtements de parois non en matières textiles.

16 *Plastic film for wrapping and decoration.*

17 *Goods of semi-finished plastic materials, particularly for the building industry; packing and insulating materials; artificial and synthetic resins (semi-finished products); films and sheets of plastic materials other than for packaging, semi-processed plastics for linings.*

19 *Non-metallic building materials, particularly floors, ceilings, walls and facades as well as slabs, sheeting and coverings for floors, ceilings, walls and facades.*

20 *Furniture and parts thereof, particularly built-in furniture, partitions, finishings and coverings for furniture in the form of adhesive sheets and tapes; non-textile decorative wall fittings (furnishings), particularly adhesive sheets and tapes; notice boards, plastic signs.*

27 *Coverings for floors and hard floors, mats, carpets and rugs, linoleum; non-textile wall hangings and wall coverings.*

- (822) CH, 14.05.1997, 446760.  
 (300) CH, 14.05.1997, 446760.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 23.04.1998

### 686 644 (CINESTORE UGC).

L'enregistrement international No 686644 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 3/1998).

- (580) 23.04.1998

### 686 740 (TRATEC).

La publication de l'enregistrement international No 686740 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998).

- (151) **18.12.1997** **686 740**  
 (732) Tratec B.V.  
 8, De Smalle Zijde,  
 NL-3903 LN VEENENDAAL (NL).

## TRATEC

(511) 9 Composants pour réseaux de télécommunication et pour réseaux de télévision par satellite ou par câble.

- (822) BX, 24.09.1997, 614.256.  
 (300) GB, 20.06.1997, 2136492.  
 (831) AT, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 30.04.1998

686 771 (OLIVARI).

La publication de l'enregistrement international No 686771 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Sierra Leone doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998).

- (151) **03.10.1997** **686 771**  
 (732) OLIVARI B. S.P.A.  
 140, V. G. Matteotti,  
 I-28021 BORGOMANERO (NO) (IT).

# OLIVARI

- (531) 14.3; 14.5; 27.5.  
 (539) La marque est constituée par la mention "OLIVARI", en caractères spéciaux, à la droite de laquelle on voit une représentation graphique stylisée d'une poignée et d'un trou de serrure situé au-dessous.  
 (511) 6 Poignées en métal et en alliages métalliques; poignées pour portes et fenêtres; serrures en métal; métaux mi-ouvrés et leurs alliages; clefs métalliques; produits en métal non précieux; clous et vis; coffres-forts et cassettes de sûreté.  
 20 Meubles et ameublements; bibelots en bois et en matières plastiques; ameublements en métal, en matières plastiques et en bois; miroirs; cadres; poignées en matières plastiques.  
 21 Poignées en porcelaine, en verre et cristal.  
 (822) IT, 03.10.1997, 727764.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 23.04.1998

686 827 (STREAM COMBINER).

The publication of the international registration No 686827 contained an error in the date of international registration. It is replaced by the publication below (See No 3/1998) / La publication de l'enregistrement international No 686827 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998).

- (151) **19.12.1997** **686 827**  
 (732) Rohde & Schwarz GmbH & Co KG  
 15, Mühldorfstrasse, D-81671 München (DE).

## STREAM COMBINER

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Software for operating electronic measuring apparatus.  
 9 Logiciels d'exploitation d'appareils de mesure électroniques.  
 (822) DE, 24.10.1997, 396 11 218.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) GB, SE.

- (527) GB.  
 (580) 30.04.1998

686 887 (mabetex).

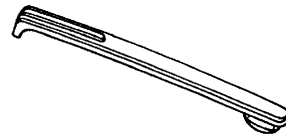
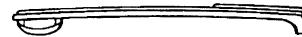
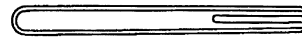
Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 3/1998) / The data relating to priority are as follows (See No 3/1998).

- (300) CH, 27.06.1997, 448206.  
 (580) 23.04.1998

687 224.

La publication de l'enregistrement international No 687224 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1998).

- (151) **05.01.1998** **687 224**  
 (732) MONTBLANC INTERNATIONAL B.V.  
 54E, Hoogoorddreef,  
 NL-1101 BE AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).



- (531) 20.1; 25.3.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 16 Instruments d'écriture, y compris stylos, stylos à bille, stylos à bille à encre, crayons, stylos-feutres, marqueurs, trousse pour instruments d'écriture, coffrets-cadeau pour instruments d'écriture, encres et recharges d'encre, papeterie, agendas, presse-papier, sous-main, buvards, porte-plumes, supports et boîtes de rangement pour articles de bureau, plumiers et boîtiers pour crayons, ainsi que parties et accessoires pour les produits précités (compris dans cette classe).  
 (822) BX, 05.08.1997, 613.267.  
 (300) BX, 05.08.1997, 613.267.  
 (831) AT, CH, CN, DE, EG, ES, FR, IT, MA, MC, PL, PT, RU.  
 (580) 30.04.1998

687 285 (SHADEMASTER).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 4/1998) / The name and address of the holder are as follows (See No 4/1998).

- (732) Xelux Holding AG  
 30, Poststrasse, CH-6300 Zoug (CH).  
 (580) 23.04.1998

687 373 (EVOLUTURN).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 4/1998) / The name and address of the holder are as follows (See No 4/1998).

- (732) Boley GmbH  
11, Mettinger Strasse, D-73728 Esslingen (DE).  
(580) 23.04.1998

687 436 (knabsi).

The list of goods (Cl. 29 and Cl. 30 modified) is as follows (See No 4/1998) / La liste des produits (Cl. 29 et Cl. 30 modifiées) est la suivante (Voir No 4/1998).

(511) 29 Potato chips; almond and nut dragees, in particular peanuts, all goods covered with chocolate; roasted and/or salted almonds and nuts, in particular peanuts.

30 Snacks consisting of a semolina and/or wheat cereal mix (in particular corn and rice), or consisting of tubers, roots and pulse; salt cumin biscuits, chocolate, sweets; corn flakes and puffed rice.

29 Chips; amandes et fruits oléagineux en dragées, notamment cacahuètes, tous enrobés de chocolat; amandes et fruits oléagineux grillés et/ou salés, notamment cacahuètes.

30 Casse-croûte composés d'un mélange de semoule et/ou de céréales de blé (notamment maïs et riz), ou se composant de tubercules, de racines et de légumineuses à grains; biscuits salés au cumin, chocolat, bonbons; flocons de maïs et riz soufflé.

(580) 30.04.1998

687 478 (CIRESA).

Les données relatives à la priorité doivent être supprimées (Voir No 4/1998).

- (151) 22.01.1998 **687 478**  
(732) CIRESA S.N.C.  
DI CIRESA VITTORIO & ALFREDO  
VIA V. EMANUELE, 62, I-23815 INTROBIO (LC)  
VALSASSINA (IT).

## CIRESA

- (541) caractères standard.  
(511) 29 Fromages, beurre et produits laitiers.  
(822) IT, 22.01.1998, 738995.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, SI.  
(580) 23.04.1998

687 512 (SAEF).

La publication de l'enregistrement international No 687512 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1998).

- (151) 22.01.1998 **687 512**  
(732) F.LLI SAGRIPANTI S.P.A.  
VIA CECCHETTI 2,  
I-62012 CIVITANOVA MARCHE MC (IT).



- (531) 26.4; 27.5.  
(539) La marque est constituée d'une empreinte sous forme de parallélogramme dont le contour est plein et fin et le fond vide, contenant le mot SAEF en lettres originales capitales d'imprimerie à trait plein et épais.  
(511) 25 Chaussures et pantoufles.  
(822) IT, 22.01.1998, 739017.  
(300) IT, 19.11.1997, TO 97C 003081.  
(831) AL, AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.  
(580) 23.04.1998

687 535 (ESTRADA).

La publication de l'enregistrement international No 687535 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1998).

- (151) 23.01.1998 **687 535**  
(732) LE BORSE DI LISA - S.R.L.  
Via Risorgimento, I-64011 ALBA ADRIATICA (IT).

## ESTRADA

- (541) caractères standard.  
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
(822) IT, 23.01.1998, 739108.  
(300) IT, 25.07.1997, TE97C 000044.  
(831) AT, BX, CZ, DE, PL, RU.  
(580) 23.04.1998

687 569 (ELSA LANCOM).

The publication of the international registration No 687569 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 4/1998) / La publication de l'enregistrement international No 687569 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1998).

- (151) 07.01.1998 **687 569**  
(732) ELSA AG  
11, Sonnenweg, D-52070 Aachen (DE).

ELSA LANCOM

- (541) standard characters / caractères standard.  
(511) 9 Communication and driver software stored on all kinds of media; data transmission devices, in particular network coupling devices comprising their accessories, namely connection, extension and junction cables as well as transformers for data transmission devices.  
9 Logiciels de communication et de gestion stockés sur toutes sortes de supports mémoires; dispositifs de transmission de données, notamment dispositifs de couplage de réseau ainsi que leurs accessoires, à savoir câbles de connexion, d'ex-

*tension et de jonction ainsi que transformateurs pour dispositifs de transmission de données.*

(822) DE, 20.08.1997, 397 34 675.

(300) DE, 23.07.1997, 397 34 675.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 23.04.1998

**687 815.**

**La publication de l'enregistrement international No 687815 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).**

(151) **03.01.1998**

**687 815**

(732) Institut für Europarecht an der  
Universität St. Gallen EUR-HSG  
59, Dufourstrasse, CH-9000 St. Gall (CH).



(531) 1.1; 1.17; 26.4.

(511) 16 Papiers, cartons et autres produits en ces matières compris dans cette classe, livres, publications et autres imprimés, articles de papeteries, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); tous les produits précités de provenance suisse.

41 Enseignement, congrès spécialisés, séminaires de formation continue et études post-universitaires en droit économique international et européen.

42 Services juridiques, expertises ainsi que recherche scientifique en droit économique international et européen.

(822) CH, 03.07.1997, 448286.

(300) CH, 03.07.1997, 448286.

(831) AT, DE, LI.

(580) 23.04.1998

**688 163 (AES).**

**La publication de l'enregistrement international No 688163 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).**

(151) **07.01.1998**

**688 163**

(732) Morimura Bros. (Europe) B.V.  
59c, Cannenburgerweg, NL-1244 RH ANKEVEEN  
(NL).

**AES**

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); starters pour moteurs; dynamos, modules d'allumage et autres pièces de moteurs.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes, y compris testeurs; appareils et instruments de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

12 Moteurs pour véhicules; accouplements pour véhicules et autres pièces de voitures comprises dans cette classe.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente des produits mentionnés dans les classes 7, 9 et 12.

37 Réparation, restauration et entretien des produits mentionnés dans les classes 7, 9 et 12.

40 Traitement de matériaux.

(822) BX, 07.11.1997, 616.503.

(300) BX, 07.11.1997, 616.503.

(831) DE, FR.

(580) 30.04.1998

**688 312 (WINGERS).**

**The data relating to basic registration are as follows (See No 5/1998) / Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 5/1998).**

(822) DE, 20.08.1997, 397 29 184.

(580) 30.04.1998

**689 383 (DIAVOLOS).**

**La publication de l'enregistrement international No 689383 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998).**

(151) **04.03.1998**

**689 383**

(732) "Efko" Frischfrucht  
und Delikatessen Gesellschaft m.b.H.  
38, Hinzenbach, A-4070 EFERDING (AT).

**DIAVOLOS**

(541) caractères standard.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de fruits et de légumes, salades de légumes et salades au yaourt; salades de saucisson avec de la mayonnaise, également sous forme de conserves; salades fraîches consistant principalement en viande, volailles, riz, pommes de terre, pâtes, oeufs, fromage, fruits de mer et poisson; plats tout préparés et plats semi-finis congelés, consistant surtout en viande, légumes, volailles, poisson, fromage et fruits, notamment salades.

30 Sauces y compris les sauces de salades, épices (condiments).

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais.

(822) AT, 04.03.1998, 174 406.

(300) AT, 10.02.1998, AM 715/98.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SI, SK.

(580) 30.04.1998

---

**689 397 (BÄREN).**

**La liste des produits est la suivante (Voir No 6/1998).**

(511) 9 Accumulateurs et batteries électriques, accumulateurs de démarrage, batteries starter, en particulier pour véhicules; parties de tous les produits précités.

(580) 30.04.1998

---



## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
*The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

679 266



682 274



679 267



689 507



689 528



689 540



689 529



689 547



689 539



689 551



689 555



689 575



689 572



689 612



689 573



689 621



689 631



689 668



689 632



689 680



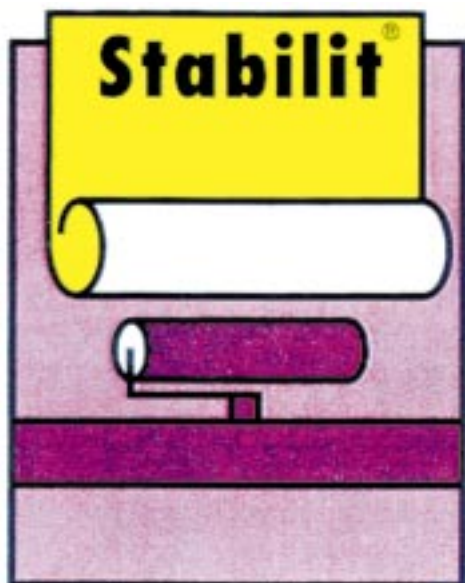
689 639

BERTRAND FAURE

689 682



689 703



689 714



689 709



689 722



689 712



689 723



689 724



689 742



689 739



689 765



689 740



689 793



689 794



689 798



689 796



689 800



689 797



689 804



689 806



689 835



689 807



689 837



689 826



689 841



689 859



689 884



689 874



689 886



689 876



689 887



689 907



689 947



689 908

**Interpharma**

689 948



689 913

**tup=tup**

689 956

**LLOYD**

689 966



689 992



689 970



690 001



689 976



690 002



690 003



690 008



690 004



690 014



690 005



690 026



690 044

**PULAR 500**

690 086



690 079



690 104



690 085



690 114



690 124



690 139



690 169

